

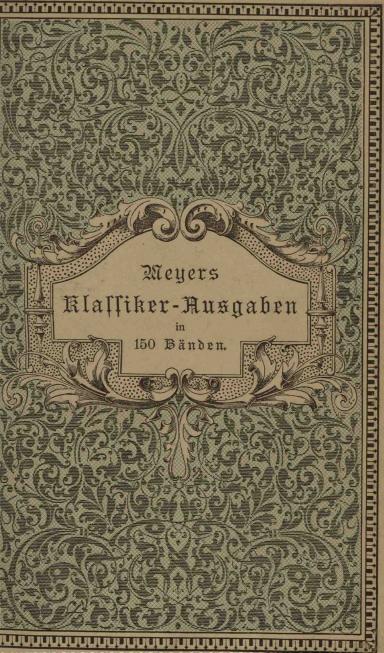
UNIVERSITAȚII

BUCUREȘTI

No. Curent Dob Format

No. Inventar Anul

Secția Raftul



Seines sämtliche Werke.

Erfter Band.



Maining France

Jon. H. 22.157

Heinrich Heines

Sämtliche Werke.

Berausgegeben

non

Prof. Dr. Ernst Elster.

Rritisch durchgesehene und erläuterte Ausgabe.

68894

Erfter Band.

Leipzig und Wien.
Bibliographisches Institut.

BONATIUNEA

Ins. I. GANTUNIARI

CONTROL 1953

1956

Biblioteca Centrală Universităr "Carol I "București

45268

per48/99

B.C.U. Bucuresti

C46389

Vorwort des Heransgebers.

In der vorliegenden Ausgabe von Beines Sämtlichen Werfen, bem Ergebnis einer nahezu fünfjährigen Arbeit, bin ich beftrebt gemefen, burch Säuberung des fehr verberbten Tegtes, umfangreiche Lesartenverzeichniffe, erläuternde Anmerkungen und Ginleitungen sowie burch einen hiftorisch-afthetischen Abrif über Beines Leben und Berke fomobil ben Anforderungen wiffenschaftlicher Fachfreise wie benen ber Laien zu genügen. Mein Borganger Strobtmann hatte fich zwar in feiner erften Gesamtausgabe burch Mitteilung zahlreicher Lesarten, besonbers aus Beines Driginalhandidriften, bereits ein hervorragendes Berbienft erworben: die erste Ausgabe von Heines Werten hatte schon einen halb fritischen Charafter. Aber bei all seinem redlichen Gifer war boch Strodt= mann auf biesem Gebiete philologischer Thätigkeit kein Fachmann. Go verbefferte er Beines Stil, wo ihm bazu Unlaß geboten zu fein ichien, fügte Bufate aus ben frangöfischen Ausgaben in feiner eigenen Ubersekung in ben Driginaltert bes Dichters ein, nahm sogar aus früheren Ausgaben Stellen auf, die Beine ausdrücklich geftrichen hatte, und anberte die Anordnung ber Schriften. In alledem fonnte ich ibm nicht folgen. Ich hielt es für meine Aufgabe, Beines Text in ber von ihm felbst festgestellten letten Fassung unverändert darzubieten; und ba feine Andeutungen über die Anordnung ber Gesamtausgabe in seinen Briefen an Campe ungenügend und unbrauchbar find, hielt ich es auch für geboten, die Sammeltitel, unter benen die Gedichte und Schriften ur: fprünglich erschienen waren und unter benen fie ihre litterarische Bebeutung gewonnen hatten (fo g. B. ben "Salon"), in ihrer alten Ginheit beizubehalten; was hier ursprünglich nicht hergehörte, verwies ich in die Nachlese. Desgleichen habe ich in die Gedichtsammlungen, bas "Buch ber Lieber", die "Neuen Gedichte" und ben "Romanzero", fein einziges Gebicht aufgenommen, bas Beine ausgeschieben hatte, mahrend Strobt= mann und seine Nachfolger je nach Gutdunken Nachträge einfügten und so die planvolle Harmonie der ursprünglichen Anlage zerftörten. Seine. I.

Bei meiner Arbeit bedurfte ich mannigfacher Unterftugung und Ausfunft von Bertretern mir fern liegender Wiffensgebiete, Sachgenoffen und Freunden; ich nenne bie Berren Rabbiner Dr. Salfelb in Mains und Rabbiner Dr. Bedell in Duffelborf; die Berren Brofeffor Dr. Erich Schmidt in Berlin, Dberlehrer Dr. Blaner in Gifenach, Dr. Cropp in Samburg, be Koningt, Bibliothetar ber Repräfentantenkammer in Bruffel, Dberbibliothekar Dr. Reinholb Röhler in Beimar, Bibliothekar Dr. Martin in Jena und viele andere. Durch Entleihung von Sandschriften unterftütten mich Frau Legationsrat Detmold in Sannover, Freifräulein von Konig : Warthaufen in Stuttgart, Die Serren Rarl Meinert in Deffau, Amtsgerichtsrat Sethe in Berlin, Baron von Donop in Wiesbaden, G. Reftner in Dresben, B. Rüngel in Leipzig, Die Autographensammlung Bolfgang von Goethes in Jena (burch Bermittelung bes herrn Brofeffors Litmann) sowie die Radowitsche Autographensammlung der Berliner Königlichen Bibliothef. Ihnen allen, insbesondere aber meinem bochverehrten Freunde herrn Karl Meinert, ber mir aus feiner bedeutenben Sammlung die wertvollften Sandidriften gur Berfügung ftellte, fpreche ich meinen verbindlichften Dank aus. - Ferner verpflichteten mich Fräulein Meta Benfen in Berlin sowie Berr Meinert zu Danke burch die Erlaubnis, zwei bisher unbefannte Bortrats Beines für biefe Ausgabe burch ben Druck vervielfältigen ju laffen. Das Driginal bes erften, hier im Lichtbruck wiebergegebenen Bortrats aus bem Befit bes Fraulein Benfen ift ein Ölbild, bas Moris Oppenheim 1831 gleich= zeitig mit bem bekannteren in Campes Befit befindlichen entworfen hat. Es ift nur bem fleineren Teil ber Auflage, ben erften 3000 Eremplaren, beigefügt worben. Das zweite Bilb, ber Kupferftich, welchen ber größere Teil ber Auflage enthält, ift Die Nachbildung ber ausgezeichneten Bleistiftzeichnung eines leider unbefannten Rünftlers. herr Meinert hat es aus einer Grazer Sammlung, in ber es jahrzehntelang verborgen lag, erworben, und ich vermute, bag es von einem ber Münchener Maler herrührt, mit benen Beine 1828 verfehrte. - Das beigefügte Faffimile ift nach einer Sandidrift aus ber Sammlung ber Freiin von König hergeftellt worden.

Leipzig, Juli 1890.

Ernst Elster.

Dorfine Myounged Rocks, fride Houngh, Vin De foflige Manfighten, Auf! wan fix wier frage fither! hogen in der brieft, and trake I warmen Lines in dem Grogen -Out, wif toothet if affinger Now wologued history fungan! and sin berge will if stringen, wo die Ground Gitten Stafen wo die brieft für frag entifließet.

auf sin barge vill ig striged, Bieffe vuilfen, Mogel fligen. Aud die stolgen Wolken jugen Labort woll, of glother Virale! glatte harow, glatte Svicen! Laifend waf fug mindenfogan.

Heinrich Seines Leben und Werke.

I. Junge Leiden (1797-1823).

Über bas Geburtsjahr Seines ift noch immer keine volle Klarheit gewonnen: trothem ber Dichter wiederholt, und namentlich in seinem weiter vorgerückten Alter, das Sahr 1799 als folches bezeichnet hat, foreden boch wichtige Zeugniffe aus früherer Zeit von ihm felbft sowohl wie pon pertrauten Freunden bafür, daß Barry (bies, nicht Beinrich, mar urfprünglich fein Borname) am 13. Dezember 1797 ju Düffeldorf bas Licht ber Welt erblicht hat1. Er ftammte aus einer unbegüterten jübischen Familie. Sein Bater Samion (1764-1828) war ber Sohn eines aus Bückeburg gebürtigen, in Sannover anfässigen Sändlers Seymann Beine, ber mit hinterlaffung von fechs Söhnen frühzeitig ftarb. Bon biefen Söhnen wanderte der älteste, Isaak, nach Bordeaux aus, wo er in bescheidenen Berhältniffen fein Dafein friftete, mahrend feine zwei Gohne als geschickte Bankiers zu bedeutendem Reichtum gelangten. Der vierte Sohn Senmanns, Meyer Beine, lebte in Schwerin, ber fünfte, Samuel, ftarb unvermählt in jungeren Jahren; ber fechfte war geachteter Wechfelmakler in Hamburg. Am weiteften brachte es Salomon, ber britte Sohn, ber fich in Hamburg, wohin er als junger Mensch übergefiedelt mar, ebensowohl burch geschäftliche Talente wie durch sein originelles gutmütig-barsches Wesen auszeichnete und burch seine große Wohlthätigkeit und sein fürst= liches Bermögen zu hohem Ansehen gelangte. Samson, ber Bater bes Dichters, war bas zweitältefte ber fechs Kinder; ihm war Kortuna minber hold. Gin lebensluftiger hübscher Burich, machte er im Dienste bes Berzogs Ernft August von Cumberland (fpäteren Königs von Hannover) während der Revolution als Broviantmeister den Feldzug in Flandern und Brabant mit, und feit jener Zeit bewahrte er eine große Borliebe für den Soldatenftand, für glänzende Uniformen, für Pferde, Sunde,

3

¹ Man vgl. meine neue Zusammenstellung ber bezüglichen Zeugniffe im 4. Bande von Seufferts "Bierteljahrschrift für Litteraturgeschichte", S. 465 ff. (1891).

flottes Spiel und für bas icone Geichlecht. Im Jahre 1796 fam er in Geschäften nach Duffelborf, wo er Beira van Gelbern, die Tochter bes judischen Arztes Gottschalf van Gelbern, fennen lernte, mit ber er fich um die Wende ber Sahre 1796 und 1797 vermählte. Er ließ fich in Düffelborf nieber und begründete ein Geschäft, in bem ber Sandel mit englischem Samt, Belveteen, die Sauptrolle spielte. In ber Frangosenzeit warb er Armenpfleger und Offizier ber Bürgergarbe. Später verlor er in einer Sandelsfrife viel Geld, fiedelte Anfang der zwanziger Jahre dieses Sahrhunderts nach Lüneburg über und ftarb, in fehr bescheibenen Berhältniffen, ju Samburg im Dezember 1828. Er war ein liebenswürbiger Menich, fanguinifder Optimift und von grengenlofer Lebengluft erfüllt, mogu eine gewiffe vornehme Burbe, bie er gern hervorfehrte, einen brolligen Gegensat bilbete. Er mar fein icharfer Ropf, aber burch feines Gefühl begriff er boch viele Dinge leicht, die nüchtern beanlagten und schwerfälligen Naturen verschloffen blieben. Er war unaufhörlich geschäftig, ohne daß er doch viel geleiftet hatte, denn im Grunde war bei ihm alle Arbeit eine niedliche Spielerei, bei ber er seine findliche Freude fand. Der fauber gekleibete Mann mit bem wohlgepuberten Saar war höflich und freundlich gegen jedermann, besonders aber gegen Untergebene und Arme, benen er gern mit Rat und That mitfühlend beifprang, und feine wohlksingende Stimme fowie feine gierliche hannoversche Mundart machten ihn auch zu einer Erscheinung, die angenehm auffiel. harry fagte von ihm: "Er war von allen Menfchen berjenige. ben ich am meiften geliebt habe"; von ihm ererbte unfer Dichter ben brangenden Trieb nach Lebensgenuß und Frohfinn und bie hohe Anmut feines Geiftes. - Ein gang anderes Bild gewährt die Mutter; fie war ein ftarferer Charafter und höher begabt. Beira, ober wie fie fich fpater nannte Betty, geboren 1771 in Duffelborf, hatte in vieler Sinficht eine gute Erziehung genoffen; als Studiengefährtin eines Bruders, ber Argt murbe, war fie mit dem Lateinischen vertraut geworben, und wenn fie ihrem Bater Abhandlungen in diefer Sprache porlas, fo feste fie ihn oft durch ihre klugen Fragen und Ginwände in Grstaunen; fie hatte Rouffeaus "Émile" gelesen und versenkte fich mit Borliebe in die Fragen des Erziehungswesens; fie liebte Goethes Dichtungen, angeblich besonders beffen Römische Glegien, mar im Flotenspiel erfahren, und fie nahm auch an ben politischen Borgangen ber Reit verftanbig mitfühlenden Unteil. Dabei befaß fie große Entschiedenheit im Sandeln; als ihr Berlobter, Samfon Beine, fich in Duffelborf nieberlaffen wollte, erhob ber bortige Rabbiner Schwierigkeiten bagegen, ba er fürchtete, ber ganglich mittellofe Mann konne einmal ber Semeinbekaffe zur Laft fallen. Als

Beiras eifrige Bemühungen erfolglos blieben, mandte fie fich endlich an die weltliche Behörde, die dem Rabbiner befahl, feine Bedenken fallen ju laffen. Aber bei all biefen Borgugen zeigen fich auch Schwächen: fie beherrichte bie beutsche Sprache nicht gang vollkommen, fondern machte Fehler, die burch bie fruhe Gewöhnung an bas Bebraifche ju erflaren find; mit befchrantter Sorge blidte fie auf die bichterifchen Beftrebungen ihres heranwachsenben Sohnes, auf biese phantaftisch romantischen Berirrungen, die notwendig ichadlich wirken mußten auf fein burgerliches Fortkommen. Sie ftrebte immer mit unruhigem Chrgeis nach nahe gelegenen praftifchen Bielen und übte hierdurch auf ihren älteften Sohn einen feineswegs immer gunftigen Ginfluß aus. Aber ihr ernfter Geift, ob verftändig leitend ober von falfchem Chrgeis getrieben, herrichte ehrfurchtgebietend im Saufe; und von ber liebenden Berehrung, die Heinrich Seine der Mutter immer bewahrte, zeugen die an fie gerichteten Sonette, bas Gebicht "Dent' ich an Deutschland in ber Racht", gefühlvolle Stellen bes "Wintermärchens" u. bgl. m.

Bon ben Bermandten Beines blieb ihm ein Bruber ber Mutter, Simon van Gelbern, räumlich und geistig nabe, ein unscheinbarer altfrankischer Sonderling, ber als Brivatgelehrter zu Duffelborf lebte. Gin mäßig begabter, aber herzensguter Mann, betrieb er mit raftlosem Gifer allerlei nutilose Schriftstellerei, die er besonders in kleinen Tagesblättern zum besten gab. Er machte sich um ben heranwachsenben Knaben viel ju schaffen und erregte in ihm vielleicht bie Luft zu schriftftellerischer Bethätigung. — Größeren Einfluß gewann aber auf Harrys phantaftisch erregtes Gemüt ein anderer Dheim, ben er freilich niemals mit Augen gesehen hatte, von bem aber ein altes Notizenbuch und vor allem bie wortreiche Familienlegende unglaubliche Bunderdinge berichtete. war langft tot, als heine bas Licht ber Welt erblickte, bieß wie jener erftgenannte Obeim Simon van Gelbern und hatte, um es furg gu fagen, als Häuptling eines Bebuinenftammes in Nordafrika ein höchft abenteuerliches Leben geführt. Die Geschichten von ihm ergriffen Die Gin= bilbungsfraft bes Knaben fo febr, daß er ichier fein eignes Wefen gegen bas jenes Oheims einzutaufden ichien, bag er felbit beffen Rauberthaten ausgeführt zu haben glaubte, bag er ein andrer marb, in anderen Ländern lebte und anderen Zeiten angehörte. Diefer feltsame Traum, ber wohl ein Jahr lang ben Geift bes Knaben beherrichte und alle seine handlungen bestimmte, ift fehr bezeichnend als erfte überspannte Außerung von Beines höchft beweglicher, glühender, ja manchmal ftechend - greller Phantafie.

harry heine war das alteste von vier Kindern. Im Oktober 1800

ward seine Schwester Charlotte geboren, die als Witwe eines Hern Embben in Hamburg lebt. 1805 folgte ein Bruber, Gustav, der nach längeren Irrsahrten Begründer des "Wiener Fremdenblattes" wurde und 1886 als Baron Heine-Gelbern in glänzenden Vermögensumständen starb. Der jüngste Bruber, Maximilian (1807—79), erward sich als Arzt in St. Petersburg gleichsals eine hochgeachtete gesellschaftliche Stellung.

Bon großer Bedeutung für heines Entwidelung waren die politi= fchen Buftande feines engeren bergifden Beimatlandes. Die frangofi= ichen Revolutionstruppen bielten die Stadt Duffelborf ichon feit bem September 1795 befett und verließen fie erft im Dai 1801, nach bem Abschluß bes Luneviller Friedens. Der bisherige herr bes vielumftrit= tenen Ländchens, ber Kurfürst Karl Theodor von der Pfalz (feit 1777 auch Kurfürft von Bayern), war 1799 geftorben; ihm folgte Max Joseph von Bfalg- Zweibruden, ber bas Bergogtum Berg anfangs burch einen Freiherrn von Sompesch, seit bem November 1803 jedoch burch seinen Schmager, ben Berzog Wilhelm von Bayern, verwalten ließ. Aber bereits am 15. März 1806 mußte Mag Joseph bas Land an Napoleon abtreten, und fieben und ein halbes Sahr, bis jum November 1813, blieb die französische Herrschaft bestehen — in diese Epoche fällt die eindrucksvollste Entwickelungszeit unferes Dichters, fein neuntes bis fechzehntes Lebens= jahr. Napoleon übertrug die Berrichaft über bas Land, bem einige anliegende Gebiete bingugefügt murben, feinem Schmager Murat, der ben Titel eines Großherzogs von Berg erhielt. Da er aber icon nach zwei Jahren zum König von Neapel befördert ward, so nahm Napoleon, am 15. Juli 1808, die Berwaltung felbst in die Band und behielt fie bis ju feinem Sturze, wenn er auch bem Namen nach feinem unmundigen Reffen, bem Pringen Napoleon Louis, bie Berrichaft übertrug. Als faiferlicher Statthalter wohnte in Duffelborf ein Graf Beugnot. Es unterliegt keinem Zweifel, die bemokratische frangofische Regierung war in vieler hinficht ein Segen für bas Land. Freilich hatte fich ichon Max Sofeph als ein aufgeklärter Fürft bewiesen, indem er g. B. bas Benfur= kollegium aufhob und beinabe vollständige Brekfreiheit gemährte; aber bie Franzofen räumten energischer auf mit bem feubalen Schutt ber Bergangenheit: die Leibeigenschaft ward beseitigt, alle Leben ben Lebensinsaffen zum Gigentum übergeben, bas Berbot ber Beirat Abliger mit Bürgerlichen und Bauern aufgehoben, bas Rechtswesen burch Ginfüh= rung bes Code Napoléon erheblich verbeffert. Go nahmen Banbel und Gewerbe einen entschiedenen Aufschwung, wenn auch anderseits burch bie Folgen der Kontinentalsperre bedeutende Absatgebiete zerftört mur: ben. Auch förderte Napoleon frühere Anfate gur Bilbung einer Uni-

versität in Duffelborf berart, bag beren Eröffnung nahe bevorftanb, als bas Raiferreich zusammenbrach. Aber tiefer als alle biefe Befferungen empfand es die Beinische Familie, daß ihr wie allen Juden völlige burgerliche Gleichftellung mit ihren driftlichen Brübern gewährt murbe. Man muß fich ben fnirschenden Ingrimm vergegenwärtigen, mit bem aufgeflärtere Braeliten bie erheblichen Rechtsbeschränfungen ertrugen, bie ihrem Stamme bis dahin auferlegt maren, um ben bankbaren Jubel ju begreifen, mit dem fie dem Belteroberer hulbigten. Derfelbe Mann, ber die unabhängigften Geifter ju ftaunender Bewunderung hinriß, gemahrte auch ihnen, ben Parias des Chettos, das volle Lebenslicht, in bem fie gedeihen konnten'. Dankbar und beglückt burch folch freifin= nige Neuerungen empfanden fie minder heftig bie Schattenseiten ber Napoleonischen herrschaft. Denn schwer trot allebem laftete auf bem Lande ber furchtbare Drud ber hoben Steuern und ichmerer noch bie rudfichtslose harte ber Konffriptionen. Bergische Landeskinder murben in Spanien und Rugland ber Auhmgier bes neuen Imperators jum Opfer gebracht, und so gabireich mußten fie hinausziehen, bag einige Fabrifen aus Mangel an Arbeitsfräften gezwungen waren, ben Betrieb einzustellen. Trot alledem blieb Napoleon in den Augen vieler, und vor allem ber Juden, ber liberale Seld und Befreier, nach bem man fich jurückfehnte, als die preußische Regierung drückende Ginrichtungen früherer Reiten neu belebte, bie Juben wieber ju Burgern zweiter Rlaffe ftempelte und ihnen 3. B. ben Sit auf ber Geschworenenbank entzog. All biese Berhältniffe muß man genau berücksichtigen, wenn man ben poli= tifchen Unschauungen Seines Gerechtigfeit widerfahren laffen, wenn man bas fentimentale Bathos begreifen will, mit bem er noch in porgerückten Jahren als ein Apostel ber faiferlichen Legenbe auftrat 2. Rach ber Leipziger Schlacht flohen die frangösischen Behörden bald wie ihr herr über ben Rhein; ber Statthalter Graf Beugnot verließ Duffeldorf am 4. November 1813. Die Berbündeten festen nun ein Generalgou= vernement Berg ein, das am 15. Juni 1814 Preußen vorläufig übertragen ward, und bem im Mai 1815, durch bie Beschlüffe bes Wiener Kongreffes, die endgultige Einverleibung bes Landes in die preußische Monarchie folate.

Können wir die politischen Jugendeindrücke, die Heine erfahren hat, genau verfolgen, so bleibt dagegen über seine Ausbildung in den Dusselborfer Schulen einiges in Dunkel gehüllt. Den ersten Unterricht

Bgl. Webell, Geschichte ber jübischen Gemeinbe Ditsielborfs, in bem Werke "Geschichte ber Stadt Ditsielborf in zwölf Abhanblungen". Dütselborf 1888, S. 178 ff.
 Man vgl. z. B. Bb. III, S. 158 f.; S. 492 ff.!

erhielt ber junge Erdenbürger in ber ABC-Schule einer Frau Sindermans, bann besuchte er bie israelitische Privatschule eines herrn Nintelfohn aus hamburg, und 10 ober 12 Jahre alt mochte er fein, als er in bas Duffelborfer Lyceum eintrat. Diese Anftalt, einem heutigen Gym= nafium entsprechend, war an die Stelle ber ehemaligen Jesuitenschule getreten, die nach Auflösung bes Jesuitenorbens im Jahre 1773 unter ber Leitung von Kongregationisten und Franziskanern ein fümmerliches Dafein friftete und endlich im Sahre 1803 gang einging. Durch Berordnung vom 20. November 1805 festgesett, erstreckte sich ber Lehrplan bes mohl Oftern 1806 ins Leben gerufenen Lyceums im wefentlichen auf dieselben Gegenstände, die auch jett auf den Gymnasien betrieben werben. Nur mit bem Griechischen haperte es einigermaßen, benn bie Lehrer, meift bejahrte fatholische Geiftliche, verftanden felbft faft nichts bavon1. Der Unterricht ward in fünf Salen erteilt, die Schule zerfiel also wohl nur in fünf Klaffen; da Heine 1812-13 die oberfte Klaffe besuchte, so ift anzunehmen, daß er nicht vor bem Jahre 1808 in bas Lyceum eingetreten fei. In ebenbiesem Jahre ward bie bürgerliche Gleich: ftellung der Juden durchgeführt, und die ehrgeizige, energische Mutter Harrys glaubte, daß es jest lohne, ihrem begabten Altesten eine gelehrte Bildung zu teil werben zu laffen, die es ihm einft ermöglichen werbe, im Dienste bes Raifers zu bebeutenben Chren und Amtern zu gelangen. Ja, fie ließ ihn zu diesem Zwecke in ben wichtigen mathematischen Wiffenfcaften noch burch Brivatftunden fördern. Über die einzelnen Unterrichts= gegenftande berichtet Beine febr ergöplich im Buch "Le Grand" (Bb.III, S. 149 ff.) und in ben "Memoiren" (Bb. VII, S. 464 ff.). Der Reftor ber Schule, Satob Schallmaner, ein fatholifcher Geiftlicher, aber bennoch ein ausgemachter Freibenker, ftand ber Familie bes Dichters nabe: er hatte mit einem Bruber ber Mutter harrys, Joseph van Gelbern, ju Bonn ftudiert, und ihr Bater, Gottschalk van Gelbern, ber als Arat in Duffelborf wirkte, hatte ihn einft von einer lebensgefährlichen Krankheit geheilt. Er brachte baber bem begabten Sohne Beiras besonderen Anteil entgegen und beriet fich gern mit ihr über beffen Bufunft. Indeffen er war, wie wir jest miffen, fein guter Babagog, bie Schulzucht fam unter feiner Leitung fehr in Berfall, ein Umftand, ber für die Entwickelungsgeschichte Beines Beachtung verbient: bem heranreifenden Jungling murbe ber Begriff ftrenger Pflichterfüllung nicht eingeimpft, und burch bie freifinnigen Borträge Schallmapers über bie neueste materialistische Philosophie ber Franzosen wurde ihm obenbrein bas religiose

¹ Bgl. Aniffler, Entwidelung bes Schulwefens zu Duffelborf, in ber oben erwähnten Geschichte ber Stadt Duffelborf, S. 276 f.

Sefühl bis zu buldsamster Gleichgültigkeit herabgestimmt. Im Frühjahr 1813 erkrankte Schallmayer bebenklich, und am 6. Mai d. J. trat ein umsichtiger Schulmann, Namens Kortüm, an seine Stelle als Leiter ber Anstalt ein. Um diese Zeit oder doch dalb darauf scheine das Cymnasium verlassen zu haben. Die Mutter erkannte, daß auf die Zukunst des Kaisers kein Berlaß mehr sei, und erzog daher ihren Sohn, wieder ohne Berücksichtigung seiner besonderen Anlagen, sür den Dienst einer sester begründeten Dynastie, der Dynastie Rothschlld. Sie sande ihn in die Bahrenkampsiche Handelsschule; wann, wissen wir nicht genau; dort blied er die zu seinem Weggang nach Franksurt zu Ostern oder zu Michaelis 1815. In diesem Jahre scheint Heine auch für den Militärdienst im preußischen Heere in Frage gekommen zu sein; er hat aber thatsächslich nicht gedient, worüber eine sichere Erklärung sehlt.

Die religiöse Erziehung Beines war ebensowenig wie biejenige in ben Wiffenschaften eindringlich und ftreng. Wohl hielt ihn die Mutter, bie eine gläubige Deiftin war, zur Beobachtung ber israelitischen Brauche an, und so weigerte fich harry 3. B. einft bei einer Feuersbrunft, bie Brandeimer weiter zu reichen, ba gerabe Schabbes mar; aber ein tieferes religiöses Leben ward nicht in ihm herangebilbet. Ru bem Rabbiner Scheuer, ber einft Samfons Niederlaffung hatte hindern wollen, ftanden bie Beines vermutlich nicht in beften Beziehungen, obwohl auch fie bem hochverdienten Manne den Zoll ber Achtung nicht werben verfagt haben; willig, ja mit Gifer, übernahmen fie die Berpflichtung, für die katholischen Brozeffionen, die burch bie Bolferftrage hindurchzogen, an ihrem Saufe einen Altar anzubringen; und mit Schallmaper ließ fich bie Mutter in Erörterungen barüber ein, ob ihr Sohn harry nicht katholijcher Briefter werben folle. Beine machte fich fpater ben Scherg, bie glanzenben Musfichten, die fich ihm in foldem Beruf eröffnet hatten, mit grellen Farben auszumalen (Bb. VI, S. 69).

Bemerkenswert ist es, daß unter den Büchern, die frühzeitig auf Heine Sindruck gewannen, der "Don Duichotte" des Cervantes und "Gullivers Reisen" von Swift in erster Linie stehen; so wurde seine satirische Aber durch Musterbeispiele tiessinniger Weltkomik frühzeitig angeregt, belebt und verstärkt. Aber auch das phantastisch Schauerliche, das er grell in den "Traumbildern", geläuterter in späteren Schöpfungen an den Tag legte, ist außer durch Lebenseindrücke durch litterarische Werke in

2 Bgl. "Bierteljahrfdrift für Litteraturgefdichte", Bb. IV.

¹ Genaueres war nicht zu ermitteln. Der jetige Direktor bes Gymnasiums teilte mir auf eine bezügliche Anfrage giltigst mit, baß bie betr. Schulakten aus jener Beit verloren gegangen seien.

ihm befördert worden. Berschollene Schundromane, wie der "Ainaldo Rinaldini" und der "Orlando Orlandini" des Bulpius, der "Schinderhannes" von Arnold, ferner wilde Phantasiestücke von E. A. Hoffmann und ebenso auch Schillers "Räuber", setzen die bewegliche Seele des Knaben in schauerliche Spannung. Die geläuterte liebliche Romantit der Uhlandschen Balladen entwickelte dann auch bald die sentimentalgemütvolle Seite seiner Seele, die insbesondere im "Buch der Lieder" noch zu ergreisendem Ausdruck gelangte.

In früheften Kinderjahren bilbete Harrys Schwefter Charlotte, ber er immer herzliche Liebe bewahrt hat, seinen nächsten Berfehr; ihr midmete er fpater bas Gebicht "Mein Rind, wir waren Rinder" (Bb. I, S. 113), bas in lieblichfter Weise bas spielende Glück erfter Jugend verewigt hat. Much ein junger Freund, Frit von Wizewsti, lebt in Beines Gedichten fort, da fein früher Tod, an dem Harry schuld war, auf diefen den tiefften Einbrud machte (Bb. I, S. 418; Bb. III, S. 144). Und bie .. Wallfahrt nach Kevlaar" warb, wenigstens in zweiter Linie, ebenfalls burch bas Erlebnis eines Schulkameraben Beines angeregt. Näher aber traten ihm ichon in ber israelitischen Privatschule Joseph Reunzig und Samuel Brag und später auf bem Lyceum ber brave, treffliche Chriftian Sethe. Diefer, aus einer tüchtigen preußischen Beamtenfamilie ftammenb. bilbete mit feinem nüchtern rechtschaffenen Befen einen beruhigenben Gegensat zu Beines genialem Phantafieleben. Oft, besonders als gereiftere Jünglinge, platten die beiden heftig auf einander, aber ihre gegenseitige Liebe und Schätzung erlosch erft mit ihrem Tobe1. An ihn richtete Beine die Freskosonette, ein beachtenswertes Denkmal seiner dichterischen Entwickelung. — Aber auch die ersten Regungen ber Liebe jum ichonen Gefchlecht begegnen bei Beine, bem Sänger hoher und nieberer Minne, begreiflicherweise ichon fruh. Gine junge Schone, die mehreren ber Duffelborfer Gymnafiaften ber Gegenftand erfter Schwärmerei mar, foll harry, als er bei einer Prüfung im Lyceum öffentlich beklamieren follte, burch ihren blogen Anblick so fehr in Berwirrung gesetzt haben, baß er ohnmächtig zu Boben sank. Aber tiefer berührte ihn Josepha, bie bleiche Scharfrichterstochter, von ber er in ben "Memoiren"fo romantijche Dinge erzählt (Bb. VII, S. 502 ff.). Das träumerische Mabchen, das als Tochter eines Mannes von verrufenem Stande in den Augen ber wahngläubigen Menge felbft als verrufen und unehrlich galt, förderte Beines Sinn für Grabes - und Schauerphantafien, fang ihm ernfte und wehmütige Volkslieder vor und gab ihm Anlaß zu mehreren Traum-

¹ Bgl. Süffer, Aus bem Leben Heinrich Beines, Berlin 1878, S. 1-73.

bilbern, die nur durch die besondere Beziehung zu ihr, der "Unehrlichen", verständlich werden. Freilich können wir in diesen Herzensbeziehungen noch keine die Bruft ausfüllende Liebe erkennen, sondern nur ein fernes melancholisches Wetterleuchten jener Gewalten, die einst mit Sturm und Gewitter über des Dichters Haupt einherziehen sollten.

Im Jahre 1815 nahm Samfon Beine, als er bie Frankfurter Meffe besuchte, seinen Sohn harry mit fich, um ihn in dieser Stadt in die ausfichtsreiche faufmännische Laufbahn einzuführen. Die Mutter hoffte, er werbe einft Millionar werben wie Onfel Salomon, ber große Banfier in hamburg. Doch harrys Berhalten ftimmte bald folch fühne Traume herab. Bei einem Bankier Nindskopff, wo er als Bolontar eintrat, erschien er fo unbrauchbar, daß er fich nach wenigen Wochen wieder empfeh= len mußte, und ziemlich dasselbe Schicksal erfuhr er bei einem Spezereis händler, der ebenfalls bei bem jungen Dichter burchaus feine faufmänni= ichen Talente mahrzunehmen vermochte. Diefer beobachtete bafür emfig bas Treiben ber Stadt, gewann einen traurigen Gindruck von ber fcmachvoll bedrückten Lage feiner Stammesgenoffen in ihrem ichmutigen Chetto, fab jum erftenmal ben Dr. Ludwig Borne, vor beffen icharfer Feber die Frankfurter Buhnengötter und : Göttinnen gitterten, und verfor fich auch, wie es icheint, mit Leib und Geele in ben erften holben Rausch flüchtiger Minne.

Nach wenigen Monaten kehrte Harry zu den Eltern zurück, die den ungeratenen Sohn kopfschüttelnd und mit ernsten Gesichtern empfingen. Aber noch gab man die Hoffnung nicht auf, auß ihm einen brauchbaren Kausmann zu machen. Nachdem er etliche Monate im Hause der Eltern verbracht hatte, sandte man ihn im Sommer 1816 nach Handurg, wo er im Kontor des Oheims Salomon zu besserer Zucht gedeisen sollte. Denn wenn es ihm dort nicht gelang, unter der Führung eines solchen Mannes, so durste man ruhig annehmen, daß einst Gott Merkur von der Wiege dieses Knaben sein Antlitz grollend abgewendet habe.

Nicht ungern fügte sich Harry dem Willen der Eltern, denn in Hamburg leuchtete ihm "ein goldener Stern", der Stern der Liebe. Bohl nicht lange Zeit vor seiner Abreise hatte er in der rheinischen Heimat Amalie Heine kennen gelernt, die Tochter des Hamburger Oheims, zu der er sich bald in unwiderstehlicher Liebe hingezogen fühlte. Aber Hamburg wurde nicht die Stätte seines Glückes, es wurde vielmehr die "Wiege seiner Leiden"! — Bon allen Menschen, mit denen Heine in Berührung gekommen ist, hat keiner mittelbar und unmittelbar auf sein inneres und äußeres Leben einen so großen Sinsluß geübt wie Salomon Heine; ja

über bas Grab hinaus wirkte er beftimmend auf bas Schickfal bes Dich: ters. Der tüchtige Mann, im Grunde wohlwollend und gut, aber im Bollaefühl seiner Millionen überall wie ein Pascha gebietend und wie ein Pascha jeder barich auffahrenden Laune nachgebend, war einer ber angesehenften Bürger ber Stadt; tief jogen die würdigen Senatoren Samburgs ihren Sut vor bem Emportommling, bem "großen Beine"; in seinem Saufe verkehrten bie erften und berühmteften Männer, die in Samburg bauernd ober vorübergebend weilten: harry traf bort im Jahre 1816 bei einem Festmahl ben Fürften Blücher von Bablitabt. Salomon wohnte zumeift auf feinem Landhaus in Ottenfen, bas mit feinem Bart, feinem Springbrunnen, feinen Statuen, Rofenbufden und fingen= ben nachtigallen fo oft ben landschaftlichen Sintergrund bilben follte in Beines Berfen. Richt ungern fab fich ber junge Dichter als zugehörig ju biefem vornehmen Rreife, aber fein innerftes Befen fühlte fich boch abgeftoßen von bem Geifte materiellfter Betriebsamfeit, ber hier herrichte; fein Genius lebte vereinsamt wie in einer fremden Belt. - Und ebenso wie von bem Leben im Saufe bes Dheims fühlte fich Beine balb beengt von bem Treiben ber Stadt Samburg im allgemeinen: bas einseitige faufmännische Leben, die fteif-engherzigen Sitten, bas geiftlose Behagen an gutem Effen und Trinken, ber englisch-unhöfliche Gruß u. a. m. ärgerten ihn und machten ihn unempfänglich für die Größe und die Rulturbedeutung der alten Sansestadt. Oft, besonders im "Schnabelewopsfi". hat er die Samburger seinen satirischen Groll bitter fühlen laffen.

Raufmännisch thätig war Heine zuerst im Geschäfte des Onkels, und er muß sich doch wohl Mühe gegeben und allmählich leiblich bewährt haben, denn im Jahre 1818 gewährte Salomon dem Neffen die Mittel zur Begründung einer eigenen Handlung. Freilich war das ein allzu gewagter Schritt gewesen. Das Manusakturwarengeschäft mit der Firma "Harry Heine u. Komp." gedieh so wenig, daß es schon im Frühsommer 1819 liquidieren mußte. Und damit war das kaufmännische Experiment Gott sei Dank beendigt; man sah, Harry hatte kein Talent zum Rothschild. Großherzig ließ sich der Oheim jest bewegen, dem "dummen Jungen", wie er ihn mit Borliebe nannte, die Mittel zum Studieren zu gewähren, aber er verlangte, daß er einen praktischen Beruf ergreise, in dem sich auch einmal Geld verdienen lasse: er sollte die Rechte studieren und sich als Anwalt einst in Hamburg niederlassen.

Wichtiger als all die andern bedeutenden Erlednisse in Hamburg waren für ihn, den Dichter, die leidvoll-süßen Erfahrungen der ersten tiefgehenden Liebe. Amalie Heine, geboren im Jahre 1800, war ein schönes, anziehendes Mädchen; ihr großes, klares Auge fesselte unwillfürlich und stieß doch wieder ab durch eine gewisse berechnende Kälte. Die vielbegehrte öchöne lebte aber ganz und gar im Glanz jener äußeren Welt, die Heine bedrückend und schalt erschien, sie war durchauß die Tochter ihres Baters. Über die zärtlichen Gedichte, die Heine ihr widmete, lachte und spottete sie; sein phantastischen Bedichte, sein poetischer Schwung blieden ihr unverständlich und fremd; und es hat den Ansein, als ob sie ihm nie Aussicht gemacht habe auf den Besit ihrer Hand. Er aber hat sie zweisellos leidenschaftlich geliedt mit der ganzen Hestigkeit seines deweglichen Gemüts, und diese Liede zu ihr beherrschte jahresang, auch nachdem er sie endgültig verloren hatte, sein ganzes Dichten und Denken, bis im Sommer 1823 ein von sern leuchtender Stern den Glanz des alten erbleichen ließ.

Um schmerzliche Ersahrungen reicher verließ heine im Sommer 1819 bie Stadt an der Elbe, um sich zu Düsseldorf im hause der Eltern für die Universitätsstudien vorzubereiten. Mit seinem Freunde Joseph Reunzig zusammen nahm er dort Privatstunden bei einem alten Lehrer aus der Schule der Jesuiten und bestand dann Ansang Dezember desselben Jahres zu Bonn mit Nr. III die Prüfung, die ihn zum Universitätsstudium berechtigte¹.

Die Universität Bonn, auf ber Beine seine erften beiben Semefter, vom Herbft 1819 bis zum Herbft 1820, verbrachte, ftand ichon bamals in hoher Blitte. Un die erft am 18. Oftober 1818 durch Friedrich Wilhelm III. begründete Hochschule waren tüchtige Lehrfräfte, zum Teil Männer erften Ranges, berufen worden. In ber juriftischen Fatultät waren Madelben, Mittermaier und Welcker, in der philosophischen vor allem Ernft Moris Arnot und Aug. Wilh. v. Schlegel besonders geachtet und berühmt. Unter ben Studenten, beren Angahl fich icon im Sommer 1819 auf 700 belief, befanden fich außer Beine mehrere, beren Namen einft weit genannt werben follten: Juftus Liebig, Dieffenbach, Johannes Müller, Rarl Simrod, hoffmann von Fallersleben, ber Theolog Bengftenberg u. a. heine besuchte die Borlesungen mit großem Fleiß, der ausdrücklich bezeugt ift, und zwar hörte er außer einigen juriftischen Rollegien vor allem folge über beutsche Litteratur und Sprache sowie über Geschichte und beutsche Altertumsfunde. Unter ben Lehrern trat ihm Schlegel perfonlich nahe: er prüfte Beines Gedichte mit wohlwollendem Anteil, zollte ihnen reiches Lob und feuerte ben aufstrebenben Dichter burch seinen Rufpruch ju lebhafter Thätigkeit an. Er führte ihn ein in die Geheim-

¹ Bgl. über "Geines Abgangszeugnis" Suffer, a. a. D., G. 99 ft.

nisse ber Metrik, über die er auch im Sommer 1820 ein zweisellos bebeutendes Kolleg las, das Heine besuchte; in diesen Dingen war Schlegel ein sehr feiner Kenner. Seine Ausmunterung wird unsern Dichter auch veranlaßt haben, sich auf dem Gebiete der Tragödie zu versuchen: in dem Dorse Beuel bei Bonn, auf dem rechten Rheinuser gelegen, arbeitete er im Sommer 1820 mit lebhaftem Gifer an seinem Trauerspiel, Almansor".

Ward heine so burch bie Borlesungen gang erfüllt mit der herrschenben romantisch = altbeutschen Begeisterung, so bot bas ftubentische Leben ihm Sindrude, Die biefe Richtung beförberten. Gine tüchtige fittliche Besinnung und ein ftartes Nationalgefühl, das gelegentlich freilich schon in Deutschtümelei umschlug, herrschte wie auf anderen Universitäten, so insbesondere auf der neubegründeten rheinischen Sochschule, und Beine war bamals ein entschiedener Anhänger dieser sittlich-national-freiheit= lichen Beftrebungen. Es war ber Geift ber Burichenschaft, ber bas akabemifche Leben burchbrang und befeelte. Die Burfchenfchaft, anfangs ausschließlich ber Pflege chriftlich-beutschen Wesens gewibmet und von akabemischen und Staatsbehörben gern gelitten, hatte fich namentlich burch die Turnerfreise des alten Bramarbas Jahn zu unbesonnener Befehdung ber Polizei sowie ju ftarker Betonung liberaler Gefinnungen verleiten laffen. Die Regierungen, hierburch aufgebracht und burch die Ermor: bung Rogebues burch ben Studenten Sand (am 23. Mär; 1819) vollends in Schreden gefest, faßten unter Metternichs Leitung und Dbhut im August 1819 die berüchtigten Karlsbader Beschlüffe, fraft beren die Preß: freiheit beschränkt und, was uns hier vor allem angeht, die Universitäten, biefe Brutftätten ber Demagogie, forgfältigft übermacht und alle Studentenverbindungen aufgehoben werden follten. In Mainz wurde jogar eine besondere Kommiffion eingesett zur Beobachtung bemagogis icher Umtriebe. Aber ber Beift, ber in ber Burfdenschaft herrichte, ließ fich durch folche Magnahmen nicht aus der Welt ichaffen. Die Berbindung blieb in Wahrheit doch beftehen und hatte ihre Zusammenkunfte beibehalten, wenn man auch jede anfloßerregende Kundgebung thunlichft ju verbergen suchte. Bu biefem Kreis burschenschaftlich gefinnter Junglinge hielt fich auch Beine als aufrichtiger Befenner berfelben Beftrebungen. Und er follte auch balb nach feiner Anfunft in Bonn felbft ein Probchen ber sich soeben entwickelnben Demagogenriecherei tennen lernen. Um 18. Oftober 1819 hatte fid ein Teil ber Stubentenschaft nach bem Kreugberg bei Bonn begeben, mo jur Gebentfeier ber Leipziger Schlacht ein Freudenfeuer abgebrannt, von einem Berliner Theologen, Namens Schweber, eine burchaus tugenbhafte und harmlofe Rebe ge= balten und schließlich auf ben seligen Blücher und auf die deutsche Frei-

heit ein hoch ausgebracht murbe. Gin ungeschickter Zeitungsbericht hierüber, den Heines Freund Neunzig geschrieben hatte, machte die Behörden auf den gefährlichen Borgang aufmerksam, und man schritt zu einer forgfältigen Untersuchung, bei ber auch Harry Beine vernommen warb 1. Die Sache verlief aber im Sanbe, und feinem ber Staatsverbrecher ward ein Sarden gefrummt. — Aber wenn Beine auch an ber Burschenschaft teilnahm, ein flotter Student ift er nie gewesen. Seine geistigen Intereffen überwogen zu fehr, bie alten Liebessorgen lebten in ihm fort, er hatte schon zu viel in seinem Innern erfahren und war nicht mehr ein gang unbefangener 3bealift. Un ben ftubentischen Baufübungen beteiligte er fich, aber Tabafrauch war ihm verhaßt, und auch im Genuß geistiger Getrante mar er für einen Studenten allgu mäßig. In größerem Kreise war er ftill und zurudgezogen, in kleinerem schon bamals burch feine fatirifche Schlagfertigteit balb geliebt, balb gefürchtet, aber immer anregend. Bon Freunden ftanden ihm außer Neunzig vor allem wieder ber madere Sethe nabe, ben er wegen feines bedächtigen Wefens ben Staatsrat nannte; ferner Dieffenbach, ber einft ein berühmter Mediginer wurde, fobann ein luftiger junger Abliger, Friedrich von Beughem, ein Prinz von Wittgenstein und drei litterarisch Strebende: Karl Simrod, ber als Dichter und fleißiger Germanift fpater nicht geringe Erfolge errang, Jean Baptifte Rouffeau, ber ein entbehrungsreiches Litteratenleben im Glend beendigte, und Friedrich Steinmann, der fpater burch erbarmliche Fälfchung mehrerer Banbe "Beinifder Gedichte" feinen Namen mit untilgbarer Schande beflectte.

Alles in allem war das Leben in Bonn für Heine gewinnreich und heiter, und nur die Schatten der Erinnerung trübten seine Seele. Er verließ die Stadt im Herbst 1820, besuchte die Estern in Düsselborf und zog dann nach einer genußreichen Wanderung durch Westsalen in die für ihn minder ersreuliche Universitätsstadt Söttingen ein, um dort in sleißiger Arbeit seine juristischen Studien zu betreiben. Das prosassche Wesen der hannöverschen Junker, die, ebenso unwissend wie stolz, sich für eine besonders außerwählte Menschenklasse hieten, sowie die steizgelahrte Bedanterei der Georgia Augusta waren ihm von voruherein verdrießlich. Bon den 1300 Studenten hörten zur Entrüstung Heines nur 9 die altbeutsche Borlesung des tüchtigen Germanisten Beneck; außerdem erregten der Afthetiker Bouterwef und der Geschichtsprosesssonen Seines besondere Berehrung. Der lehtere prüste mit beissälligem Anteil die dichterischen Leistungen seines Schülers. — Aber wie

¹ Bgl. Hüffer, a. a. D., S. 74 ff.

bald ward diesem das Göttinger Leben völlig verleidet! Er geriet in händel mit einem Studenten, Namens Wiebel, ber ihn um gang nichtiger Dinge willen berart beleibigte, baß Beine ihm am 2. Dezember 1820 eine Forberung auf Piftolen juschickte. Die Sache ward jedoch bereits am selben Tage bem Universitätsrektor hinterbracht, der eine Untersuchung anordnete, welche nach längeren Zwischenfällen bamit enbete, daß heine am 23. Januar 1821 auf ein halbes Jahr relegiert wurde. Sine Krantheit, bie er fich zugezogen hatte, hielt ihn aber noch etwa fünf Wochen in Göttingen zurud; und eben biese Krankheit soll nach Karl Goebetes Behauptung' ber Grund gewesen fein, bag bie tugenbhafte Söttinger Burschenschaft Beine fortan nicht mehr als zu ben Ihrigen gehörig betrachtete. Um bieselbe Zeit etwa muß ihm auch bie Nachricht gefommen fein, daß fich feine Jugendgeliebte Amalie Beine einem Berrn John Friedlander, Rittergutsbesiter in Königsberg, verlobt habe. 3m August 1821 vermählte sie sich. So schüttelte benn Heine, von mannigfachem Rummer und Berdruß erfüllt, ben Göttinger Staub von feinen Füßen und zog in ben letten Tagen bes Februars der preußischen Hauptfadt entgegen. Er ftand an einem wichtigen Wendepunft seines Lebens.

In Berlin eröffnete fich für heine in Wiffenschaft, Kunft und Leben eine neue Welt. Die junge Universität, icon damals eine ber bebeutenbften in Deutschland, hatte ausgezeichnete Lehrfräfte. Juriften las ber berühmte Romanist Savigny über Inftitutionen und Bandetten; aber für ihn, bas haupt ber hiftorifden Schule, tonnte fic heine nicht begeistern; noch weniger für ben Professor Schmals (vgl. Bb. III, S. 156), beffen reaktionäre Gefinnung er haßte. Aber in ber philosophischen Fakultät boten ihm die beiben großen Philologen Franz Bopp und Fr. A. Bolff reiche und dankbar aufgenommene Belehrung und Anregung: ber erftere burfte in ihm bas ichon von Schlegel geweckte Intereffe an ber indischen Litteratur gefördert haben, bei dem letteren hat er vermutlich Borlefungen über Ariftophanes gehört. Der große Siftorifer Friedrich von Raumer, ber gleichfalls an der Berliner Dochfcule lehrte, wird ihm wohl ichon bamals ju gahm erschienen fein; ob Beine bie Borlesungen Friedrich Schleiermachers und bes später so berühmt gewordenen Brivatdozenten Arthur Schopenhauer befucht hat, ift zweifelhaft; bagegen hat er bie ichale Weisheit bes herrn Brof. 2. Zeune über bas Nibelungenlied wohl ruhig über fich ergehen laffen. Der bedeutenbste von allen akademischen Lehrern war aber der große Philofoph Segel. Er las in ber Beit, als Seine in Berlin ftubierte, über

¹ Grundriß, Ab. III, S. 439.

Logif und Metaphyfit, über Religionsphilosophie, über Naturphilosophie. über Rechtsphilosophie, über Pfnchologie und über Geschichte ber Philosophie. Schwerlich wird fich Beine auch nur eine biefer Borlesungen haben entgehen laffen; und ber Gindruck biefer Lehren auf Beines Geift ging außerordentlich tief: übte die scharfe bialettische Methode das logische Denken, fo bewirkte ber Inhalt dieser die Welt gleichsam neu schaffenden Philosophie eine keck-selbstbemußte Lodlösung bes Individuums von allen hergebrachten Unschauungen. Der schlummernde Satirifer in Beine, ber fich ohnehin burch bas Bestehende auf Schritt und Tritt verlett fühlte, entnahm aus hegels Borträgen bie philosophische Berechtigung, seine eigne Berfonlichkeit ber Welt gegenüber mit rudfichtslofer Gelbftgewißheit geltend zu machen, er mar "felber jest bas lebende Gefet ber Morai und ber Quell alles Rechtes und aller Befugnis". Später, nach seiner Befehrung jum Deismus, hat Beine ben Lehren Begels bie Schulb zugeschoben an der Auflockerung bes religiösen Gefühls, die er, wie viele feiner Zeitgenoffen, in feinem Innern erfahren hatte.

Das Leben in ber großen, regelmäßig gebauten Stadt, bas Beine felbst in ben "Briefen aus Berlin" (Bb. VII) nach vielen Richtungen bin beschrieben hat, war mannigfaltig und bedeutend; nur vollständig nie= bergehalten und erftidt war jede Teilnahme an ben politischen Greigniffen. Die gewedten Berliner suchten fich ichablos zu halten burch angeregte soziale und fünftlerische Bergnügungen, und vor allem bas Theater, Oper und Schauspiel, nahm fie gang in Anspruch. Da ftritt man fich, ob ber ungeheure Spektakel in den Ausstattungsopern Spontinis ober ber romantische Zauber von Webers "Freischüt;" höher zu ftellen sei; ba pries und lobte man die geschichtliche Treue der Rleider und Geräte, auf die Graf Brühl, ber Intendant, jo viel hielt; ba begeifterte man fich an ben kühnen Sprüngen bes Balletts. - Zwei Dichternamen waren in aller Munbe, Sir Walter Scott und - ber erbärmliche Clauren, beffen füßlich-lüfterne Erzählungen vom Publifum verschlungen wurden. Nur ein kleiner Kreis tieferer Naturen schaute anbächtig nach einem größeren und reineren Geftirn empor, die Goethe-Gemeinde, die fich um Barnhagen und feine geiftvolle Gemahlin Rabel Levin versammelte. Rabel, eine heftig empfindende, geniale, hochgebildete, aber nicht abgeflärte Ratur, befaß alle Saben bes Geiftes und Herzens, um die Größe bes weimarischen Dichter= fürsten mitfühlend zu begreifen, und ftaunend fah fie es, bag biefer Mann, ber alle Leibenschaften ber Menschenbruft burchgefostet und erfahren hatte, mit ber heiteren Rube eines Olympiers auf die Dinge biefer Welt herabschaute. Beine ward sicherlich aufs gunftigfte beeinflußt von biefem weitgeiftigen Rreife, er lernte Goethes Große ichaten und

Seine. I.

BIBLIOTECA CENTRALA CENTRALA CENTRALA CENTRALA

empfinden, und biefer Gefinnung ift er auch fpater im wesentlichen treu geblieben. In Rabels Haufe sowie in bem gleich geiftreichen Kreise ber liebenswürdigen Dichterin Elife von Sobenhaufen mar Beine ein gern gesehener Gast; seine bichterischen Leistungen fanben bier verftandnisvolle Anerkennung, und Berührung wie Gebankenaustausch mit ber Aristofratie des Geistes, die hier verkehrte, wirkte auf ihn belebend, anspornend und belehrend. So trat er außer zu ben ermähnten Personen. in nähere Beziehung zu Ludwig Robert und seiner schönen Gemahlin Friederike, zu Chamiffo, Sitig, Belmine von Chezy, Wilibald Alegis, Michael Beer, Fouque, Schletermacher, Bopp u. v. a.; furg, bas gange gebildete Berlin war ihm burch jene Salons zugänglich und mehr ober minder genau vertraut geworden. — Außer in diesen wohlgesitteten äfthetischen Thees fah man heine nicht felten in einem Kreise wüst-genialer Gesellen in der berühmten Weinftube von Lutter und Wegener. Bor allem E. T. A. Hoffmann, der freilich schon im Juli 1822 einem qualvollen Rüdenmarksleiden erlag, Ludwig Devrient und Dietrich Grabbe waren hier die Löwen des Tages oder vielmehr der Racht; man überbot fich in tollen Ginfallen, und Beine mochte wohl in diefer hinficht allen gewachsen sein, wenn er auch in ber Kunft bes Bechens als ein Stümper zurückstand. — Sehr bemerkenswert für Heines Berliner Aufenthalt ift endlich die eifrige Thatigkeit, die er im Intereffe eines "Bereins für Rultur und Biffenicaft ber Juben" entwickelte. Erfüllt von bem Bunfc, ihre Stammesgenoffen zu höherer Bildung und freieren Anschauungen ju erheben und fie gleichwohl bei bem Glauben ihrer Bater gu erhalten, hatten drei hochgebildete Junglinge, Leopold Zung, Sduard Gans und Mofes Mofer, fich im Jahre 1819 jur Begründung jenes Bereins verbunden. Gine durchgreifende Reform und Läuterung ihres von langer Knechtung niedergebrückten Stammes lag ihnen am Herzen, gleichzeitig aber mutvolle, ja märtyrerfreudige Beibehaltung ihrer religiöfen Gigentumlichkeiten. Beine ward im August 1822 für ben Berein gewonnen, und er nahm fich beffen mit großem Gifer an; fo erteilte er g. B. mehrere Monate lang in der Bereinsschule wöchentlich dreimal Unterricht über Litteratur und Geschichte. Aber es war verlorene Liebesmüh': ber Berein löste fich nach einigen Jahren auf, und mehrere Mitglieber, Gans an ber Spite, traten gur driftlichen Rirche über. — Außer mit biefen Freunden aus dem Berein, von benen bervortreffliche, eble Mofer Beines herzen am nächften ftand, lebte er wie früher in vertraulichem Berkehr mit dem braven "Staatsrat", mit Sethe, dem er wohl erft hier in Berlin die Frestosonette gewidmet haben durfte, mit Steinmann und einem polnischen Grafen Brega, beffen munderliche Wițe und Ginfalle ihn in

mancherlei Lebensbedrängnis erheiterten. Giner Ginladung Bregas folgend; befuchte Beine im Spätsommer 1822 die Proving Bofen, Die er in seinem Auffat "Aber Bolen" ansprechend beschrieb. Brieflich fnüpfte er freundschaftliche Beziehungen an mit Rarl Immermann, ber in mohlwollender Beije Beines erfte Gebichtsammlung besprochen hatte. Auch in Berlin hatte Beine einmal Banbel mit einem Stubenten, Ramens Schaller, bie aber harmlofer verliefen als bie in Göttingen: es fam qu einer einfachen Menfur, bei ber fich bie jungen Belben höchft ungeschickt benahmen, und bie bamit endete, bag Beine einen unbebeutenben Stich in ben Schenfel erhielt. - Rach allem, mas wir erfahren, burfen wir annehmen, daß Beine in Berlin mit Ernft und Gifer an feiner geiftigen Ausbildung fortgearbeitet hat. Er erwarb fich hier einen großen Teil jener vielseitigen bebeutenben Renntniffe, bie in feinen Schriften oft nur wie im Borbeigehen, in einer knappen Andeutung ober in einem Bergleich jum Borschein tommen. Und emfig forberte und übte er fein bich= terifches Talent; hier entftanden noch etliche Gebichte ber "Jungen Leiben", hier bas "Lyrifche Intermezzo" und andre Lieder, hier beendigte er ben "Almanfor", fchrieb ben "Ratcliff", bie "Briefe aus Berlin", bas Memoire über Bolen und mehrere ausführliche Kritifen. Sier veröffent= lichte er zahlreiche Gebichte in Gubigens "Gefellschafter", nachbem er ichon in Hamburg unter bem Namen "Sy Freudhold Riefenharf" (Anagramm von harry heine Duffelborf) vor die Offentlichkeit getreten mar und von Bonn aus an ben "Rheinisch-westfälischen Anzeiger" in Samm Beitrage gefandt hatte; hier in Berlin fand fich bie Maureriche Buchbandlung bereit, im Dezember 1821 bie erfte Sammlung ber Gebichte Beines in die Belt zu fenden, und bier erschienen, im April 1823, furz ehe Beine bie Sauptstadt verließ, die "Tragodien nebst einem Lyrischen Intermeggo". Aber trot all folder Fortschritte, Anregungen und großer ehren= voller Erfolge fühlte fich Seine in Berlin feineswegs immer mohl und befriedigt. Körperliches Siechtum, bas fich vor allem in heftigen Ropf= fcmerzen äußerte, brudte ihn nieder, ber endgültige Berluft von Amalie Seine machte ihn tief unglücklich, und seine Stimmung war nicht felten jo gereigt, burch Worte und Schriften fühlte er fich nicht felten jo verlett, baß er fich formlich verfolgt glaubte, ben beften Freunden, wie Sethe, bie Freundschaft auffündigte und fich in bitterem Ingrimm verzehrte.

Im Mai 1823 kehrte Heine in das Haus der Eltern zurück, die inzwischen nach Lüneburg übergesiedelt waren. Er trug sich schon damals mit dem Gedanken, Deutschland zu verlassen und in Paris sein Heil zu suchen. Im Juli reiste er nach Hamburg, um den Plan mit dem Oheim Salomon zu besprechen. Dieser indessen zeigte sich nicht geneigt; er

19

gewährte jedoch dem Neffen die Mittel zu weiterer Fortsetzung seiner juriftischen Studien und zu einer Babereife nach Rughaven, wo Beine vermutlich zum ersten Male das bald von ihm so herrlich besungene Meer erblickte. Doch barüber Genaueres weiter unten! In hamburg, der alten Stätte seiner Leiben und Hoffnungen, erwachte mit furchtbarer Gewalt ber alte Liebesschmerz in seiner Seele, aber hier erblühten ihm auch neue Gefühle, die ihn ber Bufunft mit gespanntem Lebensmut entgegensehen

Das litterarische Erbe, das Heine überkam, war bedeutungsvoll und reichhaltig, aber nicht in jeder hinficht fordernd und gesund. Die beutsche Rultur, politisch unfertig, ungeläutert und unfrei, wies eine gewisse litterarische Aberbildung auf, die aufstrebenden Talenten gefährlich werden fonnte. Die klassische und die romantische Dichtung, die miteinander innerlich verwandt find, waren unter politischen und sozialen Berhältniffen emporgewachsen, die sonft die Blüte bes litterarischen Lebens nicht ju begunftigen scheinen. Denn mahrend wir fonft bei ben Griechen und Römern, bei den Stalienern, Spaniern, Engländern, Franzosen und auch bei den Deutschen zu Anfang bes 13. Jahrhunderts in den klaffischen Leiftungen ber Dichtkunft afthetische Abbilber bes gehobenen politischen und fozialen Lebens, des Wohlftands und ber fiolgen Dafeinsfreude erfennen, entwickelte fich die klaffifche beutsche Litteratur ju Ende bes 18. Jahrhunderts aus engen, armlichen fozialen Berhaltniffen beraus, ohne die Gunft äußerer Umftände, ohne die unmittelbare Förderung der Fürften und Reichen, einzig getragen burch ben hohen Ernft ihrer Priefter und gefördert burch die gediegene Bilbung ftiller, redlicher Bürgerfreise. Das Feuer, das da erglomm, wurde erwedt durch einsichtige Kritik und durch die weitschauende Beherzigung litterarischer Vorbilder. Nachdem Leffing aufgeräumt hatte mit bem Buft falicher Theorien, nachdem er gezeigt, unter welch befferen Sternen man jum Siege gelangen könne, wieß Herber, ber Rouffeau ber Litteratur, tieffinnig auf die verborgenen Quellen lebensvoller Poefie bei ben verschiedensten Bolfern bin, durchbrach die Überlieferung des verftändig-flügelnden, profaisch-berechnenden, gelehrt=pedantischen litterarischen Betriebs und erschloß bie Bedeutung lebendiger und mahrer Empfindung, unmittelbarer Leidenschaft, freier, ungelehrter, natürlicher Dichtung. Bordringend zu den tiefften Geheimniffen ber Kunft, warb er der Erwecker ungeahnten dichterischen Lebens. Nachdem im Sturm und Drang bas erfte Frühlingsbraufen bes neuen Geiftes vorübergerauscht war, ließ eine selten günftige Fügung bes Geichides zwei Manner erfteben, bie inmitten ber beengten Wirklichkeit ein

felbständiges litterarisches Neich von unvergleichlichem Glanz errichteten. Indem sie mehr und mehr die Beziehungen zu den trüben Zufälligkeiten des wirklichen Lebens lösten, fragten sie nur: was ist poetisch; und ohne ihre Seelen durch den künstlerischen Kanpf mit dem rohen Stoff der Gegenwart abzustumpsen, strebten sie meist nur danach, einen hohen ideellen Gehalt in zeitlosen, allgemein menschlichen Bildern zu verewigen. Der ideelle Gehalt, den sie verkörperten, war die harmonische Geistessfreiheit, die schöne Sittlichseit und sittliche Schönheit der Griechen, die Humanität. Die stille Sinsalt und Größe antiker Kunstgebilde blied ihr sörderndes Borbild, und ihm solgend, erreichten sie in ihren Darstellungen die reine Plastik einsach überschaulicher und gefälliger Formen. Engherzig bürgerlichen Sitten abhold, waren beide von hohem sittlichen Geist erfüllt, stenpelten ihr eigenes Leben zu harmonisch freien Kunstwerken, und, die Dinge der Welt sub specie aeternitatis erschauend, wurden sie wahre Priester eines weltlichen Evangeliums.

In unmittelbarem Anschluß an die flaffische Poefie ftellte fich bie Romantische Schule gleichfalls in Gegensat zu ber roben Wirklichkeit. Richt diese zu bemeistern ftrebte man, sonbern fie zu mißachten. Die harmonische Freiheit ber Rlaffifer erschien ihnen aber unzulänglich und ber Erweiterung bedürftig. Die Entfeffelung bes Individuums mußte noch weiter geben, wollte man bas Ibeal ber romantisch gefteigerten Poefie erreichen. Die idealistische Fichtische Philosophie mit ihrem oft migverftandenen absoluten Ich forberte bie subjektivistische Richtung; über fittliche Dinge dachte man mit übergenialer Freiheit; dem felbftherr= lichen entfeffelten Genius geziemte völlige Loslöfung von ben profaischen Bürgerpflichten, nur idealer Müßiggang und zweckloses Schweifen ber Gedanken ftand ihm an; erft hierdurch werbe bie freie Entwickelung feines Innern ermöglicht. Dit ftolzer Berachtung fab man auf bie nüchternen Beftrebungen ber Philisterwelt herab, und ber höchste Gegenstand ber Runft mar bie Runft felbft und bie Feier bes göttlichen fünftlerifden Genius. Ja, im letten Grunde war nicht mehr bas Runftwerk, sondern biefe fouverane Stimmung bes poetisch Schaffenben und Beniegenben bas lette Ziel und ber eigentliche Gegenstand ber Runft geworben; bas höchfte Gefet, bas es gab, war "die absolute Willfür bes Dichters". Aus biefer Erhebung bes Individuums über bas Werk folgte bie berühmte Forderung ber romantischen Fronie, die ursprünglich nichts anderes befagte, als baß ber beherrichende Genius bes Dichters zeigen folle, wie er über dem Stoffe ftehe, und daß er dies auch durch absichtliche ironische Berftorung ber Illufion thun burfe. - Statt bes 3beals ber humanität, nach bem bie Rlaffifer ftrebten, war jest zügellofer Gefühlsichwung bes

Individuums als lettes Runftziel hingestellt worden: eine solche Theorie konnte auf die Dauer an den reinen antiken Borbilbern kein Benüge finden. Anschließend an Herbers Universalität erschloß man burch ausgezeichnete Leiftungen bie Schähe ber romanischen Boefie, Dante, Urioft, Taffo, Calberon, die beutschen und frangofischen Dichtungen bes Mittelalters, die indische Litteratur, und burch treffliche Sammlungen und Berbeutschungen vertiefte man bas Berftändnis bes Bolksliedes und Chafespeares. So erweiterte man ben litterarischen Gefichtsfreis bebeutend und erntete reichen Gewinn für Ausbildung ber Sprache und ber metrischen Formen. Aber bei biesen lehrreichen Banderungen burch alle Reiche ber Dichtung erschienen ben Romantikern boch einzelne Ericheinungen besonderer Beherzigung wert. Die fatholische Boefie der Romanen und bes Mittelalters war wie Manna für ihren Gefühlshunger. Sest eröffnete fich ihnen ein unabsehbares Feld zu ausschweifenben Berzückungen, und die Dichtungen bes Rittertums und bes Ratholizismus schwebten ihnen fortan als ideale Borbilder vor Augen wie den Rlaf= fifern die reinen Gebilde der Antife. Nun vertiefte man fich mehr und mehr in die Borftellungen bes berückenben Bunder= und Zauberglaubens, ber heibnischen und driftlichen Mythologie, ber Beiligenlegenden, ber Engel, Teufel, Dämonen, Robolbe, Elfen, Riren, Gespenfter und Doppelganger, man erfreute fich an ber bunten Berrlichkeit schillern= ber Märchen, muhlte in allen Schreckniffen ber Rirchhofs- und Grabesschauer, verftrickte fich in wirre, phantaftische Träume und verfank in die blauen Tiefen ber Mustif. Solche entnervende Ausschweifungen ber Phantafie ließen aber die ursprüngliche zarte Innerlichkeit bes romantiichen Gefühls balb in franthafte, hufterijche Überschwenglichfeit ausarten, die dann bei mehreren Dichtern die ftumpffinnigste Ermattung zur Folge hatte. Die große Runftperiode, wie Beine die Reit ber flaffifchen und romantischen Geistesherrschaft genannt hat, endigte damit, daß bie er= schöpften Romantifer sich dem Leben der Wirklichkeit zuwandten und ihre wüften Theorien auf dieses zu übertragen suchten. Sie wurden zu Prieftern einer franthaft-finnlofen firchlichen und politischen Reaftion, von ber jeder gefunde Mensch sich unwillig abwenden mußte. — Bei all biefer Aberspannung bes romantischen Geiftes war die plastische Formenrein= heit, die die Rlassiter erftrebt und erreicht hatten, verloren gegangen, und an beren Stelle war eine magisch bämmernbe, verworrene Ausbrucks: weise getreten; ftatt ber gefälligen, mohl erwogenen Architektonik poetischer Gebilde bot man breite, zerfahrene Kompositionen und gefiel sich in willfürlicher Auflösung ber Mufion. - Go feben wir, bag bas geiftige Leben, bas Beine vorfand und bas burch taufend feine Kanalchen in feine

Seele eindrang, groß, mannigfaltig und tief bewegt war, aber auch franthaft, überspannt, verworren, unplastisch und wie von geheimem Wurme zerfressen. Die wichtigsten Züge des romantischen Seistes waren: zügelslose Entsessenste seinest ausgeprägte Subjektivität der Kunstwerke; romantische Fronie; Ilusionszerstörung; unkünstlerischer Gedankendau; dämmernde Sprache; Reichtum der metrischen Formen; weitschauende litterarische Bildung (Volkslied); schwärmerischeutschtümelnde Bevorzugung des ritterlichskaldischen Mittelalters; Mißachtung der Gegenwart; Mondschindesindessenschung; Kirchhoss-Schauerglaube; allseitige Naturbeseelung; Märchendichtung; Kirchhoss-Schauerund Gespensterphantasie; Mystik; Gemütstaumel und Erschlaffung; endlich übergang zur Wirklichkeit im Sinne reaktionärster Beschränktheit.

Heine, bessen geschichtliche Sendung es war, einen nicht unbedeutenden Teil dieses litterarischen Erbes zu zerstören, zeigte sich doch von vielen Strömungen des romantischen Geistes in seiner Jugend, von manchen Zeit seines Lebens beeinslußt; ja er hat etliche Forderungen der romantischen Theorie durch die Macht seines Talentes zuerst verwirklicht und zu vollendetem Ausdruck gebracht.

Die Werke, beren Betrachtung uns hier zunächst obliegt, sind: die "Jungen Leiden", das "Lyrische Intermezzo", die Tragödien und einige kleine Prosastiade. In früher Zeit hat Heines Talent sich reich bethätigt, verhältnismäßig zahlreiche Leistungen zeugen von seinem ergiebigen Fleiße, aber inhaltlich sind diese Leistungen zwar durch hohen poetischen Wert, nicht aber durch Mannigfaltigkeit der Gegenstände ausgezeichnet. Bielmehr ergibt ein flüchtiger Blick auf die ermähnten Werke, daß Heines Jugenddichtung von Sinem großen Thema fast ganz beherrscht wird, dem Thema unglücklicher Liebe. — Die ältesten Traumbilder (Nr. 2, 6, 7, 8, 9), auf Josepha bezüglich, sind, obwohl gespenstisch und überspannt, doch nur ein Vorspiel dieser ernsteren Liebesklänge. Anknüpsend an die übertieserte romantische Borliebe sür Geister= und Kirchhofsschauer, die er infolge seiner Beziehungen zu der Scharsichterstochter besonders lebensvoll durchfühlte, entrollt uns der Dichter unheimliche Traumgebilde von phantastischer Größe: das Mädchen, das wegen des verrusenen Standes

¹ über die Chronologie vgl. die übersicht über die Entstehungszeit der Werke Heines am Schluß des VII. Bandes.

² Die Jugendgedichte Heines dis 1827 habe ich aussiührlich zergliebert in meiner Ausgabe von Heinrich Heines "Buch der Lieber" nehft einer Rachlese nach den ersten Drucken oder Handschiften (Rr. 27 von Seufserts "Litteraturbenkmalen des 18. und 19. Jahrhunderts", Heilbronn 1887). — Ferner vol. man Wilh. Böliche, Heinrich heine Archiel deiner Albeiten unalyse seinen Werke und seiner Beltsanschauften. Erste selbständige Abteilung. Leivzig 1888.

seines Baters selbst für unehrlich und verrusen galt, will sich dem Dickter hingeben, wenn er ihr seine Seligkeit opsern will — in Prosa übertragen heißt dies: durch die Berbindung mit ihr werde auch er dem Flucke ihrer Geburt versallen; aber er scheut sich nicht; die Liebe drängt ihn, auf die verhängnisvolle Bedingung einzugehen, und Satan selbst knüpft num den phantastischenheimlichen Shedund (6. und 7. Traumbild). Es ist sehr beachtenswert, daß der Dichter mit der litterarischen überlieferung Einbildungen verwebt, die aus eigener Lebensersahrung hervorgegangen waren. Sen diese Slut des Selbsterlebten hebt die Traumbilder aus der ältesten Zeit (vor allem noch das 2. und 8.) über ähnliche Erzeugnisse empor. Heine war aber so tief von der Borliebe für das Schauerliche und Gespenstische durchdrungen, daß er derartige Darstellungen noch in seinem höheren Mannesalter, bis in seine letzen Lebenssiahre, bevorzugte.

Das Thema der unglücklichen Liebe, soweit es bie Dichtungen biefer Beit beherricht, ift in Beines Seele angeregt worben burch bie fcmeravollen Gefühle, die Amalie Beine in ihm weckte. Die Lieber, die diefen Gefühlen Ausbrud geben, muffen wir aber in brei Gruppen icheiben: in folche, die 1816-21 entftanden und die Erlebniffe bes Dichters unmittelbar widerspiegeln, dann in folde, die, 1822 verfaßt, den gangen Roman noch einmal im Zusammenhang barftellen und im "Lyrischen Intermezzo" vereinigt find, und endlich in folde, die entstanden, als ber Dichter 1823 bei ber Rückfehr nach Samburg bie Schmerzen ber Erinnerung noch einmal burchlebte. — Raum ein einziges Lieb beglückter Empfindung bietet die erfte Gruppe bar. Der holben Spannung bes erften Liebesermachens folgt balb bie Klage unerhörten Sehnens: ber Dichter, menschenschen und freudlos, verbringt die schlaflosen Rächte unter Thranen, fein heißer Bunfch, nur einmal "mit Bahnfinnluft" bie Geliebte füffen gu burfen, bleibt unerfüllt; bie Lieber, bie er mit gierlichen Widmungsversen ihr widmet, machen keinen Gindruck auf ihr Ge= mut. Und als er von Samburg, ber "Wiege feiner Leiben", fcheidet, ruft er ber Geliebten die wehmütig = gartlichen Abschiedsworte gu:

"Rie wollt' ich dein Herze rühren, Liebe hab' ich nie ersteht; Kur ein stilles Leben führen Wollt' ich, wo dein Odem weht."

Aber er fährt fort:

"Doch du drängst mich felbst von hinnen, Bittre Worte spricht dein Dlund."

Und diese bittre Kälte, die fie ihm zeigte, ließ ihn bald in feinen Berfen

aus elegischer Rlage in flammenden Saf übergeben. Schon in bem "Liebchen von ber Reue" und in bem "Bunden Ritter" (Bb. I, S. 49 u. 48) find die herben Worte über die treulose Geliebte ohne Zweisel aus bes Dichters eigner herzenserfahrung hervorgegangen; und in ben Frestosonetten wirft er ihrem froftigen Gemüt Dochmut und Abermut vor, fie habe ihm den Todesftoß verset und weide fich an seinen letten Zudungen. Er peinigt fich mit phantaftischer Bergegenwärtigung bes Mugen: blides, ba er fie als Braut beglüdwünschen muß, und fieht fich im Geifte ber hochzeitsfeier beiwohnen, wo fie ftatt bes Beines sein Blut trintt und ftatt bes Apfels fein Berg verzehrt. Go folgt ben wehmütigen Rlangen, die zuerft bes Dichters Liebesleben begleiten, ein milber Aufschrei ber Berzweiflung, so herb und hart, wie er in deutschen Bersen nie zuvor gehört worden war. Doch endlich, als bie folimme Enttäuschung überftanden ift, ruft er ber Bermählten nach: "Ich grolle nicht"; benn er fieht auch fie in tiefem Clend, er fieht bie Schlange, die ihr am Bergen frift, er weiß, daß fein Strahl ihrer Diamantenpracht ihr Berg erhellt, und erfennt die schwere Schidfalsfügung: "Mein Lieb, wir sollen beibe elend fein1."

Die zweite Gruppe ber Lieber, die, 1822 verfaßt, im "Lyrischen Intermeggo" gesammelt vorliegt, bietet benfelben Stoff noch einmal bar, aber in fünftlerisch ibealifierter Form und zwiefach erweitert. Die erfte Erweiterung befteht in ber Singufügung einleitender Lieber, die die frobe Beglüdung bes erften Liebeserwachens feiern, mahrend in den alteren Gebichten von vornherein nur ber buftre Schmerg gum Ausbruck getommen war. Die zweite Erweiterung ift feine Befferung. Beine hat in feinen Liebern nicht gang felten bie "niebere Minne" besungen, die Liebe zu Mädchen nieberen Standes, und unter ihnen hat er namentlich biejenigen Schönen mit Bersen bebacht, die, um nach Mephifto zu reben, bie Männer ein für allemal im Plural benten. Zu diesen äfthetisch verwerflichen Gedichten mag ihn außer perfonlichen Anlaffen die Luft am Widerspruch gegen die allzu geistige Liebeslyrik und ein übelberatenes Streben nach Driginalität veranlagt haben. Derartige Lieber ber nieberen Minne hat nun Beine an mehreren Stellen bes "Lyrischen Intermeggos" gum Schaben bes herrlichen Cyflus eingeflochten.

Der bebeutungsvolle "Prolog" erzählt in symbolischer Form, wie ber Dichter in der Erinnerung des holdesten Liebesglückes schwelgt, dann aber plöglich wieder die armselige Prosa seines Elends und seiner Berlassenheit empfindet. Die ersten elf Lieder, die der zuerst erwähnten

¹ Die Lieber "Lyrisches Jutermegjo" Nr. 15—17 find nicht 1822, sondern besreits im Spatsommer ober herbst 1821, kurg nach Amaliens Vermästung, geschrieben

fünftlerischen Erweiterung bienen, gehören zu ben garteften und lieblich= ften, die je in deutscher Sprache gedichtet worden find. Der Dichter, bem der Mai die holde Liebesblüte darbringt, liebt nicht mehr die Rose, das Sinnbild ber Schönheit, nicht mehr die Lilie, bas Sinnbild ber Reinheit, nicht mehr die Taube, bas Sinnbild ber Unschuld, nicht mehr die Sonne, die Urschöpferin alles Lebens - benn Schönheit, Reinheit, Unschuld und alle Lebenswonne find ihm jest vereinigt in der Person des geliebten Mabchens, bas icon ift wie die Madonna im heiligen Dome, und das in feuscher Liebe gitternd erglüht wie die Lotosblume beim Un= blid bes Mondes. Um fie murbig zu feiern, taucht er feine Seele in ben Relch ber Lilie, benn nur so wird fein Gesang zu gartefter Innigkeit geläutert. Nach folden Berfen voll füßen, überschwenglichen Gefühls und märchenhafter Bilberpracht folgen bann freilich leichtfertige Worte ber niederen Minne (Nr. 12-15); die nächsten Lieder (Nr. 17-19), un= vergleichlich tief empfunden, find älteren Datums; und hierauf (von Nr. 20 ab) wird das alte Thema der unglücklichen Liebe in mannigfaltigfter Beife neu besungen. Die Engel im himmel weinen mit bem Dichter, und die gange Natur ift mit ihm leidvoll verändert; ber Liebende gleicht bem Fichtenbaum in nordischer Soh', der von der fernen Palme sehnend träumt; die Geliebte ift das blaffe Königskind, das im Grabe ruht und ihn nur noch bes Nachts als Gespenst besucht; fie ift für ihn tot, nur ihr Schatten, ihr Bild lebt in seinem Bergen, und biesem Schatten ruft er zu: nicht Thron, Zepter und Krone beines Baters (nicht Salomon Beines unendliche Reichtumer) wollte ich erwerben, fondern nur dich felber, bu Holbe! (Nr. 41). Noch allnächtlich erscheint fie ihm im Traume, und bas beimliche Wort, bas fie ihm fagt, bringt ihm bas Geftandnis, bag fie ihn bennoch liebe; aber fie reicht ihm auch ben Cypressenstrauch bar als Sinnbild bafür, daß diese Liebe tot und begraben fein muffe (Dr. 56). Im Traume fieht er fich und die Geliebte, troftlos und ichweigend, an ber Infel ber Seligen vorüberfahren (Mr. 42), und feine Liebe erscheint ihm höchst bezeichnend wie ein traurig=trübes Märchen (Nr. 46), benn märchenhaft gart und traum= haft find die Schilberungen feiner Lieder, aber gleichzeitig traurig-trube und beengend wie eine schwüle Sommernacht. Die letten Gebichte (Nr. 59, 61-64) erzählen in finnbilblicher Form von bem vermeintlichen Tob bes liebegeprüften Dichters; bie trauernde Natur bereitet bas Creignis gleichsam vor: ber Stern ber Liebe fällt vom himmel herab, die Bluten vom Baum, und ber Schwan taucht fingend ins Flutengrab hernieder; nun rüttelt ber einsam im Walbe umberirrende Dichter, von Gelbft= mordsgedanken bewegt, die Bäume aus bem Schlafe, wie man alle Be-

wohner eines Saufes erwedt, wenn ber Tod nachts einen ber Angehörigen hinwegrafft1. Er fieht am Rreuzweg, mo bie Selbstmörber begraben werben, die Armefunderblume, bas Sinnbild unglüdlicher Liebe, fich langfam im Monbidein bin- und herbewegen; er beutet auf bieje Beije an, baß an der Stelle, wo fein Grab fein werde, auch die Erklärung für fein Thun gegeben fei. Go ruft er benn aus: nimm mich auf, uralte Racht; er ftirbt burch eigne Sand, und erft am Jungften Tage, als bie Toten auferstehen, endigt sein buftrer Liebestraum (Nr. 64). - Reben folden funftvoll ausgeschmudten und finnbildlich zu verstehenden Liebern fteben etliche, die einen fast nüchternen Bericht ber Thatsachen geben (fo 3. B. Rr. 24, 26, 27, 29, 39, 47). Mehrere diefer Gedichte, vor allem bas Lieb "Gin Jungling liebt' ein Madchen", find burch ihre folichte, bezeichnende Wahrheit besonders bekannt und beliebt geworden. Der gange farbenreiche Cyflus wird burch einen phantafievollen Spilog befchloffen (Rr. 65), ber, urfprünglich als Silvefterlieb gebacht, Liebe und Schmerz in großem Sarge ins Meer verfentt. - Das "Lyrifche Intermezzo" ift in seiner gangen Tiefe zum Teil schwer verftändlich und bebarf bes beutenben Erflärers; bie Art, wie ber Dichter bie fprobe Brofa bes Erlebten ibealifiert und zu gartefter Poefie heraufgestimmt hat, ift ber höchsten Bewunderung wert.

Aber noch eine britte Gruppe von Liebern verkörpert das Leid um die verlorene Geliebte; etliche Lieber der "Heimkeht" (die Arn. 6, 16—27) geben den Schmerzen der Erinnerung Ausdruck, die Heine bedrückten, als er im Jahre 1823 die Stätte seiner Leiden wiedersah. Auch unter diesen Liebern finden sich ergreisende Klänge (vor allem die Nummern 20, 24, 27). Wir kommen weiter unten darauf zurück.

Enblich hat Heine das vielbesungene Thema der unglücklichen Liebe auch in einer Anzahl Balladen zum Ausdruck gebracht: so in den Gedickten "Zwei Brüder", "Die Botschaft", "Die Heinführung", "Don Ramiro", "Die Minnesänger", "Der wunde Ritter", "Das Liedehen von der Reue"; aber viel bedeutender als diese zum Teil recht müßigen Berse sind der im echten Bolksliedston gehaltene "Arme Beter" und die rührende "Wallfahrt nach Kevlaar".

Gegenüber diesem Hauptthema ber Jugendlyrif Heines, gegenüber bem Thema der unglücklichen Liebe, tritt der übrige Inhalt seiner Berse an Umsang ganz in den Hintergrund; nicht aber an Bedeutung. Bon Gedichten, die er Berwandten und Freunden gewidmet hat, verdienen die beiden tiesempfundenen Sonette an die Mutter rühmende Erwäh-

¹ Bgl. Karl Heffel, heine und bas beutsche Bollslieb, "Kölnische Zeitung" vom 22. Fehruar 1887, Rr. 53.

nung, und in geringerem Grade find die Freskosonette an Sethe bemerfenswert, die in bem gierlichen Bohlflang biefer Dichtform ben aufgeregteften Schmerz jum Ausdruck bringen und fo bie innere Disharmonie auch durch das Migverhältnis von Form und Inhalt äußerlich empfinben laffen. - Much fatirifche Gebichte fallen bereits in biefe Beriobe, boch find fie unbedeutend gegenüber fpateren Leiftungen berfelben Art: aber Beachtung verdienen noch die Lieder religiösen und nationalen Gehaltes. In diefer Zeit hat Beine freilich bem "großen Jubenschmers" noch feine Worte verliehen außer in ber Tragobie "Almanfor"; auffällig, und boch wieder erklärlich, ift bagegen eine gewiffe Borliebe für bie Boefie bes katholifden Glaubens, die wir bei ihm mahrnehmen. Beine war von fatholischen Geiftlichen erzogen worben, an seinem Baterhaus war für Prozessionen ein Altar errichtet, er hatte mit vielen fatholischen Freunden und Befannten verfehrt. Go verftehen wir es benn, wenn er im Jahre 1816, bald nach seiner Ankunft in Samburg, von freilich nur vorübergehender Schwärmerei für ben katholischen Ritus erfüllt mar. In jener Zeit entftand bas Gebicht "Die Weiße" (Bb. II, S. 111). Aber bie Eindrücke wirkten nach, und als Beine um die Bende der Jahre 1821-1822 aufs neue auf die wunderbare Heilung aufmerksam gemacht wurde, die frommen Bilgern zu Revlaar zu teil geworden sein sollte, ba fühlte er fich angeregt zu einer feiner lieblichften Ballaben (vgl. Bb. I, S. 492). Es gelang ihm, ben Bunderglauben in einer Beise poetisch zu verforpern, die frommen und aufgeklärten Gemütern in gleichem Mage gerecht wird, benn bie Bunder, die ba geschehen, bestehen nur im Gemüte ber gläubigen Ballfahrer, mahrend diejenigen, die foldem Glauben entwach: fen find, in bem ganzen Borgang nur die Erlösung bes Knaben von bitterem Liebesichmerg erkennen. - Unter ben Gebichten politischen Inhaltes treten uns vor allem die berühmten "Grenadiere" entgegen. Gie find und bleiben eine begeisterte Feier Napoleons und seiner treuen Garbe. Mit diesem Gebanken muß man sich abfinden. Das Gebicht entstand 1819, als Beine in Duffelborf fich für die Universitätsstudien vorbereitete; auf der Bant bes alten Hofgartens figend, hörte er hinter fich "verworrene Menschenstimmen, welche bas Schicffal ber armen Franzofen beklagten, die, im ruffischen Feldzuge nach Sibirien geschleppt, bort mehre lange Jahre, obgleich ichon Frieden war, gurudgehalten worden und jest erft heimfehrten" (vgl. Bb. III, S. 164 ff.). Dies rührende Creignis begeifterte ihn zu seiner Ballabe, und so verkörperte er einen weltgeschichtlichen Stoff ber unmittelbaren Gegenwart in unvergang= lichen Berfen. In Diefer poetischen Bewältigung ber unmittelbar gegebenen Wirklichkeit zeigte ber Dichter die gange Fulle feiner Kraft.

Ahnliches hatte Bürger in der "Lenore" erstrebt, aber wie hat Heine ihn übertroffen! Dort bei allem Schwung große Breite und ein traurig moralisierender Grundgedanke: die Strafe des Todes für gottloses Klagen; hier gedrungene Knappheit, keine moralisierende Zuhat, sondern nur der elementare Ausdruck einer alles beherrschenden Leidenschaft, der weltverachtenden Hingebung des Soldaten an seinen gewaltigen Feldherrn. — Gegenüber diesem Liede sind andre, deutschümelnde Klänge aus der Burschenschaftszeit (Bb. II, S. 159 f.), zumal sie sehr bald vershallten, nur geringerer Beachtung wert.

Fragen wir schließlich, wodurch fich bei all diesen dichterischen Rundgebungen die Birfung auf unfer Gemut erklart, fo ift es bie Bahrheit, Kraft und Zartheit bes Gefühls: wahr ift ber Inhalt dieser Berse, benn fie find aus ber eigenften Lebenserfahrung geschöpft, wie wir bies fast überall nachweisen können; und in der That kann dem Unterrichteten nichts thörichter erscheinen als bie weitverbreitete Anficht, bag Beine feine Gebichte ohne inneren Anteil, bloß als ein geschichter Rachahmer feiner Borganger, verfaßt habe. Die Kraft bes Gefühls und Affettes zeigt fich aber in ben "Grenadieren" und in ben furchtbaren Schmerzausbrüchen ber unglücklichen Liebe, bie Zartheit in ben buftig-marchenhaften Anfängen bes "Intermezzos", in bem Lieb "Schone Wiege mei: ner Leiben", im "Armen Beter", in ber "Ballfahrt" u. bgl. m. Überall aber außert fich Beine mit rudfichtslofer Unmittelbarfeit, er fteht mit frei-teilnehmendem Mitgefühl inmitten ber fonfreten Wirklichkeit. Geine Subjektivität ift noch nicht mit all ihrer Schärfe zum Durchbruch gekommen; wohl tritt schon gelegentlich eine gewiffe felbstgefällige Art, ben Schmerz ju außern, hervor, in ber man bas Besonbere bes Beinischen Weltschmerzes erfannt hat; aber bie Neigung, burch ironische Schlußwendungen ben Inhalt bes Gefagten zu zerftoren und aufzulöfen, ift noch fo felten, daß fie erft bei fpaterer Gelegenheit genauere Erwähnung verdient.

Gleich dem Inhalt ift auch die innere Form der Jugendgedichte Heines schon großer Beachtung wert. In seinem Auffat "Die Romantit" (Bd. VII, S. 149), den er 1820 versaßte, und in dem er, als getreuer Schüler Schlegels, sich noch ganz als Anhänger der romantischen Dicktung bekannt, nimmt er doch in zwiefacher Hinficht eine selbständige Stellung ein: er verlangt erstens, daß auch die romantische Boesie in plastisch anschaulichen Formen erscheine, und zweitens, daß sie sich abwende von der Bevorzugung des christischer und zweitens. Beide Grundsäte sind unserm Dichter zu größestem Borteil gediehen: durch die lebensvolle Anschaulicheit seiner Berse überragt er all seine romantischen Ge-

noffen, und indem er ftatt bes verschollenen Mittelalters die unmittelbare Wirklichkeit feiner Zeit mehr und mehr und in immer weiteren Rreifen in ben Bereich feiner Darftellung bineinzog, murde er, nachdem bie "Runftperiode" fich überlebt hatte, bahnbrechend für die moderne Boefie des aktiven Lebens. — Aber eben aus dieser Kunstperiode bewahrte er sich die sieghafte Beherrschung all jener reichen poetischen Darftellungsmittel, die dazu dienten, den Stoff der Erfahrung zu idealisieren. All die im Gemute bes Bolfes fortlebenden mythologischen Geftalten, die Ge= bilde der "britten Welt", wie Scherer fie nannte, die Elfen, Nigen, Berggeifter, Doppelganger und Schattengestalten, leben in seinen Berfen fort. Die Blumen seben fich bräutlich an, die Beilchen kichern und kosen, die Rofen erzählen fich buftige Märchen, Die Bäume fingen, Die Lufte klingen und wunderliche Nebelbilber gauteln dahin im Mondschein. Bor allem im "Lyrifchen Intermezzo" hat Seine diese Beseelung ber Ratur mit bewußter Absicht zum Ausbruck gebracht. Gerabe auf bieses Kunftmittel find viele Wirkungen ber herrlichen Lieber gurudzuführen. Die Ratur erscheint gang und gar burchdrungen von den subjektiven Gefühlen bes Dichters: als die Liebe erblüht, prangt draugen der Mai; als fie abftirbt, finken die welken Blätter vom Baume. Als die Geliebte treulos gewor= ben, da find die Rosen blaß, die Beilchen ftumm, die Lerche fingt trübe Rlagelaute, und die Sterne, Blumen und Nachtigallen würden mit ihm trauern und weinen, wenn fie fein Leid erführen. In bem Gleichnis vom Richtenbaum und ber Balme findet biefe Naturbeseelung ihren vollfommenften Ausdruck. Aber auch abstrafte Dinge werden berart belebt: Samburg ift die Wiege von bes Dichters Leiben, bas Grabmal feiner Rube: die Lieder werden eingefargt, aber fie erwachen aus ihrem Totenschlummer, wenn ber Beift ber Liebe über fie weht, wenn fie ber Geliebten zur hand kommen, und zum Schluß bes Intermezzos umfaßt ber große Sarg, größer als bas Beibelberger Raß, die Lieber, die Liebe und ben Schmerz bes Dichters. - Bu diefer Befeelung ber Natur und abftrafter Dinge fommt bei Seine eine ausgedehnte Verwertung des Traummotivs. Die grellften Phantafien, die namentlich in den "Traumbilbern", am eigenartigften im achten, bargeftellt werben, erhalten plaftis fches Leben, große Bewegung und echt bichterische Sandlung baburch, baß Beine fie in ber Form bes Traumes verforpert. Statt einen unanschaulichen Bericht über bie Regungen feiner Seele zu geben, legt er die Befühle in greifbaren Bilbern auseinander und spricht so als ein echter Dichter allein burch bas Mittel ber Phantafie zu unferm herzen. — Zu all diefen Darftellungsmitteln kommen glänzende Bergleiche und De= taphern, auf die zum Teil schon hingewiesen wurde; so z. B. meint der

Dichter — wie schon das Volkstied — Mädchen, wenn er von Blumen spricht; statt blaue Augen sagt er blaue Beilchen der Äugelein, statt rote Wangen — rote Rosen der Wängelein, statt weiße Hände — weiße Lilien der Händchen klein; auf Flügeln des Gesanges trägt er die Geliebte von dannen; die Schlange frißt an ihrem Derzen; in sein blühendes Leben ist ihm Gift hineingegossen. Er vergleicht Sinnliches mit Geistigem und umgekehrt. — Und schließlich bedient er sich nicht selten wirksamer Antithesen; so wenn er sagt: "Aus meinen großen Schwerzen Mach' ich die kleinen Lieder", oder: "Es ist eine alte Geschichte, Doch bleibt sie immer neu" u. dgl. m.

Wie in diefen Darftellungsmitteln, fo ichließt fich Beine auch in ben Wendungen ber Sprache vielfach an bas Bolfslied an; im Inhalt nur wenig - ber gehört vielmehr, nach feinem eigenen Geftandnis, überwiegend ber konventionellen Gesellschaft an; er entbehrt ber schlichten Ginfalt bes Bolfsgemutes. Aber in ber fnapp gebrängten Faffung ber Gebanken, in flüchtiger Andeutung bes Sinnes (3. B. in Rr. 59, 61, 62 bes "Lyrifden Intermeggos"), in Bilbern und Bergleichen, einzelnen Ausbrücken und in ber metrijden Form ift Beine gang und gar ber gelehrige Schüler bes Bolfsliedes. Freilich ift feine Sprache in ben älteften Gedichten oft gefucht tindlich, unbeholfen, hart, burch Fehler und häßliche Apostrophen entstellt; bies gilt indeffen nur von ber ersten Faffung diefer Lieder1. Es mag hier auch furz gefagt fein, daß heine, burch ungunftige Familieneinfluffe berührt (vgl. oben, G. 5), in feinen jungeren Jahren mit ber Grammatif auf etwas gespanntem Fuße ftand. "Bir armen Deutschen, die wir schon mit Ginquartierungen, Militärpflichten, Kopffteuern und taufenderlei Abgaben genug geplagt find, wir haben uns noch obendrein den Abelung aufgesadt und qualen uns einander mit dem Affusativ und Dativ" - sagt er noch seufzend im "Buch Le Grand" (Bb. III, S. 151 f.). Ja, ber Dativ und Affusativ waren ihm ber Stein bes Anftoges! Go finden wir bei ihm 3. B. folgende Stellen: "Ich will jest an meinem Freunde Chriftian ichreiben" - "Rur in ben unendlichen Tiefen ber Muftit fann ich meinen unendlichen Schmers hinabwälzen" — "Belbengebicht in zwei Gefänge" — Die neue Thorheit ift "auf ber alten gepfropft" — Und ähnliches begegnet auch gelegentlich in ben Gedichten, boch verliert fich die Unficherheit balb. Und fo wie Seine im Ausdruck feiner Gebichte von unbeholfenen Anfängen balb gu fieahafter Sprachbeherrschung vordrang, ebenso warb er ein Meister bes Brofaftils. Schon in ben "Grenadieren", vor allem aber im "Lyrifchen

¹ Bgl. meine oben, S. 23, angeführte Ansgabe bes "Buchs ber Lieber".

Intermezzo" zeigt fich Beine als unbedingter Berr ber poetischen Sprache, und nur in ben "Nordseebilbern" übertraf er später noch bie bisherigen Leiftungen. Freilich lehnt er fich in ben Gebichten bes "Intermeggos", die über die Liebeserlebniffe einen nüchtern=thatsächlichen Bericht erftat ten, etwas gar zu fehr an bie nachläffigen Wendungen ber Umgangsfprache an, offenbar um ben Gindruck ber Ratürlichkeit noch zu fteigern. Go 3. B. "Sie hat mit gartlichen Armen umschlungen Mis Braut'gam ben bumm: ften der dummen Jungen" - "Ich aber bin nicht zum Lachen kapabel"-"Ich finde alles miferabel" u. bgl. m. - Beines Berdienfte um die rhythmischen Formen werben erft in neuerer Zeit nach Gebühr gewürdigt. Man erfennt bas Unheil ber Platenichen Bersfünfte; man fieht, bag bie Nachahmung ber antiken Metrik im innersten Widerspruch steht mit ben beutschen Berggeseten, die nicht einen regelmäßigen Aufbau einer beftimmten Ungahl langer und furger Silben verlangen, fondern vielmehr bie beutliche Bervorhebung zweier ftart betonten Gilben in jeder Bergzeile. Bu biefen zwei Silben gefellen fich in ber Regel in jebem Berfe zwei andere, die einen minder ftarken Ton haben, aber immerhin auch betont find. Der übrige Inhalt ber Zeile wird burch die Senkungen gebildet, die nach der Borschrift der klassischen Metriker entweder aus einer ober aus zwei Silben beftehen (wenigstens bei ben gewöhnlichen Bers: maßen). Seine hat nun, wie in geringerem Mage icon Goethe, in ben Senkungen beliebig zwischen ein und zwei Silben abgewechselt'; er hat ferner, ohne Rückficht auf Länge und Kürze, die inhaltlich betonten Wörter an biejenigen Stellen bes Berfes gefett, bie ben ftarfften Ton tragen, und hat so eine rhythmische Leichtigkeit und Ratürlichkeit erreicht, eine gefällige Bebung bes Sinnes burch bie Form, ber gegenüber bie mühfelt: gen Runfte ber antikisierenben Metrif im Grunde genommen als übelberatener Dilettantismus erscheinen. Beine ift auch als Rhythmiter mit bem ficheren Taft bes Genies, allen falichen Theorien jum Trot, die rechten Wege gewandelt.

Aus all dem Gesagten ergibt sich, daß Heine mit einer Sicherheit über die lyrischen Ausdrucksmittel gebot, die ihresgleichen sucht. Ja, man kann nicht leugnen, daß diese Beherrschung der Ausdrucksmittel seinen poetischen Stil bereits in dieser Zeit in Manier übergehen läßt. Aber wie mancher Künstler, der dennoch Großartiges leistet, handhabt sein kunstlerisches Werkzeug mit einer gewissen steeterhen Gewandheit, die eben das Charakteristische der Manier ausmacht! Wo die Manier ohne tiesen Inhalt erscheint, da ist sie gewiß verwerslich; aber wir glauben

¹ Bgl. bazu noch bas unten über bie Norbseebilber Gesagte.

gezeigt zu haben, daß Heines Verse aus tiefer, leidenschaftlich erregter Seele geschöpft sind. Bei ihm steht die bewußte künstlerische Einsicht ganz im Dienste der wahren Empfindung. Das kunstvolle Jbealisieren, das Heine vermöge jener Darstellungsmittel vollsührte, konnte ihm aber nur deshalb gelingen, weil seine Phantasie gleichmäßig durch große Anschaulichkeit wie durch Ersindungs und Verdindungsgabe sich auszeichnete. Die entlegensten Vorstellungen verknüpste er miteinander und entdeckte geistvollztiessinnige Beziehungen; die Anschaulichkeit seiner Phantasiebilder geht aber nicht selten bis zu einschneidender Schärse über; so z. B. in mehreren Traumbildern, in der phantasissischen Trauung des Dichters und der Geliebten durch Satanas selbst, in der Kirchhofsphantasie u. dgl. m.

Heines Stellung zur Romantik ist bis dahin in solgenden Zügen zu erkennen: statt des unplastischen Gedankenbauß und der dämmernden Sprache ist er durch klare, knappe Gliederung und tressenden Ausdruck ausgezeichnet; das ritterlichekatholische Mittelalter steht bei ihm ganz zurück gegenüber beherzter Ergreifung des persönlichen wirklichen Lebens. Die allseitige Naturbeseelung, Traume, Schauere und Gespensterpossie, macht er sich vollauf zu eigen. Den Reichtum der metrischen Formen, vor allem derer, die der romanischen und orientalischen Dichtung entenommen waren, verschmäht er (bis auf das Sonett und selten erscheinende Stanzen) und huldigt der schlichten, freien Rhythmik des Bolksliedes.

Benn wir aber mit Bewunderung die Lyrif Beines betrachten, fo ftehen wir seinen bramatischen Bersuchen topfschüttelnd gegenüber. 3m "Mmansor" verbindet der Dichter ben Schmerz über ben Berluft ber Geliebten mit bem Schmers über bie Befehdungen ob feines jubifchen Glaubens; benn bie Mauren find, wie leicht erfichtlich, nichts anderes als verkappte Juden. Er läßt bas Liebesunglück hervorgehen aus bem Unglud, das ber Glaube über ihn verhängte, mogu feine perfonliche Erfahrung mit Amalie Heine freilich feinen Anhalt bot. Ginige Außerungen über die getauften Mauren-Juden, die nicht mehr bei ihrem ehemaligen Ramen genannt werben wollen, find gut und der Wirklichkeit abgelauscht; und auch sonft finden fich in bem Stud einige wohlgelungene Ginzelheiten. Aber bie fentimental-flaue Liebeshandlung, ber alberne, schurtische und beschränkte Rebenbuhler Almanfors, Don Enrique, ber stodende Fortgang der Greigniffe, der thörichte Chor, welcher eine Privatvorlefung über bie Geschichte ber Mauren halt, und bie aufgedonnerte weitschweifige Bilberpracht ber Sprache laffen ben genialen Lyrifer faum wieber erfennen. — Beffer als ber "Allmanfor" ift die kleine Tragodie "Billiam Ratcliff", die gleichfalls der Liebe zu Amalie Heine ihre Ent-

heine I. 33 III

stehung verbankt. Rach ber Bermählung Amaliens bemächtigte fich Beines eine ichier unbeschreibliche Erregung: er haßte die Treulose und noch mehr ben begunftigten Rebenbuhler, ben er bes Glückes, bas er genoß, nicht für würdig hielt. Diesen Saß verkörperte Beine bichterisch in ber mörberischen Wut, mit ber William Ratcliff ben Grafen Duncan und ben Lord McDonald, die zwei erften Nebenbuhler, am Schwarzenftein im schottischen Walbe erschlägt. Als aber ber britte Nebenbuhler, Graf Douglas, aus bem Kampfe an gleicher Stelle als Sieger hervorgeht, ermorbet Ratcliff bes Rachts bie Geliebte Maria, ihren Bater McGregor und endlich fich felbft. Maria und Ratcliff geben beide zu Grunde, ahnlich, wie es in bem wenige Monate vorher gedichteten Liebe hieß: "Mein Lieb, wir follen beibe elend fein". Die schauerliche But von Ratcliffs Saß hebt ber Dichter burch bie funftvoll eingeflochtene schottische Ballade von Edward (bie er ichon für bie "Grenadiere" benutt hatte; Bb. VII, S. 624) mächtig heraus. - Um aber bie schickfalsgewaltige, alles verschlingende Liebe Ratcliffs und Marias in ihrer gangen Tiefe barguftellen, läft er fie wie ein muftisches Erbteil von ben Eltern ber erscheinen: Ratcliffs Bater liebte bereits Marias Mutter, aber bie beiben konnten nicht vereinigt werben. Die Schatten ber früh Berftorbenen umschweben jedoch ben William Ratcliff in allen bebeutenden Augenblicken seines Lebens als fehnfüchtige Nebelgeftalten, die endlich miteinander verbunden werben, als ber Tob William und Maria zusammenführt. Diefer muftifche Zwang, ber an die Darftellungen ber Schickfalsbramatiker erinnert, ift nichts als eine phantaftisch gefteigerte Berförperung ber unendlichen Liebe Beines zu Amalie. Der Dichter ichrieb bas Werf in frankhafter Erregung; ihm war babei zu Mute, als hörte er über feinem Saupte ein Rauschen wie ber Flügelschlag eines Bogels (Bb. II, S. 522). Weniger Wert möchten wir legen auf die in bem Stud gegebene hinweisung auf bie foziale Frage, die Beine fpater fo ftart betonte, auf die Scheidung ber Menschen in die Armen und Reichen, die hungerleider und die Satten. Noch hatten biese Dinge in seiner Seele nicht ben Gefühlswert wie fpater. Wohl gelungen find bem Dichter bie Gauner- und Banditenfzenen; und die Sprache ift gedrängter und fräftiger als im "Almanfor". Die pathologische Überspannung bes Ganzen läßt aber boch bei bem Leser feinen frohen Genuß auffommen; und will man bie Bebeutung bes Bertchens furg jusammenfassen, so ift es eine rein subjektive: es zeigt bie myftisch tiefe Gewalt der schmerzlichsten Leidenschaft in einer schwer bedrückten Lebensepoche. Daher auch wohl bes Dichters bauernde Bor= liebe für diese Arbeit.

Von den Prosaftuden dieser Zeit haben wir den wichtigen Aufsat

über die Romantik schon erwähnt. Die kritischen Auffäße aus den Berliner Tagen sind ohne nennenswerte Bebeutung. Dagegen haben wir in den "Briefen aus Berlin" und in dem Aufsaß "Über Polen" Borläufer der "Reisebilder" zu erkennen. Offener Sinn und gute Beobachtungsgabe zeigen sich schon hier; aber noch klebt der Berkasser am Stoff, und das Arteil istnoch ungeübt und unfrei. Nur die Ansähe zu späteren glänzenderen Leistungen und die Hinwendung zu beherzter Erfassung der weiten politisch-sozialen Birklickeit sind in diesen Aufsäßen teilznehmender Beachtung wert.

II. Der Dichter der Reisebilder (1823-31).

In bem Zeitabschnitt, bessen Betrachtung wir uns jetzt nähern, tritt Heines politische Thätigkeit mehr und mehr in den Vordergrund. Se ist daher ersorderlich, daß wir uns die wichtigsten Züge der politischen Lage Europas und insbesondere Deutschlands und Preußens vergegenwärtigen, denn man thut Heine meist das Unrecht an, seine Außerungen über die öffentlichen Zustände Deutschlands mit dem Maßstabe zu messen, den uns unsere glücklichere Gegenwart an die Hand gibt.

Nach den gewaltigen Greigniffen ber frangösischen Revolution und ber Napoleonischen Kriege bemächtigte fich ber europäischen Bolfer bas Gefühl, bag alle Berhältniffe ber ftaatlichen und fozialen Ordnung ins Banten geraten feien. Daß die freifinnigen Ideen nach aller Wahricheinlichfeit weiter um fich greifen wurden, erfannten die einen mit Schrecken und Sorge, bie anderen mit Freude und hoffnung. Die Machthaber, bie eine eingreifende Beränderung bes Beftebenden befürchten mußten, fuchten nach Rraften die fortidrittliche Bewegung aufzuhalten, und fie errichteten ju biefem Zwecke ein ftarkes Bollwerk in ber Beiligen Allianz. Anfangs mar es freilich bie aufrichtige, burch ben jähen Schick. salswechsel ber letten 15 Jahre geweckte religiose Stimmung, bie ben empfindfamen Raifer Mlegander, ben frommen Friedrich Wilhelm und den Kaifer Franz zur Begründung biefes Bundes bestimmte, ber gegen= über ben zersetenden Ideen ber Revolution bie Pflege ber Religion, bes Friedens und einer patriarcalifch fittlichen Staatsordnung jum Biele hatte. Aber nur zu bald murbe er zum Träger ber einseitigften absolutiftischen Ideen, zum Berkzeug ber Reaktion, ber Seuchelei und Bolferbedrückung. Bor allem Metternich und fein Berr, ber "gute" Raifer Frang, brachten in ber heiligen Alliang, ber außer England alle europäischen Mächte beitraten, die rudschrittlich-legitimistischen Anschauungen

mehr und mehr zur Herrschaft. So wirkte der Bund seit dem September 1815 bis zum Ausbruch der französischen Julirevolution, freilich in den letzten Jahren, seit Alexanders Tode (1825), nur noch ein kümmerliches Dasein fristend. Nur Sinen großen Gewinn brachte er den erschöpften europäischen Staaten: die Erhaltung des Friedens.

Dand in Hand mit dieser Reaktion der weltlichen Mächte ging die der katholischen Kirche. Der Papst Pius VII. (1800—1823) verstuckte die protestantischen Bibelgeseuschaften wie eine gefährliche Best, rief den Jesuitenorden wieder ins Leben, der nun über Italien, Frankreich, Belgien, Österreich 2c. seine kulturseindlichen Scharen ausdreitete; er erneute abgelebte Institute, wie den Johanniterorden, der in Preußen eine traurige Rachahnung fand, und war, von vielen Seiten unterstützt, eistig bemüht, das Leben des freien Geistes der Humanität zu unterdrücken.

Für Deutschland entsprang eine Quelle langer politischer Leiben aus ber von übelm Geifte eingegebenen neuen Bunbesverfaffung. Die beutsche Nation empfing von ihren Fürsten für die großen Opfer, die fie während ber Befreiungefriege gebracht hatte, nicht den gebührenden Lohn. Statt ber erwarteten Staatseinheit ichuf man einen Staatenbund mit machtloser Vertretung nach außen, bas Bundesheer war mangelhaft or= ganifiert, das Poft= und Münzwesen unselig zersplittert; die allmählich burchgeführte Boll- und Sandelseinigung ging nicht von dem Bunde, fonbern von den Einzelstaaten, namentlich von Breugen aus. Der Artifel 13 ber Bundesatte, ber Preußens Antrag auf Ginführung landständischer Berfaffungen freilich nur in verftummelter Form zum Ausbruck brachte, blieb in den größeren beutschen Staaten fo gut wie unbeachtet; er erfuhr durch die Wiener Schlußakte vom Jahre 1820 noch eine wesentliche Gin= fdrankung. Nur in Giner Sinficht brachte es bie unfruchtbare, von Detternich geleitete Bundesregierung zu positiven Leistungen: fie mußte ihren reaktionären Beschlüffen für gang Deutschland Kraft und Geltung zu verschaffen.

Bon Sinem beutschen Staate hätte man erwarten dürsen, daß er sich ben volksseindlichen Maßnahmen des allmächtigen Fürsten Metternich entgegenstellen würde: von Preußen. Kein anderer Staat hatte sich so große Berdienste um die Besreiung Deutschlands erworden, kein anderer war in seinem Grunde so sest gefügt und kräftig, kein anderer versügte über solch einsichtige und eble staatsmännische Kräfte wie er. Aber Preußen besriedigte die Erwartungen des gebildeten Teils seiner Unterthanen nicht. Das Bersprechen Friedrich Wilhelms in dem Erlaß vom 22. Mai 1815, eine preußische Bolksvertretung (Reichsstände) einführen zu wolflen, blieb troß Hardenbergs Drängen unerfüllt. Zwar ward im Seps

tember 1815 eine Kommiffion zur Abfaffung einer Berfaffungsurkunde eingesett, aber ängftliche Bebenklichkeit hinderte ben Fortgang bes michtigen Werkes; man fürchtete bie Bolksvertretung ber widerspenstigen neuen Provinzen, man fürchtete ben Widerspruch Metternichs und bes Raifers Alexander, die recht wohl die Borteile erkannten, die die Ginführung einer Berfaffung bem preußifden Staate gegeben haben würde. Bor allem aber fah Friedrich Wilhelm mit ängftlicher Sorge auf die freifinnigen Regungen, bie unter seinen Unterthanen jum Borichein famen. So ließ fich ber schwache, wenn auch wohlmeinenbe Fürst mehr und mehr von Metternichs Politik umgarnen und zu ben reaktionärsten Maßregeln hinreißen. Görreß' "Rheinischer Merkur" ward im Jahre 1816 unter= drückt, der Tugendbund aufgehoben, und die Karlsbader Beschlüffe gegen bie Demagogen (1819) wurden am ftrengften von der gewiffenhaften, aber rauhen preußischen Bolizei burchgeführt. Gest murden Männer mie Jahn, Arndt und Welder verhaftet, Gneisenau und Schleiermacher von Spionen versolgt — kein Wunder, daß ein Boyen, ein Grolmann, ein Benme, ein humboldt einer solchen Regierung unwillig den Rücken kehrten und ihren Abschied nahmen. Ihre Zeit war vorüber, wenn Kampt und Schmalz ihre guten Tage hatten! - Und wie in der inneren Politit, so zeigte Preußen auch in der äußeren nicht mehr die Kraft und Tugenben früherer Zeiten; berselbe Staat, ber im Befreiungefriege bie füh= rende Rolle gespielt hatte, zeigte fich jett in unwürdiger Abhängigkeit von den leitenden Mächten in St. Betersburg und Bien. Auch in firch= lichen Dingen handelte bie Berliner Regierung nicht glücklich; wohl war es ein guter Gedanke, bei ber britten Jahrhundertfeier ber Reformation (1817) eine Berföhnung bes kleinlichen habers ber Reformierten und Lutheraner durch die Union anzubahnen, aber eine folche Verföhnung erzwingen zu wollen, bas Wort "Protestantismus" (feit 1821) in öffentlichen Schriften zu verbieten und eine von bem Rönig felbft ausgearbeitete Agende der Kirche mit Gewalt aufzudrängen — bas hieß fich in fehr unpolitischer Beise in Gegensatz ftellen zu bem aufgeklärten Geifte ber Zeit. — Gegenüber folchen Fehlern und Schwächen ber Regierung Friedrich Wilhelms, die vor aller Welt offenkundig zu Tage lagen, blie= ben ihre guten Leiftungen mehr und mehr unbeachtet: die politisch wie fittlich gleich bedeutungsvolle Ginführung ber allgemeinen Wehrpflicht, die sparsame Finanzverwaltung, die Heranbilbung eines trefflichen Beamtentums, die hervorragenden Bemühungen um hebung bes höheren sowohl wie niederen Unterrichtes und das erfolgreiche Streben nach Erweiterung bes Bollgebietes fanben bei ben Beitgenoffen nur geringe Würdigung.

Der Druck, ben fo die herrschenden Gewalten in weiteren und engeren Rreifen auf bie Bolfer ausübten, veranlagte allmählich bas Ent= ftehen einer scharfen Opposition, bie sich gerade aus den Reihen der ebelften Baterlandefreunde zusammensette. Die politische Welt schied fich in zwei schroff getrennte Barteien, in die Unhanger der alten bergebrachten Berhältniffe und in die Berfechter ber neuen freiheitlichen Anschauungen. Suchten jene bas herfommen zu verteidigen, auch wenn die Ungerechtigfeit auf ber Sand lag, fo gaben fich biefe, bie Liberalen, bedenkliche Blößen burch die Unklarheit ihrer Ziele. Da wollten die einen, die deutschtumelnben romantischen Burschenschafter, versunken in die angebliche Berrlichfeit ber Borzeit, allerlei mittelalterliche Einrichtungen wieder ins Leben rufen, die anderen, die Dottrinare, ichufen einen gang neuen Staat aus ber Idee heraus, und wieder andere verfielen in die alte deutsche Krantheit bes Weltbürgertums, fannten nur Parteien, aber feine Nationen, und übersaben, daß die Ausbildung eines ftarfen Nationalgefühles die Grundbedingung aller politischen Macht ift und die notwendige Vorftufe ju einer weitgeiftigen Bürdigung bes Fremben. Berhaltnismäßig am schlimmften ftanden die Dinge in den guruderoberten weftlichen Brovingen Deutschlands. In den Rheinlanden war das Nationalgefühl faft erloschen; man hatte fo lange mit bem schönen Frankreich geliebäugelt, daß man fich nur schwer an die rauhe Gegenwart des preußischen Bolizeiftaates gewöhnen konnte; die Rheinlander waren flaue Deutsche wie heutzutage die Elfäffer; und wir haben gefehen, daß man vom rheinländischen Standpuntte aus nicht fo gang unrecht hatte, mit einer gewiffen Sehnfucht an die Zeit ber von manchen liberalen Ibeen getragenen frangösischen herrschaft zurückzudenken. Wo immer man aber lebte und aufgewachsen war, überall nahmen die Gebildeten jest lebhafteren Anteil an ben politischen Borgangen, fie nahmen Bartei im fonservativen ober liberalen Sinne. Das Parteileben, fo fehr es die Klarbeit der Einficht trübte und die Chrlichfeit der Meinung beeinträchtigte, arbeitete wie in allen Zeiten regen Lebens so auch bamals an dem Fortschritt ber Menschheit. Noch hatten die reaktionären Mächte fast überall bie Macht in Sanben, bis abermals in Frankreich eine bedeutende Wanbelung jum Durchbruch fam. Die Julirevolution erfocht einen hervorragenden Sieg ber liberalen Ibeen, einen Sieg, ber burch bie Mäßigung ber Sieger an Glang gewann, einen Sieg, ber Frankreich wiederum gur tonangebenden europäischen Macht erhob, und beffen moralische Wirkung in gang Europa empfunden wurde. Die Anhänger bes Franzosentums erhielten burch die Thatsachen eine bedeutende Rechtfertigung ihrer politijden Reigungen, und aus allen beutschen Gauen zogen jest bie liberalen

Pilger nach bem neuen Mekka ber Freiheit, nach Paris. — Bis zu biefem Beitpunkte verfolgen wir hier Schickfal und Lebensgang unferes Dichters.

Mis Heine im Mai 1823, bedrückt von manchen trüben Erfahrungen, Berlin verließ, trug er fich mit bem Plan, feine Stubien abzubrechen und nach Paris überzusiedeln, wo er hoffte, in die diplomatische Laufbahn eintreten ober für Verbreitung ber beutschen Litteratur wirken gu fonnen. Bur Durchführung biefes Planes bedurfte es aber ber Ruftim= mung und hülfe bes Oheims Salomon, und mit ihm und allen ham= burger Berwandten fam Beine im Sommer 1823 nach einer Trennung von vier Jahren wiederum in längere personliche Berührung. Zunächft begrüßte er die ganze Familie bei der auf dem Zollenspieker in den Bierlanden ftattfindenden Hochzeit feiner Schwefter, ju Ende bes Monats Juni; bann fab er fie ju Anfang Juli in hamburg, als jedoch Salomon gerade im Begriff mar, eine Reise anzutreten; und endlich verweilte unfer Dichter, nach ber Rückfehr von Rughaven, etwa bie erften brei Wochen bes Septembers auf Salomons Landgute. Mit bem Dheim felbft fam es erft in diefer Zeit zu ausführlichen mündlichen Berhandlungen; vorher, bei ber Sochzeit und Anfang Juli in Hamburg, hatte fich ber große Bascha bem Reffen gegenüber im allgemeinen gnäbig erwiesen, hatte ihm 10 Louisbor für die Reise ins Seebad geschenkt und war über die kuhne Widmung bes "Lyrifchen Intermezzos" mit einigen polternden Worten hinweggegangen. Seine hatte ihm nämlich ebendiesen Gedichtenflus zugeeig= net, in bem fich bie bitterften Worte gegen die Tochter Amalie fanden (wenn auch nur für die Nächftftehenden verständlich), und in dem ber Bräutigam Amaliens als bummfter ber bummen Jungen bezeichnet war. In Rughaven erhielt ber Dichter einen Brief Salomons, in bem er ihm Borwürfe machte über zu frühe Erhebung von Gelbern bei einem Berliner Banthaus, und in bem er burch ein Migverftandnis die früher für zwei Jahre versprochene Unterstützung von zusammen 800 Thalern auf 500 Thaler verfürzte. Beine gelang es, im September ben Oheim zur Auszahlung von weiteren 100 Louisdor für die Frift vom 1. Januar 1824 bis 1. Januar 1825 zu bewegen, aber gleichzeitig ward bestimmt, daß Seine die Studien bis zur Erledigung des Cramens fortseten und die Parifer Reise aufgeben folle.

Dieser Vorschrift scheint er sich jeht gerne gefügt zu haben, benn inzwischen waren Beränberungen in seinem Innern vorgegangen, die ihm selbst die Entsernung von Deutschland nicht mehr wünschenswert erzicheinen ließen. Das Wiedersehen von Hamburg hatte zwar seinen alten Liebesschmerz aufs tiesste wieder aufgeregt, und in ergreisenden Liebern gab er diesem Schmerz Ausdruck; aber eben hier erblühten ihm jeht im

Schofe berfelben Familie neue Gefühle, Die viele Jahre lang feine Seele in Glud, Soffnung, Sorge und Rummer gefangen bielten, und bie ibn noch auf bem fpaten Krankenlager in wehmutiger Erinnerung verfolgten. Mis Beine im Sommer 1819 Samburg verließ, fagte er auch einer jüngeren Schwefter Amaliens, Therefe Beine, lebewohl, bie, bamals noch ein Kind, ihm jett, 1823, als ein nahezu erwachsenes Mädchen wieber entgegentrat. Therese war am 17. Dezember 1807 geboren, bamals also noch nicht 16 Jahre alt. Unfangs erinnerte fie ben Dichter lebhaft an bie ältere Schwester und war ihm auf biese Weise anziehend und bedeutend; bald aber ward fie ihm felbst ber Gegenstand leidenschaftlicher Liebe, und nachdem er zunächft lange fein Gefühl angftlich verborgen hatte, fcheint er ihr im September fein Berg ausgeschüttet zu haben, ohne aber von bem noch nicht liebereifen Mädchen völlig verftanden und erhört zu werben 1. Aber gleichviel! Er gab die Hoffnung nicht auf, bennoch bas Glud, das ihm bisher so abhold gewesen war, mutig zu erjagen und in ben Armen ber schönen Geliebten sowohl Seilung für fein schmerzlich verwundetes herz als Befreiung von der äußeren Not des Daseins zu erlangen. Jest gab er bie Barifer Plane auf und fang aus erleichterter Bruft:

Icht bleib' ich, wo deine Augen leuchten In ihrer sußen, klugen Pracht — Daß ich noch einmal würde lieben, Ich hätt' es nimmermehr gedacht!

In Rughaven, wo Heine vom 22. Juli ab sechs Wochen verweilte, Iernte er, wie es scheint, zum ersten Male die See kennen, die ihn schon damals zu herrlichen Liedern begeisterte. Dann verbrachte er noch die erwähnten glücklichen und bedeutungsvollen drei Wochen im Hause des Oheims, um hierauf, körperlich gestärkt und voll neuen Lebensmutes, in das Esternhaus nach Lüneburg zurückzukehren, wo er in eifriger Arbeit, juristischer wie dichterischer, vier Monate verlebte. Nach dreiviertelzähriger Unterprechung seiner akademischen Studien zog Heine am 19. Januar 1824 wiederum der Göttinger Universität zu, wo er vor drei Jahren so viel kummervolle Stunden erduldet hatte, und ließ sich daselbst am 30. Januar, mitten im Semester, aufs neue immatrikulieren. Sein Leben in

¹ Ich habe zuerst auf das Berhältnis heines zu Therese hingewiesen in meiner oben E. 23 erwähnten Ausgabe des "Buchs der Lieder", S. XXVII ff. Seitzbem haben Karl Heise ("Kölnische Zeitung" vom 8. und 9. Juni 1883) und Vernhard Seufsert ("Bierteljahrschriftste Zeiteraturzeschichte", Bd. III) zustimmende genauere Erörterungen und Zusätz gegeben. Eine ausstührschere Darstellung des ganzen Berhältnisse dringt mein Aussach der "Bierteljahrschrift sir Litteraturzeschichte". Sier mutz ich mich auf Anabe der "Bierteljahrschrift sir Litteraturzeschichte". Sier mutz ich mich auf Anabentungen beschränken.

ber ehrwürdigen Georgia Augufta verlief äußerlich einfach und ohne grö-Bere Zwischenfalle. Er arbeitete eifrig für bas Egamen und hatte feine liebe Not mit ben Begriffsgespinften bes alten römischen Rechts, bas ihm zu erfaffen äußerst schwer fiel, und bem er burchaus keinen inneren Anteil entgegenbrachte. Aber mit Silfe Meifters, eines trodenen akabe: mischen Lehrers, der ein Pandektenrepetitorium abhielt, hoffte er bes aufgezwungenen Studiums herr zu werben. Daneben betrieb er feine dichterischen Arbeiten mit Gifer fort und hatte bie Freude, bei hoch und niedrig jest bereits als Dichter anerkannt und geschätt zu werden. Erverfehrte wie früher im hause bes Professors Sartorius und jest auch in bem bes Brofeffors Gichhorn, ber neben Savigny ber bebeutenbfte Borfampfer ber hiftorischen Schule war. Daneben hatte er freundschaftlichen Umgang mit mehreren Altersgenoffen, die wie er, die Universität besuchten, mit ben beiden Webefinds, von benen ber eine in feinem Tagebuche michtige Nachrichten über Beines bamaliges Leben aufbewahrt hat, mit Otto von Raumer, Donndorf, Knille u. a. Auch an ben ftubentischen Bautübungen beteiligte er fich wie in früherer Zeit; bei ben meiften Duellen war er gegenwärtig, entweder als Sekundant ober als Unparteiischer ober doch als Zuschauer. — Zweimal unternahm er von Göttingen aus Reisen, die ihm nach bem einförmigen Göttinger Leben angenehme Gra frischung gwährten. Bu Oftern 1824 reifte er nach Berlin, wo er vorher 33 feiner schönften Beimkehrlieber im "Gefellschafter" hatte abbruden laffen. Dort verbrachte er frohe und eindrucksvolle Stunden mit Barnhagen und Nahel, mit Ludwig Nobert und feiner fconen Gemahlin Frieberike, mit dem treuen Moses Moser und anderen Freunden des Kulturvereins. Und bie Stadt felbft mit ihren anregenden Berftreuungen bot ihm eine Fulle mannigfaltigen Genuffes. Auf ber Sinreife nach ber Sauptstadt besuchte Seine seinen innig verehrten "hohen Mitftrebenben" Rarl Immermann, bem er, wie es scheint, nur bamals personlich gegen= übertrat. Das fraftige Unabhängigfeitsgefühl bes gebankenreichen Dichters feffelte ihn ungemein, in aufrichtiger und ftets unveränderter Freundschaft blieb er ihm bis jum Tobe tren ergeben, und als Immermann im Jahre 1840 in ein frühes Grab fant, war Beine tief erschüttert wie durch ben Berluft eines ber nächften Angehörigen. — Die zweite Reife, Die er unternahm, führte er im Berbfte besfelben Jahres 1824 aus; fie brachte ihn nach dem harz und nach Thuringen und ift unvergeflich geblieben burch die berühmte Schilderung, die Beine bald barauf in ber "Bargreise" davon entwarf. Sie führte ihn unter anderem auch nach Beimar, wo Beine nicht verfäumte, Goethe feine Aufwartung zu machen. Er hatte ihm bereits 1821 feine "Gebichte" und 1823 die "Tragodien nebft einem

lyrifchen Intermezzo" zugefandt, jest bat er durch einen furgen Brief vom 1. Oftober 1824 um die Ehre, ben gefeierten Meifter auffuchen zu burfen, ihm "nur die hand zu fuffen" und dann wieder wegzugehen. Goethe em= pfing ben jungen Dichter mit freundlicher Herablaffung; als er ihn aber fragte, mit welchen poetischen Arbeiten fich Beine jur Beit beschäftige, antwortete dieser schnell und unvorsichtig: "Mit einem Fauft"; und bas mochte Goethe wohl nicht angenehm zu hören fein, benn fece Dilettanten hatten es gewagt, eine Fortsetung zu bem ersten Teile seines Meisterwertes zu unternehmen (ber zweite erschien erft nach Goethes Tode), und Beine, ber thatfächlich bamals einen "Fauft" plante (val. Bb. VI, S. 467 ff.). schien ihm so zur Reihe jener buntelhaften Jünglinge zu gehören, die fich erfühnten, mit Goethes gewaltigfter Leiftung in Wettbewerb zu treten. Wir dürfen es dem Altmeifter nicht verargen, wenn ihn diese Außerung eines Anfängers, eines Studenten, verdroß, zumal ihm die Jugend fo oft Anlaß zur Rlage über eingebilbetes Wefen und Pietätlofigkeit gab; in fpigem Tone brach er bie Unterhaltung mit ber Frage ab, ob Beine weiter feine Geschäfte in Weimar habe, worauf fich biefer mit ben Borten empfahl: "Mit meinem Fuße über die Schwelle Em. Ercelleng find alle meine Geschäfte in Beimar beendet". Nur wiberwillig rudte Beine in feinen Briefen an Mofer über die Aufnahme bei Goethe mit der Sprache heraus; als er aber nach bem Tobe bes Meifters bie "Romantische Schule" schrieb, gab er eine begeifterte Schilderung von dem Gindruck, ben biefer bamals auf ihn gemacht habe, und beutete in humoriftischer Beise an, wie fehr er in Gegenwart bes Gefeierten von Berlegenheit befallen gemefen fei (Bb. V. S. 265).

Bevor Heine im Sommer 1825 bie Göttinger Hochschule verließ, entschloß er sich zu einem wichtigen Schritte, der, lange erwogen, nun endlich ausgeführt werden sollte: er ließ sich in die Gemeinschaft der christlichen Kirche ausnehmen. Der jüdische Reformverein, dem Heine in Berlin angehört hatte, war in die Brüche gegangen, mehrere seiner Anhänger, vor allem der begabte Streber Sduard Gans, hatten sich tausen lassen, deine selbst fühlte sich seit Jahren der jüdischen Religion entwachsen, die, wie er sich im Anschluß an den "Nathan" (und "Don Karlos") ausdrückt, zuerst jene Menschenmätelei ausgebracht habe, die den Israeliten damals so viel Schmerzen verursachte. Aber darum hatte er doch noch keineswegs ein innerliches Berhältnis zum Christentum gewonnen, und mit immerhin achtbarer Offenheit gestand er den Räherstehnden setzt und später bereitwillig ein, daß er sich der Tause nur durch die Not gezwungen und um äußerer Borteile willen unterworsen habe. Er hosste, sich jeht mehr als zuvor seiner unterdrückten Stammesgenossen

annehmen zu können, er wollte, bie Religion preisgebend, ben semitischen Brüdern treu angehörig bleiben und ihre Sache in Wort und Schrift vertreten. Eben damals, als er fich taufen ließ, schrieb er an bem "Rabbi von Bacherach", in bem ungerechte Bebrückungen ber Juden ben Gegenftand der Handlung abgeben. Er erging fich zu ebendieser Beit in heftigen Schmähungen auf die driftliche Rirche und ben "germanischen Böbel", schalt in erbitterten Bersen auf die, welche der gemeinsamen Sache abtrünnig wurden, und geftand fich nach einiger Zeit in knirschendem Ummute, daß es ihm feit ber Taufe nicht beffer ergangen, daß der unter schweren Gemiffensbiffen ausgeführte Schritt vergeblich gemefen fei. Er ftand jest gleichfam zwischen Thur und Angel: Die Juden hielten ihn für einen Abgefallenen, und die Chriften fahen in ihm trot bes Taufwaffers nach wie vor ben Juden. Der Druck, ber fortan auf feiner Geele lag, vermehrte seinen Groll gegen die herrschenden firchlichen und ftaatlichen Berhältniffe, die es ihm unmöglich machten, unangefochten als Anhänger einer abgesonderten Glaubens- und Raffengemeinschaft, aber bennoch als vollbürtiger Deutscher im Dienfte bes Gemeinwohls auf seine Beise zu wirfen. Der Stachel blieb ihm zeitlebens im Bergen figen. Den Taufatt ließ Seine nicht in Göttingen vornehmen, sondern in ber nahe gele= genen preußischen Stadt Beiligenstadt; es mar am 28. Juni 1825. Der Bfarrer Gottlob Chriftian Grimm führte die firchliche Sandlung aus, als Zeuge war der Superintendent Karl Friedrich Bonit jugegen. Heine nahm ftatt bes bisherigen harry bie Namen Chriftian Johann Beinrich an. Als Geburtsbatum nannte er ben 13. Dezember 1799. - Leichter als bei bem Taufakte mar Beine bei bem juriftischen Doktoregamen zu Mute, obwohl auch biefes ihm nicht eben die angenehmften Empfindungen weckte. Er melbete fich bei ber Fakultät burch ein Schreiben an ben Defan, Prof. Hugo, vom 16. April 1825; am 20. Juli folgte der Promotionsaft, bei welchem Beine in lateinischer Rebe fünf Thesen (vgl. Bb. VII, S. 528) öffentlich zu verteibigen hatte. Als Opponenten ftanden ihm gegenüber Dr. phil. C. F. Culemann und Stud. iur. Th. Geppert. Dbwohl der Professor Sugo den Examinanden ernft ins Gebet nahm, verliefen doch die schweren Augenblicke leidlich befriedigend. Heine erhielt freilich nur bie Benfur Ir. III, aber bas Egamen mar beftanben. Der erwähnte Examinator gedachte in einer Schlufrede mit rühmenden Worten ber bichterischen Leiftungen seines Randibaten und verglich ibn in höchft schmeichelhafter Beise mit Goethe, ber auch ein größerer Dichter als Jurift fei. — Innig erfreut über die glückliche Erledigung der lange hinausgeschobenen läftigen Prüfung ruftete fich Beine ichleunigft, ber hannöverichen Mufenftadt lebewohl zu fagen. Roch gab er einen Dottorschmaus, begrüßte eines Abends den burchreisenden Oheim Salomon, der sich sehr gnädig und zufrieden zeigte, und dann zog er, Ende Juli 1825, in die Welt hinaus, wie er glaubte, einer froheren und glücklicheren Zukunft entgegen.

In den Monaten August und September feben wir Beine in Nordernen weilen, zu welcher Reise ihm von bem Dheim Salomon 50 Louisbor geschenkt worden waren. Damals war Nordernen noch nicht das übervölferte Modebad wie in unserer Zeit, es herrschte hier ursprünglicheres Leben, man wohnte in ben bescheibenen Rifcherhütten, hatte enge Berührung mit ben Ginmohnern und ward leichter als heute aus ihrem Munde über die schönen Sagen ber Insel unterrichtet. Aber die Sauptsache mar unserm Dichter bas Meer in seinem ewigen Bechfel! Er unternahm häufige Seefahrten, begab sich auf die Möwenjagd, fand in der Beobachtung bes mannigfaltigen Wellenspiels eine träumerifch gebankenvolle Anregung und betrachtete mit immer erneutem Anteil die bunte Beleuchtung ber Wolfen und bes Meeres. Der ernfte Anblick all diefer Erscheinungen regte ihn an zu philosophisch = religiöser Ginkehr und weitschauender Betrachtung. Aber auch ber Babegefellschaft blieb Beine nicht fern. Bon seinen Bekanntschaften nennen wir zunächst bie geiftvolle Fürstin Solms, eine Freundin Barnhagens und Rabels, bann eine fcone Frau aus Celle. die aber feinen tiefern Eindruck bei ihm hinterlaffen zu haben scheint, wenn er ihr auch manche garte Aufmerksamkeit erwiesen hat. Auch mit ben hannöverschen Offizieren hatte er häufigen Umgang; es waren gebilbete Leute, die ein großes Stück ber Welt gesehen hatten. Sie hatten zu einem nicht geringen Teile in der von der englischen Regierung gebildeten beutschen Legion gedient und brachten von ihren Kriegszügen, die fie in entfernte Gegenden geführt hatten, mannigfaltige Ginbrude und gereifte Anschauungen mit heim. Neben ihnen aber fand er Bertreter bes beschränkten hannöverschen Junkertums, welches er von Göttingen ber bereits zur Genüge fannte. - Gine hergliche Freude mar es ihm, bier feinen alten Freund, ben "Staatsrat" Sethe, wieberzusehen, ber zu Beines Überraschung fich inzwischen verheiratet hatte. Zwei Tage waren beibe vereinigt, und balb nach Sethes Abfahrt richtete Beine Briefe an ihn, in benen er um ein Darleben von 6 Louisbor bat: benn die verführerische Spielbank in Nordernen hatte auch auf Seine ihre gefährliche Anziehungsfraft geubt, und er fah fich trot ber mitgebrachten 50 Louisbor infolge bes Spielverluftes in große Berlegenheit verfett. Im gangen mar es eine glüdliche, hoffnungsfrohe Zeit, bie er auf der Infel verbrachte. Er ward von schönen Damen verzogen und hatte felbft ben Eindruck, baf er liebensmürdiger sei als je.

Er beabsichtigte zu Ende bes Monats September von Nordernen unmittelbar nach Samburg zu fegeln; ungunftiger Bind hielt ihn aber fechs Tage auf ber See zurud. Er gab baber vorläufig bie Reije nach hamburg auf und eilte ju feinen Eltern nach Lüneburg. Bon bort aus fragte er Anfang Oftober seinen Freund Moser, ob er als Dr. juris wohl in ber philosophischen Fakultät in Berlin sich werde habilitieren können. Die Antwort bes Freundes icheint indeffen, wie fich erwarten ließ, verneinend ausgefallen zu fein. Nun faßte er energischer ben Blan ins Auge, fich als Rechtsanwalt in hamburg nieberzulaffen. Geinem Freunde Gethe ge: genüber äußerte er am 12. November: "Ich will Dir von dort aus ordentlich schreiben, vielleicht kann ich Dir die Nachricht mitteilen, daß ich mich bort als Abvotat niederlaffe, heurate, viel schreibe u. f. w." Mitte November 1825 traf Beine in ber alten Sansaftadt ein. Er hatte, wie jene letten Worte an Sethe erkennen laffen, jest die großeste hoffnung, Thereje zu ber Seinen ju machen; aber aufs neue mußte er eine bittere Ent= täufdung erfahren, benn bie Antwort bes Baters, feines Oheims Salomon, scheint nicht gunftig gelautet zu haben. Lagen jenem boch fortmalirend boswillige Neiber in ben Ohren, welche bie ichlechteften Gerüchte über ben Lebensmandel Beinrich Beines und über feine Charafterlofig= feit verbreiteten. Der Dichter war tief unglücklich über die neuen schmerzlichen Erfahrungen, die er in feinen Briefen nur andeutet; er war fo erschüttert, daß er fich ernftlich mit bem Gebanten trug, feinem Leben gewaltsam ein Ende zu machen. Dann aber belebte ihn wieder die Soffnung, bei ber Tochter bas burchzuseten, was bei ben Eltern fehlgeichlagen war. Doch ben Plan, dauernd in Hamburg als Abvotat zu bleiben, gab er auf. Schon nach vier Bochen feben wir indeffen, baß feine Lage fich gebeffert hatte. "Es fteht mit mir beffer, als ich felbst weiß", außerte er feinem Freunde Mofer gegenüber; und biefe gunftige Beranderung fchrieb er bem Ginflug eines Freundes, Cohen, gu. Indeffen ebendiefer Freund schadete ihm balb barauf aufs empfindlichfte. Wir feben bies aus einem Briefe heines an Mofer vom 24. Februar: "Der Mann meiner Schwester suchte, angereizt burch wohlverdiente Berachtung, die ich ihm zeigte, Rache an mir auszuüben, indem er mich und meine Lebensweise bei ber ganzen Welt verleumdete und unter anderem auch Cohen antrieb, bei meinem Obeim zu meinem eigenen Beften meine fcblechte Lebensart au schilbern, um ihn anzuspornen, mich von hier zu entfernen. Da foll nun Coben im Saufe meines Dheims geaußert haben: ich fei ein Spieler, lebte mußig, muffe in ichlechten Sanben fein, ich hatte feinen Charafter, turg bergleichen mehr, fei es um fich wichtig zu machen ober aus Plumpheit, bie auf folche Beije ju nüten glaubte." Behmutia fügte er, auf jenen

Zwiespalt mit dem Schwager hindeutend, hinzu: "Ich habe biese Tage meine Schwefter verloren". Doch biefe durch Cohen geweckte üble Stimmung bes einflugreichen Dheims mar wohl nicht dauernd. Beine, ber bei Therefe einen Umschwung durchzuseten und durch schriftstellerischen Ruhm auf Salomon Gindrud ju machen hoffte, hatte, wie es scheint, im Januar 1826 einen Bertrag mit Campe über ben Berlag bes erften Banbes ber "Reisebilder" abgeschloffen. Da das Buch in Samburg gedruckt murbe, blieb er noch längere Zeit bort; im Mai erschien es. Der Gindrud auf die Familie blieb icheinbar nicht aus: enthielt boch ber Band einige unzweibeutige hulbigungen für Therese. In froherer Stimmung ichrieb Beine bamals an Barnhagen (14./5, 1826): "Glauben Sie nur nicht, daß ich fo bald von hier weggehe; es gefällt mir hier gang ausnehmend gut; es ift hier ber flaffifche Boben meiner Liebe, alles fieht mich an wie verzaubert. viel eingeschlafenes Leben erwacht in meiner Bruft, es frühlingt wieder in meinem Bergen." Doch auch biesmal trog ihn falsche hoffnung: als er im Juli zum zweitenmal nach Norbernen fuhr, fchien bas ersehnte Glück, bas er burch? erefens Sand erwerben wollte, endgültig verloren zu fein. Er beabsichtigte im Winter nach Berlin zu gehen und von dort zu dauernbem Aufenthalt nach Paris. Deutschland war ihm verhaßt geworden. überall fand er Enttäuschung, Mißerfolge und Kränkungen, und am folimmften empfand er es, daß ihm nach wie vor feine judifche Abkunft jum Borwurf gemacht murbe. Das Leben, bas Beine in biefer Zeit vom November 1825 bis zum Juli 1826 in Samburg verbrachte, war ftill und zurudgezogen; er hatte nur Berkehr mit feinen Bermandten, mit bem Syndifus Sievefing, bem Romponiften Albert Methfeffel, bem Dr. Affing, bem Gymnafialprofessor Zimmermann und einigen anderen.

Erholungsbedürftig reifte er Mitte Juli nach Norderney, wo er zwei Damen, die er im vorigen Jahr dort kennen gelernt hatte, die Fürstin Solms und die schöne Frau aus Celle, abermals antraf; außerdem trat er in Berkehr mit dem Fürsten Koslowsky, der ein geistvoller und freimütiger russischer Diplomat war. Auf häusigen Reisen hatte er sich einen weiten Blick erworden und lenkte Heines Ausmerksamkeit insbesondere auf England. Seit dieser Zeit lebte in unserem Dichter der Bunsch, die große Ration jenseit des Kanals aus eigener Anschauung kennen zu lernen. Abermals konnte Heine in Norderney den Bersuchungen des Hasardspieles nicht widerstehen; doch hören wir nicht von peinlichen Bersusten wie im vorigen Jahre. Aber nicht nur dem Bersgnügen war er ergeben, er war auch litterarisch thätig und schrieb einen großen Teil von der zweiten und dritten Abkeilung der "Nordseebilder". Den Plan, über Holland heimzukehren, gab er auf, da ihm von einer

bort herrschenden Typhus-Epidemie berichtet wurde; und so eilte er über Bremen nach dem Saufe ber Eltern in Lüneburg. Sier weilte er pom September 1826 bis jum 15. Januar 1827; er führte ein ftilles und fleifiges Leben; bie Familie und ber Freund Chriftiani bilbeten feinen einzigen Berfehr. Noch immer trug er sich mit Hoffnungen auf Therefens hand: war auch der Oheim abgeneigt, fo blieb es boch möglich, bie zweifelnde Tochter zu einem entschiedenen Schritte zu beftimmen. Da= her entschloß er fich zu einer Sandlung, die, wenn irgend eine, seine Bunfche forbern fonnte: er verfaßte eine neue hulbigungsichrift für Therefe, in ber er in humoriftifder Form feine eigene Lebensgefcichte gab, die falichen Beschulbigungen, daß er geringe Renntniffe besite und unfähig fei, Gelb zu verbienen, burch überaus mitige Schilderungen gurudwies, und in ber er feine politischen Anschauungen, bie einen besonbers wichtigen Befit feiner Seele ausmachten, in offenfter Beife barlegte. Bor allem aber gab er feinem leidenschaftlichen Liebesschmers ben beredteften Ausbruck.

Um den Druck des zweiten Bandes der "Neijebilder", der eben jene Huldigungsschrift, das "Buch Legrand", enthiett, periönlich zu überwachen, reiste er am 15. Januar 1827 abermals nach Hamburg. Er lebte dort äußerst still und zurückgezogen, nur mit dem Abschluß des neuen Werkes beschäftigt.

MIs biefes Mitte April ericien, führte Beine die feit langer Beit beabsichtigte Reise nach London aus. Er wollte die öffentliche und pri= vate Wirkung des Werkes in der Ferne abwarten. "Der Hauptzweck meiner Reife (fchreibt er von London aus an Mofer) mar, hamburg gu verlaffen." Mit großen Erwartungen ging heine nach England, er glaubte bort ju finden, mas er in Deutschland fo fcmerglich vermißte: ein großes öffentliches Leben. Rurze Zeit vor seiner Abreise hatte er noch geschrieben: "Oft, wenn ich die Morning Chronicle' lese und in jeber Zeile bas englische Bolf mit feiner Nationalität erblicke, mit fei= nen Pferderennen, Bogen, Sahnentampfen, Affifen, Parlamentebebat= ten 2c., ba nehme ich wieder betrübten Bergens ein beutsches Blatt gur Sand und fuche barin bie Momente eines Bolfslebens, und finde nichts als litterarische Fraubasereien und Theater-Geklätsche." Das englische Leben hatte in der That in vieler Hinficht eine außerordentliche Blüte und Entwickelung erlangt. In ben Kriegen gegen bie Revolution und Napoleon hatte fich England trop mancher Nieberlagen glänzend bemahrt, es war Napoleons ftartfter Gegner gemefen, und wenn es auch von ihm mannigfachen Schaben erlitten hatte, fo mar es boch niemals von ihm unterjocht worben. Der Friede von 1815 brachte England einen

großen Gebietszuwachs an Kolonien ein, und unangefochten mar ber reiche Kriegsruhm, ben bas zähe, ftolze Albion jest für fich in Anspruch nahm. Aber in höchst ungunftiger Berfaffung befanden sich die Finangen bes Staats, ja fie kamen einem Bankrott nabe. Die engherzige Torn= regierung war zu mahrhaft staatsmännischen Leistungen unfähig, und ein neuer Geift brang erft burch, als George Canning (1770-1827) zu größerem Ginfluß im öffentlichen Leben gelangte. Diefer, lange Reit ber Politik Bitts eifrig jugethan und unter ihm ichon in bebeutenber Stellung, bann feit 1807 mehrmals Mitglied bes Ministeriums, entfaltete, seit er im Jahre 1822 Minister bes Auswärtigen geworben war, eine höchft segensreiche Thätigkeit. Im Februar bes Jahres 1827 murbe er Ministerpräfident. Er hatte feit 1822 einen erfolgreichen Rampf gegen bie absolutistischen Ränke ber Beiligen Allianz unternommen; er begünftigte ben Aufftand ber fpanischen Kolonien in Gudamerifa, brachte bas Bundnis von England, Frankreich und Rugland zu gunften Griechenlands gu ftande (6. Juli 1827) und war fo ber geiftige Urheber ber Befreiung Griechenlands vom türkischen Joche, die freilich erft nach Cannings Tode, vor allem durch ben Sieg bei Navarino (20. Oftober 1827), durchgeführt wurde. Canning bahnte außerdem die Aufhebung der britischen Korngesetze an sowie die Emanzipation ber irischen Ratholiken, die aber erft im April 1829 jur Ausführung fam. Er ward als ber befreiende Selb gegen jede Art von Unterbrückung in dem ganzen liberalen Europa bewundert und geliebt. Seine laufchte mit Begeifterung feinen eindrucksvollen Reben! Und wie Canning, ber Beld bes Tages, fein Berg bewegte, so machten die geiftvollen Parlamentereben überhaupt auf ben Sinn unferes politischen Dichters großen Ginbrud. Mit Bewunderung nahm er wahr, in wie tiefe Kreise hinab die allgemeine politische Bildung in England gedrungen war. Welch ein Unterschied gegen die unfreien beutschen Buftande! Mehr als je fühlte fich Beine hier in London inmitten bes großen politischen Treibens jum Apostel der freisinnigen Ideen berufen. Dazu verfehlten natürlich auch die geschichtlich bedeutungsvollen Stätten in London nicht ihren Eindruck auf das Gemüt bes Dichters: der Tower wedte ihm mannigfaltige Erinnerungen aus ber blutigen englischen Befcichte, und wenn er die Westminfter-Abtei betrat, jo mußte er fich fagen, daß mit biefer hiftorisch bedeutungsvollen Stätte fich nichts auf bem ganzen Erdball vergleichen ließe. Dazu tam bas gewaltige Treiben ber Beltstadt; die haft bes großartigen Berfehrs und bas hochentwickelte Maschinenwesen mußte ihn in Erstaunen seten. Nur in religiöser und äfthetischer Sinficht gefielen ihm Land und Leute fehr wenig. "Wenn man mit dem dummften Engländer über Politik fpricht, fo wird er boch

immer etwas Bernünftiges ju fagen miffen; fobalb man aber bas Geivräch auf Religion lenkt, wird ber gescheiteste Engländer nichts als Dummheiten ju Tage förbern." Mit biefen Worten zeigt Beine, wie wenig ihm bas äußerliche und beschränkte religiöse Leben jenseit bes Kanals, insbefondere auch die trübfinnige Sonntagsfeier, behagte. Und ebenfo war bie afthetische Seite bes englischen Lebens ihm wenig erfreulich. Freilich traten ihm überall die Erinnerungen an Shakespeare im Tower, in ber Beftminfter : Abtei, in ber Stephens Sall entgegen; und wie bas Reitalter ber Glifabeth ben größten englischen Dichter hervorgebracht hatte, fo befaß auch bas bamalige Britannien ein bahnbrechenbes Erjählertalent in Balter Scott. Doch bas hinderte ben Dichter nicht, bie araue Alltäglichfeit bes haftig geschäftigen englischen Lebens scharf gu erfennen. Die edigen Manieren ber Engländer, ihre maschinenartig regelmäßige Lebensweise, bie einförmige Konversation, vor allem ihre langweiligen Toafte, ihre würzlose Rüche und ihr überall wahrnehmbarer plumper Egoismus waren ihm im hohen Grabe verbrieglich. Und über bieser haftig geiftlofen Krämerwelt lag ein trüber, nebeliger himmel, ber burch ben biden Rohlendampf noch bunkler und ungemütlicher murbe. In fpateren Jahren hat Beine, beeinflußt burch bie frangofifden Borurteile, die Schattenseiten des englischen Lebens noch ftarfer betont. Aber jest und später war er nicht unempfänglich für bie Borzüge bes schönen Geichlechts in England, bie er mit Begeifterung als ein Sachverftanbiger rühmte. Bon London machte Beine einen 14tägigen Ausflug nach Ramsgate, wo er ein überaus frohes und angeregtes Leben in dem arogen und vornehmen Babe führte. Den Rudweg nach Deutschland nahm er über holland, wo er feine Studien für ben "Schnabelewopsti" gemacht zu haben scheint; hierauf fuhr er nach Norbernen, wo er trot seiner Angriffe auf die bort tonangebenden hannöverschen Junker (im 2. Bande ber "Reisebilber") 14 Tage unangefochten verbrachte; bann ging er nach bem einfachen ursprünglichen Norbseebad Wangeroge und traf Ende September wieber in hamburg ein. — Roch verdient erwähnt ju werben, auf welche Beise fich Beine bas Gelb gu ber Reise nach Lonbon, Solland und ben beutschen Seebabern verschaffte. Er hatte gunächst über bas honorar, welches ihm ber zweite Band ber "Reifebilber" eingebracht hatte, zu verfügen; außerbem aber hatte ber Dheim Salomon ihm lediglich zur Repräsentation und etwa für den Notsall einen Kreditbrief auf Rothschild ausgestellt im Betrage von 400 Bfb. Sterl. Beine hatte, als er nun nach London tam, nichts Giligeres zu thun, als biefe bebeutende Summe fofort zu erheben; bierauf machte er bem herrn von Rothichilb feinen Besuch, ber ben Neffen Salomon Beines aufs liebenswürdigste empfing und bald zu Tisch lub. Im Besitze der überaus reichen Mittel führte heine in London ein Leben als grand Seigneur; er gestand später, daß er durch Unglück und Dummheit während der Neise etwa 300 Guineen, d. h. eine Summe von mehr als 6300 Mk., verbraucht hätte. Trotz solcher unerhört großen Ausgaben war heine durch diese unfreiwillige Zuwendung des Oheims im stande, seinem Freunde Barn-hagen 800 Thaler zur Ausbewahrung für den Notsall zu übersenden.

In Samburg, wo Beine Ende September eintraf, verbrachte er etma vier Wochen. Es hat ben Anschein, daß er um diese Zeit Theresens Berg für sich gewonnen hatte, berart, daß er glaubte, sie murbe nun die Schwierigkeiten, die ihrer Berbindung noch im Bege ftanben, überminben. Beine fah bamals zum erften Dale auch Amalie, feine Jugenbgeliebte, wieber, am 19. Oftober 1827. Natürlich mußte ihm biefe Begegnung ichmergliche Erinnerungen erweden, über bie ihn aber erneute Soffnung auf Therefens Sand leichter hinweggefest haben burften. Freilich glaubte die Welt, sein Herz sei ganz anderweitig beschäftigt: er hatte nämlich einer jungen, anmutigen Schauspielerin, Therese Beche, bie er als Julia, Cordelia und als Eftrella im "Stern von Sevilla" bewundert hatte, manche Aufmerksamkeit erwiesen. Samburger Rlatich bauschte biefen Anteil bes Dichters für bie junge Schone zu einer regelrechten Liebschaft auf, mas ihm bei seinen hoffnungen auf Therese Beine boppelt unlieb fein mußte. Er ichrieb baber an Merdel: "Der Stern von Sevilla hätte leicht mein Unftern werben können" (7. November 1827). Beine war in Samburg mit bem Drud bes "Buchs ber Lieber" beschäftigt, welches indeffen nur eine Zusammenftellung früher bereits veröffentlichter Gebicht-Enflen enthielt. Campe gablte bem Dichter für bie erfte und alle folgenden Auflagen die Gesamtsumme von 50 Louisdor, ein schlechthin erbarmliches Honorar, bas uns recht beutlich zeigt, wie wenig Beine feinem geriebenen Berleger in gefchäftlichen Dingen gewachfen mar.

Schon von Norderney aus hatte Heine mit Cotta Beziehungen angeknüpft, und jeht, Ende Oktober 1827, folgte er gerne einem Rufe des genialen Mannes nach München, wo Heine mit dem Dr. Lindner zusammen die Redaktion der "Reuen Allgemeinen Politischen Annalen" übernehmen sollte. Zunächft reiste er für kurze Zeit nach Lünedurg zu den Eltern, suhr hierauf über Göttingen, woer Sartorius besuchte, nach Kaffel, machte daselbst die Bekanntschaft von Jakob und Wilhelm Grimm, deren jüngerer Bruder Ludwig eine etwas theatralische, aber gelungene Zeichnung des Dichters entwarf, und reiste von hier nach Frankfurt, wo er mehrere Tage im Berkehr mit Ludwig Börne verbrachte. Beide kamen damals trefslich miteinander aus, obwohl sich auch schon die Gegensähe

ihrer Naturen geltend machten'. In Heibelberg besuchte Heines Bruder Max, mit dem er einen Ausstug nach dem Wartberg bei Weinsberg, in der Nähe von Heilbronn, machte. Hier trat ein württembergischer Polizeimann auf Heine zu, fragte ihn, ob er der Verfasser der "Reisebilber" sei, und als der Dichter dies bejahte, verhaftete er ihn und befahl ihm, das württembergische Gebiet schleunigst zu verlassen. In Heibelberg machte Heine auch die Bekanntschaft des jungen Detmold, mit dem er dis zu seinem Lebensende in freundschaftlichen Beziehungen blieb (vgl. Vb. IV, S. 521). Heine besuchte auf der Durchreise durch Stuttgart bald darauf dann auch den Herausgeber des Litteraturblattes, Wolfgang Menzel, mit dem er mehrere Jahre lang auf gutem Juße lebte, dis 1835 der jähe Bruch ihres dis dahin ziemlich freundschaftlichen Verhältnisse erfolgte. Ende November traf Heine in Nünchen ein.

Er trat hier in gemiffer Sinfict einer neuen Welt gegenüber, bie ihm mannigfaltige Aussichten eröffnete. König Ludwig I. hatte erft vor zwei Jahren, am 13. Oftober 1825, die Berrichaft angetreten. Er mar ein feinfinniger, liberaler Fürft. Satte er auch als Jüngling mit Auszeichnung auf ber Seite Rapoleons gefochten; hatte er auch ben 30,000 Bayern, bie im ruffifden Feldzuge geblieben maren, ben feltfamen Spruch gemibmet: "Auch fie ftarben für bes Baterlands Befreiung", fo war er bennoch ein echt beutscher ober, mit ihm zu reben, "teutscher" Mann, ja er war jogar von bem überspannten Nationalgefühl ber burichenschaftlichen Kreise erfüllt. Seine liberale Gesinnung zeigte sich balb nach seinem Regierungsantritt burch bie Beseitigung mancher veralteten Mißstände. Die Benfur wurde in Bayern fast gang aufgehoben, und ausgesprochen freifinnigen Männern räumte ber König einflugreiche Umter ein. Durch bie fparfame Finanzverwaltung, die er fich angelegen fein ließ, marb es ihm möglich, manche Berbefferung burchzuführen. Er ftattete bie laut bem Konkorbat von 1817 wieber ins Leben gerufenen Klöfter neu aus und verlegte im Jahre 1826 bie Universität von Landshut nach Mün= chen, berief die erften Rrafte hierher und mar aufs eifrigfte bedacht, bie Ginrichtungen der Sochfcule durch reiche Mittel zu ben beften in Deutsch= land zu erheben. Aber fein Sauptaugenmert war auf die Forberung ber Runft gerichtet; bas moderne München ift im wefentlichen fein Bert. Er berief Cornelius und Rlenze, und ihnen folgten balb gahlreiche lernbegierige Schüler. Die Stadt hatte bamals im Gegenfat ju Berlin noch teineswegs einen regelmäßigen und abgezirkelten C ,uralter, fon ern fie zeigte vielmehr beutlich bie Spuren ber allmählich, t gefcuchtlichen Ent-

IV*

¹ Bgl. bie ausführliche Schilberung Bb. VII, G. 18-41.

wickelung. Viele Prachtbauten, die jest die Stadt zieren, waren damals zum Teil noch gar nicht geplant, zum Teil noch nicht vollendet. Zu den letztern gehörten die Alte Pinakothek, der Königsbau, die Glyptothek.

Sier in München machte Seine einen Berfuch, fich mit ben herrschen= ben Gewalten auszusöhnen. Da er einer freifinnigen Regierung gegen= überftand, fo hielt er es für erlaubt, feine eigenen rabitalen politischen Anschauungen berabzuftimmen und zu milbern. Geine Auffate in ben "Politischen Unnalen" waren gabmer als manches früher Geschriebene; er hoffte die Aufmerksamkeit bes Königs zu erregen, der in der That bas Cottasche Blatt mit Anteil las. Bor allem aber hoffte Beine seit bem Frühjahr 1828 in München eine Profeffur ber Litteraturgeschichte zu erlangen. Er meinte, daß Ludwig I., ber so manche liberale Männer angestellt hatte, auch an Beines politischer Thätigkeit keinen Anftos nehmen werde, und bat daher ben Baron von Cotta, dem Rönig die "Reisebilber" und bas "Buch ber Lieber" ju überreichen. "Es fame mir auch febr ju gute", fcreibt er bem befreundeten Berleger, "wenn Sie ihm anbeuten wollten, ber Berfaffer felbft fei viel milber, beffer und vielleicht auch jett gang anders als feine früheren Werke. Ich bente, ber König ift weise genug, die Klinge nur nach ihrer Schärfe zu ichaten und nicht nach bem etwa guten ober fclimmen Gebrauch, ber etwa icon bavon gemacht worden." Insbesondere wirkte ber mit Beine befreundete Dichter und Minifter von Schent für die Anftellung. Es ift nicht zu leugnen, baß Beine, um zu einem Umte zu gelangen, feine politischen Grundfate leichtet nahm als fonft, daß er fich gerabezu anschiefte, eine Berföhnung mit ben herrschenden Gewalten anzubahnen. Insbesondere ift sein Berkehr mit Bit von Dörring bedenklich. Dieser charakterlose Abenteurer, der in dem Rufe eines agent provocateur ftand, hatte damals eine Schrift ju gun= ften bes Diamantenherzogs von Braunschweig geschrieben, und Beine ftellte bie "Bolitischen Unnalen" bem Bit zu weiterem Birfen für ben herzog zur Berfügung. Dafür aber bat er, bag Wit fich bemühen moge, Beine einen braunschweigischen Orben zu verschaffen. Man muß gefteben, baß eine berartige Schwenkung einen Flecken auf Beines politischer Gefinnung zurückläßt.

Die Stellung heines als Rebakteur ber "Politischen Annalen" war in vieler hinsicht für ihn angenehm und besriedigend, vor allem mußte es ihm von Wert sein, mit einem Berleger zu thun zu haben, der gleichmäßig durch die Gaben des Geistes wie des Herzens in hohem Grade ausgezeichnet war. Johann Friedrich Freiherr Cottavon Cottendorf (1764 bis 1832) hatte, nachdem er Theologie und Jurisprudenz studiert hatte und auch kurze Zeit als Anwalt in Tübingen thätig gewesen war, die

alte, etwas verrottete Cottasche Buchhandlung übernommen und burch Fleiß und Genie bald gu ber erften in Deutschland erhoben. Much als Bolitifer trat er hervor, und zwar als mutiger, aber ruhig-einsichtiger Befenner ber liberalen Unschauungen. Seit 1811 ben württembergischen Landständen angehörig, 1815 mit Bertuch als Bertreter ber beutschen Budhandler auf bem Biener Kongreß thätig, bann lange Beit als Abgeordneter und Bizepräsident ber württembergischen Zweiten Rammer mannigfaltig bewährt, hatte er immer in freifinnig aufgeklärter Beife die praktische Förderung bes Bürgerwohles im Auge behalten. Bemerfenswert ift, daß er fich als einer der erften für die bürgerliche Gleich= ftellung ber Juden aussprach. Aus feiner prattifch-geschäftlichen Thatigfeit mag furg angeführt werben, bag er 1824 in Augsburg bie erfte Dampfidnellpreffe einführte, daß er 1825 auf bem Bobenfee die Dampfichiffahrt eröffnete und im nächften Jahre auch die Dampfichiffahrt auf bem Rhein mit ben betreffenden Regierungen regelte. Bon ben Zeitichriften und Zeitungen, die er ins Leben rief, erwähnen wir die von Schiller herausgegebenen "Horen", bie "Allgemeine Zeitung", bas "Mor. genblatt" mit den sich daranschließenden Beilagen: "Das Kunstblatt" und "Das Litteraturblatt", dann das "Polytechnische Journal", das "Ausland" und das "Inland". Bor allem ist er aber als Berleger Goethes, Schillers und anderer hervorragender Dichter bekannt geworben. Seit 1827 hatte er auch in München eine litterarifch-artiftische Anftalt gegründet, und ebenhierher berief er Heine, um ihm die Redaktion ber "Annalen" zu übertragen. Die Berpflichtungen, die er ihm auferlegte, waren gering; bas Honorar, bas er ihm für bie verhältnismäßig leichte Arbeit zahlte, fehr anftändig: er gab ihm für die fechs Monate vom 1. 3anuar bis 1. Juli 1828, für welche allein Beine fich verbinden wollte, 100 Karolin, b. h. also ungefähr 2000 Mark. Heine hatte unbedingt solche Beziehungen zu einem so freigebigen, unternehmenden und edlen Mann pflegen und immer enger knupfen muffen, ftatt fie nach kurzer Beit wieber zu lösen. — Bon ben Bersonen, mit benen Beine in München verfehrte, nennen wir noch ben Minifter Schent, ben Baron von Tutchef, Michael Beer u. a. Bor allem pflegte er Umgang mit den jungen Malern, ben Schülern bes Cornelius, unter benen Theophil Gaffen, fein Sausgenoffe, besonders erwähnt werden mag. Auch Cornelius felbit burfte er begegnet fein: er bewahrte dauernd ein vollfommenes Berftandnis für die Größe biefes Mannes, wenn er auch die wenig lebensfrohe Richtung feiner Runft nicht eben billigte.

Heine hatte mährend seines Aufenthalts in München sehr viel unter dem Klima zu leiden, durch das er gleich anfangs in eine Krankheit ver-

fiel, die ihm ernfte Besorgniffe einflößte. Aber schlimmer als bies mar eine neue Enttäuschung, die er hier in ber baprischen Sauptstadt erfuhr, und bie er ficher zu ben schwerften seines Lebens gerechnet hat. Im Februar erhielt er die Nachricht, daß Therese Heine, auf beren Liebe er fich erneute Soffnungen gemacht hatte, einem anderen, bem Dr. Salle in Samburg, ihre Sand versprocen hatte. Er war aufs tieffte erschüttert. Seinem Freunde Barnhagen ichrieb er: "Nach hamburg werde ich nie in biefem Leben zurückfehren; es find mir bort Dinge von ber äußerften Bitterkeit paffiert, fie wären auch nicht zu ertragen gewesen ohne ben Umftand, baß nur ich fie weiß." Aber fo fehr Beine burch biefen Schlag niebergeschmettert war, er suchte ben Lebensmut aufrecht zu halten! Und aufs neue in bie Fluten bes geselligen Lebens hinabtauchend, begegnete er einer jungen Schönen, bie abermals feinem Bergen einen wenn auch nur vorübergehenden Anteil abgewann. Es war eine Gräfin Bothmer, bie Schwägerin bes Barons Tutchef, bie fein liebebeburftiges Berg burch ihr feinfinniges Wefen tröftete und entzuckte. Doch icheint er nie ernftlich auf ben Befit ihrer Sand gehofft und gerechnet zu haben.

Als Heine Mitte Juli 1828 München verließ, erwartete er eine baldige Bestätigung der Professur von seiten des Königs. Aber während solche Erwartungen sich nicht erfüllten, sollten drohende Wetter, die sich am Horizonte zusammenzogen, bald über seinem Haupte zum Ausbruch kommen. Die Pfassenpartei hatte natürlich mit scheelem Blid den liberalen Bersafser der "Reisebilder" in München eine einslußreiche Stellung einnehmen sehen, und sie bemilhte sich, mannigsache Känke gegen ihn anzuspinnen. Ferner bereitete sich damals bereits der Graf Platen zu den Angriffen vor, die er bald darauf in dem "Romantischen Ödipus" gegen Heine veröffentlichte. Dieser erfuhr davon, als er seinem Freunde Kolb in München lebewohl sagte.

Mitte Juli verließ heine die Stadt an der Jar und brach nach Italien auf, wo er dis Ende November verweilte. Sein Weg führte ihn über Innsbruck, Trient, Verona, Mailand, das Schlachtfeld von Marengo, nach Genua und von dort über Livorno nach den Bädern von Lucca. Es war eine glückliche Zeit, die heine in Italien verbrachte, insbesondere in Lucca fand er in der herrlichen Natur und in romantischem Liedesleben reiche Erquickung seines glückverlangenden Herzens. Er schrieb damals bereits an der "Reise von München nach Genua". Auf der Rückreise verweilte er mehrere Wochen in Florenz, wo er indessen vergeblich auf ein Schreiben des Ministers von Schenk wartete, welches

¹ Genaueres über bie Reife haben wir bereits Bb. III, S. 197 ff. ergablt.

ihm die Nachricht, daß der König Seines Professur billige, bringen follte. Beunruhigt fdrieb baher Beine an ben befreundeten Minifter und Dichter, und auch an ben Baron Tutchef manbte er fich mit ber Bitte, fich biefer Angelegenheit anzunehmen. Aber vergeblich wartete er in bem fconen Florenz, beffen Runftichate er wegen ber Unruhe, die ihn beherrichte, nicht vollkommen genießen konnte, auf Antwort. Dazu kam, bag ihn eine franthafte Sehnsucht nach seinem Bater befiel, und diese sowohl wie bie Sorge wegen ber Professur trieben ihn ploglich über bie Alpen gurud ber Beimat entgegen. In Würzburg erhielt Beine die Nachricht, daß sein geliebter Bater am 2. Dezember 1828 geftorben fei. Tief erschüttert über biese Trauerbotschaft, eilte er nach Hamburg, um die niedergebeugte Mutter zu tröften. Nach einer Zeit jubelnden Liebesglüces, reichen Na= turgenuffes und froher hoffnungen auf eine ehrenvolle Staatsanftellung ereilte ihn jest ein schwerer Schicksalgschlag nach bem andern. Er verlor in bem Bater ben Menfchen, ben er von allen auf biefer Welt am meiften geliebt hatte; er erfuhr, daß ber König von Bayern zu Beines Anftellung feine Einwilligung nicht erteilt hatte; er mußte nach Samburg gurud: tehren, wo er die ichlimmften Rrantungen von Rabe= und Fernefteben= ben erlitten hatte. Wir fonnen begreifen, bag er es nicht über fich vermochte, hier lange zu verweilen.

Bu Anfang bes Jahres 1829 fiebelte Beine nach Berlin über, wo er in ftiller Burudgezogenheit fummervolle Bochen verbrachte. Das ein= zige, was ihn in seiner gedrückten Lage aufrecht erhielt, war das ftolze Bewußtfein feiner Rraft als Schriftfteller und ber Ruhm, ber ihm willig von bem ganzen gebilbeten Deutschland zugestanden wurde. In Berlin vertehrte er mit ben alten Freunden. Aber ein Zeichen für feine reigbare, trube Stimmung in jener Beit ift es, bag er felbft mit ber innigverehrten Rabel fich bamals wegen einer abfälligen Bemerkung, die fie über fein anspruchvolles Wesen gemacht hatte, entzweite. Doch nicht lange mahrte biese Trennung zweier Menschen, die fich gegenseitig aufrichtig achteten und verehrten. Bei Barnhagens lernte Beine jest Achim von Arnim und seine Gemahlin Bettina fennen; auch verfehrte er im Menbelssohnichen hause, wo er bem 20jährigen Sohne Felig begegnete, beffen mufi: falische Talente bereits damals das größeste Aufsehen erregten. Auch trat Beine bem 21jährigen Franz Rugler näher, ber am 6. April 1829 eine gelungene Feberzeichnung von ihm entwarf. Er hatte ferner im Februar die Freude, den edlen Baron Cotta in Berlin zu begrüßen; aber eben hier lernte er auch bas neuefte Werk bes Grafen Platen, ben "Romantischen Öbipus", kennen, in welchem fich in ber That alle bie niebrigen Ausfälle fanden, von benen Beine ichon burch feinen Freund Rolb

in München Mitteilung gemacht worden war. Man kann sich benken, daß unser Dichter gerade in dieser Zeit der tiefsten Mißstimmung durch die unedlen Angriffe Platens in heftigste Aufregung geriet.

Mitte April zog fich Seine nach Botsbam zurud, wo er in ftiller Burückgezogenheit am britten Bande ber "Reisebilder" arbeitete. Um 7. Juni fonnte er die zweite Salfte ber "Reife von München nach Genua" bem Baron Cotta fürs "Morgenblatt" (mit bem Berlangen unverfürzten Abbrudes) zujenden. In Potsdam weilte er mehrere Tage in Gesellschaft bes Schriftstellers heinrich Stieglit und seiner jungen Gattin Charlotte, die einige Jahre fpater fo tragifch endete. Das junge Baar machte ichon bamals einen franthaft erregten Ginbrud. Beibe litten barunter, daß ber Gatte noch feine Leiftungen aufzuweisen hatte, bie allgemeine Anerkennung finden konnten. Im Jahre 1834 hatte fich biefes Schriftstellerfieber ber beiben in fo hohem Grabe bemächtigt, bag bie Gattin meinte, burch einen Gewaltschritt bie schriftstellerische Thatigkeit ihres Mannes förbern zu follen; ba fie hoffte, bag ein großer Schmerz ihm neue dichterische Anregung geben murbe, nahm fie fich felbft am 29. Dezember 1834 burch einen Dolchstoß bas Leben. Das gewaltsame Mittel blieb freilich ohne Erfolg. — Im Auguft und September weilte Beine wieberum im Seebabe, biegmal auf Belgoland, wo er in ben Fahrten um die Infel bei bewegter See ein befonders reizvolles Bergnügen fand. Seinen Sauptverfehr bilbete ein Berr Bogt, ber wie Beine von fcmerem Schmerz niebergebrückt war; tiefer Liebeskummer raubte ihm alle Freube bes Lebens und veranlagte ihn folieglich, burch einen Biftolenfcuß aller Not ein Ende zu machen.

Am 30. September 1829 traf Heine zu längerem Aufenthalt wiederum in Hamburg ein. Anfangs wohnte er allein, später zog er zu der Mutter auf den Neuen Wall. Bor allem um ihretwillen dürste er sich entschlossen, haben, das "verdammte" Hamburg, wie er sich ausdrückte, wiederzusehen, hatte er doch im Februar 1828 noch geäußert: "Nach Hamburg werde ich nie in diesem Leben zurücksehen." Hier besorgte er zunächst den Druck des dritten Bandes der "Reisebilder", welcher im Dezember des Jahres 1829 erschien. Nach dem Erschienen dieser Schrift, die so manche radikale politische Stelle enthielt, schien es ihm ohnehin nicht ratsam, nach Berlin zurückzusehren. Das Buch hatte für Heine eine vorwiegend ungünstige Wirkung, saft alle Welt war empört über die harte, ja geradezu gemeine Behandlung des Grasen Platen; die Juden waren nicht weniger aufgebracht über die Zerrbilder, die er von ihresgleichen im Gumpelino und Hirl Hyacinth entworfen hatte; daher hielten sie sich meist von Heine zurück, der aber in anderem Berkehr reichliche Entschädigung fand. Seit

bem Februar 1830 fah er häufiger ben jungbeutschen Schriftsteller Qubolf Wienbarg, ferner August Lewald, dann ben farkaftischen Symnafialprofeffor Zimmermann, ben alten gewedten Freund Friedrich Merckel, ben Dr. Affing, ben etwas langfamen bieberen Mufifer Albert Meth: feffel, ben Dr. Runtel, ber Redatteur bes "Samburgifden Korrefponbenten" war, ferner ben freifinnigen Baron von Maltit, ber in Samburg ben "Nordbeutschen Kurier" herausgab, nachbem er im Jahre 1828 aus Berlin wegen seiner Sympathien für Polen ausgewiesen worben mar. Er war ein etwas feltfamer Bramarbas, ju beffen liberaler Gefinnung ber ausgesprochene Abelsftolz in eigentümlichem Gegensat ftanb. Auch ber taube Maler Beter Lyfer, ber bie bekannten Bilber gu ber Geschichte vom Safen und Swinegel geschaffen hat, gehörte zu benen, mit welchen Beine häufig gufammentraf. Lyfer entwarf auch ein Bortrat bes Dichters, welches ihn in Gefellichaft ber Bergmannstochter zeigt, von ber bie Bergidylle in ber "Harzreise" so lieblich berichtet. Heine hat dem genialen tauben Maler in ben "Florentinischen Rächten" ein ehrenvolles Denkmal gesett. Auch ber Schriftsteller Theodor von Kobbe begegnete hier unferem Dichter, ber ihm für bie "Befernymphe" und fpater auch für die "Sumoriftischen Blätter" poetische Beiträge fpendete. Um meiften aber feffelte ihn ber unvergleichliche Paganini, ber bamals in Samburg auftrat und wie überall so auch hier ein außerordentliches Aufsehen erregte. Die Art, wie Beine in ben "Florentinischen Rächten" Paganinis Spiel charafterifiert hat, gebort ju bem Genialften, mas feiner Feber entfloffen ift. Gine andere Person, die Beine wiederholt fab, mag bier flüchtig ermähnt werben: ber Gaftwirt Marr, ber Besitzer ber Wirtschaft "Zum König von England" (vgl. Bb. III, S. 177, und Bb. IV, S. 100). Much die schöne feusche Marianne in Gimsbüttel mar für Beine wie für viele andere ein Gegenftand verehrungsvollen Anteils (vgl. Bb. IV, S. 99). Doch auch in einem muften Bergnügungsleben erging fich ber Dichter langere Zeit, vor allem wohl, um mancherlei Drud und Schmerz feiner Seele zu übertäuben. So zeigte er fich häufig auf ben Ballen ber berüchtigten Lokale von Beter Ahrens und Dorgerloh. — Im Februar 1830 erkrankte unser Dichter an einem heftigen Bluthuften, und er hielt es daher für geraten, fich in die ftille Ginfamkeit zurückzuziehen. Um 26. Marz fiebelte er nach Wandsbed über, wo er brei Monate blieb, nach ben tollen Bergnügungen in einsamen, ernsten Studien fich wieder aufrichtend und ftartend. Namentlich las er hier die Revolutionsgeschichte bes Thiers und vertiefte fich in die Geheimniffe ber Bibel, mit benen er fich ftets gang besonders vertraut erwiesen hat. Gine angen Unterbrechung feiner Bandsbecker Ginfamfeit bot ihm ber Bef

Barons Tutchef, ber mit seiner Frau und ber geliebten Schwägerin bei Beine vorsprach.

Ende Juni reifte er jum zweiten Male nach bem roten Felfen von Selgoland. Sier ereilte ihn in ben erften Tagen bes Auguft bie Rachricht von ber Julirevolution, die ihn in unbeschreibliche Aufregung verfeste: ber Tag ber Freiheit ichien ihm angebrochen zu fein. Der alte Gebanke, nach Baris zu ziehen, wurde aufs neue in ihm mach. In Deutsch= land freilich fand die Revolution nur geringen Widerhall; kleine Tumulte waren hier und dort mahrgenommen worden; aber von einer allgemeinen Erhebung, auf welche die Radikalen gerechnet hatten, war nichts zu verfpuren. Bald nachbem Beine Ende August nach hamburg gurudgefehrt war, mußte er vielmehr Beuge und Mitleibenber eines Auftrittes fein, ber feineswegs von liberalem Geift eingegeben mar. Es erhob fich näm= lich ein nicht unbedeutender Krawall gegen die Juden, ber fich in Beschimpfungen, Steinwürfen und auch in thätlichen Angriffen außerte; felbft bas haus Salomon heines auf bem Jungfernftieg mar nur mit Mühe und Not ben Steinwürfen bes Janhagels entgangen. Schnell aber bot die Samburger Obrigfeit militärischen Schut auf und brachte die aufgeregten Maffen wieder zur Rube. Im Sommer und Herbft 1830 arbeitete Beine eifrig an ber Bollendung bes vierten Banbes ber "Reifebilder". ber junächft unter bem Titel "Rachtrage ju ben Reifebilbern" ericbien. Manches barin, namentlich bie "Englischen Fragmente" bis auf bas Schlußkapitel, waren alt, ber größte Teil ber "Stadt Lucca" aber mar erft jest unter bem Gindruck ber gulirevolution geschrieben worden; im felben Geifte, nur noch icharfer gefaßt, ichrieb Beine im Marg 1831 bas Borwort zu "Kahldorf über ben Abel". — Das Berhältnis zu bem Oheim Salomon war auch in biefer Zeit wie gewöhnlich abwechselnd, balb gut, bald schlecht. Im Jahre 1829 hatte ber Millionar seinem Neffen "Hols land und Brabant" versprochen, aber Ende 1830 hatte es wieder einmal unfreundliche Auseinandersetungen zwischen ben beiben hartföpfigen Männern gegeben. Daher plante Heine aufs neue, sich unabhängig zu machen von ber Unterftützung bes Dheims; er fcrieb an Barnhagen, ob nicht boch trot aller Bedenken seine Anstellung in Preußen ober in Ofterreich möglich fei, er würde in solchem Fall auch seinerseits zu einem Ent= gegenkommen bereit fein. Der kluge Barnhagen mochte wohl bei folchen Worten bes Dichters ben Ropf schütteln; er riet ihm zunächft bringlichft, fich mit feinem Dheim wieder zu verfohnen. Dies geschah benn auch, aber Beines hauptstreben blieb boch barauf gerichtet, sich felbft ein ficheres Auskommen zu verschaffen; noch einmal, im Januar 1831, machte er ben Berfuch, zu einer Unftellung ju gelangen. Der Plat eines hamburger

Ratssyndikus war frei geworden, abermals suchte Heine durch Barnhagens Bermittelung für dieses Amt befürwortet zu werden, aber er mochte sich selbst wohl sagen, daß er sehr geringe Aussicht auf Erfolg habe; und als ihm dies durch die Entscheidung der Hamburger Regierung vollends klar geworden war, entschloß er sich, den alten Plan, nach Frankreich überzusiedeln, nun thatsächlich ins Werk zu sehen; er sagte im Mai des Jahres 1831 dem Baterlande lebewohl. Acht Tage verweilte er noch in Frankfurt a. M., wo er durch die Ausmerksamkeit, welche ihm die liberalen Stimmführer erwiesen, nicht wenig geschmeichelt war. Über Heidelberg und Karlsruhe zog er dann weiter nach der neuen Hauptstadt der Freiheit, nach Paris, wo er Ende des Monats Mai eingetroffen zu sein scheint.

Berfen wir einen Blid auf die Gesamtheit dieses wichtigen Lebensabschnittes zurud, so erkennen wir, es war für heine eine Zeit mannigfaltigen Unglude und ichwerer Enttäuschung; junächst erfuhr er jum zweitenmal bie bitterften Schmerzen unglücklicher Liebe; freilich hat es ben Anschein, bag Therese Beines Berg bem Dichter mehr als ihrem Gatten gehört hat, manche Stellen feiner Berfe laffen vermuten, baß fie, zartfinnig und mitfühlend, wie fie war, bem Better Harry feinen Zweifel gelaffen habe, daß fie auch nach ihrer Bermählung ihn liebe. Bu bem Liebesschmerz famen bie fortgesetten Enttäuschungen hinsichtlich einer Anftellung, fei es in Preußen, Bayern, Ofterreich ober hamburg. Beine hatte fich an ber Berliner Hochschule habilitieren wollen, er hatte in Samburg fich als Anwalt niederlaffen wollen, er hatte auf eine Professur in München gehofft, auf ein Synditat in Samburg - alle Ausfichten gerfolugen fich wieber, und auch die annehmbare Stellung bei Cotta verfcherzte er in unverantwortlicher Beife. Sierzu fam, bag er mabrend biefer Zeit ebenso wie zuvor unaufhörlich von Krankheit niedergebrückt wurde; und nicht jum geringften fühlte er unter allen feinen Leiben bie Berfolgung, die er als Jude von ben eingebornen Deutschen zu erfahren hatte und wiederum als getaufter Jube von ben Stammesgenoffen; die Gemiffensbiffe über die aus unlauteren Beweggründen angenom= mene Taufe qualten ihn ebenfalls nicht wenig. So fchied benn heine, als er Deutschland verließ, von einer Welt der Leiden; und mas er erwartete, erfüllte fich thatfächlich — in Paris blieb er frei von ben gablreichen Bebrückungen und Nöten, bie ihn in ber Beimat aufgeregt und niedergebrückt hatten. Aber wer all feine bezüglichen Außerungen fennen gelernt hat, weiß bennoch, bag Deutschland, bas Land seiner Schmerzen, immer, trot aller Schmähungen, bie er gegen basfelbe ausftief. bas Land feiner Liebe blieb.

Die Merfe biefes Zeitraums find : bie letten Abteilungen bes "Buches ber Lieber", nämlich "Die Beimkehr", die Lieber ber "Bargreife" und bie "Nordseebilder"; ferner aus ben "Neuen Gebichten"ber "Neue Frühling"; fodann von Profamerten die vier Bande der "Reifebilder" und ber "Rabbi von Bacherach". Die Lieber ber "Beimtehr" zeigen uns mannigfache Abweichungen gegenüber benen bes "Lyrischen Intermezzos" und mannigfache Erweiterungen von Beines lyrifchem Talent. Nicht ausschließ: lich wie in bem "Lyrischen Intermezzo" bilben hier bie Schmerzen ber Liebe ben Gegenftand ber Gebichte, fonbern vielmehr Gefühle und Un: schauungen ber verschiedensten Art. Aber auch die Grundauffaffung, Die Inrische Weltanschauung bes Dichters, zeigt einige beutliche Beränderungen. Im "Lyrifchen Intermeggo" fanden wir, abgesehen von ber Bahrheit und Rraft ber Gefühle, neben ber garteften Innigfeit ben auf= geregteften Saß gegen bie Geliebte ausgebrückt. Beine fuchte ferner, um bem Borwurf einer gemiffen fentimentalen überschwenglichkeit ju entgehen, in biese Gebichte Lieber ber niebren Minne einzufügen. In ber "Beimtehr" ift nun junächst bas Frühere, bie Innigfeit, ber Saß und bie niedere Minne, beibehalten, aber manche neue hervorstechende Clemente von Beines Lyrik tommen bier jum erstenmal jum Borfcein. Die garte Innigfeit erkennen wir g. B. in bem Liebe von ber einfamen Thrane (Nr. 27), in bem Liebe "Gie liebten fich beibe, boch feiner Wollt' es bem andern geftehn" (Nr. 33), in bem Gedicht an die Schwester Charlotte (Nr. 38), in bem Gedicht von ber verarmten Geliebten (Dr. 41), in bem unvergleichlich schönen Liebe "Du bift wie eine Blume" (Nr. 47), ferner in bem Liebe "Benn ich auf bem Lager liege" (Rr. 49), ober in bem lieblichen Gebichte "Mädchen mit bem roten Mündchen" (Nr. 50), in bem Gebichte "Saphire find bie Augen bein" (Rr. 56), "Daß ich noch einmal könnte lieben" (Rr. 59), in bem Gebichte von ber Elfe (Nr. 85), vom Monde (Nr. 86) und endlich in bem ftim: mungsvollen tiefschmerzlichen Liebe "Der Tod bas ift die fühle Nacht". Der Saf, ben wir als ein zweites bezeichnenbes Merkmal ber Lieber bes "Lyrifchen Intermezzos" erkennen, findet fich in ben auf Amalie bezüglichen Liebern ber Beimtehr ebenfalls wieber. So find Schlangen hervorgekrochen in den hallen, wo fie ihm einst Treue versprochen hat (Rr. 19), er will bie Geliebte als Gefpenft ins Grab holen (Rr. 21/22); bie farkaftische Schärfe zeigt fich in ber fünften Strophe bes Gebichts "Mis ich auf ber Reise zufällig Der Liebsten Familie fand" (Rr. 6). Und um nicht als ein sentimental platonischer Schwärmer zu erscheinen, hat er hier abermals eine gange Reihe von Liebern ber nieberen Minne eingeflochten, gartere über bas Fischermäbchen (Nr. 8, 9, 12), frechere über

bie drei Fräulein auf dem Schlosse (Nr. 15) und eine ganze Abteilung von Liedern der niederen Minne bietet der Dichter gegen Ende seines Cyklus (Nr. 68—80, 82, 83); in einem Gedichte wendet er sich ausdrücklich gegen die geistige Verstiegenheit in der Liebe ("Doch die Kastraten klagten", Nr. 79).

Die unglückliche Liebe, das früher so mannigfaltig, ja erschöpfend behandelte Thema, ersährt auch jest noch neue Behandlung, aber erstens erscheint der Dichter bald von neuem, glücklicherem Gefühl erfüllt, und zweitens ift er bestrebt, nicht mehr wie früher in fassungsloser Aufregung über das erduldete Unglück zu erscheinen. Er trägt deshalb jest mit gesklisentlicher Absicht ein startes Selbstgefühl zur Schau, er sagt:

3d bin ein beutider Dichter Befannt im beutiden Lend; Rennt man die beften Ramen, So wird auch ber meine genannt.

Statt der subjektiven Erregung legt er ferner jest mehr einen allgemeis nen trüben Weltschmers an ben Tag. Er befingt in seiner berühmteften Ballade von ber Lorelei das Schickfal, bas verlockende Weibesliebe über fühlende Mannesherzen herbeiführt (Nr. 2); in ber trüben Szene, bie er von bem Jägerhaus erzählt, entwirft er wie Lord Byron ein Gemälbe, bas Grau in Grau gehalten ift (Nr. 5); basselbe gilt von ber qualvoll verworrenen Lage im Pfarrerhaus (Nr. 28); trüben Ausgang aller Beltfreude fieht er voraus in bem lieblichen Liebe an bie Schwefter (Rr. 38); ben einzigen Salt in ber veröbeten Welt bietet nur bie Liebe (Rr. 39), aber auch diese erweift fich als trügerisch und falfc. So fchließt benn ber ganze Cutlus mit bem ichmerzburchbrungenen Liebe "Der Tob bas ift die fühle Nacht" (Nr. 87). Bu biefem Weltschmerz, ber an Byron gemahnt, gefellen fich wehmütige Erinnerungen bes Rindheitgliices, bas der Dichter genoffen hatte (Nr. 38, 39); und ber Zeit, als die erfte Liebe in seinem Bergen erblühte, gebenkt er in ben Berfen von ber iconen Frau, in beren Gefellschaft er vor langen Zeiten ben Rhein hinabgefahren war. Wir vermuten, daß bier (Rr. 40) bie Mutter Amaliens und Therefens angeredet ift. Aber nicht nur Weltschmerz und wehmütige Erinnerungen find bezeichnend für ben neuen Lieber : Coffus, fondern vor allem auch ein ftarkeres hervortreten bes Spottes, ber eben in biefem Zusammenhange fich als ein Erzeugnis trüber Erfahrungen erweift. So fpottet ber Dichter über ben Teufel und die ewige Berbammnis (Nr. 35, 36), fernerhin, anschließend an frühere icherzhafte Behandlungen bes Epiphanias-Motivs über die Legende von den heiligen drei Königen

(Nr. 37); er spottet über ben König Wiswamitra, welcher liebessehnsüch: tig bie Ruh Sabala zu erwerben trachtet (Nr. 45); er spottet über bie eigene Liebe in bem Gebichte "Teurer Freund, bu bift verliebt" (Nr. 54); über ben beutschen Professor, ber alle Gegenfäte ber unharmonischen Welt funftvoll zu überbrücken weiß (Nr. 58); über Rat und aute Lehren ber Freunde, die ihm doch nicht zu helfen miffen (Nr. 64); über ben liebensmürbigen Berehrer (Nr. 65), über bas Glud ber Berliner, benen ber Dichter, ber fich felbit als lieben Gott träumt, allerlei herrliche Geschenke barbietet (Nr. 66), über bie sentimentalen Lyriker, die Rastraten (Rr. 79), über ben Stubennachbar Don henriques (Nr. 81) und über bie Hallischen Studenten (Nr. 84). Und biefer Spott, ber in mannigfaltiger Weise zum Ausbrud fommt, findet fich von jest ab auch innerhalb und besonders am Schluffe folder Gebichte, die einen ernften Anfang haben. Die viel berufenen ironischen Schlugwendungen ber Lieber find wohl nicht ohne eine bewußte Absicht von ihm in seine Lyrik eingeführt worden. Wie er bereits in der Ginftreuung von Liedern der nieberen Minne ein Mittel gefunden hatte, um ben Schein fentimentaler überschwenglichkeit abzulehnen, fo fand er jest ein zweites Mittel in biefen absichtlichen Zerftörungen ber Illufion. Er wollte, anknupfend an bie berühmte romantische Fronie, zeigen, daß auch er, ber leibenschaftlich erregte Lyrifer, über seinem Stoffe ftanbe, er wollte burch jene Schlußwendungen fich ein Gegenmittel schaffen gegen ben zu ftarken Affekt, ber fich nicht felten geradezu zu überfturgen schien. Er brachte burch biefe Neuerung wiederum zur Anschauung, daß er nach äußerfter Wahrheit in feinen Liebern ftrebte, benn es ift eine alte Erfahrung ber Seelenlehre, daß ein Affekt, ber fich allzu gewaltig geäußert hat, in ben gerabe entgegengesetten Affett umzuschlagen broht. So wollte Beine gegenüber ber allzu heftigen Aufregung die fpöttische Selbstberuhigung zum Ausbrud bringen; er brachte außerbem burch biefen neuen Rug feiner Dichtungen etwas Gigentumliches, Auffallendes in seine Berse hinein. wodurch er seinem Streben nach Driginalität Genüge thun konnte. Nicht felten aber ift die ironische Berfetjung bes Gefühls im Grunde genommen nichts anderes als ein ichamhaftes Ragen, die mahre Seelenregung offen barzulegen; und in anderen, freilich vereinzelten Fällen ift in der Fronie nur das gellende Lachen ber Berzweifelung zu erkennen. Als Beispiele ber erften Art, ber fpöttischen Selbstberuhigung, führen wir an: "Ein Thor ift immer willig, wenn eine Thörin will" (Nr. 17), ferner bas berüchtigte "Mabam, ich liebe Sie" (Nr. 25), bas mitten zwischen bie tiefgefühlten Liebeslieder eingeftreute Gebicht von bem König Wiswamitra (Nr. 45), bas Gebicht "Teurer Freund, bu bift verliebt" (Nr. 54) 2c. 3m "Lyris

schen Intermezzo" find die ironischen Schlußwendungen noch sehr selten (vgl. jedoch Nr. 52, 53 des "Lyrischen Intermezzos").

Das wichtigfte Neue in ben Liebern ber Beimkehr ift bie neue Liebe, wir wir jest wiffen, ju Therese, die hier in ergreifenden Tonen jum Ausbrud tommt. Es ift unverftanblich, wie man biefe Gebichte, Die boch gang beutlich von einer zweiten Liebe reben, immer noch auf bas Berhältnis zu Amalie hat beziehen können. Nichts finden wir hier von dem erbitterten Saß ber früheren Berfe, die uns von bem füßen falfchen Bergen ber Geliebten, von ihren frommen falichen Bliden, von ihrem Berrat an ben Dichter ergählten. Freilich erinnert fie äußerlich in mannigfacher Beziehung an Amalie; ausbrücklich ift bies gefagt in bem Gebichte, bas von ber Begegnung mit ber Familie ber Geliebten ergählt (Rr. 6), und ihre außere Erscheinung, ihr rotes Mündchen, ihre füßen, flaren Beildenaugen, ihre Lilienfinger (Mr. 31, 50) find ebenso hier gerühmt wie in den früheren Liebern auf die "Borgangerin im Reiche". Aber die Wirfung ihres Gemuts auf ben Dichter ift eine gang andere als in ben Liebern auf Amalie, fie regt ein gewiffes hohes, beiliges Gefühl in ihm auf, nichts finden wir von jenem beftridenben fugen und boch falichen Wesen ber erften Liebe. Sie ift vielmehr wie eine Blume, ber er betend die Sand aufs Saupt legt (Nr. 47), er betet zu ihr wie andere gu Betrus, Baulus und ber Madonna (Rr. 52). Mit Amalie, bem "Ronigskind", teilt fie ben Aberfluß irbifcher Glücksguter, und ber Dichter fingt von ihr die unfterblichen Berfe "Du haft Diamanten und Berlen, haft alles, mas Menfchenbegehr" (Nr. 62). Er bleibt gerne in ihrer Nähe, fo febr es fein Blan war, in die weite Ferne ju gieben (Dr. 59), aber es fällt ihm anfangs fchwer, ihr feine Liebe zu gefteben (Rr. 30, 33), er benft, fie muffe boch feine Erregung bemerken (Nr. 53), und endlich gefteht er fie ein, ohne aber Berftandnis und Gegenliebe ju finden (Rr. 55); ber Dichter wird von heftiger Gifersucht über ben mutmaglich beglückten Rebenbuhler erfüllt (Nr. 56), er befingt fein Unglück (Nr. 57-63) und meint ichlieklich.

wer jum zweiten Male Slüdlos liebt, ber ift ein Rarr.

Ich, ein solcher Narr, ich liebe Wieder ohne Gegenliebe! Sonne, Mond und Sterne lachen Und ich lache mit und flerbe.

MIS eine äußerliche Eigentümlichkeit dieser Liebe zu Therese mag erwähnt werden, daß der geistvoll wihige Dichter ansangs sein tieses Gefühl in der Form übertriebener Scherze und komisch hervorgekehrter Berliebtheit zum Ausbruck brachte (Nr. 44 u. 57).

Eigentümlich in ben Liebern ber Heimkehr find gewiffe Auseinanberfetungen bes Dichters mit feinen Freunden und fritischen Lefern. Er meint, die Wahrheit feiner Berfe verftanben fie boch nicht; benn als er ihnen seine Schmerzen flagte, ba lachten und gahnten fie, als er fie aber in zierliche Berse gebracht hatte, machten sie ihm große Elogen (Nr. 34); bie fritischen Freunde greifen gleichsam mit Zwischenreben ein, fie fragen: "Sat fie fich benn nie geaußert über bein verliebtes Wefen" (Nr. 32), ober wozu benn die ewigen Liebesklagen nur bienen könnten (Dr. 42); er vertröftet fie auf einen neuen Liebesfrühling, und mit der Genugthuung bes alterfahrenen Renners findet er, daß fie felbft, nachbem er fie längere Beit nicht gesehen bat, erfaltet find, und meint, er, ber fpot= tifche Dichter, werde boch fein Gefühl noch länger bewahren und gleich: fam noch über bie Graber ber Freunde hinwegichreiten (Nr. 67). Seine ablehnende Saltung gegenüber folden fritifden Ginwürfen hat er am beften ausgedrückt in bem befannten Liebe "Selten habt ihr mich verftanben" (Mr. 78).

Slauben wir, daß in der weltschmerzlichen spöttischen Erhebung des selbstbewußten Dichters über seine Umgebung außer dem Streben nach Originalität das nach Wahrheit zum Ausdruck kommt, so sinden mir eben dieses lektere in manchen einzelnen Zügen noch ausdrücklich bethätigt, er dietet wahrhafte Schilderungen hier und da auf Kosten der äfthetischen Schönheit, so in den Worten: "Sin Fluchen, Erbrechen und Beten schällt aus der Kajüte heraus" (Rr. 11) oder in den Worten: "Du bist ja sonst kein Ssel, Teurer Freund, in solchen Dingen" (Rr. 32); desgleichen sinden wir dies Streben nach Wahrheit darin, daß der Dichter nach der Schilderung von der Hernichtett Indiens die ästhetisch befremdende von der trüben Öde des Lebens in Lappland einfügt (Rr. 7, Strophe 6). Daß dieses Streben nach Wahrheit nicht erkannt wird, ist freilich dem Dichter wahrscheinlich (Rr. 34), er will aber keine künstliche Harmonie herstellen, wie der deutsche Krosssson der Legelschen Schule (Rr. 38).

Ist so die ganze lyrische Weltanschauung in den Heimfehrliedern neu, so ist auch der Inhalt dieses Cyflus mannigsaltiger als zuvor; neben den Liedern der Liede sinden wir Schilberungen des Seelebens, ausgeführte Situationsbilder, die Ballade Lorelei, scherzhafte Erörterungen über Teufel, Kindheitsglauben und Glück, satirische Ausfälle u. dgl. m.

Die äußere und innere Form zeigt neben dem Alten auch manches Neue, die früher so stark hervorgekehrte Naturbeseelung, dergestalt, daß die Natur mitfühlend an dem Schicksal des Dichters teilnahm, tritt jest

mehr zurud. Das alte Gespenftermotiv begegnet nur noch in ben Liebern auf Amalie (Nr. 20 und 22); Aberglaube und mythologische Bor= ftellungen erscheinen in bem hinweis auf die Seejungfern, die in Bahr= heit bie Schweftern bes Fischermaddens find (Dr. 9), in ber Meerfrau, in ber wir freilich bas verkappte Fischermäden felbft wiebererkennen fönnen (Nr. 12), und in dem garten Liebe von der babenden Elfe (Nr. 85). Das Traummotiv, in ben "Jungen Leiben" fo überaus häufig verwertet, begegnet hier felten (Nr. 41 und 66). Aber noch ebenso wie früher sucht ber Dichter durch Unlehnung an ben profaischen Ton ber Umgangs= fprache eine gewiffe Naturlichkeit bes Ausbrucks zu erregen; fo in bem Liebe von ber Begegnung mit ber Familie ber früheren Geliebten (Nr. 6); in ben Borten: "Da habt ihr mir große Elogen gemacht" (Nr. 34), "Du hattest viel zu thun" (Nr. 55), "Saben mich protegieren gewollt. Aber bei all ihrem Protegieren Hätte ich können vor Hunger frepieren" (Nr. 64), endlich in dem Ruf "Ma foi" (Nr. 75) 2c. Besonders durch Fremdwörter, bie gang und gabe maren, fucht ber Dichter folche profaifche Naturlich= feit zu erzeugen.

Aber mehr als alle biese kleinen unwichtigeren Darftellungsmittel verdient ein neuer Bug, ber hier in ben Liebern ber "Beimtehr" jum erften Male hervortritt, beachtet zu werben. Der Dichter gibt nämlich häufig abgeschloffene Situationsbilder, die beftimmte Dinge und Vorgange in überaus anschaulicher Beise barftellen, ohne daß er felbst zu biesen Bil: bern eigene Betrachtungen und Gefühle hinzufügt. Rur in bem erften berartigen, das wir hier zu befprechen haben, in bem Gebicht "Mein Berg, mein Berg ift traurig" (Nr. 3), bieten Anfang und Schluß perfonliche Bekenntniffe; dazwischen aber ift eine mahre und überaus anschauliche Schilderung einer bestimmten äußeren Situation gegeben, welche ben eigentlichen Inhalt bes Gebichts ausmacht. Uhnlich ift bas Lieb von bem einsamen Jägerhaus (Nr. 5), bas uns die verdrieglich niedergedrückte und aufgeregte Familie in belebter und anschaulicher Schilberung vorführt; wir nennen ferner bas Situationsbild von den zur Erzählung am Meeresftrande Nieberkauernben, bie von bem Schickfal ber Seefahrer und von fernen Ländern und ihren Sitten berichten (Nr. 7). Weiterhin ist aus bemfelben Streben, solche greifbare Situationsbilber du entwerfen, hervorgegangen bas Gebicht von bem einsamen Pfarrerhaus, wo bie Sinterlaffenen bes Pfarrers in trüben, verworrenen Berhaltniffen gurud= geblieben find (Rr. 28), auch bas barauf folgende Lied (Rr. 29) bietet ein foldes abgeschloffenes Situationsbild. Die Deutlichkeit und Wahrheit dieser unmittelbar aus bem Leben gegriffenen Schilderungen ift höchst beachtenswert. — Aber auch in anderen Gedichten tritt die plasti=

Seine. I. 65

schärfe ber poetischen Malerei hervor, so in den Liedern von Sturm und qualvoller Seefahrt (Nr. 10 und 11), in dem Liede, das davon erzählt, wie der Dichter sich der Stadt Hamburg, der Stätte seiner jungen Leiden, aufs neue nähert (Nr. 16), in dem Gedichte, das den Gang durch Hamburgs Straßen beschreibt (Nr. 18), in dem, wo der Dichter seine eigenen Doppelgänger an der Stätte früherer Leiden händeringend im Mondschein erblickt (Nr. 20) u. dgl. m.

Bu diesen hervorragenden Zeugniffen für die anschauliche Phantafie bes Dichters tommen folche, Die feine Gabe, originelle neue Borftellungsverbindungen ju finden, deutlich zeigen. Wir nennen hier ben großartigen Bergleich von bem Meere mit ber bewegten Seele bes Dichters, die auch Sturm, Ebbe und Flut hat und in ihrer Tiefe Perlen birgt (Nr. 8), auch bas Gebicht vom Atlas (Nr. 24) zeigt folden einbringlichen Bergleich, mahrend ber allerdings eigentümliche Ginfall, bag ber Dichter burch die Thränen ber Geliebten vergiftet wird (Rr. 14). nicht fehr geschmadvoll erscheint. Auch bie Bersonifitation, ein Darftellungsmittel, welches Seine mit bewußter Absicht handhabt, tritt bier öfter in ben Borbergrund, fo 3. B. wenn uns ber Dichter Wind, Bellen, Nacht, Sturm, Schiff, Sonne, Türme und Thore wie lebendige Bejen vorführt (Nr. 10, 11, 16 und 17). - Schon früher hatte er (3. B. in dem Gedicht vom Ritter Ulrich) einen Borgang bes eigenen Lebens baburch ju beben verftanden, daß er ihn in eine ideale Ferne entriidte, daß er Ber= fonen in frembent Koftum vorführte. Ahnlich auch hier in ber "Beimfehr". Die Meerfrau, mit ber ber Dichter ein nächtliches Stellbichein hat (Nr. 12), ift ein Fischermädden, die Balle Salamanfas, auf benen er wandelt, find die Promenaden ber ehrbaren Philisterstadt Göttingen (Nr. 80), ber Stubennachbar Don henriquez ift auch ein schlichter beut= icher Student gewesen (Dr. 81).

Die Lieber ber "Heimkehr" find nicht, wie es wenigstens von der Mehrzahl der Lieber des "Lyrischen Intermezzos" gilt, von vornherein für einen Cyklus gedichtet. Heine hat es aber verstanden, diese Heinschen beise heine kehr-Gedichte in kunstvoller Weise zu gruppieren dergestalt, daß sie eine Einheit bilben. Es war dies nicht leicht, da die Lieder der "Heinkehr" die mannigsaltigen Lebensumstände des Dichters unmittelbar widerspiegeln, und da es nicht ohne manches Kopszerbrechen möglich war, das inhaltlich Verschieden geschickt einzuteilen und zu gruppieren; und es

¹ Rur bie 3. Strophe ift nicht plaftisch gebacht.

² Bgl. Bernhard Seuffert, Geines "Geimtehr", in ber "Bierteljahrschrift für Litteraturgeschichte", Bb. 3.

fann hier auch in der That nicht von einer Abrundung und Ginheit die Rebe fein wie in ben Liebern bes "Lyrifchen Intermezzos". Die fünftlerische Ordnung ift nun insbesondere auch mit Gulfe jener Situationsbilber hergeftellt worben, von benen wir gesprochen haben. Wo eine inhaltlich zusammengehörige Gruppe abgeschloffen war, hat ber Dichter jene Rollenlieber eingefügt, um eben burch fie einen Ginschnitt zu machen. Es laffen fich folgende Gruppen unterscheiben: 1) die erften vier Lieber bilden die Einleitung bes gangen Cyflus; hierauf folgt ein Ginfchnitt mit dem Gedichte vom einsamen Jägerhaus (Nr. 5); 2) in Nr. 6-14 schilbert ber Dichter bie Erlebniffe, bie er auf ber Reise nach bem Seebabe und in diefem gehabt hat. Das Gedicht von den brei fconen Fraulein auf bem Schloffe (Dr. 15) bilbet wieder ben Ginschnitt; 3) die Lieber Nr. 16-27 ergählen von der verlorenen Liebe von Amalie und von ben Ginbruden, bie ber Dichter beim Wieberbetreten ber Stadt Sam= burg hatte. Nr. 28 und 29 die Situationsbilder von dem Pfarrerhaus fowie das von dem Mütterchen und der schläfrig im Lehnstuhl ruhenden Tochter bilben ben Ginschnitt; 4) Rr. 30-33 ergählen von ber neuen Liebe (ohne Werbung); hierauf folgen 5) in ben Liebern 34 - 45 mannigfaltige Erörterungen über perfonliche Berhaltniffe bes Dichters, über Jugenderinnerungen und bergleichen, und in ben Liebern Rr. 46-63 gibt bann Beine 6) eine Schilderung feiner neuen Werbung und feines abermaligen Liebesunglückes. Die Lieber Rr. 64-67 bilben abermals einen Ginschnitt mit personlichen Bekenntniffen; 7) folgt bann als vorlette Gruppe bes ganzen Cyklus in Nr. 69-78 die Schilberung eines niederen Minneverhältniffes; die Lieder Nr. 79-81 bilben einen Ginschnitt, und 8) die Lieder Nr. 82-87 geben ansprechende und zum Teil ergreifende Wanderbilber. Das Lieb Rr. 88 bient als Schlufgebicht. So zerfällt bas ganze Büchlein in acht Gruppen, von benen bie erfte und achte als Ginleitung und Schluß erscheinen, die zweite und fiebente von niederer Minne ergahlen, die britte und fechfte von zweifacher vergeblicher hoher Minne. Man erkennt hierin eine kunftvolle Anordnung der Gruppen. Die britte Gruppe bezieht sich auf Amalie, die vierte und fechfte auf Therefe. Die Lieber gelten folchen Erlebniffen, die in die Zeit vom Mai 1823 bis jum Sommer 1824 führen. Mehrere Angaben über bie Jahreszeit laffen erkennen, baß Beine einen regelrechten Fortgang bes Zeitverlaufs im Auge behielt.

So sehen wir, daß die Lieder der "Heimkehr" nach Inhalt, Form und Anordnung eine hohe Beachtung verdienen; sie zeigen den Dichter im Besit der früheren Kunst, die er indessen durch neuen Inhalt und neue Darstellungsmittel bereichert und erweitert hat. Freilich so sehr wir von

67 · V*

ber Innigkeit vieler Lieber entzückt werben, müssen wir gestehen, daß ein gewisser Zug trüber Welterfahrung, ein gewisses spöttisches Uchselzuden über die früheren ibealistischen Träume nicht mehr ein reines Bersenken in dichterisch gehobenes Leben ermöglichen.

Als Beine an der "Sargreise" schrieb, teilte er seinem Freunde Mofer mit: "Es follen auch Berfe brin vorkommen, die Dir gefallen, ichone, eble Gefühle und bergleichen Gemütstehricht. Bas foll man thun? - Bahrhaftig, die Opposition gegen bas abgebroschene Gebräuchliche ift ein un= dankbares Geschäft." Ein anderes Mal schrieb er (an Friederike Robert): "Die Berse in meiner "harzreise' find eine gang neue Sorte und wunderschön." In der That ift dieser kleine Cyklus von Gedichten durch außerordentliche Borzüge ausgezeichnet. Die Lieber ber "Sargreise" atmen eine Lieblichkeit, Zartheit und buftige Frifche, in ber bie heiter-ernfte Stimmung der Natur und aufatmende Freude des waldfrohen Wanderers zu glücklichftem Ausbruck gelangen. Bor allem bie "Berg-Joylle" gehört zu Beines reinften lyrischen Leiftungen. Das religiöse Zwiegespräch bes Dichters mit ber lieblichen, in abergläubischen Borftellungen befangenen Bergmannstochter ift eine gebankenvolle Auseinanberfetung über bas Dogma ber Dreifaltigfeit im Sinne ber religiofen Aufflärung. Die Lieber entbehren ber ironischen Bufate (abgesehen vielleicht von bem Schluß ber "Flie"); das Lied "Auf bem Brocken" zeigt uns ben Dichter in felinendem Angedenken an die Geliebte Therefe.

Satten wir ichon in ben Liedern ber "Seimfehr" neue Elemente ber Beinischen Boefie erkannt, so gilt dies noch viel mehr von ben unvergleichlichen,, Nordfeebilbern". Mehr und mehr, je weiter wir bem Schluffe bes "Buches der Lieder" guschreiten, sehen wir die Kraft bes Dichters sich steigern und erweitern. Hatte er schon in der "Seimkehr" drei wohl gelungene Seebilder entworfen, von dem ftillen Erzählen über das Leben ber Seefahrer und über ferne Länder ("Beimtehr", Rr. 7), von bem ergreifenden Naturschauspiel einer Bafferhose (Nr. 10) und von dem auf fturmifcher See bin- und hergeworfenen Schiffe mit feinen beangftigten und leidenden Infaffen (Dr. 11), fo feben wir bier in ben "Nordfeebilbern" bas Leben ber See nach allen Seiten großartig und erschöpfend geschils bert. Goethe hatte die Absicht gehabt, in seiner unvollendet gebliebenen "Rausikaa" "besonders durch bas Meer- und Inselhafte der eigentlichen Ausführung und des besondern Tones erfreulich zu werden". Was er leiber nicht geleiftet hat, bas hat Beine in ben "Nordseebildern" zur Ausführung gebracht: bas Meer mit seiner mannigfaltigen, großartigen und aufregenden Erscheinung ift in biefen Berfen mit beifpiellofer, einbringlichfter Runft abgespiegelt worden.

Wiederholt schilbert Beine das majestätische Schauspiel bes Sonnen: unterganges; er zeigt uns bie einbruckvolle Nacht am Stranbe, wenn bas Meer gart und ber Nordwind tolle Geschichten erzählt; das Meeresleuch= ten, wenn bei jedem Schritt, ben ber Manderer über ben Strand thut. bie Funten fprühen und bie Muscheln unter feinem Fuße gerbrechen; er zeigt uns jagende Wolfenmaffen am nächtlichen himmel vom Mond beleuchtet und ihn teilweise verbedend; bie Wellen erscheinen ihm wie bem alten homer gleich schwarzgrünen Roffen mit weißen Mähnen ober gleich wolligen Lämmerherben; balb fluftern, balb pfeifen, balb lachen, bald feufzen, bald faufen und fingen fie; bald erheben fie fich zu riefigen Wafferbergen, ber Schlachtlarm ber Winde brauft bagwifden, und bas Ganze ertönt unter Donner und Blit wie ein Tollhaus von Tönen. In foldem Wirrfal fampft bas feuchende Schiff, die Seevogel, verftort umherflatternd, klammern fich ängstlich am Maft fest, und ber Schiffer schaut beforgt auf ben Rompaß, bie gitternbe Seele bes Schiffes. Gin anderes Mal feben wir die weite Wafferfläche glatt ausgestreckt ohne Regung von der Sonne beleuchtet, blendend und schillernd in dumpfer Stille; ber Bootsmann bes Schiffes liegt schnarchend neben bem Steuer, und ber beteerte Schiffsjunge flickt die Segel, mahrend bie Mome aus ber Sohe herabstürzt, um bas aus ber Flut hervorspringende Fischlein zu fangen. In biefe mannigfaltige Szenerie bes Seelebens trägt ber Dichter die Negungen seines eigenen Gemutes hinein. Er fteht voll philoso= phifch ernfter Gebanken am Meer, fragend nach Berkunft und Schichfal bes Menschen, worüber ichon vor ihm fo viele Saupter gegrübelt haben. Die Träume ber Rindheit ziehen burch feine Geele; er lieft in ber "Obyffee"; er träumt von versunfenen Städten, die auf dem Meeresgrunde begraben liegen; und halb machend am Steuer liegend, schaut er Chriftum den herrn, der, aller Welt Segen bringend, über die Flut ein: herschreitet; ober er fieht bie machtberaubten Götter Griechenlands traurig am himmel vorübergiehen, ein Gegenftand feines Mitleids, benn lieber find fie ihm boch als die neuen triften Götter im Schafpelg ber Demut; aber ewiger als fie alle find die Sterne, die fieghaft hervortreten am himmel. Bor allem jedoch gebenft er hier am Strande ber Geliebten, Therefens, er erhebt fie als neue herzenskönigin auf ben Schild, er fcreibt mit leichtem Rohr in ben Sand bas Liebesbefenntnis für fie, das aber die herbeiftrömenden Wellen wieder auslöschen; er druckt liebebekummert fein glühendes Antlig in den feuchten Sand; ober, im Winkelbette ber Rajutte liegend, fingt er mit hinreißender Gewalt bas Lied feiner flammenden Liebessehnsucht; ober endlich hört er, an ben Maftbaum gelehnt, ju feinen Säupten ben Phonix vorüberraufchen, ber bie Botschaft bringt: "Sie liebt ihn, sie liebt ihn." Und nach den Schilberungen des Seelebens gibt er in dem Gedichte mit dem Titel "Im Hafen" eine höchst gelungene Schilberung trunkener Seligkeit im Natskeller zu Bremen.

Alles ift hier in den "Nordseebildern" wieder belebt und personisiziert. Wellen, Wind, Schiff, Wasser und Wolken sind persönlich gedacht; die Wolken erscheinen als die formlos grauen Töchter der Luft, die das Wasser in Nebeleimern aus dem Meere schöpfen. Bor allem aber ist die griechische Mythologie von Heine hier zum kunstvollen Schmuck seiner Dichtung herbeigezogen: der Steuermann betet zu Kastor und Pollux, den alten Beschützern der Seefahrt; die Okeaniden steigen aus der Flut empor, um den von Liedesschmerz niedergedrückten Dichter zu trösten; Poseidon spottet des ängstlichen Poetleins; die Götter Griechenlands wandeln als Schattengestalten am nächtlichen Himmel einher.

Die Sprache ber "Rordfeebilder" ift zu einer Bollenbung und bezeichnenden Rraft vorgedrungen, wie fie vorher in ber beutschen Dichtung nicht bekannt war, insbesondere bie Beiwörter find überaus treffend, eindringlich und gewählt. Wir erwähnen 3. B. glückgehärtete Menschen, totschlaglaunige Riesenmärchen, zauberlich, liebesicher, gart= durchfichtigund marmorblaß, taubenmilbes Lächeln, feuerblühend, fchmerzenverklärt u. bal. m. — Desgleichen liegt ein unendlicher Reiz in bem Ahythmus diefer Berfe. Wilhelm Jordan, ber ben Ahythmus der "Nordseebilber" als epochemachend bezeichnete, hat nicht zu viel gesagt. Beine wendet fich ab von der ftrengen Gebundenheit ber burch Opit gegrunbeten Rhythmit und lehnt fich an die Freiheiten bes altgermanischen Berfes an1. Die Zahl ber Bebungen ift frei, abwechfelnd zwischen zwei, brei und vier, niemals aber biefe Angahl überschreitenb; bie Genfungen fehlen ober find burch eine, zwei ober auch brei Gilben ausgefüllt, je nach bem rhnthmischen Bedürfnis bes Bersfinnes. Balb ift ber Rhnthmus fteigend, bald fallend, bald abwechselnd fallend ober fteigend. Außerdem bedient sich heine hier bes Stabreims, burch ben er die wichtigften Wörter bes Berses fraftvoll hervorhebt und miteinander verbindet. Durch alle biese Mittel weiß er eine äußerft ansprechende Abwechselung zu erzielen, ben Sinn immer bedeutungsvoll ju heben und ein Schaufeln und Schweben bes Rhythmus hervorzubringen, in bem eine funftvolle bichterifche Abspiegelung ber Meeresbewegungen wieberzuerkennen ift. Go zeigen bie "Nordseebilder" nach Inhalt und Form ben Dichter in feiner höchsten Bollendung; die Anschaulichkeit, Originalität und Gindringlichkeit diefer Schilberungen fucht in ber beutschen Litteratur ihresgleichen. Unfere, bem

¹ Bgl. Raul Remer, Die freien Rhythmen in Geines "Norbseebilbern" (Geisbelberg 1889).

Unharmonischen mehr und mehr abgewendete Zeit würde freilich manche ironisch zersehen Wendungen gerne entbehren, die nun einmal durch des Dichters persönliche schmerzliche Lebensersahrungen, durch das Borzbild der romantischen Fronie und durch das Streben, eine originelle dichterische Subjektivität zur Schau zu tragen, auch in diesen Cyklus von Gedichten hineingekommen sind.

In ben Liebern bes "Neuen Frühlings" können wir ähnlich wie in benen ber "Beimfehr" Lieber, die durch verschiebene Lebensverhältniffe geweckt worden find, unterscheiben. Go ift 3. B. in Nr. 5 eine trube Erinnerung an die Liebe zu Amalie zum Ausbruck gekommen (bas Lieb ift schon 1822 entstanden); Nr. 26-30 und 42-43 werden mit großer Wahrscheinlichkeit auf Therese Beine bezogen, die Lieder Nr. 10, 11, 12, 14, 19, 24 und auch 15, 21, 31, 34 und 39 find auf die Liebesregungen jurudjuführen, die in Beine burch ben Bertehr mit der schonen Schwagerin bes Barons Tutchef, ber Gräfin Bothmer, auffeimten1. In Rr. 33 ift vielleicht ein Lied ber niederen Minne zu erkennen; und ber Reft biefer Lieber bes "Neuen Frühlings" ift auf besondere Beftellung von bem Romponiften Methfeffel, aber auch im Sinblid auf die Gräfin Bothmer, fpäter im Jahre 1830 hinzugedichtet worden. Indeffen, wenn wir auch biefe Lieber jum Teil auf andere Berhältniffe als auf bas zu ber Gräfin Bothmer beziehen, fo bilbet boch ber gange Cyflus bes "Neuen Frühlings" ein abgeschloffenes Sanze, beffer gerundet und einheitlicher gefügt als die Lieder der "Beimfehr" und vielmehr unmittelbar in eine Linie gu ftel-Ien mit bem fünftlerisch geordneten einheitlichen "Lyrischen Intermeszo".

Der Prolog zeigt uns den Dichter sich abwendend von den politisschen Zeitkämpsen und wiederum zugewandt der Gerzen bestrickenden Minne. Der Frühling ist wieder da, die Seele dehnt sich, eine allgemeine Sehnsucht nach Liebe erfüllt des Dichters Herz (Nr. 1—4); doch trübe Erinnerungen bedrücken noch sein Gemüt (Nr. 5), aber der Frühling weckt in seiner Brust ein liebliches Lied, das er einer Schönen zum Gruß sendet (Nr. 6); die ganze Natur, Nose, Schmetterling, Sonnenstrahl, Abendstern, Nachtigall und alle anderen Bögel schwelgen in süßem Entzücken, in das sie durch den Zauberer Amor versetzt sind, und des Dichters herz ist ebenso bewegt wie die Natur (Nr. 7 und 8). Die Nachtigall hat den Bögeln das Evangelium der Liebe gebracht, wie Christus den Menschen (Nr. 9); nun faßt auch den Dichter die Liebe zu der schlanken Lilie, das süße Elend bedrückt wieder seine Brust, Frühling, Nose und Nachtigall haben sich gegen sein Herz verschworen (Nr. 10—12); die

¹ Bgl. R. Seffel, Seine-Studien, "Rölnifche Zeitung" vom 8. u. 9. Junt 1983

Nachtigall fingt sein füßes Geheimnis burch ben Walb (Nr. 13); die grofen Augen ber Geliebten laffen bes Dichters Berg in freudigem Schrecken ftoden (Nr. 14), fie aber begegnet ihm überall wie die Wafferlilie, die den liebenden Mond bald am himmel, bald abgespiegelt in der Flut erblickt (Mr. 15). Die junge Schone, die burch feine Lieber manbelt, wird leicht erkennbar sein (Nr. 16), und die Mädchenblumen sind erschrocken über seine Geständniffe, boch warum lauschten fie, als ber Dichter mit ben Sternen Zwiesprach hielt (Nr. 17); bie Geliebte fest ihn in traumerifche Bermirrung (Nr. 18), er folgt ihren Schritten in ber Allee, an ber Briide, am Wafferfall (Nr. 19), fie weiß aber nicht, wie fie ihn beseligt (Nr. 20), und in der That paßt sein trauriges Antlit nicht zu ihrer Lieblichfeit (Rr. 21), bennoch fällt er ihr fast vor allen Leuten gu Fugen (Nr. 22), fie aber wandelt ruhig einher mit unerschütterter Seele (Nr. 23). Bald jedoch kann der Dichter von glücklicher Umarmung und Kuß erzälf: Ien (Nr. 24 und 25), von einer glücklichen Begegnung im Landhaufe bes Abends (Mr. 26), von Erinnerungen icon basselbe Glüd bier genoffen zu haben, und von ichlimmen Träumen ber Bergänglichkeit folden Glückes (Nr. 27), von bem Glud beimlichen Ruffes, aber auch von trüben Gebanken an Bergangenheit und Zukunft (Nr. 28), von der traurigen Ballade über bas Schicfal ber schönen Königin und bes liebenden Pagen (Nr. 29) und aufs neue von ichlimmen Sorgen um ein trauriges Enbe feines Glüdes (Nr. 30). Bährend bie Geliebte mit ihm hier unter bem Lindenbaum schwärmt, möchte er lieber mit ihr nach Ruflands Schneefluren eilen (Nr. 31)1; das Nicken ber Elfenkönigin erweckt in ihm Gebanken bes Liebesendes oder bes Todes (Nr. 32). Durch Blumen mahnt er die Geliebte an Treue und Liebe (Nr. 33), doch fie fchreibt ihm einen gefühlvollen Abschiebsbrief, über ben er fich inbeffen, ba er lang ift, troftet (Nr. 34); er verfpricht, feine Liebe nie ju verraten, die Welt nehme boch alles "für Poefie"(Nr. 35); noch einmal befingt er füßinniges Liebesglück (Nr. 36 und 37), bann läßt er wehmütige Abschiedsschmerzen vorklingen (Nr. 38), und endlich icheibet er mit bem Schwure ber Treue (Nr. 39); er fingt von der Bergänglichkeit der Liebe (Nr. 40), vom trüben Berbfthimmel, ber fein Gemut bedrudt (Rr. 41), er reift falten und verdroffenen Sinnes burch bie falte Welt (Nr. 42), nur ein Weib liebt ihn noch fo, wie ein letter Baum im Serbst noch sein Grun bewahrt hat (Nr. 43), bann fehrt er nach ber öben Stadt an ber Elbe, beren Bewohnerihn anefeln, mit eifiger, finftrer Seele gurud.

Wir haben gesehen, daß heine in den Liebern des "Lyrischen Inter-

¹ Dorthin reifte im Jahre 1830 bie Grafin Bothmer.

meggod" und "Der Beimfehr" nicht felten rein thatsächliche Berichte über Die Erlebniffe feines Bergens gibt, welche bie burch poetische Darftellungsmittel gehobenen Gebichte wirfungsvoll unterbrechen. Auch in ben Liebern bes "Neuen Frühlings" finden wir vereinzelte Spuren berartiger thatfächlicher Berichte, aber fie erscheinen viel feltener als zuvor. So bietet ber Prolog und bas Lied Nr. 11 eine Anspielung auf bie politischen Zeitfämpfe, an benen ber Dichter teilnahm; und ahnliche Ungaben rein thatfächlicher Art zeigen bie Lieber Nr. 21, welches erzählt, baß ber Dichter infolge feines Liebesschmerzes häflich abgemagert fei, Rr. 31, welches ben Bunich äußert, mit ber Geliebten nach Ruglands Schneefelbern ju ziehen, und Rr. 39, welches ben Abschied von ber in München weilenden Geliebten berichtet. Aber man fieht aus biefen Beifpielen, daß Beine nicht mehr in bem Grade wie früher bas wirkliche Leben ber eigenften perfonlichen Berhältniffe zu ergiebigem und ungeschminktem Ausbrud gelangen läßt. Die Schönen, welchen bie Lieder bes "Intermeggos" und ber "Seimfehr" gewibmet waren, zeigten einige indivibuelle Büge, wenn auch nicht eben viele; bie Geliebte, welche unferm Dichter bei Abfaffung bes "Neuen Frühlings" vor Augen schwebte, ift noch weniger individualisiert; wir hören, daß sie große, ausdrucksvolle, blaue Augen befaß, und ber Dichter vergleicht fie mit einer teuschen aris ftokratischen Lilie. War als ein Hauptzug bes "Lyrischen Intermezzos" bie aufgebrachte But bes Dichters, fein flammender Sag über bie Un= treue der Geliebten zu erkennen, beobachteten wir in den Liebern ber "Seimkehr" bas Beftreben, einen gewiffen Zug fpöttisch-ironischer Belt= erfahrung zur Schau zu tragen, fo ift als bie Grundstimmung bes "Neuen Frühlings" eine reinere, von Fronie nicht getrübte wehmütige Erfenntnis von ber Banbelbarfeit alles Lebensglückes hervorzuheben. Er befürchtet wiederholt ein unfrohes Ende seines Glückes: die Bögel in ben Bufden fpotten bes verliebten Thoren (Nr. 19), er weiß, bag bie Gefühle, welche ihn und die Geliebte erfüllen, erfalten müffen (nr. 27), er weiß, daß es gefährlich ift, viel nachzubenfen über bas Schicfal, bae ihm und feiner Schonen bevorfteht (Dr. 28), er fingt bas ergreifende Lied von ber jungen Königin und bem schönen Pagen (Nr. 29), er weiß, baf er morgen ichon ber Geliebten bie welfen Rofen zeigen könne (Rr. 30), und der nickende Gruß der Elfenkönigin, der er im Mondichein begegnet, ift als ein Zeichen seiner bald hinfterbenden Liebe zu beuten (Nr. 32); nach dem Abschied gibt er diesem Gebanken ber Wandelbarkeit bes Glückes in einem besonderen Liebe noch einmal Ausbruck (Nr. 40). Die Diffonangen, die wir insbesondere in den Liebern ber "Seimfehr" erkannt hatten, fehlen in bem Enklus, welchen mir jest besprechen, fo gut

wie gang; höchftens ift ein blasphemischer Bug in bem 9. Gebichte und bas fpöttische Singen ber Bogel in bem 19. zu erwähnen. Entzückenb ift in dem "Neuen Frühling" bie berauschende Luft von Leng und Liebe geschilbert, bie gange Natur blüht, fingt und klingt, und märchenhafte Süßigkeit beftrickt die Seele des empfindenden Lefers. Freilich kann man fagen, daß faft allzuviel von Rofen, Nachtigallen und Frühling in diefen Liebern die Rebe ift. Die bichterischen Darftellungsmittel, vor allem das Motiv der Naturbeseelung, treten hier überaus start in den Bordergrund, und es mag wohl fein, daß Seine eben beshalb bie Mittel fünft= lerischer Darftellung fo ftart hervortreten ließ, weil wenigstens bei einem Teil Diefer Lieber seine eigene Seele nicht mehr von unmittelbarem Liebesglück und Liebesschmerz erfüllt war, sondern weil er vielmehr erft aus abgekühlter Seele einen großen Teil biefer Lieber für bie Rompofition verfaßte (vgl. Bb. I, S. 197). Aber es ift verfehrt, einseitig und ungerecht, wenn man, wie bies neuerbings geschehen ift, behaupten will, daß eben die funftvolle Sandhabung der Darftellungsmittel ausschließ: lich an biefen Liebern zu rühmen fei, bag aber fein mahrer und tiefer Inhalt in ihnen gefunden werden könne. Der "Neue Frühling" enthält mehrere Gebichte, die nicht nur zu ben besten Beines gehören, sondern ju ben beften ber gesamten beutschen Lyrif, fo bie Lieber: "Leise zieht burch mein Gemüt" (Nr. 6) und "Es war ein alter Rönia" (Nr. 29). -In biefe Zeit, mahricheinlich in bas Sahr 1827, fällt auch noch bas un= vergleichliche Gebicht "Tragodie" (Bb. I, S. 263), beffen zweiter Teil ein wirkliches Volkslied ift, mahrend ber erfte und britte von Beine berrühren. Der Umftand, bag bas vor langen Jahren vernommene Bolfslied jest erft Beines Seele ju bichterifcher Erweiterung brängte, läßt barauf ichließen, baß feine perfonlichen Umftande benen ahnelten, welche jenes Lieb schilbert. Die Beziehungen zu Therefe im Sahre 1827 legen es in der That nabe, in der "Tragodie" ein Selbstbekenntnis bes Dichters zu suchen.

Bir haben gesehen, daß in der klasssischen und romantischen Litteratur eine außgesprochene Abwendung von dem Leben und der Birklickskeit wahrzunehmen war. Es erklärte sich dies durch den Mangel eines großen politischen und sozialen Lebens in Deutschland. Freisich war Goethe nicht ganz underührt geblieben von den politischen Ereignissen seit. Die französische Revolution kam in "Germann und Dorosthea" als hintergrund der idpulischen Borgänge in der kleinen Stadt bedeutungsvoll zum Ausdruck; in den "Ausgeregten" und im "BürgersGeneral" sowie in den "Unterhaltungen deutscher Ausgewanderten"

behandelte er gleichfalls dieses politische Thema und im "Groß-Cophta" bie Borgange ber berüchtigten Salsbandgeschichte, bie bem Ausbruch der französischen Revolution unmittelbar voranging; besgleichen nahm er in bem "Märchen" sowie in ben "Beissagungen bes Bakis" Stellung zu ben neuen Revolutionsideen, und in "Bilhelm Meifters Banberjahren" zeigte er fich burchbrungen von ben neuen wichtigen welt: bewegenden fozialen Fragen. Aber alles bies geschah in einer wenig einbrudevollen, teilweise sogar gang unverständlichen Form, so bag bie Beitgenoffen von diefen Werken Goethes feine bedeutungsvolle Anregung und Belehrung empfingen. Der erfte, ber mit ber bem wirklichen öffentlichen Leben abgewendeten Dichtung der sogenannten Runftperiode endgültig brach, mar Beinrich Beine. "Die jetige Runft muß zu Grunde gehen", fchreibt er im "Salon" (Bb. IV, S.72), "weil ihr Pringip noch im abgelebten alten Regime in ber heiligen römischen Reichsvergangenheit wurzelt. Deshalb wie alle andern Aberrefte ber Bergangenheit fieht fie im Biberfpruche mit ber Gegenwart. Diefer Widerfpruch und nicht bie Beitbewegung felbft ift ber Runft fcablich; im Gegenteil, biefe Beit= bewegung müßte hier sogar verteidigt werden, wie einft in Athen und Florenz, wo eben in den wilbeften Kriegs= und Barteifturmen die Kunft ihre herrlichften Blüten entfaltete" (vgl. auch Bb. VII, S. 255). In fei= nen "Reifebilbern" behandelt nun Beine in eindringlicher und geiftvoller Form bie Beitfragen, vor allem bie politifchen, fozialen und religiöfen, und baneben bringt er gablreiche perfonliche Betenntniffe, novelliftische Schilberungen, Situationsbilber und Erzählungen von Land und Leuten. Bei allebem zeigt er fich erfüllt von bem Gebanken ber liberalen Opposition, insbesondere von ben Gebanken bes frangösischen Liberalismus, ber frangösischen Revolution. Als Rheinländer war er ein lauerer Deutscher als die Bewohner ber mehr öftlich gelegenen Landesteile, und insbesondere mar er ein Gegner bes preußischen Staatsdienertums, bas freilich bamals vor allem nur in ber Form bes ftarren Bureaufratismus und bes fteif-edigen Militarismus jum Ausbrud fam. Er geborte zu berjenigen Gruppe ber Liberalen, die ben alten beutschen Fehler bes Kosmopolitismus fich zu schulben kommen ließen, die feine Nationen, sondern nur noch Parteien in Europa fannten. In bem Streben nach geiftiger, fozialer, religiöfer und politifcher Befreiung liegt bie Ginheit ber "Reisebilber"; babei fommen bie mannigfaltigften Dinge gur Sprache, ber Blid bes Dichters schweift hinaus nach ben verschiedenartigften Berhältniffen in Deutschland, England, Frankreich und Italien; und indem er fo eine überaus weite Ausschau halt über Ibeen und Borgange bes Lebens verschiedener Bolfer, gibt er und, um mit Samlet zu reben, einen

Spiegel und eine abgefürzte Chronit ber Zeit. Die Ibee ber Freiheit balt bas bunte Allerlei biefer Reifeschilberungen zusammen. Die Er: lebniffe auf ben Wanderfahrten, die Gindrude von Land und Leuten treten oft gang in ben hintergrund, und Beine ergeht fich an vielen Stellen ausschließlich in langen, ausgebehnten Betrachtungen über bas mannigfaltige geiftige Leben feiner Zeit. Alle biefe Schilberungen gibt er nun in einer Form, die von der tief poetischen, teilweise freilich auch nur poetifierenden Auffaffung des Dichters zeugt; er bemährt bei fei= nen Darftellungen einen fatirifden Scharfblid, glanzenden Dit, romantisch geiftvolle Erhebung über bas Philistertum und bedeutende Kenntniffe; aber vergeblich fucht man eine wohl gegliederte bichterische Architektonik dieser Schilderungen, ja man findet vielmehr nicht selten ein gerfahrenes Durcheinander; die Reflerion, die in den lyrifchen Gedichten so kunstvoll vermieden war, tritt hier herrschend in den Bordergrund. Und fo ift es bie Ginheit ber Ibee, wie fernerhin bie glangenbe Ausmalung vieler Einzelheiten, welche in ben "Reifebilbern" fo große Wirkung ausübt; ber Stil ift von einer packenden Kraft, von einer An= schaulichkeit ohnegleichen; die Naturbeseelung, burch die Beine in seinen Inrischen Gedichten so große Wirkung hervorbrachte, dient ihm auch hier jur poetischen Belebung bes Stoffes; insbesondere auch erreicht er großen Gindrudt burch die gemählten treffenden Beimorter, beren er fich bedient.

In ber "Sargreife", bem erften Brofaftuck ber "Reifebilber", bem einzigen bes erften Banbes, tritt bie Schilberung ber Wanberfahrt, bie Beschreibung von Land und Leuten noch ziemlich beutlich hervor. Der Besuch der beiden Gruben, der "Dorothea" und "Karolina", in der Nähe von Klausthal, ift ansprechend und genau beschrieben; und rührend ift bas Bilb, bas ber Dichter von ber beutschen Treue ber schlichten, einfachen Bergbewohner entwirft; bas anschauliche Leben, bas biefe Leute führen, bas Freisein von aller Reflexion, beherzigt er ausbrücklich und hat in seinen Iprischen Gebichten sich auch gerabe durch diesen Mangel ftorender moralischer und sonstiger Betrachtungen hervorgethan. Gern laffen wir an unferm Blid vorübergiehen bie Schilderung ber alten Rais ferftadt Goslar, gern hören wir von ber luftigen Begegnung bes Dich: ters mit ber anmutigen Schönen, ber er Blumen und Rug raubt, gern erfreuen wir uns an ber lieblichen Bergibulle, bie ber Dichter in bem Saufe bes ichlichten Bergmanns ju Füßen ber einfachen, freundlichen Tochter erlebt; gern laffen wir uns ergablen von bem Glück bes Sirten= fnaben, gern von ben Broden : Sagen, von bem Leben auf bem fagen: berühmten Berge, gern laufchen wir ben entzückenden Naturichilberungen, den poetischen Worten über bie Alfe, die Bode und bie Gelfe. Dir

verfteben es auch, wenn ber Dichter ebenfo wie feine romantifchen Borganger mit feinem Spott fich über bie Unempfindlichkeit ber gewöhnlichen Philifterwelt erhebt, fo über ben einen profaifchen Reifegefährten (Bb. III, S. 42) ober über ben nüchternen Wanberer, ber bie Blumen einteilt nach bem Linneschen System, von ihrer Schönheit aber in seinem Bergen feinen Gindruck empfindet. Die gange liebliche Ergählung klingt aus in eine begeifterte Feier ber Geliebten, die in dem fernen hamburg weilt, und in ber leicht die Bergenskönigin zu erkennen ift, welcher Beine bamals fein ganzes poetisches Sein und Sinnen widmete, Therese (S. 77 und 78). Aber neben biefen lieblichen Schilberungen von ber Reife und perfonlichen Empfindungen finden fich überaus ergöpliche fatirifche Musfalle gegen die verschiedenften Berfonen und Erscheinungen jener Beit. So gleich zu Unfang gegen die gelahrte Universität Göttingen, gegen ben Professor, welcher bes Nachts von einem Garten träumt, in bem ftatt ber Blumen lauter Citate hervorwachsen; ober von bem Schulfnaben, ber mit seinem Mitschüler nicht mehr verfehren will, weil er ben Genitiv von mensa nicht gekannt hat. Und überaus ergöglich find die juriftischen Dițe, die ber von Examensforgen bedrangte Dichter in feine Schilberung eingefügt hat (S. 18, 21 u. 66); nicht weniger bas Erlebnis mit bem vermeintlichen Schneibergefellen , ber freilich Beine nur jum beften gehabt hatte (vgl. Bb. III, S. 6 ff.); bebeutungsvoller ichon find die Erörterungen über bie Unfterblichfeit (S. 38 ff.) und über ben profaischen Bernunftbottor, ben Deutschenfeind Saul Ascher, ber mit gelehrtefter Weisheit barlegt, daß es feine Gespenfter gibt, mahrend er in Wahrheit felbst hier als Gespenft jur Mitternachtsftunde bem Dichter erscheint. Beine will hiermit nicht bem Geifterglauben bas Wort reben, sonbern fich nur gegen bie wenden, welche nicht glauben wollen, bag zwischen himmel und Etbe viel Dinge find, von benen ihre Schulweisheit nichts träumt. Cbenfo treffend wie beluftigend find bie Musfalle gegen die falsche Sentimentalität bes jungen Frankfurter Raufmanns, bes Bimmergenoffen heines auf bem Broden, und gegen bas verstiegene Bathos ber beiden gefühlvollen Jünglinge, die in ihrer Betrunkenheit von Offian ichwärmen und in Difianischem Schwunge fich ergeben, um schließlich traurig ernüchtert zu werben (S. 56 u. 63 ff.). Daneben zeigen fich benn auch etwas gar zu ftubentenmäßige Wigeleien, fo von bem Deutschen, ber in China öffentlich gezeigt wird, und von bem die dortigen Manda= rinen ausführlich außeinanderseten, daß feine hauptkunftftude im Phi= losophieren, Tabakrauchen und in der Geduld beftehen. Tiefer geht die Satire auf bas Berliner Theater und bas Ballett insbesondere, und noch treffender ift bas, mas Beine über ben Greifsmalber Burichenichafter

fagt, ber zur Gattung jener rudwärts gewendeten Liberalen gehörte, die im Mittelalter allein bas Ibeal ber Staatsverfaffung für Deutschland finden; er meint, unfer Baterland mußte in 33 Gaue eingeteilt werben. Much die Wipelei über die Begeliche Philosophie (S. 62) ift nicht mißgludt, und Uhnliches ließe fich noch weiter hervorheben. Der Stil ber "Sarzreise" ift namentlich durch die weitgehende Belebung unbeseelter Dinge ber Natur und abstrafter Gigenschaften und Borgange gehoben worden; und dies that Beine, wie wir ichon öfter bemerkten, mit bewuß: ter, funftvoller Absicht. Wir wollen ein Beispiel hervorheben, bas uns deutlich macht, wie weit er in der Handhabung dieses Darftellungsmittels ging; wir muffen fagen, hie und ba erhalt fein Stil hierdurch ben Charafter bes Gezierten; ba beißt es 3. B. (S. 51): "Es murmelt und rauscht fo munderbar, die Bögel fingen abgebrochene Sehnfuchtelaute, die Bäume flüftern wie mit taufend Mädchenzungen, wie mit taufend Mädchenaugen ichauen uns an die feltsamen Bergblumen, fie ftreden nach uns aus die wunderfam breiten, drollig gezacten Blätter, fpielend flimmern bin und her die luftigen Sonnenftrahlen, die finnigen Rräutlein ergahlen fich grüne Märchen, es ift alles wie verzaubert, es wird immer heimlicher und heimlicher, ein uralter Traum wird lebendig" u. f. w. - Durch die lieb= liche Frifche ber Naturschilberung, burch bie feche Satire, burch bas bezaubernde Bathos wird die "Harzreise" immer und immer wieder mit Freude von poetisch empfänglichen Gemütern gelesen werben.

Der zweite Band ber "Reifebilber" enthält zwei profaifche Auffate: bie britte Abteilung ber "Nordsee" und bas Buch "Le Grand". - In ber Nordseefchilberung, die neben weit ausgesponnenen Reflegionen boch auch noch genauere Beschreibungen von Land und Leuten barbietet, begegnet und ju Anfang eine bedeutende Gegenüberftellung bes geiftigen Lebens ber einfachen Infulaner und ber Rulturmenschen. Bei jenen, fagt heine, ift bas Gefamtbewußtsein burchaus hervortretend, fie fteben fich geistig alle gleich, eigentümliche Züge find nur wenig in ihnen ent= widelt. Diese bagegen, die Rulturmenschen, zeigen eine reiche Mannigfaltigkeit individueller Abweichungen, fie haben weniger in fich ausgeprägt das Gesamtbewußtsein bes Stammes und Bolfes. Bahrend aber Beine hier auf Gedanken fam, die ihm zur Berichtigung mancher ju weit gehender liberaliftischer Unschauungen hatten bienen fonnen, bie ihm zeigen fonnten, welch eine bedeutungevolle Rolle im Leben ber Bolter eben jenes Bolfs-, Stammes-, Nationalgefühl einnimmt, bleibt er vielmehr gang und gar auf bem Standpunkt bes liberalen Individualismus ftehen. Er war eben burchaus ein Gohn feines Zeitalters; bie Bebeutung bes fozialen Gefamtgefühls ift erft in unferen Tagen gur

größeren Klarheit durchgedrungen. Freilich fah Seine recht mohl, daß eine ahnliche Gleichmäßigfeit bes Gefamtwillens und Gefamtbewußtfeins ichon ganze Bolfer beherricht hatte, insbesondere unter dem Ginfluß ber katholischen Kirche; aber eben bieser lettere Ginfluß schien ihm so verberblich, bag er vielmehr eine gewiffe Bereinsamung bes liberalen 3n= bividualiften glaubte vorziehen zu muffen. Er schilbert bann ben Ginbrud bes Lebens ber Babegafte auf Die Infulaner, bringt anziehende Erzählungen von ihrem Begen- und Geifterglauben, von dem Klabautermann, bem fliegenden Sollander, bem Fifcherknaben, ber ben Nirenwalzer erlauscht hat, berichtet bann von ben Reizen ber Fahrt auf bemegter See, von bem Spaziergang am einsamen Stranbe, gebenkt beffen, was auf dieser Nordseeinsel einst an altheidnischen Göttervorftellungen im Schwange war, und erfreut fich an bem ausgesprochenen Freiheitsfinn ber Bewohner ber Infel. Neben biefen Schilberungen treten bann bedeutende Betrachtungen auf, insbesondere junächst solche, die burch ben Anblick ber See erregt waren; die Natur gahmt und erhebt ben Dich: ter mehr als alles andere, er gebenft ber Seelenwanderung, er fieht, wenn er bes nachts bem Bellengefange laufcht, bie Dinge und Erfcheinungen biefer Welt wie aus ber Bogelperfpektive und in großem Zusam= menhange; und er meint, einem höheren Geifte muffe unfer Streben fo flein und nichtig erscheinen wie uns bas Treiben ber Spinne, die er einft über bie Folianten ber Göttinger Bibliothet einherschleichen fah, ohne baß fie von dem Inhalt des Buches auch nur bas mindefte erfuhr. Bor allem aber find hier die geiftvollen Betrachtungen über Goethe bemerfenswert; erft das dritte, das damalige Geschlecht, vermochte die Bedeutung bes weltbewegenden Dichters ju verfteben, seine tiefe Wahrheit. feine Ratürlichkeit, feine Geiftesfreiheit und Gute; wie viel, meinte er, werbe erft die Zukunft noch aus ben Werken dieses Geiftes erkennen lernen, was feiner Zeit noch verborgen blieb. Dann ergeht er fich in Betrachtungen über ben hannöverschen Abel, beffen Schwächen er beutlich burchichaute, beffen Dummheit, Stolz und ichlechte Erziehung er icharf brandmartte, ohne aber rühmliche Ausnahmen ju überfeben. Um bemerkenswerteften indeffen in bem gangen Buche find die begeifterten Borte über Napoleon. Die Schilberung, Die Beine hier gibt, ift namentlich auch deshalb beachtenswert, weil fie uns zeigt, burch welche Bucher ber Dichter ju feiner uns jest unverftändlichen Berehrung bes Belteroberers gekommen war: es waren die Berke bes Maitland, bes Las Cafes, D'Meara, Antommarchi, die alle ein gang verfehrtes. viel zu geschmeicheltes Bild von Rapoleon entwarfen. Beine feiert in ihm ben intuitiven Geift, von dem Kant in seiner Rritif ber Urteilstraft ein theoretisches Bild entworfen hatte. Während Seine bas erwartete ungun: ftige Urteil bes Walter Scott burch eine Borfritif zurudweift, ergeht er fich in schwärmerischer Begeisterung für Napoleon, die unsere beffer un: terrichtete Zeit entschieden gurudweisen muß, die wir aber bei dem judiichen Rheinländer jener Tage, bei bem Lefer ber eben erwähnten Bücher verftehen und verzeihen lernen. Besonders gelungen ift bem Dichter noch bie Charafteriftit bes Werfes von Seaur über ben ruffifchen Felbaug; die hinreißende Kraft dieser Schilberung veranlaßt den Dichter zu einem geiftvollen Bergleich mit der "Ilias", wobei er freilich unter ben Selben ber alten Griechen keinen zu finden vermag, der bem neuen Cafar, bem Abgott feiner Solbaten, Napoleon, verglichen werden könnte; ja, er meint, in seinem Saupte fei ber gange Olymp ber griechischen Götterlehre mieberzufinden! Gegenüber folden Ausschweifungen ber fentimental erregten Phantafie begegnen wir dann wieder treffenden Worten über die Berriffenheit bes beutschen Baterlandes, die felbft von den besten Thaten nur einen bummen Erfolg erwarten laffe, Mit Immermanns Xenien, Die fpäter fo viel Staub aufwirbelten, foließt ber Dichter fein gedankenvolles Büchlein. Auch hier ziehen sich schwärmerische Ergüsse an die Geliebte Therefe, ber er ben Namen Evelina gibt, burch die Betrachtungen hindurch.

Merkwürdiger als diese britte Abteilung der "Nordsee" ift das Buch "Le Grand", das bisher als ein verwirrendes Rätfel ericien. Schon die Widmung fonnte nicht erklärt werben. Während bie gahlreichen anderen Widmungen Beines unmittelbar verftändlich find, wußte man mit ber Widmung bes Buches "Le Grand" fclechterbings nichts anzufangen; fie lautet: "Evelina, empfange biefe Blätter als ein Zeichen ber Freundschaft und Liebe bes Berfaffers." Man hatte früher gefabelt von einer Roufine des Dichters, Evelina von Gelbern, die aber niemals gelebt hat: uns ift es jest im hohen Grade mahrscheinlich, daß unter dieser Evelina niemand anders als Therefe Seine zu verstehen ift. - Das Werk ift ein Tohuwabohu von bunten Einfällen, aber es laffen fich boch auch feste Bunfte aus ber Menge ber wirren Affociationen herausgreifen. Bunächst ift es leicht ersichtlich, daß einen Sauptgegenstand des Werkes die poetisch verschleierte Darftellung von bem Lebensgange bes Dichters abgibt: die Heimat, die kleinen Freunde und Freundinnen, das Leben in der Schule, vor allem die politischen Beränderungen, die Frangofen= zeit, der Tambour Le Grand und Napoleon, treten hier am deutlichsten hervor. Ferner ift die Schrift eine Sammlung von ftaunenerregendem Wiffen, von Unspielungen auf gablreiche Dinge, beren Kenntnis feines: wegs weitverbreitet war und ift, und die doch Beine, der fich scherzhaft wiederholt einen ber gelehrteften Männer feiner Zeit nannte, fo

viel uns befannt aus feiner ber damals befannten Encyflopadien hatte abichreiben fonnen. Man erinnert fich babei ber Borte Salomon Beines, bes ziemlich wenig gebilbeten reichen Emporfommlings, über feinen Reffen: "Sätte ber bumme Junge mas gelernt, fo brauchte er nicht gu fcreiben Bücher". Man hielt ihn in Samburg für geiftig bantrott, für unmiffend, zerfahren; er wollte jest bie Unrichtigfeit biefer Annahme beweisen, indem er feiner Gelehrsamkeit die Bügel fchiegen ließ. Ferner hörte er in ber Familie bes Oheims fort und fort die Rlagen über fein schlechtes Saushalten und über seine Unfähigkeit zum Erwerb; er wollte nun scherzend einmal darftellen, wie er aus ben Narren, die ihm begeg= neten, Rapital ju fchlagen vermöchte. Diefe brei Buge: Lebensichilberung, Beweis feiner Gelehrfamfeit und Sindeutung auf feine Erwerbsfähigfeit, treten als besonders beachtenswerte Merfmale in dem "Buch Le Grand" hervor. Anfang und Ende ber Schrift flagen von ungliidlicher Liebe: bas Motto "Sie war liebenswürdig, und er liebte fie, er aber war nicht liebenswürdig, und fie liebte ihn nicht" beutet auf Zwed und Biel biefer perfonlichen Sulbigungsichrift bin. Der Anfang, ber von Selbstmordgebanten über unglückliche Liebe berichtet, begieht fich auf Amalie; die rettende Schone, die bem verzweifelnden Dichter begegnet, ift Therese Beine. Die Lofalität ber Schrift ift wiederum bas Landhaus Salomon Beines mit feiner Terraffe, feinem Fluß, feinen Rofenbäumen, wie er es noch fpater in ben Gebichten "Bofes Geträume" und "Affrontenburg" fcilbert. Siernach nehmen wir an, bag Seine burch bie Schilderung feines Liebesungludes ruhren, burch bie Schilberung feines Lebens geiftvoll angieben Nourch bie Darlegung feiner Kenntniffe und ben Sinweis auf feine Erwerbsfähigkeit Borurteilen begegnen, burch ben Sumor und ausgelaffenen Dig bes Gangen bie Sergen vollends gefangen nehmen wollte. Die Schrift ift im besonderen Sinblid auf die Samburger Bermandten verfaßt und als eine Suldi: gung für die noch immer vergeblich umworbene Therefe Beine zu betrach: ten. Evelina, ber icon in ber "Norbfee" Ermähnten, hat er fie als ein Beiden feiner Freundschaft und Liebe zugeeignet. Noch ift eine Frage. wer die Madam ift, die in ber Schrift erwähnt wird; wir möchten vermuten, ohne hier genauer barauf eingehen zu konnen, bag bie Mutter von Amalie und Therese Beine bamit gemeint ift. Das verwirrenbe Durcheinander ber Schrift, bas balb angieht, balb wieber abftogt, burfte nunmehr beffer und leichter ju burchschauen sein, wenn man bie festen Buntte, um die fich bas bunte Gewirre ber Gebanken herumzieht, icharf im Auge behalt. Man wird gefteben muffen, bag bie humoriftifch fprubelnbe Schilberung mit ju bem Gigentumlichften gebort, mas wir von

heine, I. 81 VI

Seine besitzen, und man wird um so eher zur Schätzung der Schrift geneigt sein, je mehr man erkennt, daß diese scheinbare Gedankenflucht der Darsstellung durch seite Grundzüge geregelt ist.

In ber "Reise von München nach Genua", welche ben erften Abschnitt bes britten Banbes ber "Reisebilber" ausmacht, tritt bie eigent= liche Schilberung von Land und Leuten wieder mehr in ben Borbergrund. Der Bergleich von München und Berlin in ben erften Kapiteln ber Schrift jeugt aufs neue von ber icharf burchbringenben Beobachtungsgabe Beines. Die Schilberung von München, bes neuen Bier - Athen, erinnert in manden Bugen an bie zu Anfang ber "Sargreife" gegebene von Got= tingen; man wird nicht ohne herzliches Lachen diefe farkaftischen Musfälle bes geiftvollen Satiriters an fich vorüberziehen laffen. Dann folgen wieder überaus poetische Reisebeschreibungen, namentlich von Tirol, wo fich ber Dichter ber Freiheitstämpfe, ber maderen Landsleute und ihres Sängers Immermann mit Begeifterung erinnert. In Oberitalien hält er fich namentlich bei einer Schilderung bes Amphitheaters von Berona auf, er ergeht fich in langen geschichtlichen Betrachtungen über bas Leben, bas einst an bieser Stätte geherrscht hatte, und zeigt sich burch biefen Zug wie burch gahlreiche andere als einen von Goethe burchaus abweichenden Betrachter. Auf bem Schlachtfelb von Marengo vertieft er fich in lange politische Erörterungen, bie aber jest gemäßigter erscheinen als in bem zweiten Banbe ber "Reisebilber"; er schreibt: "Sch bitte bich, lieber Lefer, halte mich nicht für einen unbedingten Bonapartiften; meine Sulbigung gilt nicht ben Sandlungen, sondern nur bem Genius bes Mannes. Unbedingt liebe ich ihn nur bis jum 18. Brumaire - ba verriet er die Freiheit. Und er that es nicht aus Notwendigkeit, fondern aus geheimer Borliebe für Ariftofratismus." Und an einer anberen Stelle fagt er: "Was ift aber biefe große Aufgabe unferer Beit? Es ift die Emanzipation. Nicht bloß die der Frländer, Griechen, Frankfurter Juben, weftindischen Schwarzen und bergleichen gedrückten Bolfes, fonbern es ift die Emanzipation ber ganzen Welt, absonderlich Europas, bas munbig geworben ift und fich jest losreift von bem eifernen Gangelbande ber Bevorrechteten, ber Ariftofratie." Dann gibt er Erörterungen über die Runftsammlungen in Genua, boch bleibt fein Intereffe bier mehr im hintergrunde, und auch baburch wieberum zeigt er, wie fehr er abweicht von seinem großen Borganger Goethe, ber vielmehr als ein An= hanger ber flaffifchen Beit gang und gar mit reiner Geele binabtaucht in tieffinnige Betrachtungen über bie befreiende Berrlichkeit fünftleris icher Gebilbe. Durch bie gange Reiseschilberung gieht fich hindurch als poetische Arabeste die Erinnerung an die tote Maria, über die wir inbessen bisher nicht recht ausgeklärt sind; doch möchten wir annehmen, baß auch hier nicht nur die poetische Ersindung zu Worte gekommen sei. Ausgezeichnet sind die einzelnen plastisch greisbaren Schilderungen; kleine Radinettstücke, unnachahmlich bezaubernd und eindrucksvoll, wie sie nur Heine gelangen. Der Stil ist farbenreich, grell, reich an Kontrasten und für den besonderen Gegenstand durch seine poetische Schobenheit und Beseeltheit sehr geeignet. Italien, das Land der geschöchneit und Beseeltheit sehr geeignet. Italien, das Land der geschöchneit und voriginellen Rolksleben und seinem politischen Druck durch die traurige österreichische Serschaft, bot zu solcher poetisch gehobenen, beseelten und kontrastreichen Varstellung einen besonders günstigen Gegenstand.

Die "Baber von Lucca", bas zweite Stud biefes Banbes ber "Reifebilber", find nicht wie bas erfte eine eigentliche Reiseschilderung. hier erfahren wir faft nichts über Land und Leute; die Wanderfahrt und Betrachtung über Geschichte, Bolfsleben, Runftschäte und politifche Berhältniffe treten gurud gegenüber einer novellenartigen Ergahlung. Die Frauenfiguren, die uns Beine plaftifch geschilbert hier vorführt, find ohne tieferen Gehalt, ohne eigentümliche typische Buge, und fast zu aufdringlich treten fie in ben Borbergrund. Die zweibeutigen Situationen und Gespräche, in benen wir fie belauschen, find auch nicht berart, daß man ihnen ein großes Intereffe abgewinnen könnte. Ausgezeichnet aber find bie beiben Juben Lagarus Gumpel und Sirich Snacinth gezeichnet; beibe Charaftere find von typischer Bedeutung, haben aber gleichzeitig bas volle Leben von Porträts. Und in ber That find fie auch lebenden Personen nachgebilbet, bem Samburger Banfier Gumpel und dem Lotterieboten Sjaat Rocamora. Der ziemlich ungebilbete jübifche Emportommling, ber, reich und alle Moden nachaffend, hier als italienischer Marchese fich aufspielt, ift ausgeftattet mit allen typischen Schwächen bes mäßig begabten jübifchen Millionars. Seine faselige Runfibegeifterung, fein über: aus komisches Miggeschick in ber Liebe ju ber Lady Magfield find von überwältigender Komik. Und der brave, praktisch berechnende, nüchterne, burch seine Offenherzigkeit ergötliche Sirich Syacinth gehört auch, wie Beine es felbft nennt, ju ben mabrhaft ausgeborenen Geftalten, bie er jemals in Lebensgröße geschaffen hatte. Sirich Syacinths Betrachtungen über bie praktische Rüglichkeit ber verschiedenen Religionen find zwar wegen best leichtfertigen Tones, in welchem fie vorgebracht find, etwas anfibgig, aber boch von außerorbentlicher Bahrheit. Wer wird nicht mertwürdig bewegt bei ben Worten: "Berr Dottor, bleiben Sie mir meg mit ber altjübischen Religion, die muniche ich nicht meinem ärgften Feind. Man hat nichts als Schimpf und Schande bavon. Ich fage Ihnen, es

83 VI*

ist gar feine Religion, sondern ein Unglück." Und, wer hätte nicht in Erinnerung behalten die ergötliche Schilderung über die Ehrlichkeit bes braven Birich Spacinth, bie er in der Geschichte von dem Lotterielos an ben Tag legte? Gewiß freut man fich über biefe rechtschaffene Gefinnung und muß doch wieder kopfschüttelnd lachen über die fentimentalen Worte, mit denen er über diese doch selbstverständliche Rechtschaf= fenheit groß Aufhebens macht. Beine hatte offenbar bie Abficht, mit biefen Schilberungen über ben typischen ungebilbeten reichen und ben typifchen ungebilbeten armen Juben ju zeigen, bag er mit biefer Rlaffe von Menichen ichlechterbings nichts ju thun habe. Dabei zeichnete er biefe Geftalten aber nicht mit fatirischer Bitterfeit, fondern mit der frohen Laune bes echten humoriften. - Un biefen Roman folieft bann beine feine zwar äußerft wißige, aber auch äußerft gemeine Polemit gegen ben Grafen Platen an. Wir haben barüber Band III, G. 200-206 genauer gehandelt und brauchen hier nicht noch einmal darauf zurückzukommen. So viel mag wieberholt werben, daß Platen, durch einen verhältnis= mäßig harmlosen Angriff von Beines Freunde Immermann gereizt, fich ju ichlechthin niedrigen Ausfällen gegen Beine verleiten ließ. Wer wie Platen über bas Judentum Beines öffentlich in unedelfter Beise witelte, ber verdiente nur, für folche Frechheit gezüchtigt zu werden. Aber daß Beine bies in einer fo unwürdigen Beise that, wie hier in ben "Babern von Lucca", ift barum bennoch nicht zu verzeihen. Und überaus groß war auch ber Schabe, ben er fich hierburch juzog! Die Polemik, die Platen sowohl als Beine geführt haben, gehört gerabezu zu bem Un: ftögigften, mas wir in beutscher Litteratur aufzuweisen haben.

In der "Stadt Lucca", welche Schrift das erste Stück des vierten Bandes der "Reisebilder" ausmacht, tritt sowohl Noman wie Reiseschlerung ganz in den Hintergrund; statt dessen dietet uns Heiseschlerung ganz in den Hintergrund; statt dessen dietet uns Heiseschlerung liche und mannigsaltige Betrachtungen über das Christentum und die verschiedenen Gestaltungen der christlichen Kirche. Dier ist die Reslexion maßgebend in den Bordergrund getreten. Im Gegensatz wer frohzinnigen griechischen Sötterlehre schildert uns Heine die christliche Resligion des Leidens. "Nun gad's eine traurige Zeit", schreibt er, "und die Welt wurde grau und dunkel. Es gab keine glücklichen Götter mehr, der Olymp wurde ein Lazarett, wo geschundene, gebratene und gespießte Götter langweilig umherschlichen und ihre Bunden verbanden und triste Lieder sangen. Die Religion gewährte keine Freude mehr, sondern Trost; es war eine trübselige, blutrünstige Delinquentenreligion." Besonders die katholische Kirche, die ja, wie wir oben gesehen haben, in diesem Zeitraum der größten Reaktion hulbigte, ist grell in all ihren Schwächen, in ihrem

fulturfeindlichen Streben geschilbert worden. Aber Beine weift auch auf bie Uhnlichkeit ber verschiebenen driftlichen Religionen bin und betont, daß in den Gefichtern der katholischen und protestantischen Priefter gemeinsame Büge unverfennbar seien. Mis Ausgangspunkt ber verschiebenen verberblichen religiösen Ginfluffe ftellt er bie jubifche Religion bar (S. 416). Besonders aber tabelt er bie Staatsreligionen, burch bie nach seiner Meinung eine friedliche gebeihliche Entwickelung in Deutschland unmöglich gemacht worden fei. Gewiß betont er mit Recht, daß eben die religiöse Zersplitterung auch die politische Ginigung Deutsch= lands fo fehr erschwert hat, und irrig ift nur, bag er glaubt, die Bormundichaft bes Staats über die Rirche habe eben jene politischen übel erzeugt ober boch gefteigert; auch in benjenigen Ländern, wo ber Staat fich von der Berwaltung der firchlichen Angelegenheiten fernhält, entwickeln fich ichroffe religiofe Parteien, die eine politische Bereinigung guruchalten ober unmöglich machen. Aber richtig ift es, wenn er fagt: "Gin Inbifferentismus in religiöfen Dingen ware vielleicht allein im ftanbe, und gu retten, und durch Schwächerwerben im Glauben fonnte Deutschland poli= tisch erftarken." Neben den Ausfällen gegen die Entartungen bes firch= lichen Lebens ftehen folche gegen ben Abel. Aber boch auch milbe Stellen begegnen uns in biefer religiöfen Barteifdrift, fo 3. B. wenn Beine beim Anblid eines armen, ehrlichen Monchs, ber offenbar von aufrichtiger Religiofität und driftlicher Liebe erfüllt ift, fagt "gegen ben Mann will ich nicht schreiben", und wenn er ebendieselbe Außerung thut beim Anblick eines anderen blaffen, befummerten Briefters, ber, in einer Brogeffion einherziehend, vor Schwachheit faft barnieberfinkt. Besonders ergreifend ift die Schilberung des Totenfestes in Lucca unserm Dichter gelungen; fie ift von großen Reflexionen getragen und burch außerordentliche Anschaulichkeit ausgezeichnet; fie klingt aus in einen tiefschmerglichen Geufger über bas mannigfaltige Leib biefer Belt. "Ich fürchte", fagt ber Dich: ter, "ich bin felbft angeftedt von biefer Krantheit, und eine Folge berfelben ist jene Weichheit, die mich wunderbar beschleicht, wenn ich fo ein sieches Monchsgeficht betrachte und barauf die Symptome jener Leiden febe, bie fich unter ber groben Rutte verftecken: - gefrantte Liebe, Bodagra, getäuschter Ehrgeiz, Rückendarre, Reue, Sämorrhoiden, die Bergwunden, Die uns vom Undank der Freunde, von ber Berleumdung ber Feinde und von ber eignen Gunde geschlagen worben, alles biefes und noch viel mehr, was ebenfo leicht unter einer groben Kutte wie unter einem feinen Modefrad feinen Blat ju finden weiß. D, es ift feine Ubertreibung, wenn ber Boet in seinem Schmerze ausruft: "Das Leben ift eine Krantbeit, die gange Welt ein Lagarett'." In allen biefen Schilberungen ift

eine tiefe Wahrheit nicht zu verkennen, und bei ber ausgesprochenen Freigeistigkeit ber Erörterungen ift boch eine warme Empfindung für ben Bert und das Befen ber Religion nicht verloren gegangen. Aber frei= lich nur ber vom Dogma Unabhängige weiß folche Darlegungen zu murbigen; wer in bem ftrengen Kirchenglauben lebt, wird bagegen burch viele Stellen biefes Buches in seinem innersten Gefühl verlett werben. Aber man möge nicht übersehen, daß Beine fich wesentlich gegen bie mannigfaltigen übelftanbe wendet, welche in ber außeren Erscheinung ber driftlichen Kirche fich herausgebildet hatten. - Indeffen nicht nur ben Anhängern ber verschiebenen Rirchen gibt er Bitteres gu hören, fon= bern auch ben Bhilosophen; in bem Gespräch mit ber Gibechse in ben erften zwei Rapiteln bes Buches fommen bie Gebanken zum Ausbrud, daß die Menschen eigentliche Denkfraft überhaupt nicht befägen, sondern daß ihnen nur gelegentlich einige gute Ginfälle fämen, beren Berbindung fie nachher mit bem Namen bes Denkens belegten; bie Bahrheit aber, fagt die Sidechfe, fei nur ju finden in den Hieroglyphen, die auf ihrem Schwanze abgebildet feien, b. h. in jeglicher Erscheinung ber Natur; nicht bie philosophischen Spekulationen, sondern bas Bersenken in die Naturbetrachtung und Beobachtung könne ber Menschheit zum Beile gereichen.

Das lette Stud bes vierten Banbes ber "Reisebilber" bilben bie "Englischen Fragmente". hier treten bie Betrachtungen über Land und Leute wieder in ihre Rechte ein, bier haben wir es wiederum mit eigent= lichen Reifebilbern zu thun. Go ift zunächft in bem zweiten Abschnitte bes Buches eine treffliche Schilberung bes gewaltigen, braufenden, finnverwirrenden Lebens von London gegeben, im britten Abschnitte eine folche über bie Gigentumlichfeiten ber Englander, im fünften, "Dib Bailen" betitelt, eine folche von ber graufamen Rechtsprechung, die zu jener Zeit jenseit bes Kanals noch herrschte. Bei allen biefen Beschreibungen tritt eine überaus icharfe und behende Beobachtungsgabe bervor. Aber auch bas eigentliche politische Leben wird hier ausführlich behandelt, fo bas bunfle Rapitel von ber unermeglichen Schuld bes englischen Staates, über welche Beine bie grellen Erörterungen eines fchroffen Oppositionsmannes ausführlich wiedergibt. Er erörtert fernerhin die Bedeutung ber Oppositionsparteien ber Whigs und Tories, ergeht fich in begeifterten Schilberungen best liberalen Belben Canning, bespricht bie Frage ber Emanzipation der irifchen Ratholifen und läßt alle feine Betrachtungen ausklingen in eine begeifterte Feier der Ideen ber frangösischen Revolution. Bemerkenswert ift noch die Art, wie Beine das Freiheitsftreben ber verschiedenen Bolfer: ber Englander, ber Frangofen und ber Deutschen, untericheibet. Der Frangofe, fagt er, legt vor allem Bert auf burgerliche

Gleichheit, benn bie Frangofen find bas Bolf bes gefelligen Lebens, und nichts empfinden fie fcmerglicher als Ungleichheit ber burgerlichen Stellung. Der Engländer bagegen ftrebt vor allem nach persönlicher Unabhängigfeit, und alles, mas biefe perfonliche Freiheit ichüten fann, forbert und hütet er mit eifersuchtiger Sorgfalt. Die Deutschen bagegen, bas Bolf ber Jbeologen, ber Traumer, Dichter und Denfer, lieben bie Freiheit wie ihre alte Großmutter. Man erschrickt junachft bei biefem grellen und wie es scheint höchst ungerechten Ausbrud; aber wenn man fich ber Beftrebungen ber beutschtumelnben romantischen Burschenschaftstreife erinnert, die in der Wiederherftellung mittelalterlicher Berrlichfeit alles Glud erfannten, fo wird man zugeben muffen, daß Beine mit bem fcroffen Ausdrud ein wirklich faliches und ichabliches Freiheitsftreben treffend gebrandmarkt hat. Auch in diesem Buche begegnet uns die maß: losefte Berherrlichung Napoleons. Anknüpfend an Walter Scotts Buch über ben Raifer, bas, foeben erschienen, in entschieden feindlichem Tone gehalten mar, gibt ber Dichter weit schroffer als in ben gemäßigten Borten bes britten Banbes ber "Reisebilber" hier feiner Berehrung für ben Imperator ungezügelten Ausbruck. Er vergleicht ihn mit Bel= lington, beffen Bilb er grau in grau entwirft, und hebt ihn auf biefe Beije noch mehr als fonft in ben Simmel. Bir fteben biefen Darftellungen fopfichüttelnd gegenüber und feben bier ben geiftvollen Mann befangen in ben Borurteilen ber liberalen Legende. Das Buch bringt gahlreiche überaus treffende Bemerkungen über bie englischen Buftanbe, fo g. B. über bie Bringipienlofigfeit in politischen Sandlungen, bie mir heutigestags, wo wir uns von boftrinarer Staatsleitung mehr und mehr abwenden, feineswegs tabeln möchten; ebendiese praftische Erwägung von Fall zu Fall hat England zu feiner politischen Größe und Reife emporgeführt. Und ebenso find gahlreiche Gingelheiten, auf die wir nicht eingehen können, treffend und mohlgelungen; auch fehlen bier noch jene übertriebenen Borurteile gegen die Englander, die in fpateren Berfen bei Beine jum Musbrud tommen. Das Buch foließt mit einem poetischen Bergleich bes Rung von ber Rofen, bes Sofnarren von Kaifer Mag, mit un= ferem Dichter. Wie jener feinem faiferlichen herrn auch im Unglud treu blieb, fich in feinen Rerter einschlich, um ihn aufzuheitern, fo unfer Dichter feinem Raifer, bem beutschen Bolte. In feiner tiefen Rot troftet er bas leidende Bolt, schleicht fich in seinen Kerker hinein, freilich statt ber Narrenkappe bie phrygische Müte auf bem Saupte tragend, und in all ber Bebrananis und mannigfaltigen Not, die bas faiferliche Bolf nieder= bruden, fucht er es zu erheitern burch bie Scherze bes gefühlvollen Narren. Aber wie er immer in Kontraften benkt, fo auch hier: wenn bas Bolf

einmal befreit worden, wenn die kaiserliche Herrlicheit wieder erstanden sei, so ditte er um eins als Lohn für seine Treue: der liebe Herr, das Bolk, der Kaiser, möge ihn nicht umbringen lassen.

Beine tritt uns in ben "Reisebilbern" als politischer Barteischrift= fteller entgegen. Abgewendet von der zeitlofen Dichtung der flaffifchen und romantischen Periode, ergreift er bas unmittelbare Zeitleben, um es in mannigfaltigen Schilberungen mit Satire und Pathos auszulegen und zu beuten; die Ginheitlichfeit und Architeftonif der flaffischen Werfe erreicht er nicht, feine Arbeiten zerfallen in Teile und Teilchen, die ein= zeln und felbständig wirken follen; vereinigt nur find fie durch ben alle biefe Darftellungen beherrschenden Geift ber Freiheit. Sind biefe Auffate an kunftlerischer Bollenbung im ganzen ein Ruckschritt gewesen, fehlt die Rundung wohlüberlegter Rompositionen, so waren fie anderseits durch die Neuheit des Stoffes, durch die Schärfe der Beobachtung, burch bie glangenbe, ja manchmal hinreißenbe Schilberung von Ginzelheiten, burch ben Wit und burch großartigen Stil etwas Neues, bas ben Beften ber Zeit genugthat und noch heute zu einem großen Teile anziehend, belehrend und bedeutungsvoll erscheint. Aber wenn man ben "Reifebil= bern" gerecht werden will, muß man fie immer im Zusammenhange ber Beitverhältniffe murbigen und betrachten.

Roch ein Werk muffen wir in die Erörterung biefes Zeitabschnittes hineinziehen, es ift ber "Rabbi von Bacherach". Die eigentlichen Borzüge, durch welche Beine in ben "Reifebilbern" wirtte, feine fede, fatirifche Auffaffung bes wirklichen Lebens, findet fich hier nicht. Er erscheint gemäßigt und gedämpft, ohne die übermütige satirische Recheit feiner an= beren, zeitgeschichtlichen, Werke. Er hatte freilich auch bier einen Stoff gewählt, der noch immer "aftuelle"Bedeutung hatte, indem er die Unterbrudung ber Juden zum Gegenstande seines Romans machte; aber die Borgange, bie er ichilbert, fpielen in einer fernen Beit, und Beines Schilberungen fußen auf ben forgfältigen geschichtlichen Stubien, bie er für diesen Roman angestellt hatte. Nur im einzelnen belebte er bas Bild ber Bergangenheit burch Beobachtungen bes gegenwärtigen Lebens ber Juben. Die Jubengaffe in Frankfurt a. M. hatte er noch in ber Geftalt gesehen, in der fie hier im Roman vorgeführt wird, und viele einzelne Bersonen, die er schilbert, find, ahnlich wie Gumpelino und Sirfc Syacinth, Porträts, die er nach dem Leben entworfen hatte. Beil Beine aber so ausgebehnte geschichtliche Studien anstellte, weil er einen geschicht= lichen Roman zu liefern beftrebt war, so hemmte er eben hierdurch bie Subjektivität seines Genius, welche boch gerade als das Neue, Anziehende und in gewiffem Sinne Bahnbrechenbe in feinen Schriften erscheint. Er

erreichte freilich eine fünftlerisch reinere und abgerundetere Darftellung. aber eben jene Dämpfung läßt auch seine Borzüge nicht mehr zu voller Geltung gelangen; ftatt ber wilben, ungezügelten Genialiat finden wir hier manchmal eine etwas holperige, ängftliche Sorgfalt, und nur in bem britten Kapitel, bas vermutlich erft im Jahre 1840 hinzugefügt morben ift, läßt er feiner Laune und ben Gigentumlichfeiten feiner Begabung wieder mehr bie Zugel ichießen. Indeffen auch in ben erften Rapiteln find manche Schilderungen von großer Anschaulichkeit und padenber Kraft, fo vor allem die Beschreibung bes verworrenen, anziehenden, eigen= tümlichen Treibens auf ber Frankfurter Meffe. Das Wert zeigt nicht jene übermütigen Ausschweifungen, bie uns fonft gelegentlich bei Beine begegnen, aber es ift auch nicht burch fo große Borzüge origineller und scharfer, fatirifcher und humoriftischer Auffaffungen ausgezeichnet. Im= merhin muffen wir bedauern, daß uns nur ein Bruchftud bes urfprunglich Geschriebenen erhalten geblieben ift; bei einer Feuersbrunft im Saufe ber Mutter gingen Fortsetzung und Schluß bes Werkes in Flammen auf.

III. In Paris (1831—56).

Im Mai 1831 traf Seine in ber frangösischen Sauptstadt ein. Sein Sauptgebanke mar, von bort aus seine politischen Rämpfe mit größerer Sicherheit führen zu können. Das liebenswürdige weltstädtische Befen ber Frangosen gefiel ihm außerordentlich; ebenso war er von den Mertwürdigkeiten ber Stadt in hohem Grade befriedigt. Er fuchte fich mit allem ichnell befannt und vertraut ju machen, mit bem Strafenleben. mit ben Museen, mit ben herrlichkeiten ber Bibliotheque Nationale, mit benen bes Jardin des plantes, mit ben feineren und nieberen Beranii: gungslofalen, ber Grand' Chaumière 2c. "Frantreich", fchreibt er, "fieht aus wie ein Garten, wo man alle iconften Blumen gepflückt, um fie gu einem Strauge gu verbinden, und biefer Strauß heißt Paris. Ge ift wahr, er buftet jest nicht mehr fo gewaltig wie nach jenen Blütetagen bes Julius, als die Bolfer von diesem Dufte betäubt murben. Er ift jedoch noch immer schön genug, um bräutlich zu prangen an bem Bufen Europas. Paris ift nicht bloß bie Sauptstadt von Frankreich, fondern ber gangen zivilifierten Welt, und ift ein Sammelplat ihrer geiftigen Notabilitäten." Noch schwelgte er in Erinnerungen an die Großthaten ber letten Revolution: "Die Götter im Simmel, die bem großen Kampfe zusahen, jauchzten vor Bewunderung, und fie wären gerne aufgestanden von ihren golbenen Stühlen und maren gerne zur Erbe herabgeftiegen,

um Bürger zu werben von Paris!" Sehr bald gelang es ihm, Beziehungen zu einflugreichen Männern ber hauptstadt anzuknüpfen; vor allem hatte er an den Baron von Rothschild Empfehlungen mitgebracht, in beffen Saufe er die erften Bertreter ber Diplomatie antraf. Mit Rothschild lebte er lange Zeit im beften Ginvernehmen; er fpenbete ihm reichliches Lob in seinen Artifeln über das Parifer Leben, bis in ber Mitte ber vierziger Sahre eine Spannung eintrat, bie aber boch balb wieber beseitigt murbe und äußerlich freundlichen Beziehungen Plat machte. Er lernte ferner ben einflugreichen Mufikverleger Schlefinger fennen, bie Romponiften Siller, Roffini, Berliog, Lifgt und Chopin und traf fpater auch mit Meyerbeer und Mendelssohn gusammen; er verkehrte außerdem mit Michael Beer, bem Grafen Brega, Donndorf und anderen. Ginen haupt-. sammelplat für die deutsche Kolonie bilbete die Buchhandlung von Beibeloff und Campe, wo er Alexander von Humboldt, Koreff und anderen begegnete. Er mar bald in die erfte Barifer Gefellichaft eingeführt, und es gelang ihm, bort vielseitige Beachtung und Bürdigung ju finden.

3m Oftober bes Jahres 1831, balb nach feiner Rudfehr aus Boulogne fur Mer fah er ben alten Rampfesgenoffen Ludwig Borne wieder. Unfangs waren ihre Beziehungen leidlich gut, aber bald verursachte ihre politische Rebenbuhlerschaft sowie die große Verschiedenheit ihres Charafters eine Entfremdung ber beiden. Borne lag gleichsam auf ber Lauer, um ben Schwächen Beines mit gieriger Baft aufzupaffen und um über sie an seine Freundin, die Frau Wohl in Frankfurt a. D., mißgunftige und gehälfige Berichte ju geben (vergl. Bb. VII, S. 3 ff.). Schon im Mai 1832 ftanden beibe febr folecht; Borne hielt Beine für einen Abtrunnigen ber liberalen Sache, Beine feinerseits hielt jenen für einen überspannten Radikalen, für einen Berrückten. Mit Recht weigerte er sich, an den Umtrieben der sogenannten beutschen Affociation teilzunehmen, und ebendiefer Umftand jog ihm Bornes bitteren Saß ju. Der Bruch murbe vollftanbig, als Borne nach bem Ericeinen von Beines "Frangöfischen Ruftanben" an biesen in seinen "Barifer Briefen" eine febr fcarfe Rritit ubte, als er ferner bie "Europe littéraire", eine große Beitschrift, für welche auch Beine Mitarbeiter war, öffentlich lächerlich ju machen suchte, und als er vollends im "Reformateur" Beines Buch "De l'Allemagne" in gehäffiger Gefinnung herabsette. heine antwortete zunächst auf diese Angriffe nicht, sein Groll aber wuchs im ftillen weiter, bis er nach Bornes Tobe, burch bie übertriebenen Lobpreifungen bes verftorbenen Bolfstribung gewectt, ju heftigem Ausbruch fam.

Das Jahr 1832 brachte einen schlimmen Gaft nach Paris, die Cholera. Während die meisten hals über Kopf vor der Krantheit das Weite

fuchten, blieb Beine rubig jurud, vor allem beschäftigt mit ber Pflege seines bamals in Paris weilenben Betters Rarl, bes Sohnes von Salo: mon Seine. Das Jahr 1832 brachte fernerhin politische Unruben, wie ben Aufstand bei ber Beerbigung bes Generals Lamarque. Beine hatte bereits ju Enbe bes Jahres 1831 eine ausführliche politische Berichterstattung für die "Allgemeine Zeitung" übernommen, welche er inbeffen auf Betreiben von Gent im Juli 1832 wieber aufgeben mußte (vergl. Bb. V, S. 7). Bu Enbe bes Jahres gab er biefe Berichte mit einer Borrebe voll bes bitterften Saffes gegen Breugen unter bem Titel "Frangöfische Buftanbe" in Buchform heraus. — Diefes Jahr 1882, in bem der Tod fo reiche Opfer verlangte, raubte auch Beine zwei nahe befreundete Seelen, Ludwig und Frieberife Robert, und im nachften Sabre mußte er ben Berluft ber teueren, geiftvollen Rahel beklagen. In ebenbemfelben Jahre 1833 verbrannten bem Dichter ju Samburg im Saufe seiner Mutter bie wichtigen Papiere, unter benen fich ber größeste Teil des "Rabbi von Bacherach" befand.

Im Oftober 1834 trat in Beines Leben ein Ereignis von hervorragender Bedeutung ein. Er lernte eine fcone junge Frangofin, Crescentia Gugenie Mirat, tennen, ju ber er balb in leibenschaftlichfter Liebe entflammte. Sie mar angeblich bie natürliche Tochter eines vornehmen Mannes, 1815 im Beiler Binot bes Departements Seine-et- Marne geboren; aber diefer vornehme Bater hatte fich nie um feine Tochter befummert, fie war vielmehr faft ohne jede Erziehung in ärmlichen Umftanden aufgewachsen. Mit 15 Jahren tam fie nach Baris, ba fie mit ihrer Mutter auf ichlechtem Fuße ftand und fich nicht mit ihr vertragen fonnte; bier trat fie als Bertäuferin in bas Schuhmarengeschäft einer Tante ein, wo Beine, ber häufig an jenem Laben vorübertam, fie tennen lernte. Sie war ein außergewöhnlich icones, frifches, liebensmurbiges, leibenschaft= liches Madchen. Ihr reizenber Mund, ber beim Lachen eine Reihe blenbend weißer Bahne erbliden ließ, bie Grübchen ihrer Bangen, ihre garte Sautfarbe, ihr faftanienbraunes Saar, ihre wohlklingende Stimme wirften beftridend auf die Seele bes Dichters. Sie ward nach turger Beit mit ihm in Liebe vereinigt, und es begann jest für Beine eine Beit bacchantischen Rausches und übersprubelnber Sinnenluft. "Saben Sie". fdrieb er an Lewald, "bas Sobelied bes Ronigs Salomo gelefen? Run, fo lefen Sie es nochmals, und Sie finden darin alles, mas ich Ihnen heute fagen tonnte." Indeffen von biefer milben, verzehrenden, bin= reifenben Leibenschaft suchte fich ber Dichter nach einiger Beit ju befreien; eifersuchtige Qualen folterten ihn ju febr: bas junge, vergnugungefüchtige, pugliebende, allbewunderte Dadden fuchte überall in ben

Strudel aufregender Freuden hinabzutauchen, und felbft Beine, ber frei war von philiströsen Bedenken, konnte ihr nur mit Widerstreben in dies fem Taumel folgen (vergl. Bb. V, S. 346). Um die Mitte bes Jahres 1835 fam es zu einem Bruch ber beiben. Mathilbe (fo nannte Beine bie Geliebte) wollte fich bem gurechtweisenben Zwange Beines nicht fügen, er sich nicht ihren aufbrausenden Launen. Für mehrere Monate verließ er Paris und wohnte auf bem Schloffe Jonchere bei St.-Germain, bas einer vornehmen Dame, ber Fürftin von Belgiojofo, gehörte. Sier in biefer reineren Sphäre meinte er einen mahren Abichen vor allem, mas "ge= mein und muffig" fei, zu bekommen. "Ich glaube, mein Beift ift von aller Schlade jest endlich gereinigt; meine Berfe werben iconer werben, meine Bücher harmonischer." Bon Jonchere begab er fich mehrere Monate lang ju ftiller Arbeit nach Boulogne fur Mer, und erft im Dezember besfelben Jahres kehrte er nach Paris jurud, in ber Absicht, auch jest nicht lange bort zu verweilen und vielmehr nach Berfailles überzusiedeln. Indeffen leibenschaftliche Gewalt führte Beine und Mathilbe aufs neue gusammen. Er gab die Reise nach Bersailles auf, bezog eine behagliche Wohnung in ber Cité Bergere und nahm Mathilbe bauernd in sein Saus als Lebensgefährtin auf. Seit dieser Diebervereinigung betrachtete er fie als feine Frau, ließ fich mit ihr an öffentlichen Orten, in Theater und Konzerten feben. Freilich befaß Mathilbe feineswegs bie Tugenben einer hausfrau: wie ihre eigentliche Bilbung im bochften Grabe vernachläffigt mar, jo auch ihre Fähigfeit als Bermalterin eines Sausstanbes, für welchen vielmehr ihre Gesellschafterin Pauline eintreten mußte. Beines Liebe zu ihr blieb bestehen mit leibenschaftlicher Gewalt; als er einft in einer Gaftwirtschaft Studenten, die an dem Nachbartische fagen, in auffallender Beise mit Mathilbe liebäugeln sah, trat er ihnen in heftiger Erregung entgegen und versetzte bem, ber fich am unpaffenbften benommen hatte, ohne weiteres eine Ohrfeige. Es fam beswegen zu einer Forberung auf Biftolen, und in der Frühe des 1. Mai 1837 fuhren die Gegner zum Ameifampf in bas Gehölz von St.-Cloud, wo es indeffen durch eine Erflärung Beines por bem Rugelwechsel zu einer Aussohnung fam. Bei anderen berartigen Gelegenheiten hat Beine übrigens mehr Mut und Entschieben= heit an den Tag gelegt. Aber trop aller Liebe zu Mathilde erwog er mäh= rend der erften Jahre ber Bereinigung mit ihr noch immer die Möglichkeit einer Trennung: die Wildheit der teueren Person, wie er sich ausdrückte. beängstigte ihn unaufhörlich; und am 18. Oftober 1837 schrieb er feinem Freunde Lewald: "Wir leben eingezogen und fo halb und halb glücklich: biefe Berbindung wird aber ein-trübes Ende nehmen; es ift beshalb heilsam, bergleichen vorher zu wiffen, um nicht vom bunklen Augenblid

bezwungen zu werden." Doch zu einer folchen Trennung fam es nicht. Beine mar bemüht, die Luden von Mathilbens Bildung notdurftig auszufüllen, was ihm indeffen nie recht gelungen ift. Das wilbe, verwirrende, ungeftume Leben mit seinem fleinen Hausvesur, wie er fie nannte, murbe fortgesett; nicht felten tam es zu aufgeregten Szenen. Gin brolliger Bug findischer Banterei mag bier ermähnt werden: Mathilbe besaß eine ausgesprochene Borliebe für ihren Papagei, und ba fie ihm einft gefliffentlich schmeichelte, mahrend fie mit ihrem Geliebten schmollte, ließ fich biefer aus Gifersucht hinreißen, bas Tier zu vergiften. Gie ftellte fich aber nun fo ungebardig, baß Beine nichts anderes übrigblieb, als noch am felben Tage ben alten gefieberten Liebling burch einen neuen zu ersetzen. Im Winter lebte man meist in Paris teilnehmend an den berauichenden Bergnügungen ber hauptftabt, im Commer in bem lieblichen Montmorency. Trop aller Schwächen, Die Mathilbe befaß, erkaltete Beines leidenschaftliche Liebe für fie niemals, wofür seine flammenden, erregten und eifersuchtig besorgten Briefe vom Jahre 1843 sowie auch viele Zeugniffe aus feinen letten Lebensjahren ben beften Beleg geben.

Bu Ende bes Jahres 1835 begann für ihn eine Zeit langwieriger litterarischer Rämpfe: damals eröffnete Wolfgang Menzel seine ungeftumen Angriffe gegen das "junge Deutschland". Heine war über Mengels Berfahren in tieffter Seele entruftet und emport, er fah in ihm einen ausgemachten Schurken, einen niedrigen, kleinlichen Neider. Die jungdeutsche Litteratur hatte unter der Führung Seines vor allem eine jour-nalistische Opposition gegen die politischen und sozialen Mißstände außgebilbet, fie hatte hierbei viel feden übermut, fittliche Ungebundenheit und religiöse Freigeifterei zur Schau getragen und hatte vor allem nach jener ftiliftischen Burge geftrebt, bie man nur mit bem frangöfischen Worte Esprit vollkommen bezeichnen fann. Außer Börne und Beine, den Führern diefer jungbeutschen Bewegung, gehörten Wienbarg, Gutfow, Laube, Rühne, Mundt und andere zu dieser Schriftstellergruppe. Bisher hatte Menzel die besten Beziehungen zu ihnen unterhalten, wie er ja auch zu heine in freundlichem Einvernehmen gestanden hatte; er hatte im Jahre 1832 Sustow die Redaktion des "Litteraturblattes" vermittelt und blieb auch nach beffen balbigem Rücktritt ihm freundschaftlich gewogen. Als indessen Gutsow bald darauf an dem in Franksurt a. M. erscheinenden "Phönig", dem gleichfalls ein Litteraturblatt beigegeben wurde, eifrig beteiligt mar, ba ertaltete bie Gunft bes einflugreichen Menzel. Bollends ward er aufgebracht, als eine größere litterarifche Zeit= fchrift mit dem Titel "Deutsche Revue", beren Leitung Gugtow übertragen worden war, angefündigt wurde. Und jest, perfonlich gereizt und burch die bevorstehende Konkurrenz in Schrecken gesetzt, erhod er seine wüsten Anklagen gegen das "junge Deutschland", indem er zunächt Gutkows ebeaso thörichten wie unsittlichen Roman "Wally, die Zweisserin" zur Zielscheibe seiner kritischen Geschöffe machtet. Die Anklagen Menzels, die er mit wilder Gehässigseit in seinem Litteraturblatt sortsetze, hatten zur Folge, daß Gutkow wegen seiner "Wally" zu dreinnonatlicher Gesängnishaft verurteilt und alle Schriften und Zeitschriften der jungbeutschen Schriftseller polizeilich verboten wurden. Aber hiermit war es noch nicht genug. Aufgeregt durch Menzels Beschuldigung, faßte die reaktionäre Bundesregierung am 10. Dezember 1835 die berüchtigten Beschlüsse gegen das "junge Deutschland", durch welche die dieser Fruppe zugehörigen Schriftseller so gut wie mundtot gemacht werden sollten; selbst Bücher, die sie künftig herausgeben möchten, wurden durch das Verbot getroffen (vergl. Bd. VII, S. 545 ss.).

Heine war über diese Maßregel anfangs nicht sehr besorgt. Er hielt fie für teilweise lächerlich. Mit seinem Schreiben an die Bundesversamm= lung (Bb. VII, S. 530) glaubte er mohl felbft faum Erfolg gu haben, aber er hielt feft gur Sache. Er fuchte nicht feine Gefinnungen gu verleugnen, wie dies Laube und Mundt thaten, sondern er bekannte fich mit Entschiedenheit zu bem, mas er geschrieben hatte. Seine Sorglofigkeit in biefer Sache mar inbeffen boch zu weit gegangen, bas fcmähliche Berbot schädigte ihn in finanzieller Sinfict febr bedeutend, jumal es ju einer Beit erlaffen murbe, als Beine burch toftfpieliges Leben und burch Burgichaft für einen Freund mit ber bedeutenden Schulbenlaft von 20,000 Franken bedrückt war. Überdies war er damals an der Gelbsucht erfrankt und erwerbsunfähig geworben, und er mußte eine längere Erholungsreise nach Südfrankreich unternehmen. Bur Aufbesserung feiner Lage trug er auf Lewalds Rat seinem Berleger Campe an, eine Gesamtausgabe feiner Werke zu veranftalten, wofür ihm ber Berleger bei einer Berlagsfrist von 11 Jahren die Summe von 20,000 Franken auszahlte. Bon bem Dheim Salomon, ber unferm Dichter nach feiner Uberfiebelung nach Frankreich einen Jahresgehalt von 4000 Franken gewährte, burfte er bamals keine Unterstützung erwarten, ba er sich mit ihm aufs neue überworfen hatte. Freilich kam es im Jahre 1838, als Salomon sich in Paris aufhielt, zu einer vollständigen Berföhnung und sogar zu einer Erhöhung ber Penfion von 4000 auf 4800 Franken.

Hatte aber auch Seine seine Schulben gebeckt, so war er bennoch keis neswegs im Besit ber Mittel, bie er für seine Art bes Lebens notwendig

¹ Bgl. Bb. IV, €. 299 ff.

gebrauchte. Er entschloß sich baher zu einem Schritte, den wir als den bedenklichsten, den er je gethan, ansehen müssen. Die französische Kegierung zahlte nämlich vielen Ausländern, die, durch Geburt oder hervorragende Leistungen ausgezeichnet, in Paris in gedrückten Umständen lebten, aus einem geheimen Fonds Unterstützungen von teilweise sehr erheblichen Summen. Bon diesem "Almosen, welches das französische Bolk an so viele Tausende von Fremden spendete, die sich durch ihren Sifer für die Sache der Revolution in ihrer Heimat mehr oder weniger glorreich kompromittiert hatten", suchte auch Heim jest Gewinn zu ziehen. Wohl schon 1836 oder 1837 beward er sich um eine solche Staatspension und bezog die zum Ausbruch der Februarrevolution eine Summe von jährlich 4800 Franken.

Aber noch auf andere Beise fuchte ber Dichter, ber nie gelernt hatte, haushälterisch mit bem Gelbe umzugeben, feine Bermögensumftande gu verbeffern. Er plante im Jahre 1837 bie Begründung einer großen politifden Zeitung, für bie ein Freund bereits 150,000 Franten gur Berfügung ftellen wollte, mahrend ein anderer ben Anzeigeteil bes Blattes für jährlich 50,000 Franken ju pachten bereit mar. Die Borbebingung war indeffen, bag bie Zeitung in Preugen ungehinderten Gingang finben fonne; und zu diesem Zwede nahm Beine abermals, wie fo oft fcon fruher, die Bermittelung Barnhagens in Anspruch und äußerte fich in feinen Briefen mit folder Anerkennung für Preugen, mit folder Abneigung gegen bas konftitutionelle Syftem, baß wir ihn aus nicht gang lauteren Beweggrunden abermals als einen halb und halb Abtrunnigen ber liberalen Sache erfennen, ebenfo wie im Jahre 1828 in München. Preugen mar indeffen nicht geneigt, bem Berfaffer ber Borrebe ju ben "Frangöfifden Buftanben" Bertrauen gu ichenten; bie Bufiderung ungehinderten Gingangs ber "Barifer Zeitung" in Breugen blieb aus, und bas gange Unternehmen verlief im Sanbe. Auch eine im nächften Jahre (1838) geplante Monatsidrift: "Baris und London", trat niemals ins Leben.

Den Angriffen Menzels folgten balb biejenigen ber schwäbischen Dickter. Die Schwaben, vor allem Gustav Schwab, Justinus Kerner, Karl Mayer, Gustav Pfizer und andere, waren seit langer Zeit mit Heine nicht zusrieden; und als zu Ansang des Jahres 1836 heines "Romantische Schule" mit einer nicht ganz günstigen Besprechung Uhlands erschien, wandten sie sich mit Entrüstung von dem Dichter des "Buches der Lieber" ab. Schwab gab mit Chamisso zusammen den deutschen "Musen-Almanach" heraus, der zu Leipzig im Berlage der Weidmannschen Buchhandlung erschien. Der Verleger wünsche, daß der Jahrgang 1837 mit

Beines Bildnis geschmuckt werbe, und feste fich beshalb mit biefem felbft in Beziehung. Sobald aber Schwab hiervon Mitteilung erhielt, zog er sich von der Redaktion des "Musen-Almanachs" zurück und veranlaßte feine Freunde, die Dichter ber schwäbischen Schule, diesmal feine Beitrage für das Taschenbuch ju liefern. Siervon dürfte Seine ichon im herbst bes Sahres 1836 Kenntnis bekommen haben; er rächte fich für biefen Schwabenstreich burch seine ausfälligen Bemerkungen in bem Tannhäuserliebe, bas er mit ben "Glementargeiftern" am 5. November 1836 an Campe absandte. Dieses Lied erschien im britten Banbe bes "Salons" im Frühsommer 1837. Gleichzeitig schrieb Beine bamals feine Borrede über den Denunzianten Menzel, voll des wuchtigsten, ingrimmigften Saffes, die gleichfalls im Jahre 1837 nach langen Bedenken ber Benfurbehörden herausgegeben wurde. Nach diefen Angriffen auf die Schwaben veröffentlichten biese erbitterte Schmähschriften gegen Beine. vor allem Guftav Bfiger seinen Auffat "Beines Schriften und Tenbeng" im ersten Bande ber "Deutschen Bierteljahrichrift", ber zu Anfang bes Jahres 1838 erschien. Sierauf erwiderte Beine in seinem berb fatirischen, aber äußerst witigen "Schwabenspiegel", ben er im Mai 1838 zu Papier brachte. Auch fpater noch im "Atta Troll" und in Gebichten. die er auf seinem Krankenlager schrieb, brachte Beine ebenso bissige wie witige Ausfälle gegen bie Schwaben vor.

Außer diefen Rämpfen mit ben Schwaben hatte Beine in biefer Beit auch ärgerliche Berwürfniffe mit ben Genoffen ber jungbeutschen Schule. Seine Beziehungen zu Guttow waren in ber Mitte ber 30er Sahre gut und freundschaftlich gewesen. Guttow hatte bem beutschen Ariftophanes reiches Lob gespendet, er hatte im Jahre 1836 ber Nation öffentlich empfohlen, bem von Gelbnot niedergebrückten Dichter ein Landgut zu kaufen ober ihm seine Schulben zu bezahlen, wie es bie Eng= länder mit Walter Scott gemacht hatten. Seine Freunde Wiehl und Beurmann hatten durch Guttows Empfehlungen die freundlichfte Aufnahme in Beines Hause in Paris gefunden. Doch diese schon entgalten beffen gaftliche Gefälligkeit mit schnödem Undank: Beurmann veröffentlichte Ende 1837 einen gehäffigen Auffat über Beine, ohne hierdurch Guttows Freundschaft zu verlieren, und Wiehl schrieb einen Schmähartifel, "heinrich heine in Paris", ber in bem "Telegraphen" 1838 erfcien. Diefe Zeitschrift, ursprünglich ein Beiblatt ber "Frankfurter Borsenzeitung", war 1837 unter Guttows Rebaktion in Campes Berlag übergegangen. In ihr war auch ber Auffat Pfizers ohne icharfe Biber: legung besprochen worden. Derartiges Benehmen Gutfows und Campes mußte Beine in der That ftutig und verdrieglich machen; und Guttow,

fcon bamals von heftigftem Chrgeiz getrieben, fuchte, uneingebent feines früheren Lobes für Beine, ju einer letten Entideibung, ju einer ichroffen Abrechnung mit Beine ju gelangen. In einem Briefe vom 6. Auguft 1838 machte er ihm, ber bamals einen zweiten Band bes "Buches ber Lieder" ju veröffentlichen beabsichtigte, fcarfe Borwurfe über bie Unfittlichfeit ber Lieber, bie biefer Band enthalte; burch Campes Bermittelung hatte er nämlich Ginficht in Beines Manuffript bekommen. Er riet ihm entschieden von der Beröffentlichung ab1. Beine antwortete barauf mit großem Geschick, bantte bem jungeren Mitftrebenben bafür, baß er ihn auf ben Splitter in feinem Auge aufmertfam gemacht habe, und unterließ in der That die Herausgabe jenes Gedichtbandes, ber erst fechs Sahre fpater unter bem Titel "Reue Gebichte" ericbien. Ja Beine ging in seiner Gutmütigkeit so weit, bag er bie Nachrebe ju jenen Gebichten, eben jenen erwähnten "Schwabenspiegel", in dem von Guttow herausgegebenen "Sahrbuch ber Litteratur" abbruden ließ. Gein Bertrauen wurde ihm aber ichlecht vergolten: ber Auffat wurde ichmählich verftum= melt burch Guttow fowohl wie burch Campe; im "Telegraphen" wurben allerlei boshafte Bemerkungen über ihn vorgebracht, und Beine hatte berechtigten Grund, über biefes Berhalten folder faliden Freunde, por allem feines Berlegers, ber burch Beines Berte ein reicher Mann wurde, aufgebracht zu fein. Er fcrieb baher feinen offenen Brief "Schrift= fteller - Röten", in welchem er Campe über fein Benehmen die bitterften Borwürfe machte, freilich aber auch fich felbst baburch schaenb, bag er ausführliche, verletende Stellen aus Campes Privatbriefen wörtlich anführte. Bor allem Ludwig Wiehl war fehr schlecht babei weggekommen; er antwortete baber burch eine öffentliche Erklärung, bie aber gleichzeitig mit einer fehr mitigen Barodie Beines in ber "Zeitung für bie elegante Belt" ericien (vergl. Bb. VII, S. 533). Guttom, ber noch milbe behanbelt worden war, rudte feinerfeits eine langere Entgegnung im "Tele= araphen" ein (Rr. 75 und 76 bes Jahrganges 1839).

Aber mit diesen unerquisstichen öffentlichen Fehden sollte es noch nicht so bald zu Ende kommen. Im Juli 1840 erschien Heines Buch über Börne, das überall die But gegen ihn im höchsten Grade steigerte; er hatte in das liberale Wespennest gestochen und wurde jett mit Schmähungen und wüsten Beleidigungen von allen Seiten überhäuft (Bd. VII, S. 10—13). Zunächst brachte Sustow heftige Angriffe im "Telegraphen", und heine durfte mit Necht ungehalten darüber sein, daß Campe derartiges gegen ihn in einer Zeitschrift seines Verlags zuließ.

¹ Bgl. Bb. II, S. 199. Heine. I.

Beine antwortete hierauf nicht. Er hatte gunächft zu viel zu schaffen mit anderen Gegnern, die bamals mit allen Mitteln ber Gemeinheit über ihn herfielen. In seinem Buche hatte er bochft unbebachterweise ungunftige, ja beleibigende Bemerkungen gegen Börnes Freundin, Frau Bohl, veröffentlicht, die fich inzwischen mit einem herrn Salomon Straus in Frankfurt a. M. verheiratet hatte. Dieser Serr Straus, die Blüte bes Frankfurter Chettos, wie Seine ihn nannte, feste alle Mittel ber Breffe gegen ihn in Bewegung. Er reifte nach Paris, wo er nach seiner aller= bings burch Seine entschieden beftrittenen Behauptung biesem auf offener Strafe eine Ohrfeige gab. Infolge Diefes Borfalls fam es am 7. September 1841 zwischen beiben zu einem Duell im Thale von St.=Ger= main, nachbem herr Straus junächft lange Zeit in wenig mutvoller Beife fich guruckzuziehen versucht hatte (vergl. Bb. VII, S. 10-13). Beine mard von bem Gegner leicht verwundet, er felbft ichof in die Luft. Benige Tage vorher hatte er fich mit Mathilde firchlich trauen laffen, ba er ben Bunsch hatte, für alle Fälle ihre Zukunft zu fichern. Die Trauung fand in der Kirche von St. - Julien am 31. Auguft 1841 ftatt, nachdem bem Dichter unter ber üblichen Bedingung Konfens erteilt wor ben war, daß bie Rinder, die aus biefer Che hervorgehen möchten, im fatholischen Glauben erzogen würden. Gern fagte Beine zu, ba er mußte, baß ihm Nachkommenschaft versagt bleiben werbe.

Ginen großen Teil ber Schmähungen, bie Berr Straus über Beine verbreitete, lernte dieser erft fennen, als er im Jahre 1841 in bem Byrenäenbad Cauterets verweilte. Dieser Ort bilbet ben landichaftlichen hintergrund feines berühmten Gebichts "Atta Troll", welches er im Jahre 1842 verfaßte. Dasfelbe Jahr brachte ein Ereignis, bas auch Beine schmerglich berührte, ben großen Samburger Brand, ber vom 5 .- 8. Mai einen bedeutenden Teil ber Stadt vernichtete. Über den Gindruck, ben biefes Ereignis in Paris hervorrief, berichtete er in einem Artikel für die "MIgemeine Zeitung", wie er benn überhaupt feit Februar 1840 feine Auffätze für biefes Blatt wieder aufgenommen hatte; er führte bie Berichterftattungen, bie jest, ba er bie frangofische Staatspension genoß. immerhin milber ausfielen als früher, im Jahre 1832, bis zur Mitte bes Jahres 1843 fort. Damals hatte er bas Guigotiche Bestechungssystem öffentlich und freimutig erörtert, bergestalt, bag ihm wohl ein leichter Berweis von der frangösischen Regierung erteilt worden sein durfte. Fortan übersandte er meift nur Berichte über nichtpolitische Dinge an bas Augsburger Weltblatt.

Im Oftober 1843, nach zwölfjährigem Aufenthalt in Frankreich, reisie Heine zum ersten Male nach ber Heimat, insbesondere nach Hamburg,

jurud. Es war bas Berlangen, Mutter und Schwefter wiederzusehen, ber Bunich, von Salomon Beine eine finanzielle Buficherung für Mathilbe zu erhalten und bie Absicht, mit Campe einen neuen Berlagever= trag abzuschließen, mas ihn zu ber Reise veranlaßte. Er übertrug Campe bas Berlagsrecht für alle seine bisberigen Schriften in unbeschränkter Auflage und für alle Zeit gegen eine Jahresrente von 2400 Franken, Die nach Beines Tobe auf feine Gattin übergeben follte. Man lieft bieje Abmachung mit Lächeln und Kopfschütteln, wenn man bebenft, welche ungeheuren Summen ber fluge Berleger mit biefen Berten feines gangbarften Autors zu verbienen wußte. Bu bem Dheim, ber fehr leibend war, mußte Beine wieberum bie freundlichften Beziehungen angufnupfen. Mit Mutter und Schwester und mit anderen nahen Bermandten verbrachte er glückliche Stunden. Insbesondere aber scheint ihm Therefe, die er gleichfalls hier wieberfah, ihr liebendes Berg ausgeschüttet ju haben, ohne aber in ber Seele bes Dichters bie verloschenen Gluten wieder anzufachen. Rach ber Rückfehr entwarf Beine fein Wintermär= den "Deutschland", in welchem er bie Enttäuschungen, bie ihm bas politische, soziale und geiftige Leben Deutschlands erregt hatte, zu poetifdem Ausdruck brachte. Im nächften Jahre, Ende Juli 1844, reifte er abermals nach Samburg, biesmal in Begleitung feiner Gattin Mathilbe, bie aber, ber beutschen Sprache nicht mächtig, fich hier wenig wohlfühlte und auch wohl bei ben reichen Samburger Bermandten nicht eben ben aunftigften Gindrudt gurudließ. Beine hielt es daber für beffer, fie nach wenigen Bochen allein, unter einem entsprechenden Bormande, nach Paris zurüdzuschicken, wohin er ihr bie liebevollften, leidenschaftlichften Briefe fandte. Wie ichon in früheren Sahren, 1837, 1841 und vor meh= reren Monaten zu Anfang bes Jahres 1844, war auch heine jett von einem heftigen Augenleiden befallen, infolgebeffen er für einige Beit bes Gefichtes fast beraubt mar. Bu Ende bes Jahres folgte er ber Gattin nach Baris.

Kaum bort angelangt, erhielt er die Nachricht von dem am 28. Dezember 1844 erfolgten Ableden seines Oheims Salomon und gleichzeitig davon, daß dieser in seinem Testament ihm, alles in allem, ein Legat von 8000 Franken ausgesetzt habe. Heine war wie versteinert über diese Nachricht. Fest hatte ihm der Oheim zugesagt, daß die Pension, die ihm bis dahin gezahlt worden war, auch nach seinem Tode fortlausen sollte; jetzt zeigte sich, daß das Testament nichts hierüber enthielt, und Salomons Erbe, sein Sohn Karl, weigerte sich, das frühere Versprechen des Baters zu erfüllen. Die Bestürzung, der Schrecken, die But, in der sich hein damals besand, spotten sast der Beschreibung. Zunächst erbat er

99 VII*

die Bermittelung Campes, und biefer riet gur Milbe, gur Berföhnlich= feit, zur Bitte, mahrend Beine, aufgebracht wie er war, fofort burch ben Drud ber öffentlichen Meinung auf feinen übelwollenben Better einzuwirken beabsichtigte. Diese Nachrichten über bes Oheims Teftament erreichten unseren Dichter ju einer Beit, als seine Gefundheit bereits erschüttert war; sein linkes Auge war seit Januar burch Lähmung ganz aeschloffen, bas rechte trübe und faft unbrauchbar. Gine schlagartige Lahmung ergriff infolge ber großen Aufregungen jest fast ben gangen Körper; ber Oberleib und das Gesicht, Lippen, Zunge, Schlund, Kinnladen waren wie zerftort und gefühllos. Diefes Zusammentreffen un= glücklichster Umftände erregte die Teilnahme vieler Freunde, vor allem Menerbeers, ber ein Zeugnis ausftellte, Salomon Beine habe burch feine Bermittelung bem Dichter bie Benfion auf Lebenszeit verfprochen, fo= bann Ferdinand Laffalles, Detmolds, bes Fürften Budler, Alerander von Sumbolbts, Barnhagens und anderer. Da auf gutlichem Wege von Karl Beine, bem lieblosen Better, ber bie ihm von Beine 1832 magrend ber Cholera erwiesenen Liebesbienfte ganglich vergeffen hatte, nichts zu erreichen war, fo hatte man burch mittelbaren Druck, burch Zeitungs= artikel und öffentliche Bloßstellungen bes Hamburger Millionars biefen umzuftimmen versucht. Aber er blieb bei feiner hartnäckigen Beigerung, und erft als im Mai 1846 bie Krantheit Beines bie folimmften Fortschritte gemacht hatte, als bie Nachricht von feinem Tobe burch alle Blätter ging, ba warb er milberen Sinnes und willigte ein, bas Berfprechen Salomons zu halten. Im Februar bes nächften Jahres (1847) tam Karl Beine nach Baris, wo bie Mussohnung amischen ihm und bem Dichter burch persönliche Unterrebung besiegelt wurde. Freilich mußte fich Beine bazu verfteben, einen Revers zu unterschreiben, in bem er fich verpflich= tete, niemals eine Zeile über die Familie feiner Bermandten gu ver= öffentlichen, die nicht vorher beren Zenfur unterworfen gemesen sei. Bir ftehen biefem hartnädigen Geig Rarl Beines wie einem Ratfel gegenüber, eines Mannes, ber über ein Bermögen von ungefähr 30 Dillionen verfügte; wir muffen annehmen, baf hier fcmere Beweggrunde vorliegen, bitterer Sag gegen ben Dichter. Und wie gewöhnlich in folder Lage, fo muffen wir auch hier fragen: wo ift bie Frau? Rarl Beine war mit einer Frangösin, einer geborenen Fould = Furtado, verheiratet. mit ber unfer Dichter früher in herzlichen Beziehungen gelebt zu haben scheint. In keinem Sause gu Paris mar man so aufgebracht gegen ihn, wie in dem der Foulds.

Aber trot aller Aussöhnung, trot Wiedererlangung der Pension, konnte nie wieder gutgemacht werden, was die liebe Hamburger Ber-

wandtschaft an Heine gesündigt hatte. Seine schon vorher erschütterte Gesundheit war jeht völlig gebrochen; die Zerstörung seines Körpers machte rasende Fortschritte. Wohl waren seit 1845 noch Zeiten der Besserung eingetreten, doch kamen immer in kurzem um so schlimmere Rücksälle. Als Laube, der Heine im Jahre 1839 kennen gelernt hatte, ihn im Jahre 1847 wiedersah, fand er ihn in schrecklicher Weise verändert; er war abgemagert, halb blind und das früher bartlose Gesicht von einem langen Bollbart umrahmt, da der empfindliche Dichter das Krahen des Schermessen sicht mehr vertragen konnte. Die geistige Frische aber hatte er troh aller Schicksässichläge nicht eingebüßt. Er schrieb während dieser zeit des Jammers mehrere Gedichte und das Ballett "Die Söttin Diana" (Januar 1846) sowie den "Faust" (Februar 1847); er sah auch an besseren Tagen gelegentlich Freunde und Bekannte bei sich als Göste.

Rurg vor Ausbruch der Februarrevolution mar Beine in einer Beil= anftalt untergebracht worden; fein vom Rückenmark ausgehendes, mit ichmerghaften Rrämpfen verbundenes Leiden hatte nach wie vor bedent! liche Fortschritte gemacht. Die Ereigniffe ber Revolution spielten fich nicht weit von seinem Rrankenlager ab, und er, ber einft fo fehr ben revolutionären Umtrieben zugejauchzt hatte, war über bie wirre Umwäljung aller Berhältniffe, ben "Belt-Ruddelmudbel", ben fichtbar geworbenen "Gotteswahnfinn" in tieffter Seele erschrocken. Noch fchrieb er einige Artifel für bie "Allgemeine Zeitung", bie feine Beangftigung über bie neuen Ereigniffe beutlich verraten. Im März 1848 brachte bie "Revue rétrospective" Mitteilungen über bie Bermendung ber geheimen Gelber ber Regierung Ludwig Philipps, wobei auch Beines Benfion erwähnt war; barüber erschien am 28. April ein gehäffiger Bericht in ber "Allgemeinen Zeitung", gegen welchen Beine Mitte Mai eine aufflärende Erwiderung erließ (vergl. Bb. VI, S. 524). Durch die Bemühungen feines Arztes Gruby war es ihm Mitte Mai noch einmal möglich geworben, auf die Strage ju geben, aber mubfam fich am Stocke fortichleppend. mußte er fich aus bem Lärm bes haftigen Beltgetriebes in ben Louvre flüchten, wo er vor dem Antlig ber Benus von Milo halb ohnmächtig und weinend zusammenbrach (vergl. Bb. I, S. 487). Bald barauf fiebelte er nach Paffy über, wo ihm indeffen die herrliche Natur feine Erleichtes rung seiner Leiden verschaffen konnte, die Beine waren ihm gusammen= gefrümmt und fühllos "wie Baumwolle", besgleichen bie linke Sand, und auch die rechte war ihm halb abgeftorben, fo baß er kaum im ftande mar zu schreiben, und burch eine Lähmung ber Kinnladen war ihm porüber= gehend fogar bas Diktieren faft unmöglich geworben. Sein bleiches Antlit erregte burch feine burchgeiftigte Schönheit bas fcmergliche Staunen ber Besucher, beren mehrere berichteten, daß es sie an das Haupt des seidenden Heilandes erinnert habe. Nach seiner Mickehr nach Baris dezog er eine Wohnung in der Nue d'Amsterdam, nahe dem Kirchhof von Montmartre, wo er sünf Jahre lang seine suchtbaren Leiden mit der Kraft einer großen Seele ertrug. Seine Gattin Mathilde erwies sich ihm als eine treue, liebevolle Pflegerin, wenn er es auch gern sah, daß sie von Zeit zu Zeit durch Vergnügen in Theater und Konzerten sich Erholung verschaffte. Erstaunenswert ist es, wie Heine in dieser Zeit der Leiden nach wie vor die herrlichsten Dichtungen hervorzubrüngen vermochte. Seine französische Frau und die deutsche Muse waren ihm Trost in seiner Not.

Aber er, der so frei über die Meligionen gesprochen hatte in den Zeiten seiner Kraft und seines Glück, ward jest bekehrt zu dem streng deistischen Glauben seiner Bäter und erbaute sich in frommer Andacht wie der Onkel Tom. Das himmlische heimweh bestel ihn, wie er sich ausdrückte, er wollte Friede machen mit seinem Gott, er fand Trost im Gebet und im eistigen Lesen der Vibel. Freilich zu einem positiven kirchlichen Bekenntinis ist er nicht zurückgekehrt, weder zum christlichen noch zum südischen. Er verschmähte die Heilmittel der Kirche und stellte in seinem Testamente sest, daß weder ein christlicher noch ein südischer Kriefter eine heilige Handlung an seinem Grabe vornehme. Aber alles in allem erwogen, kann es nicht zweiselhaft sein, daß die religiösen Anschauungen, denen Heine jeht huldigte, mit denen des aufgeklärten jüdischen Glaubens in wesenklichen Zügen übereinstimmten.

Seine ward mahrend feiner Krantheit von vielen Freunden und Bekannten aufgesucht, die ausführlich über ihn berichtet haben. Am besten dürfte ihn Karl hillebrand fennen gelernt haben, ber vom herbst 1849 bis jum Sommer 1850 fein Sefretar war, bem er einen großen Teil ber Romangerolieber biftierte, und mit bem er eifrigen Stubien oblag; fo ließ er fich von ihm ben Spittler und Tholud, famtliche Dramen Schillers, einen großen Teil von Goethes Werken und vieles andere vorlesen. Sillebrand berichtet mit Dank und Begeisterung von bem Wohlwollen, ber Gute, ben ausgebreiteten Kenntniffen, bem Fleiß und ber tiefen poetischen Auffaffung bes leibenben Dichters. 1850 besuchten ibn Stahr und Fanny Lewald, besgleichen Morit Sartmann, die alle über feine Geiftesfrische erstaunt waren, 1851 Campe, ber ben "Romanzero" von ihm erwarb, von welchem in etwa vier Monaten über 20,000 Exemplare verkauft wurden. Mit bem Geld, bas Campe burch biefes eine Werf verdiente, hatte Beine ein für allemal aus allen finangiellen Nöten befreit werben konnen. 1851 befuchte ihn auch fein Bruber Guftav, fpater Magi=

milian; mehrmals traf Alfred Meißner bei ihm ein, besgleichen 1854 aufs neue Auguft Lewald, sobann Laube und die geliebte Schwester Charlotte Embben. Im Jahre 1854 mußte er sich noch zweimal den Mühen und Unruhen eines Umzugs unterwersen, bis er im November diese Jahres in einer Wohnung der Avenue Matignon ein behagliches heim sach Die Beltausstellung des Jahres 1855 brachte zahlreiche Deutsche nach Paris, von denen viele bei heine vorsprachen, manche angenommen wurden, andere aber auch zurückgewiesen werden mußten.

In ebendiesem Jahre trat ein neuer Genius an sein Krankenlager, der ihm die letten Monate, die er noch zu leben hatte, poetisch verklärte und verschönte. Es war eine junge Deutsche, die noch heute in Frankreich lebt und vor einigen Jahren unter dem Ramen Kamilla Selden Mitteilungen über Heine herausgegeben hat. Ihr zartsinniges, liebevolles, romantisch seine herausgegeben hat. Ihr zartsinniges, liebevolles, romantisch seinem gewissen, das freilich nicht frei gewesen zu sein scheint von einem gewissen zuehen, das freilich nicht frei gewesen zu sein scheint von einem gewissen abenteuerlichen Zuge, übte auf den kranken Dichter eine bezaubernde Kraft aus. Noch einmal wurde er von tieser Liebe bewegt, die Schmerzensklänge, die er anstimmte, und die wie aus dem Grad zu ertönen scheinen, singen und jauchzen von dem Glück der letzen tiesen, unbefriedigten Liebe. Noch das letze Gedicht, das Heine verschte, ist an sie, an die "Mouche", wie er sie nannte, gerichtet; die Briese, die er ihr schrieb, sind von herzzerreisender Liebesgewalt durchdrungen.

Anfang Februar bes Jahres 1856 sah man das Ende des Dichters nahe bevorstehen; nach langem Todeskampse, fürchterlichen Krämpsen und unsäglicher Pein hauchte er am Morgen des 17. Februar, gegen 5 Uhr, seinen Geist aus. Die Beerdigung, die am 20. Februar stattsand, war einsach, ohne religiöse Feierlichkeit, und etwa nur hundert Versonen, eine verhältnismäßig kleine Zahl, folgten der Leiche des großen Dichters. Unter ihnen befanden sich Megander Dumas, Gautier, Mignet, Megander Weill, Henry Julia und andere.

Ein Leben, reich an Genüssen, Freuden und mannigsaltigster Erfahrung, ein Leben, gehoben durch die Weihe der Poesie und durch die geistvoll tiessinnige Ersassung weitester Gedankengebiete, ein Leben, reich an unsäglichen Leiden, reich an Haß und Kampf, war zu Ende gegangen. Das Urteil der Welt schwankte und schwankt noch heutigestags über ihn, und da er viele verletzt hatte, waren auch nur zu viele geneigt, ihm Haß und Feindschaft dis über das Grab hinaus zu bewahren. Gewiß hat Heine vielsach geirrt, und manche seiner Handlungen werden keinen Berteidiger sinden. Aber wer hineingeschaut hat in diese Welt qualvoller Leiden und Enttäuschungen, wird häusig verzeihen und begreifen, wo andere verurteilen und schlesen. Heine war ein schwankender Charakter,

aber er war ausgezeichnet burch natürliche Gute bes Bergens, sobalb er nicht burch Feindschaft und Angriffe gereist worden mar. Er ift geschmäht worden wie fein anderer Geiftesfürft in Deutschland, er ift beleidigt und mighandelt worden von Fernstehenden sowie von der nächsten Berwandtschaft, und nur zu leicht verhärtet und verbittert sich ein Charafter, ber ewig und immer verfolgt wird vom Unglud. Mis ju Ende ber breißiger Jahre fich ein Sturm ber Entruftung gegen ben Dichter erhob, ba fah ihn Beinrich Laube in Paris von ben angesebenften Schriftstellern, von ben Rittern des Geiftes, mit ausgesuchter Chrerbietung behandelt; Bebbel, ber ihm 1843 nahetrat, erfannte ebenso bie Bebeutung von Beines Reben, ben Ernft feiner Meinungen, Die Weite feiner Gebanken, er er= kannte, daß er im Grunde wohlwollend sei und voller Anteil für anbere. Groß in der That war feine Wohlthätigkeit, Freundschaft und Liebe für folde, die feine Sulfe in Unfpruch nahmen, groß bas Bohlwollen, mit bem er andere jungere Schriftfteller und Mitftrebende ju forbern beftrebt war (man bente nur an seine treue Gefinnung für Karl Immer= mann und Beinrich Laube), groß endlich mar feine innige, tiefe Liebe für Eltern und Geschwifter. Den Tod feines Baters fonnte er faft nie überwinden, die ängftliche Sorgfalt, mit ber er feiner alten Mutter bie Dahr= heit über fein lettes unfägliches Leiden vorenthielt, ift ergreifend; und ebenfo rührend ift die gartliche Unhänglichfeit, bie er für feine Schwefter, für seinen Bruder Mar und, trot allem, was er ihm vorzuwerfen hatte, auch für feinen Bruber Guftav bewahrte. Derartige liebevolle Buge und endlich feine gablreichen Leiben follten biejenigen beherzigen, welche gu einer gerechten Burdigung auch ber Berfonlichfeit diefes feltenen Genies pordringen wollen.

Die beutsche Kultur zu Ende des 18. und zu Anfang des 19. Jahrhunderts beruhte vor allem auf den ernsten sittlichen Anschauungen, die,
von den führenden Geistern ausgehend, die in die tiefsten Kreise des
Bolkes hinabgedrungen waren. Kants Lehre, daß nur derzenige sittlich handele, der den Drang der Neigung bemeistere, der, der Sinnlichkeit Widerstand leistend, ausschließlich dem transcendenten Sittengebot
Folge leiste, bildet den schäftließlich dem transcendenten sittengebot
Folge leiste, bildet den schäftlichen Ausdruck dieser strengen, asketischen
Schilk. Schiller suchte dem Kantschen Sittengebot eine ästhetisch mildere
Fassung zu geben, indem er ausführte, daß Würde und Annut der Seele
die reinsten Quellen alles Handelns seien. Auch Goethe war im Grunde
genommen ein Vorkämpfer strenger sittlicher Anschauungen. Auch er
wollte die Triebe individueller Neigungen geregelt wissen, und im Mit-

telpunkt seiner Sthik, besonders ber bes höheren Alters, fteht bas Gebot, Entsagung zu üben. Mit bieser Sthit ber klassischen Zeit brachen bie Romantifer, indem sie das individuelle Belieben als das maßgebende hinstellten. Unter ihrem Sinfluß stand auch Heine, auch er hulbigte ber subjektivistischen Entsesseung des Sinzelnen; mährend aber jene, die Romantifer, ausschließlich innerhalb ihrer weltabgewandten phantaftischen Träume verharrten, ergriff Beine bas unmittelbare Leben ber Birflich: feit, und so ward ber subjektivistische Bug an ihm viel beutlicher wie bei seinen Borgangern. Aus biefem Streben nach individueller Freiheit, nach beherztem Lebensgenuß erklären fich die Grundgebanken ber "Reisebilder". Als nun Beine nach Paris fam, trat er einer neuen philosophischfozialen Erscheinung gegenüber, die mit feinen eigenen Anschauungen unmittelbare Ahnlichfeit hatte, und ber er fich daher auch bald mit leidenfcaftlichem Gifer anschloß, bem Saint-Simonismus. Saint-Simon und feine Schüler hatten ein neues, man möchte fagen induftrielles Chriftentum zu errichten unternommen. Sich abwendend von den Formen ber fatholischen sowohl wie ber protestantischen Kirche, wollten fie eine neue Geftalt ber menschlichen Ordnung ichaffen, in ber jowohl bem allgemei= nen Bohl wie bem individuellen beffer Genüge gethan werben follte als bisher. Die Induftrie, welche bis dahin im wesentlichen nur für die Un= ternehmer arbeitete, follte jebem in ihr Beschäftigten einen Gewinn bringen, ber seiner Arbeitsleiftung entspräche. Die Arbeit, welche nach ber biblischen Lehre als ein Fluch hingestellt war, ber die Menschen nach ihrer Bertreibung aus bem Paradies getroffen hatte, wurde jest als bas ben Menfchen heiligende Pringip betrachtet. Befonders Saint: Amand Bazard und Barthelemy Profper Enfantin bilbeten die Lehre ihres Mei= fters Saint : Simon weiter aus; bem erfteren lag namentlich bie öfonomifche Seite am Bergen, mahrend ber lettere vor allem die ethifch religiofen Fragen im Auge behielt. Jener, Bazard, brachte bie Formel von ber Ausbeutung des Menschen durch ben Menschen, dieser, Enfantin, Die Formel von der Rehabilitation bes Fleisches auf. Beine hatte namentlich ben Lehren Enfantins einen großen Anteil entgegengebracht. Den Dualismus ber driftlichen Religion zwischen Geift und Sinnlichfeit, Sutem und Bosen, Gott und Teufel wollte die Saint-Simonistische Religion burch einen pantheiftischen Monismus überminden. Die Lehren von ber Erbfünde und von ewigen Sollenqualen in einem Jenfeits murs ben zurüdgewiesen und beseitigt, und die angebliche Sündhaftigfeit bes Fleisches wurde aufs entschiedenfte geleugnet. Auch in der Materie offenbare fich ber Geift Gottes, und bie Sinnlichfeit bes Menschen fei fo gut fein Berk wie das geiftige Streben. Man wandte nun diese Theorien unmittelbar auf das praktische Leben an und suchte die Folgerungen daraus zu ziehen für das Berhältnis der beiden Geschlechter. Der Trieb zum Genusse sollte nicht wie eine Sünde verkehert, sondern als eine berechtigte Regung der menschlichen Ratur gleichfalls als Ausfluß des pantheistischen göttlichen Wesens erkannt werden. Diese Lehren gewannen auf Heines Geiste einen großen Einsluß. Obwohl ihm auch die ökonomische Seite einleuchtete, obwohl er meinte, daß die Menschheit recht wohl verstehen werde, wenn man ihr verspreche, sie solle statt Kartosseln täglich Rindsleisch genießen, so seissen, so seissen, so kessen ihn doch viel mehr jene ethisch-religiösen Fragen des Bère Ensantin, mit dem er auch in nahe persönliche Beziehungen trat. Er besuchte auch regelmäßig die zahlreichen Versammlungen in der Saintseinonistischen Familie.

Diese Lehren, Abwendung vom dristlichen Deismus und Zuwendung zum Pantheismus, ferner die Abwendung von der asketisch-strengen Sittenlehre des Christentums und Zuwendung zu einer kühnen Berherrlichung des Genußlebens, sind bezeichnend für zwei wissenschaftliche Schriften, die heine bald nach seiner Ankunft in Frankreich versaßte, für die "Nomantische Schule" und für den zweiten Band des "Salons", die "Geschichte der Religion und Philosophie in Deutschland".

In beiben Schriften bilbet ben Sauptcharafter bie Gegenüberftellung bes driftlichen Spiritualismus, b. h. ber astetischeftrengen Sittenlehre, und bes Senfualismus, b. h. ber neuen Saint-Simoniftischen Benuglehre. In ber "Romantischen Schule" fucht Beine als bas Bezeichnenbe ber romantischen Litteraturperiode die hinwendung jum driftlichen Spiritualismus und bem Mittelalter hinguftellen. Er trifft ohne Frage mit Diefer Darftellung fehr wichtige, ja die wichtigften Buge ber romantischen Litteratur; aber es ift für ihn, ben Apostel bes Subjektivismus, charakteriftisch, bag er bie lette Quelle ber romantischen Dichtung, ben gugellosen Individualismus, die Willfür des Genius, nicht scharf erkennt und herausarbeitet. Auf biefe Beife ift Beines Schrift eine gemiffe Ginfeitigfeit eigen; aber hiervon abgesehen, gebort fie zu ben tüchtigften und vortrefflichsten Leiftungen, die wir von ihm besiten. Freilich find die einleitenden Bemerkungen über die Litteratur bes Mittelalters nur dürftige Erinnerungen aus ben Borlefungen von Schlegel, Benede und Beune; aber treffend, ficher und mahr wird feine Darftellung, fobald fie fich ber neuern Zeit zuwendet, von Leffing und Berber ab. Biel glanzende Bemerkungen gibt er über Goethe, und im wesentlichen trifft auch fein vielberufenes Urteil über die beiben Schlegel ben Nagel auf ben Ropf, nur daß er über Wilhelm von Schlegel zwar höchst witige, aber gar zu anftößige perfonliche Dinge porbringt. Gbenfo treffend find bie

Bemerkungen über Tied, beffen brei Schaffensperioben er beutlich abhebt, ferner über Novalis, Brentano, Arnim, Zacharias Werner, Fouque u. a. Gang befonders gelungen ift ihm die Darftellung über "bes Knaben Bunderhorn". Sier hat ber gelehrige Schüler bes Bolfsliedes mit ebenfo großer Begeifterung wie tiefer Ginficht bie Bedeutung jener Lie= bersammlung zu schilbern vermocht. Auch bas Urteil über Uhland gegen Ende des Werkes ift burchaus nicht so ungerecht, als man häufig behaup: tet hat. Heine hat die Borzüge Uhlands fein herausempfunden, nur war er ebensowenig wie Goethe der Meinung, daß biefer Dichter eine epochemachende, bahnbrechende, fcidfalbezwingende Bedeutung in der Geschichte bes beutschen Beifteslebens besithe; er faffe vielmehr nur mit reiner Geele ben geiftigen Besitz zusammen, ber von seinen zahlreichen romantischen Genoffen geteilt murbe. Beine zeigt fich in ber "Nomantischen Schule" als ein überaus feinfinniger, tiefbringender, mitempfindender Renner der Litteratur; er arbeitete bier auf feinem eigenften Gebiete, auf bem er reiche Renntniffe erworben hatte, und mit bem Berftandniffe bes gottbegnabeten Dichters. So hat man heines "Romantische Schule" als eine ber trefflichften Schriften über biefen Gegenftand gu betrachten.

Biel unbedeutender ist sein Buch über Shatespeares "Mädchen und Frauen", das er im Jahre 1838 auf Bestellung eines Buchhändlers versaste. Auch hier ist die Gegenüberstellung von Spiritualismus und Sensualismus zum Ausdruck gekommen bei der Besprechung von Shakespeares Stellung zu den Puritanern. Einzelne seine, lebensvolle Charakteristiken sind in dem Buche zu sinden; am meisten beachtenswert ist es wohl, daß Heine, unzufrieden mit der Übersetung von Schlegel und Tieck, viele der Stellen, die er ansührt, selbst aus dem Englischen überstragen hat: unsere Anmerkungen geben darüber genauere Auskunft.

Das zweite größere, von den Lehren des Saint-Simonismus beeinflußte Werk ift die "Geschichte der Religion und Philosophie in Deutschland", welche den zweiten Band des "Salons" ausmacht. Der Gegensat von Sensualismus und Spiritualismus ift hier noch schärer zum Ausdruck gekommen als in der "Romantischen Schule"; Heine schreibt: "Wir wollen keine Sansculotten sein, keine frugale Bürger, keine wohlseise Präsibenten: wir stiften eine Demokratie gleichherrlicher, gleichheiliger, gleichbeseligter Sötter. Ihr verlangt einsache Trachten, enthaltsame Sitten und ungewürzte Genüsse; wir hingegen verlangen Nektar und Ambrosia, Purpurmäntel, kostdare Wohlgerüche, Wollust und Pracht, lachenden Nymphentanz, Musik und Komödien" (Bd. IV, S. 223). Er verfolgt nun die spiritualistischen Richtungen von dem Altertum ab bis zu der neueren Zeit und geht insbesondere auch auf den Volksaberglau-

ben ein, ber fich unter bem Ginfluß ber driftlichen, weltflüchtigen Ethik herausgebildet hatte. Außerordentlich gelungen ist ihm alsdann die Charafteriftif Luthers, als bes Schöpfers ber mobernen Geiftesfreiheit, bes Mannes, burch ben erft bie neuere freisinnige religiöse und ethische Weltanschauung möglich geworden sei. Treffend ist ferner die Schilderung Spinozas, bes Begründers ber pantheiftischen Lehre; und ber Pantheismus wird nun bes weiteren von Seine als ber Grundzug ber neueren religiösen Anschauung in Deutschland hingestellt: "Deutschland ift ber gebeihlichfte Boden bes Pantheismus; Diefer ift bie Religion unferer größten Denfer, unferer beften Rünftler, und ber Deismus, wie ich späterhin erzählen werde, ift dort längst in der Theorie gestürzt." Treffend ift Lessing bargestellt als ber Fortseter von Luthers Werk der religiösen Befreiung; treffend Rant als berienige, ber ben Deismus vollends beseitigt habe. Doch hier, eben bei ber Bürdigung Rants, zeigt fich bie Ginseitigkeit ber fenfualiftischen Auffaffung Beines, benn für bie Ethik bes großen Rönigsbergers, bie in ber "Rritik ber praktischen Bernunft"jum Ausbruck kommt und auch neue Quellen bes religiösen Lebens eröffnet, hat er fein Berftandnis. Sehr gut ift bas über Fichte Gefagte, und besonders rührend und schön hat er über die persönlichen Umftande biefes willensftarfen Denfers gehandelt. Cbenfo ift bebergigenswert, was er über Goethes Pantheismus vorbringt. Die neuere Philosophie in Deutschland fest nun Seine in unmittelbare Barallele gu ber frangöfischen Revolution, indem er auch biefen Bergleich im einzelnen ausführt und 3. B. Kant als ben Robespierre der geistigen Revolution in Deutschland hinftellt. Er war burchbrungen von ber überzeugung, daß diefes neue revolutionare Geiftesleben in Deutschland auch zu einer politischen Revolution führen würde, und er meinte, daß diese mit einer furchtbaren Gewalt zum Ausbruch fommen werbe, ber gegenüber bie Schreckensherr: schaft ber Sahre 1792 und 1793 nur noch als ein Kinderspiel erscheinen werbe. Mit der Ausmalung dieses Revolutionsbildes der Rufunft schließt bie feffelnde Schrift. Bewundernswert und großartig ift die leichte Behandlung, die Beine bem ichweren, fproben Stoffe hat zu teil werben laffen; die Erörterungen find burchweg geiftvoll, teilweise in hohem Grabe ansprechend. Aber Beine mar hier boch nicht so fehr auf seinem eigenften Gebiete thätig wie in der "Romantischen Schule", er hat die philosophischen Fragen nicht immer tief ergründet, und die Ginseitigkeit feines Standpunktes thut in manchen Fällen ber Sache Gewalt an.

Wie heine durch die Schriften über die Entwickelung der Dichtung und Philosophie in Deutschland den Franzosen Ausklärung über das deutsche Geistesleben gewähren wollte (denn an das französische Aublifum hatte er biese Arbeiten gerichtet), so war er anderseits, als ein ger= ftiger Bermittler zwischen beiben Nationen, bemüht, Die Anschauungen feiner Landsleute über Franfreich zu erweitern und zu berichtigen. Diefem Zwecke bienen bie Berichte, bie er über bas politische, foziale und fünftlerische Leben in Frankreich für bie "Allgemeine Zeitung" fcrieb. Die erste Sammlung solcher Zeitungsberichte hat er in ben "Französischen Zuständen" zu Ende des Jahres 1832 herausgegeben. Sie bringen viel treffende Bemerkungen von Beines politischem Standpunkte aus, erörtern vor allem den Gedanken, daß Ludwig Philipp nur dann seines Thrones ficher fein fonne, wenn er bem Grundfate ber Bolfsfouverani= tät, bem er bei Antritt feiner Herrschaft gehulbigt hatte, auch treu bliebe. Heine bringt hier auch Ausführungen gegen den Abel, die denjenigen in seinem Vorwort zu "Kahlborf, Über den Abel" und im 4. Band der "Reisebilder" ähnlich find; noch galt ihm der Anfturm gegen Abel und Pfaffentum als das hauptziel des liberalen Programms. Er war aber fein Anhänger der Republik, sondern vielmehr der konstitutionellen, freisinnigen Monarchie. Bebeutungsvoller als die politischen Erörterungen erscheint und bie Schilberung von bem furchtbaren Buten ber Cholera in Paris im Fruhjahr und Sommer 1832. Sier zeigte Beine wieber einmal fein Darftellungstalent auf bas allerglänzenbfte; bie Gegenfäte von berauschendem Weltgenuß und plötlichem maffenhaften Todeselend bringt er, ber immer in Kontraften Denkenbe, ju glangenbem Ausbruck.

Aber viel wertvoller find die Berichte, die Beine in den Jahren 1840 bis 1843 für bie "Migemeine Zeitung" fchrieb. Gine gewiffe Dampfung feiner Anschauungen, bie ihm wohl durch ben Genuß ber frangofischen Staatspenfion auferlegt murbe, empfinden wir faum als einen Fehler. Um trefflichften hat Beine bie Gefahr herausgearbeitet, bie bem Fort= fcritt ber Menschheit, allen eblen und wertvollen Gutern ber Bolfer burch bas heranwachsen ber kommunistischen Bewegung brobe. außerorbentlichem Scharfblick, ber ihn ftets auszeichnete, erkannte er bie Schreden und entsetlichen Auftritte vorher, die im Sahre 1848 und vor allem 1871 burch ben Aufstand ber Rommune zum Ausbruch famen. -Auch die "Briefe über die französische Bühne" (Bd. 4 des "Salons") find hoher Beachtung wert, da sie über das soziale Leben der Franzosen wich= tige Aufschlüffe gemähren. Der sittliche Ribilismus, ber weite Kreife Frankreichs ergriffen hatte, ber die Frangofen mit gefinnungslofer Gleich= gultigfeit über Che, Baterlandsgefühl, Beroismus und Religion benfen ließ, wird von ihm mit erschütternder Gindringlichkeit geschildert. Auch bie Gefahr ber muften Tangorgien, über bie ber fittlich freie Beine boch

gewiß nicht allzuleicht in Schreden geriet, hat er überaus treffend erörtert (in ber "Lutetia", Bb. VI, S. 298 ff.). Über Franfreichs Zufunft begte er burchaus feine gunftige Meinung (vgl. Bb. IV, S. 512ff.), und die schweren Schichfalsschläge, bie bies Reich in ben Jahren 1870/71 erfuhr, find hier mit prophetischem Geifte vorausgefagt; immer und immer wieber warnt er die Frangofen, mit bem jugendfräftigen Bolfe jenseits bes Rheins Streit und Rrieg hervorzurufen. Bemerkenswert ift es, bag auch feine Berehrung für Napoleon jest in ben "Briefen über die frangöfische Bühne" vollständig erfaltet erscheint. - Die Berichte über ben frangöfischen Ca-Ion bes Jahres 1831 ("Salon", Bb. 1) zeichnen fich aus burch viele feinfinnige Bemerkungen über die einzelnen hervorragenden frangofischen Maler und über bas Wefen fünftlerifder Auffaffung im allgemeinen. Insbesondere mird hier betont, daß die Kunft zu ben Ibeen ber Beit in Beziehung bleiben muffe, und daß die alte flaffifch romantische Runft= periode zu Ende fei. Mis Zeugniffe eines tiefschauenden Beobachters werben biefe Berichte Beines über bas politische, foziale und fünftlerische Leben in Frankreich für den Siftorifer von Wert bleiben.

Un diese Schilderungen fnüpfen wir ein furges Wort über bas vielberufene Werk über Borne an. Es ift richtig, daß manche personliche Ausfälle barin ungerecht und anftößig find, aber auch biefes Buch hat für ben geschichtlichen Spezialforscher eine bleibende Bedeutung. Die Charakteriftit ber ichmachköpfigen liberalen Rlüchtlinge in Frankreich. als beren Mittelpunkt Ludwig Borne erscheint, bietet ohne Frage viel richtige und mahre Bemerkungen, und Beine erscheint biefen Revolutionären gegenüber zwar als ber minder Charaftervolle, aber auch als ber ungleich Ginfichtigere. Sein feines bichterifches Befen fühlte fich abgeftoßen durch bie plumpen Umtriebe jener Rreise. Die Erörterungen über bie philiftrofe Befchranttheit Bornes find gleichfalls zu einem großen Teil richtig und zutreffend. Much hier bringt Beine ben alten Gegensat von Senfualismus und Spiritualismus ju neuem Ausbrud, indem er Borne als ben beschränkten spiritualistischen Nazarener, fich selbst aber als ben weitgeiftigen fenfualiftischen Griechen hinftellt; die Menfcheit zerfällt ihm in zwei Klaffen: die finnenfeindlichen, enggeistigen, mageren Razarener und die weltfrohen, harmonisch-heiteren Griechen. Immerhin bleibt es zu bedauern, daß Beine biefe Schrift voll bitterfter Angriffe gegen Borne erft nach beffen Tobe veröffentlicht hat. Wenn man aber bedenkt, welch ein muftes Hallo die großenteils von den Frankfurter Juben bezahlte Breffe gegen Beine bamals erho! fo muß man fagen, daß das Urteil der Nachwelt in Bezug auf diese Schrift weit mehr zu aunften Beines ausfällt als bas jener Beit.

Mußer ben wiffenschaftlichen und zeitgeschichtlichen Schriften haben wir einige novelliftifche Arbeiten Beines ju ermähnen. Bunachft bie "Memoiren des herren von Schnabelewopsti", die heine im Jahre 1833 im ersten Bande des "Salons" veröffentlichte. Sie sind allerdings eine ber wikigften Schriften Beines, und wenn man fie in geeigneter Stimmung lieft, fo wird man herzlich barüber lachen. Aber ber Gegenftand, ben ber Dichter fich bier ausgewählt hat, bas äußerft ungebundene, lie= berliche Leben holländischer Studenten, ift ernfteren Gemütern von jeber anftößig erschienen, und am bebenklichften ift es, daß in biefer Gefellichaft lebensfroher Jünglinge religiofe Fragen in allgu "flipperigem" Tone befprochen werben. Die Ausfälle auf die Stadt Samburg, die wohl geschrieben worden find, als heine noch bort verweilte, find schroff, aber nicht ohne alle Berechtigung. Am bedeutungsvollsten ift die Schrift wohl mit baburch, baß fie eine neue Faffung von ber Sage bes fliegenben Hollanders bringt, welche von Richard Wagner fast ohne jede Berändes rung für seine Oper verwendet murbe. - Die "Florentinischen Rächte", bie zweite novellenartige Arbeit bes Dichters ("Salon", Bb. 3), ift burch bie lebensvolle Schilderung ber Erfahrungen und Schidfale Maximilians anziehend und bedeutend. Beine hat ohne Frage auch hier viel eigene Erlebniffe niebergelegt. Seine feltsame Schwärmerei für Statuen hat hier einen mertwürdigen, märchenhaft befremdenden Ausbruck gewonnen; gerabezu großartig ift aber in biefer erften "Florentinischen Racht" bie Schilberung von ber Wirfung bes Biolinspieles von Baganini. Wie Beine hier das Auf- und Abwogen ber Tone in grelle, großartige Phantafien, in einbrucksvolle Worte umgubeuten verfteht, gehort gu bem Geift= vollften, mas in biefer Sinficht geleiftet worden ift; und die berühmte Umichreibung, die Nichard Bagner von Beethovens "Erofca" gegeben hat, burfte wohl mit durch diese Schilberung Beines angeregt worben fein; aber wie weit ift felbft Wagner hinter feinem Borbilde gurudgeblieben! Die zweite "Florentinische Racht" erzählt von Londoner Erlebniffen und gibt die früher ichon ermähnte allzuschroffe und ungunftige Schilberung von ben Sohnen Albions und ihrem haftig edigen Geschäftstreiben. Man muß indeffen bem Dichter jugefteben, baß er bei biefer Charatteriftit wiederum die gange Fülle feines Wites an ben Tag gelegt hat. Die Erzählung von Mademoiselle Laurence ift zwar ansprechend, aber boch im gewöhnlichen Sinne des Wortes romanhaft; berartiges hatten auch manche andere ebenfogut leiften können wie Beine. Er fchrieb biefe Novelle ju einer Zeit, als seine politischen Rundgebungen burch ben Drud bes Bundestagsverbots gegen bas "junge Deutschland" faft gang unmöglich geworden waren.

Wir haben gesehen, bag eine besonders hervorstechende Seite in Beines bichterischer Individualität seine Bevorzugung ber Borftellungen bes Bolksaberglaubens ift. Die Mythologien ber heidnischen und drift= lichen Zeit, die schönen Gebilbe ber britten Welt fpielen eine große Rolle in feiner Poefie. Ausführliche felbftandige Darftellungen biefer Art hat er nun in ben "Elementargeistern" ("Salon", Bb. 3), in ben "Göttern im Eril" ("Bermifchte Schriften", Bb. 1), im "Fauft" und in ber "Gottin Diana" gegeben. Beine hat auf biefe Beife bie burch bie Bemühun= gen der Germanisten, namentlich durch die Brüder Grimm, neu erschloffenen Borftellungen bes Bolksaberglaubens burch glänzende Darftellung weiten Kreisen zugänglich gemacht. Das Grundthema, von dem er immer gefeffelt erscheint, ift für ihn die Darstellung von der Umwandlung ber altheibnischen Götter in driftliche Teufel. Seine großartige Unschauungsgabe zeigt fich in ber Bergegenwärtigung und Schilderung biefer alten Gebilbe ber Bolfsphantafie; auf Grund umfangreicher, lang= jähriger, gebiegener Studien hat er hier Borftellungsgebilbe neu belebt und bichterifch verklärt, die halbverschollen nur noch in ben niedern Sphären bes Bolfes lebten. Insbesondere in ben "Göttern im Exil" hat Beine berartige Schilderungen mit einer bezeichnenden Rraft berausgearbeitet, bie große Beachtung verbient. Diese Schriften, welche ihn als einen romantischen Deuter verborgenen Lebens ber Bolfsseele erscheinen laffen, find lange nicht nach Gebühr gewürdigt.

Bon ben eigenen Lebensschilberungen Beines, bie einen fo großen Teil feiner ichriftstellerischen Thätigkeit ausgemacht haben, besiten wir leider nur geringe Bruchftucke. Wir glauben, bag von den "Memoiren" noch ein großer Teil in Samburg, Wien ober wo es sonft sei, hinter Schloß und Riegel verborgen liegt, und nicht unmöglich ift es, baß eine spätere Zeit hiervon noch manches fennen lernen wirb. Bas und jest von folden Selbstbekenntniffen bes Dichters vorliegt, find im wesent= lichen die schon besprochene Darftellung im "Buch Le Grand", ferner die "Geftandniffe" und bas 1884 veröffentlichte Memoirenbruchftud. Die "Geftändniffe" find vor allem von Bedeutung wegen ber hier besonders flar jum Ausbrud fommenben religiöfen Banbelung bes Dichters. Seine Erörterungen über Mofes, bas Judentum und bie Bibel laffen wenig Zweifel barüber, bag Beine fich bem Glauben feiner Bater in feinem letten Lebensalter innerlich wiederum zugewandt hatte. Ferner find die Schilberungen über die erften Ginbrude, die er von Paris gewonnen hatte. beachtenswert; aber freilich wird man mit Unmut erfennen, daß Beine in biefem feinem letten Lebensabichnitte wiederum zu einer ichroff unaunftigen Anschauung über bie beutschen Berhältniffe gurudgekehrt mar.

Das kleine Memoirenbruchstück hat große Enttäuschung hervorgerusen, und es enthält auch in der That über verborgene und unbekannte Zeitverhältnisse so gut wie gar keine Mitteilung. Aber für die Erkenntnis von Heines individueller Entwickelung ist es von Wert. Namentlich die scharakteristiken, die es von Heines Eltern enthält, sind für den Biographen von großer Bedeutung; und ferner ist auch der Hinweis auf die Einstüße der Schule sowie endlich der auf die erste Liebe zur Scharfrichterstochter Josepha bemerkenswert. Der Stil ist zwar in diesem Werke teilweise nicht ganz geseilt, gewisse Unebenheiten lassen erkennen, daß eine letzte Redaktion sehlte, aber von einem eigentlichen Erlahmen der Darstellungskraft des Dichters kann nicht die Rede sein.

Heines Stil hat mährend seines Pariser Lebens im allgemeinen an Kraft keineswegs verloren, sondern nur gewonnen. Die etwas stark poetissierende Darstellung der "Reisebilder" macht einem ruhigeren prosaischen Ausdruck Platz, die bezeichnende Kraft der Worte und die schöne Runzdung der Perioden ist nur noch vollkommener geworden; mehrere Schriften und Aussätz, z. B. die Vorrede zur zweiten Auslage des "Buches der Lieder" (Bd. I, S. 496), der Aussatz über Marcus und vieles andere sind geradezu Musterbeispiele eines klassischen Stiles. Aber in einer Hind zist ein Rückschritt wahrzunehmen: Heine bedient sich gerade in diese Pariser Zeit in so ausgedehntem Maße entbehrlicher Fremdwörter, das die Schönheit seines Ausdrucks hierdurch in einzelnen Artiseln (z. B. in den Briesen über die französsische Bühne) eine erhebliche Sinduße erzlitten hat.

Die poetischen Leistungen Heines aus diesem letzten Lebensabschnitte bieten neben vielen alten Zügen auch bemerkenswerte neue dar. Dir können vor allem drei Hauptströmungen seiner lyrischen Thätigkeit unterscheiben: Erstens Liebeslieder und persönliche Bekenntnisse, zweitens Zeitgedichte und drittens Romanzen. Die Gedichte sind veröffentlicht worden in den 1844 erschienenen "Reuen Gedichten", im "Romanzero" (1851), im ersten Band der "Bermischten Schriften" (1854) und in dem 1869 veröffentlichten Nachlasse; ferner kommen hier in Betracht die satirischen Spen "Atta Troll" und das Wintermärchen "Deutschland".

Von ben Liebesliedern haben wir diejenigen des "Neuen Frühlings" bereits besprochen, die hierauf folgenden Gedichte mit dem Titel "Berschiedene" sind Lieder der niederen Minne und zum größesten Teil antibgig, frech und wertlos; nur die an Seraphine gerichteten und einige andere sind beachtenswert und schön. Um vollkommensten aber hat er die beglückende und verzehrende, beseligende und vernichtende Sewalt der Liede in dem 1839 verfaßten Gedicht "Die Sphinz" geschildert, das er

ber britten Auflage des "Buches ber Lieber" als Borwort voranschidte. Das zwiespältige Gefühl dieser Darstellung, in anschaulichen Bilbern, aber in romantisch-märchenhaster Berhüllung wiedergegeben, mit knappstimmungsvollen Worten wie hingehaucht, bewegt die Seele des Lesers wie ein erschütternder Traum.

Außerorbentlich gemütvoll find ferner die Gedichte, welche heines heimweh nach Deutschland zum Ausdruck bringen: die Lieder "In der Fremde", vor allem "Ich hatte einst ein schönes Baterland", sind durch ihre rührende Innigkeit allgemein berühmt; hierher gehören ferner die Lieder mit dem Titel "Anno 1829" und "Anno 1839" (Bd.I, S. 271 f.), deren letzteres mit den Worten beginnt:

D, Deutschland, meine ferne Liebe, Gebent' ich beiner, wein' ich faft!

und bas mit ben Worten schließt:

Dem Dichter war so wohl daheime, In Schildas teurem Cichenhain! Dort wob ich meine zarten Reime Aus Beilchendust und Mondenschein!

Und im Jahre 1840, als Thiers zu einem Krieg mit Deutschland drängte, schrieb Seine ebensogut wie der von ihm verspottete Nikolas Becker, der Berfasser des "Rheinliedes", ein patriotisches Gedicht mit der Überschrift "Deutschland", das beginnt mit den Worten:

Deutschland ist noch ein kleines Kind, Doch die Sonne ist seine Amme, Sie fäugt es nicht mit stiller Milch, Sie fäugt es mit wilder Flamme (Bd. II, S. 167).

Endlich gehört hierher das Gedicht "Nachtgedanken", das der Sehnsucht nach der Heimat so ergreisenden Ausdruck verleiht (Bd. I, S.319). Diese Außerungen wie viele andere sollten diejenigen beherzigen, die Heine jede Baterlandsliebe absprechen.

Die persönlichen Bekenntnisse und Liebeslieder werden wieder besonders reichlich zu der Zeit, da der Dichter, den Zeitkännssen abgekehrt, auf dem Krankenlager den schönsten Trost in der dichterischen Bethätigung fand. Schon die im Jahre 1843 beim Wiedersehen Theresens versfaßten Gedichte "Alte Nose" und "Wiedersehen" deuten auf sein zweites Liebesverhältnis hin, aufs neue erfüllten ihn diese Gedanken in den einssamen Stunden des Krankenlagers. Damals schrieb er das Gedicht "Wöses Geträume" (Bd. I, S. 428), das meist auf Amalie bezogen wird, mehr aber der zu Ende der "Parzreise" gegebenen auf Therese bezüglichen

Schilderung entspricht. Auf ben Erbschaftsftreit mit ber Familie bes Dheims beziehen fich bie Gedichte: "Drpheifch", "Sie füßten mich mit ihren falichen Lippen", "Affrontenburg", "Nicht gedacht foll feiner merben", "Ber ein Berg hat und im Bergen Liebe trägt" und "Nachts, erfaßt vom wilden Geifte" (Bb. II, S. 104-109). Namentlich bas Gebicht "Affrontenburg" ift von furchtbarer Gewalt. — Befonders hervorzuheben find die letten Liebeslieder, die Beine geschrieben hat, die Gedichte: "An bie Engel" (Bb. I, S. 425), "Ich war, o Lamm, als hirt bestellt" (Bb. II, S. 42) fowie "Babylonische Sorgen" (Bb. II, S. 43), die ber Liebe für Mathilbe und ber Sorge um ihre Zukunft ergreifenden Ausbruck geben. Doch am mertwürdigften find die Lieder für die "Mouche" ("Die Bahlverlobten", "Für die Mouche", "Dich feffelt mein Gedankenbann", 3b. II, S. 44 ff.), die ben Dichter von einem neuen, leibenschaftlichen Liebesgefühl burchbrungen zeigen, bas eben burch ben Gegenfat ju feiner Lage un= fäglich rührend wirft. Der erschütternbe Schmerz über feine unfelige Rrantheit, die ben lebensfrohen Dichter von allem Lebensgenuß gurud: hielt, flingt nächstbem am tiefften wieber aus ben Lagarusliebern (Bb. I, S. 415 ff., und Bb. II, S. 91 ff.). Man hat ben Gindruck, als ob ein lebendig Begrabener hier fein unerträgliches Leid burch die Racht fchreit, es find Berfe von herzzerreißender Gewalt. Dabei ift aber boch feine bumpf bedrückende Lazarettpoefie in biefen Liebern niebergelegt worden, sondern gang vorwiegend ber geiftige Schmerg, icheiben ju muffen aus einer trot aller Berwirrung, trot allen haffes und Clendes innig begehrten Welt. Beine felbft hatte ben Gindrud, und er täuschte fich hierin nicht, daß folde Berfe in beutscher Sprache noch nicht geschrieben worden feien; fo wie er hatte auch noch feiner por ihm gelitten.

Datte heine in seiner ersten Schaffensperiode die politischen Borgänge nur selten zum Gegenstand seiner lyrischen Gedichte gemacht, so that er dies in der spätern Zeit häusig. Namentlich die Zeitgedichte in den "Neuen Gedichten", im "Nomanzero" und aus dem Nachlaß enthalten die bezüglichen Denkmäler seiner poetischen Thätigkeit. Sie zeichnen sich aus durch glänzenden Wig und packende Kraft, aber sie sind dem Gegenstande entsprechend zum Teil veraltet. Die Zeitgenossen werden ihre innige Freude gehabt haben an den wissigen und bissigen Ausfällen gegen den liberalen Apostel Herwegh, der zu Ansang der vierziger Jahre eine so große und in späterer Zeit eine so jämmerliche Kolle spielte, ferener gegen Dingelstedt, den Prosessor Paulus u. a. Äußerst scharf sind die Ausfälle gegen den König Friedrich Wilhelm IV., die in den Gedickten "Der Kaiser von China" und "Der neue Alexander" enthalten sind Aber wie tressend sind 3. B. die Worte:

115

Beines Leben und Werte: III. In Paris (1831-56).

Ich bin nicht follecht, ich bin nicht gut, Nicht dumm und nicht gescheute, Und wenn ich gestern vorwärts ging, So geh' ich rüdwärts heute (Bd. II. S. 175).

Recht biffig find fernerhin die Berfe gegen ben König Ludwig von Bayern (Bb. II. S. 169); und einen wilden Sag atmet das Gedicht "Die ichles fifchen Weber" (Bb. II, G. 177), bas freilich an Mißftanbe anknupft, gegen bie ber Tabel fehr berechtigt mar. Das Gebicht "Im Oftober 1849" (Bb. I, S. 426) sowie bas von uns wieder aufgefundene "Michel nach bem März" (Bb. II, S. 187) äußern bes Dichters Enttäuschung über bie reaktionaren Borgange nach ber beutschen Revolution bes Jahres 1848. hierzu kommen noch manche perfonlichen Ausfälle, g. B. gegen Richard Wagner und Frang Lifgt in bem "Jung = Raterverein für Boefie Mufit" (Bb. II, S. 182), gegen Meyerbeer in bem "Feftgebicht", bas beginnt: "Beeren-Meyer, Meyer-Beer!" (Bb. II, S. 178), gegen Jafob Beneben (Bb. II, S. 210), gewiffe Hamburger Juden (Bb. I, S. 293; Bb. II, S. 184) u. a. Gin Mittelbing von perfonlichem Bekenntnis, Zeitgebicht und Romange, ift bas 1836 verfaßte Lied vom Tannhäufer (Bb. I, S. 245); bie bort geschilberte hinreißende Liebe ju ber neuen Benus ift nur eine Wiberspiegelung bes Gefühls, bas ber Dichter für feine Geliebte Mathilbe hegte. Die Darftellung von ber Wirfung ihrer Reize fteht fast unerreicht ba in ber Geschichte ber beutschen Dichtung. Wenn bem Tannhäuser die Rückfehr in ben Schof ber alleinseligmachenden Rirche verfagt ift, fo burfen wir hierin mohl einen fymbolifchen Musbrud finden für bie Schwierigkeiten, bie bes Dichters Rückfehr nach Deutschland entgegen= ftanden; und eben nachdem ihm biefe Schwierigkeiten flar geworben maren, mochte er fich ju jenen satirischen Ausfällen über Deutschland ver: anlaßt sehen, welche ber britte Teil bes Gebichtes enthält; bas Ganze aber gehört als eine Nachbildung bes alten Tannhäuserliedes zu ber britten hier zu besprechenben lyrifden Gruppe, zu ben Romangen.

Bevor wir zu diesen übergehen, wenden wir unsere Blide auf die beiden berühmten satirischen Spen "Atta Troll" und das Wintermärgen "Deutschland". Das erstere richtet sich gegen die zu Ansang der vierziger Jahre ausgesommene politische Tendenzpoesie. Freilich sind nicht die oppositionellen Bestrebungen sener Boesie als solche angegrissen, sondern vielmehr nur zwei besondere Erscheinungen der damaligen politischen Welt: die neueste Berherrlichung kommunistischer Sleichmachere und der religiös-schwärmerische Zug einer gewissen Klasse von Liberalen; dabei aber ist das täppische Auftreten all dieser Bolksbeglücker, die Form ihres Wirkens ganz besonders gegeiselt worden.

Der neue Bolkstribun ift burch ben helben bes Gebichtes, ben Baren "Atta Troll", dargestellt, dessen Tanzkunststücke als symbolischer Ausbruck für die plumpe politische Tagespoesie aufzusassen sind. Heine hat, indem er die neuesten Rommuniften und gleichzeitig ben alt= beutsch-driftlichen Burschenschafter vom Jahre 1815 in einer und berfelben Figur des "Atta Troll" zusammensaßt, allerdings Dinge miteinander vereinigt, die burchaus nicht gusammengehören. Denn bie Kommunisten waren eben Anhänger ber neuesten, von Beine bamals noch freudig begrüßten atheistischen Philosophie eines Feuerbach und Bruno Bauer. Der altbeutsche sentimentale Burschenschafter mar bagegen aus gang anderem Holz geschnitt. Abgesehen von biesem Fehler ber Berquidung nicht zusammengehöriger Glemente in ber Figur bes "Atta Troll", ift aber bieses satirische Epos ber höchsten Bewunderung wert; es gehört zu den vollkommensten Leiftungen unseres Dichters. Der plumpen Tendengpoefie ftellt er die lieblichfte romantischeverklärte Dich= tung gegenüber. Der Bar hat in bem fagenberühmten Thale Ronceval, wo einst Roland gefallen war, seine Zuflucht gefunden, nachdem er ber Saft des Führers entronnen war. Hier nach diesem Thale wandert ber Dichter in Begleitung bes gespenftischen Laskaro und enthüllt und auf bem Wege borthin ein poetisch anziehendes Bild nach bem andern. So fehren wir ein in ber Fischerhütte am Lac be Gobe, wo ber alte Fahrmann und feine zwei schönen, lebensfrischen Nichten uns vorgeführt werben; wir folgen in Begleitung biefer Schönen ber Fahrt über ben nächtlichen See, laufden bem luftigen Rinberfpiel in bem Dörfchen am Bergesabhang, ziehen durch die häßliche Gegend, wo die Cagoten woh: nen, und gelangen endlich ju ber Sutte ber Urafa, wo bei anaftlich flackerndem Licht von der alten here und ihrem schweigenden Sohne die Schicffalsfugel gegoffen wirb, bie bem Atta Troll ben Tod bringen foll. Schöner als alle anderen Stellen bes Gebichts, und nicht nur gu ben vollfommenften Schilberungen Beines, fonbern zu ben Glangpartien aller poetischen Darftellungen in beutscher Sprache gehörend, ift bie Befdreibung ber wilden Jagd, bie ber Dichter mahrend ber Johannisnacht in jenem Pyrenäenthal vorüberziehen fieht. Die phantaftisch-wirren Figuren, die und hier vorgeführt werben, find mit einer traumhaften An= ichaulichkeit entworfen, bag wir alles leibhaftig zu schauen und greifen ju können vermeinen; hier ift Bewegung, Schwung und bezeichnenber Musbrud, wie ihn felbft Beine felten erreicht hat. Aber am herrlichften find jene drei Frauenbilder geschildert: Die Göttin Diana, die Fee Mbunde und die Herodias; wer poetisch zu schauen vermag, wird gefteben, biefe Figuren fteben lebend vor uns, unfer Muge entzudend und unfer Berg

bewegend, vor allem die schöne Berodias mit ihrem, wie der Dichter fich fo bezeichnend ausbrückt, "glutenkranken" Antlit! Rach verworrenen Träumen über bie tangenden Baren und Gefpenfter folgt bie ergötliche Schilderung von bem in einen Mops verzauberten fcmabifchen Dichter, in ber Beine feinem alten Saß gegen die Tolpel vom Nedar mitigen Ausdruck gegeben hat. Dann hören wir von weiteren satirischen Ausfällen, besonders gegen ben Fürsten Lichnowsti, von dem Tobe Atta Trolls, ber Feier bes erfolgreichen Sagers Lastaro und endlich von ben luftigen Schicksalen ber Mumma, die im Jardin des plantes ein Unterfommen gefunden hat, wo ber von Freiligrath befungene Mohrenfürst als Wärter angestellt ift. Die "leberne" politische Tagespoesie verspot= tend, wollte Beine in feinem fatirifden Epos noch einmal bas Füllhorn feiner romantischen Blumen ausstreuen, er ftimmte bas "lette freie Walblied ber Romantif" an. Wir glauben an die Berechtigung seiner Bolemit und find burch bie Form, in ber er fie gibt, in tieffter Seele gefeffelt. Go erscheint ber "Atta Troll" als eine ber tabelloseften Ga= ben seines reichen Genius.

Nicht auf berfelben Sohe fteht das Seitenftud zu diefer Dichtung, das Wintermärchen "Deutschland". War im "Atta Troll" die berechtigte Tendeng in bezaubernder poetischer Berhüllung ausgesprochen worden, fo begegnen uns im Bintermärchen vielfach unberechtige Ausfälle in nicht immer poetisch gehobener Form. Beine hatte im Jahr 1843 ben Bunich gehabt, von hamburg aus nach Berlin zu reisen, aber wegen politischer Bedenken hatte er hiervon abstehen muffen. Der Born über die preußische Polizei hat die politische Satire des Dichters verschärft; biefe perfonlichen Umftande wollen wir nicht unbeachtet laffen. Aber nichtsbestoweniger bleiben viele Ausfälle gegen Breugen verwerflich und ihre Berechtigung ift burch bie Ereigniffe ber fpatern Beit miberlegt worden. Dem preußischen Abler, bem "häflichen Bogel", ber "fcmargen geflügelten Kröte", find die Febern nicht ausgerupft und die Krallen nicht abgehacht worden; es ift ben rheinischen Schüten nicht gelungen, biefen Bogel von ber Stange berabzuschießen; auf die neue, von Friedrich Wilhelm IV. eingeführte Bickelhaube find bes himmels mobernfte Blibe nicht herabgefahren; ber Kolnische Dom ift nicht in einen Bferdeftall verwandelt, sondern ausgebaut worden, und die Zufunft Deutsch= lands glich nicht bem Inhalt jenes Gefäßes, bas bie hammonia bem Dichter zeigte. Immerhin bleiben viele Ginzelheiten ber poetischen Schilberung padend und ansprechend. In ber Beschreibung von ben drei Sälen des Raisers Rothbart zeigt sich wieder die anschauliche Dar= ftellungsfraft bes Dichters, und ber berühmte Schwung bes Gingangs= fapitels, beseelt von jenem neuen Evangesium der Weltlust, der griechischeitern Sinnenfreude, wird auch auf diejenigen seinen Sindent nicht versehlen, welche glauben, daß solche Lebensphilosophie zu keinem gebeihlichen Ziele führt. Auch wird man die pathetische Wucht der drohenden Schlußverse gegen Friedrich Wilhelm IV. nicht verkennen dürsen. Aber während der "Atta Troll" als ein Ganzes bezaubernd wirtt und nur im einzelnen geringe Schwächen ausweist, ist das "Wintermärchen" im ganzen unerfreulich und nur im einzelnen voll treffender Satire und poetischer Schönheit.

Schon von früher Jugend an hat fich Beine als ein Meifter ber Balladen: und Romangendichtung bewährt. Bahrend feiner Barifer Beit hat er biefe Seite feines poetifchen Konnens zu noch größerer Bollfommenheit ausgebildet als zuvor. Aus ben "Neuen Gedichten" ge= hören hierher, außer bem ichon erwähnten "Tannhäufer", die Romange vom Ritter Dlaf und bie von ber Frau Mette. Beibe wirfen inhaltlich ergreifend und find in ber Form hoch vollenbet. Wie ber Ritter Dlaf. ber wegen verbotener Liebe ju einer Fürftentochter ben Tob erdulbet, noch in ber letten Stunde die Stelle fegnet, mo jene Schone fich ihm ergeben hatte, ift tief poetisch; und bie Liebesgewalt, mit ber Ber Beter die vermählte Frau Mette zu sich lockt (wahrscheinlich eine An= fpielung auf die Gewalt, die Beine noch über die vermählte Therefe übte), klingt beftrickend aus jenen Berfen wieber. 3m "Romanzero" nun (welchen Namen Campe biefer Gebichtfammlung gegeben hat) tritt bie Romanzendichtung herrschend in ben Borbergrund. Im "Schelm von Bergen", im "Schlachtfelb bei haftings", in "Karl I.", in ber "Bomare", im "Mohrentonig", im "Dichter Firdufi", in ben "fpanifden Atriben", im "Afra" zeigt fich bes Dichters Kraft in ihrer Bollenbung. Man vergleiche nur Beines "Schelm von Bergen" mit dem von Sim= rod, um zu erkennen, mas ein gottbegnabetes Genie und mas ein gefälliges Talent zu leiften vermögen. In allen biefen Gebichten tritt eine tiefschmerzlich pessimistische Lebensauffaffung zu Tage. Der Dichter wieberholt immerfort bas Lieb von herben Schickfalsichlägen, von menschlicher Gemeinheit und von bem traurigen Untergang alles Schönen auf biefer Erbe. Man blidt in eine Welt phantaftifc grell gefchilderten Jammers binein, wie fie ben Fieberträumen bes von ichwerem Unglud niebergeworfenen tobfranken Dichters entfprach. Um schauerlichsten find die Nachtstude von der "Bfalggräfin Jutta" und ber "Rächtlichen Fahrt"; ichauerlich besgleichen ift bas Gebicht "Balbeinsamkeit", in welchem Beine seine tiefe Reuntnis bes Bolksaberglaubens und fein perfonliches Leid zugleich jum Ausbrud bringt. Seine

düstere, weltschmergliche Lebensauffassung zeigt fich fernerhin in der im erften Band ber "Bermischten Schriften" veröffentlichten Romange "Das Sklavenschiff". Und auch in ber Neuen Welt, in Amerika, herrscht menschliche Selbstsucht und Gemeinheit und menschlich trübes Geschick, wie es der "Biklipukli" und das symbolisch bedeutungsvolle Gedicht "Bimini" fundgeben. - Die Form biefer Romangen zeigt eine Berände= rung gegenüber berjenigen aus früherer Zeit: war Beine früher burch fnappen, treffenden Ausdruck ausgezeichnet, fo ift bies von den Bedichten seiner letten Beriode nicht immer zu sagen. Roch zeigt er bie alte unvergleichliche Meifterschaft knapp gutreffenden, padenden Musbrucks in bem berühmten "Afra", aber in andern Romanzen befremdet er uns durch redselige Breite. Indessen für biesen Mangel knapper Schilberung entschädigt er burch die außerordentliche Anschaulichkeit und ben Farbenreichtum feiner Darftellung. Die Neigung, ben Husbrud bes gewöhnlichen Lebens in feine Berfe einzuflechten, zeigt er jest noch mehr als früher, er gewinnt hierdurch eine noch größere Natürlichfeit; aber manche dieser Wendungen zerftören die poetisch gehobene Stimmung. Alles in allem genommen find biefe Romanzen aus Beines letter Zeit Dichtungen von außerordentlich packender Kraft und namentlich von unvergleichlicher Driginglität. Indeffen burch ihre trube Belt= anschauung und durch jene Ginmischung unpoetischer Ausbrücke laffen fie boch einen reinen poetischen Genuß oft nicht in bem Grade auffommen, wie die Gedichte der früheren Zeit. Beurteilt man fie indeffen nach ihrer Driginglität, nach ber Bahrheit und Tiefe ber ethischen Beltanichauung und nach der Anschaulichkeit der Darstellung, fo stehen fie höher als alle früheren Leiftungen. — Bemerkenswert ift noch, daß fich Beine, ber früher in seinen Bersen aller Lehrhaftigkeit abhold mar, in seinen letten Sahren ber bibaftischen Fabel zuneigte; berartige Gedichte find die "Libelle", ber "Tugendhafte Sund", "Pferd und Gfel" und viele andere. Sie geben bie Gedanken allerdings in der Form anschaulicher Borgange aus bem Tierleben wieder, aber ber allegorifch-symbolische Sinn tritt doch in voller Nacktheit hervor und zerftört auf die Weise die Freude rein sinn= licher Dichtung. - Den Schluß bes "Romangeros" bilben bie "Bebräiichen Melodien", in benen Beine feiner Rudtehr zum Glauben feiner Bater poetischen Ausdruck gegeben hat. Diese Gedichte sind im einzelnen durch große Schönheit ausgezeichnet, im gangen aber nicht genügend gefeilt und viel zu breit. Das befte Stud ift bas britte ber fleinen Sammlung: "Die Disputation", in welcher Beine seiner Abneigung gegen die Briefter jedwelcher Rirche Ausdruck verliehen hat.

Will man die Gesamtheit von heines Individualität gerecht mir-

bigen, fo ift es notwendig, feine Gefühls - und Willensäußerungen und feine Bhantafie- und Berftanbesbegabung ju icheiben. Nach Seite bes Gefühle zeigt Beine mertwürdige Gegenfate: er hat die beutsch-roman= tische Sentimentalität in sich aufgenommen und hat fie gefteigert und leidenschaftlich beseelt durch die glühende, hyperbolische Empfindungs: weise des Orientalen. Daneben aber zeigt fich bie satirische Erhebung bes vielgeprüften, reicherfahrenen, mit allen Sohen und Tiefen bes Lebens vertrauten Beltmannes. Mus biefem Gegenfat einer hochpoetischen und weltlich-realistischen Auffaffung geben die merkwürdigen Kontrafte seiner Dichtung hervor. In Bezug auf Willensbethätigung ift er ber unprattifchen Gebuld bes eingeborenen Germanen abgeneigt, er ergreift nächfte Biele mit behender Sicherheit und Rudfichtslofigfeit; er ftellt fich mitten hinein in bas politische Welttreiben. Aber bie Stetigkeit und Festig= feit ber Gefinnung, bie wichtigste Gigenschaft bes Politifers, besitt er nicht, vielmehr ift feine leicht-bewegliche Seele balb von biefer, balb von jener Seite ber Erscheinungen in höherem Grabe gefeffelt. Alle Barte bes Charafters ift ihm fremd, er ift vielmehr reich an Herzensgüte und förderndem Wohlwollen; aber sobald er von seiner satirischen Auffaffung beherricht ift, ergeht er fich rudfichtslos in kuhnen Angriffen, ohne Rlugheit und Borficht, und gegen wen immer es fei. Seinem Charafter liegt alle lauernde Berichloffenheit vollkommen fern, vielmehr trägt er fein Gefühl mit rudfichtslofer Offenheit auf ber Bunge. Er ift als ein Mann bes prattischen Weltlebens im einzelnen Falle voll burchgreifender Willensfraft und befitt Mut, Rühnheit, ja Berwegenheit. Aber in bem Rampf gegen die Regungen ber eigenen Bruft ift er meift fcwach, er folgt ausschließlich bem inneren Impuls, ber häufig ebel, ja aufopferungsvoll, häufig aber auch, wenn Lächerlichkeit, Widerstand ober Ungriff ihn reigte, ausfallend, rachfüchtig und vernichtend ift. - Go ift unfer Urteil über die Gefühls - und Willensrichtung bes Dichters, über feinen Charafter, von Gegenfaten bin- und hergeworfen; balb find wir ihm von Bergen zugethan, bald schreckt uns bie Ungerechtigkeit feines erregten, satirischen, rachsüchtigen Wesens gurud. Aber wir miffen, wie vieles in diefer letten Beziehung burch die gahlreichen harten Schickfale erklärlich und entschuldbar wird.

Geradezu glänzend und dem Besten, was es in der Geschichte des Geistes gibt, zu vergleichen ist aber Heines Begabung nach der Seite der Phantasie und des Verstandes. Er besitzt eine überaus scharse und behende Auffassungsgabe, er besitzt ein lebensvolles Interesse für die mannigsaltigsten Dinge dieser Welt. Der Verlauf seiner Vorstellung ist wie bei dem wahren Genie überaus schnell; alle Gedanken fügen sich in

Beine. I. 121 VIII**

große Zusammenhänge ein, fie verbinden fich leicht mit fern entlegenen Borftellungen und führen zu überrafchenden, glänzenden Ginfällen; von ihm gelten die Borte Goethes im "Taffo": "Das Beitzerftreute fammelt fein Gemut, und fein Gefühl belebt bas Unbelebte!" Und mit biefer Originalität ber Borftellungsverknüpfungen vereinigt Beine, mas fo überaus felten in ein und berfelben Seele verbunden ift: eine bervorragende Anschaulichkeit der Phantasie; die Borstellungen haben bei ihm und namentlich in seinen letten Sahren eine finnliche Deutlichkeit. die fast berjenigen halluzingtorischer Traumgebilde gleichkommt. So erkennen wir in Seine einen Mann von unvergleichlicher Begabung, die freilich zu einer reinen harmonischen Entfaltung nicht durchgedrungen ift - aber eben in ber Disharmonie feines Wefens fpiegelt fich bie Disharmonie einer unfertigen und ungeklärten Geiftesepoche wiber. Er ift indeffen nicht nur burch bie poetischen Schönheiten seiner Berte, fonbern auch durch ihre kulturgeschichtliche Bedeutung einer der ersten Beifter des 19. Jahrhunderts; seine Dichtungen und seine Prosamerke mit ihrem reichen, mannigfaltigen Gemüts - und Lebensinhalte find und bleiben der Spiegel und die abgefürzte Chronik seiner Zeit.

H. Huffer, Metaine. Ges. ampilje, 25. V. E. Elster Barlin 06, Bondi Buch der Lieder.

Ginleitung.

Beines "Buch ber Lieber" erschien zuerft im Oftober 1827, ber Inhalt ber Sammlung war aber bereits früher in vier andern Berfen ber Öffentlichteit übergeben worden: in ben "Gebichten", ben "Tragodien nebft einem lyrifden Intermeggo" und im 1. und 2. Bande ber "Reifebilber". - Schon als junger Stubent in Bonn hatte Beine eine Sammlung seiner Gedichte ber Weberschen Buchhandlung jum Berlag ange= boten; aber er hatte hier so wenig Erfolg wie einige Monate später mit bem gleichen Gesuch bei &. A. Brodhaus' in Leipzig. Beffer erging es ihm in Berlin, wo Barnhagen ben jungen Dichter an Gubit empfahl, ben einflugreichen Berausgeber bes "Gefellschafters". In letterer Beit= fchrift veröffentlichte Beine 1821 eine größere Angahl feiner Gebichte, und auf Gubit' Rat fand fich ber Berleger bes Blattes, Maurer in Berlin, bereit, eine felbständige Sammlung ber Beineschen Boefien in bie Well zu senden. Es war nur ein kleines Büchlein, bas ba im Dezember 1821 binaustrat, 170 Seiten weiten Drudes; fein Inhalt bedt fich im großen Ganzen mit ben "Jungen Leiben" bes Buches ber Lieber; eine genauere Überficht barüber bieten unfre Lesarten am Schluß bes Banbes.

Interessant ist die "Litterarische Anzeige", welche die Verlagsbuche handlung am 26. Dezember 1821 im "Blatt der Ankündigungen" des Gesellschafters veröffentlichte, eine Anzeige, die aller Wahrscheinlichkeit nach von dem Dichter selbst versaßt worden war:

"In unserm Berlage ist soeben erschienen: Gebichte von H. Heine. 8. Preis: 1 Thlr. Wie verschieden auch die Urteile über den Wert dieser Boesien ausfallen mögen, so wird doch jeder gestehen, daß der Versasser berselben durch seltene Tiese der Empfindung, lebendige humoristische

¹ Das Schreiben an Brodhaus weift auf Schlegels Lob der Gedichte und die Originalität derfelben hin; es ist abgedruckt in dem Buche "F. A. Brochhaus. Bon Dr. Ed. Broch haus", Bd. III.

Anschauung und kede gewaltige Darstellung eine überraschende Originalität beurkundet. Fast alle Gedichte dieser Sammlung, welche aus I.Traumbilbern, II. Minneliedern, III. Nomanzen, IV. burlesken Sonetten und V. Übersetzungen aus Lord Byrons Werken bestehen, sind ganz im Geist und im schlichten Ton des deutschen Volksliedes geschrieben. Die Traumbilder sind ein Cyklus Nachtstüde, die in ihrer Sigentümlichkeit mit keiner von allen vorhandenen poetischen Gatzungen verglichen werden können. Berlin, im Dezember 1821. Maurersche Buchhandlung."

Ein Honorar erhielt ber junge Dichter nicht, sonbern nur 40 Freieremplare. Aber ein geistiges Honorar, Chre und Anerkennung, wurde bem faum Zweiundzwanzigjährigen bereits in hohem Grade zu teil. Schon am 19. Januar 1822 ließ Barnhagen im "Gefellichafter" fein flanavolles Wort zu gunften bes Dichters ertonen. Freilich beklagt er zu Anfana, daß die Berlagshandlung durch ihre Anzeige alles Lob vorweggenommen habe, aber bann fährt er fort: "Der hier auftretenbe Dichter ... hat ausgezeichnete Anlagen. Seine Lieber fommen aus einer echten Quelle, es ift Anschauung und Gefühl barin." Nachbem er bie Anlehnung an bas Bolfslied besprochen, fahrt er fort: "Das Eigentümliche arbeitet fich aus biesem Überlieferten hier überall mit Kraft empor, und blok Nachgemachtes ift uns nirgends vorgekommen". Freilich leugnet er nicht, daß zuweilen sowohl der Ausdruck des Kräftigen als des Weiden verfehlt fei, aber im gangen ift feine Befprechung voll glangenber Anerfennung. - Sodann pries man in ber Beimat bes Dichters mehrfach die hervorragenden Eigenschaften seines Buches. Das verbreitetste Blatt im Rheinland und Weftfalen war bamals ber "Rheinisch-weftfälische Anzeiger", für welchen auch Seine seit 1819 mehrere Beiträge geliefert hatte. Sier erschien am 31. Mai 1822 eine Kritif von Karl Immermann und am 7. Juni 1822 eine folche von einem unbefannten Berfaffer, ber fich "Schm." unterzeichnete. Immermann ichrieb: "In ben meiften Erzeugniffen Beines ichlägt eine reiche Lebensaber; er bat bas. mas bas Erfte und Lette beim Dichter ift: Berg und Seele, und bas, was baraus entspringt: eine innere Geschichte. Deshalb merkt man ben Gebichten an, bag er ihren Inhalt felbft einmal ftart burchempfunden und durchlebt hat. Er ift ein wahrer Jungling, und bas will viel fagen zu einer Reit, worin die Menschen ichon als Greise auf die Welt kommen. Mit feder, fast bramatischer Anschaulichkeit zeichnet er bie Buftanbe feines Innern" 2c. Das Freudlose ber Beineschen Berfe erklart Immermann burch die Reinbichaft bes Genius gegen die unempfindliche Reit: bie gescholtene Geliebte muffe für biefe tiefere Difftimmung bes Dich-

ters mit bugen. Gin Bergleich mit Byron zeige nur eine oberflächliche Uhnlichkeit beiber Männer, benn ber Deutsche fei viel frischer und lebensmutiger. - Beit bebeutenber ift bie zweite Rritif in bem erwähnten Blatte, und wir muffen es Strobtmann Dant miffen, bag er biefelbe in seiner Biographie bes Dichters (2. Aufl., I, S. 201-209) vollständig abgebrudt hat. Freilich find burch biefe Besprechung neue fritische Befichtspunfte nicht gewonnen worden, sondern fie bietet in der Sauptsache vielmehr nur eine geiftvolle Anwendung einer tiefbebeutsamen Außerung Goethes über ben Zweck aller Poefie. 3m 13. Buche von "Dichtung und Wahrheit" findet fich jenes berühmte Wort, daß die mahre Poefie als ein weltliches Evangelium burch innere heiterkeit und äußeres Behagen uns von allen irbifchen Laften zu befreien miffe. "Bie ein Luft= ballon hebt fie uns mit dem Ballaft, ber uns anhängt, in höhere Regionen und läßt bie verwirrten Frrgange ber Erbe in Bogelperfpettive vor uns entwickelt baliegen." Bon biefem Gefichtspunkt geht jener Kritifer aus, wenn er fagt: "Diefes Buch befteht aus lauter Gunben gegen ben Zweck ber Poefie". Letterer foll auch nach ihm wirken — wie Religion! "Betrachten wir jest ben Geift, ber in ben Boefien Beines herricht, fo vermiffen wir nicht allein jenes versöhnende Pringip, jene Harmonie, worauf felbft bie wilbeften Leibenschaftsausbrüche berechnet fein follten, sondern wir finden sogar darin ein feindliches Bringip, eine schneibenbe Diffonang, einen milden Berftorungsgeift, ber alle Blumen aus bem Leben herauswühlt und nirgends auffeimen läßt bie Balme bes Friebens." Aber auch biefer Kritifer fagt, baß bie humoriftische Fronie Beines noch fehr weit entfernt fei von ber eiskalten Berfiflage Lord Byrons. - Tief und gang habe unfer Dichter aber bas Befen ber Boefie begriffen. "In allen Gebichten Beines herricht eine reine Dbjettivität ber Darftellung, und in ben Gebichten, die aus feiner Subjektivi= tät hervorgehn, gibt er ebenfalls ein beftimmtes objektives Bilb feiner Subjektivität, feiner subjektiven Empfindung. Wir muffen biefe Dbjektivität ber Darftellung bewundern." Seit Bürger fei feinem beutichen Dichter ber volkstümliche Ton so gelungen wie Beine. Bas seinen Liebern fehle, um fie zu echten Bolfsliebern zu ftempeln, bas fei ber Umftand, bag fie nicht aus ber Geschichte unsers Bolfes ihre Stoffe ent= lehnten. Um eheften sei bas Lied bes gefangenen Räubers (Junge Letben, Romangen, Nr. 5) von biefer Art. "Baren Beines Grenabiere in frangöfischer Sprache geschrieben, fo mare bas ein echtes frangöfisches Bolfslied." — Man fieht aus allem, daß hier ein feiner Ropf eine ruhig abmägende, tiefgehende Kritik bes heineschen Erftlingswerkes gegeben bat; feine Gedanken und Ausbrude find fo treffend, baß fie von vielen,

die über Heine geschrieben haben, mit oder ohne Lariation, wiederholt worden sind. — Auch das "Morgenblatt", der "Juschauer" und die "Agrippina" brachten anerkennende Worte für den jungen Dichter; einzelne Bemerkungen aus der letztern Zeitschrift werden in unsern Anmerkungen erwähnt.

Das "Lyrifche Intermeggo" erschien zuerft, mit den Tragodien zusammen, im April 1823 bei Dümmler in Berlin; es hat biesen Namen erhalten, ba es zwischen ben beiben bramatischen Werken (S. 69-128) feinen Blat fand. Much diefen Gedichten ward freundliche Aufnahme von der Kritif zu teil; im "Gefellschafter" berichtete wiederum Barnhagen (Nr. 72, vom 5. Mai 1823); ber "Freimütige" brachte eine ausführliche Besprechung durch 5 Nummern hindurch (Anfang Juni 1823). Das "Morgenblatt" (Nr. 166), bas "Litteraturblatt zum Morgenblatt" (Nr. 50, 1823), das "Litterarische Konversationsblatt" (1824, Nr. 220) und bie "Wiener Jahrbücher" (1825, Bb. 31, S. 157) machten bas Publifum auf die eigenartige neue Erscheinung aufmerksam. Aber bem Beifall mischte fich biesmal mehr ernftlicher Tabel bei. Man erkannte bas be deutungsvoll Neue, daß sich "gedrungen, frei, reizend und fraftvoll die Tonart bes alten beutschen Bolksliebes hier in bem neuesten Stoffe vom heutigen Tage" bewege; aber man nahm Anftoß an jenen Gebichten, die allzu dreift den fittlichen und religiösen Anschauungen Sohn sprachen. Beine hat die Berechtigung diefes Einwurfs baburch anerkannt, bag er faft alle diese Erzeugniffe fpater in bas "Buch ber Lieber" nicht aufnahm, wo fie benn auch unser Text natürlich nicht bietet. Aber in ber "Nachlefe" mußten fie Plat finden. In ben "Lesarten" berichten wir, welche Gebichte Beine berart verbannte, woraus man über bie ihn leitenben Gedanken volle Rlarheit gewinnt.

Der Cytlus, "Die Peimkehr" hat diesen Namen erhalten, weil er größtenteils nach des Dichters Heinkehr von der Berliner Universität gedichtet worden ist. Im Mai 1823 verließ Heine die preußische Hauptstadt, und erst im Januar 1824 ließ er sich auß neue in Göttingen immatrikulieren. Gedruckt wurde dieser Cyklus sowie die erste Abteikung der "Nordse" im ersten Bande der Reisedilder, der im Mai 1826 bei Hoffmann und Campe in Handurg erschien. Der Band enthielt außerbem nur noch die Harzeise. Bon den Besprechungen, die er ersuhr, heben wir drei an dieser Stelle hervor. Bor allem die aussührliche in den Jahrbüchern für wissenschaftliche Kritif, 1827, Kr. 97, welche Karl Immermann zum Bersasser hatte; sodann diesenige im Gesellschafter, 1826, Kr. 103, welche "W." unterzeichnet ist und, nach Strodtmanns Angabe, von dem Dr. Heinrich Hermann, als Schriftseller Ernst Woldemar ge-

nannt, herrührt. Immermann verweilt am längsten bei ber "Beimfehr". Beißen Liebeszorn und Schmerz bezeichnet er als ben "bisber flar gewordenen Mittelpunkt von bes Dichters Gefühl", ber in ber Befchränkung auf diesen kleinen Ctofffreis unbewußt bie größte Beisheit befunde. "Der Lyrifer fann nicht genug fich beschränken; je enger, befto intenfiver ift fein Gefühl; je intenfiver biefes, befto naher liegt bie Moglichfeit großer Erfolge." Ebenfo lobt er bie Darftellung. "Bon Längen, von mußigen Ausspinnungen, von leeren Bieberholungen weiß unfer Dichter fo wenig, bag feine Berbindungen eher an bas Berbe grengen, feine Schliffe faft immer folagend, mitunter felbft zu epigrammatifch, zugeftust find. Bortfpiele, Barallelismen fteben bem Dichter zu Gebote, wie fich benn überhaupt ein treffender Dit neben bem bisher Gerühmten hervorthut." Doch meint Immermann, bag unfer Dichter nicht überall fo hoch taftehe, ba er oft nicht ruhig genug gewesen, um ben Gegen= ftand fünftlerifch ju beberrichen. - Der Rritifer bes "Gefellichafters" ruhmt wieder junachft bie Driginalität bes Dichters. "Benn bie Tiefe und bas Licht feiner Gedankenbilber oft an bie Borguge Jean Pauls erinnern, manches Duntel und manche Berwilberung feiner Gefühlsart an bie glanzenden Fehler Byrons, jo gehört bagegen anderes Ausgezeich= nete nur ihm allein und läßt fich nur mit bem, was er felbft früher in folder Art gegeben, in Bergleich ftellen; babin rechnen wir bie gang eigentümliche Mischung von garteftem Gefühl und bitterftem Sohn, bie einzige Berbindung von unbarmherzigem, icharf einbohrendem, ja giftigem Big und von einschmeichelnder Gußigfeit bes Bortrags" 2c. Aber er meint anderseits auch, daß die Wagniffe bes Berfaffers bis jum Frevelhaften, feine Freiheiten bis gur Frechheit gingen. Um beften bat bieser Kritifer die lette Abteilung, "die Nordsee", verftanden. Er schreibt: "bier befundet fich noch mehr als in ber "hargreife' bas bis jum Genie gesteigerte Talent bes Autors. Welche Naturschilderungen in wenigen, aber martigen, für immer bezeichnenben Worten! Belche tiefgeschaute Sigentumlichfeiten, reiche Beziehungen, leichtbewegte Geftalten! Sier zeigt ber Dichter feine echte Berbindung mit bem Urfprunglichen, ber Ratur sowohl als bes Geiftes; sein mahres Dichtertalent gu fehen, gu bezeichnen!" Er bemerft, bag er biefe Dichtungsart bie bes foloffalen Epigramms benennen möge, ein Ausbrud, ber bann von Beine felbit und manchem, ber über ihn geschrieben hat, wiederholt worden ift. -Die britte Rritif ift bisher allen Forschern entgangen, aber fie verbient befondere Erwägung, ba fie ohne Frage von Beines Jugendfreund J. B. Rouffeau herrührt und durch ihren Ton die Erfaltung des Berhältniffes besonders beutlich bekundet. Sie ift abgebruckt im Litteraturblatt zur "Reinischen Flora", Nr. 28, vom 20. August 1826.¹ Der Kritiker sagt, hier seien dieselben Ibeen, dieselbe Bilberglut, dieselbe technische Nachlässigskeit wie im "Lyrischen Intermezzo", nur noch ungezügelter und fesselloser und ein zuweilen die zu den abstrussesse Lächerlichkeiten sich verirrendes Hashen nach Originalität. Freilich werden auch Perlen der Dichtung gefunden und die ganze "Harzreise" gelobt, aber die "Nordsee" um so mehr getadelt: es sei ein halb ernster, halb ironischer Liederchslus, jedesmal eine Fraze neben einem Madonnenkopf. Der Kritiker wünscht, daß heine denselben nie hätte abdrucken lassen!

Die zweite Abteilung ber "Nordsee" erschien zuerst im April 1827 im zweiten Bande der Reisebilder; dieser kleine Teil des neuen Werkes, der überdies der ersten Abteilung sehr ähnelte, gab jedoch der Kritik keine Gelegenheit zu bemerkenswerten Außerungen.

Der Cyklus "Aus der Harzreise" wurde gesondert zum erstenmal im "Buch der Lieder" abgedruckt; aber sämtliche Gedichte desselben waren in der "Harzreise" schon früher veröffentlicht worden, zuerst zu Ansang des Jahres 1826 im Gesellschafter, dann, wie erwähnt, im Mai desselben Jahres im ersten Bande der Reisebilder.

Im Oftober 1827 ericien bas "Buch ber Lieder" felbft. Beine schreibt zuerft am 16. November 1826 an Merchel von bem Blane zu biefer Sammlung: "Einige Freunde bringen barauf, baf ich eine außerlefene Gedichtsammlung, chronologisch geordnet und ftreng gewählt, herausgeben foll, und glauben, baß fie ebenfo populär wie die Bürgeriche, Goetheiche, Uhlandicherc. werden wird. Barnhagen gibt mir in biefer Sinficht manche Regeln." Campe entschloß fich nur ungern, bas Werkzu verlegen, er liebte keine Gedichtsammlungen, und hier follte überdies vereinigt werden, was größtenteils in andern Werfen seines eignen Berlages bereits gedruct vorlag! Er bezahlte bem Dichter nur 50 Louisdor und erwarb dafür das ausfcließliche Eigentumsrecht für alle Auflagen. Auch Beine felbst begte keine großen Erwartungen von bem Buche, wie er fich benn öfter über bie Ausfichten seiner Werke täuschte, bald zu großen, bald zu geringen Erfolg erwartete. "Es ift nichts als eine tugenbhafte Ausgabe meiner Gebichte", ichrieb er am 19. Oktober an Barnhagen; und am 30. Oktober an Mofer: es "wird wie ein harmlofes Rauffahrteischiff, unter bem Schute bes zweiten Reisebilderbandes, ruhig ins Meer ber Bergeffenheit hinabsegeln".

Auch unter den Kritikern ahnten damals nur wenige, welche litterarhistorische Bedeutung das Buch einst erlangen werde. Man glaubte aus

¹ Bgl. huffets fehrreiche Ausführungen über bie Flora in dem Buch "Aus dem Leben h. heines", S. 111-125.

den Dissonanzen dieser Poesie den Sieg der elenden Wirklichkeit über das Ideal zu vernehmen; man tadelte Nachlässigiskeit der Form bei einem Dichter, der so unermüdlich feilte wie nur je ein andrer; man nahm Anstoß an der Anlehnung an die gewöhnliche Konversationssprache. Aber der "W." unterzeichnete Kritiker des Geseuschafters ließ wiederum sein einsichtiges Wort zu gunsten des Dichters vernehmen.

In Nr. 186 dieses Blattes, vom 21. November 1827, schreibt er, wie folgt: "Nicht nur darf uns erfreuen, jeht bequem beisammen zu haben, was nun doch einmal innig zusammengehört, sondern wir finden auch unsern Besit in sich selbst vergrößert, schon durch die bloße Bereinigung; denn der Strauß ist noch etwas mehr als die Blumen alle, aus denen er besieht!" "Die Ursprünglichkeit und Selbständigkeit dieser lyrischen Ergüsse zeigt sich schon dadurch offenbar, daß es vor Heine in unsere Litteratur nichts dieser Art gegeben und seit seinem Austreten schon mehrere Nachahmungen seiner Weise, doch mit geringem Glück versucht worden. Der allgemeine Charakter dieser Gedichte ist tiesstes Gefühl mit höchster Ironie verbunden, von dem zartesten Seelengebilde bis zur kecksten Similiest, von dem schöffen Gedankenreize die zur derssten Willstür, dersselbe Schmerz, dieselbe Lust in allen Gebilden abgespiegelt, welche Leben und Welt dem Sinne des Dichters ausbrängen."

Der Kritiker lobt den Zauber der Sprache, die von allem Phrasenhaften vollständig frei sei, und fährt dann sort: "Der Dichter hat seine Sammlung mit Verstand angeordnet und manches Unreise sowie alles Überdreiste nach Gebühr beiseite geschoben, ohne deshalb die frische Kechheit und den scharfen Mutwillen zu unterdrücken, welche nun einmal wesentlich zu seiner Poesie gehören, und so hat denn diese "tugendhafte Ausgabe" seiner Lieder noch Untugend genug!" Wir sehen daraus, daß der Kritiker Heines erwähnte Außerung an Barnhagen gekannt hat. Er schließt mit den Worten: "Die letzte Abteilung ist die Krone von allen"—ein Urteil, dem jetzt wohl sehr viele beipflichten werden.

Nach zehn Jahren war die erste, 5000 Cremplare starke Auslage vergriffen; die zweite erschien 1837, die dritte 1839, die vierte 1841, die sünfte 1844; die zuche erschien Zode im ganzen 13 große Auslagen. Der Dichter hat dis zur fünsten Auslage fort und fort den Ausdruck geseilt und verändert, worüber unsre Lesarten zum erstenmal vollskändig berichten. — Sine inhaltliche Würdigung des Buches der Lieder sindet sich, in größerm Zusammenhange, in der allgemeinen Einleitung dieser Ausgabe.

Vorrede zur dritten Auflage.

Das ist der alte Märchenwald! Es duftet die Lindenblüte! Der wunderbare Mondenglanz Bezaubert mein Gemüte.

Ich ging fürbaß, und wie ich ging, Erklang es in der Höhe. Das ift die Nachtigall, sie singt Von Lieb' und Liebeswehe.

Sie fingt von Lieb' und Liebesweh', Von Thränen und von Lachen, Sie jubelt fo traurig, fie schluchzet so froh, Vergessene Träume erwachen.

Ich ging fürdaß, und wie ich ging, Da sah ich vor mir liegen Auf freiem Plat ein großes Schloß, Die Giebel hoch aufftiegen.

Verschlossene Fenster, überall Ein Schweigen und ein Trauern; Es schien, als wohne der stille Tod In diesen öben Mauern.

Dort vor dem Thor lag eine Sphing, Ein Zwitter von Schrecken und Lüften, Der Leib und die Tagen wie ein Löw', Ein Weib an Haupt und Brüften. Ein schönes Weib! Der weiße Blick, Er sprach von wildem Begehren; Die stummen Lippen wöldten sich Und lächelten stilles Gewähren.

Die Nachtigall, fie sang so süß, — Ich kount' nicht widerstehen — Und als ich küßte das holde Gesicht, Da war's um mich geschehen.

Lebendig ward das Marmorbild, Der Stein begann zu ächzen Sie trank meiner Küffe lodernde Clut Mit Dürsten und mit Lechzen.

> Sie trank mir fast den Odem aus — Und endlich, wollustheischend, Umschlang sie mich, meinen armen Leib Mit den Löwentatzen zersleischend.

Entzückende Marter und wonniges Weh! Der Schmerz wie die Lust unermeßlich! Derweilen des Mundes Kuß mich beglückt, Berwunden die Tahen mich gräßlich.

Die Nachtigall jang: "O schöne Sphing! O Liebe! was soll es bedeuten, Daß du vermischest mit Todesqual All deine Seligkeiten?

"O schöne Sphing! O löse mir Das Kätsel, das wunderbare! Ich hab' darüber nachgedacht Schon manche tausend Jahre."

[—] Das hätte ich alles sehr gut in guter Prosa sagen können . . . Wenn man aber die alten Gebichte wieder durch= liest, um ihnen, behufs eines erneuerten Abdrucks, einige Nach= seile zu erteilen, dann überschleicht einen unversehens die klin=

gelnde Gewohnheit des Reims und Silbenfalls, und fiche! es find Berfe, womit ich die britte Auflage des "Buchs der Lieder" eröffne. O Phobus Apollo! find diefe Berje schlecht. jo wirst du mir gern verzeihen . . . Denn du bift ein all= wiffender Gott, und du weißt fehr gut, warum ich mich feit so vielen Jahren nicht mehr vorzugsweise mit Mag und Gleich= klang der Wörter beschäftigen konnte . . . Du weißt, warum die Flamme, die einst in brillanten Feuerwerkspielen die Welt ergötte, plöglich zu weit ernsteren Branden verwendet werden mußte . . . Du weißt, warum sie jett in schweigender Glut mein Berg verzehrt ... Du verstehft mich, großer schöner Gott, der du ebenfalls die goldene Leier zuweilen vertauschtest mit dem ftarken Bogen und den tödlichen Pfeilen ... Erinnerft du dich auch noch des Marsyas, den du lebendig geschunden? Es ist schon lange ber, und ein ähnliches Beispiel that' wieder not . . . Du lächelst, o mein ewiger Vater!

Befchrieben zu Baris, den 20. Februar 1839.

Beinrich Beine.

Junge Leiden.

(1817--1821.)

Traumbilder.

1.

Mir träumte einst von wildem Liebesglühn, Von hübschen Loden, Myrten und Resede, Von süßen Lippen und von bittrer Rede, Von düstrer Lieder düstern Melodien.

Berblichen und verweht find längst die Träume, Berweht ist gar mein liebstes Traumgebild'! Geblieben ist mir nur, was glutenwild Ich einst gegossen hab' in weiche Reime.

Du bliebst, verwaistes Lied! Berweh jetzt auch, Und such das Traumbild, das mir längst entschwunden, Und grüß es mir, wenn du es ausgesunden — Dem lust'gen Schatten send' ich lust'gen Hauch.

2.1

Ein Traum, gar seltsam schauerlich, Ergöste und erschreckte mich. Noch schwebt mir vor manch grausig Bild, Und in dem Herzen wogt es wild.

Das war ein Garten, wunderschön, Da wollt' ich lustig mich ergehn; Biel schöne Blumen sahn mich an, Ich hatte meine Freude dran.

¹⁸¹⁶ gedichtet; an Jojefa, die Scharfrichterstochter, gerichtet, von elcher Heine in den Memoiren erzählt; s. dort. Auch in der Borrede 1 den Poëmes et légendes weist der Dichter auf die frühe Entstehungsit dieses Gedichtes sowie von Nr. 3, 6 und 8 der Traumbilder hin.

Es zwitscherten die Bögelein Biel muntre Liebesmelodei'n; Die Sonne rot, von Gold umstrahlt, Die Blumen lustig vunt bemalt.

Biel Balsamdust aus Kräutern rinnt, Die Lüste wehen lieb und lind; Und alles schimmert, alles lacht, Und zeigt mir freundlich seine Pracht.

Inmitten in dem Blumenland Ein klarer Marmorbrunnen ftand; Da schaut' ich eine schöne Maid, Die emsig wusch ein weißes Kleid.

Die Wänglein füß, die Äuglein mild, Ein blondgelockes Heil'genbild; Und wie ich schau', die Maid ich fand So fremd und doch so wohlbekannt.

Die schöne Maid, die sputet sich, Sie summt ein Lieb gar wunderlich: "Rinne, rinne Wässerlein, Wasche mir das Linnen rein!"

Ich ging und nahete mich ihr, Und flüsterte: O sage mir, Du wunderschöne, süße Maid, Für wen ist dieses weiße Kleid?

Da sprach sie schnell: Sei bald bereit, Ich wasche dir dein Totenkleid! Und als sie dies gesprochen kaum, Zersloß das ganze Bild, wie Schaum.

Und fortgezaubert stand ich balb In einem büstern, wilden Walb. Die Bäume ragten himmelan; Ich stand erstaunt und sann und sann.

Und horch! welch dumpfer Widerhall! Wie ferner Ürtenschläge Schall; Ich eil' durch Busch und Wildnis sort, Und komm' an einen freien Ort. Inmitten in dem grünen Raum, Da stand ein großer Eichenbaum; Und sieh! mein Mägdlein wundersam Haut mit dem Beil den Eichenstamm.

Und Schlag auf Schlag, und sonder Weil' Summt sie ein Lied und schwingt das Beil: "Eisen blink, Eisen blank, Zimmre hurtig Eichenschrank!"

Ich ging und nahete mich ihr, Und flüsterte: O sage mir, Du wundersüßes Mägdelein, Wem zimmerst du den Eichenschrein?

Da sprach sie schnell: Die Zeit ist karg, Ich zimmre deinen Totensarg! Und als sie dies gesprochen kaum, Zersloß das ganze Bild, wie Schaum. —

Es lag so bleich, es lag so weit Ringsum nur kahle, kahle Heid'; Ich wußte nicht, wie mir geschah, Und heimlich schandernd stand ich da.

Und nun ich eben fürder schweif', Gewahr' ich einen weißen Streif; Ich eilt' drauf zu, und eilt' und stand, Und sieh! die schöne Maid ich fand.

Auf weiter Heid' stand weiße Maid, Grub ties die Erd' mit Grabescheit. Kaum wagt' ich noch sie anzuschaun, Sie war so schön und doch ein Grau'n.

Die schöne Maid, die sputet sich, Sie summt ein Lied gar wunderlich: "Spaten, Spaten, scharf und breit, Schausle Grube tief und weit!"

Ich ging und nahete mich ihr, Und stüfterte: O fage mir, Du wunderschöne, süße Maid, Was diese Grube hier bedeut't? Da sprach sie schnell: Sei still, ich hab' Geschauselt dir ein kühles Grab. Und als so sprach die schone Maid, Da öffnet sich die Grube weit;

Und als ich in die Erube schaut', Ein kalter Schauer mich durchgraut; Und in die dunkle Grabesnacht Stürzt' ich hinein — und bin erwacht.

31

Im nächt'gen Traum hab' ich mich selbst geschaut, In schwarzem Galasrack und seidner Weste, Manschetten an der Hand, als ging's zum Feste, Und vor mir stand mein Liebchen, süß und traut.

Ich beugte mich und sagte: "Sind Sie Braut? Gi! Gi! so gratulier' ich, meine Beste!" Doch fast die Kehle mir zusammenpreßte Der langgezogne, vornehm kalte Laut.

Und bittre Thränen plöglich sich ergossen Aus Liebchens Augen, und in Thränenwogen Ist mir das holbe Bildnis fast zerstossen.

O füße Augen, fromme Liebessterne, Obschon ihr mir im Wachen oft gelogen, Und auch im Traum, glaub' ich euch bennoch gerne!

4.

Im Traum sah ich ein Männchen klein und putzig, Das ging auf Stelzen, Schritte ellenweit, Trug weiße Wäsche und ein seines Kleid, Inwendig aber war es grob und schnutzig.

¹ Nach Heine (Borrebe zu den Poëmes et légendes) 1816, wahrscheinlicher aber erst 1821 entstanden und (wie 4 und 5) auf sein Berhältnis zu Amalie Heine bezüglich, die seit dem 15. August 1821 vermählt war. Gedruckt wurde das Gedicht zuerst in der Abendzeitung Ende 1821

Inwendig war es jämmerlich, nichtsnutig. Jedoch von außen voller Würdigkeit; Bon der Kourage sprach es lang und breit, Und that sogar recht trutig und recht stutig.

"Und weißt du, wer das ift? Komm her und schau!" So sprach der Traumgott, und er zeigt' mir schlau Die Bilderslut in eines Spicaels Rahmen.

Bor einem Altar stand das Männchen da, Mein Lieb daneben, beide sprachen: "Ja!" Und tausend Teusel riesen lachend: "Amen!"

5.

Was treibt und tobt mein tolles Blut? Was flammt mein Herz in wilber Glut? Es kocht mein Blut und schäumt und gärt, Und grimme Glut mein Herz verzehrt.

Das Blut ift toll, und gärt und schäumt, Weil ich den bösen Traum geträumt; Es kam der finstre Sohn der Nacht, Und hat mich keuchend sortgebracht.

Er bracht' mich in ein helles Haus, Wo Harfenklang und Saus und Braus, Und Fackelglanz und Kerzenschein; Ich kam zum Saal, ich trat hinein.

Das war ein luftig Hochzeitfest; Zur Tasel saßen froh die Gäst'. Und wie ich nach dem Brautpaar schaut', – O weh! mein Liebchen war die Braut.

Das war mein Liebchen wunnesam. Ein fremder Mann war Bräutigam; Dicht hinterm Chrenstuhl der Braut, Da blieb ich stehn, gab keinen Laut.

Es rauscht Musik, — gar still stand ich; Der Freudenlärm betrübte mich. Die Braut, sie blickt so hochbeglückt, Der Bräut'gam ihre Hände drückt.

Seine. 1.

Der Bräut'gam füllt den Becher fein Und trinkt darauß, und reicht gar fein Der Braut ihn hin; fie lächelt Dank, — O weh! mein roteß Blut fie trank.

Die Braut ein hübsches Üpflein nahm, Und reicht es hin dem Bräutigam. Der nahm sein Messer, schnitt hinein, — O weh! Das war das Herze mein.

Sie äugeln füß, fie äugeln lang', Der Bräut'gam kühn die Braut umschlang, Und küßt fie auf die Wangen rot, — O weh! mich küßt der kalte Tod.

Wie Blei lag meine Zung' im Mund, Daß ich kein Wörklein sprechen kunnt'. Da rauscht' es auf, der Tanz begann; Das schmucke Brautpaar tanzt voran.

Und wie ich stand so leichenstumm, Die Tänzer schweben stink herum; — Ein leises Wort der Bränt'gam spricht, Die Braut wird rot, doch zürnt sie nicht. — —

6.1

Im jußen Traum, bei ftisser Nacht, Da kam zu mir mit Zaubermacht, Mit Zaubermacht, die Liebste mein, Sie kam zu mir ins Kämmersein.

Ich schau' fie an, das holde Bilb! Ich schau' fie an, fie lächelt mild, Und lächelt, bis das Herz mir schwoll, Und stürmisch kühn das Wort entquoll:

¹ Auf die Scharfrichterstochter Josefa bezüglich; der Berluft der Seligkeit wird durch die Liebe zu der Tochter eines "verrufenen, unehrlichen" Scharfrichters erklärlich.

"Nimm hin, nimm alles, was ich hab', Mein Liebstes tret' ich gern dir ab, Dürst' ich dafür dein Buhle sein, Bon Mitternacht dis Hahnenschrein."

Da ftaunt' mich an gar feltsamlich, So lieb, so weh und inniglich, Und sprach zu mir die schöne Maib: O, gib mir deine Seligkeit!

"Mein Leben silf, mein junges Blut, Gäb' ich mit Freud' und wohlgenut Für dich, o Mädchen, engelgleich, — Doch nimmermehr das himmelreich."

Wohl braust hervor mein rasches Wort, Doch blühet schöner immersort, Und immer spricht die schöne Maid: O, gib mir beine Seligkeit!

Dumpf dröhnt dies Wort mir ins Gehör, Und schleudert mir ein Slutenmeer Wohl in der Seele tiefsten Raum; Ich atme schwer, ich atme kann.

Das waren weiße Engelein, Umglänzt von goldnem Glorienschein; Nun aber stürmte wild herauf Ein gräulich schwarzer Koboldhauf'.

Die rangen mit den Engelein, Und drängten fort die Engelein; Und endlich auch die schwarze Schar In Nebelbust zerronnen war.

Ich aber wollt' in Lust vergehn, Ich hielt im Arm mein Liebchen schön; Sie schmiegt sich an mich wie ein Reh, Doch weint sie auch mit bitterm Weh.

Feins Liebchen weint; ich weiß warum, Und küff' ihr Rosenmündlein stumm — "D-still', seins Lieb, die Thränenflut, Ergib dich meiner Liebesglut! "Ergib dich meiner Liebesglut —" Da plöglich starrt zu Eis mein Blut; Laut bebet auf der Erde Grund, Und öffnet gähnend sich ein Schlund.

Und aus dem schwarzen Schlunde steigt Die schwarze Schar; — seins Lieb erbleicht! Aus meinen Armen schwand seins Lieb; Ich ganz alleine stehen blieb.

Da tanzt im Kreise wunderbar Um mich herum die schwarze Schar, Und drängt heran, ersaßt mich bald, Und gellend Hohngelächter schallt.

Und immer enger wird der Kreis, Und immer fummt die Schauerweif': Du gabest hin die Seligkeit, Gehörst uns nun in Ewigkeit!

7.1

Nun haft du das Kaufgeld, nun zögerft du doch? Blutfinstrer Gesell, was zögerst du noch? Schon sitze ich harrend im Kämmerlein traut, Und Mitternacht naht schon, — es sehlt nur die Braut.

Biel schauernde Lüftchen vom Kirchhofe wehn; — Ihr Lüftchen! habt ihr mein Bräutchen gesehn? Biel blasse Larven gestalten sich da, Umknizen mich grinsend und nicken: O ja!

Pack aus, was bringst du für Botschafterei, Du schwarzer Schlingel in Fenerlivrei? "Die gnädige Herrschaft melbet sich an, Gleich kommt sie gefahren im Drachengespann."

Du lieb grau Männchen, was ist bein Begehr? Mein toter Magister, was treibt dich her? Er schaut mich mit schweigend trübseligem Blick, Und schüttelt das Haupt und wandelt zurück.

¹ In beutlichem Zusammenhang mit Nr. 6 und sicherlich auf Josefa bezüglich.

Was winselt und webelt der zott'ge Gesell? Was glimmert Schwarz-Katers Ange so hell? Was heulen die Weiber mit fliegendem Haar? Was lullt mir Frau Amme mein Wiegenlied gar?

Frau Amme, bleib heut' mit dem Singsang zu Haus, Das Ciapopeia ift lange schon aus; Ich seire ja heute mein Hochzeitsest, — Da schau mal, dort kommen schon zierliche Gäst'.

Da schau mal! Ihr Herren, das nenn' ich galant! Ihr tragt, statt der Hüte, die Köpf' in der Hand! Ihr Zappelbein-Leutchen im Galgenornat, Der Wind ist still, was kommt ihr so spak?

Da kommt auch alt Besenstielmütterchen schon, Ach, segne mich, Mütterchen, bin ja dein Sohn. Da zittert der Mund im weißen Gesicht: "In Ewigkeit, Amen!" das Mütterchen spricht.

Zwölf winddürre Musiter schlendern herein; Blind Fiedelweib holpert wohl hintendrein. Da schleppt der Hanswurst, in buntscheckiger Jack', Den Totengräber huckepack.

Es tanzen zwölf Alosterjungfrauen herein; Die schielende Aupplerin führet den Reihn. Es solgen zwölf lüsterne Pfäffelein schon, Und pfeisen ein Schandlied im Kirchenton.

Herr Tröbler, o schrei dir nicht blau das Gesicht, Im Fegseuer nützt mir dein Pelzröckel nicht; Dort heizet man gratis jahraus, jahrein, Statt mit Holz, mit Fürsten= und Bettlergebein.

Die Blumenmädehen sind bucklicht und krumm, Und purzeln kopsüber im Zimmer herum. Ihr Eulengesichter mit Heuschreckenbein, Hei! laßt mir das Rippengeklapper nur sein!

Die sämtliche Höll' ist los sürwahr. Und lärmet und schwärmet in wachsender Schar; Sogar der Verdammnis-Walzer erschallt, — Still, still! nun kommt mein seins Liebchen auch bald. Gefindel, sei still, oder trolle dich fort! Ich höre kaum selber mein leibliches Wort, — Ei, rasselt nicht eben ein Wagen vor? Fran Köchin! wo bist du? schnell öffne das Thor!

Willsommen, feins Liebchen, wie geht's dir, mein Schat? Willsommen, Herr Pastor, ach, nehmen Sie Plat! Herr Pastor mit Pserdesuß und Schwanz, Ich bin Eu'r Chrwürden Diensteigener ganz!

Lieb Bräutchen, was stehst du so stumm und bleich? Der Herr Pastor schreitet zur Trauung sogleich; Wohl zahl' ich ihm teure, blutteure Gebühr, Doch, dich zu besitzen, gilt's Kinderspiel mir.

Knie nieber, süß Bräutchen, knie hin mir zur Seit'! — Da kniet sie, da sinkt sie, — o selige Freud'! Sie sinkt mir auß Herz, an die schwellende Brust, Ich halt' sie umschlungen mit schauernder Lust.

Die Golblockenwellen umspielen uns beid': An mein Herze pocht das Herze der Maid. Sie pochen wohl beide vor Lust und vor Weh, Und schweben hinauf in die Himmelshöh'.

Die Gerzlein schwimmen im Freudensee, Dort oben in Gottes heil'ger Höh'; Doch auf den Häuptern, wie Grausen und Brand, Da hat die Hölle gelegt die Hand.

Das ist der sinstre Sohn der Nacht, Der hier den segnenden Priester macht; Er murmelt die Formel aus blutigem Buch, Sein Beten ist Lästern, sein Segnen ist Fluch.

Und es krächzet und zischet und heulet toll, Wie Wogengebrause, wie Donnergeroll; — Da bliget auf einmal ein bläuliches Licht, — "In Gwigkeit, Amen!" das Mütterchen spricht. 8.1

Ich kam von meiner Herrin Haus, Und wandelt' in Wahnfinn und Mitternachtgraus. Und wie ich am Kirchhof vorübergehn will, Da winken die Gräber ernst und still.

Da winkt's von des Spielmanns Leichenstein, Das war der flimmernde Mondessichein. Da lispelt's: Lieb Bruder, ich komme gleich! Da steigt's aus dem Grabe nebelbleich.

Der Spielmann war's, der entstiegen jetzt, Und hoch auf den Leichenstein sich setzt. In die Saiten der Zither greift er schnell, Und singt dabei recht hohl und grell:

Ei! kennt ihr noch das alte Lied, Das einst so wild die Brust durchglüht, Ihr Saiten, dumpf und trübe? Die Engel, die nennen es Himmelssreud', Die Teusel, die nennen es Höllenleid, Die Menschen, die nennen es — Liebe!

Raum tönte des letzten Wortes Schall, Da thaten fich auf die Gräber all'; Viel Luftgestalten dringen hervor, Umschweben den Spielmann und schrillen im Chor:

Liebe! Liebe! beine Macht Hat uns hier zu Bett gebracht, Und die Augen zugemacht, Ei, was rufft du in der Nacht?

So heult es verworren, und ächzet und girrt, Und brauset und sauset, und krächzet und klirrt; Und der tolle Schwarm den Spielmann umschweist, Und der Spielmann wild in die Saiten greist:

Bravo! Bravo! immer toll! Seid willfommen!

¹ Nach Heines Außerung 1816 entstanden; auf Josefa bezüglich.

Habt vernommen, Dag mein Zauberwort erscholl! Liegt man doch jahraus, jahrein, Mäuschenstill im Kämmerlein: Lagt uns heute luftig fein! Mit Vergunft. — Seht erst zu, sind wir allein? Narren waren wir im Leben. Und mit toller Wut ergeben Einer tollen Liebesbrunft. Kurzweil kann uns heut' nicht fehlen, Jeder foll hier treu erzählen. Was ihn weiland hergebracht. Wie gehekt. Wie zerfett Ihn die tolle Liebesjaad.

Da hüpft aus dem Kreise, so leicht wie der Wind, Ein mageres Wesen, das summend beginnt:

Ich war ein Schneibergeselle Mit Rabel und mit Scher'; Ich war so flink und schnelle Mit Rabel und mit Scher'; Da kam die Meisterskochter Mit Rabel und mit Scher'; Und hat mir ins Herz gestochen Mit Nadel und mit Scher'.

Da lachten die Geister im lustigen Chor; Ein Zweiter trat still und ernst hervor:

Den Kinaldo Kinaldini, Schinderhanno, Orlandini, 1 Und besonders Carlo Moor Nahm ich mir als Muster vor.

¹ Heine nennt die Helben breier bekannter Räuberromane, beren ersten und britten Chr. Aug. Bulpins (1763—1827) versaßt hat. Der "Rinaldo Rinaldini" erschien zuerst 1797 ff., der "Orlando Orlandini" 1802. — "Schinderhanno" bezieht sich auf Ignaz Ferd. Arnolds Roman "Schinderhannes". Die Räubergeschichten spielten meistens in Italien.

Auch verliebt — mit Chr' zu melden — Hab' ich mich wie jene Helden, Und das schönste Frauenbild Spukte mir im Kopfe wild.

Und ich seufzte auch und girrte; Und wenn Liebe mich verwirrte, Steckt' ich meine Finger rasch In des reichen Nachbars Tasch'.

Doch der Gassenbogt mir grollte, Daß ich Sehnsuchtsthränen wollte Trocknen mit dem Taschentuch, Das mein Nachbar bei sich trug.

Und nach frommer Höschersitte Nahm man still mich in die Mitte, Und das Zuchthaus, heilig groß, Schloß mir auf den Mutterschoß.

Schwelgend süß in Liebessinnen, Saß ich bort beim Wollespinnen, Bis Rinalbos Schatten kam Und die Seele mit sich nahm.

Da lachten die Geister im lustigen Chor; Geschminkt und geputzt trat ein Dritter hervor:

Ich war ein König der Bretter, Und spielte das Liebhabersach, Ich brüllte manch wildes: Ihr Götter! Ich seufzte manch zärtliches: Uch!

Den Mortimer spielt' ich am besten, Maria war immer so schön! Doch trot der natürlichen Gesten, Sie wollte mich nimmer verstehn.

Cinft, als ich verzweiselnd am Ende: "Maria, du Heilige!" rief, Da nahm ich den Dolch behende — Und stach mich ein bischen zu tief. Da lachten die Geister im lustigen Chor; Im weißen Flausch trat ein Vierter hervor:

Bom Katheder schwatte herab der Professor. Er schwatte, und ich schlief gut dabei ein; Doch hätt' mir's behagt noch tausendmal besser Bei seinem holdseligen Töchterlein.

Sie hat mir oft zärtlich am Fenster genicket, Die Blume der Blumen, mein Lebenslicht! Doch die Blume der Blumen ward endlich gepflücket Bom dürren Philister, dem reichen Wicht.

Da flucht' ich den Weibern und reichen Halunken, Und mischte mir Teufelskraut in den Wein, Und hab' mit dem Tode Smollis getrunken, Der sprach: Fiduzit, ich heiße Freund hein!

Da lachten die Geister im lustigen Chox; Einen Strick um den Hals, trat ein Fünster hervor:

Es prunkte und prahlte der Graf beim Wein Mit dem Töchterchen sein und dem Edelgestein. Was schert mich, du Gräslein, dein Sdelgestein? Mir mundet weit besser dein Töchterlein.

Sie lagen wohl beid' unter Riegel und Schloß, Und der Graf befold'te viel Dienertroß. Was scheren mich Diener und Riegel und Schloß?— Ich stieg getrost auf die Leiterspross.

An Liebchens Fensterlein klettr' ich getrost. Da hör' ich es unten fluchen erbost: "Fein sachte, mein Bübchen, muß auch dabei sein, Ich liebe ja auch das Ebelgestein".

So spöttelt der Graf und ersaßt mich gar, Und jauchzend umringt mich die Dienerschar. "Zum Teusel, Gesindel! ich bin ja kein Dieb; Ich wollte nur stehlen mein trautes Lieb!"

Da half kein Gerede, da half kein Kat, Da machte man hurtig die Stricke parat; Wie die Sonne kam, da wundert' fie sich, Am hellen Galgen fand sie mich. Da lachten die Geifter im luftigen Chor; Den Kopf in der Hand, trat ein Sechster hervor:

Zum Weidwerk trieb mich Liebesharm; Ich schlich umher, die Büchst im Arm. Da schnarret's hohl vom Baum herab, Der Rabe rief: Kops — ab! Kops — ab.

O, spürt' ich doch ein Täubchen aus. Ich brächt' es meinem Lieb nach Haus! So dacht' ich, und in Busch und Strauch Späht ringsumher mein Jägeraug'.

Was koset dort? was schnäbelt sein? Zwei Turteltäubchen mögen's sein. Ich schleich' herbei, — den Hahn gespannt, — Sieh da! mein eignes Lieb ich fand.

Das war mein Tänbchen, meine Braut, Ein fremder Mann umarmt fie traut, — Nun, alter Schüße, treffe gut! Da lag der fremde Mann im Blut.

Balb drauf ein Zug mit Henkersfron — Ich felbst dabei als Hauptherson — Den Walb durchzog. Vom Baum herab Der Rabe rief: Kopf — ab! Kopf — ab!

Da lachten die Geister im Lustigen Chor; Da trat der Spielmann selber hervor:

Ich hab' mal ein Liedchen gesungen, Das schöne Lied ist auß; Wenn das Herz im Leibe zersprungen, Dann gehen die Lieder nach Haus!

Und das tolle Gelächter sich doppelt erhebt, Und die bleiche Schar im Kreise schwebt. Da scholl vom Kirchturm "Eins" herab, Da stürzten die Geister sich heulend ins Grab. Ich lag und schlief, und schlief recht milb, Berscheucht war Gram und Leid; Da kam zu mir ein Traumgebilb, Die allerschönste Maib.

Sie war wie Marmelstein so bleich, Und heimlich wunderbar; Im Auge schwamm es perlengleich, Gar seltsam wallt' ihr Haar.

Und leise, leise sich bewegt Die marmorblasse Maid, Und an mein Herz sich niederlegt Die marmorblasse Maid.

Wie bebt und pocht vor Weh und Lust Mein Herz und brennet heiß! Nicht bebt, nicht pocht der Schönen Brust, Die ist so kalt wie Eis.

"Richt bebt, nicht pocht wohl meine Brust, Die ist wie Gis so kalt; Doch kenn' auch ich der Liebe Lust, Der Liebe Allgewalt.

"Mir blüht kein Rot auf Mund und Wang', Mein Herz durchströmt kein Blut; Doch sträube dich nicht schaubernd bang, Ich bin dir hold und gut."

Und wilber noch umschlang sie mich, Und that mir fast ein Leid; Da kräht der Hahn — und stumm entwich Die marmorblasse Maid.

¹ Wohl mit Nr. 2, 6, 7, 8 zusammenzustellen.

10.

Da hab' ich viel blaffe Leichen Beschworen mit Wortesmacht; Die wollen nun nicht mehr weichen Zurück in die alte Nacht.

Das zähmende Sprücklein vom Meifter Bergaß ich vor Schauer und Graus; Nun ziehn die eignen Geifter Mich felber ins neblichte Haus.

Laßt ab, ihr finstern Dämonen! Laßt ab, und drängt mich nicht! Roch manche Freude mag wohnen hier oben im Rosenlicht.

Ich muß ja immer streben Nach der Blume wunderhold; Was bedeutet' mein ganzes Leben, Wenn ich sie nicht lieben sollt'?

Ich möcht' fie nur einmal umfangen Und pressen ans glühende Herz! Nur einmal auf Lippen und Wangen Küssen ben seligsten Schmerz!

Nur einmal aus ihrem Munde Möcht' ich hören ein liebendes Wort, --Alsbann wollt' ich folgen zur Stunde Euch, Geister, zum finsteren Ort.

Die Geister haben's vernommen, Und nicken schauerlich. Feins Liebchen, nun bin ich gekommen; — Feins Liebchen, liebst du mich?

Tieder.

1.

Morgens steh' ich auf und frage: Kommt feins Liebchen hent'? Abends sint' ich hin und klage: Ausblieb sie auch heut'.

In der Nacht mit meinem Kummer Lieg' ich schlafloß, wach; Träumend, wie im halben Schlummer, Wandle ich bei Tag.

2.1

Es treibt mich hin, es treibt mich her! Noch wenige Stunden, dann soll ich sie schauen, Sie selber, die schönste der schönen Jungfrauen; — Du treues Herz, was pochst du so schwer!

Die Stunden find aber ein faules Volk! Schleppen fich behaglich träge, Schleichen gähnend ihre Wege; — Tummle dich, du faules Volk!

Tobende Eile mich treibend ersaßt! Aber wohl niemals liebten die Horen; — Heimlich im grausamen Bunde verschworen Spotten sie tückisch der Liebenden Hast.

¹ Bereits im März 1817 gedruckt.

3.

Ich wandelte unter den Bäumen Mit meinem Gram allein; Da kam das alte Träumen, Und schlich mir ins Herz hinein.

Wer hat euch dies Wörtlein gelehret, Ihr Böglein in luftiger höh'? Schweigt still! wenn mein Herz es höret, Dann thut es noch einmal so weh.

"Es kam ein Jungfräulein gegangen, Die jang es immerfort, Da haben wir Böglein gefangen Das hübsche, goldne Wort."

Das sollt ihr mir nicht mehr erzählen, Ihr Böglein wunderschlau; Ihr wollt meinen Kummer mir stehlen, Ich aber niemanden trau'.

4

Lieb Liebchen, leg's Händchen aufs Herze mein; — Ach, hörst du, wie's pochet im Kämmerlein? Da hauset ein Zimmermann schlimm und arg, Der zimmert mir einen Totensarg.

Es hämmert und klopfet bei Tag und bei Nacht. Es hat mich schon längst um den Schlaf gebracht. Ach, sputet euch, Meister Zimmermann, Damit ich balbe schlafen kann!

5.

Schöne Wiege meiner Leiden, Schönes Grabmal meiner Ruh',

¹ Deine kehrte nach der Liquidation seines Geschäftes im Sommer 1819 nach Duffelborf zurud, um sich für die Universitätsstudien vorzubereiten.

Schöne Stadt, wir muffen scheiden, — Lebe wohl! ruf' ich dir zu.

Lebe wohl, du heil'ge Schwelle, Wo da wandelt Liedchen traut; Lebe wohl, du heil'ge Stelle, Wo ich sie zuerst geschaut.

Hätt' ich dich doch nie gesehen, Schöne Herzenskönigin! Nimmer wär' es dann geschehen, Daß ich jetzt so elend bin.

Nie wollt' ich bein Herze rühren, Liebe hab' ich nie erfleht; Nur ein stilles Leben sühren Wollt' ich, wo dein Odem weht.

Doch du drängst mich selbst von hinnen, Bittre Worte spricht dein Mund; Wahnsinn wühlt in meinen Sinnen, Und mein Herz ist krank und wund.

Und die Elieder matt und träge Schlepp' ich fort am Wanderstab, Bis mein mildes Haupt ich lege Ferne in ein kühles Grab.

6.

Warte, warte, wilder Schiffsmann, Gleich folg' ich zum Hafen dir; Von zwei Jungfraun nehm' ich Abschied, Von Europa und von ihr.

Blutquell, rinn aus meinen Augen, Blutquell, brich aus meinem Leib, Daß ich mit dem heißen Blute Meine Schmerzen niederschreib'.

Ci, mein Lieb, warum just heute Schauberst du, mein Blut zu sehn? Sahst mich bleich und herzeblutend Lange Jahre vor dir stehn! Kennst du noch das alte Liedchen Bon der Schlang' im Paradies, Die durch schlimme Apselgabe Unsern Ahn ins Elend stieß?

Alles Unheil brachten Äpfel! Eva bracht' damit den Tod, Eris brachte Trojas Flammen, Du brachtst beides, Flamm' und Tod.

7.

Berg' und Burgen schaun herunter In den spiegelhellen Rhein, Und mein Schifschen segelt munter, Kings umglänzt von Sonnenschein.

Ruhig seh' ich zu dem Spiele Goldner Wellen, kraus bewegt; Still erwachen die Gefühle, Die ich tief im Busen hegt'.

Freundlich grüßend und verheißend Lockt hinab des Stromes Pracht; Doch ich kenn' ihn, oben gleißend, Birgt sein Innres Tod und Nacht.

Oben Luft, im Busen Tücken, Strom, du bist der Liebsten Bild! Die kann auch so freundlich nicken, Lächelt auch so fromm und mild.

8.

Anfangs wollt' ich fast verzagen, Und ich glaubt', ich trüg' es nie; Und ich hab' es doch getragen, — Aber fragt mich nur nicht: wie? 9.

Mit Rosen, Chpressen und Flittergold Möcht' ich verzieren lieblich und hold Dies Buch wie einen Totenschrein, Und sargen meine Lieder hinein.

O, könnt' ich die Liebe fargen hinzu! Am Grabe der Liebe wächst Blümlein der Ruh', Da blüht es hervor, da pslückt man es ab, — Doch mir blüht's nur, wenn ich selber im Grab.

Hier find nun die Lieder, die einst so wild, Wie ein Lavastrom, der dem Atna entquisst, Hervorgestürzt aus dem tiefsten Gemüt, Und rings viel bligende Funken versprüht!

Nun liegen sie stumm und Toten gleich, Nun starren sie kalt und nebelbleich. Doch aufs neu' die alte Glut sie belebt, Wenn der Liebe Geist einst über sie schwebt.

Und es wird mir im Herzen viel Ahnung taut: Der Liebe Geist einst über sie taut; Einst kommt dies Buch in deine Hand, Du süßes Lieb im sernen Land.

Dann löst sich des Liedes Zauberbann, Die blaffen Buchstaben schaun dich an, Sie schauen dir flehend ins schöne Aug', Und flüstern mit Wehmut und Liebeshauch.

Romanzen.

1.

Der Traurige.

Men thut es weh im Herzen, Die den bleichen Knaben sehn, Dem die Leiden, dem die Schmerzen Auss Gesicht geschrieben stehn.

Mitleidvolle Lüfte fächeln Kühlung seiner heißen Stirn; Labung möcht' ins Herz ihm lächeln Manche sonst so spröde Dirn'.

Aus dem wilden Lärm der Städter Flüchtet er sich nach dem Wald. Luftig rauschen dort die Blätter, Lust'ger Vogelsang erschallt.

Doch der Sang verstummet balde, Traurig rauschet Baum und Blatt, Wenn der Traurige dem Walbe Langsam sich genähert hat.

2

Bergftimme.

Ein Reiter durch das Bergthal zieht Im traurig stillen Trab: Uch! zieh' ich jeht wohl in Liebchens Arm, Oder zieh' ich ins dunkle Grab? Die Bergstinum' Antwort gab: Ins dunkle Grab! Und weiter reitet der Reitersmann, Und seufzet schwer dazu: So zieh' ich denn hin ins Grab so früh, — Wohlan, im Grab ist Ruh'! Die Stimme sprach dazu: Im Grab ist Kuh'!

Dem Keitersmann eine Thräne rollt Bon der Wange kummervoll: Und ift nur im Grabe die Kuhe für mich, So ift mir im Grabe wohl. Die Stimm' erwidert hohl: Im Grabe wohl!

3.

3wei Brüder.

Oben auf der Bergesspitze Liegt das Schloß in Nacht gehüllt; Doch im Thale leuchten Blitze, Helle Schwerter klirren wild.

Das sind Brüder, die dort sechten Grimmen Zweikamps, wutentbrannt. Sprich, warum die Brüder rechten Mit dem Schwerte in der Hand?

Gräfin Lauras Augenjunken Zündeten den Brüderstreit. Beide glühen liebestrunken Für die adlig holde Maid.

Welchem aber von den beiden Wendet sich ihr Herze zu? Kein Ergrübeln kann's entscheiden, — Schwert heraus, entscheide du!

Und sie fechten tühn verwegen, Hieb' auf Hiebe niederfracht's.

Hütet euch, ihr wilden Degen, Boses Blendwerk schleicht des Nachts.

Wehe! Wehe! blut'ge Brüder! Wehe! Wehe! blut'ges Thal! Beide Kämpfer ftürzen nieder, Einer in des andern Stahl.

Biel Jahrhunderte verwehen, Biel Geschlechter deckt das Grab; Traurig von des Berges Höhen Schaut das öde Schloß herab.

Aber nachts, im Thalesgrunde, Wandelt's heimlich, wunderbar; Wenn da kommt die zwölfte Stunde, Kämpfet dort das Brüderpaar.

4.

Der arme Peter.

I.

Der Hans und die Erete tanzen herum, Und jauchzen vor lauter Freude. Der Peter steht so still und stumm, Und ist so blaß wie Kreide.

Der Hans und die Grete find Bräut'gam und Braut. Und bligen im Hochzeitgeschmeide. Der arme Peter die Nägel kaut Und geht im Werkeltagskleide.

Der Peter spricht leise vor sich her, Und schaut betrübet auf beide: "Ach! wenn ich nicht gar zu vernünftig wär', Ich thät' mir was zuleide".

II.

"In meiner Brust, da sitzt ein Weh, Das will die Brust zersprengen; Und wo ich steh', und wo ich geh', Will's mich von hinnen drängen.

"Es treibt mich nach der Liebsten Näh', Als könnt's die Grete heilen; Doch wenn ich der ins Ange seh', Muß ich von hinnen eilen.

"Ich steig' hinauf des Berges Höh', Dort ist man doch alleine; Und wenn ich still dort oben steh', Dann steh' ich still und weine."

III.

Der arme Peter wantt vorbei, Gar langfam, leichenblaß und schen. Es bleiben fast, wenn sie ihn sehn, Die Leute auf der Straße stehn.

Die Mädchen flüftern sich ins Ohr: "Der ftieg wohl aus dem Grab hervor?" Ach nein, ihr lieben Jungfräulein, Der legt sich erst ins Grab hinein.

Er hat verloren seinen Schat, Drum ist das Grab der beste Plat, Wo er am besten liegen mag Und schlasen bis zum Jüngsten Tag.

5.

Lied des Gefangenen.

Ms meine Großmutter die Liese behert, Da wollten die Leut' sie verbrennen. Schon hatte der Amtmann viel Dinte verklert, Doch wollte sie nicht bekennen. Und als man fie in den Keffel schob, Da schrie fie Mord und Wehe; Und als sich der schwarze Qualm erhob, Da flog sie als Rab' in die Höhe.

Mein schwarzes, gesiedertes Großmütterlein! O komm mich im Turme besuchen! Komm, fliege geschwind durchs Gitter herein, Und bringe mir Käse und Kuchen.

Mein schwarzes, gesiebertes Großmüttersein! O möchtest du nur sorgen, Daß die Muhme nicht auspickt die Augen mein, Wenn ich lustig schwebe morgen.

6.1

Die Grenadiere.

Nach Frankreich zogen zwei Grenadier', Die waren in Rußland gefangen. Und als fie kamen ins deutsche Quartier, Sie Ließen die Köpfe hangen.

Da hörten fie beide die traurige Mär': Daß Frankreich verloren gegangen, Besiegt und zerschlagen das große Heer, — Und der Kaiser, der Kaiser gesangen.

Da weinten zusammen die Grenadier' Wohl ob der kläglichen Kunde. Der eine sprach: Wie weh wird mir, Wie brennt meine alte Wunde!

Der andre sprach: Das Lieb ist aus, Auch ich möcht' mit dir sterben, Doch hab' ich Weib und Kind zu Haus, Die ohne mich verderben.

¹ In Düsselborf 1819 versaßt, bevor Heine die Universität besuchte; vgl. Strodtmann, 2. Ausl., I, 57. Der Dichter selbst machte später eine andre Angabe: er berichtet am 25. Juni 1855: "Mes premières productions . . . datent de 1816. . . . A la même époque j'ai écrit les Deux grenadiers." Bgl. unten, S. 490.

Was schert mich Weib, was schert mich Kind! Ich trage weit begres Verlangen; Laß sie betteln gehn, wenn sie hungrig sind, — Mein Kaiser, mein Kaiser gesangen!

Gewähr mir, Bruder, eine Bitt': Wenn ich jeht sterben werbe, So nimm meine Leiche nach Frankreich mit, Begrab mich in Frankreichs Erbe.

Das Chrenkrenz am roten Band Sollst du aufs Herz mir legen; Die Flinte gib mir in die Hand, Und gürt mir um den Degen.

So will ich liegen und horchen ftill, Wie eine Schilbwach', im Grabe, Bis einst ich höre Kanonengebrüll Und wiehernder Rosse Setrabe.

Dann reitet mein Kaiser wohl über mein Grab, Viel Schwerter klirren und bligen; Dann steig' ich gewaffnet hervor aus dem Grab, — Den Kaiser, den Kaiser zu schüßen!

7.

Die Botschaft.

Mein Knecht! steh auf und sattle schnell, Und wirf dich auf dein Roß, Und jage rasch durch Wald und Feld Nach König Duncans Schloß.

Dort schleiche in den Stall, und wart, Bis dich der Stallbub' schaut. Den forsch mir auß: "Sprich, welche ist Bon Duncans Töchtern Braut?"

Und spricht der Bub': "Die Braune ist's", So bring mir schnell die Mär'. Doch spricht der Bub': "Die Blonde ist's", So eilt das nicht so sehr. Dann geh zum Meister Seiler hin, Und kauf mir einen Strick, Und reite langsam, sprich kein Wort, Und bring mir den zurück.

8.

Die Heimführung.

Ich geh' nicht allein, mein seines Lieb, Du mußt mit mir wandern Nach der lieben, alten, schaurigen Klause, In dem trüben, kalten, traurigen Hause, Wo meine Mutter am Eingang kau'rt, Und auf des Sohnes Heimkehr lau'rt.

"Laß ab von mir, du finstrer Mann! Wer hat dich gerusen? Dein Odem glüht, deine Hand ist Gis, Dein Auge sprüht, deine Wang' ist weiß; — Ich aber will mich lustig freu'n An Kosendust und Sonnenschein."

Laß duften die Rosen, laß scheinen die Soun' Mein süßes Liebchen! Wirf um den weiten weißwallenden Schleier, Und greif in die Saiten der schallenden Leier, Und singe ein Hochzeitlied dabei; Der Nachtwind pseist die Melodei.

9.

Don Ramiro.1

"Donna Clara! Donna Clara! Heißgeliebte langer Jahre! Haft beschlossen mein Verderben, Und beschlossen ohn' Erbarmen.

¹ Die älteste, ftark abweichende Fassung bes Gedichtes ist in den Lesarten vollständig abgebruckt.

"Donna Clara! Donna Clara! Tit doch jüß die Lebensgabe! Aber unten ist es grausig In dem dunkeln, kalten Grabe.

"Donna Clara! Freu dich, morgen Wird Fernando am Altare Dich als Chgemahl begrüßen,— Wirst du mich zur Hochzeit laden?"

"Don Ramiro! Don Ramiro! Deine Worte treffen bitter, Bittrer als der Spruch der Sterne, Die da spotten meines Willens.

"Don Ramiro! Don Ramiro! Küttle ab den dumpfen Trübfinn; Mädchen gibt es viel auf Erden, Aber uns hat Gott geschieden.

"Don Ramiro, der du mutig So viel Mohren überwunden, Überwinde nun dich selber, — Komm auf meine Hochzeit morgen."

"Donna Clara! Donna Clara! Ja, ich schwör' es, ja, ich komme! Will mit dir den Reihen tanzen; — Gute Nacht, ich komme morgen."

"Gute Nacht!" — Das Fenster klirrte. Seufzend stand Ramiro unten, Stand noch lange wie versteinert; Endlich schwand er sort im Dunkeln. —

Endlich auch, nach langem Ringen, Muß die Racht dem Tage weichen; Wie ein bunter Blumengarten Liegt Toledo ausgebreitet.

Prachtgebäude und Paläste Schimmern hell im Glanz der Sonne; Und der Kirchen hohe Kuppeln Leuchten stattlich wie vergoldet. Summend, wie ein Schwarm von Bienen, Klingt der Glocken Festgeläute, Lieblich steigen Betgesänge Aus den frommen Gotteshäusern.

Aber dorten, siehe! siehe! Dorten aus der Marktkapelle, Im Gewimmel und Gewoge, Strömt des Bolkes bunte Menge.

Blanke Ritter, schmucke Frauen, Hofgesinde, seftlich blinkend, Und die hellen Glocken läuten, Und die Orgel rauscht dazwischen.

Doch, mit Chrjurcht ausgewichen, In des Volkes Mitte wandelt Das geschmücke junge Chpaar, Donna Clara, Don Fernando.

Bis an Bräutigams Palastthor Wälzet sich das Bolksgewühle; Dort beginnt die Hochzeitseier, Prunkhast und nach alter Sitte.

Nitterspiel und frohe Tasel Wechseln unter lautem Jubel; Nauschend schnell entsliehn die Stunden, Bis die Nacht herabgesunken.

Und zum Tanze sich versammeln In dem Saal die Hochzeitgäste; In dem Glanz der Lichter sunkeln Ihre bunten Prachtgewänder.

Auf erhobne Stühle ließen Braut und Bräutigam sich nieder, Donna Clara, Don Fernando, Und sie tauschen süße Reden.

Und im Saale wogen heiter Die geschmüdten Menschenwellen, Und die lauten Pauken wirbeln, Und es schmettern die Trommeten. "Doch warum, o schöne Herrin, Sind gerichtet beine Blicke Dorthin nach der Saalesecke?" So verwundert sprach der Ritter.

"Siehst du denn nicht, Don Fernando, Dort den Mann im schwarzen Mantel?" Und der Kitter lächelt freundlich: "Ach! das ist ja nur ein Schatten".

Doch es nähert sich der Schatten, Und es war ein Mann im Mantel; Und Ramiro schnell erkennend, Grüßt ihn Clara, glutbesangen.

Und der Tanz hat schon begonnen, Munter drehen sich die Tänzer In des Walzers wilden Kreisen, Und der Boden dröhnt und bebet.

"Wahrlich gerne, Don Kamiro, Will ich dir zum Tanze folgen, Doch im nächtlich schwarzen Mantel Hättest du nicht kommen sollen."

Mit durchbohrend stieren Augen Schaut Kamiro auf die Holde, Sie umschlingend spricht er düster: "Sprachest ja, ich sollte kommen!"

Und ins wirre Tanzgetümmel Drängen sich die beiden Tänzer; Und die lauten Pauken wirbeln, Und es schmettern die Trommeten.

"Sind ja schneeweiß deine Wangen!" Flüstert Clara, heimlich zitternd. "Sprachest ja, ich sollte kommen!" Schallet dumpf Namiros Stimme.

Und im Saal die Kerzen blinzeln Durch das flutende Gedränge; Und die lauten Pauken wirdeln, Und es schmettern die Trommeten. "Sind ja eiskalt deine Hände!" Flüstert Clara, schauerzuckend. "Sprachest ja, ich sollte kommen!" Und sie treiben fort im Strudel.

"Laß mich, laß mich! Don Ramiro! Leichenbuft ift ja bein Obem!" Wiederum die dunkeln Worte: "Sprachest ja, ich sollte kommen!"

Und der Boben raucht und glühet, Lustig tönet Geig' und Bratsche; Wie ein tolles Zauberweben Schwindelt alles in dem Saale.

"Laß mich, laß mich! Don Ramiro!" Wimmert's immer im Gewoge. Don Ramiro stets erwidert: "Sprachest ja, ich sollte kommen!"

"Mun, so geh, in Gottes Namen!" Clara rief's mit sester Stimme, Und dies Wort war kaum gesprochen, Und verschwunden war Ramiro!

Clara starret, Tod im Antlig, Kaltumflirret, nachtumwoben; Ohnmacht hat das lichte Bildnis In ihr dunkles Reich gezogen.

Endlich weicht der Nebelschlummer, Endlich schlägt sie auf die Wimper; Aber Staunen will aufs neue Ihre holden Augen schließen.

Denn derweil der Tanz begonnen, War sie nicht vom Sitz gewichen, Und sie sitzt noch bei dem Bräut'gam, Und der Nitter sorgsam bittet:

"Sprich, was bleichet deine Wangen? Warum wird dein Aug' so dunkel? —" "Und Ramiro? — —" stottert Clara, Und Entsehen lähmt die Zunge. Doch mit tiesen, ernsten Falten Furcht sich jest des Bräut'gams Stirne: "Herrin, sorsch nicht blut'ge Kunde, — Heute mittag starb Ramiro".

10.

Belfatar.

Die Mitternacht zog näher schon; In stiller Ruh' lag Babylon.

Nur oben in des Königs Schloß, Da flackert's, da lärmt des Königs Troß.

Dort oben in dem Königsfaal Belfahar hielt sein Königsmahl.

Die Knechte saßen in schimmernden Reihn, Und leerten die Becher mit funkelndem Wein.

Es klirrten die Becher, es jauchzten die Knecht'; So klang es dem störrigen Könige recht.

Des Königs Wangen leuchten Glut; Im Wein erwuchs ihm kecker Mut.

Und blindlings reißt der Mut ihn fort; Und er läftert die Gottheit mit fündigem Wort.

Und er brüftet sich frech, und läftert wild; Die Knechtenschar ihm Beifall brüllt.

Der König rief mit ftolzem Blid; Der Diener eilt und kehrt gurud.

Er trug viel gülben Gerät auf dem Haupt; Das war aus dem Tempel Jehovahs geraubt.

Und der König ergriff mit fredler Hand Einen heiligen Becher, gefüllt bis am Rand.

Und er leert ihn haftig bis auf den Grund, Und rufet laut mit schäumendem Mund: "Jehovah! dir künd' ich auf ewig Hohn, — Ich bin der König von Babylon!"

Doch kaum das grause Wort verklang, Dem König ward's heimlich im Busen bang.

Das gellende Lachen verstummte zumal; Es wurde leichenstill im Saal.

Und fieh! und fieh! an weißer Wand, Da kam's hervor, wie Menschenhand;

Und schrieb, und schrieb an weißer Wand Buchstaben von Feuer, und schrieb und schwand.

Der König stieren Blicks da saß, Mit schlotternden Knie'n und totenblaß.

Die Knechtenschar saß kalt durchgraut, Und saß gar still, gab keinen Laut.

Die Magier kamen, doch keiner verstand Zu deuten die Flammenschrift an der Wand.

Belfaharward aber in felbiger Nacht Von seinen Knechten umgebracht.

11.

Die Minnefänger.

Zu dem Wettgesange schreiten Minnesänger jeht herbei; Ei, das gibt ein seltsam Streiten, Ein gar seltsames Turnei!

Phantafie, die schümend wilde, Ift des Minnesängers Pserd, Und die Kunst dient ihm zum Schisde, Und das Wort, das ist sein Schwert.

Hübsche Damen schauen nunter Bom beteppichten Balkon, Doch die rechte ist nicht drunter Mit der rechten Lorbeerkron'. Andre Leute, wenn sie springen In die Schranken, sind gesund; Doch wir Minnesänger bringen Dort schon mit die Todeswund'.

Und wem bort am besten dringet Liederblut aus Herzensgrund, Der ist Sieger, der erringet Bestes Lob aus schönstem Mund.

12.

Die Genfterschan.

Der bleiche Heinrich ging vorbei, Schön Hedwig lag am Fenfter. Sie sprach halblaut: Gott steh' mir bei, Der unten schaut bleich wie Gespenster!

Der unten erhub sein Aug' in die Höh', Hinschnachtend nach Hebewigs Fenster. Schön Hedwig ergriff es wie Liebesweh, Auch sie ward bleich wie Gespenster.

Schön Hedwig stand nun mit Liebesharm Tagtäglich lauernd am Fenster. Bald aber lag sie in Heinrichs Arm, Allnächtlich zur Zeit der Gespenster.

13.

Der munde Ritter.

Ich weiß eine alte Kunde, Die hallet dumpf und trüb': Ein Ritter liegt liebeswunde, Doch treulos ift sein Lieb.

Als treulos muß er verachten Die eigne Herzliebste sein, Als schimpslich muß er betrachten Die eigne Liebespein. Er möcht' in die Schranken reiten Und rufen die Kitter zum Streit: Der mag sich zum Kampse bereiten, Wer mein Lieb eines Makels zeiht!

Da würden wohl alle schweigen, Nur nicht sein eigener Schmerz; Da müßt' er die Lanze neigen Widers eigne klagende Herz.

14.

Wasserfahrt.

Ich stand gelehnet an den Mast, Und dählte jede Welle. Abe! mein schönes Baterland! Mein Schiff, das segelt schnelle!

Ich kam schön Liebchens Haus vorbei, Die Fensterscheiben blinken; Ich gud' mir fast die Augen aus, Doch will mir niemand winken.

Ihr Thränen, bleibt mir aus dem Aug', Daß ich nicht dunkel sehe. Mein krankes Herze, brich mir nicht Bor allzu großem Wehe.

15.

Das Liedden von der Rene.

Herr Ulrich reitet im grünen Wald, Die Blätter luftig rauschen. Er sieht eine holde Mädchengestalt Durch Baumeszweige lauschen.

Der Junker spricht: Wohl kenne ich Dies blühende, glühende Bildnis, Berlockend stets umschwebt es mich In Volksgewühl und Wildnis. Zwei Röslein find die Lippen dort, Die lieblichen, die frischen; Doch manches häßlich bittre Wort Schleicht tückisch oft dazwischen.

Drum gleicht dies Mündlein gar genau Den hübschen Kosenbüschen, Wo gift'ge Schlangen wunderschlau Im dunkeln Laube zischen.

Dort jenes Grübchen wunderlieb In wunderlieben Wangen, Das ift die Grube, worein mich trieb Wahnsinniges Verlangen.

Dort seh' ich ein schönes Lockenhaar Bom schönsten Köpschen hangen, Das sind die Nege wunderbar, Bomit mich der Böse gesangen.

Und jenes blaue Auge dort, So klar wie stille Welle, Das hielt ich für des Himmels Pfort', Doch war's die Pforte der Hölle.—

Herr Ulrich reitet weiter im Wald, Die Blätter rauschen schaurig. Da sieht er von sern eine zweite Gestalt, Die ist so Veich, so traurig.

Der Junker spricht: O Mutter bort, Die mich so mütterlich liebte, Der ich mit bösem Thun und Wort Das Leben bitterlich trübte!

O, könnt' ich dir trocknen die Augen naß, Mit der Glut von meinen Schmerzen! O, könnt' ich dir röten die Wangen blaß, Mit dem Blut auß meinem Herzen!

Und weiter reitet Herr Ulerich, Im Wald beginnt es zu düftern, Biel seltsame Stimmen regen sich, Die Abendwinde flüftern. Der Junker hört die Worte sein Gar vielfach widerklingen. Das thaten die Lustigen Waldvöglein, Die zwitschern laut und singen.

Herr Ulrich singt ein hübsches Lied, Das Liedchen von der Rene, Und hat er zu Ende gesungen das Lied, So singt er es wieder aufs neue.

16.

An eine Sängerin. 1 Mis fie eine alte Romange fang.

Ich benke noch ber Zaubervollen, Wie sie zuerst mein Auge sah! Wie ihre Töne lieblich klangen Und heimlich süß ins Herze brangen, Entrollten Thränen meinen Wangen, Ich wußte nicht, wie mir geschah.

Ein Traum war über mich gekommen: Mir war, als sei ich noch ein Kind, Und säße still beim Lämpchenscheine In Mutters frommem Kämmerleine, Und läse Märchen, wunderseine, Derweilen draußen Nacht und Wind.

Die Märchen sangen an zu leben, Die Ritter steigen aus der Gruft; Bei Ronzisval, da gibt's ein Streiten, Da kommt Herr Roland herzureiten, Viel kühne Degen ihn begleiten, Auch leider Ganelon, der Schuft.

Das Gebicht war gerichtet an Karoline Stern, die jugenbliche Primadonna der Düffelborfer Oper. Sie verkehrte viel im Jaufe von Heines Eltern. (Max Heines Erinnerungen, S. 26—29.)

Durch den wird Roland schlimm gebettet, Er schwimmt in Blut, und atmet kaum; Kaum mochte fern sein Jagdhornzeichen Das Ohr des großen Karls erreichen, Da muß der Kitter schon erbleichen,— Und mit ihm stirbt zugleich mein Traum.

Das war ein lautverworrnes Schallen, Das mich aus meinen Träumen rief. Berklungen war jeht die Legende, Die Leute schlugen in die Hände Und riefen "Bravo!" ohne Ende; Die Sängerin verneigt sich tief.

17.

Das Lied von den Dukaten.

Meine güldenen Dukaten, Sagt, wo feid ihr hingeraten?

Seid ihr bei den güldnen Fischlein, Die im Bache froh und munter Tauchen auf und tauchen unter?

Seid ihr bei den güldnen Blümlein, Die auf lieblich grüner Aue Funkeln hell im Morgentaue?

Seid ihr bei den güldnen Wöglein, Die da schweifen glanzumwoben In den blauen Lüften oben?

Seid ihr bei den güldnen Sternlein, Die im leuchtenden Gewimmel Lächeln jede Nacht am Himmel?

Ach! ihr gülbenen Dukaten Schwimmt nicht in des Baches Well', Funkelt nicht auf grüner Au', Schwebet nicht in Lüften blau, Lächelt nicht am Himmel hell — Meine Manichäer, traun! Halten euch in ihren Klau'n.

18.

Gefpräd auf der Paderborner Beide.

hörft du nicht die fernen Töne, Wie von Brummbaß und von Geigen? Dorten tanzt wohl manche Schöne Den geflügelt leichten Reigen.

"Ei, mein Freund, das nenn' ich irren, Bon den Geigen hör' ich feine, Nur die Ferklein hör' ich quirren, Grunzen nur hör' ich die Schweine."

Hörft du nicht das Waldhorn blasen? Jäger sich des Weidwerks freuen, Fromme Lämmer seh' ich grasen, Schäser spielen auf Schalmeien.

"Ei, mein Freund, was du vernommen, Ist kein Waldhorn, noch Schalmeie; Nur den Sauhirt seh' ich kommen, Heimwärts treibt er seine Säue."

Hörst du nicht das serne Singen, Wie von süßen Wettgesängen? Englein schlagen mit den Schwingen Lauten Beisall solchen Klängen.

"Ei, was dort so hübsch geklungen, Ist kein Wettgesang, mein Lieber! Singend treiben Gänsejungen Ihre Gänselein vorüber."

Hörst bu nicht die Glocken läuten, Wunderlieblich, wunderhelle? Fromme Kirchengänger schreiten Andachtsvoll zur Dorffapelle. "Ei, mein Freund, das sind die Schellen Bon den Ochsen, von den Kühen, Die nach ihren dunkeln Ställen Mit gesenktem Kopse ziehen."

Siehst du nicht den Schleier wehen? Siehst du nicht das leise Nicken? Dort seh' ich die Liebste stehen, Feuchte Wehmut in den Blicken.

"Ei! mein Freund, dort seh' ich nicken Nur das Waldweib, nur die Liese; Blag und hager an den Krücken Hinkt sie weiter nach der Wiese."

Run, mein Freund, so magst du lachen über des Phantasten Frage! Wirst du auch zur Täuschung machen, Was ich sest im Busen trage?

19.

Lebensgruß.

Stammbuchblatt. 1

Eine große Landstraß' ift unsere Erb', Wir Menschen sind Passagiere; Man rennet und jaget, zu Tuß und zu Pferd, Wie Läuser oder Kuriere.

Man fährt sich vorüber, man nicket, man grüßt Mit dem Taschentuch aus der Karosse; Man hätte sich gerne geherzt und geküßt, Doch jagen von hinnen die Rosse.

Kaum trasen wir uns auf derselben Station, Herzliebster Prinz Alexander, Da bläst schon zur Absahrt der Postisson, Und bläst uns schon auseinander.

¹ Gerichtet an ben Brinzen Mexander von Wittgenstein, den heine in Bonn 1819 —1820 flüchtig kennen lernte.

Wahrhaftig.1

Wenn der Frühling kommt mit dem Sonnenschein, Dann knospen und blühen die Blümlein auf; Wenn der Mond beginnt seinen Strahlenlauf, Dann schwimmen die Sternlein hintendrein; Wenn der Sänger zwei süße Änglein sieht, Dann quellen ihm Lieder aus tiesem Gemilt; — Doch Lieder und Sterne und Blümelein, Und Äuglein und Mondylanz und Sonnenschein, Wie sehr das Zeug auch gesällt, So macht's doch noch lang' keine Welt.

¹ Ursprünglich "An Str." überschrieben (vgl. Lekarten) und ohne Frage an Heines Freund Straube in Göttingen gerichtet. Bgl. das Sonett "An H. S."

Sonette.

An A. W. v. Schlegel.

Im Reifrochput, mit Blumen reich verzieret, Schönpflästerchen auf den geschminkten Wangen, Mit Schnabelschuh'n, mit Stickerei'n behangen, Mit Turmfrisur, und wespengleich geschnüret:

So war die Aftermuse ausstaffieret, Als sie einst kam, dich liebend zu umfangen; Du bist ihr aber aus dem Weg gegangen, Und irrtest fort, von dunkelm Trieb geführet.

Da fandest du ein Schloß in alter Wildnis, Und drinnen lag, wie'n holdes Marmorbildnis, Die schönste Maid in Zauberschlaf versunken.

Doch wich der Zauber bald bei deinem Gruße, Aufwachte lächelnd Deutschlands echte Muse, Und sank in deine Arme liebestrunken.

An meine Mutter B. Heine,

geborne b. Geldern.

I.

Ich bin's gewohnt, ben Kopf recht hoch zu tragen, Mein Sinn ift auch ein bischen ftarr und zähe; Wenn selbst der König mir ins Antlit sähe, Ich würde nicht die Augen niederschlagen.

Doch, liebe Mutter, offen will ich's sagen: Wie mächtig auch mein ftolzer Mut sich blähe, In deiner selig füßen, trauten Nähe Ergreift mich oft ein demutvolles Zagen. Ift es bein Geist, der heimlich mich bezwinget, Dein hoher Geist, der alles kühn durchbringet, Und bligend sich zum himmelslichte schwinget?

Qualt mich Erinnerung, daß ich verübet So manche That, die dir das Herz betrübet? Das schöne Herz, das mich so sehr geliebet!

TT.

Im tollen Wahn hatt' ich dich einft verlaffen, Ich wollte gehn die ganze Welt zu Ende, Und wollte sehn, ob ich die Liebe fände, Um liebevoll die Liebe zu umfassen.

Die Liebe suchte ich auf allen Cassen, Bor jeder Thüre streckt' ich aus die Hände, Und bettelte um g'ringe Liebesspende, — Doch lachend gab man mir nur kaltes Hassen.

Und immer irrte ich nach Liebe, immer Nach Liebe, doch die Liebe fand ich nimmer, Und kehrte um nach Hause, krank und trübe.

Doch da bift du entgegen mir gekommen, Und ach! was da in deinem Aug' geschwommen, Das war die süße, langgesuchte Liebe.

An H. S.1

Wie ich bein Büchlein haftig aufgeschlagen, Da grüßen mir entgegen viel vertraute, Biel goldne Bilder, die ich weiland schaute Im Knabentraum und in den Kindertagen.

Ich sehe wieder stolz gen Himmel ragen Den frommen Dom, den deutscher Glaube baute, Ich hör' der Glocken und der Orgel Laute, Dazwischen klingt's wie süße Liebesklagen.

¹ Alteste überschrift: "An H. Str. Nachbem ich seine Zeitschrift für Erweckung altbeutscher Kunft burchlesen." Gemeint ist Seinrich Straube, ber zusammen mit D. J. B. v. Hornthal 1818 die Zeitschrift "Bünschernthe" herausgab, an welcher Arnbt, Brentano, Kerner, Schwab, die Brüber Grinnn u. a. Mitarbeiter waren. Heine lernte ihn 1820 in Göttingen kennen und wurde mit ihm näher befreundet.

Wohl seh' ich auch, wie sie den Dom umklettern, Die flinken Zwerglein, die sich dort erfrechen, Das hübsche Blum = und Schnizwerk abzubrechen. Doch mag man immerhin die Gich' entblättern Und sie des grünen Schmuckes rings berauben, — Kommt neuer Lenz, wird sie sich neu belauben.

Fresko=Sonette an Christian S.1

T

Ich tanz' nicht mit, ich räuchre nicht den Klögen, Die außen goldig sind, inwendig Sand; Ich schlag' nicht ein, reicht mir ein Bub' die Hand, Der heimlich mir den Namen will zersegen.

Ich beug' mich nicht vor jenen hübschen Megen, Die schamlos prunken mit der eignen Schand'; Ich zieh' nicht mit, wenn sich der Pöbel spannt Bor Siegeswagen seiner eiteln Gögen.

Ich weiß es wohl, die Giche muß erliegen, Derweil das Rohr am Bach durch schwankes Biegen In Wind und Wetter stehn bleibt, nach wie vor.

Doch sprich, wie weit bringt's wohl am End' solch Rohr? Welch Glück! als ein Spazierstock dient's dem Stuger Uls Kleiderklopfer dient's dem Stiefelputzer.

II.

Sib her die Larv', ich will mich jetzt maskieren In einen Lumpenkerl, damit Halunken, Die prächtig in Charaktermasken prunken, Nicht wähnen, ich sei einer von den Ihren. Sib her gemeine Worte und Manieren, Ich zeige mich in Pöbelart versunken, Verleugne all die schlingel kokettieren, Womit ieht sade Schlingel kokettieren.

 $^{^1}$ Christian Sethe, mit Heine viele Jahre lang eng befreundet, starb als Provinzialsteuerdirektor 1857 in Stettin. Hüffer hat über ihn und sein Berhältnis zu dem Dichter ausführlich berichtet: Aus dem Leben Heinrich Heines, S. 1-73.

Sonette. 5

So tanz' ich auf bem großen Maskenballe, Umschwärmt von beutschen Kittern, Mönchen, Kön'gen, Bon Harlekin gegrüßt, erkannt von wen'gen.

Mit ihrem Holzschwert prügeln fie mich alle. Das ift der Spaß. Denn wollt' ich mich entmummen, So müßte all das Galgenvack verstummen.

TIT.

Ich lache ob den abgeschmackten Laffen, Die mich anglogen mit den Bocksgesichtern; Ich lache ob den Füchsen, die so nüchtern Und hämisch mich beschnüffeln und begaffen.

Ich lache ob den hochgelahrten Affen, Die sich aufblähn zu stolzen Geistesrichtern; Ich lache ob den feigen Bösewichtern, Die mich bedrohn mit giftgetränkten Waffen.

Denn wenn des Glüdes hübsche Siebensachen Uns von des Schickals händen sind zerbrochen, Und so zu unsern Füßen hingeschnissen;

Und wenn das Herz im Leibe ift zerriffen, Berriffen, und zerschnitten, und zerstochen, — Dann bleibt uns doch das schöne gelle Lachen.

IV.

Im hirn sputt mir ein Märchen wundersein, Und in dem Märchen Kingt ein seines Lied, Und in dem Liede lebt und webt und blüht Ein wunderschönes zartes Mägdelein.

Und in dem Mägdlein wohnt ein Herzchen klein, Doch in dem Herzchen keine Liebe glüht; In dieses lieblos frostige Gemüt Kam Hochmut nur und Übermut hinein.

Horit du, wie mir im Kopf das Märchen klinget? Und wie das Liedchen summet ernst und schaurig? Und wie das Mägdlein kichert, leise, leise? Ich fürchte nur, daß mir der Kopf zerspringet, -Und ach! da wär's doch gar entsehlich traurig, Käm' der Berstand mir aus dem alten Gleise.

V.

In ftiller, wehmutweicher Abendstunde Umklingen mich die längst verschollnen Lieder, Und Thränen fließen von der Wange nieder, Und Blut entquillt der alten Herzenswunde.

Und wie in eines Zauberspiegels Grunde Seh' ich das Bildnis meiner Liebsten wieder; Sie fist am Arbeitstisch, im roten Mieder, Und Stille herrscht in ihrer sel'gen Runde.

Doch plöglich springt fie auf vom Stuhl, und schneibet Bon ihrem Haupt die schönste aller Locken, Und gibt sie mir, — vor Freud' bin ich erschrocken,

Mephisto hat die Freude mir verleidet, Er spann ein sestes Seil von jenen Haaren, Und schleift mich dran herum seit vielen Jahren.

VI.

"Ms ich vor einem Jahr dich wiederblicke, Küßtest du mich nicht in der Willsommstund"." So sprach ich, und der Liebsten roter Mund Den schönsten Kuß auf meine Lippen drückte.

Und lächelnd füß ein Myrtenreis sie pflüdte Bom Myrtenstrauche, ber am Fenster stund: "Rimm hin und pflanz dies Reis in frischen Grund, Und stell ein Glas darauf", sprach sie und nickte.—

Schon lang ist's her. Es starb das Reis im Topf. Sie selbst hab' ich seit Jahren nicht gesehn; Doch brennt der Kuß mir immer noch im Kopf.

Und aus der Ferne trieb's mich jüngst zum Ort, Wo Liebchen wohnt. Vorm Hause blieb ich stehn Die ganze Nacht, ging erst am Morgen fort.

VII.

Hött dich, mein Freund, vor grimmen Teufelsfraßen, Doch schlimmer sind die sansten Engelsfräßchen. Ein solches vot mir einst ein süßes Schmäßchen, Doch wie ich kam, da fühlt' ich scharfe Tagen.

Hat dich, mein Freund, vor schwarzen, alten Katen, Doch schlimmer sind die weißen, jungen Kätzchen; Ein solches macht' ich einst zu meinem Schätzchen, Doch that mein Schätzchen mir das Herz zerkratzen.

D füßes Fragigen, wunderfüßes Mädchen! Wie konnte mich bein klares Auglein täuschen? Wie konnt' dein Pfötchen mir das Herz zerfleischen?

O meines Rätichens wunderzartes Pfötchen! Könnt' ich dich an die glühnden Lippen pressen, Und könnt' mein Herz verbluten unterbessen!

VIII.

Du sahst mich oft im Kamps mit jenen Schlingeln, Geschminkten Kahen und bebrillten Pudeln, Die mir den blanken Namen gern besudeln, Und mich so gerne ins Verderben züngeln.

Du sahest ost, wie mich Pedanten hubeln, Wie Schellenkappenträger mich umklingeln, Wie gist'ge Schlangen um mein Herz sich ringeln; Du sahst mein Blut aus tausend Wunden sprudeln.

Du aber standest fest gleich einem Turme; Ein Leuchtturm war dein Kopf mir in dem Sturme, Dein treues Herz war mir ein guter Hafen.

Wohl wogt um jenen Hafen wilbe Brandung, Nur wen'ge Schiff' erringen bort die Landung, Doch ift man bort, so kann man sicher schlafen.

IX.

Ich möchte weinen, doch ich kann es nicht; Ich möcht' mich rüstig in die Höhe heben, Doch kann ich's nicht; am Boden muß ich kleben, Umkrächzt, umzischt von eklem Wurmgezücht. Ich möchte gern mein heitres Lebenslicht, Mein schönes Lieb, allüberall umschweben, In ihrem selig füßen Hauche leben, — Doch kann ich's nicht, mein krankes Herze bricht.

Aus dem gebrochnen Herzen fühl' ich fließen Mein heißes Blut, ich fühle mich ermatten, Und vor den Augen wird's mir trüb und trüber.

Und heimlich schauernd sehn' ich mich hinüber Nach jenem Nebelreich, wo stille Schatten Mit weichen Armen liebend mich umschließen.

Lyrisches Intermezzo.

(1822 - 1823.)

Prolog.

Es war 'mal ein Ritter trübselig und stumm, Mit hohlen, schneeweißen Wangen; Er schwankte und schlenderte schlotternd herum, In dumpsen Träumen besangen. Er war so hölzern, so täppisch, so links, Die Blümlein und Mägdlein, die kicherten rings, Wenn er stolpernd vorbeigegangen.

Oft saß er im finstersten Winkel zu Haus; Er hatt' sich vor Menschen verkrochen. Da streckte er sehnend die Arme aus, Doch hat er kein Wörtlein gesprochen. Kam aber die Mitternachtstunde heran, Ein seltsames Singen und Klingen begann — An die Thüre da hört' er es pochen.

Da kommt seine Liebste geschlichen herein Im rauschenden Wellenschaumkleide, Sie blüht und glüht wie ein Köselein, Ihr Schleier ist eitel Geschmeide. Goldlocken umspielen die schlanke Gestalt, Die Äuglein grüßen mit süger Gewalt — In die Arme sinken sieht.

Der Ritter umschlingt sie mit Liebesmacht, Der Hölgerne steht jetzt in Feuer, Der Blasse errötet, der Träumer erwacht, Der Blöde wird freier und freier. Sie aber, sie hat ihn gar schalkhaft geneckt, Sie hat ihm ganz leise den Kopf bedeckt Mit dem weißen, demantenen Schleier.

Seine. I.

In einen kriftallenen Wafferpalast Ist plöglich gezanbert der Ritter. Er staunt, und die Augen erblinden ihm sast Bor alle dem Glanz und Gestitter. Doch hält ihn die Rize umarmet gar traut, Der Ritter ist Bräut'gam, die Rize ist Braut, Ihre Jungsraun spielen die Zither.

Sie spielen und fingen, und fingen so schön, Und heben zum Tanze die Füße; Dem Ritter, dem wollen die Sinne bergehn, Und sester umschließt er die Süße — Da löschen auf einmal die Lichter auß, Der Ritter sigt wieder ganz einsam zu Hauß, In dem düstern Poetenstübchen.

1.

Im wunderschönen Monat Mai, Ms alle Knospen sprangen, Da ist in meinem Herzen Die Liebe ausgegangen.

Im wunderschönen Monat Mai, Ms alle Bögel fangen, Da hab' ich ihr gestanden Mein Sehnen und Berlangen.

2

Aus meinen Thränen sprießen Biel blühende Blumen hervor, Und meine Seufzer werden Ein Nachtigallenchor.

Und wenn du mich lieb haft, Kindchen, Schenk' ich dir die Blumen all, Und vor deinem Fenster soll klingen Das Lied der Nachtigall.

Die Rose, die Lisse, die Taube, die Sonne Die liedt' ich einst alle in Liedeswonne. Ich lied' sie nicht mehr, ich liede alleine Die Kleine, die Feine, die Reine, die Eine; Sie selber, aller Liede Bronne, Ist Rose und Lisse und Taube und Sonne.

4.

Wenn ich in deine Augen seh', So schwindet all mein Leid und Weh; Doch wenn ich küffe deinen Mund, So werd' ich ganz und gar gesund.

Wenn ich mich-lehn' an beine Bruft, Kommt's über mich wie Himmelsluft; Doch wenn du sprichst: Ich liebe dich! So muß ich weinen bitterlich.

5.

Dein Angesicht so lieb und schön, Das hab' ich jüngst im Traum gesehn, Es ist so mild und engelgleich, Und doch so bleich, so schwerzenbleich.

Und nur die Lippen, die sind rot; Bald aber küßt sie bleich der Tod. Erlöschen wird das Himmelslicht, Das aus den frommen Augen bricht.

6.

Lehn beine Wang' an meine Wang', Dann fließen die Thränen zusammen! Und an mein Herz drück fest dein Herz, Dann schlagen zusammen die Flammen! Und wenn in die große Flamme fließt Der Strom von unsern Thränen, Und wenn dich mein Arm gewaltig umschließt — Sterb' ich vor Liebessehnen!

7.

Ich will meine Seele tauchen In den Kelch der Lilje hinein; Die Lilie soll klingend hauchen Ein Lied von der Liebsten mein.

Das Lied soll schauern und beben Wie der Kuß von ihrem Mund, Den sie mir einst gegeben In wunderbar süßer Stund'.

8.

Es stehen unbeweglich Die Sterne in der Höh' Biel tausend Jahr', und schauen Sich an mit Liebesweh.

Sie sprechen eine Sprache, Die ist so reich, so schön; Doch keiner der Philosogen Kann diese Sprache verstehn.

Ich aber hab' fie gelernet, Und ich vergesse sie nicht; Mir diente als Grammatik Der Herzallerliebsten Gesicht.

9.

Auf Flügeln des Gesanges, Herzliebchen, trag' ich dich fort, Fort nach den Fluren des Ganges, Dort weiß ich den schönsten Ort. Dort liegt ein rotblühender Garten Im stillen Mondenschein; Die Lotosblumen erwarten Ihr trautes Schwesterlein.

Die Beilchen kichern und kofen, Und schaun nach den Sternen empor; Heimlich erzählen die Rosen Sich duftende Märchen ins Ohr.

Es hüpfen herbei und lauschen Die frommen, klugen Gazell'n; Und in der Ferne rauschen Des heiligen Stromes Well'n.

Dort wollen wir niederfinken Unter dem Palmenbaum, Und Liebe und Ruhe trinken Und träumen seligen Traum.

10.

Die Lotosblume ängstigt Sich vor der Sonne Pracht, Und mit gesenktem Haupte Erwartet sie träumend die Nacht.

Der Mond, der ift ihr Buhle, Er weckt fie mit seinem Licht, Und ihm entschleiert fie freundlich Ihr frommes Blumengesicht.

Sie blüht und glüht und leuchtet, Und ftarret ftumm in die Höh'; Sie duftet und weinet und zittert Vor Liebe und Liebesweh.

11.

Im Rhein, im schönen Strome, Da spiegelt sich in den Well'n, Mit seinem großen Dome, Das große, heilige Köln. Im Dom, da steht ein Bildnis Auf golbenem Leder gemalt; In meines Lebens Wildnis Hat's freundlich hineingestrahlt.

Es schweben Blumen und Englein Um Unstre liebe Frau; Die Augen, die Lippen, die Wänglein, Die gleichen der Liebsten genau.

12.

Du liebst mich nicht, du liebst mich nicht, Das kümmert mich gar wenig; Schau' ich dir nur ins Angesicht, So bin ich froh wie'n König.

Du haffest, hafsest mich sogar, So spricht bein rotes Mindchen; Reich mir es nur zum Küssen dar, So tröst' ich mich, mein Kindchen.

13.

O schwöre nicht und küsse nur, Ich glaube keinem Weiberschwur! Dein Wort ist süß, doch süßer ist Der Kuß, den ich dir abgeküßt! Den hab' ich, und dran glaub' ich auch, Das Wort ist eitel Dunst und Hauch.

O schwöre, Liebchen, immerfort, Ich glaube dir aufs bloße Wort! An deinen Busen sink' ich hin, Und glaube, daß ich selig bin; Ich glaube, Liebchen, ewiglich Und noch viel länger liebst du mich.

Auf meiner Herzliebsten Äugelein Mach' ich die schönsten Kanzonen. Auf meiner Herzliebsten Mündchen klein Mach' ich die besten Terzinen. Auf meiner Herzliebsten Wängelein Mach' ich die herrlichsten Stanzen. Und wenn meine Liebste ein Herzchen hätt', Ich machte darauf ein hübsches Sonett.

15.

Die Welt ist dumm, die Welt ist blind, Wird täglich abgeschmackter! Sie spricht von dir, mein schönes Kind: Du hast keinen guten Charakter.

Die Welt ist dumm, die Welt ist blind, Und dich wird sie immer verkennen; Sie weiß nicht, wie suß deine Kusse sind, Und wie sie beseligend brennen.

16.

Liebste, sollst mir heute sagen: Bist du nicht ein Traumgebild, Wie's in schwillen Sommertagen Aus dem Hirn des Dichters quist?

Aber nein, ein folches Mündchen, Solcher Augen Zauberlicht, Solch ein liebes, füßes Kindchen, Das erschafft der Dichter nicht.

Bafilisken und Bampire, Lindenwürm' und Ungeheu'r, Solche schlimme Fabeltiere, Die erschafft des Dichters Feu'r. Aber dich und deine Tücke, Und dein holdes Angesicht, Und die falschen frommen Blicke — Das erschafft der Dichter nicht.

17.1

Wie die Wellenschaumgeborene Strahlt mein Lieb im Schönheitsglanz, Denn sie ist das auserkorene Bräutchen eines fremden Manns.

Herz, mein Herz, du vielgeduldiges, Grolle nicht ob dem Verrat; Trag es, trag es, und entschuldig' es, Was die holde Thörin that.

18.

Ich grolle nicht, und wenn das Herz auch bricht, Ewig verlornes Lieb! ich grolle nicht. Wie du auch strahlst in Diamantenpracht, Es fällt kein Strahl in deines Herzens Nacht.

Das weiß ich längst. Ich sah dich ja im Traum, Und sah die Nacht in deines Herzens Raum, Und sah die Schlang', die dir am Herzen frißt, Ich sah, mein Lieb, wie sehr du elend bist.

19.

Ja, du bift elend, und ich grolle nicht; — Mein Lieb, wir sollen beide elend sein! Bis uns der Tod das kranke Herze bricht, Mein Lieb, wir sollen beide elend sein.

 $^{^1}$ Nr. 17-19 wurden bereits 1821 verfaßt; vgl. die Lesarten. Heines Kousine vermählte sich im August 1821.

Wohl seh' ich Spott, der deinen Mund umschwebt, Und seh' dein Auge blitzen trotiglich, Und seh' den Stolz, der deinen Busen hebt, — Und elend bist du doch, elend wie ich.

Unsichtbar zuckt auch Schmerz um beinen Mund, Berborgne Thräne trübt des Auges Schein, Der stolze Busen hegt geheime Wund',— Mein Lieb, wir sollen beide elend sein.

20.

Das ist ein Flöten und Geigen, Trompeten schmettern drein; Da tanzt den Hochzeitreigen Die Herzallerliebste mein.

Das ist ein Klingen und Dröhnen Bon Pauken und Schalmei'n; Dazwischen schluchzen und stöhnen Die guten Engelein.

21.

So haft du ganz und gar vergeffen, Daß ich fo lang dein Herz befeffen, Dein Herzchen so füß und so falsch und so klein, Es kann nirgend was Süßres und Falscheres sein.

So haft du die Lieb' und das Leid vergessen, Die das Herz mir thäten zusammenpressen. Ich weiß nicht, war Liebe größer als Leid? Ich weiß nur, sie waren groß alle beid'!

22.

Und wüßten's die Blumen, die kleinen, Wie tief verwundet mein Herz, Sie würden mit mir weinen, Zu heilen meinen Schmerz. Und wüßten's die Nachtigallen, Wie ich so traurig und krank, Sie ließen fröhlich erschallen Erquickenden Gesang.

Und wüßten sie mein Wehe, Die goldnen Sternelein, Sie kämen aus ihrer Höhe, Und sprächen Trost mir ein.

Die alle können's nicht wissen, Kur Eine kennt meinen Schmerz: Sie hat ja selbst zerrissen, Berrissen mir das Herz.

23.

Warum find benn die Rosen so blaß, O sprich, mein Lieb, warum? Warum sind benn im grünen Graß Die blauen Beilchen so stumm?

Warum singt denn mit so kläglichem Laut Die Lerche in der Luft? Warum steigt denn aus dem Balsamkraut Hervor ein Leichendust?

Warum scheint benn die Sonn' auf die Au' So kalt und verdrießlich herab? Warum ist denn die Erde so grau Und öbe wie ein Grab?

Warum bin ich selbst so krank und so trüb, Mein liebes Liebchen, sprich? O sprich, mein herzallerliebstes Lieb, Warum verließest du mich?

24.

Sie haben dir viel erzählet Und haben viel geklagt; Doch was meine Seele gequälet, Das haben sie nicht gesagt. Sie machten ein großes Wesen Und schüttelten kläglich das Haupt; Sie nannten mich den Bösen, Und du haft alles geglaubt.

Jedoch das Allerschlimmste, Das haben sie nicht gewußt; Das Schlimmste und das Dümmste, Das trug ich geheim in der Brust.

25.

Die Linde blühte, die Nachtigall sang, Die Sonne lachte mit freundlicher Luft; Da küßtest du mich, und dein Arm mich umschlang, Da preßtest du mich an die schwellende Brust.

Die Blätter fielen, der Rabe schrie hohl, Die Sonne grüßte verdrossenen Blicks; Da sagten wir frostig einander: "Lebwohl!" Da knickteft du höslich den höslichsten Knicks.

26.

Wir haben viel für einander gefühlt, Und dennoch uns gar vortrefflich vertragen. Wir haben oft "Mann und Frau" gespielt, Und dennoch uns nicht gerauft und geschlagen. Wir haben zusammen gesauchzt und gescherzt, Und zärtlich uns geführ und geherzt. Wir haben am Ende aus kindischer Lust "Berstecken" gespielt in Wäldern und Gründen, Und haben uns so zu verstecken gewußt, Daß wir uns nimmermehr wiedersinden.

27.

Du bliebest mir treu am längsten, Und hast dich für mich verwendet, Und hast mir Trost gespendet In meinen Nöten und Ängsten. Du gabest mir Trank und Speise, Und hast mir Gelb geborget, Und hast mich mit Wäsche versorget, Und mit dem Paß für die Reise.

Mein Liebchen! daß Gott dich behüte Noch lange, vor Hig' und vor Kälte, Und daß er dir nimmer vergelte Die mir erwiesene Güte!

28.

Die Erde war so lange geizig, Da kam der Mai, und sie ward spendabel, Und alles lacht und jauchzt und freut sich, Ich aber bin nicht zu lachen kapabel.

Die Blumen sprießen, die Glöcklein schallen, Die Bögel sprechen wie in der Fabel; Mir aber will das Gespräch nicht gesallen, Ich sinde alles miserabel.

Das Menschenvolk mich ennuhieret, Sogar der Freund, der sonst passabel; — Das kömmt, weil man Madame titulieret Mein süßes Liebchen, so süß und aimabel.

29.

Und als ich so lange, so lange gesäumt, In fremden Landen geschwärmt und geträumt; Da ward meiner Liebsten zu lang die Zeit Und sie nähete sich ein Hochzeitkleid, Und hat mit zärtlichen Armen umschlungen Als Bräut'gam den dümmsten der dummen Jungen.

Mein Liebchen ist so schön und mild, Noch schwebt mir vor ihr süßes Bild; Die Beilchenaugen, die Rosenwänglein, Die glühen und blühen, jahraus jahrein. Daß ich von solchem Lieb konnt' weichen, War der dümmste von meinen dummen Streichen.

Die blauen Beilchen der Ängelein, Die roten Kosen der Wängelein, Die weißen Litsen der Händchen klein, Die blühen und blühen noch immersort, Und nur daß Herzchen ist verdorrt.

31.

Die Welt ift so schön und der Himmel so blau, und die Lüste, die wehen so lind und so lau, und die Blumen winken auf blühender Au', und sinkeln und glisern im Morgentau, und die Menschen jubeln, wohin ich schau'— und doch möcht' ich im Grabe liegen, und mich an ein totes Liebchen schmiegen.

32.

Mein füßes Lieb, wenn du im Grab, Im dunkeln Grab wirst liegen, Dann will ich steigen zu dir hinab, Und will mich an dich schmiegen.

Ich füsse, umschlinge und presse dich wild, Du Stille, du Kalte, du Bleiche! Ich jauchze, ich zittre, ich weine mild, Ich werde selber zur Leiche.

Die Toten stehn auf, die Mitternacht rust, Sie tanzen im lustigen Schwarme; Wir beide bleiben in der Grust, Ich liege in deinem Arme.

Die Toten stehn auf, der Tag des Gerichts Ruft sie zu Qual und Bergnügen; Wir beide bekümmern uns um nichts, Und bleiben umschlungen liegen.

Ein Fichtenbaum steht einsam Im Norden auf kahler Höh'. Ihn schläfert; mit weißer Decke Umhüllen ihn Eis und Schnee.

Er träumt von einer Palme, Die fern im Morgenland Einsam und schweigend trauert Auf brennender Felsenwand.

34.

(Der Ropf fpricht:)

Ach, wenn ich nur der Schemel wär', Worauf der Liebsten Füße ruhn! Und stampste sie mich noch so sehr, Ich wollte doch nicht klagen thun.

(Das Berg fpricht:)

Ach, wenn ich nur das Kifichen wär', Wo fie die Nadeln steckt hinein! Und stäche sie mich noch so sehr, Ich wollte mich der Stiche freun.

(Das Lied fpricht:)

Ach, wär' ich nur das Stück Papier, Das sie als Papillote braucht! Ich wollte heimlich flüstern ihr Ins Ohr, was in mir lebt und haucht.

35.

Seit die Liebste war entsernt, Hatt' ich's Lachen ganz verlernt. Schlechten Witz riß mancher Wicht, Aber lachen konnt' ich nicht.

Seit ich fie verloren hab', Schafft' ich auch das Weinen ab; Fast vor Weh das Herz mir bricht, Aber weinen kann ich nicht.

Aus meinen großen Schmerzen Mach' ich die kleinen Lieder; Die heben ihr klingend Gefieder Und flattern nach ihrem Herzen.

Sie fanden den Weg zur Trauten, Doch kommen sie wieder und klagen, Und klagen, und wollen nicht sagen, Was sie im Herzen schauten.

37.

Philister in Sonntagsrödlein Spazieren durch Wald und Flur; Sie jauchzen, sie hüpsen wie Böcklein, Begrüßen die schöne Natur.

Betrachten mit blinzelnden Augen, Wie alles romantisch blüht; Mit langen Ohren saugen Sie ein der Spahen Lied.

Ich aber verhänge die Fenster Des Zimmers mit schwarzem Luch; Es machen mir meine Gespenster Sogar einen Lagesbesuch.

Die alte Liebe erscheinet, Sie stieg aus dem Totenreich; Sie setz sich zu mir und weinet, Und macht das Herz mir weich.

38.

Manch Bilb vergeffener Zeiten Steigt auf aus seinem Grab, Und zeigt, wie in beiner Nähe Ich einst gelebet hab'. Um Tage schwankte ich träumend Durch alle Straßen herum, Die Leute verwundert mich ansahn, Ich war so traurig und stumm.

Des Nachts, da war es beffer, Da waren die Straßen leer; Ich und mein Schatten selbander, Wir wandelten schweigend einher.

Mit widerhallendem Fußtritt Wandelt' ich über die Brück'; Der Mond brach aus den Wolfen Und grüßte mit ernstem Blick.

Stehn blieb ich vor deinem Hause Und starrte in die Höh', Und starrte nach deinem Fenster, — Das Herz that mir so weh.

Ich weiß, du haft aus dem Fenster Gar oft herabgesehn, Und sahst mich im Mondenlichte Wie eine Säule stehn.

39.

Ein Jüngling liebt ein Mädchen, Die hat einen andern erwählt; Der andre liebt eine andre, Und hat sich mit dieser vermählt.

Das Mädchen heiratet aus Ürger Den ersten besten Mann, Der ihr in den Weg gelausen; Der Jüngling ist übel dran.

Es ist eine alte Geschichte, Doch bleibt sie immer neu; Und wem sie just passieret, Dem bricht das Herz entzwei.

Hör' ich das Liedchen klingen, Das einst die Liebste sang, So will mir die Brust zerspringen Bor wildem Schmerzendrang.

Es treibt mich ein dunkles Sehnen Hinauf zur Waldeshöh', Dort löft sich auf in Thränen Mein übergroßes Weh.

41.

Mir träumte von einem Königsfind, Mit naffen, blaffen Wangen; Wir faßen unter der grünen Lind', Und hielten uns liebumfangen.

"Ich will nicht beines Baters Thron, Und nicht sein Zepter von Golde, Ich will nicht seine bemantene Kron', Ich will dich selber, du Holde."

Das kann nicht sein, sprach sie zu mir, Ich liege ja im Grabe, Und nur des Nachts komm' ich zu dir, Weil ich so lieb dich habe.

42.

Mein Liebchen, wir saßen beisammen, Traulich im leichten Kahn. Die Racht war still, und wir schwammen Auf weiter Wasserbahn.

Die Geisterinsel, die schöne, Lag dämmrig im Mondenglanz; Dort klangen liebe Töne, Und wogte der Nebeltanz. Dort klang es lieb und lieber, Und wogt' es hin und her; Wir aber schwammen vorüber Trosklos auf weitem Meer.

43.

Aus alten Märchen winkt es Hervor mit weißer Hand, Da fingt es und da klingt es Bon einem Zauberland:

Wo große Blumen schmachten Im goldnen Abendlicht, Und zärtlich sich betrachten Mit bräutlichem Gesicht;

Wo alle Bäume sprechen, Und singen, wie ein Chor, Und Laute Quellen brechen Wie Tanzmusik hervor;

Und Liebesweisen tönen, Wie du sie nie gehört, Bis wundersüßes Sehnen Dich wundersüß bethört!

Ach, könnt' ich dorthin kommen, Und dort mein Herz erfreun, Und aller Qual entnommen, Und frei und selig sein!

Ach! jenes Land der Wonne, Das seh' ich oft im Traum; Doch kommt die Morgensonne, Zerstießt's wie eitel Schaum.

44.

Ich hab' dich geliebet und liebe dich noch! Und fiele die Welt zusammen, Aus ihren Trümmern stiegen doch Herbor meiner Liebe Flammen.

Um leuchtenden Sommermorgen Geh' ich im Garten herum. Es flüstern und sprechen die Blumen, Ich aber, ich wandle stumm.

Es flüftern und sprechen die Blumen, Und schaun mitleidig mich an: Sei unserer Schwester nicht böse, Du trauriger, blasser Mann!

46.

Es leuchtet meine Liebe In ihrer dunkeln Pracht, Wie'n Märchen, traurig und trübe, Erzählt in der Sommernacht.

"Im Zaubergarten wallen Zwei Buhlen, stumm und allein; Es singen die Rachtigallen, Es slimmert der Mondenschein.

"Die Jungfrau steht still wie ein Bildnis Der Ritter vor ihr kniet. Da kommt der Riese der Wildnis, Die bange Jungfrau flieht.

"Der Ritter sinkt blutend zur Erde, Es stolpert der Riese nach Haus" — Wenn ich begraben werde, Dann ist das Märchen aus.

47.

Sie haben mich gequälet, Geärgert blau und blaß, Die einen mit ihrer Liebe, Die andern mit ihrem Haß. Sie haben das Brot mir vergiftet, Sie goffen mir Gift ins Glas, Die einen mit ihrer Liebe, Die andern mit ihrem Haß.

Doch fie, die mich am meisten Gequält, geärgert, betrübt, Die hat mich nie gehasset, Und hat mich nie geliebt.

48.

Es liegt ber heiße Sommer Auf beinen Wängelein; Es liegt ber Winter, der kalte, In deinem Herzehen klein.

Das wird fich bei dir ändern, Du Bielgeliebte mein! Der Winter wird auf den Wangen, Der Sommer im Herzen sein.

49.

Wenn zwei von einander scheiden, So geben sie sich die Händ', Und sangen an zu weinen, Und seufzen ohne End'.

Wir haben nicht geweinet, Wir seufzten nicht Weh und Ach! Die Ihränen und die Seufzer, Die kamen hintennach.

50.

Sie saßen und tranken am Theetisch, Und sprachen von Liebe viel. Die Herren, die waren ästhetisch, Die Damen von zartem Gefühl. Die Liebe muß sein platonisch, Der dürre Hosrat sprach. Die Hosrätin lächelt ironisch, Und dennoch seufzet sie: Ach!

Der Domherr öffnet den Mund weit: Die Liebe sei nicht zu roh, Sie schadet sonst der Gesundheit. Das Fräulein lispelt: Wieso?

Die Gräfin spricht wehmütig: Die Liebe ist eine Passion! Und präsentieret gütig Die Tasse dem Herren Baron.

Am Tische war noch ein Plätzchen, Mein Liebchen, da haft du gesehlt. Du hättest so hübsch, mein Schätzchen, Bon deiner Liebe erzählt.

51.

Bergiftet sind meine Lieder; Wie könnt' es anders sein? Du hast mir ja Gift gegossen Ins blühende Leben hinein.

Bergiftet sind meine Lieder; — Wie könnt' es anders sein? Ich trage im Herzen viel Schlangen, Und dich, Geliebte mein.

52.

Mir träumte wieder der alte Traum: Es war eine Nacht im Maie, Wir saßen unter dem Lindenbaum, Und schwuren uns ewige Treue.

Das war ein Schwören und Schwören aufs neu', sin Kichern, ein Kosen, ein Küssen; Daß ich gedenk bes Schwures sei, Hast du in die Hand mich gebissen. O Liebchen mit den Änglein klar! O Liebchen schön und bissig! Das Schwören in der Ordnung war, Das Beißen war überflüssig.

53.

Ich steh' auf des Berges Spite, Und werde sentimental. "Wenn ich ein Böglein wäre!" Seufz' ich viel tausendmal.

Wenn ich eine Schwalbe wäre, So flög' ich zu dir, mein Kind, Und baute mir mein Neftchen, Wo deine Fenster sind.

Wenn ich eine Nachtigall wäre, So flög' ich zu dir, mein Kind, Und fänge dir nachts meine Lieder Herab von der grünen Lind'.

Wenn ich ein Gimpel wäre, So flög' ich gleich an bein Herz; Du bist ja hold den Gimpeln, Und heilest Gimpelschmerz.

54.

Mein Wagen rollet langsam Durch lustiges Waldesgrün, Durch blumige Thäler, die zaubrisch Im Sonnenglanze blühn.

Ich sige und sinne und träume, Und denk' an die Liebste mein; Da grüßen drei Schattengestalten Kopsnickend zum Wagen herein.

Sie hüpfen und schneiden Gesichter, So spöttisch und doch so schen, Und quirlen wie Nebel zusammen, Und kichern und huschen vorbei.

Ich hab' im Traum geweinet, Mir träumte, du lägeft im Grab. Ich wachte auf, und die Thräne Floß noch von der Wange herab.

Ich hab' im Traum geweinet, Mir träumt', du verließeft mich. Ich wachte auf, und ich weinte Noch lange bitterlich.

Ich hab' im Traum geweinet, Mir träumte, du bliebeft mir gut. Ich wachte auf, und noch immer Strömt meine Thränenflut.

56.

Minächtlich im Traume seh' ich dich, Und sehe dich freundlich grüßen, Und Laut ausweinend stürz' ich mich Zu deinen süßen Küßen.

Du siehst mich an wehmütiglich, Und schüttelst das blonde Köpschen; Aus deinen Augen schleichen sich Die Perlenthränentröpschen.

Du sagst mir heimlich ein leises Wort, Und gibst mir den Strauß von Chpressen. Ich wache auf, und der Strauß ist sort, Und das Wort hab' ich vergessen.

57.

Das ist ein Brausen und Geulen, Herbstnacht und Regen und Wind; Wo mag wohl jeho weilen Mein armes, banges Kind? Ich seh' sie am Fenster lehnen Im einsamen Kämmerlein; Das Auge gefüllt mit Thränen, Starrt sie in die Nacht hinein.

58.

Der Herbstwind rüttelt die Bäume, Die Nacht ist seucht und kalt; Gehüllt im grauen Mantel, Reite ich einsam im Wald.

Und wie ich reite, so reiten Mir die Gedanken voraus; Sie tragen mich leicht und luftig Nach meiner Liebsten Haus.

Die Hunde bellen, die Diener Erscheinen mit Kerzengestirr; Die Wendeltreppe stürm' ich Hinauf mit Sporengeklirr.

Im leuchtenden Teppichgemache, Da ift es so duftig und warm, Da harret meiner die Holbe — Ich fliege in ihren Arm.

Es fäuselt der Wind in den Blättern, Es spricht der Eichenbaum: Was willst du, thörichter Reiter, Mit deinem thörichten Traum?

59.

Es fällt ein Stern herunter Aus feiner funkelnden Söh'! Das ift der Stern der Liebe, Den ich dort fallen feh'.

Es fallen vom Apfelbaume Der Blüten und Blätter viel. Es kommen die neckenden Lüfte Und treiben damit ihr Spiel. Es fingt der Schwan im Weiher Und rudert auf und ab, Und immer leifer fingend Taucht er ins Flutengrab.

Es ift so still und dunkel! Berweht ist Blatt und Blüt', Der Stern ist knisternd zerstoben, Berklungen das Schwanenlied.

60.

Der Traumgott bracht' mich in ein Kiesenschloß, Wo schwiller Zauberdust und Lichterschimmer, Und bunte Menschenwoge sich ergoß Durch labyrinthisch vielverschlungne Zimmer. Die Ausgangspsorte sucht der bleiche Troß Mit Händeringen und mit Angstgewimmer. Jungsraun und Kitter ragen aus der Menge, Ich selbst bin sortgezogen im Gedränge.

Doch plöglich steh' ich ganz allein, und seh', Und staun', wie schnell die Menge konnt' verschwinden, Und wandre sort allein, und eil', und geh' Durch die Gemächer, die sich seltsam winden. Mein Juß wird Blei, im Herzen Angst und Weh, Berzweisl' ich saft, den Ausgang je zu sinden. Da komm' ich endlich an das letzte Thor; Ich will hinaus — o Gott, wer steht davor!

Es war die Liebste, die am Thore stand, Schmerz um die Lippen, Sorge auf der Stirne. Ich soll zurückgehn, winkt sie mit der Hand; Ich weiß nicht, ob sie warne oder zürne. Doch aus den Augen bricht ein süßer Brand, Der mir durchzuckt das Herz und das Gehirne. Wie sie mich ansah, streng und wunderlich, Und doch so liebevoll, erwachte ich.

Die Mitternacht war kalt und ftumm; Ich irrte klagend im Wald herum. Ich habe die Bäum' aus dem Schlaf gerüttelt; Sie haben mitleidig die Köpfe geschüttelt.

62.

Am Kreuzweg wird begraben, Wer selber sich brachte um; Dort wächst eine blaue Blume, Die Armesünderblum'.

Am Kreuzweg stand ich und seufzte; Die Racht war kalt und stumm. Im Mondschein bewegte sich langsam Die Armesünderblum'.

63.

Wo ich bin, mich rings umbunkelt Finsternis, so dumpf und dicht, Seit mir nicht mehr leuchtend funkelt, Liebste, deiner Augen Licht.

Mir erloschen ist der süßen Liebessterne goldne Pracht, Abgrund gähnt zu meinen Füßen — Nimm mich auf, uralte Nacht!

64.

Nacht lag auf meinen Augen, Blei lag auf meinem Mund, Mit ftarrem Hirn und Herzen Lag ich im Grabesgrund.

Wie lang', kann ich nicht sagen, Daß ich geschlafen hab'; Ich wachte auf und hörte, Wie's pochte an mein Grab. "Willst du nicht aufstehn, heinrich? Der ew'ge Tag bricht an, Die Toten sind erstanden, Die ew'ge Lust begann."

Mein Lieb, ich kann nicht aufstehn, Bin ja noch immer blind; Durch Weinen meine Angen Gänzlich erloschen find.

"Ich will dir küffen, Heinrich, Bom Auge fort die Nacht; Die Engel jollst du schauen, Und auch des Himmels Pracht."

Mein Lieb, ich kann nicht aufstehn, Noch blutet's immersort, Wo du ins Herz mich stachest Mit einem spiß'gen Wort.

"Ganz leise leg' ich, Heinrich, Dir meine Hand aufs Herz; Dann wird es nicht mehr bluten, Geheilt ist all sein Schmerz."

Mein Lieb, ich kann nicht aufstehn, Es blutet auch mein Haupt; Hab' ja hineingeschossen, Als du mir wurdest geraubt.

"Mit meinen Locken, Heinrich, Stopf' ich des Hauptes Wund', Und dräng' zurück den Blutstrom Und mache dein Haupt gesund."

Es bat so sanst, so lieblich, Ich konnt' nicht widerstehn; Ich wollte mich erheben Und zu der Liebsten gehn.

Da brachen auf die Wunden, Da stürzt' mit wilder Macht Aus Kopf und Brust der Blutstrom, Und sieh! — ich bin erwacht.

Die alten, bösen Lieber, Die Träume schlimm und arg, Die laßt uns jett begraben, Holt einen großen Sarg.

Hinein leg' ich gar Manches, Doch fag' ich noch nicht, was; Der Sarg muß sein noch größer Wie's Heibelberger Faß.

Und holt eine Totenbahre Bon Brettern fest und dick; Auch muß sie sein noch länger, Ms wie zu Mainz die Brück'.

Und holt mir auch zwölf Riesen, Die müssen noch stärker sein Mis wie der heil'ge Christoph Im Dom zu Köln am Ahein.

Die sollen den Sarg jorttragen Und senken ins Meer hinab, Denn solchem großen Sarge Gebührt ein großes Grab.

Wist ihr, warum der Sarg wohl So groß und schwer mag sein? Ich legt' auch meine Liebe Und meinen Schmerz hinein.

¹ Man vergleiche die Lesarten

Die Beimkehr.

1823-1824.

In mein gar zu dunkles Leben Strahlte einft ein füßes Bilb; Nun das füße Bild erblichen, Bin ich gänzlich nachtumhüllt.

Wenn die Kinder find im Dunkeln, Wird beklommen ihr Gemüt, Und um ihre Angst zu bannen, Singen sie ein lautes Lied.

Ich, ein tolles Kind, ich singe Jeho in der Dunkelheit; Klingt das Lied auch nicht ergöhlich, Hat's mich doch von Angst befreit.

2.

Ich weiß nicht, was soll es bedeuten, Daß ich so traurig bin; Ein Märchen aus alten Zeiten, Das kommt mir nicht aus dem Sinn.

Die Luft ist fühl und es dunkelt, Und ruhig fließt der Rhein; Der Gipsel des Berges funkelt Im Abendsonnenschein.

Die schönste Jungfrau sitzet Dort oben wunderbar, Ihr goldnes Geschmeide blitzet, Sie kämmt ihr goldenes Haar.

Sie kämmt es mit goldenem Ramme, Und singt ein Lied dabei; Das hat eine wundersame, Gewaltige Melodei.

Den Schiffer im kleinen Schiffe Ergreift es mit wildem Weh; Er schaut nicht die Felsenriffe, Er schaut nur hinauf in die Höh'.

Ich glaube, die Wellen verschlingen Am Ende Schiffer und Kahn; Und das hat mit ihrem Singen Die Lore-Leh gethan.

3.

Mein Herz, mein Herz ift traurig, Doch lustig leuchtet der Mai; Ich stehe, gelehnt an der Linde, Hoch auf der alten Bastei.

Da drunten fließt der blaue Stadtgraben in stiller Ruh'; Ein Knabe fährt im Kahne, Und angelt und pfeift dazu.

Jenseits erheben sich freundlich, In winziger, bunter Gestalt, Lusthäuser und Gärten und Menschen, Und Ochsen und Wiesen und Wald.

Die Mägde bleichen Wäsche, Und springen im Gras herum; Das Mühlrad stänbt Diamanten, Ich höre sein fernes Gesumm'.

Am alten grauen Turme Ein Schilberhäuschen steht; Ein rotgeröckter Bursche Dort auf und nieber geht.¹

^{1 &}quot;Bezieht sich auf die damals noch rot unisormierten hannoverschen Soldaten. Die ganze Beschreibung in diesem Gedichte paßt genau auf die damalige Lokalität des Lüneburger Walles." Max. Heine, Erinnezungen S. 67.

Er spielt mit seiner Flinte, Die sunkelt im Sonnenrot, Er präsentiert und schultert — Ich wollt', er schösse mich tot.

4.

Im Walbe wandl' ich und weine, Die Droffel fitt in der Höh'; Sie springt und fingt gar feine: Warum ist dir so weh?

"Die Schwalben, deine Schwestern, Die können's dir sagen, mein Kind; Sie wohnten in Kugen Nestern, Wo Liebchens Fenster sind."

5.

Die Nacht ist seucht und stürmisch, Der Himmel sternenleer; Im Wald unter rauschenden Bäumen Wandle ich schweigend einher.

Es flimmert fern ein Lichtchen Aus dem einsamen Jägerhaus; Es soll mich nicht hin verlocken, Dort sieht es verdrießlich aus.

Die blinde Großmutter fitt ja Im ledernen Lehnstuhl dort, Unheimlich und starr wie ein Steinbild, Und spricht kein einziges Wort.

Fluchend geht auf und nieder Des Försters rotköpsiger Sohn, Und wirst an die Wand die Büchse, Und lacht vor Wut und Hohn.

Die schine Spinnerin weinet Und seuchtet mit Thränen den Flachs; Wimmernd zu ihren Füßen Schmiegt sich des Vaters Dachs.

Ms ich auf der Reise zufällig Der Liebsten Familie fand, Schwesterchen, Bater und Mutter Sie haben mich freudig erkannt.

Sie fragten nach meinem Befinden, Und fagten selber sogleich: Ich hätte mich gar nicht verändert, Nur mein Gesicht sei bleich.

Ich fragte nach Muhmen und Basen, Nach manchem langweil'gen Gesell'n, Und nach dem kleinen Hündchen Mit seinem sansten Bell'n.

Auch nach der vermählten Geliebten Fragte ich nebenbei; Und freundlich gab man zur Antwort, Daß sie in den Wochen sei.

Und freundlich gratuliert' ich, Und lispelte liebevoll: Daß man sie von mir recht herzlich, Biel tausendmal grüßen soll.

Schwesterchen rief dazwischen: Das Hündchen, sanst und klein, Ist groß und toll geworden, Und ward ertränkt im Rhein.

Die Kleine gleicht der Geliebten, Besonders wenn fie lacht; Sie hat dieselben Augen, Die mich so elend gemacht.

7.

Wir saßen am Fischerhause, Und schauten nach der See; Die Abendnebel kamen, Und stiegen in die Höh'. Im Leuchtturm wurden die Lichter Allmählich angesteckt, Und in der weiten Ferne Ward noch ein Schiff entdeckt.

Wir sprachen von Sturm und Schiffbruch, Bom Seemann, und wie er lebt, Und zwischen Himmel und Wasser Und Angst und Freude schwebt.

Wir sprachen von fernen Küsten, Bom Süben und vom Nord, Und von den seltsamen Bölkern Und seltsamen Sitten dort.

Am Ganges duftet's und leuchtet's, Und Riefenbäume blühn, Und schöne, stille Menschen Bor Lotosblumen knien.

In Lappland find schnutzige Leute, Plattköpfig, breitmäulig und klein; Sie kauern ums Feuer, und backen Sich Fische, und quäken und schrein.

Die Mädchen horchten ernsthaft, Und endlich sprach niemand mehr; Das Schiff war nicht mehr sichtbar, Es dunkelte gar zu sehr.

8.

Du schönes Fischermädchen, Treibe den Kahn ans Land; Komm zu mir und setze dich nieder, Wir kosen Hand in Hand.

Leg an mein Herz bein Köpschen, Und fürchte dich nicht zu sehr; Bertraust du dich doch sorglos Täglich dem wilden Meer. Mein Herz gleicht ganz dem Meere, Hat Sturm und Ebb' und Flut, Und manche schöne Perle In seiner Tiese ruht.

9.

Der Mond ist aufgegangen Und überstrahlt die Well'n; Ich halte mein Liebchen umfangen, Und unsre Herzen schwell'n.

Im Urm des holden Kindes Kuh' ich allein am Strand; — Was horchst du beim Rauschen des Windes? Was zuckt deine weiße Hand?

"Das ist kein Rauschen des Windes, Das ist der Seejungsern Gesang, Und meine Schwestern sind es, Die einst das Meer verschlang."

10.

Der Wind zieht seine Hosen an, Die weißen Wasserhosen! Er peitscht die Wellen, so stark er kann, Die heulen und brausen und tosen.

Aus dunkler Höh', mit wilder Macht, Die Regengüffe träusen; Es ist, als wollt' die alte Racht Das alte Meer ersäusen.

An den Mastbaum klammert die Möwe sich Mit heiserem Schrillen und Schreien; Sie flattert und will gar ängstiglich Ein Unglück prophezeien.

Der Sturm spielt auf zum Tanze, Er pseift und saust und brütlt; Heisa! wie springt das Schifflein! Die Nacht ist lustig und wild.

Ein lebendes Wassergebirge Bildet die tosende See; Heier gähnt ein schwarzer Abgrund, Dort türmt es sich weiß in die Höh'.

Ein Fluchen, Erbrechen und Beten Schallt aus der Kajüte heraus; Ich halte mich fest am Mastbaum, Und wünsche: Wär' ich zu Haus!

12.

Der Abend kommt gezogen, Der Nebel bedeckt die See; Geheimnisvoll rauschen die Wogen, Da steigt es weiß in die Höh'.

Die Meerfrau steigt aus den Wellen Und seht sich zu mir an den Strand; Die weißen Brüste quellen Hervor aus dem Schleiergewand.

Sie drückt mich und sie preßt mich, Und thut mir fast ein Weh; — Du drückst ja viel zu sest mich, Du schöne Wasserse!

"Ich pressed die in meinen Armen, Und drücke dich mit Gewalt; Ich will bei dir erwarmen, Der Abend ist gar zu kalt."

Der Mond schaut immer blasser Aus dämmriger Wolkenhöh'; Dein Auge wird trüber und nasser, Du schöne Wasserse! "Es wird nicht trüber und naffer, Mein Aug' ist naß und trüb, Weil, als ich stieg aus dem Wasser, Ein Tropsen im Auge blieb."

Die Möwen schrillen kläglich, Es grollt und brandet die See; — Dein Herz pocht wild beweglich, Du schöne Wasserse!

"Mein Herz pocht wild beweglich, Es pocht beweglich wild, Weil ich dich liebe unfäglich, Du liebes Menschenbild!"

13.

Wenn ich an deinem Hause Des Morgens vorüber geh', So freut's mich, du liebe Kleine, Wenn ich dich am Fenster seh'.

Mit beinen schwarzbraunen Augen Siehst du mich forschend an: Wer bist du, und was sehlt dir, Du fremder, kranker Mann?

"Ich bin ein beutscher Dichter, Bekannt im beutschen Land; Kennt man die besten Ramen, So wird auch der meine genannt.

"Und was mir fehlt, du Kleine, Fehlt manchem im deutschen Land; Nennt man die schlimmsten Schmerzen, So wird auch der meine genannt."

14.

Das Meer erglänzte weit hinaus Im letzten Abendscheine; Wir saßen am einsamen Fischerhaus, Wir saßen stumm und alleine. Der Nebel stieg, das Wasser schwoll, Die Möwe flog hin und wieder; Aus deinen Augen liebevoll Fielen die Thränen nieder.

Ich sah sie sallen auf beine Hand, Und bin aufs Knie gesunken; Ich hab' von beiner weißen Hand Die Thränen sortgetrunken.

Seit jener Stunde verzehrt sich mein Leib, Die Seele stirbt vor Sehnen; — Mich hat das unglücksel'ge Weib Bergistet mit ihren Thränen.

15.1

Da droben auf jenem Berge, Da steht ein seines Schloß, Da wohnen drei schöne Fräulein, Bon denen ich Liebe genoß.

Sonnabend füßte mich Jette, Und Sonntag die Julia, Und Montag die Kunigunde, Die hat mich erdrückt beinah'.

Doch Dienstag war eine Fete Bei meinen drei Fräulein im Schloß; Die Nachbarschafts-Herren und Damen Die kamen zu Wagen und Roß.

Ich aber war nicht geladen, Und das habt ihr dumm gemacht! Die zischelnden Muhmen und Basen, Die merkten's und haben gelacht.

¹ Heine lehnt sich in ben ersten acht Versen an ein Bolfklieb an, baß auch Goethe bei beß "Schäfers Klagelieb" vorschwebte. Ugl. v. Biebermann, Goethe Forschungen, neue Folge: "Goethe und baß Bolfklieb", wo auch jene Borlage (auß "Deß Knaben Bunderhorn") abgebruckt ift (S. 340 f.).

Am fernen Horizonte Erscheint, wie ein Nebelbild, Die Stadt mit ihren Türmen In Abenddämmrung gehüllt.

Ein feuchter Windzug fräuselt Die graue Wasserbahn; Mit traurigem Takte rudert Der Schiffer in meinem Kahn.

Die Sonne hebt fich noch einmal Leuchtend vom Boden empor, Und zeigt mir jene Stelle, Wo ich das Liebste versor.

17.

Sei mir gegrüßt, du große, Geheimnisvolle Stadt, Die einst in ihrem Schoße Mein Liebchen umschlossen hat.

Sagt an, ihr Türme und Thore, Wo ift die Liebste mein? Euch hab' ich sie anvertrauet, Ihr solltet mir Bürge sein.

Unschuldig sind die Türme, Sie konnten nicht von der Stell'. Als Liebchen mit Koffern und Schachteln Die Stadt verlaffen so schnell.

Die Thore jedoch, die ließen Mein Liebchen entwischen gar still; Ein Thor ist immer willig, Wenn eine Thörin will.

So wandl' ich wieder den alten Weg, Die wohlbekannten Gaffen; Ich komme von meiner Liebsten Haus, Das steht so leer und verlassen.

Die Straßen find doch gar zu eng! Das Pflaster ist unerträglich! Die Häuser sallen mir auf den Kops! Ich eile so viel als möglich!

19.

Ich trat in jene Hallen, Wo fie mir Trene versprochen; Wo einft ihre Thränen gefallen, Sind Schlangen hervorgekrochen.

20.

Still ist die Nacht, es ruhen die Gassen, In diesem Hause wohnte mein Schat; Sie hat schon längst die Stadt verlassen, Doch steht noch das Haus auf demselben Plat.

Da steht auch ein Mensch und starrt in die Höhe, Und ringt die Hände vor Schmerzensgewalt; Mir grauft es, wenn ich sein Antlitz sehe — Der Mond zeigt mir meine eigne Gestalt.

Du Doppeltgänger! du bleicher Geselle! Was äffst du nach mein Liebesleid, Das mich gequält auf dieser Stelle, So manche Nacht in alter Zeit?

21.

Wie kannst du ruhig schlasen, Und weißt, ich lebe noch? Der alte Zorn kommt wieder, Und dann zerbrech' ich mein Joch. Kennst du das alte Liedchen: Wie einst ein toter Knab' Um Mitternacht die Geliebte Zu sich geholt ins Grab?

Claub mir, du wunderschönes, Du wunderholdes Kind, Ich lebe und bin noch stärker, Us alle Toten sind!

22.

"Die Jungfrau schläft in der Kammer, Der Mond schaut zitternd hinein; Da draußen singt es und klingt es, Wie Walzermelodein.

"Ich will mal schaun aus dem Fenster, Wer drunten stört meine Ruh'. Da steht ein Totengerippe, Und siedelt und singt dazu:

"Haft einst mir den Tanz versprochen, Und hast gebrochen dein Wort, Und heut ist Ball auf dem Kirchhof, Komm mit, wir tanzen dort.

"Die Jungfran ergreift es gewaltig, Es lockt fie hervor aus dem Haus; Sie folgt dem Gerippe, das fingend Und fiedelnd schreitet voraus.

"Es fiedelt und tänzelt und hüpfet, Und klappert mit seinem Gebein, Und nickt und nickt mit dem Schädel Unheimlich im Mondenschein."

23.

Ich ftand in dunkeln Träumen, Und ftarrte ihr Bildnis an, Und das geliebte Antlig Heimlich zu leben begann. Um ihre Lippen zog fich Ein Lächeln wunderbar, Und wie von Wehmutsthränen Erglänzte ihr Augenpaar.

Auch meine Thränen floffen Mir von den Wangen herab — Und ach, ich kann es nicht glauben, Daß ich dich verloren hab'!

24.

Ich unglücksel'ger Atlas! eine Welt, Die ganze Welt der Schmerzen, muß ich tragen, Ich trage Unerträgliches, und brechen Will mir das Herz im Leibe.

Du stolzes Herz, du hast es ja gewollt! Du wolltest glücklich sein, unendlich glücklich, Oder unendlich elend, stolzes Herz, Und jeho bist du elend.

~ 25.

Die Jahre kommen und gehen, Geschlechter steigen ins Grab, Doch nimmer vergeht die Liebe, Die ich im Herzen hab'.

Nur einmal noch möcht' ich dich sehen, Und sinken vor dir aufs Knie, Und sterbend zu dir sprechen: Madame, ich liebe Sie!

26.

Mir träumte: traurig schaute der Mond, Und traurig schienen die Sterne; Es trug mich zur Stadt, wo Liebchen wohnt, Biel hundert Meilen serne. Es hat mich zu ihrem Hause gesührt, Ich küßte die Steine der Treppe, Die ost ihr kleiner Fuß berührt Und ihres Kleides Schleppe.

Die Nacht war lang, die Nacht war kalt, Es waren so kalt die Steine; Es lugt' aus dem Fenster die blasse Gestalt, Beleuchtet vom Mondenscheine.

27.

Was will die einfame Thräne? Sie trübt mir ja den Blick. Sie blieb aus alten Zeiten In meinem Auge zurück.

Sie hatte viel leuchtende Schwestern, Die alle zerslossen sind Mit meinen Qualen und Freuden, Zerslossen in Nacht und Wind.

Wie Nebel sind auch zerflossen Die blauen Sternelein, Die mir jene Freuden und Qualen Gelächelt ins Herz hinein.

Ach, meine Liebe selber Zersloß wie eitel Hauch! Du alte, einsame Thräne, Zersließe jehunder auch!

28.

Der bleiche, herbstliche Halbmond Lugt aus den Wolken heraus; Ganz einsam liegt auf dem Kirchhof Das stille Pfarrerhaus.

Die Mutter lieft in der Bibel, Der Sohn, der starret ins Licht, Schlaftrunken dehnt sich die ältre, Die jüngere Tochter spricht: Ach Gott, wie einem die Tage Langweilig hier vergehn! Nur wenn fie einen begraben, Bekommen wir etwas zu sehn.

Die Mutter spricht zwischen dem Lesen: Du irrst, es starben nur vier, Seit man deinen Bater begraben Dort an der Kirchhofsthür.

Die ältre Tochter gähnet: Ich will nicht verhungern bei euch, Ich gehe morgen zum Grafen, Und der ist verliebt und reich.

Der Sohn bricht aus in Lachen: Drei Jäger zechen im Stern, Die machen Gold und lehren Mir das Geheimnis gern.

Die Mutter wirft ihm die Bibel Ins magre Geficht hinein: So willst du, Gottverfluchter, Ein Straßenränber sein!

Sie hören pochen aus Fenster, Und sehn eine winkende Hand; Der tote Bater steht draußen Im schwarzen Pred'gergewand.

29.

Das ist ein schlechtes Wetter, Es regnet und stürmt und schneit; Ich sibe am Fenster und schaue Hinaus in die Dunkelheit.

Da schimmert ein einsames Lichtchen, Das wandelt langsam fort; Ein Mütterchen mit dem Laternchen Wankt über die Straße dort. Ich glaube, Mehl und Eier Und Butter faufte fie ein; Sie will einen Kuchen backen Fürs große Töchterlein.

Die liegt zu Haus im Lehnstuhl, Und blinzelt schläfrig ins Licht; Die goldnen Locken wallen Über das süße Gesicht.

30.

Man glaubt, daß ich mich gräme In bitterm Liebesleib, Und endlich glaub' ich es felber, So gut wie andre Leut'.

Du Kleine mit großen Augen, Ich hab' es dir immer gesagt, Daß ich dich unsäglich liebe, Daß Liebe mein Herz zernagt.

Doch nur in einsamer Kammer Sprach ich auf solche Art, Und ach! ich hab' immer geschwiegen In beiner Gegenwart.

Da gab es böje Engel, Die hielten mir zu den Mund; Und ach! durch böje Engel Bin ich so elend jehund.

31.

Deine weißen Lilienfinger, Könnt' ich fie noch einmal küffen, Und fie drücken an mein Herz, Und vergehn in stillem Weinen!

Deine klaren Beilchenaugen Schweben vor mir Tag und Nacht, Und mich quält es: Was bedeuten Diese süßen, blauen Kätsel? 32

"Hat fie fich benn nie geäußert Über bein verliebtes Wesen? Konntest du in ihren Augen Riemals Gegenliebe Lesen?

"Konntest du in ihren Augen Niemals bis zur Seele dringen? Und du bist ja sonst kein Gel, Teurer Freund, in solchen Dingen."

33.

Sie liebten sich beibe, doch keiner Wollt' es dem andern gestehn; Sie sahen sich an so seindlich, Und wollten vor Liebe vergehn.

Sie trennten sich endlich und sahn sich Nur noch zuweilen im Traum; Sie waren längst gestorben, Und wußten es selber kann.

34.

Und als ich euch meine Schmerzen geklagt, Da habt ihr gegähnt und nichts gesagt; Doch als ich sie zierlich in Berse gebracht, Da habt ihr mir große Elogen gemacht.

35.

Ich rief den Teufel und er kam, Und ich fah ihn mit Verwundrung an; Er ist nicht häßlich und ist nicht lahm, Er ist ein lieber, scharmanter Mann, Ein Mann in seinen besten Jahren, Verbindlich und hösslich und weltersahren. Er ist ein gescheuter Diplomat, Und spricht recht schön über Kirch' und Staat. Blaß ist er etwaß, doch ist es kein Wunder. Sansfrit und Hegel studiert er jegunder.
Sein Lieblingspoet ist noch immer Fouqué.
Doch will er nicht mehr mit Kritik sich besassen,
Die hat er jegt gänzlich überlassen
Der teuren Großmutter Helate.
Er lobte mein juristisches Streben,
Hat früher sich auch damit abgegeben.
Er sagte, meine Freundschaft sei
Ihm nicht zu teuer, und nickte dabei,
Und frug: ob wir uns früher nicht
Schon einmal gesehn beim span'schen Gesandten?
Und als ich recht besah sein Gesicht,
Fand ich in ihm einen alten Bekannten.

36.

Mensch, verspotte nicht den Teusel, Kurz ist ja die Lebensbahn, Und die ewige Berdammnis Ist kein bloßer Pöbelwahn.

Mensch, bezahle beine Schulben, Lang ist ja die Lebensbahn, Und du mußt noch manchmal borgen, Wie du es so ost gethan.

37.

Die heil'gen drei Könige aus Morgenland, Sie frugen in jedem Städtchen: Wo geht der Weg nach Bethlehem, Ihr lieben Buben und Mädchen?

¹ Bezieht sich wahrscheinlich auf die Zeitschrift "Sekate. Ein litterarisches Bochenblatt, redigiert und glossiert von Kotedues Schatten." Leipzig 1823. Der Herausgeber war Adolf Müllner, der berühmte Dichter der "Schuld". Bgl. M. Heine ("Einnerungen", S. 183); "Deutsche Dichtung", herausgegeben von K. E. Franzos, heft 6 (Briefe Heines an Müllner, mitgeteilt von Max Kalbech). Am 16. November 1826 schreibt heine über Müllner: "Dieser Mann . . . hat gewiß geglaubt, mein Teufel bezöge sich auf ihn. Er sieht überall nur sich." Also Müllner ist nicht der Teufel, hekate aber das von ihm herausgegebene Blatt.

Die Jungen und Alten, sie wußten es nicht, Die Könige zogen weiter; Sie folgten einem golbenen Stern, Der leuchtete lieblich und heiter.

Der Stern blieb stehn über Josephs Haus, Da sind sie hineingegangen; Das Öchslein brüllte, das Kindlein schrie, Die heil'gen drei Könige sangen.

38.1

Mein Kind, wir waren Kinder, Zwei Kinder, flein und froh; Wir frochen ins Hühnerhäuschen, Bersteckten uns unter das Stroh.

Wir frähten wie die Hähne, Und kamen Leute vorbei — "Kikereküh!" fie glaubten, Es wäre Hahnengeschrei.

Die Kiften auf unserem Hose Die tapezierten wir aus, Und wohnten drin beisammen, Und machten ein vornehmes Haus.

Des Nachbars alte Kahe Kam öfters zum Besuch; Wir machten ihr Bückling' und Knickse Und Komplimente genug.

Wir haben nach ihrem Befinden Beforglich und freundlich gefragt; Wir haben seitdem dasselbe Mancher alten Kate gesagt.

Wir saßen auch oft und sprachen Bernünftig, wie alte Leut', Und klagten, wie alles besser Gewesen zu unserer Zeit;

¹ Gerichtet an Heines Schwefter Charlotte. Deine. I.

Wie Lieb' und Treu' und Clauben Berschwunden aus der Welt, Und wie so teuer der Kaffee, Und wie so rar das Gelb! — ——

Borbei sind die Kinderspiele, Und alles rollt vorbei, — Das Geld und die Welt und die Zeiten, Und Clauben und Lieb' und Treu'.

39.

Das Herz ift mir bedrückt, und sehnlich Gedenke ich der alten Zeit; Die Welt war damals noch so wöhnlich, Und ruhig lebten hin die Leut'.

Doch jeht ist alles wie verschoben, Das ist ein Drängen! eine Rot! Gestorben ist der Herrgott oben, Und unten ist der Teusel tot.

Und alles schaut so grämlich trübe, So krausverwirrt und morsch und kalk, Und wäre nicht das bischen Liebe, So gäb' es nirgends einen Halt.

40.

Wie der Mond sich leuchtend dränget Durch den dunkeln Wolkenslor, Also taucht aus dunkeln Zeiten Mir ein lichtes Bild hervor.

Saßen all' auf dem Verdecke, Fuhren stolz hinab den Rhein, Und die sommergrünen User Glühn im Wendsonnenschein.

Sinnend saß ich zu den Füßen Einer Dame, schön und hold; In ihr liebes, bleiches Antlit Spielt' das rote Sonnengold. Lauten klangen, Buben sangen, Bunderbare Fröhlichkeit! Und der Himmel wurde blauer, Und die Seele wurde weit.

Märchenhaft vorüberzogen Berg' und Burgen, Wald und Au'; — Und das alles fah ich glänzen In dem Aug' der schönen Frau.

41.

Im Traum sah ich die Geliebte, Ein banges, bekümmertes Weib, Berwelkt und abgesallen Der sonst so blühende Leib.

Ein Kind trug fie auf dem Arme, Ein andres führt fie an der Hand, Und fichtbar ift Armut und Trübfal Am Gang und Blick und Gewand.

Sie schwankte über den Marktplatz Und da begegnet sie mir, Und sieht mich an und ruhig Und schmerzlich sag' ich zu ihr:

Komm mit nach meinem Hause, Denn du bist blaß und krank; Ich will durch Fleiß und Arbeit Dir schaffen Speis' und Trank.

Ich will auch pflegen und warten Die Kinder, die bei dir find, Bor allem aber dich felber, Du armes, unglückliches Kind.

Ich will dir nie erzählen, Daß ich dich geliebet hab', Und wenn du ftirbst, so will ich Weinen auf deinem Grab.

"Teurer Freund! Was soll es nügen, Stets das alte Lied zu leiern? Willst du ewig brütend sigen Auf den alten Liebes-Giern?

"Ach! Das ist ein ewig Gattern, Aus den Schalen kriechen Küchlein, Und sie piepsen und sie flattern, Und du sperrst sie in ein Büchlein."

43.

Werdet nur nicht ungeduldig, Wenn von alten Leidensklängen Manche noch vernehmlich tönen In den neuesten Gefängen.

Wartet nur, es wird verhassen Dieses Echo meiner Schmerzen, Und ein neuer Liederfrühling Sprießt aus dem geheilten Herzen.

44.

Run ift es Zeit, daß ich mit Verstand Mich aller Thorheit entled'ge; Ich hab' jo lang als ein Komödiant Mit dir gespielt die Komödie.

Die prächt'gen Kulissen, sie waren bemalt Im hochromantischen Stile, Mein Rittermantel hat goldig gestrahlt, Ich fühlte die seinsten Gesühle.

Und nun ich mich gar fäuberlich Des tollen Tands entled'ge, Noch immer elend fühl' ich mich, Ms spielt' ich noch immer Komödie.

Ach Gott! im Scherz und unbewußt Sprach ich, was ich gefühlet; 3ch hab' mit dem Tod in der eignen Bruft Den fterbenden Fechter gespielet.

- 45.1

Den König Wiswamitra, Den treibt's ohne Raft und Ruh'. Er will burch Kampf und Büßung Erwerben Wasischtas Kuh.

O, König Wiswamitra, D, welch ein Ochs bift du, Dag du jo viel fampfest und bufest, Und alles für eine Ruh!

46.

Berg, mein Berg, fei nicht beklommen, Und ertrage bein Geschick. Neuer Frühling gibt zurück, Was der Winter dir genommen.

Und wie viel ift dir geblieben, Und wie schön ist noch die Welt! Und mein Berg, was dir gefällt, Mles, alles darfit du lieben!

47.2

Du bist wie eine Blume So hold und schön und rein;

bochft mahricheinlich an Amaliens Schwefter Therese Beine gerichtet; vgl. über bes Dichters leibenschaftliche Liebe ju ihr bie biogra-

phische Ginleitung G. 39 ff.

¹ Der fromme Buger Bafischta war im Besite einer göttlichen Rub. bie alle Güter biefer Welt gewähren fonnte; ber indische König Biswa= mitra fuchte dieselbe erft durch Bitten, bann durch Gewalt von dem Büßer ju erlangen; aber bie Ruh half ihrem Befiger, den Bismamitra ju überwältigen.

Ich schau' dich an, und Wehmut Schleicht mir ins Herz hinein.

Mir ist, als ob ich die Hände Auss Haupt dir legen sollt', Betend, daß Gott dich erhalte So rein und schön und hold.

48.

Kind! es wäre bein Berberben, Und ich geb' mir felber Mühe, Daß bein liebes Herz in Liebe Nimmermehr für mich erglühe.

Nur daß mir's so leicht gelinget, Will mich bennoch fast betriiben, Und ich bente manchmal bennoch: Möchtest du mich bennoch lieben!

49.

Wenn ich auf bem Lager liege, In Nacht und Kiffen gehüllt, So schwebt mir vor ein süßeß, Anmutig liebes Bild.

Wenn mir der stille Schlummer Geschlossen die Augen kaum, So schleicht das Vild sich leise Hinein in meinen Traum.

Doch mit dem Traum des Morgens Zerrinnt es nimmermehr; Dann trag' ich es im Herzen Den ganzen Tag umher.

50.

Mädchen mit dem roten Mündchen, Mit den Äuglein füß und klar, Du mein liebes, kleines Mädchen, Deiner denk' ich immerdar. Lang ift heut' der Winterabend, Und ich möchte bei dir sein, Bei dir sitzen, mit dir schwaßen Im vertrauten Kämmerlein.

An die Lippen wollt' ich pressen Deine kleine weiße Hand, Und mit Thränen sie benegen, Deine kleine weiße Hand.

51.

Mag da draußen Schnee sich türmen, Mag es hageln, mag es stürmen, Klirrend mir ans Tenster schlagen, Rimmer will ich mich beklagen, Denn ich trage in der Brust Liebchens Bild und Frühlingslust.

52.

Andre beten zur Madonne, Andre auch zu Paul und Peter; Ich jedoch, ich will nur beten, Kur zu dir, du schöne Sonne.

Gib mir Küsse, gib mir Wonne, Sei mir gütig, sei mir gnädig, Schönste Sonne unter den Mädchen, Schönstes Mädchen unter der Sonne!

53.

Berrict mein blaffes Angeficht Dir nicht mein Liebeswehe? Und willst du, daß der stolze Mund Das Bettelwort gestehe?

D, dieser Mund ist viel zu stolz Und kann nur küssen und scherzen; Er spräche vielleicht ein höhnisches Wort, Während ich sterbe vor Schmerzen.

Teurer Freund, du bift verliebt, Und dich quälen neue Schmerzen; Dunkler wird es dir im Kopf, Heller wird es dir im Herzen.

Teurer Freund, du bift verliebt, Und du willst es nicht bekennen, Und ich seh' des Herzens Glut Schon durch deine Weste brennen.

55.

Ich wollte bei dir weilen Und an deiner Seite ruhn; Du mußtest von mir eilen, Du hattest viel zu thun.

Ich sagte, daß meine Seele Dir gänzlich ergeben sei; Du lachtest aus voller Kehle, Und machtest 'nen Knicks dabei.

Du hast noch mehr gesteigert Mir meinen Liebesverdruß, Und hast mir sogar verweigert Um Ende den Abschiedskuß.

Glaub nicht, daß ich mich erschieße, Wie schlimm auch die Sachen stehn! Das alles, meine Süße, Ist mir schon einmal geschehn.

56.

Saphire sind die Augen dein, Die lieblichen, die süßen. O, dreimal glücklich ist der Mann, Den sie mit Liebe grüßen. Dein Herz, es ist ein Diamant, Der edle Lichter sprühet. O, dreimal glücklich ist der Mann, Für den es liebend glüchet.

Rubinen sind die Lippen dein, Man kann nicht schönre sehen. O, dreimal glücklich ist der Mann, Dem sie die Liebe gestehen.

D, fennt' ich nur ben glücklichen Mann, D, daß ich ihn nur fände, So recht allein im grünen Wald, Sein Glück hätt' bald ein Ende.

57.

Habe mich mit Liebesreden Festgelogen an dein Herz, Und, verstrickt in eignen Fäden, Wird zum Ernste mir mein Scherz.

Wenn du dich mit vollem Rechte Scherzend nun von mir entfernst, Nahn sich mir die Höllenmächte, Und ich schieß' mich tot im Ernst.

58.

Zu fragmentarisch ist Welt und Leben — Ich will mich zum deutschen Prosessor begeben. Der weiß das Leben zusammenzusetzen, Und er macht ein verständlich System darauß; Mit seinen Nachtmützen und Schlafrocksehen Stopst er die Lücken des Weltenbauß.

59.

Ich hab' mir lang' den Kopf zerbrochen Mit Denken und Sinnen, Tag und Nacht, Doch deine liebenswürdigen Augen, Sie haben mich zum Entschluß gebracht. Ieht bleib' ich, wo deine Augen leuchten, In ihrer füßen, klugen Pracht — Daß ich noch einmal würde lieben, Ich hätt' es nimmermehr gedacht.

60.

Sie haben heut' abend Gefellschaft, Und das Haus ift lichterfüllt. Dort oben am hellen Fenster Bewegt sich ein Schattenbild.

Du schauft mich nicht, im Dunkeln Steh' ich hier unten allein; Roch wen'ger kannst du schauen In mein dunkles Herz hinein.

Mein dunkles Herze liebt dich, Es liebt dich und es bricht, Und bricht und zuckt und verblutet, Aber du siehst es nicht.

61.

Ich wollt', meine Schmerzen ergöffen Sich all' in ein einziges Wort, Das gäb' ich den luftigen Winden, Die trügen es luftig fort.

Sie tragen zu dir, Geliebte, Das schmerzerfüllte Wort; Du hörst es zu jeder Stunde, Du hörst es an jedem Ort.

Und haft du zum nächtlichen Schlummer Geschlossen die Augen kaum, So wird dich mein Wort verfolgen Bis in den tiefsten Traum.

Du haft Diamanten und Perlen, Haft alles, was Menschenbegehr, Und haft die schönsten Augen — Mein Liebchen, was willst du mehr?

Auf deine schönen Augen Hab' ich ein ganzes Heer Bon ewigen Liebern gedichtet — Mein Liebchen, was willst du mehr?

Mit deinen schönen Augen Haft du mich gequält fo sehr, Und hast mich zu Grunde gerichtet — Mein Liebchen, was willst du mehr?

63.

Wer zum ersten Male liebt, Sei's auch glücklos, ist ein Gott; Aber wer zum zweiten Male Glücklos liebt, der ist ein Narr.

Ich, ein solcher Narr, ich liebe Wieder ohne Gegenliebe! Sonne, Mond und Sterne lachen, Und ich lache mit — und sterbe.

64.

Saben mir Rat und gute Lehren, Überschütteten mich mit Ehren, Sagten, daß ich nur warten sollt', Haben mich protegieren gewollt.

Aber bei all ihrem Protegieren, Hätte ich können vor Hunger krepieren, Wär' nicht gekommen ein braver Mann. Wacker nahm er sich meiner an.

¹ Über die Anlehnung an Goethes "Nachtgefang" vergleiche Goethe. Jahrbuch, Bd. 5, S. 329 f.; Gegenwart, 1883, Nr. 42.

Braber Mann! er schafft mir zu essen! Will es ihm nie und nimmer vergessen! Schade, daß ich ihn nicht küssen kann! Denn ich bin selbst dieser brabe Mann.

65.1

Diesen liebenswürd'gen Jüngling Kann man nicht genug verehren; Oft traktiert er mich mit Austern Und mit Rheinwein und Likören.

Zierlich siht ihm Rock und Höschen. Doch noch zierlicher die Binde, Und so kommt er jeden Morgen, Fragt, ob ich mich wohl befinde;

Spricht von meinem weiten Ruhme, Meiner Anmut, meinen Witzen; Eifrig und geschäftig ist er, Mir zu dienen, mir zu nützen.

Und des Abends in Gesellschaft, Mit begeistertem Gesichte, Deklamiert er vor den Damen Meine göttlichen Gedichte.

¹ Dieses Gedicht, wahrscheinlich im Herbst 1823 versaßt, bezieht sich auf den Dr. jur. Rudolf Christiani, der damals Stadtsetretär beim Lüneburger Magistrat war und heines Bekanntschaft suchte. Das Gedicht ist, nach Aussage von Heines Bruder Mag (Erinnerungen, S. 68), "eine gereimte Photographie des Mannes". Derselbe trat übrigens bald mit unserm Dichter in sehr freundschaftliche Beziehungen, und er heiratete häter bessen Koussine Charlotte, die Tochter Jaaf Deines. Christiani that sich später in der hannöversen Kannmer als Miglied der liberalen Opposition hervor; heine richtete 1832 an ihn das Gedicht "An einen ehemaligen Goetheaner" (Neue Gedichte, Zeitgedichte Nr. 4), und er bestellte ihn in seinem rechtsgülltigen Testament vom 13. November 1851 zum Herausgeber seiner Schristen; doch starb Christiani, ehe er diese Urbeit begann, im Jahr 1859.

O, wie ift es hoch erfrentich, Solchen Jüngling noch zu finden, Zeht in unfrer Zeit, wo täglich Mehr und mehr die Vessern schwinden.

66.

Mir träumt': ich bin der liebe Gott, Und sitz' im Himmel droben, Und Englein sitzen um mich her, Die meine Berse loben.

Und Kuchen eff' ich und Konfett Für manchen lieben Gulben, Und Kardinal trink' ich dabei, Und habe keine Schulben.

Doch Langeweile plagt mich sehr, Ich wollt', ich wär' auf Erden, Und wär' ich nicht der liebe Gott, Ich könnt' des Tensels werden.

Du langer Engel Gabriel, Geh, mach dich auf die Sohlen, Und meinen teuern Freund Eugen ¹ Sollst du herauf mir holen.

Such ihn nicht im Kollegium, Such ihn beim Glas Tokaper; Such ihn nicht in der Hedwigskirch', Such ihn bei Mamsell Meher.

Da breitet auß sein Flügelpaar Und fliegt herab der Engel, Und pack ihn auf, und bringt herauf Den Freund, den lieben Bengel.

¹ Bgl. die Lesarten, und Hüffer, S. 109. Gemeint ist Heines polnischer Freund Graf Eugen von Breza. "Daraus erklärt sich auch, warum unter den Kirchen Berlins gerade die einzige katholische, die Hedwigskirche, als diesenige genannt wird, in welcher man den gewiß dem katholischen Bekenntnis angehörigen polnischen Sdelmann nicht suchen soll." (Hüffer.)

Ia, Jung', ich bin der liebe Gott, Und ich regier' die Erde! Ich hab's ja immer dir gesagt, Daß ich was Rechts noch werde.

Und Wunder thu' ich alle Tag', Die sollen dich entzücken, Und dir zum Spaße will ich heut' Die Stadt Berlin beglücken.

Die Pflastersteine auf der Straß', Die sollen jeht sich spalten, Und eine Auster, frisch und klar, Soll jeder Stein enthalten.

Ein Regen von Zitronensaft Soll tauig fie begießen, Und in den Straßengössen soll Der beste Rheinwein fließen.

Wie freuen die Berliner sich, Sie gehen schon ans Fressen; Die Herren von dem Landgericht, Die sausen aus den Cössen.

Wie freuen die Poeten sich Bei solchem Götterfraße! Die Leutnants und die Fähnderichs, Die lecken ab die Straße.

Die Leutnants und die Fähnberichs, Das find die klügsten Leute, Sie denken: alle Tag' geschieht Kein Wunder so wie heute.

67.

Ich hab' euch im besten Juli verlassen, Und find' euch wieder im Januar; Ihr saßet damals so recht in der Hige, Icht seid ihr gefühlt und kalt sogar. Balb scheid' ich nochmals, und komm' ich einst wieder, Dann seid ihr weder warm noch kalt, Und über eure Gräber schreit' ich, Und das eigne Herz ist arm und alt.

68.

Bon schönen Lippen fortgedrängt, getrieben Aus schönen Armen, die uns sest umschlossen! Ich wäre gern noch einen Tag geblieben, Da kam der Schwager schon mit seinen Rossen.

Das ift das Leben, Kind! ein ewig Jammern, Ein ewig Abschiehmen, ew'ges Trennen! Konnt' denn dein Herz das mein'ge nicht umklammern? Hat selbst dein Auge mich nicht halten können?

69.

Wir suhren allein im dunkeln Postwagen die ganze Nacht; Wir ruhten einander am Herzen, Wir haben gescherzt und gelacht.

Doch als es morgens tagte, Mein Kind, wie staunten wir! Denn zwischen uns saß Amor, Der blinde Passagier.

70.

Das weiß Gott, wo sich die tolle Dirne einquartieret hat; Fluchend in dem Regenwetter Lauf' ich durch die ganze Stadt.

Bin ich doch von einem Safthof Nach dem andern hingerannt, Und an jeden groben Kellner Hab' ich mich umfonft gewandt. Da erblick' ich fie am Fenster, Und fie winkt und kichert hell. Konnt' ich wissen, du bewohntest, Mädchen, solches Prachthotel!

71.

Wie dunkle Träume stehen Die Häuser in langer Reih'; Tief eingehüllt im Mantel Schreite ich schweigend vorbci.

Der Turm ber Kathebrale Berkündet die zwölfte Stund'; Mit ihren Reizen und Küffen Erwartet mich Liebchen jetzund.

Der Mond ist mein Begleiter, Er leuchtet mir freundlich vor; Da bin ich an ihrem Hause, Und freudig ruf' ich empor:

Ich danke dir, alter Vertrauter, Daß du meinen Weg erhellt; Jeht will ich dich entlassen, Jeht leuchte der übrigen Welt!

Und findest du einen Verliebten, Der einsam klagt sein Leid, So tröst ihn, wie du mich selber Getröstet in alter Zeit.

72.

Und bift du erst mein ehlich Weib, Dann bist du zu beneiden, Dann lebst du in lauter Zeitvertreib, In lauter Pläsir und Freuden.

Und wenn du schiltst und wenn du tobst, Ich werd' es geduldig leiden; Doch wenn du meine Berse nicht lobst, Lass' ich mich von dir scheiden. 73.

An beine schneeweiße Schulter Hab' ich mein Haupt gelehnt, Und heimlich kann ich behorchen, Wonach bein Herz sich sehnt.

Es blasen die blauen Husaren, Und reiten zum Thor herein, Und morgen will mich verlassen Die Herzallerliebste mein.

Und willst du mich morgen verlaffen, So bist du doch heute noch mein, Und in deinen schönen Armen Will ich doppelt selig sein.

74.

Es blasen die blauen Husaren, Und reiten zum Thor hinaus! Da komm' ich, Geliebte, und bringe Dir einen Rosenstrauß.

Das war eine wilde Wirtschaft! Kriegsvolf und Landesplag'! Sogar in deinem Herzchen Viel Einquartierung lag.

75.

Habe auch in jungen Jahren Manches bittre Leid erfahren Bon der Liebe Glut. Doch das Holz ist gar zu teuer, Und erlöschen will das Feuer, Ma foi! und das ist gut.

Das bedenke, junge Schöne, Schicke fort die dumme Thräne Und den dummen Liebesharm. Ist das Leben dir geblieben, So vergiß das alte Lieben, Ma foi! in meinem Arm.

76.

Bist du wirklich mir so seindlich, Bist du wirklich ganz verwandelt? Aller Welt will ich es klagen, Daß du mich so schlecht behandelt.

D ihr undankbaren Lippen, Sagt, wie könnt ihr Schlimmes fagen Bon dem Manne, der so liebend Euch geküßt in schönen Tagen?

77.

Ach, die Augen sind es wieder, Die mich einst so lieblich grüßten, Und es sind die Lippen wieder, Die das Leben mir versüßten!

Auch die Stimme ist es wieder, Die ich einst so gern gehöret! Nur ich selber bin's nicht wieder, Bin verändert heimgekehret.

Von den weißen, schönen Armen Fest und liebevoll umschlossen, Lieg' ich jetzt an ihrem Herzen Dumpsen Sinnes und verdrossen.

78.

Selten habt ihr mich verstanden, Selten auch verstand ich euch, Nur wenn wir im Kot uns fanden, Sv verstanden wir uns gleich. 79.

Doch die Kaftraten klagten, Ms ich meine Stimm' erhob; Sie klagten und fie fagten: Ich fänge viel zu grob.

Und lieblich erhoben fie alle Die kleinen Stimmelein, Die Trillerchen wie Kriftalle, Sie klangen so sein und rein.

Sie sangen von Liebessehnen, Bon Liebe und Liebeserguß; Die Damen schwammen in Thränen Bei solchem Kunftgenuß.

80.

Auf den Wällen Salamancas' Sind die Lüfte lind und labend; Dort mit meiner holden Donna Wandle ich am Sommerabend.

Um ben schlanken Leib der Schönen Hab' ich meinen Arm gebogen, Und mit sel'gem Finger fühl' ich Ihres Busens stolzes Wogen.

Doch ein ängstliches Geslüster Zieht sich durch die Lindenbäume, Und der dunkle Mühlbach unten Murmelt böse, bange Träume.

"Ach Sennora, Ahnung sagt mir: Einst wird man mich relegieren, Und auf Salamancas Wällen Gehn wir nimmermehr spazieren."

¹ Rach M. Heine (Erinnerungen, S. 126 f.) ist ber Promenadenwall Göttingens gemeint.

81.

Neben mir wohnt Don Henriquez, Den man auch den Schönen nennet; Nachbarlich sind unsre Zimmer, Nur von dünner Wand getrennet.

Salamancas 1 Damen glühen, Wenn er durch die Straßen schreitet, Sporenklirrend, schnurrbartkräuselnd, Und von Hunden stets begleitet.

Doch in stiller Abendstunde Sitt er ganz allein daheime, In den händen die Guitarre, In der Seele füße Träume.

In die Saiten greift er bebend Und beginnt zu phantasieren — Uch! wie Kahenjammer quält mich Sein Geschnarr und Quinquilieren.

82.

Kaum sahen wir uns, und an Augen und Stimme Merkt' ich, daß du mir gewogen bist; Stand nicht dabei die Mutter, die schlimme, Ich glaube, wir hätten uns gleich gefüßt.

Und morgen verlaffe ich wieder das Städtchen, Und eile fort im alten Lauf; Dann lauert am Fenster mein blondes Mädchen, Und freundliche Grüße werf' ich hinauf.

83.

Über die Berge steigt schon die Sonne, Die Lämmerherde läutet fern; Mein Liebchen, mein Lamm, meine Sonne und Wonne, Noch einmal säh' ich dich gar zu gern!

¹ Göttingens; vgl. bas vorige Gedicht.

Ich schaue hinauf mit spähender Miene — Leb wohl, mein Kind, ich wandre von hier! Bergebens! Es regt sich keine Gardine; Sie liegt noch und schläft — und träumt von mir?

84.

Zu Galle auf dem Markt, Da stehn zwei große Löwen. Ei, du hallischer Löwentroh, Wie hat man dich gezähmet!

Zu Halle auf dem Markt, Da steht ein großer Riese. Er hat ein Schwert und regt sich nicht, Er ist vor Schreck versteinert.

Bu Halle auf dem Markt, Da steht eine große Kirche. Die Burschenschaft und die Landsmannschaft. Die haben dort Platz zum Beten.

85.

Dämmernd liegt der Sommerabend über Walb und grünen Wiesen; Goldner Mond im blauen Himmel Strahlt herunter, duftig labend.

An dem Bache zirpt die Grille, Und es regt sich in dem Wasser, Und der Wandrer hört ein Plätschern Und ein Atmen in der Stille.

Dorten, an dem Bach alleine, Badet sich die schöne Else; Arm und Nacken, weiß und lieblich, Schimmern in dem Mondenscheine. 86.

Racht liegt auf den fremden Wegen, Krankes Herz und müde Elieder; — Ach, da fließt, wie ftiller Segen, Süßer Mond, dein Licht hernieder.

Süßer Mond, mit beinen Strahlen Scheucheft du das nächt'ge Grauen; Es zerrinnen meine Qualen, Und die Augen übertauen.

87.

Der Tob, das ift die kühle Nacht, Das Leben ift der schwüle Tag. Es dunkelt schon, mich schläsert, Der Tag hat mich müd' gemacht.

Über mein Bett erhebt sich ein Baum, Drin singt die junge Nachtigall; Sie singt von lauter Liebe, Ich hör' es sogar im Traum.

88.

"Sag, wo ist bein schönes Liebchen, Das du einst so schön besungen, Ms die zaubermächt'gen Flammen Wunderbar dein Herz durchdrungen?"

Jene Flammen find erloschen, Und mein Herz ist kalt und trübe, Und dies Büchlein ist die Urne Mit der Asche meiner Liebe.

Götterdämmerung.

Der Mai ift da mit seinen goldnen Lichtern Und feidnen Lüften und gewürzten Düften, Und freundlich lockt er mit den weißen Blüten, Und grüßt aus tausend blauen Beilchenaugen. Und breitet aus den blumreich grünen Teppich, Durchwebt mit Sonnenschein und Morgentau. Und ruft herbei die lieben Menschenkinder. Das blöde Volk gehorcht dem ersten Ruf. Die Männer ziehn die Nankinghofen an Und Sonntagsröd' mit goldnen Spiegelknöpfen; Die Frauen kleiden fich in Unschuldweiß; Jünglinge fräuseln sich den Frühlingsschnurrbart: Jungfrauen laffen ihre Bufen wallen; Die Stadtvoeten stecken in die Tasche Papier und Bleiftift und Lorgnett'; — und jubelnd Rieht nach dem Thor die krausbewegte Schar, Und lagert draußen sich auf grünem Rasen, Bewundert, wie die Bäume fleißig wachsen, Spielt mit den bunten, zarten Blümelein, Horcht auf den Sang der luft'gen Bögelein, Und jauchzt hinauf zum blauen himmelszelt.

Bu mir kam auch ber Mai. Er klopfte dreimal An meine Thür und rief: Ich bin der Mai, Du bleicher Träumer, komm, ich will dich küffen! Ich hielt verriegelt meine Thür, und rief: Bergebens lockft du mich, du schlimmer Gast. Ich habe dich durchschaut, ich hab' durchschaut Den Ban der Welt, und hab' zu viel geschaut, Und viel zu tief, und hin ist alle Frende, Und ew'ge Qualen zogen in mein Herz. Ich schaue durch die steinern harten Kinden

Der Menschenhäuser und der Menschenherzen. Und schau' in beiden Lug und Trug und Elend. Auf den Gefichtern lef' ich die Gedanken, Biel schlimme. In der Jungfrau Schamerröten Seh' ich geheime Luft begehrlich zittern; Auf dem begeiftert ftolgen Jünglingshaupt Seh' ich die lachend bunte Schellenkappe; Und Fratenbilder nur und fieche Schatten Seh' ich auf dieser Erde, und ich weiß nicht, Ift fie ein Tollhaus ober Krankenhaus. Sich sehe durch den Grund der alten Erde. Mis fei fie von Kriftall, und feh' das Graufen. Das mit dem freud'gen Grüne zu bedecken Der Mai vergeblich ftrebt. 3ch feh' die Toten; Sie liegen unten in ben schmalen Gärgen, Die Sänd' gefaltet und die Augen offen, Weiß das Gewand und weiß das Angesicht, Und durch die Lippen friechen gelbe Würmer. Ich feh', der Sohn fett fich mit feiner Buhle Rur Kurzweil nieder auf bes Baters Grab; Spottlieder singen rings die Nachtigallen; — Die fanften Wiesenblümchen lachen hämisch; Der tote Vater regt fich in dem Grab; -Und schmerzhaft zuckt die alte Mutter Erde.

Du arme Erbe, beine Schmerzen kenn' ich! Ich seh' die Glut in deinem Busen wühlen, Und deine tausend Abern seh' ich bluten, Und seh', wie deine Wunde klassend aufreißt, Und wild hervorströmt Flamm' und Rauch und Blut. Ich sehe deine trog'gen Riesensöhne, Uralte Brut, aus dunkeln Schlünden steigend Und rote Fackeln in den Händen schlünden steigend Und rote Fackeln in den Händen schwingend; — Sie legen ihre Gisenleiter an Und klürmen wild hinauf zur Himmelsseste; — Und schwarze Zwerge klettern nach, und knisternd Zerstieden droben alle goldnen Sterne. Mit frecher Hand reißt man den goldnen Vorhaug Vom Zelte Gottes, heulend stürzen nieder Ausselicht die frommen Engelscharen.

Auf seinem Throne fitt der bleiche Gott. Reißt sich vom Haupt die Kron', zerrauft sein Haar — Und näher drängt heran die wilde Rotte. Die Riesen werfen ihre roten Fackeln Ins weite himmelreich, die Zwerge schlagen Mit Flammengeißeln auf der Englein Rücken Die winden fich und frümmen fich vor Qualen, Und werden bei ben Haaren fortgeschleudert; -Und meinen eignen Engel feh' ich dort, Mit feinen blonden Locken, füßen Zügen, Und mit der ew'gen Liebe um den Mund, Und mit der Seliakeit im blauen Auge -Und ein entsetlich häßlich schwarzer Kobold Reift ihn vom Boben, meinen bleichen Engel, Beäugelt grinfend feine edlen Glieder. Umschlingt ihn fest mit zärtlicher Umschlingung — Und gellend bröhnt ein Schrei durchs ganze Weltall, Die Gäulen brechen, Erd' und himmel fturgen Zusammen, und es herrscht die alte Nacht.

Ratcliff.

Der Traumgott brachte mich in eine Landschaft, Wo Trauerweiden mir "Willfommen" winkten Mit ihren langen, grünen Armen, wo die Blumen Mit klugen Schwesteraugen still mich ansahn, Wo mir vertraulich klang der Bögel Zwitschern, Wo gar der Hunde Bellen mir bekannt schien, Und Stimmen und Gestalten mich begrüßten Wie einen alten Freund, und wo doch alles So fremd mir schien, so wunderseltsam fremd. Vor einem ländlich schmucken Hause stand ich, In meiner Brust bewegte sich's, im Kopfe War's ruhig, ruhig schüttelte ich ab Den Staub von meinen Reisekleidern, Grell klang die Klingel und die Thür ging auf.

Da waren Männer, Frauen, viel bekannte Gesichter. Stiller Kummer lag auf allen Und heimlich scheue Angst. Seltsam verstört, Mit Beileidsmienen fast, sahn sie mich an,

Daß es mir felber durch die Seele schauert'. Wie Ahnung eines unbefannten Unbeils. Die alte Margret hab' ich gleich erkannt: 3ch fah fie forschend an, jedoch fie sprach nicht. "Wo ift Maria?" fragt' ich, doch fie sprach nicht. Griff leise meine Sand, und führte mich Durch viele lange, leuchtende Gemächer. Wo Brunt und Bracht und Totenstille herrschte, Und führt' mich endlich in ein dämmernd Zimmer. Und zeigt' mit abgewandtem Angesicht Rach ber Geftalt, die auf bem Sofa fag. "Sind Sie Maria?" fragt' ich. Innerlich Erstaunt' ich felber ob der Testiakeit, Womit ich sprach. Und steinern und metalllos Scholl eine Stimm': "So nennen mich die Leute". Gin schneidend Weh durchfröstelte mich da. Denn jener hohle, kalte Ton war doch Die einst so suffe Stimme von Maria! Und jenes Weib im fahlen Lilakleid. Nachläffig angezogen, Bufen schlotternb. Die Augen gläfern ftarr, die Wangenmuskeln Des weißen Ungefichtes lederschlaff. Ach, jenes Weib war doch die einst so schöne. Die blühend holde, liebliche Maria! "Sie waren lang' auf Reisen!" ibrach fie laut. Mit falt unheimlicher Bertraulichkeit. "Sie schaun nicht mehr so schmachtend, liebster Freund. Sie find gefund, und pralle Lend' und Wade Bezeugt Solidität." Ein füßlich Lächeln Umzitterte den gelblich blaffen Mund. In der Verwirrung sprach's aus mir hervor: "Man fagte mir, Sie haben fich vermählt?" "Ach ja!" sprach fie gleichgültig laut und lachend, "Hab' einen Stock von Holz, ber überzogen Mit Leder ift, Gemahl fich nennt; doch Holz Ist Holz!" Und klanglos widrig lachte fie, Daß falte Anaft burch meine Seele rann, Und Zweifel mich ergriff; — find das die keuschen. Die blumenkeuschen Lippen von Maria? Sie aber hob fich in die Höh', nahm rasch

Bom Stuhl den Kaschemir, warf ihn Um ihren Hals, hing sich an meinen Arm, Zog mich von hinnen durch die offne Hausthür, Und zog mich fort durch Feld und Busch und Au'.

Die glühend rote Sonnenscheibe schwebte Schon niedrig, und ihr Burpur überftrahlte Die Bäume und die Blumen und den Strom. Der in der Ferne majestätisch floß. "Sehn Sie das große goldne Auge schwimmen Im blauen Waffer?" rief Maria haftig. "Still, armes Wesen!" sprach ich und ich schaute Im Dämmerlicht ein märchenhaftes Weben. Es stiegen Nebelbilder aus den Feldern, Umschlangen sich mit weißen, weichen Armen; Die Beilchen sahn sich zärtlich an, sehnfüchtig Zusammenbeugten fich die Lilienkelche: Aus allen Rosen glühten Wolluftgluten; Die Nelken wollten fich im Hauch entzünden; In fel'gen Düften schwelgten alle Blumen, Und alle weinten stille Wonnethränen. Und alle jauchsten: Liebe! Liebe! Liebe! Die Schmetterlinge flatterten, die hellen Goldkäfer summten feine Elfenliedchen, Die Abendwinde flüfterten, es rauschten Die Eichen, schmelzend sang die Nachtigall — Und zwischen all dem Flüstern, Rauschen, Singen Schwatte mit blechern klanglos kalter Stimme Das welfe Weib, das mir am Arme bing: "Ich kenn' Ihr nächtlich Treiben auf dem Schloß; Der lange Schatten ift ein guter Tropf, Er nickt und winkt zu allem, was man will; Der Blaurock ift ein Engel; doch der Rote Mit blankem Schwert ift Ihnen spinneseind". Und noch viel buntre, wunderliche Reden Schwatt' fie in einem fort, und setzte sich Ermüdet mit mir nieder auf die Moosbank. Die unterm alten Eichenbaume steht.

Da saßen wir beisammen, still und traurig, Und sahn uns an, und wurden immer traur'ger. Die Eiche fäuselte wie Sterbeseuszer, Tiefschmerzlich sang die Nachtigall herab. Doch rote Lichter drangen durch die Blätter, Umslimmerten Marias weißes Antlit, Und lockten Glut aus ihren starren Augen, Und mit der alten, süßen Stimme sprach sie: "Wie wußtest du, daß ich so elend bin? Ich las es jüngst in deinen wilden Liedern."

Eiskalt durchzog's mir da die Bruft, mir grauste Ob meinem eignen Wahnsinn, der die Zukunft Geschaut, es zucke dunkel durch mein Hirn, Und vor Entsehen din ich ausgewacht.

Donna Clara.1

In dem abendlichen Garten Wandelt des Alfaden Tochter; Pauken = und Trommetenjubel Klingt herunter von dem Schlosse.

"Läftig werden mir die Tänze Und die füßen Schmeichelworte, Und die Kitter, die so zierlich Mich vergleichen mit der Sonne.

"Überlästig wird mir alles, Seit ich sah beim Strahl bes Mondes Jenen Ritter, dessen Laute Rächtens mich ans Fenster lockte.

"Wie er stand so schlank und mutig, Und die Augen leuchtend schossen Aus dem edelblassen Antlitz, Glich er wahrlich Sankt Georgen."

Mso dachte Donna Clara, Und sie schaute auf den Boden; Wie sie aufblickt, steht der schöne, Unbekannte Nitter vor ihr.

¹ Bgl. die Anmerkung am Schluß bes Bandes.

Händedrückend, liebeflüfternd Wandeln fie umher im Mondschein. Und der Zephyr schmeichelt freundlich, Märchenartig grüßen Rosen.

Märchenartig grüßen Kosen, Und sie glühn wie Liebesboten. — Aber sage mir, Geliebte, Warum du so plöglich rot wirst?

"Mücken ftachen mich, Geliebter, Und die Mücken find im Sommer Mir so ties verhaßt, als wären's Langenas'ge Judenrotten."

Laß die Mücken und die Juden, Spricht der Kitter, freundlich kosend. Bon den Mandelbäumen fallen Tausend weiße Blütenflocken.

Tausend weiße Blütenflocken Haben ihren Dust ergossen. — Aber sage mir, Geliebte, Jst dein Herz mir ganz gewogen?

"Ja, ich liebe dich, Geliebter, Bei dem Heiland sei's geschworen, Den die gottverfluchten Juden Boshaft tückisch einst ermordet."

Laß den Heiland und die Juden, Spricht der Kitter, freundlich kosend. In der Ferne schwanken traumhaft Weiße Liljen, lichtumflossen.

Weiße Liljen, lichtumflossen, Blicken nach den Sternen droben. — Aber sage mir, Geliebte, Hast du auch nicht falsch geschworen?

"Falsch ist nicht in mir, Geliebter, Wie in meiner Brust kein Tropfen Blut ist von dem Blut der Mohren Und des schmutzgen Judenvolkes." Laß die Mohren und die Juden, Spricht der Kitter, freundlich kosend; Und nach einer Mhrtenlaube Führt er die Alkadentochter.

Mit den weichen Liebesnetzen Hat er heimlich fie umflochten! Kurze Worte, lange Küffe, Und die Herzen überfloffen.

Wie ein schmelzend füßes Brautlied Singt die Nachtigall, die holde; Wie zum Fackeltanze hüpfen Fenerwürmchen auf dem Boden.

In der Laube wird es ftiller, Und man hört nur, wie verstohlen, Das Geslüfter kluger Myrten Und der Blumen Atemholen.

Aber Pauken und Trommeten Schallen plöglich aus dem Schlosse, Und erwachend hat sich Clara Aus des Ritters Arm gezogen.

"Horch! da ruft es mich, Geliebter; Doch, bevor wir scheiden, sollst du Nennen deinen lieben Namen, Den du mir so lang' verborgen."

Und der Kitter, heiter lächelnd, Küßt die Finger seiner Donna, Küßt die Lippen und die Stirne, Und er spricht zulezt die Worte:

Ich, Sennora, Eu'r Geliebter, Bin der Sohn des vielbelobten, Großen, schriftgelehrten Rabbi Israel von Saragossa.

¹ heine schreibt an Moser: "Es gibt einen Abraham von Saragossa, aber Brael fand ich bezeichnender".

Almansor.

In dem Dome zu Corduba Stehen Säulen, dreizehnhundert, Dreizehnhundert Riesensäulen Tragen die gewalt'ge Kuppel.

Und auf Säulen, Kuppel, Wänden Ziehn von oben fich bis unten Des Korans arab'sche Sprüche, Klug und blumenhaft verschlungen.

Mohrenkön'ge bauten weiland Dieses Haus zu Allahs Ruhme, Doch hat vieles sich verwandelt In der Zeiten dunkelm Strudel.

Auf dem Turme, wo der Türmer Zum Gebete aufgerusen, Tönet jetzt der Christenglocken Melancholisches Gesumme.

Auf den Stufen, wo die Gläub'gen Das Prophetenwort gefungen, Zeigen jetzt die Glatenpfäfflein Ihrer Messe fabes Bunder.

Und das ist ein Drehn und Winden Bor den buntbemalten Puppen, Und das blött und dampst und klingelt, Und die dummen Kerzen sunkeln.

In dem Dome zu Corduba Steht Almansor den Abdullah, All' die Säulen still betrachtend, Und die stillen Worte murmelnd:

"D, ihr Säulen, stark und riesig, Einst geschmückt zu Allahs Ruhme, Jeho müßt ihr dienend huld'gen Dem verhaßten Christentume! "Ihr bequemt euch in die Zeiten, Und ihr tragt die Laft geduldig; Ei, da muß ja wohl der Schwächre Noch viel leichter sich beruh'gen."

Und sein Haupt, mit heiterm Antlih, Beugt Almansor ben Abbullah Über den gezierten Tausstein In dem Dome zu Corduva.

2.

Haftig schritt er aus bem Dome, Jagte sort auf wildem Rappen, Daß im Wind die seuchten Locken Und des Hutes Federn wallen.

Auf dem Weg nach Alcolea, Dem Guadalquivir entlange, Wo die weißen Mandeln blühen, Und die duft'gen Goldorangen;

Dorten jagt der lust'ge Nitter, Pfeist und singt, und lacht behaglich, Und es stimmen ein die Vögel Und des Stromes laute Wasser.

In dem Schloß zu Alcolea Wohnet Clara de Alvares, In Navarra kämpft ihr Vater, Und fie freut sich mindern Zwanges.

Und Almansor hört schon ferne Pauken und Trommeten schallen, Und er sieht des Schlosses Lichter Bligen durch der Bäume Schatten.

In dem Schloß zu Alcolea Tanzen zwölf geschmückte Damen, Tanzen zwölf geschmückte Ritter, Doch am schönsten tanzt Almansor. Wie beschwingt von muntrer Laune Flattert er herum im Saale, Und er weiß den Damen allen Süße Schmeichelei'n zu sagen.

Fjabellens schöne Hände Küßt er rasch, und springt von dannen, Und er sett sich vor Elviren, Und er schaut ihr froh ins Antlit.

Lachend fragt er Leonoren: Ob er heute ihr gefalle? Und er zeigt die goldnen Kreuze, Eingestickt in seinen Mantel.

Er versichert jeder Dame, Daß er sie im Herzen trage; Und "so wahr ich Christ bin!" schwört er Dreißigmal an jenem Abend.

3.

In dem Schloß zu Alcolea Ist verschollen Lust und Klingen, Herrn und Damen sind verschwunden, Und erloschen sind die Lichter.

Donna Clara und Almanfor Sind allein im Saal geblieben; Einfam ftreut die letzte Lampe Über beide ihren Schimmer.

Auf dem Seffel sitzt die Dame, Auf dem Schemel sitzt der Kitter, Und sein Haupt, das schlummermüde, Kuht auf den geliebten Knieen.

Rojenöl aus goldnem Fläschchen Gießt die Dame, sorgsam sinnend, Auf Almansors braune Locken — Und er seufzt aus Herzenstiese.

Süßen Kuß, mit sanftem Munde, Drückt die Dame, sorgsam sinnend, Auf Almanfors braune Locken — Und es wölkt sich seine Stirne.

Thränenflut aus lichten Augen Weint die Dame, forgfam finnend, Auf Almanfors braune Locken — Und es zuck um seine Lippen.

Und er träumt: er ftehe wieder, Tief das Haupt gebeugt und triefend, In dem Dome zu Corduba, Und er hört viel dunkle Stimmen.

AU die hohen Riesensäulen Hört er murmeln unmutgrimmig, Länger wollen sie's nicht tragen, Und sie wanken und sie zittern;

Und sie brechen wild zusammen, Es erbleichen Volk und Priester, Krachend stürzt herab die Kuppel, Und die Christengötter wimmern.

Die Wallfahrt nach Kevlaar.

1.

Am Fenster stand die Mutter, Im Bette lag der Sohn. "Willst du nicht aufstehn, Wilhelm, Zu schaun die Prozession?"

"Ich bin so krank, o Mutter, Daß ich nicht hör' und seh'; Ich benk' an das tote Gretchen, Da thut das Herz mir weh."—

"Steh auf, wir wollen nach Keblaar, Nimm Buch und Rosenkranz; Die Mutter Gottes heilt dir Dein krankes Herze ganz."

¹ S. Lesarten und Anmerkungen am Schluß des Bandes,

Es flattern die Kirchenfahnen, Es fingt im Kirchenton; Das ift zu Köllen am Rheine, Da geht die Brozeffion.

Die Mutter folgt der Menge, Den Sohn, den führet fie, Sie fingen beide im Chore: Gelobt feift du, Marie!

2.

Die Mutter Gottes zu Kevlaar Trägt heut ihr bestes Kleid; Heut hat sie viel zu schafsen, Es kommen viel kranke Leut'.

Die franken Leute bringen Ihr dar als Opferspend' Aus Wachs gebildete Glieder, Biel wächserne Hüh' und Händ'.

Und wer eine Wachshand opfert, Dem heilt an der Hand die Wund'; Und wer einen Wachsfuß opfert, Dem wird der Fuß gefund.

Nach Kevlaar ging mancher auf Krücken, Der jeho tanzt auf bem Seil, Gar mancher spielt jeht die Bratsche, Dem dort kein Finger war heil.

Die Mutter nahm ein Wachslicht, Und bilbete draus ein Herz. "Bring das der Mutter Gottes, Dann heilt sie deinen Schmerz."

Der Sohn nahm seufzend das Wachsherz, Ging seufzend zum Heiligenbild; Die Thräne quillt aus dem Auge, Das Wort aus dem Herzen quillt:

"Du Hochgebenedeite, Du reine Gottesmagd, Du Königin bes Himmels, Dir sei mein Leid geklagt!

"Ich wohnte mit meiner Mutter, Zu Köllen in der Stadt, Der Stadt, die viele Hundert Kapellen und Kirchen hat.

"Und neben uns wohnte Gretchen, Doch die ist tot jetzund — Marie, dir bring' ich ein Wachsherz, Heil du meine Herzenswund'.

"Heil du mein frankes Herze — Ich will auch spät und früh Inbrünstiglich beten und singen: Gelobt seist du, Marie!"

3.

Der kranke Sohn und die Mutter, Die schliefen im Kämmerlein; Da kam die Mutter Gottes Ganz leise geschritten herein.

Sie beugte sich über den Kranken, Und legte ihre Hand Ganz leise auf sein Herze, Und lächelte mild und schwand.

Die Mutter schaut alles im Traume, Und hat noch mehr geschaut; Sie erwachte aus dem Schlummer, Die Hunde bellten so laut.

Da lag dahingestrecket Ihr Sohn, und der war tot; Es spielt auf den bleichen Wangen Das lichte Morgenrot.

Die Mutter faltet die Hände, Ihr war, sie wußte nicht wie; Andächtig sang sie leise: Gelobt seist du, Marie!

Aus der Harzreise.

1824.

Prolog.

Schwarze Köde, seidne Strümpse, Weiße, hösliche Manschetten, Sanste Keden, Embrassieren — Uch, wenn sie nur Herzen hätten!

Herzen in der Bruft, und Liebe, Warme Liebe in dem Herzen — Ach, mich tötet ihr Gefinge Bon erlognen Liebesschmerzen.

Auf die Berge will ich steigen, Wo die frommen Hütten stehen, Wo die Brust sich frei erschließet Und die freien Lüste wehen.

Auf die Berge will ich steigen, Wo die dunkeln Tannen ragen, Bäche rauschen, Bögel singen, Und die stolzen Wolken jagen.

Lebet wohl, ihr glatten Säle, Glatte Herren, glatte Frauen! Auf die Berge will ich steigen, Lachend auf euch niederschauen.

Berg = Idylle.

1.

Auf dem Berge steht die Hitte, Wo der alte Bergmann wohnt; Dorten rauscht die grüne Tanne, Und erglänzt der goldne Mond. In der Hütte steht ein Lehnstuhl, Ausgeschnigelt wunderlich, Der darauf sigt, der ist glücklich, Und der Glückliche bin ich!

Auf dem Schemel fitzt die Kleine, Stützt den Arm auf meinen Schoß! Äuglein wie zwei blaue Sterne, Mündlein wie die Purpurrof'.

Und die lieben blauen Sterne Schaun mich an fo himmelgroß; Und fie legt den Lilienfinger Schalkhaft auf die Purpurrof'.

Nein, es fieht uns nicht die Mutter, Denn fie spinnt mit großem Fleiß, Und der Bater spielt die Zither, Und er fingt die alte Weif'.

Und die Kleine flüstert leise, Leise, mit gedämpstem Laut; Manches wichtige Geheimnis Hat sie mir schon anvertraut.

"Aber seit die Muhme tot ist, Können wir ja nicht mehr gehn Nach dem Schützenhof zu Goslar, Dorten ist es gar zu schön.

"Hier dagegen ist es einsam, Auf der kalten Bergeshöh", Und des Winters sind wir gänzlich Wie begraben in dem Schnee.

"Und ich bin ein banges Mädchen, Und ich fürcht' mich wie ein Kind Bor den bösen Bergesgeiftern, Die des Nachts geschäftig sind."

Plöglich schweigt die liebe Kleine, Wie vom eignen Wort erschreckt, Und sie hat mit beiden Händchen Ihre Augelein bedeckt. Lauter rauscht die Tanne draußen, Und das Spinnrad schnurrt und brummt, Und die Zither klingt dazwischen, Und die alte Weise summt:

"Fürcht dich nicht, du liebes Kindchen, Bor der bösen Geister Macht! Tag und Nacht, du liebes Kindchen, Halten Englein bei dir Wacht!"

2.

Tannenbaum mit grünen Fingern Pocht ans niedre Fensterlein, Und der Mond, der stille Lauscher, Wirst sein goldnes Licht herein.

Vater, Mutter schnarchen leize In dem nahen Schlafgemach; Doch wir beide, selig schwatzend, Halten uns einander wach.

"Daß du gar zu oft gebetet, Das zu glauben wird mir schwer, Jenes Zucken beiner Lippen Kommt wohl nicht vom Beten her.

"Jenes böse, kalte Zucken, Das erschreckt mich jedesmal, Doch die dunkle Angst beschwichtigt Deiner Augen frommer Strahl.

"Auch bezweift' ich, daß du glanbest, Was so rechter Glanben heißt, — Glanbst wohl nicht an Gott den Vater, An den Sohn und heil'gen Geist?"

Ach, mein Kindchen, schon als Knabe, Als ich saß auf Mutter Schoß, Claubte ich an Gott den Bater Der da waltet gut und groß! Der die schöne Erd' erschaffen, Und die schönen Menschen drauf, Der den Sonnen, Monden, Sternen Borgezeichnet ihren Lauf.

Ms ich größer wurde, Kindchen, Noch viel mehr begriff ich schon, Ich begriff und ward vernünftig, Und ich glaub' auch an den Sohn;

An den lieben Sohn, der liebend Uns die Liebe offenbart, Und zum Lohne, wie gebräuchlich, Von dem Volk gekreuzigt ward.

Jego, da ich ausgewachsen, Biel gelesen, viel gereist, Schwillt mein Herz, und ganz von Herzen Glaub' ich an den heil'gen Geist.

Dieser that die größten Wunder, Und viel größre thut er noch; Er zerbrach die Zwingherrnburgen, Und zerbrach des Knechtes Joch.

Alte Todeswunden heilt er, Und erneut das alte Recht; Alle Menschen, gleichgeboren, Sind ein adliges Geschlecht.

Er verscheucht die bösen Rebel Und das dunkle Hirngespinst, Das uns Lieb' und Lust verleidet, Tag und Nacht uns angegrinst.

Tausend Ritter, wohlgewappnet, Hat der heil'ge Geist erwählt, Seinen Willen zu erfüllen; Und er hat sie mutbeseckt.

Ihre teuern Schwerter blitzen, Ihre guten Banner wehn! Ei, du möchtest wohl, mein Kindchen, Solche stolze Ritter sehn?

Run, so schau mich an, mein Kindchen, Küsse mich, und schaue dreist; Denn ich selber bin ein solcher Ritter von dem heil'gen Geist.

3.

Still verstedt der Mond sich draußen Hinterm grünen Tannenbaum, Und im Zimmer unsre Lampe, Flackert matt und leuchtet kaum.

Aber meine blauen Sterne Strahlen auf in hellerm Licht, Und es glühn die Purpurröslein, Und das liebe Mädchen spricht:

"Kleines Böllchen, Wichtelmännchen, Stehlen unser Brot und Speck, Abends liegt es noch im Kasten, Und des Morgens ift es weg.

"Kleines Bölkchen, unfre Sahne Nascht es von der Milch, und läßt Unbedeckt die Schüffel stehen, Und die Kaye säuft den Rest.

"Und die Kat' ift eine Here, Denn sie schleicht bei Racht und Sturm Driiben nach dem Geisterberge, Rach dem altverfallnen Turm.

"Dort hat einft ein Schloß gestanden, Boller Luft und Wassenglanz; Blanke Ritter, Fraun und Knappen Schwangen sich im Fackeltanz. "Da verwünschte Schloß und Leute Eine böse Zauberin, Nur die Trümmer blieben stehen, Und die Eulen nisten drin.

"Doch die sel'ge Muhme sagte: Wenn man spricht das rechte Wort, Nächtlich zu der rechten Stunde, Drüben an dem rechten Ort,

"So verwandeln fich die Trümmer Wieder in ein helles Schloß, Und es tanzen wieder luftig Kitter, Fraun und Knappentroß;

"Und wer jenes Wort gesprochen, Dem gehören Schloß und Leut', Pauken und Trompeten huld'gen Seiner jungen Herrlichkeit."

Alfo blühen Märchenbilder Aus des Mundes Köfelein, Und die Augen gießen drüber Ihren blauen Sternenschein.

Ihre goldnen Haare wickelt Mir die Kleine um die Händ', Gibt den Fingern hübsche Namen, Lacht und küßt und schweigt am End'.

Und im stillen Zimmer alles Blickt mich an so wohlvertraut; Tisch und Schrank, mir ist, als hätt' ich Sie schon früher mal geschaut.

Freundlich ernsthaft schwatt die Wanduhr, Und die Zither, hörbar kaum, Fängt von selber an zu klingen, Und ich sitze wie im Traum.

Jeho ist die rechte Stunde, Und es ist der rechte Ort; Ja, ich glaube, von den Lippen Gleitet mir das rechte Wort.

Siehst du, Kindchen, wie schon dämmert Und erbebt die Mitternacht! Bach und Tannen brausen lauter, Und der alte Berg erwacht.

Zitherklang und Zwergenlieder Tönen aus des Berges Spalt, Und es sprießt, wie'n toller Frühling, Draus hervor ein Blumenwald:

Blumen, kühne Wunderblumen, Blätter, breit und fabelhaft, Duftig bunt und haftig regfam, Wie gedrängt von Leidenschaft.

Rosen, wild wie rote Flammen, Sprühn aus dem Gewühl hervor; Lilien, wie kristallne Pseiler, Schießen himmelhoch empor.

Und die Sterne, groß wie Sonnen, Schaun herab mit Sehnfuchtglut; In der Lilien Riesenkelche Strömet ihre Strahlenflut.

Doch wir selber, süßes Kindchen, Sind verwandelt noch viel mehr; Facelglanz und Gold und Seide Schimmern lustig um uns her.

Du, du wurdest zur Prinzessin, Diese Hütte ward zum Schloß, Und da jubeln und da tanzen Kitter, Fraun und Knappentroß,

Aber ich, ich hab' erworben Dich und alles, Schloß und Leut'; Pauken und Trompeten huld'gen Meiner jungen Herrlichkeit!

Der Hirtenknabe.

König ist der Hirtenknabe, Grüner Hügel ist sein Thron; über seinem Haupt die Sonne Ist die große, goldne Kron'.

Ihm zu Füßen liegen Schafe, Weiche Schmeichler, rotbekreuzt Kavaliere find die Kälber, Und fie wandeln ftolzgespreizt.

Hoffchauspieler find die Böcklein; Und die Bögel und die Küh', Mit den Flöten, mit den Glöcklein, Sind die Kammermusizi.

Und das klingt und fingt so lieblich, Und so lieblich rauschen drein Wassersall und Tannenbäume, Und der König schlummert ein.

Unterbessen nuß regieren Der Minister, jener Hund, Dessen knurriges Gebelle Widerhallet in der Kund'.

Schläfrig lallt ber junge König: "Das Regieren ift so schwer; Ach, ich wollt', daß ich zu Hause Schon bei meiner Kön'gin wär'!

"In den Armen meiner Kön'gin Kuht mein Königshaupt so weich, Und in ihren schönen Augen Liegt mein unermeßlich Reich!"

Auf dem Brocken.

Heller wird es schon im Often Durch der Sonne kleines Glimmen, Weit und breit die Bergesgipsel In dem Nebelmeere schwimmen. Hätt' ich Siebenmeilenftiesel, Lief' ich mit der Haft des Windes Über jene Bergesgipfel Nach dem Haus des lieben Kindes.

Bon dem Bettchen, wo fie schlummert, Jög' ich leise die Gardinen, Leise füßt' ich ihre Stirne, Leise ihres Munds Rubinen.

Und noch leiser wollt' ich slüftern In die kleinen Lilienohren: Denk im Traum, daß wir uns lieben, Und daß wir uns nie verloren.

Die Ilse.

Ich bin die Prinzessin Isse, Und wohne im Ilsenstein; Komm mit nach meinem Schlosse, Wir wollen selig sein.

Dein Haupt will ich benehen Mit meiner klaren Well', Du sollst beine Schmerzen vergessen, Du sorgenkranker Gesell!

In meinen weißen Armen, An meiner weißen Bruft, Da sollst du liegen und träumen Bon alter Märchenluft.

Ich will dich füffen und herzen, Wie ich geherzt und gefüßt Den lieben Kaiser Heinrich, Der nun gestorben ist.

Es bleiben tot die Toten, Und nur der Lebendige lebt; Und ich bin schön und blühend, Mein lachendes Herze bebt. Komm in mein Schloß herunter, In mein kristallenes Schloß. Dort tanzen die Fräulein und Ritter, Es jubelt der Knappentroß.

Es rauschen die seidenen Schleppen, Es klirren die Eisenspor'n, Die Zwerge trompeten und pauken, Und siedeln und blasen das Horn.

Doch dich soll mein Arm umschlingen, Wie er Kaiser Heinrich umschlang; — Ich hielt ihm zu die Ohren, Wenn die Trompet' erklang.

Die Nordsee.

1825 -- 1826.

Helne, I.

Erster Cyflus.

1.

Krönung.

Ihr Lieder! Ihr meine guten Lieder! Auf, auf! und wappnet euch! Laßt die Trompeten klingen, Und hebt mir auf den Schild Dies junge Mädchen, Das jeht mein ganzes Herz Beherrschen soll, als Königin.

Heil dir! du junge Königin!

Von der Sonne droben Reiß' ich das strahlend rote Gold. Und webe draus ein Diadem Für dein geweihtes Haupt. Von der flatternd blaufeidnen Himmelsdecke. Worin die Nachtbiamanten bligen, Schneid' ich ein kostbar Stück, Und häng' es dir als Krönungsmantel Um deine königliche Schulter. Ich gebe dir einen Hofftaat Von fteifgeputten Sonetten. Stolzen Terzinen und höflichen Stanzen; Ms Läufer diene dir mein Wik. Ms Hofnarr meine Phantafie, MIS Herold, die lachende Thräne im Wappen, Diene dir mein Humor. Aber ich selber, Königin, Ich kniee vor dir nieder,

Und huld'gend, auf rotem Sammetkissen, Überreiche ich dir Das bischen Verstand, Das mir aus Mitleid noch gelassen hat Deine Vorgängerin im Neich.

2. Abenddämmerung.

Um blaffen Meeresftrande Saß ich gedankenbekummert und einsam. Die Sonne neigte sich tiefer und warf Glührote Streifen auf das Waffer. Und die weißen, weiten Wellen. Von der Flut gedrängt, Schäumten und rauschten näher und näher — Ein feltsam Geräusch, ein Flüftern und Pfeifen, Ein Lachen und Murmeln, Seufzen und Saufen, Dazwischen ein wiegenliedheimliches Singen — Mir war, als hört' ich verschollne Sagen, Uralte, liebliche Märchen. Die ich einst als Knabe Von Nachbarskindern vernahm, Wenn wir am Sommerabend Auf den Treppenfteinen der Hausthur Bum stillen Erzählen niederkauerten Mit kleinen, horchenden Bergen Und neugierklugen Augen: Während die großen Mädchen Neben duftenden Blumentöpfen Gegenüber am Fenfter faßen. Rosengesichter, Lächelnd und mondbeglängt.

3.

Sonnenuntergang.

Die glühend rote Sonne steigt Hinab ins weit aufschauernde, Silbergraue Weltmeer; Luftgebilde, rosig angehaucht, Wallen ihr nach; und gegenüber, Aus herbstlich dämmernden Wolfenschleiern, Ein traurig todblasses Antlig, Bricht hervor der Mond, Und hinter ihm, Lichtsünkchen, Nebelweit, schimmern die Sterne.

Einst am Himmel glänzten, Ehlich vereint, Luna, die Göttin, und Sol, der Gott, Und es wimmelten um sie her die Sterne, Die kleinen, unschuldigen Kinder.

Doch böse Zungen zischelten Zwiespalt, Und es trennte sich seindlich Das hohe, leuchtende Eh'paar.

Jeht am Tage, in einsamer Pracht, Ergeht sich dort oben der Sonnengott, Ob seiner Herrlichkeit Angebetet und vielbesungen Von stolzen, glückgehärteten Menschen. Aber des Nachts Am Himmel wandelt Luna, Die arme Mutter, Mit ihren verwaisten Sternenkindern, Und sie glänzt in stiller Wehmut, Und liebende Mädchen und sanste Dichter Weihen ihr Thränen und Lieder.

Die weiche Luna! Weiblich gefinnt, Liebt fie noch immer den schönen Gemahl. Gegen Abend, zitternd und bleich, Lauscht fie hervor aus leichtem Gewölf, Und schaut nach dem Scheidenden schmerzlich, Und möchte ihm ängstlich rusen: "Komm! Komm! die Kinder verlangen nach dir —" Aber der trohige Sonnengott, Bei dem Anblick der Gattin erglüht' er In doppeltem Purpur, Bor Jorn und Schmerz, Und unerhittlich eilt er hinab In sein flutenkaltes Witwerbett.

Böse, zischelnde Zungen Brachten also Schmerz und Verderben Selbst über ewige Götter. Und die armen Götter, oben am Himmel Wandeln sie, qualvoll, Trostlos unendliche Bahnen, Und können nicht sterben, Und schleppen mit sich Ihr strahlendes Clend.

Ich aber, der Mensch, Der niedrig gepflanzte, der Tod=beglückte, Ich klage nicht länger.

4.

Die Nacht am Strande.

Sternlos und kalt ift die Nacht. Es gärt das Meer; Und über dem Meer, platt auf dem Bauch. Liegt der ungestaltete Nordwind, Und heimlich, mit ächzend gedämpfter Stimme, Wie'n störriger Griesgram, der gut gelaunt wird, Schwatt er ins Waffer hinein, Und erzählt viel tolle Geschichten, Riesenmärchen, totschlaglaunia. Uralte Sagen aus Norweg, Und dazwischen, weitschallend, lacht er und heult er Beschwörungslieder der Edda. Auch Runensprüche, So dunkeltrotig und zanbergewaltig, Dag die weißen Meerfinder Boch aufspringen und jauchzen, ilbermut = berauscht.

Derweilen, am flachen Gestade, über den flutbeseuchteten Sand Schreitet ein Fremdling, mit einem Herzen, Das wilder noch als Wind und Wellen. Wo er hintritt, Sprühen Funken, und knistern die Muscheln; Und er hüllt sich sest in den grauen Mantel, Und schreitet rasch durch die wehende Nacht; --Sicher geleitet vom kleinen Lichte, Das lockend und lieblich schimmert Aus einsamer Fischerhütte.

Bater und Bruder find auf der See, Und mutterfeelallein blieb dort In der Bütte die Fischertochter, Die wunderschöne Fischertochter. Um Berde fitt fie, Und horcht auf des Wafferkessels Ahnungsfüßes, heimliches Summen. Und schüttet knifterndes Reifig ins Teuer, Und bläft hinein, Daß die flackernd roten Lichter Zauberlieblich widerstrahlen Auf das blühende Antlitz, Auf die zarte, weiße Schulter. Die rührend hervorlauscht Aus dem groben, grauen Semde, Und auf die kleine, forgfame Sand, Die das Unterröckehen fester bindet Um die feine Büfte.

Aber plöglich, die Thür springt auf, Und es tritt herein der nächtige Fremdling; Liebesicher ruht sein Auge Auf dem weißen, schlanken Mädchen, Das schauernd vor ihm steht, Gleich einer erschrockenen Lilie; Und er wirst den Mantel zur Erde, Und lacht und spricht:

Siehst du, mein Rind, ich halte Wort, Und ich komme, und mit mir kommt Die alte Zeit, wo die Götter des Simmels Riederstiegen zu Töchtern der Menschen Und die Töchter der Menschen umarmten Und mit ihnen zeugten Zeptertragende Königsgeschlechter Und Helben, Wunder der Welt. Doch staune, mein Kind, nicht länger Ob meiner Göttlichkeit, Und, ich bitte dich, toche mir Thee mit Rum: Denn draufen war's falt. Und bei folder Nachtluft Frieren auch wir, wir ewigen Götter. Und friegen wir leicht den göttlichsten Schnupfen Und einen unfterblichen Suften.

5. Poseidon.

Die Sonnenlichter spielten über das weithinrollende Meer; Fern auf der Reede glanzte das Schiff, Das mich zur Heimat tragen follte; Uber es fehlte an gutem Fahrwind, Und ich saß noch ruhig auf weißer Düne Um einsamen Strand, Und ich las das Lied vom Odhssens, Das alte, das ewig junge Lied, Aus dessen meerdurchrauschten Blättern Mir freudig entgegenstieg Der Utem der Götter, Und der leuchtende Menschenfrühling, Und der blühende Henschenfrühling,

Mein edles Herz begleitete treulich Den Sohn des Laertes, in Irrfahrt und Drangsal, Seht' sich mit ihm, seelenbekümmert, An gastliche Herde, Wo Königinnen Purpur spinnen, Und half ihm litgen und glücklich entrinnen Aus Riesenhöhlen und Nhmphenarmen, Folgte ihm nach in kimmerische Nacht, Und in Sturm und Schiffbruch, Und duldet' mit ihm unsägliches Elend.

Seufzend sprach ich: Du böser Poseidon, Dein Zorn ist furchtbar, Und mir selber bangt Ob der eignen Heimkehr.

Kaum sprach ich die Worte, Da schäumte das Meer, Und aus den weißen Wellen stieg Das schilsbekränzte Haupt des Meergotts, Und höhnisch rief er:

Fürchte dich nicht, Poetlein!
Ich will nicht im g'ringsten gefährden
Dein armes Schisschen,
Und nicht dein liebes Leben beängst'gen
Mit allzu bedenklichem Schaukeln.
Denn du, Poetlein, hast nie mich erzürnt,
Du hast kein einziges Türmchen verletz An Priamos' heiliger Feste,
Kein einziges Härchen hast du versengt
Am Aug' meines Sohns Polyphemos,
Und dich hat niemals ratend beschützt
Die Göttin der Klugheit, Pallas Athene.

Also rief Poseidon Und tauchte zurück ins Meer; Und über den groben Seemannswitz Lachten unter dem Wasser Amphitrite, das plumpe Fischweib, Und die dummen Töchter des Nereus,

Erklärung.

Herangebämmert kam der Abend, Wilder toste die Flut, Und ich saß am Strand, und schaute zu Dem weißen Tanz der Wellen, Und meine Brust schwoll auf wie das Meer, Und sehnend ergriff mich ein tieses Heinweh Nach dir, du holdes Bild, Das überall mich umschwebt, Und überall mich rust, Überall, überall, Im Sausen des Windes, im Brausen des Meers, Und im Seuszen der eigenen Brust.

Mit leichtem Nohr schrieb ich in den Sand: "Ugnes, ich liebe dich!" Doch böse Wellen ergossen sich über das füße Bekenntnis, Und löschten es aus.

Berbrechliches Rohr, zerstiebender Sand,
Bersließende Wellen, euch trau' ich nicht mehr!
Der Himmel wird dunkler, mein Herz wird wilder,
Und mit starker Hand, aus Norwegs Wäldern,
Reiß' ich die höchste Tanne,
Und tauche sie ein In des Atnas glühenden Schlund, und mit solcher Fenergetränkten Riesenseder Schreib' ich an die dunkle Himmelsdecke: "Agnes, ich liebe dich!"

Jedwede Nacht lodert alsdann Dort oben die ewige Flammenschrift, Und alle nachwachsende Enkelgeschlechter Lesen jauchzend die Himmelsworte: "Ngnes, ich liebe dich!"

7.

Nachts in der Kajüte.

Das Meer hat seine Perlen, Der Himmel hat seine Sterne, Aber mein Herz, mein Herz, Mein Herz hat seine Liebe.

Groß ift das Meer und der Himmel, Doch größer ist mein Herz, Und schöner als Perlen und Sterne Leuchtet und strahlt meine Liebe.

Du kleines, junges Mädchen, Komm an mein großes Herz; Mein Herz und das Meer und der Himmel Bergehn vor lauter Liebe.

An die blaue Himmelsdecke, Wo die schönen Sterne blinken, Möcht' ich pressen meine Lippen, Pressen wild und stürmisch weinen.

Jene Sterne find die Augen Meiner Liebsten, tausendfältig Schimmern sie und grüßen freundlich Aus der blauen himmelsdecke.

Nach der blauen Himmelsbede, Nach den Augen der Geliebten, Heb' ich andachtsvoll die Arme, Und ich bitte und ich flehe:

Holbe Augen, Gnadenlichter, O, beseligt meine Seele, Laßt mich sterben und erwerben Euch und euren ganzen Himmel!

Aus den Himmelsaugen droben Fallen zitternd goldne Funken Durch die Nacht, und meine Seele Dehnt sich liebeweit und weiter. O, ihr Himmelsaugen droben! Weint euch aus in meine Seele, Daß von lichten Sternenthränen Überfließet meine Seele.

Eingewiegt von Meereswellen Und von träumenden Gedanken, Lieg' ich still in der Kajüte, In dem dunkeln Winkelbette.

Durch die offne Luke schau' ich Droben hoch die hellen Sterne, Die geliebten, süßen Augen Meiner süßen Vielgeliebten.

Die geliebten, süßen Augen Wachen über meinem Haupte, Und sie blinken und sie winken Aus der blauen Himmelsdecke.

Nach der blauen Himmelsdede Schau' ich selig lange Stunden, Bis ein weißer Nebelschleier Mir verhüllt die lieben Augen.

An die bretterne Schiffswand, Wo mein träumendes Haupt liegt, Branden die Wellen, die wilden Wellen; Sie rauschen und murmeln Mir heimlich ins Ohr: "Bethörter Geselle! Dein Arm ist kurz, und der himmel ist weit, Und die Sterne droben sind sestgenagelt Mit goldnen Nägeln,— Bergebliches Sehnen, vergebliches Seufzen, Das beste wäre, du schliesest ein."

Es träumte mir von einer weiten Heide, Weit überdeckt von stillem, weißem Schnee Und unterm weißen Schnee lag ich begraben Und schlief den einsam kalten Todesschlaf.

Doch droben aus dem dunkeln Himmel schauten Herunter auf mein Grab die Sternenaugen, Die süßen Augen! und sie glänzten sieghaft Und ruhig heiter, aber voller Liebe.

8. Sturm.

Es wütet der Sturm, Und er peitscht die Wellen, Und die Well'n, wutschäumend und bäumend, Türmen sich auf, und es wogen lebendig Die weißen Wasserberge, Und das Schisslein erklimmt sie, Haftig mühsam, Und plöhlich stürzt es hinab In schwarze, weitgähnende Flutabgründe —

D Meer! Mutter der Schönheit, der Schaumentstiegenen! Großmutter der Liebe! schone meiner! Schon slattert, leichenwitternd, Die weiße, gespenstische Möwe, Und west an dem Mastbaum den Schnabel, Und lechzt voll Fraßbegier nach dem Herzen, Das vom Kuhm deiner Tochter ertönt, Und das dein Enkel, der kleine Schalk, Zum Spielzeug erwählt.

Bergebens mein Bitten und Flehn! Mein Rusen verhallt im tosenden Sturm, Im Schlachtlärm der Winde. Es braust und pseist und prasselt und heult, Wie ein Tollhaus von Tönen! Und zwischendurch hör' ich vernehmbar Lockende Harsenlaute, Sehnsuchtwilden Gesang, Seelenschmelzend und seelenzerreißend, Und ich erkenne die Stimme. Fern an schottischer Felsenküste, Wo das graue Schlößlein hinausragt über die brandende Sec, Dort, am hochgewölbten Fenster, Steht eine schöne, kranke Frau, Zartdurchsichtig und marmorblaß, Und sie spielt die Harse und singt, Und der Wind durchwühlt ihre langen Locken Und trägt ihr dunkles Lied über das weite, stürmende Meer.

9.

Meeresstille.

Mecresstille! Ihre Strahlen Wirst die Sonne auf das Wasser, Und im wogenden Geschmeide Zieht das Schiff die grünen Furchen.

Bei dem Steuer liegt der Bootsmann Auf dem Bauch, und schnarchet leife. Bei dem Mastbaum, segelslickend, Kauert der beteerte Schissziung'.

Hinterm Schnuhe seiner Wangen Sprüht es rot, wehmütig zuck es Um das breite Maul, und schnerzlich Schaun die großen, schönen Augen,

Denn der Kapitän steht vor ihm, Tobt und flucht und schilt ihn: "Spihbub'! Spihbub'! einen Hering haft du Aus der Tonne mir gestohlen!"

Meeresstille! Aus den Wellen Taucht hervor ein kluges Fischlein, Wärmt das Köpfchen in der Sonne, Plätschert lustig mit dem Schwänzchen.

Doch die Möwe, aus den Lüften, Schießt herunter auf das Fischlein, Und den raschen Raub im Schnabel Schwingt sie sich hinauf ins Blaue. 10.

Seegespenft.

Ich aber lag am Rande bes Schiffes, Und schaute, träumenden Auges, hinab in das fpiegelklare Baffer, Und schaute tiefer und tiefer — Bis tief im Meeresgrunde, Anfangs wie dämmernde Nebel. Jedoch allmählich farbenbestimmter, Kirchenkuppel und Türme fich zeigten, Und endlich, fonnenklar, eine gange Stadt, Altertümlich niederländisch, Und menschenbelebt. Bedächtige Männer, schwarzbemäntelt, Mit weißen Halskraufen und Ehrenketten, Und langen Degen und langen Gefichtern, Schreiten über den wimmelnden Marktplat Nach dem treppenhohen Rathaus, Wo steinerne Kaiserbilder Wacht halten mit Zepter und Schwert. Unferne, vor langen Säuferreihn, Wo spiegelblanke Fenster Und phramidisch beschnittene Linden, Wandeln feidenrauschende Jungfern, Schlanke Leibchen, die Blumengefichter Sittsam umschloffen von schwarzen Mütchen Und hervorquellendem Goldhaar. Bunte Gesellen, in spanischer Tracht, Stolzieren vorüber und nicken. Bejahrte Frauen, In braunen, verschollnen Gewändern, Gesangbuch und Rosenkranz in der Hand, Gilen trippelnden Schritts Nach dem großen Dome, Getrieben von Glockengeläute Und rauschendem Orgelton.

Mich selbst ergreift des fernen Klangs Geheimnisvoller Schauer!

Unendliches Sehnen, tiefe Wehmut Beschleicht mein Berg. Mein kaum geheiltes Berg; -Mir ift, als würden feine Wunden Von lieben Lippen aufgeküßt, Und thäten wieder bluten. — Beiße, rote Tropfen. Die lang und langfam niederfall'n Auf ein altes Haus, bort unten In der tiefen Meerstadt. Auf ein altes, hochgegiebeltes Haus. Das melancholisch menschenleer ist. Rur daß am untern Tenfter Ein Mädchen sitt, Den Kopf auf den Arm geftütt. Wie ein armes, vergeffenes Kind -Und ich tenne dich, armes, vergeffenes Kind!

So tief, meertief also Berftecktest du dich vor mir Aus kindischer Laune. Und konntest nicht mehr herauf. Und sagest fremd unter fremden Leuten. Jahrhundertelang. Derweilen ich, die Seele voll Gram, Auf der ganzen Erde dich suchte. Und immer dich suchte, Du Immergeliebte, Du Längstverlorene, Du Endlichgefundene — Sich hab' dich gefunden und schaue wieder Dein füßes Geficht, Die klugen, treuen Augen. Das liebe Lächeln — Und nimmer will ich dich wieder verlaffen. Und ich komme hinab zu dir, Und mit ausgebreiteten Armen Stürz' ich hinab an bein Berg —

Aber zur rechten Zeit noch Ergriff mich beim Tuß der Kapitan, Und zog mich vom Schiffsrand, Und rief, ärgerlich lachend: Doktor, find Sie des Teufels?

11. Reinigung.

Bleib du in deiner Meerestiefe, Wahnsinniger Traum, Der du einst so manche Nacht Mein Berg mit falichem Glud gequalt haft. Und jett als Seegespenst Sogar am hellen Tag mich bedroheft -Bleib bu dort unten in Ewigfeit, Und ich werfe noch zu dir hinab MII meine Schmerzen und Günden, Und die Schellenkappe der Thorheit, Die jo lange mein Saupt umflingelt, Und die kalte, gleißende Schlangenhaut Der Heuchelei. Die mir fo lang' die Geele umwunden, Die franke Seele, Die gottverleugnende, engelverleugnende, Unselige Seele — Hoiho! Hoiho! Da kommt der Wind! Die Segel auf! Sie flattern und schwell'n! Über die stillverderbliche Fläche Eilet das Schiff, Und es jauchzt die befreite Seele.

12. Frieden.

Hoch am Himmel stand die Sonne, Von weißen Wolken umwogt, Das Meer war still, Und sinnend lag ich am Steuer des Schiffes, Träumerisch sinnend — und, halb im Wachen Und halb im Schlummer, schaute ich Christus, Den Heiland ber Welt.
Im wallend weißen Gewande
Wandelt' er riesengroß
ilber Land und Meer;
Es ragte sein Haupt in den Himmel,
Die Hände streckte er segnend
ilber Land und Meer;
Und als ein Herz in der Brust
Trug er die Sonne,
Die rote, flammende Sonne,
Und das rote, slammende Sonnenherz
Goß seine Gnadenstrahlen
Und sein holdes, liedseliges Licht,
Erleuchtend und wärmend
ilber Land und Meer.

Glocenklänge zogen feierlich hin und her, zogen wie Schwäne, An Rosenbändern, das gleitende Schiff, Und zogen es spielend ans grüne User, Wo Menschen wohnen, in hochgetürmter, Ragender Stadt.

D Friedenswunder! Wie still die Stadt! Es ruhte das dumpfe Geräusch Der schwatenden, schwülen Gewerbe. Und durch die reinen, hallenden Strafen Wandelten Menschen, weißgekleidete, Palmzweig=tragende, Und wo sich zwei begegneten, Sah'n fie fich an, verständniginnia, Und schauernd in Liebe und füßer Entsagung Rüßten fie sich auf die Stirne, Und schauten hinauf Nach des Beilands Sonnenherzen, Das freudig versöhnend sein rotes Blut hinunterstrahlte, Und dreimalselig sprachen sie: Gelobt fei Jeju Chrift!

Zweiter Cyklus.

1.

Meergruß.

Thalatta! Thalatta!
Sei mir gegrüßt, du ewiges Meer!
Sei mir gegrüßt zehntausendmal
Aus jauchzendem Herzen,
Wie einst dich begrüßten
Zehntausend Griechenherzen,
Unglüchekämpsende, heimatverlangende,
Weltberühmte Griechenherzen.

Es wogten die Fluten,
Sie wogten und brauften,
Die Sonne goß eilig herunter
Die spielenden Rosenlichter,
Die aufgescheuchten Möwenzlige
Flatterten fort, lautschreiend,
Es stampsten die Rosse, es klirrten die Schilde,
Und weithin erscholl es wie Siegesruf:
Thalatta! Thalatta!

Sei mir gegrüßt, du ewiges Meer! Wie Sprache der Heimat rauscht mir dein Wasser, Wie Träume der Kindheit seh' ich es slimmern Auf deinem wogenden Wellengebiet, Und alte Erinnrung erzählt mir aufs neue Bon all dem lieben, herrlichen Spielzeug, Bon all den blinkenden Weihnachtsgaben, Bon all den roten Korallenbäumen, Goldssischen, Perlen und bunten Muscheln, Die du geheimnisvoll bewahrst, Dort unten im flaren Krystallhaus.

D, wie hab' ich geschmachtet in öber Frembel Gleich einer welken Blume In des Botanikers blecherner Kapsel, Lag mir das Herz in der Brust. Mir ist, als saß ich winterlange, Ein Kranker, in dunkler Krankenstude, Und nun verlass ich sie plöglich, Und blendend strahlt mir entgegen Der schmaragdene Frühling, der sonnengeweckte, Und es rauschen die weißen Blütenbäume, Und die jungen Blumen schauen mich an Mit bunten, dustenden Augen, Und es dustet und summt und atmet und lacht, Und im blauen Himmel singen die Böglein — Thalatta! Thalatta!

Du tapferes Rückzughera! Wie oft, wie bitteroft Bedrängten dich des Nordens Barbarinnen! Aus großen, fiegenden Augen Schoffen fie brennende Pfeile; Mit frummgeschliffenen Worten Drohten fie mir die Bruft zu spalten: Mit Reilschriftbillets zerschlugen fie mir Das arme, betäubte Gehirn — Bergebens hielt ich ben Schild entgegen, Die Pfeile gischten, die Siebe frachten. Und von des Nordens Barbarinnen Ward ich gedrängt bis ans Meer — Und frei aufatmend begrüß' ich bas Meer, Das liebe, rettende Meer, Thalatta! Thalatta!

2.

Gewitter.

Dumpf liegt auf dem Meer das Gewitter, Und durch die schwarze Wolfenwand Zuckt der zackige Wetterstrahl, Rasch ausleuchtend und rasch verschwindend, Wie ein Witz aus dem Haupte Kronions. Über das wüste, wogende Wasser Weithin rollen die Donner, Und springen die weißen Wellenrosse, Die Boreas selber gezeugt Mit des Erichthons reizenden Stuten, Und es slattert ängstlich das Seegebögel, Wie Schattenleichen am Styr, Die Charon abwies vom nächtlichen Kahn.

Armes, lustiges Schifflein,
Das dort dahintanzt den schlimmsten Tanz!
Aolus schickt ihm die stinksten Gesellen,
Die wild aufspielen zum fröhlichen Reigen;
Der eine pseist, der andre bläst,
Der dritte streicht den dumpsen Brummbaß —
Und der schwankende Seemann steht am Steuer
Und schaut beständig nach der Bussole,
Der zitternden Seele des Schisse,
Und hebt die Hände slehend zum Himmel:
O rette mich, Kastor, reisiger Held,
Und du, Kämpser der Faust, Polydeuses!

3.

Der Schiffbrüchige.

Hoffnung und Liebe! alles zertrümmert! Und ich felber, gleich einer Leiche, Die grollend ausgeworfen das Meer, Lieg' ich am Strande, Am öben, kahlen Strande. Vor mir woget die Wasserwüste, Hinter mir liegt nur Kummer und Elend, Und über mich hin ziehen die Wolken, Die formlos grauen Töchter der Luft, Die aus dem Meer, in Nebeleimern, Das Wasser schöpfen, Und es mühsam schleppen und schleppen, Und es wieder verschütten ins Meer, Ein trübes, langweil'ges Geschäft, Und nuhlos, wie mein eignes Leben.

Die Wogen murmeln, die Möwen schrissen, Alte Erinnrungen wehen mich an, Bergessene Träume, erloschene Bilber, Qualvoll süße, tauchen hervor.

Es lebt ein Weib im Norben, Ein schönes Weib, königlich schön. Die schlanke Chpressengestalt Umschließt ein lüstern weißes Gewand; Die dunkle Lockensülle, Wie eine selige Nacht Von dem slechtengekrönten Haupt sich ergießend, Ringelt sich träumerisch süß Um das süße, blasse Antlit; Und aus dem süßen, blassen Antlit, Eroß und gewaltig, strahlt ein Auge, Wie eine schwarze Sonne.

O, du schwarze Sonne, wie oft, Entzückend oft, trank ich aus dir Die wilden Begeistrungsslammen, Und stand, und taumelte, seuerberauscht — Dann schwebte ein taubenmildes Lächeln Um die hochgeschürzten, stolzen Lippen, Und die hochgeschürzten, stolzen Lippen Hauchten Worte, süß wie Mondlicht Und zart wie der Dust der Rose — Und meine Seele erhob sich Und flog, wie ein Nar, hinauf in den Himmel! Schweigt, ihr Wogen und Möwen! Borüber ist alles, Glück und Hoffnung, Hoffnung und Liebe! Ich liege am Boden, Ein öber, schiffbrüchiger Mann, Und drücke mein glühendes Antlit In den seuchten Sand.

4.

Untergang der Sonne.

Die schöne Sonne
Ist ruhig hinabgestiegen ins Meer;
Die wogenden Wasser sind schon gefärbt
Bon der dunkeln Nacht,
Nur noch die Abendröte
Überstreut sie mit goldnen Lichtern;
Und die rauschende Flutgewalt
Drängt ans User die weißen Wellen,
Die lustig und hastig hüpsen,
Wie wollige Lämmerherden,
Die abends der singende Hirtenjunge
Nach Hause

Wie schön ist die Sonne!
So sprach nach langem Schweigen der Freund,
Der mit mir am Strande wandelte,
Und scherzend halb und halb wehmütig
Bersichert' er mir: die Sonne sei
Eine schöne Frau, die den alten Meergolt
Aus Konvenienz geheiratet;
Des Tages über wandle sie freudig
Am hohen himmel, purpurgepulzt
Und diamantenblizend,
Und allgeliebt und allbewundert
Bon allen Weltfreaturen,
Und alle Weltfreaturen erfreuend
Mit ihres Blickes Licht und Wärme;
Aber des Abends, trostloß gezwungen,

Kehre sie wieder zurück In das nasse Haus, in die öden Arme Des greisen Gemahls.

"Glaub mir's", - feste hingu ber Freund. Und lachte und seufzte und lachte wieder — "Die führen dort unten die gartlichfte Che! Entweder fie schlafen, ober fie zanken fich, Daß hoch aufbrauft hier oben das Meer. Und der Schiffer im Wellengeräusch es bort. Wie der Alte sein Weib ausschilt:Runde Meke bes Weltalls! Strahlenbuhlende! Den gangen Tag glühft du für andre. Und nachts, für mich, bist du frostia und mübe!"" Rach folcher Gardinenpredigt, Bersteht sich! bricht dann aus in Thränen Die stolze Sonne und klaat ihr Elend. Und flagt so jammerlang, daß der Meergott Plöklich verzweiflungsvoll aus dem Bett fpringt, Und schnell nach der Meeresfläche heraufschwimmt, Um Luft und Befinnung zu schöpfen.

"So sah ich ihn selbst verklossen Nacht Bis an die Brust dem Meer enttauchen. Er trug eine Jacke von gelbem Flanell, Und eine lilienweiße Schlasmith, Und ein abgewelktes Gesicht."

5.

Der Gefang der Okeaniden.

Abendlich blaffer wird es am Meer, Und einsam, mit seiner einsamen Seele, Sitt dort ein Mann auf dem kahlen Strand, Und schaut todkalten Blickes hinauf Nach der weiten, todkalten himmelswölbung, Und schaut auf das weite, wogende Meer Und über das weite, wogende Meer, Lüftesegler ziehn seine Seufzer, Und kehren zurück, trübselig, Und hatten verschlossen gefunden das Herz, Worin sie ankern wollten — Und er stöhnt so laut, daß die weißen Möwen, Aufgescheucht auß den sandigen Nestern, Ihn herdenweiß umflattern, Und er spricht zu ihnen die lachenden Worte:

"Schwarzbeinigte Bögel, Mit weißen Flügeln Meer-überflatternbe, Mit frummen Schnäbeln Seewasser-sausenbe, Und thranigtes Robbensleisch-fressenbe, Eu'r Leben ist bitter wie eure Nahrung! Ich aber, der Glückliche, koste nur Süßes! Ich koste den süßen Dust der Rose, Der Mondschein-gefütterten Nachtigallbraut, Ich koste noch süßeres Zuckerbackwerk, Gefüllt mit geschlagener Sahne; Und das Allersüßeste kost' ich, Süße Liebe und süßes Gesiebtsein.

"Sie liebt mich! fie liebt mich! die holbe Jungfrau! Sett fteht fie daheim am Erter bes Saufes, Und schaut in die Dämmrung hinaus auf die Landstraß', Und horcht und sehnt sich nach mir — wahrhaftig! Bergebens fpaht fie umber und fie feufget, Und seufzend steigt fie hinab in ben Garten, Und wandelt in Duft und Mondschein, Und fpricht mit den Blumen, erzählet ihnen, Wie ich, der Geliebte, fo lieblich bin Und fo liebenswürdig — wahrhaftig! Nachher im Bette, im Schlafe, im Traum, Umgautelt fie felig mein teures Bilb, Sogar bes Morgens, beim Frühftück, Auf bem glänzenden Butterbrote, Sieht fie mein lächelndes Antlit, Und fie frifft es auf vor Liebe — wahrhaftig!"

Mso prahlt er und prahlt er,
Und zwischendrein schrillen die Möwen,
Wie kaltes, ironisches Kichern.
Die Dämmrungsnebel steigen herauf;
Aus violettem Gewölf, unheimlich,
Schaut hervor der grasgelbe Mond!
Hoch aufrauschen die Meereswogen,
Und tief aus hoch aufrauschendem Meer,
Wehmütig wie flüsternder Windzug,
Tönt der Gesang der Okeaniden,
Der schönen, mitleidigen Wasserfraun,
Vor allen vernehmbar die liebliche Stimme
Der silberfüßigen Peleus-Sattin,
Und sie seufzen und singen:

O Thor, bu Thor, bu prablender Thor! Du fummergequälter! Dahingemordet find all beine Hoffnungen, Die tändelnden Rinder des Bergens, Und, ach! bein Berg, Nioben gleich, Berfteinert vor Gram! In beinem Saubte wird's Nacht, Und es zuden hindurch die Blige des Wahnfinns, Und du prahlit vor Schmerzen! O Thor, du Thor, du prahlender Thor! Halsstarrig bist du wie dein Ahnherr, Der hohe Titane, der himmilisches Teuer Den Göttern ftahl und den Menichen aab. Und Beier = gequalet, Felfen = gefeffelt, Olymp = auf trotte und trotte und ftohnte, Daß wir es hörten im tiefen Meer, Und zu ihm famen mit Troftgefang. D Thor, bu Thor, bu prahlender Thor! Du aber bist ohnmächtiger noch. Und es wäre vernünftig, du ehrtest die Götter, Und trügest geduldig die Last des Elends, Und trügest geduldig so lange, so lange, Bis Atlas felbst die Geduld verliert, Und die schwere Welt von den Schultern abwirft In die ewige Nacht.

So scholl der Gesang der Okeaniden, Der schönen, mitleidigen Wasserfraun, Bis lautere Wogen ihn überrauschten — Hinter die Wolken zog sich der Mond, Es gähnte die Nacht, Und ich saß noch lange im Dunkeln und weinte.

6.

Die Götter Griechenlands.

Vollblühender Mond! In beinem Licht, Wie fließendes Gold, erglänzt das Meer; Wie Tagesflarheit, doch dämntrig verzaubert, Liegt's über der weiten Strandesfläche; Und am hellblau'n, sternlosen Himmel Schweben die weißen Wolfen, Wie kolossale Götterbilder Von leuchtendem Marmor.

Nein, nimmermehr, das find keine Wolken! Das find fie felber, die Götter von Hellas, Die einst so freudig die Welt beherrschten, Doch jest, verdrängt und verstorben, Als ungeheure Gespenster dahinziehn Am mitternächtlichen Himmel.

Staunend und feltsam geblendet, betracht' ich Das luftige Pantheon, Die feierlich stummen, grau'nhast bewegten Riesengestalten. Der dort ist Aronion, der Hinnnelskönig, Schneeweiß sind die Locken des Haupts, Die berühmten, Olympos=erschütternden Locken. Er hält in der Hand den erloschenen Blitz, In seinem Antlitz liegt Unglück und Grann, Und doch noch immer der alte Stolz. Das waren bessere Zeiten, o Zeus, Mis du dich hinnmlisch ergöstest

Un Knaben und Nomphen und Sekatomben: Doch auch die Götter regieren nicht ewig, Die jungen verdrängen die alten. Wie du einst felber den greifen Bater Und beine Titanen = Ohme verdrängt haft. Jupiter Parricida! Auch dich erkenn' ich, ftolze Juno! Trot all beiner eifersüchtigen Angst Sat boch eine andre das Zepter gewonnen, Und du bift nicht mehr die Simmelston'ain. Und bein großes Aug' ift erstarrt. Und beine Lilienarme find fraftlos. Und nimmermehr trifft beine Rache Die gottbefruchtete Jungfrau Und ben wunderthätigen Gottessohn. Auch dich erkenn' ich, Ballas Athene! Mit Schild und Weisheit konntest du nicht Abwehren das Götterverderben? Auch dich erkenn' ich, auch dich, Aphrodite, Ginft die goldene! jest die filberne! Awar schmückt dich noch immer bes Gürtels Liebreig. Doch graut mir heimlich vor beiner Schönheit, Und wollt' mich beglücken bein gütiger Leib, Wie andre Helden, ich fturbe vor Angst -Mis Leichengöttin erscheinst du mir, Benus Libitina! Nicht mehr mit Liebe blickt nach dir, Dort, der schreckliche Ares. Es schaut so traurig Phöbos Apollo. Der Jüngling. Es schweigt seine Lei'r, Die jo freudig erflungen beim Göttermahl. Noch trauriger schaut Sephästos, Und wahrlich! der Hinkende, nimmermehr Fällt er Heben ins Amt, Und schenkt geschäftig in der Versammlung Den lieblichen Neftar. — Und längst ift erloschen Das unauslöschliche Göttergelächter.

Ich hab' euch niemals geliebt, ihr Götter! Denn widerwärtig find mir die Griechen.

Und gar die Römer find mir verhaßt. Doch heil'ges Erbarmen und schauriges Mitleid Durchströmt mein Herz, Wenn ich euch jett da droben schaue, Berlaffene Götter, Tote, nachtwandelnde Schatten. Nebelschwache, die der Wind verscheucht -Und wenn ich bedenke, wie feig und windig Die Bötter find, die euch besiegten, Die neuen, herrschenden, triften Götter, Die schabenfrohen im Schafsbelg der Demut -D, da faßt mich ein düfterer Groll, Und brechen möcht' ich die neuen Tempel, Und fämpfen für euch, ihr alten Götter, Für euch und eu'r gutes ambrofisches Recht, Und vor euren hohen Altären, Den wiedergebauten, ben opferdampfenden, Möcht' ich felber knieen und beten, Und flehend die Arme erheben —

Denn immerhin, ihr alten Götter, Habt ihr's auch eh'mals in Kämpfen der Menschen Stets mit der Partei der Sieger gehalten, So ift doch der Mensch großmitt'ger als ihr, Und in Götterkämpsen halt' ich es jett Mit der Partei der bestegten Götter.

Mjo sprach ich, und sichtbar erröteten Droben die blassen Wolfengestalten, Und schauten mich an wie Sterbende, Schmerzenverklärt, und schwanden plöglich. Der Mond verbarg sich eben hinter Gewölf, das dunkler heranzog; hoch aufrauschte das Meer, Und siegreich traten hervor am himmel Die ewigen Sterne.

7. Fragen.

Am Meer, am wüsten, nächtlichen Meer Steht ein Jüngling=Mann, Die Brust voll Wehmut, das Haupt voll Zweisel, Und mit düstern Lippen fragt er die Wogen:

"D löst mir das Rätsel des Lebens, Das qualvoll uralte Rätsel, Worüber schon manche Häupter gegrübelt, Häupter in Hieroglyphenmützen, Häupter in Turban und schwarzem Barett, Perückenhäupter und tausend andre Arme, schwitzende Menschenhäupter — Sagt mir, was bebeutet der Mensch? Woher ist er kommen? Wo geht er hin? Wer wohnt dort oben auf goldenen Sternen?"

Es murmeln die Wogen ihr ew'ges Gemurmel, Es wehet der Wind, es fliehen die Wolken, Es blinken die Sterne gleichgültig und kalt, Und ein Narr wartet auf Antwort.

> 8. Der Phönix.

Es kommt ein Bogel geflogen aus Westen, Er fliegt gen Osten, Nach der östlichen Gartenheimat, Wo Spezereien dusten und wachsen, Und Palmen rauschen und Brunnen kühlen — Und sliegend singt der Wundervogel:

"Sie liebt ihn! fie liebt ihn! Sie trägt sein Bildnis im kleinen Herzen, Und trägt es süß und heimlich verborgen, Und weiß es selbst nicht! Aber im Traume steht er vor ihr, Sie bittet und weint und küßt seine Hände, Und ruft seinen Namen, Und rusend erwacht sie und liegt erschrocken, Und reibt sich verwundert die schönen Augen — Sie liebt ihn, sie liebt ihn!"

* *

An den Mastbaum gelehnt, auf dem hohen Verdeck, Stand ich und hört' ich des Vogels Gesang.
Wie schwarzgrüne Kosse mit silbernen Mähnen, Sprangen die weißgekräuselten Wellen;
Wie Schwänenzüge schissten vorüber
Mit schwänenzüge schissten der Lockgolander,
Die keden Komaden der Kordsee!
Über mir, in dem ewigen Blau,
Flatterte weißes Gewölk
Ind prangte die ewige Sonne,
Die Kose des Himmels, die senerblühende,
Die freudvoll im Meer sich bespiegelte;
—
Ind Himmel und Meer und mein eigenes Herz
Ertönten im Rachhall:
Sie liebt ihn! sie liebt ihn!

9.

Im Hafen.

Glücklich der Mann, der den Hasen erreicht hat, Und hinter sich ließ das Meer und die Stürme Und jeho warm und ruhig sitzt Im guten Katskeller zu Bremen.

Wie doch die Welt so traulich und lieblich Im Kömerglas sich widerspiegelt, Und wie der wogende Mikrokosmus Sonnig hinabsließt ins durstige Herz! Alles erblick' ich im Glas, Alte und neue Völkergeschichte, Türken und Griechen, Hegel und Cans', Zitronenwälder und Wachtparaden, Berlin und Schilda und Tunis und Hamburg, Bor allem aber das Bild der Geliebten, Das Engelföpschen auf Rheinweingoldgrund.

D, wie schön! wie schön bist du, Gesiebte! Du bist wie eine Rose! Richt wie die Kose von Schiras, Die Hass-besungene Nachtigallbraut; Nicht wie die Kose von Saron, Die heiligrote, prophetengeseierte; — Du bist wie die Rose im Katskeller zu Bremen; Das ist die Kose der Kosen, Je älter sie wird, je lieblicher blüht sie, Und ihr himmlischer Dust, er hat mich beseuscht, Und hielt mich nicht sest, am Schopse sest, Der Katskellermeister von Bremen, Ich wäre gepurzelt!

Der brave Mann! wir saßen beisammen Und tranken wie Brüder, Wir sprachen von hohen heimlichen Dingen, Wir seufzten und sanken uns in die Arme, Und er hat mich bekehrt zum Glauben der Liebe, — Ich trank auf das Wohl meiner bittersten Feinde, Und allen schlechten Poeten vergab ich, Wie einst mir selber vergeben soll werden, — Ich weinte vor Andacht, und endlich Erschlossen sich mir die Pforten des Heils, Wo die zwölf Apostel, die heil'gen Stücksählich Für alle Völker.

Das sind Männer! Unscheinbar von außen, in hölzernen Nöcklein,

¹ Sbuard Gans, Professor ber Rechte in Berlin, bebeutender Gegener ber historischen Schule in ber Jurisprudenz, ein Jugendfreund heines, geft. 1839

Sind sie von innen schöner und leuchtender Denn all die stolzen Leviten des Tempels Und des Herodes Trabanten und Höslinge, Die goldgeschmückten, die purpurgekleideten — Hab' ich doch immer gesagt, Nicht unter ganz gemeinen Leuten, Nein, in der allerbesten Gesellschaft Lebte beständig der König des Himmels!

Hallelujah! Wie liedlich umwehen mich Die Palmen von Beth-El! Wie duften die Myrrhen vom Hebron! Wie ranscht der Jordan und taumelt vor Freude! — Auch meine unsterbliche Seele taumelt, Und ich taumle mit ihr, und taumelnd Bringt mich die Treppe hinauf, ans Tagslicht, Der brave Katskellermeister von Bremen.

Du braver Katskellermeister von Bremen! Siehst du, auf den Dächern der Häuser sitzen Die Engel und sind betrunken und singen; Die glühende Sonne dort oben Ist nur eine rote, betrunkene Nase, Die Nase des Weltgeists; Und um die rote Weltgeistnase Dreht sich die ganze betrunkene Welt.

10.

Epilog.

Wie auf dem Felde die Weizenhalmen, So wachsen und wogen im Menschengeist Die Gedanken. Aber die zarten Gedanken der Liebe Sind wie lustig dazwischenblühende Kot' und blaue Blumen.

Rot' und blaue Blumen! Der mürrische Schnitter verwirft euch als nuplos, Deine. 1. Hölzerne Flegel zerdreschen euch höhnend,
Sogar der hablose Wanderer,
Den eu'r Anblid ergötzt und erquickt,
Schüttelt das Haupt,
Und nennt euch schönes Unkrant.
Aber die ländliche Jungfrau,
Die Kränzewinderin,
Berehrt euch und pflückt euch,
Und schmückt mit euch die schönen Locken,
Und also geziert eilt sie zum Tanzplatz,
Wo Pseisen und Geigen lieblich ertönen,
Oder zur killen Buche,
Wo die Stimme des Liebsten noch lieblicher tönt,
Uls Pseisen und Geigen.

Mene Gedichte.

Ginleitung.

Beines "Neue Gedichte" erschienen zuerst im September 1844, aber auch ben Inhalt biefer Sammlung hatte ber Dichter größtenteils bereits vorher, außer in Beitschriften, in anderen seiner eignen Berfe veröffentlicht. So war ber "Neue Frühling" schon 1831 im zweiten Bande der Reisebilber, zweite Auflage, abgedruckt worden. Es berührt uns eigentümlich, wenn wir erfahren, bag biefe Blüten lieblichfter Poefie teilweise gleichsam auf Bestellung verfertigt wurden: ber Komponist Albert Methfessel bat unsern Dichter im Jahre 1830 um einen Liebercutlus, ber fich zur Komposition eigne'. Bedeutungsvoll find die Worte, mit welchen heine biefe Abteilung in den Reisebildern begleitete. "Ich übergebe sie um so anspruchloser, da ich wohl weiß, daß Deutschland keinen Mangel hat an bergleichen lyrischen Gebichten. Außerdem ist es unmöglich, in diefer Gattung etwas Befferes zu geben, als icon von ben älteren Meiftern geliefert worden, namentlich von Ludwig Uhland, ber bie Lieber ber Minne und bes Glaubens fo hold und lieblich her= vorgesungen aus ben Trümmern alter Burgen und Klofterhallen. Frei= lich, diese frommen und ritterlichen Tone, diese Nachklänge des Mittelalters, die noch unlängst in der Beriode einer patriotischen Beschränktheit von allen Seiten wiberhallten, verwehen jest im Lärmen ber neuesten Freiheitskämpfe, im Getofe einer allgemein europäischen Rölferverbrüberung und im icharfen Schmerzjubel jener mobernen Lieber, Die feine fatholische Sarmonie ber Gefühle erlugen wollen und vielmehr, jatobinisch unerbittlich, die Gefühle zerschneiden der Wahrheit wegen. Es ift intereffant, ju beobachten, wie die eine von den beiden Liederarten je zuweilen von der anderen die äußere Form erborgt. Noch intereffanter ift es, wenn in ein und bemfelben Dichterherzen fich beibe

¹ über die Originalhandschrift der meisten dieser Lieder, wolche für diese Ausgabe jum erstennal benutt wurde, berichten die Lesarten.

Arten verschmelzen." — Auffällig ift es, daß der Dichter 1834 auch in den zweiten Band des "Salons" diese Lieder' unter dem Titel "Frühslingslieder" noch einmal aufnahm; doch entfernte er sie daselbst in der zweiten Auflage.

Die Gebichte mit ber Überschrift "Berschiebene" erschienen größtenteils vorher im ersten Bande des "Salons" (1834); ebenda die meisten der "Schöpfungslieder", die "Tragödie" und die "In der Fremde" betitelten Gedichte. Den "Tannhäuser" entlehnte Heine den "Elementargeistern" im dritten Bande des "Salons" (1887), endlich dem vierten Bande dieses Werkes (1840) die Ubteilung "Katharina" und eine Anzahl der "Nomanzen". Der andere Teil der letzteren sowie die "Zeitzgedichte" und die Abteilung "Friederike" hatte Heine vorher keinem anderen seiner Werke einwerleibt. Der Cyssus "Zur Olsea" erschien zuerst in der 3. Auflage der Neuen Gedichte (1852). Auch das Wintermärchen "Deutschland" bildete ursprünglich einen Teil der vorliegenden Sammelung; seit der 3. Auflage setzte Heine aber seine Jugendtragödie "Katzcliff" an dessen Stelle. Wir bringen beide Werke im zweiten Bande dieser Ausgade².

Die "Neuen Gedichte" erschienen viel später, als der Dichter ursprüng: lich gewünscht hatte, und ben Grund dieser Berzögerung bilbete vor allem ein Ginspruch Gutfom's gegen bie fittliche Ungebundenheit in vielen ber Liebeslieber. Um 19. Dezember 1837 fdreibt Beine an feinen Berleger: "Sie geben in einigen Monaten einen Anhang jum Buch ber Lieder' gang besonders heraus, und in biefem Buche gebe ich alle Gebichte, die nicht im Buch ber Lieber' enthalten find, und begleite biefelben mit einer Borrebe, fo bag bas Gange ein hubsches Bandden bilbet". - Am 30. Märg 1838 fcrieb er: "Es ift nicht meine Schuld, wenn Sie ben versprocenen , Nachtrag jum Buch ber Lieber' noch nicht in Sanden haben. (Ift ber Titel gut?) Diefer Nachtrag foll nämlich ent= halten: 1) ben , Neuen Frühling', - 2) bie Gebichte bes erften Teils bes ,Salons', - 3) breißig meiner beften neuen Bebichte, - 4) ben "Tannhäuser", — 5) den "Natcliff", — 6) eine fehr große Vorrebe, worin ich wichtige Dinge zu sagen habe." — Diese Sammlung wurde dann im Mai 1838 an Campe abgefandt; die erwähnte Borrede war jener glangende Auffat, welcher fpaterhin ben Titel "Der Schwabenfpiegel" erhielt. Campe übergab das Manustript an Guttow, welcher als Redatteur bes im Campefden Berlage erscheinenben "Telegraphen" bamals

1 Mur ber Prolog und bie fieben letten Bieber fehlten.

² Dort befindet fich auch (in den Lesarten) die Borrede gur dritten Auflage der "Reuen Gedichte", welche fich lediglich auf den "Ratcliff" bezieht.

in Samburg lebte; als Gustow bas neue Buch gelefen hatte, fchrieb er an Beine jenen sonderbaren Brief', in bem er bei aller Anerkennung bes Beineschen Talentes biefen "Rachtrag jum Buch ber Lieber" als unsittlich verwarf und von beffen Beröffentlichung abriet. Seine erwog in ber That ben Rat seines jungeren Gefinnungsgenoffen, aber ihr bisher vortreffliches Berhältsnis ging jest einem völligen Bruche ichleuniaft entgegen. "Die Gedichte", fcreibt Beine an Campe, "barf ich jest nicht bruden, wenn ich nicht von vornherein mit Guttow in die peinlichsten Migverständniffe geraten will. Soll ich Ihnen meinen ganzen Gebanken vertrauen, aber Ihnen, so will ich mich so ehrlich und naiv als möglich aussprechen: An dem ganzen Buch liegt mir nichts, es liegt mir nichts bran, daß es erst später in der Gesamtausgabe gedruckt wird, und burch biesen Aufschub bringt eigentlich mein herr Berleger Julius Campe ein Opfer - nicht ich. Nicht mahr, bas ift naiv? Aber in ber That, liebfter Campe, bas ift mein eigentlicher Berdruß." An Guttow fchrieb Beine 2 unter anderm: "Ich danke Ihnen nochmals für das Wohlwollen, mit welchem Sie mich auf ben Splitter, ben Sie in meinem Auge bemerkt haben, aufmerkfam machen". Aber unfer Dichter behielt gleichwohl bie Beröffentlichung bes Buches bamals noch im Auge. Benn ein Dutend Gedichte hinausgeworfen murben, tonne bas Buch bennoch gebru. t werden. "Fragen Sie mal Guttow, ob ich mehr als ein Dutend fafrifizieren muffe." Er schlug bann am 23. Januar 1839 ben Titel "Buch ber Lieber, zweiter Band" vor und bemerkt: "Damit das alte Buch ber Lieber burch biesen hinzugekommenen Band nicht kompromittiert wird, will ich hierin alle Gedichte auswerfen, die nur irgend Anftog erregen möchten, wo alsbann boch gewiß nicht mehr als ein Drudbogen fafrifiziert zu werden braucht; diese Lakune werde ich durch einen Druckbogen mit neuen portrefflichen Gebichten zu füllen suchen (ich hab' fie bereits angefertigt). Wenn ich etwa die unglückliche Nachrede von diesem zweis ten Banbe fortlaffe, wird bas Buch vielleicht etwas zu bunn, und in biefer hinsicht möchte ich die Übersetzung ber erften Szene aus Byrons "Manfred', die in meiner früheften Gedichtesammlung enthalten ift, binzufügen." Im April 1839 erhielt Beine bas Buch von ber Zenfur in Grimma in einem fo "wüften" Zuftande gurud, bag ihm aus ber neuen Ordnung eine "heillos verdriefliche Arbeit" erwuchs; einige Gebichte fehlten gang. Im Oftober fchrieb er an Ruhne, bag bie Sammlung viel-

¹ Bon Guhfow selbst 1839 im "Telegraphen", Ar. 75 und 76, veröffentlicht worden, in einem überaus scharfen Auffat "Herr Heine und sein Schwabenspiegel". Jeht der Brief bequem zugänglich bei Prölf, S. 262 if.
² Deutsche Keviie 1880, abgedruckt bei Prölf, S. 209 f.

leicht nicht so balb erscheine, obwohl er einigen Gebichten für die "Zeitung für die elegante Welt" die Worte hinzusügte: "Aus einem nächsstens erscheinenden zweiten Bande des Buches der Lieder".

In der That, das Werk blieb jahrelang liegen. Erst am 29. Dezember 1848 schrieb Heine wieder: "Jur Ausstattung meiner "Neuen Gebichte" (das ift des Buchs Titel) werde ich alles mögliche aufdieten, und nächste Woche gehe ich schon ans Redigieren und Ordnen". Im Mai 1844 sehen wir den Dichter noch hiermit beschäftigt; im Sommer reiste er selbst nach Hamburg, wo er den Druck bequem überwachen konnte.

Er hatte inzwischen manches bedeutende Gedicht versaßt, durch welsches er das vorher so ftark bekrittelte Buch bereicherte; aber die Lieder auf die "verschiedenen" Schönheiten der Pariser Boulevards wurden nicht ausgemerzt; nur "Diana" war verschwunden, doch seit der dritten Aussage ift auch ihr Bild neben den Bildern der anderen "abgesetzen Königinnen" seines herzens wieder ausgehängt worden.

Im September wurde das Werk ausgegeben, und es hatte ben größten buchhändlerischen Ersolg; ja, nach vier Wochen war die starke Auflage vergriffen, und als der Dichter eine Borrede für die zweite Auflage aussehe, sobald er nur von dem Druck ersahren hatte, da kam sie doch schon zu spät: das Buch war bereits im Oktober auss neue in die Welt gesandt worden. 1852 folgte die umgearbeitete dritte, 1853 die vierte Aussage. Dieser Ersolg besagt mehr als die Urteile der Kritiser, welche vielsach nur ihre Besprechungen über ältere Heinsche Werke neu auswärmten und an guten Gedanken durchaus keinen Übersluß verzrieten. Genug, daß sie alle Welt auf das Buch hinwiesen und oft wider Willen seinen Berbreitung besörderten.

In der allgemeinen Einleitung dieser Ausgabe werden die "Neuen Gedichte" in größerem Zusammenhange gewürdigt.

¹ Die Borrebe befindet fich in unsern Lesarten (unten, S. 534).

Neuer Frühling'.

¹ Die Borrebe zur britten Auslage, welche in der Originalausgabe die "Neuen Gedichte" eröffnet, befindet sich in den Lesarten zur Trazgöbie "Natcliff" (im 2. Bande).

Prolog.

In Gemälde=Galerieen Siehst du oft das Bild des Manns, Der zum Kampse wollte ziehen, Wohlbewehrt mit Schild und Lanz'.

Doch ihn neden Amoretten, Kauben Lanze ihm und Schwert, Binden ihn mit Blumenketten, Wie er auch sich mürrisch wehrt.

So, in holden Hinderniffen, Wind' ich mich mit Luft und Leid, Während andre kämpfen müffen In dem großen Kampf der Zeit.

1.

Unterm weißen Baume sigend Hörst du sern die Winde schrillen, Siehst, wie oben stumme Wolken Sich in Nebelbecken hüllen;

Siehst, wie unten ausgestorben Wald und Flur, wie kahl geschoren; — Um dich Winter, in dir Winter, Und dein Herz ist eingestoren.

Plöglich fallen auf dich nieder Weiße Flocken, und verbroffen

Meinst du schon mit Schnecgestöber Hab' der Baum dich übergossen.

Doch es ist kein Schneegestöber, Merkst es balb mit freud'gem Schrecken; Dust'ge Frühlingsblüten sind es, Die dich necken und bedecken.

Welch ein schauersüßer Zauber! Winter wandelt sich in Maie, Schnee verwandelt sich in Blüten, Und dein Herz est liebt aufs neue.

?

In dem Walde sprießt und grünt es Fast jungfräulich lustbeklommen; Doch die Sonne lacht herunter: Junger Frühling, sei willkommen!

Nachtigall! auch dich schon hör' ich, Wie du flötest seligtrübe Schluchzend langgezogne Töne, Und dein Lied ist lauter Liebe!

3.

Die schönen Augen der Frühlingsnacht, Sie schauen so tröstend nieder: Hat dich die Liebe so kleinlich gemacht, Die Liebe sie hebt dich wieder.

Auf grüner Linde fitzt und fingt Die füße Philomele: Wie mir das Lied zur Seele dringt, So dehnt sich wieder die Secle.

Ich lieb' eine Blume, doch weiß ich nicht welche; Das macht mir Schmerz. Ich schau' in alle Blumenkelche, Und such' ein Herz.

Es duften die Blumen im Abendscheine, Die Nachtigall schlägt. Ich such' ein Herz, so schön wie das meine, So schön bewegt.

Die Nachtigall schlägt, und ich verstehe Den süßen Gesang; Uns beiden ist so bang' und wehe, So weh' und bang'.

5.

Gekommen ist der Maie, Die Blumen und Bäume blühn, Und durch die Himmelsbläue Die rosigen Wolken ziehn.

Die Nachtigallen singen Herab aus der laubigen Höh', Die weißen Lämmer springen Im weichen grünen Klee.

Ich kann nicht fingen und springen, Ich liege krank im Gras; Ich höre fernes Klingen, Mir träumt, ich weiß nicht was.

6.

Leife zieht durch mein Gemüt Liebliches Gelänte.

Klinge, kleines Frühlingslied, Kling hinaus ins Weite.

Kling hinaus, bis an das Haus, Wo die Blumen sprießen. Wenn du eine Rose schauft, Sag ich lass' sie grüßen.

7.

Der Schmetterling ist in die Rose verliebt, Umflattert sie tausendmal, Ihn selber aber goldig zart Umflattert der liebende Sonnenstrahl.

Jedoch, in wen ist die Rose verliebt? Das wüßt' ich gar zu gern. Ist es die singende Nachtigall? Ist es der schweigende Abendstern?

Ich weiß nicht, in wen die Rose verliebt; Ich aber lieb' euch all: Rose, Schmetterling, Sonnenstrahl, Abendstern und Nachtigall.

8.

Es exflingen alle Bäume, Und es fingen alle Nefter — Wer ist der Kapellenmeister In dem grünen Wald=Orchester?

Ift es dort der graue Kiebits, Der beständig nickt so wichtig? Oder der Pedant, der dorten Immer kucuckt, zeitmaßrichtig? Ist es jener Storch, der ernsthaft, Und als ob er dirigieret', Mit dem langen Streckbein klappert, Während alles musizieret?

Nein, in meinem eignen Herzen Sitt des Walds Kapellenmeister, Und ich fühl' wie er den Takt schlägt, Und ich glaube Amor heißt er.

9.

"Im Anfang war die Nachtigall Und fang das Wort: Züfüht! Züfüht! Und wie fie fang, sproß überall Grüngras, Viole, Apfelblüt'.

"Sie biß sich in die Brust, da floß Ihr rotes Blut, und aus dem Blut Ein schöner Kosenbaum entsproß; Dem singt sie ihre Liebesglut.

"Uns Bögel all in diesem Wald Bersöhnt das Blut aus jener Wund'; Doch wenn das Kosenlied verhallt, Geht auch der ganze Wald zu Grund'."

So spricht zu seinem Spätzelein Im Eichennest der alte Spatz; Die Spätzin piepet manchmal drein, Sie hockt auf ihrem Chrenplatz.

Sie ist ein hänslich gutes Weib Und brütet brav und schmollet nicht; Der Alte gibt zum Zeitvertreib Den Kindern Glaubensunterricht.

Es hat die warme Frühlingsnacht Die Blumen hervorgetrieben, Und nimmt mein Herz sich nicht in acht, So wird es sich wieder verlieben.

Doch welche von den Blumen all'n Wird mir das Herz umgarnen? Es wollen die fingenden Nachtigall'n Mich vor der Lilie warnen.

11.

Es brängt die Not, es läuten die Slocken, Und ach! ich hab' den Kopf verloren! Der Frühling und zwei schöne Augen, Sie haben sich wider mein Herz verschworen.

Der Frühling und zwei schöne Augen Verlocken mein Herz in neue Vethörung! Ich glaube die Kosen und Nachtigallen Sind ties verwickelt in dieser Verschwörung.

12.

Ach, ich sehne mich nach Thränen, Liebesthränen, schmerzenmilb, Und ich fürchte, dieses Sehnen Wird am Ende noch erfüllt.

Ach, der Liebe füßes Elend Und der Liebe bittre Luft Schleicht fich wieder, himmlisch quälend, In die kaum genes der Brust.

Die blauen Frühlingsaugen Schaun aus dem Gras hervor; Das find die lieben Beilchen, Die ich zum Strauß erkor.

Ich pflicke fie und benke, Und die Gedanken all, Die mir im Herzen seufzen, Singt laut die Nachtigall.

Ia, was ich benke, fingt sie Lautschmetternd, daß es schallt; Mein zärtliches Geheimnis Weiß schon der ganze Wald.

14.

Wenn du mir vorüberwandelst, Und dein Kleid berührt mich nur, Jubelt dir mein Herz, und stürmisch Folgt es deiner schönen Spur.

Dann drehst du dich um, und schaust mich Mit den großen Augen an, Und mein Herz ist so erschrocken, Daß es kaum dir solgen kann.

15.

Die schlanke Wasserlise Schaut träumend empor aus dem See; Da grüßt der Mond herunter Mit lichtem Liebesweh.

Verschämt senkt sie das Köpschen Wieder hinab zu den Well'n —

Da sieht sie zu ihren Füßen Den armen blaffen Gesell'n.

16.

Wenn du gute Augen haft, Und du schauft in meine Lieder, Siehst du eine junge Schöne Drinnen wandeln auf und nieder.

Wenn du gute Ohren haft, Kannst du gar die Stimme hören, Und ihr Seufzen, Lachen, Singen Wird dein armes Herz bethören.

Denn sie wird mit Blick und Wort, Wie mich selber dich verwirren; Ein verliedter Frühlingsträumer Wirst du durch die Wälder irren.

17.

Was treibt dich umher in der Frühlingsnacht? Du haft die Blumen toll gemacht, Die Beilchen, sie sind erschrocken! Die Rosen, sie sind vor Scham so rot, Die Lilien, sie sind so blaß wie der Tod, Sie klagen und zagen und stocken!

D, lieber Mond, welch frommes Geschlecht Sind doch die Blumen! Sie haben recht, Ich habe Schlimmes verbrochen! Doch konnt' ich wissen, daß sie gelauscht, Als ich von glühender Liebe berauscht, Mit den Sternen droben gesprochen?

Mit deinen blauen Augen Siehst du mich lieblich an, Da wird mir so träumend zu Sinne, Daß ich nicht sprechen kann.

An deine blauen Augen Gedenk' ich allerwärts; — Ein Meer von blauen Gedanken Ergießt sich über mein Herz.

19.

Wieder ist das Herz bezwungen, Und der öbe Groll verranchet, Wieder zärtliche Gesühle Hat der Mai mir eingehauchet.

Spät und früh durcheil' ich wieder Die besuchtesten Aleen, Unter jedem Strohhut such' ich Meine Schöne zu erspähen.

Wieder an dem grünen Flusse, Wieder steh' ich an der Brücke — Uch, vielleicht fährt sie vorüber, Und mich tressen ihre Blicke.

Im Geräusch des Wassersalles Hör' ich wieder leises Klagen, Und mein schönes Herz versteht es, Was die weißen Wellen sagen.

Wieder in verschlungnen Sängen Hab' ich träumend mich verloren, Und die Bögel in den Büschen Spotten des verliedten Thoren,

Die Nose buftet — boch ob sie empfindet Das was sie dustet, ob die Nachtigall Selbst fühlt, was sich durch unfre Seele windet, Bei ihres Liedes süßem Widerhall; —

Ich weiß es nicht. Doch macht uns gar verdrießlich Die Wahrheit oft! Und Rof' und Nachtigall, Erlögen fie auch das Gefühl, ersprießlich Wär' solche Lüge, wie in manchem Fall —

21.

Weil ich dich liebe, muß ich fliehend Dein Antlitz meiden — zürne nicht. Wie paßt dein Antlitz, schön und blühend, Zu meinem traurigen Gesicht!

Weil ich dich liebe, wird so bläßlich, So elend mager mein Gesicht — Du fändest mich am Ende häßlich — Ich will dich meiden — zürne nicht.

22.

Ich wandle unter Blumen Und blühe felber mit; Ich wandle wie im Traume, Und schwanke bei jedem Schritt.

O, halt mich fest, Geliebte! Vor Liebestrunkenheit Fall' ich dir sonst zu Füßen, Und der Garten ist voller Leut'. 23

Wie des Mondes Abbild zittert In den wilden Meereswogen, Und er felber ftill und ficher Wandelt an dem Himmelsbogen:

Mjo wandelft du, Geliebte, Still und ficher, und es zittert Kur dein Abbild mir im Herzen, Weil mein eignes Herz erschüttert.

24.

Es haben unfre Herzen Geschlossen die heil'ge Allianz; Sie lagen fest aneinander, Und sie verstanden sich ganz.

Ach, nur die junge Kofe, Die deine Bruft geschmückt, Die arme Bundesgenossin, Sie wurde fast zerbrückt.

25.

Sag mir wer einst die Uhren ersund, Die Zeitabteilung, Minuten und Stund'? Das war ein frierend trauriger Mann. Er saß in der Winternacht und sann, Und zählte der Mäuschen heimliches Quicken Und des Holzwurms ebenmäßiges Picken.

Sag mir wer einst das Küssen ersund? Das war ein glühend glücklicher Mund; Er füßte und dachte nichts dabei. Es war im schönen Monat Mai, Die Blumen sind aus der Erde gesprungen, Die Sonne lachte, die Bögel sungen.

Wie die Nelfen duftig atmen! Wie die Sterne, ein Gewimmel Goldner Bienen, ängftlich schimmern An dem veilchenblauen Himmel!

Aus dem Dunkel der Kastanien Glänzt das Landhaus, weiß und lüstern, Und ich hör' die Glasthür klirren Und die liebe Stimme flüstern.

Holbes Zittern, füßes Beben, Furchtsam zärtliches Umschlingen — Und die jungen Kosen Lauschen, Und die Nachtigallen singen.

27.

Hab' ich nicht dieselben Träume Schon geträumt von diesem Glücke? Waren's nicht dieselben Bäume, Blumen, Küsse, Liebesblicke?

Schien der Mond nicht burch die Blätter Unser Laube hier am Bache? Hielten nicht die Marmorgötter Bor dem Eingang stille Wache?

Ach! ich weiß wie sich beröndern Diese allzuholden Träume, Wie mit kalten Schneegewändern Sich umhüllen Herz und Bäume;

Wie wir selber bann erfühlen Und uns fliehen und vergeffen, Wir, die jett so zärtlich fühlen, Herz an Herz so zärtlich pressen.

Küffe, die man stiehlt im Dunkeln Und im Dunkeln wiedergibt, Solche Küffe wie besel'gen Sie die Seele, wenn sie liebt!

Mhend und erinnrungfüchtig Denkt die Seele sich dabei Manches von vergangnen Tagen, Und von Zukunft mancherlei.

Doch das gar zu viele Denken Ist bedenklich, wenn man küßt; — Weine lieber, liebe Seele, Weil das Weinen leichter ist.

29.

Es war ein alter König, Sein Herz war schwer, sein Haupt war grau; Der arme alte König, Er nahm eine junge Frau.

Es war ein schöner Page, Blond war sein Haupt, leicht war sein Sinn; Er trug die seidne Schleppe Der jungen Königin.

Kennst du das alte Liedchen? Es klingt so süß, es klingt so trüb'! Sie mußten beide sterben, Sie hatten sich viel zu lieb.

30.

In meiner Erinnrung erblühen Die Bilber, die längst verwittert — Was ist in deiner Stimme, Das mich so tief erschüttert? Sag nicht, daß du mich liebst! Ich weiß, das Schönste auf Erden, Der Frühling und die Liebe, Es muß zu schanden werden.

Sag nicht, daß du mich liebst! Und füsse nur und schweige, Und lächle, wenn ich dir morgen Die welken Rosen zeige.

31.

"Mondscheintrunkne Lindenblüten, Sie ergießen ihre Düste, Und von Nachtigallenliedern Sind erfüllet Laub und Lüste.

"Lieblich läßt es sich, Geliebter, Unter dieser Linde sigen, Wenn die goldnen Mondeslichter Durch des Baumes Blätter bligen.

"Sieh dies Lindenblatt! du wirst es Wie ein Herz gestaltet finden; Darum sigen die Verliebten Auch am liebsten unter Linden.

"Doch du lächelst, wie verloren In entsernten Sehnsuchtträumen — Sprich, Geliebter, welche Wünsche Dir im lieben Herzen keimen?"

Ach, ich will es dir, Geliebte, Gern bekennen, ach, ich möchte, Daß ein kalter Kordwind plöglich Weißes Schnegestöber brächte;

Und daß wir, mit Pelz bedecket Und im buntgeschmückten Schlitten, Schellenklingelnd, peitschenknallend, Über Fluß und Fluren glitten.

32.

'Durch den Wald im Mondenscheine Sah ich jüngst die Elsen reuten; Ihre Hörner hört' ich klingen, Ihre Elöckchen hört' ich läuten.

Ihre weißen Rößlein trugen Gülbnes Hirschgeweih und flogen Rasch dahin, wie wilde Schwäne Kam es durch die Luft gezogen.

Lächelnd nickte mir die Kön'gin, Lächelnd im Borüberrenten. Galt das meiner neuen Liebe, Oder joll es Tod bedeuten?

33.

Morgens send' ich dir die Beilchen, Die ich früh im Wald gefunden, Und des Abends bring' ich Rosen, Die ich brach in Dämmrungfunden.

Weißt du was die hübschen Blumen Dir Verblümtes sagen möchten? Tren sein sollst du mir am Tage Und mich lieben in den Nächten.

¹ heine schreibt in ben "Elementargeistern" (Salon, 3. Bb): "It es aber wahr, daß es ein Borzeichen des Todes, wenn man diese Elsenstönigin mit leiblichen Augen erblickt und gar einen freundlichen Gruß von ihr empfängt? Ich möchte dieses gern genau wissen, denn:"— hierauf folgt obiges Gedicht.

Der Brief, den du geschrieben, Er macht mich gar nicht bang; Du willst mich nicht mehr lieben, Aber dein Brief ist lang.

Zwölf Seiten, eng und zierlich! Ein kleines Manufkript! Man schreibt nicht so ausführlich, Wenn man den Abschied gibt.

35.

Sorge nie, daß ich verrate Meine Liebe vor der Welt, Wenn mein Mund ob deiner Schönheit Von Metaphern überqueAt.

Unter einem Walb von Blumen Liegt, in still verborgner Hut, Jenes glühende Geheimnis, Jene tief geheime Glut.

Sprühn einmal verbächt'ge Funken Aus den Rosen — sorge nie! Diese Welt glaubt nicht an Flammen Und sie nimmt's für Poesie.

36.

Wie die Tage macht der Frühling Auch die Nächte mir erklingen; Als ein grünes Echo kann er Bis in meine Träume dringen.

Nur noch märchenfüßer flöten Dann die Bögel, durch die Lüfte Beht es fanfter, sehnsuchtmilder Steigen auf die Beilchendüfte. Auch die Rosen blühen röter, Eine kindlich güldne Glorie Tragen sie, wie Engelköpschen Auf Gemälden der Historie —

Und mir selbst ist dann, als würd' ich Eine Rachtigall und sänge Diesen Rosen meine Liebe, Träumend sing' ich Wunderklänge —

Bis mich weckt das Licht der Sonne Oder auch das holbe Lärmen Jener andren Nachtigallen, Die vor meinem Fenster schwärmen.

37.

Sterne mit den goldnen Füßchen Wandeln droben bang und sacht, Daß sie nicht die Erde wecken, Die da schläft im Schoß der Nacht.

Horchend stehn die stummen Wälber, Jedes Blatt ein grünes Ohr! Und der Berg, wie träumend streat er Seinen Schattenarm hervor.

Doch was rief bort? In mein Herze Dringt der Töne Widerhall. War es der Geliebten Stimme, Oder nur die Nachtigall?

38.

Ernst ist der Frühling, seine Träume Sind traurig, jede Blume schaut Von Schmerz bewegt, es bebt geheime Wehmut im Nachtigallenlaut. D lächle nicht, geliebte Schöne, So freundlich heiter, lächle nicht! D, weine lieber, eine Thräne Küff' ich so gern dir vom Gesicht.

39.

Schon wieder bin ich fortgerissen Vom Herzen, das ich innig liebe, Schon wieder bin ich fortgerissen — D wüßtest du, wie gern ich bliebe.

Der Wagen rollt, es dröhnt die Brücke, Der Fluß darunter fließt jo trübe; Ich scheibe wieder von dem Glücke, Bom Herzen, das ich innig liebe.

Am Himmel jagen hin die Sterne, Als flöhen fie vor meinem Schmerze — Leb wohl, Geliebte! In der Ferne, Wo ich auch bin, blüht dir mein Herze.

40.

Die holden Wünsche blühen, Und welfen wieder ab, Und blühen und welfen wieder — So geht es bis ans Grab.

Das weiß ich und das vertrübet Mir alle Lieb' und Luft; Mein Herz ist so klug und wizig, Und verblutet in meiner Brust.

41.

Wie ein Greisenantlit droben Ist der himmel anzuschauen,

Roteinäugig und umwoben Von dem Wolfenhaar, dem grauen.

Blickt er auf die Erde nieder Müssen welken Blum' und Blüte, Müssen welken Lieb' und Lieder In dem menschlichen Gemüte.

42.

Berdroßnen Sinn im kalten Herzen hegend, Reif' ich verdrießlich durch die kalte Welt, Zu Ende geht der Herbst, ein Nebel hält Feuchteingehüllt die abgestorbne Gegend.

Die Winde pfeisen, hin und her bewegend Das rote Laub, das von den Bäumen fällt, Es seufzt der Walb, es dampst das kahle Feld, Kun kommt das Schlimmste noch, es regent.

43.

Spätherbstnebel, falte Träume, Übersloren Berg und Thal, Sturm entblättert schon die Bäume, Und sie schaun gespenstisch kahl.

Nur ein einz'ger, traurig schweigsam Einz'ger Baum steht unentlaubt, Feucht von Wehmutsthränen gleichsam, Schüttelt er sein grünes Haupt.

Ach, mein Herz gleicht dieser Wilbnis, Und der Baum, den ich dort schau' Sommergrün, das ist dein Bildnis, Bielgeliebte, schöne Frau!

Himmel grau und wochentäglich! Auch die Stadt ift noch dieselbe! Und noch immer blöb' und kläglich Spiegelt sie sich in der Elbe.

Lange Nasen, noch langweilig Werden sie wie sonst geschneuzet, Und das duckt sich noch scheinheilig Oder bläht sich, stolz gespreizet.

Schöner Süben! wie verehr' ich Deinen Himmel, deine Götter, Seit ich diesen Menschenkehricht Wiederseh', und dieses Wetter! Verschiedene.

Seraphine.

1.

Wandl' ich in dem Wald des Abends, In dem träumerischen Wald, Immer wandelt mir zur Seite Deine zärtliche Gestalt.

Ist es nicht bein weißer Schleier? Nicht bein sanstes Angesicht? Ober ist es nur ber Mondschein, Der durch Tannendunkel bricht?

Sind es meine eignen Thränen, Die ich leise rinnen hör?? Oder gehst du, Liebste, wirklich Weinend neben mir einher?

2

An dem ftillen Meeresftrande Ift die Nacht heraufgezogen, Und der Mond bricht aus den Wolfen, Und es flüftert aus den Wogen:

Iener Mensch bort, ist er närrisch, Oder ist er gar verliebet? Denn er schaut so trüb' und heiter, Heiter und zugleich betrübet.

Doch der Mond, der lacht herunter, Und mit heller Stimme spricht er: Jener ist verliebt und närrisch, Und noch obendrein ein Dichter.

Seine. I.

Das ist eine weiße Möwe, Die ich dort flattern seh' Wohl über die dunklen Fluten; Der Mond steht hoch in der Höh'.

Der Haifisch und der Roche, Die schnappen hervor aus der See, Es hebt sich, es senkt sich die Möwe; Der Mond steht hoch in der Höh'.

O, liebe flüchtige Seele, Dir ift so bang und weh! Zu nah ift dir das Waffer, Der Mond steht hoch in der Höh'.

4.

Daß du mich liebst, das wußt' ich, Ich hatt' es längst entdeckt; Doch als du mir's gestanden Hat es mich tief erschreckt.

Ich stieg wohl auf die Berge Und jubelte und sang; Ich ging ans Meer und weinte Beim Sonnenuntergang.

Mein Herz ist wie die Sonne So flammend anzusehn, Und in ein Meer von Liebe Bersinkt es groß und schön.

5.

Wie neubegierig die Möwe Nach uns herüberblickt, Weil ich an deine Lippen So fest mein Ohr gedrückt! Sie möchte gerne wissen Was beinem Mund entquillt, Ob du mein Ohr mit Küssen Ober mit Worten gefüllt?

Wenn ich nur selber wüßte Was mir in die Seele zischt! Die Worte und die Küsse Sind wunderbar vermischt.

6.

Sie floh vor mir wie'n Reh jo scheu, Und wie ein Reh geschwinde! Sie kletterte von Klipp' zu Klipp', Ihr Haar das flog im Winde.

Wo fich zum Meer der Felsen senkt, Da hab' ich sie erreichet, Da hab' ich sanst mit sanstem Wort Ihr sprödes Herz erweichet.

Hier saßen wir so himmelhoch, Und auch so himmelselig; Tief unter uns, ins dunkle Meer, Die Sonne sank allmählich.

Tief unter uns, ins dunkle Meer, Bersank die schöne Sonne; Die Wogen rauschten drüber hin, Mit ungestümer Wonne.

O weine nicht, die Sonne liegt Nicht tot in jenen Fluten; Sie hat sich in mein Herz versteckt Mit allen ihren Gluten.

Auf diesem Felsen bauen wir Die Kirche von dem britten, Dem dritten neuen Testament; Das Leid ist ausgelitten.

Bernichtet ist das Zweiersei, Das uns so lang bethöret; Die dumme Leiberquälerei Hat endlich aufgehöret.

Hörst du den Gott im finstern Meer? Mit tausend Stimmen spricht er. Und siehst du über unserm Haupt Die tausend Gotteslichter?

Der heil'ge Gott ber ist im Licht Wie in den Finsternissen; Und Gott ist alles was da ist; Er ist in unsern Küssen.

8.

Graue Racht liegt auf dem Meere Und die kleinen Sterne glimmen. Manchmal tönen in dem Wasser Lange hingezogne Stimmen.

Dorten spielt der alte Nordwind Mit den blanken Meereswellen, Die wie Orgelpfeisen hüpfen, Die wie Orgelpfeisen schwellen.

Heidnisch halb und halb auch kirchlich Klingen diese Melodeien, Steigen mutig in die Höhe, Daß sich drob die Sterne freuen.

Und die Sterne, immer größer, Glühen auf mit Luftgewimmel, Und am Ende groß wie Sonnen Schweifen fie umher am Himmel. Bur Musik, die unten tönet, Wirbeln sie die tollsten Weisen; Sonnen-Nachtigallen sind es, Die dort oben strahlend kreisen.

Und das brauft und schmettert mächtig, Meer und Himmel hör' ich singen, Und ich fühle Riesenwollust Stürmisch in mein Herze dringen.

9.

Schattentüsse, Schattenliebe, Schattenleben, wunderbar! Glaubst du, Närrin, alles bliebe Unverändert, ewig wahr?

Was wir Lieblich fest besessen Schwindet hin, wie Träumerein, Und die Herzen, die vergessen, Und die Augen schlafen ein.

10.

Das Fräulein stand am Meere Und seufzte lang und bang, Es rührte sie so sehre Der Sonnenuntergang.

Mein Fräulein! sei'n Sie munter, Das ist ein altes Stück; Hier vorne geht sie unter Und kehrt von hinten zurück.

11.

Mit schwarzen Segeln segelt mein Schiff Wohl über das wilde Meer; Du weißt wie sehr ich traurig bin Und kränkst mich doch so schwer. Dein Herz ist treulos wie der Wind Und slattert hin und her; Mit schwarzen Segeln segelt mein Schiff Wohl über das wilde Meer.

12.

Wie schändlich du gehandelt, Ich hab' es den Menschen verhehlet, Und bin hinausgefahren aufs Meer, Und hab' es den Fischen erzählet.

Ich lass, dir den guten Namen Nur auf dem festen Lande; Aber im ganzen Ozean Weiß man von deiner Schande.

13.

Es ziehen die braufenden Wellen Wohl nach dem Strand; Sie schwellen und zerschellen Wohl auf dem Sand.

Sie kommen groß und kräftig, Ohn' Unterlaß; Sie werden endlich heftig — Was hilft uns daß?

14.

Es ragt ins Meer der Kunenstein, Da sig' ich mit meinen Träumen. Es pseist der Wind, die Möwen schrein, Die Wellen, die wandern und schäumen.

Ich habe geliebt manch schines Kind Und manchen guten Gesellen — Wo sind sie hin? Es pfeist der Wind, Es schäumen und wandern die Wellen.

Das Meer erstrahlt im Sonnenschein. Als ob es golben wär'. Ihr Brüder, wenn ich sterbe, Bersenkt mich in das Weer.

Hab' immer das Meer jo lieb gehabt, Es hat mit janfter Flut So oft mein Herz gefühlet; Wir waren einander gut.

Angelique.

1.

Nun der Gott mir günstig nicket Soll ich schweigen wie ein Stummer, Ich, der, als ich unbeglücket, So viel sang von meinem Kummer,

Daß mir tausend arme Jungen Gar verzweiselt nachgedichtet, Und das Leid, das ich besungen, Noch viel Schlimmres angerichtet!

O, ihr Nachtigallen - Chöre, Die ich trage in der Seele, Daß man eure Wonne höre, Jubelt auf mit voller Kehle!

2.

Wie rasch du auch vorüberschrittest Noch einmal schautest du zurück, Der Mund, wie fragend, kühngeöffnet, Stürmischer Hochmut in dem Blick.

D, daß ich nie zu fassen suchte Das weiße, flüchtige Gewand! Die holde Spur der kleinen Füße, D, daß ich nie sie wiedersand! Verschwunden ist ja deine Wildheit, Bist wie die andern zahm und klar, Und sanst und unerträglich gütig, Und ach! nun liebst du mich sogar!

3.

Nimmer glaub' ich, junge Schöne, Was die spröde Lippe spricht; Solche große, schwarze Augen, Solche hat die Tugend nicht.

Diese braungestreifte Lüge, Streif sie ab; ich liebe dich. Laß dein weißes Herz mich küssen — Weißes Herz, verstehst du mich?

4.

Ich halte ihr die Augen zu Und küff' sie auf den Mund; Nun läßt sie mich nicht mehr in Ruh', Sie fragt mich um den Grund.

Von Abend spät bis morgens fruh, Sie fragt zu jeder Stund': Was hältst du mir die Angen zu, Wenn du mir klißt den Mund?

Ich sag' ihr nicht weshalb ich's thu', Weiß selber nicht den Grund — Ich halte ihr die Augen zu Und küss' sie auf den Mund.

5.

Wenn ich, beseligt von schönen Küssen, In deinen Armen mich wohl besinde, Dann mußt du mir nie von Deutschland reden; — Ich kann's nicht vertragen — es hat seine Gründe. Ich bitte dich, lass' mich mit Deutschland in Frieden! Du mußt mich nicht plagen mit ewigen Fragen Nach Heimat, Sippschaft und Lebensverhältniß; — Es hat seine Gründe — ich kann's nicht vertragen.

Die Eichen sind grün, und blau sind die Augen Der deutschen Frauen; sie schmachten gelinde Und seuszen von Liebe, Hossnung und Glauben; — Ich kann's nicht vertragen — es hat seine Gründe.

6

Während ich nach andrer Leute, Andrer Leute Schäße fpähe, Und vor fremden Liebesthüren Schmachtend auf= und niedergehe:

Treibt's vielleicht die andren Leute Hin und her an andrem Platze, Und vor meinen eignen Fenstern Augeln sie mit meinem Schatze.

Das ift menschlich! Gott im Himmel Schütze uns auf allen Wegen! Gott im Himmel geb' uns allen, Geb' uns allen Glück und Segen!

7.

Ia freilich du bist mein Ibeal, Hab's dir ja ost bekräftigt Mit Küffen und Eiden sonder Zahl; Doch heute bin ich beschäftigt.

Komm morgen zwischen zwei und drei, Dann sollen neue Flammen Bewähren meine Schwärmerei; Wir essen nacher zusammen. Wenn ich Billete bekommen kann Bin ich sogar kapabel, Dich in die Oper zu führen alsdann: Man gibt Kobert=le=Diable.

Es ist ein großes Zauberstück Boll Teuselsluft und Liebe; Bon Meyerbeer ist die Musik, Der schlechte Text von Scribe.

8.

Schaff mich nicht ab, wenn auch den Durst Gelöscht der holde Trunk; Behalt mich noch ein Bierteljahr, Dann hab' auch ich genung.

Kannst du nicht mehr Geliebte sein, Sei Freundin mir sodann; Hat man die Liebe durchgesiebt, Fängt man die Freundschaft an.

9.

Dieser Liebe toller Fasching, Dieser Taumel unsere Herzen, Geht zu Ende, und ernüchtert Gähnen wir einander an!

Ausgetrunken ist der Kelch, Der mit Sinnenrausch gefüllt war, Schäumend, lodernd, bis am Rande; Ausgetrunken ist der Kelch.

Es verstummen auch die Seigen, Die zum Tanze mächtig spielten, Zu dem Tanz der Leidenschaft; Auch die Seigen, sie verstummen. Es erlöschen auch die Lampen, Die das wilde Licht ergossen Auf den bunten Mummenschanz; Auch die Lampen, sie erlöschen.

Morgen kommt der Aschenmittwoch, Und ich zeichne deine Stirne Mit dem Aschenkreuz und spreche: Weib bedenke, daß du Staub bist.

- Diana.

1.

Diese schönen Eliebermassen Kolossaler Weiblickeit Sind jest, ohne Widerstreit, Meinen Wünschen überlassen.

Wär' ich, leibenschaftentzügelt, Eigenkräftig ihr genaht, Ich bereute solche That! Ia, sie hätte mich geprügelt.

Welcher Busen, Hals und Kehle! (Höher seh' ich nicht genau.) Eh' ich ihr mich anvertrau', Gott empsehl' ich meine Seele.

2.

Am Golse von Biscaha Hat sie den Tag erblickt; Sie hat schon in der Wiege Zwei junge Kahen erbrückt.

Sie lief mit bloßen Füßen Wohl über die Phrenä'n; Drauf ließ fie als junge Riefin In Perpignan fich fehn. Icht ift sie die größte Dame Im Faubourg Saint-Denis; Sie kostet dem kleinen Sir William Schon dreizehntausend Louis.

3.

Manchmal wenn ich bei Euch bin, Großgeliebte, edle Doña, Wie erinnernd schweift mein Sinn Nach dem Marktplaß zu Bologna.

Dorten ist ein großer Brunn, Fonte del Gigante heißt er, Obendrauf steht ein Neptun, Bon Johann¹, dem alten Meister.

Hortense.

1.

Chmal's glaubt' ich, alle Küffe, Die ein Weib uns gibt und ninnnt, Seien uns, durch Schickfalsschlüffe, Schon urzeitlich vorbestimmt.

Küffe nahm ich und ich füßte So mit Ernst in jener Zeit, Ms ob ich erfüllen müßte Thaten der Notwendigkeit.

Jeho weiß ich, überflüssig, Wie so manches, ist der Kuß, Und mit leichtern Sinnen füss' ich, Glaubenlos im Überfluß.

Jean Boulogne (Giovanni Bologna), 1524—1608, flandrifcher Bilbhauer und Architekt, schuf 1563—67 auf Wunsch des Papstes Bius IV. den Neptunsbrunnen in Bologna, sein bedeutendstes Werk.

2

Wir standen an der Straßeneck' Wohl über eine Stunde; Wir sprachen voller Zärtlichkeit Bon unsrem Seelenbunde.

Wir sagten uns viel hundertmal, Daß wir einander lieben; Wir standen an der Straßened', Und sind da stehn geblieben.

Die Göttin der Gelegenheit, Wie'n Zöschen, flink und heiter, Kam sie vorbei und sah uns stehn, Und lachend ging sie weiter.

3.

In meinen Tagesträumen, In meinem nächtlichen Wachen, Stets klingt mir in der Seele Dein allerliebstes Lachen.

Denkst du noch Montmorenchs, Wie du auf dem Esel rittest, Und von dem hohen Sattel Hinab in die Disteln glittest?

Der Efel blieb ruhig stehen, Fing an die Disteln zu fressen — Dein allerliebstes Lachen Werbe ich nie vergessen.

4.

(Sie spricht:)

Steht ein Baum im schönen Garten Und ein Apfel hängt baran, Und es ringelt sich am Aste Eine Schlange, und ich kann Bon den füßen Schlangenaugen Nimmer wenden meinen Blick, Und das zischelt so verheißend Und das lockt wie holdes Glück!

(Die andre fpricht:)

Dieses ift die Frucht des Lebens, Koste ihre Süßigkeit, Daß du nicht so ganz vergebens Lebtest deine Lebenszeit! Schönes Kindchen, fromme Taube, Kost einmal und zittre nicht — Folge meinem Rat und glaube Was die kluge Muhme spricht.

5.

Neue Melodieen spiel' ich Auf der neugestimmten Zither. Alt ist der Text! Es sind die Worte Salomos: das Weib ist bitter.

Ungetreu ist sie dem Freunde, Wie sie treulos dem Gemahle! Wermut sind die letzten Tropsen In der Liebe Goldpokale.

Mso wahr ift jene Sage Bon dem dunklen Sündenfluche, Den die Schlange dir bereitet, Wie es steht im alten Buche?

Kriechend auf dem Bauch, die Schlange, Lauscht sie noch in allen Büschen, Kost mit dir noch jetzt wie weiland, Und du hörst sie gerne zischen.

Ach, es wird so kalt und dunkel! Um die Sonne flattern Kaben, Und sie krächzen. Lust und Liebe Ist auf lange jeht begraben. 6.

Nicht lange täuschte mich das Glück, Das du mir zugelogen, Dein Bild ist wie ein falscher Traum Mir durch das Herz gezogen.

Der Morgen kam, die Sonne schien, Der Nebel ist zerronnen; Geendigt hatten wir schon längst, Ch' wir noch kaum begonnen.

Clariffe.

1

Meinen schönsten Liebesantrag Suchst du ängstlich zu verneinen; Frag' ich dann: ob das ein Korb sei? Fängst du plöglich an zu weinen.

Selten bet' ich, drum erhör mich, Lieber Gott! Hilf dieser Dirne, Trockne ihre süßen Thränen Und erleuchte ihr Gehirne.

2.

Überall wo du auch wandelft, Schauft du mich zu allen Stunden, Und je mehr du mich mißhandelst, Treuer bleib' ich dir verbunden.

Denn mich sesselt holbe Bosheit, Wie mich Güte stets vertrieben; Willst du sicher meiner los sein, Mußt du dich in mich verlieben.

3.

Hol' der Teufel deine Mutter, Hol' der Teufel deinen Vater,

Die so grausam mich verhindert Dich zu schauen im Theater.

Denn sie saßen da und gaben, Breitgepußt, nur seltne Lücken, Dich im Hintergrund der Loge, Süßes Liebchen, zu erblicken.

Und fie saßen da und schauten Zweier Liebenden Berderben, Und fie klatschten großen Beisall, Als fie beide sahen sterben.

4.

Geh nicht durch die böse Straße, Wo die schönen Augen wohnen — Ach! sie wollen allzugütig Dich mit ihrem Blit verschonen.

Grüßen allerliebst herunter Aus dem hohen Fensterbogen, Lächeln freundlich, (Tod und Teusel!) Sind dir schwesterlich gewogen.

Doch du bift schon auf dem Wege, Und vergeblich ist dein Ringen; Eine ganze Brust voll Clend Wirst du mit nach Hause bringen.

5.

Es kommt zu spät, was du mir lächelst, Was du mir seufzest, kommt zu spät! Längst sind gestorben die Gesühle, Die du so gransam einst verschmäht.

Zu spät kommt deine Gegenliebe! Es fallen auf mein Herz herab All deine heißen Liebesblicke, Wie Sonnenstrahlen auf ein Grab. Nur wissen möcht' ich: wenn wir sterben, Wohin dann unsre Seele geht? Wo ist das Feuer, das erloschen? Wo ist der Wind, der schon verweht?

Holante und Marie.

1.

Diese Damen, sie verstehen Wie man Dichter ehren muß: Gaben mir ein Mittagessen, Mir und meinem Genius.

Ach! die Suppe war vortrefflich, Und der Wein hat mich erquickt, Das Geflügel, das war göttlich, Und der Hase war gespickt.

Sprachen, glaub' ich, von der Dichtkunst, Und ich wurde endlich satt; Und ich dankte für die Ehre, Die man mir erwiesen hat.

2.

In welche soll ich mich verlieben, Da beibe liebenswürdig find? Ein schönes Weib ist noch die Mutter, Die Tochter ist ein schönes Kind.

Die weißen, unersahrnen Glieber, Sie find so rührend anzusehn! Doch reizend find geniale Augen, Die unsre Zärtlichkeit verstehn.

Es gleicht mein Herz bem grauen Freunde, Der zwischen zwei Gebündel Heu Nachsinnlich grübelt, welch' von beiden Das allerbeste Futter sei.

3.

Die Flaschen sind leer, das Frühstück war gut, Die Dämchen sind rosig erhiget; Sie lüsten das Mieder mit Übermut, Ich glaube sie sind bespiget.

Die Schulter wie weiß, die Brüftchen wie nett! Mein Herz erbebet vor Schrecken. Nun werfen fie lachend fich aufs Bett. Und hüllen fich ein mit den Decken.

Sie ziehen nun gar die Gardinen vor, Und schnarchen am End' um die Wette. Da steh' ich im Zimmer, ein einsamer Thor, Betrachte verlegen das Bette.

4.

Jugend, die mir täglich schwindet, Wird durch raschen Mut ersett, Und mein kühnrer Arm umwindet Noch viel schlankre Hösten jett.

That auch manche sehr erschrocken, Hat sie doch sich balb gefügt; Holber Zorn, verschämtes Stocken, Wird von Schmeichelei besiegt.

Doch, wenn ich den Sieg genieße, Fehlt das Beste mir dabei. Ist es die verschwundne, süße, Blöde Jugend-Gselei?

Emma.

1.

Er steht so starr wie ein Baumstamm, In Hig' und Frost und Wind, Im Boden wurzelt die Fußzeh', Die Arme erhoben sind. So quält fich Bagiratha¹ lange, Und Brama will enden fein Weh, Er läßt den Ganges fließen Herab von der Himmelshöh'.

Ich aber, Geliebte, vergebens Martre und quäl' ich mich ab, Aus deinen Himmelsaugen Fließt mir kein Tropfen herab.

2.

Vierundzwanzig Stunden soll ich Warten auf das höchste Glück, Das mir blinzelnd süß verkündet, Blinzelnd süß der Seitenblick.

O! die Sprache ift so dürftig, Und das Wort ein plumpes Ding; Wird es ausgesprochen, flattert Fort der schmetterling.

Doch der Blick, der ist unendlich, Und er macht unendlich weit Deine Brust, wie einen Himmel Boll gestirnter Seligkeit.

3.

Nicht mal einen einz'gen Luß, Nach so monatlangem Lieben! Und so bin ich Allerärmster Trocknen Mundes stehn geblieben.

Cinmal kam das Glück mir nah' — Schon konnt' ich den Atem spüren —

¹ Die Söhne bes indischen Königs Sagur waren durch einen einzigen Blick eines erzürnten Büßers in Asche verwandelt worden; um sie wieder zu beleben, unterzog sich Sagurs Urenkel Bhagiratha jahrtausenbelang den strengsten Büßungen; endlich erhörte ihn der Gott Schiwa und gebot seiner Gemahlin Sanga (Ganges), durch Benegung der Asche Sagurs Söhne wieder ins Leben zu rusen.

Doch es flog vorüber — ohne Mir die Lippen zu berühren.

4.

Emma, fage mir die Wahrheit: Ward ich närrisch durch die Liebe? Oder ist die Liebe selber Nur die Folge meiner Narrheit?

Ach! mich quälet, teure Emma, Außer meiner tollen Liebe, Außer meiner Liebestollheit, Obendrein noch dies Dilemma.

5.

Bin ich bei dir, Zank und Not! Und ich will mich fort begeben! Doch das Leben ist kein Leben Fern von dir, es ist der Tod.

Grübelnd lieg' ich in der Nacht, Zwischen Tod und Hölle wählend — Uch! ich glaube dieses Elend Hat mich schon verrückt gemacht.

6.

Schon mit ihren schlimmsten Schatten Schleicht die böse Nacht heran; Unsre Seelen sie ermatten, Gähnend schauen wir uns an.

Du wirst alt und ich noch älter, Unser Frühling ist verblüht. Du wirst kalt und ich noch kälter, Wie der Winter näher zieht.

Ach, das Ende ist so trübe! Nach der holden Liebesnot Kommen Köten ohne Liebe, Nach dem Leben kommt der Tod.

Der Tannhäuser.1

Eine Legende.

Gefdrieben 1836.

1.

Ihr guten Chriften laßt euch nicht Bon Satans Lift umgarnen! Ich fing' euch das Tannhäuferlied Um eure Seelen zu warnen.

Der edle Tannhäuser, ein Kitter gut, Wollt' Lieb' und Lust gewinnen, Da zog er in den Benusberg, Blieb sieben Jahre drinnen.

Frau Benus, meine schöne Frau, Leb wohl, mein holdes Leben! Ich will nicht länger bleiben bei dir, Du sollst mir Urlaub geben.

"Tannhäuser, edler Ritter mein, Haft heut' mich nicht gefüsset; Küss' mich geschwind, und sage mir: Was du bei mir vermisset?

"Habe ich nicht den süßesten Wein Tagtäglich dir kredenzet? Und hab' ich nicht mit Rosen dir Tagtäglich das Haupt bekränzet?"

Frau Venus, meine schöne Frau, Von süßem Wein und Küssen Ist meine Seele geworden frank; Ich schmachte nach Bitternissen.

¹ Bgl. bazu ben Schluß ber "Elementargeister" ("Salon", Bb. 3), wo heine auch die Borlage zu seinem Gedicht wiedergibt — Bahrscheinlich wurde Richard Magner durch die Darstellung im "Salon" zu seiner Oper angeregt, wie er auch aus dem 1. Bande besselben Werfes den Stoff zum "Fliegenden holländer" schöpfte.

Wir haben zu viel gescherzt und gelacht, Ich sehne mich nach Thränen, Und statt mit Rosen möcht' ich mein Haupt Mit spizigen Dornen krönen.

"Tannhäuser, edler Kitter mein, Du willst dich mit mir zanken; Du hast geschworen viel tausendmal, Riemals von mir zu wanken.

"Komm, laß uns in die Kammer gehn, Zu spielen der heimlichen Minne; Mein schöner lilienweißer Leib Erheitert deine Sinne."

Frau Venus, meine schöne Frau, Dein Keiz wird ewig blühen; Wie viele einst für dich geglüht, So werden noch viele glühen.

Doch denk' ich der Götter und Helden, die einst Sich zärtlich daran geweidet, Dein schöner lilienweißer Leib, Er wird mir schier verleidet.

Dein schöner lilienweißer Leib Erfüllt mich fast mit Entsehen, Gebenk' ich, wie viele werden sich Noch späterhin dran ergezen!

"Tannhäuser, edler Ritter mein, Das sollst du mir nicht sagen, Ich wollte lieber du schlügest mich, Wie du mich oft geschlagen.

"Ich wollte lieber du schlügest mich, Ms daß du Beleidigung sprächest, Und mir, undankbar kalter Christ, Den Stolz im Herzen brächest.

"Weil ich dich geliebet gar zu sehr, Hör' ich nun solche Worte — Leb wohl, ich gebe Urlaub dir, Ich öffne dir selber die Pforte."

2

Zu Rom, zu Rom, in der heiligen Stadt, Da fingt es und klingelt und läutet, Da zieht einher die Prozession, Der Papst in der Mitte schreitet.

Das ist der fromme Papst Urban, Er trägt die dreisache Krone, Er trägt ein rotes Purpurgewand, Die Schleppe tragen Barone.

"D heiliger Bater, Papft Urban, Ich laff' dich nicht von der Stelle, Du höreft zuvor meine Beichte an, Du retteft mich von der Hölle!"

Das Volk es weicht im Kreis zurück, Es schweigen die geistlichen Lieder: —— Wer ift der Pilger bleich und wüst, Bor dem Papste kniet er nieder?

"D heiliger Bater, Papst Urban, Du kannst ja binden und lösen, Errette mich von der Höllenqual Und von der Macht des Bösen.

"Ich bin der edle Tannhäuser genannt, Wollt' Lieb' und Lust gewinnen, Da zog ich in den Benusberg, Blieb sieben Jahre drinnen.

"Frau Benus ift eine schöne Frau, Liebreizend und anmutreiche; Wie Sonnenschein und Blumendust Ist ihre Stimme, die weiche.

"Wie der Schmetterling flattert um eine Blum' Am zarten Kelch zu nippen, So flattert meine Seele ftets Um ihre Kosenlippen. "Ihr edles Gesicht umringeln wild Die blühend schwarzen Locken; Schaun dich die großen Augen an, Wird dir der Atem stocken.

"Schaun dich die großen Augen an, So bift du wie angekettet; Ich habe nur mit großer Not Mich aus dem Berg gerettet.

"Ich hab' mich gerettet aus dem Berg, Doch stets versolgen die Blicke Der schönen Frau mich überall, Sie winken: komm zurücke!

"Ein armes Gespenst bin ich am Tag, Des Nachts mein Leben erwachet, Dann träum' ich von meiner schönen Frau, Sie sitzt bei mir und lachet.

"Sie lacht so gesund, so glücklich, so toll, Und mit so weißen Zähnen! Wenn ich an dieses Lachen denk', So weine ich plöhliche Thränen.

"Ich liebe fie mit Allgewalt, Nichts kann die Liebe hemmen! Das ist wie ein wilder Wassersall, Du kannst seine Fluten nicht dämmen!

"Er springt von Klippe zu Klippe herab, Mit lautem Tosen und Schäumen, Und bräch' er tausendmal den Hals, Er wird im Lause nicht säumen.

"Wenn ich den ganzen Himmel befäß', Frau Benus schenkt' ich ihn gerne; Ich gäb' ihr die Sonne, ich gäb' ihr den Mond, Ich gäbe ihr sämtliche Sterne.

"Ich liebe fie mit Allgewalt, Mit Flammen, die mich verzehren, — Ist das der Hölle Feuer schon, Die Gluten, die ewig währen? "O heiliger Bater, Papft Urban, Du kannst ja binden und lösen! Errette mich von der Höllenqual Und von der Macht des Bösen."

Der Papst hub jammernd die Händ' empor, Hub jammernd an zu sprechen: "Tannhäuser, unglücksel'ger Mann, Der Zauber ist nicht zu brechen.

"Der Teufel, den man Benus nennt, Er ist der Schlimmste von allen: Erretten kann ich dich nimmermehr Aus seinen schönen Krallen.

"Mit deiner Seele mußt du jetzt Des Fleisches Luft bezahlen, Du bist verworsen, du bist verdammt Zu ewigen Höllenqualen."

3.

Der Nitter Tannhäuser, er wandelt so rasch, Die Füße, die wurden ihm wunde. Er kam zurück in den Benusberg Wohl um die Mitternachtstunde.

Frau Benus erwachte aus dem Schlaf, Ist schnell aus dem Bette gesprungen; Sie hat mit ihrem weißen Arm Den geliebten Mann umschlungen.

Aus ihrer Nase rann das Blut, Den Augen die Thränen entflossen; Sie hat mit Thränen und Blut das Gesicht Des geliebten Mannes begossen.

Der Ritter legte sich ins Bett, Er hat kein Wort gesprochen. Frau Benus in die Küche ging, Um ihm eine Suppe zu kochen. Sie gab ihm Suppe, fie gab ihm Brot, -Sie wusch seine wunden Füße, Sie kämmte ihm das struppige Haar, Und lachte dabei so süße.

"Tannhäuser, ebler Ritter mein, Bist lange ausgeblieben, Sag an, in welchen Landen du dich So lange herumgetrieben?"

Frau Venus, meine schöne Frau, Ich hab' in Welschland verweilet; Ich hatte Geschäfte in Kom und bin Schnell wieder hierher geeilet.

Auf sieben Hügeln ist Rom gebaut, Die Tiber thut dorten fließen; Auch hab' ich in Rom den Papst gesehn, Der Papst er läßt dich grüßen.

Auf meinem Kückweg sah ich Florenz, Bin auch burch Mailand gekommen, Und bin alsdann mit raschem Mut Die Schweiz hinausgeklommen.

Und als ich über die Alpen zog, Da fing es an zu schneien, Die blauen Seen die lachten mich an, Die Abler krächzen und schreien.

Und als ich auf dem Sankt Gotthard ftand, Da hört' ich Deutschland schnarchen; Es schlief da unten in sanster Hut Bon sechsunddreißig Monarchen.

In Schwaben besah ich die Dichterschul', Gar liebe Geschöpschen und Tröpschen! Auf kleinen Kackstühlichen saßen sie dort, Fallhütchen auf den Köpschen.

Zu Frankfurt kam ich am Schabbes an, Und aß dort Schalet und Klöße; Ihr habt die beste Religion, Auch lieb' ich das Gänsegekröse. In Dresden sah ich einen Hund, Der einst gehört zu den Bessern, Doch fallen ihm jeht die Zähne aus, Er kann nur bellen und wässern.

Zu Weimar, dem Musenwitwensit, Da hört' ich viel Klagen erheben, Man weinte und jammerte: Goethe sei tot Und Eckermann sei noch am Leben!

Zu Potsdam vernahm ich ein lautes Geschrei — Was gibt es? ries ich verwundert. "Das ist der Gans" in Berlin, der liest Dort über das lette Jahrhundert."

Zu Göttingen blüht die Wissenschaft, Doch bringt sie keine Früchte. Ich kam dort durch in stocksinstrer Nacht, Sah nirgendswo ein Lichte.

Zu Celle im Zuchthaus sah ich nur Hannoveraner — D Deutsche! Uns sehlt ein Nationalzuchthaus Und eine gemeinsame Peitsche!

Zu Hamburg frug ich: warum so sehr Die Straßen stinken thäten? Doch Juden und Christen versicherten mir, Das käme von den Fleeten.

Zu Hamburg, in der guten Stadt, Wohnt mancher schlechte Geselle; Und als ich auf die Börse kam, Ich glaubte ich wär' noch in Gelle.

¹ Ludwig Tieck lebte 1819—1841 in Dresden; die Werke seines Alters, seine "dritte Manier", fanden Heines Beifall nicht. Bgl. Die Romantische Schule, 2. Buch. II.

² Sduard Gans (1798—1839), bekannter Jurift, Gegner der hiftorischen Schule, hielt in Berlin öffentliche Borlesungen über neuere Geschichte, die sich großen Beifalls erfreuten, aber bald polizeilich verboten wurden.

Bu Hamburg sah ich Altona, Ist auch eine schöne Gegend; Ein andermal erzähl' ich dir Was mir allbort begegent.

Schöpfungslieder.

1.

Im Beginn schuf Gott die Sonne, Dann die nächtlichen Gestirne; Hierauf schuf er auch die Ochsen, Aus dem Schweiße seiner Srirne.

Später schuf er wilde Bestien, Löwen mit den grimmen Tagen; Nach des Löwen Gbenbilde Schuf er hübsche kleine Kagen.

Zur Bevölkerung der Wildnis Ward hernach der Mensch erschaffen; Nach des Menschen holdem Bildnis Schuf er intressante Affen.

Satan sah dem zu und lachte: Ei, der Herr kopiert sich selber! Nach dem Bilbe seiner Ochsen Macht er noch am Ende Kälber!

2.

Und der Gott sprach zu dem Teufel: Ich der Herr kopier' mich selber, Nach der Sonne mach' ich Sterne, Nach den Ochsen mach' ich Kälber, Nach den Löwen mit den Tagen Mach' ich kleine liebe Kagen, Nach den Menschen mach' ich Uffen; Wer du kannst gar nichts schaffen.

3.

Ich hab' mir zu Ruhm und Preis erschaffen Die Menschen, Löwen, Ochsen, Sonne; Doch Sterne, Kälber, Kagen, Affen, Erschuf ich zu meiner eigenen Wonne.

4.

Kaum hab' ich die Welt zu schaffen begonnen, In einer Woche war's abgethan. Doch hatt' ich vorher tief ausgesonnen Jahrtausendlang den Schöpsungsplan.

Das Schaffen selbst ist eitel Bewegung, Das stümpert sich leicht in kurzer Frist; Jedoch der Plan, die Überlegung, Das zeigt erst wer ein Künstler ist.

Ich hab' allein dreihundert Jahre Tagtäglich darüber nachgedacht, Wie man am besten Doctores Juris Und gar die kleinen Flöhe macht.

5.

Sprach ber Herr am sechsten Tage: Hab' am Ende nun vollbracht Diese große, schöne Schöpfung, Und hab' alles gut gemacht.

Wie die Sonne rosengoldig In dem Meere widerstrahst! Wie die Bäume grün und glänzend! Ist nicht alles wie gemalt?

Sind nicht weiß wie Alabafter Dort die Lämmchen auf der Flur? Ist sie nicht so schön vollendet Und natürlich die Natur?

Erd' und himmel find erfüllet Ganz von meiner Herrlichkeit,

Und der Mensch er wird mich loben. Bis in alle Ewigkeit!

6.

Der Stoff, das Material des Gedichts, Das faugt sich nicht aus dem Finger; Kein Gott erschafft die Welt aus nichts, So wenig wie irdische Singer.

Aus vorgefundenem Urweltsdreck Erschuf ich die Männerleiber, Und aus dem Männerrippenspeck Erschuf ich die schönen Weiber.

Den Himmel erschuf ich aus der Erd' Und Engel aus Weiberentfaltung; Der Stoff gewinnt erst seinen Wert Durch fünstlerische Gestaltung.

7.

Warum ich eigentlich erschuf Die Welt, ich will es gern bekennen: Ich fühlte in der Seele brennen Wie Flammenwahnsinn, den Beruf.

Krankheit ist wohl ber letzte Erund Des ganzen Schöpferbrangs gewesen; Erschaffend konnte ich genesen, Erschaffend wurde ich gesund.

Friedrike.1

1823.

1.

Berlaß Berlin, mit seinem biden Sande, Und dünnen Thee, und überwit'gen Leuten,

¹ Friederike Nobert, die schöne Gattin Ludwig Roberts, des bekannten Schriftstellers (1778—1832).

Die Gott und Welt, und was fie felbft bedeuten, Begriffen längst mit Begelschem Berftande.

Komm mit nach Indien, nach dem Sonnenlande, Wo Ambrablüten ihren Duft verbreiten, Die Bilgerscharen nach dem Ganges schreiten, Andächtig und im weißen Festgewande.

Dort, wo die Palmen wehn, die Wellen blinken, Um heil'gen Ufer Lotosblumen ragen Empor zu Indras Burg, ber ewig blauen;

Dort will ich gläubig vor dir niedersinken, Und beine Füße druden, und bir fagen: Madame! Sie find die schönste aller Frauen!

Der Ganges rauscht, mit klugen Augen schauen Die Antilopen aus dem Laub, fie springen Herbei mutwillig, ihre bunten Schwingen Entfaltend wandeln ftolzgespreizte Bfauen.

Tief aus dem Bergen der beftrahlten Auen Blumengeschlechter, viele neue, bringen, Sehnsuchtberauscht ertönt Kokilas Singen -Ja, du bist schön, du schönste aller Frauen!

Gott Kama' lauscht aus allen beinen Zügen, Er wohnt in beines Bufens weißen Zelten, Und haucht aus dir die lieblichsten Gefänge;

Ich fah Waffant's auf beinen Lippen liegen, In beinem Aug' entbed' ich neue Welten, Und in ber eignen Welt wird's mir ju enge.

¹ Bogel aus bem Rududsgeschlecht, beffen Auf bei indischen Dich tern gepriefen wird wie bei uns ber Gefang ber Nachtigall.

² Gott ber Liebe.

⁸ Frühling.

3.

Der Ganges rauscht, der große Ganges schwillt, Der Himalaja strahlt im Abendscheine, Und aus der Nacht der Banianenhaine Die Elesantenherde stürzt und brüllt —

Ein Bilb! Ein Bilb! Mein Pferd für'n gutes Bilb! Womit ich dich vergleiche, Schöne, Feine, Dich Unvergleichliche, dich Eute, Reine, Die mir das Herz mit heitrer Lust erfüllt!

Bergebens fiehst du mich nach Bildern schweifen, Und siehst mich mit Gesühl und Reimen ringen, — Und, ach! du lächelst gar ob meiner Qual!

Doch lächle nur! Denn wenn du lächelft, greifen Gandarven nach der Zither, und fie fingen Dort oben in dem goldnen Sonnenfaal.

Katharina.

1.

Ein schöner Stern geht auf in meiner Nacht, Ein Stern, der süßen Trost herniederlacht Und neues Leben mir verspricht — D, lüge nicht!

Gleichwie das Meer dem Mond entgegenschwillt, So flutet meine Seele, froh und wild, Empor zu deinem holden Licht — O, lüge nicht!

2.

"Wollen Sie ihr nicht vorgestellt sein?" Flüsterte mir die Herzogin. — "Beileibe nicht, ich müßt' ein Helb sein, Ihr Anblick schon wirrt mir den Sinn."

¹ Niebere Götter der Inder, Musiker in Indras himmel.

Das schöne Weib macht mich erbeben! Es ahnet mir, in ihrer Näh' Beginnt für mich ein neues Leben, Mit neuer Lust, mit neuem Weh.

Es hält wie Angst mich von ihr. serne, Es treibt mich Sehnsucht hin zu ihr! Wie meines Schicksals wilde Sterne Erscheinen diese Augen mir.

Die Stirn ist klar. Doch es gewittert Dahinter schon der künst'ge Blig, Der künst'ge Sturm, der mich erschüttert Bis in der Seele tiessten Sig.

Der Mund ist fromm. Doch mit Entsehen Unter den Rosen seh' ich schon Die Schlangen, die mich einst verletzen Mit falschem Kuß, mit süßem Hohn.

Die Sehnsucht treibt. — Ich muß mich näh'ren Dem holden, unheilschwangern Ort — Schon kann ich ihre Stimme hören — Klingende Flamme ift ihr Wort.

Sie fragt: "Monfieur, wie ist der Name Der Sängerin, die eben sang?" Stotternd antworte ich der Dame: "Hab' nichts gehört von dem Gesang".

3.

Wie Merlin, der eitle Weise, Bin ich armer Nekromant Nun am Ende sestgebannt In die eignen Zauberkreise.

Festgebannt zu ihren Füßen Lieg' ich nun, und immerdar Schau' ich in ihr Augenpaar; Und die Stunden, sie versließen. Stunden, Tage, ganze Wochen, Sie versließen wie ein Traum, Was ich rede, weiß ich kaum, Weiß auch nicht, was sie gesprochen.

Manchmal ift mir, als berühren Ihre Lippen meinen Mund — Bis in meiner Seele Grund Kann ich dann die Flammen spüren.

4.

Du liegst mir so gern im Arme, Du liegst mir am Herzen so gern! Ich bin bein ganzer Himmet, Du bist mein liebster Stern.

Tief unter uns da wimmelt Das närrische Menschengeschlecht; Sie schreien und wüten und schelten, Und haben alle recht.

Sie klingeln mit ihren Kappen Und zanken ohne Grund; Mit ihren Kolben schlagen Sie sich die Köpfe wund.

Wie glüdlich find wir beibe, Daß wir von ihnen so fern — Du birgst in beinem Himmel Das Haupt, mein liebster Stern!

5.

Ich liebe folche weiße Glieber, Der zarten Seele schlanke Hülle, Wilbgroße Augen und die Stirne Umwogt von schwarzer Lockenfülle!

Du bist so recht die rechte Sorte, Die ich gesucht in allen Landen; Auch meinen Wert hat euresgleichen So recht zu würdigen verstanden.

Du haft an mir den Mann gefunden, Wie du ihn brauchft. Du wirst mich reichlich Beglücken mit Gefühl und Küffen, Und dann verraten, wie gebräuchlich.

6.

Der Frühling schien schon an dem Thor Mich freundlich zu erwarten. Die ganze Gegend steht im Flor Als wie ein Blumengarten.

Die Liebste sitt an meiner Seit' Im rasch hinrollenden Wagen; Sie schaut mich an voll Zärtlichkeit, Ihr Herz, das fühl' ich schlagen.

Das trillert und duftet so sonnenvergnügt! Das blinkt im grünen Geschmeide! Sein weißes Blütenköpschen wiegt Der junge Baum mit Freude.

Die Blumen schaun aus der Erd' hervor, Betrachten, neugierigen Blickes, Das schöne Weib, das ich erkor, Und mich, den Mann des Glückes.

Bergängliches Glück! Schon morgen klirrt Die Sichel über den Saaten, Der holde Frühling verwelken wird, Das Weib wird mich verraten.

7.

Jüngstens träumte mir: spazieren In dem Himmelreiche ging ich, Ich mit dir — denn ohne dich Wär' der Himmel eine Hölle Dort sah ich die Auserwählten, Die Gerechten und die Frommen, Die auf Erden ihren Leib Für der Seele Heil gepeinigt:

Kirchenväter und Apostel, Eremiten, Kapuziner, Alte Käuze, ein'ge junge — Lettre sahn noch schlechter auß!

Lange, heilige Gefichter, Breite Glaßen, graue Bärte, (Drunter auch verschiebne Juben), — Gingen streng an uns vorüber,

Warfen keinen Blick nach dir, Ob du gleich, mein schönes Liebchen, Tändelnd mir am Arme hingest, Tändelnd, lächelnd, kokettierend!

Nur ein Einz'ger sah dich an, Und es war der einz'ge schöne, Schöne Mann in dieser Schar; Wunderherrlich war sein Antlig.

Menschengüte um die Lippen, Götterruhe in den Augen, Wie auf Magdalenen einst Schaute jener auf dich nieder.

Ach! ich weiß, er meint es gut — Keiner ist so rein und ebel — Aber ich, ich wurde dennoch Wie von Eisersucht berühret —

Und ich muß gestehn, es wurde Mir im Himmel unbehaglich — Gott verzeih' mir's! mich genierte Unser Heiland, Jesus Christus. 8.

Ein jeder hat zu diesem Feste Sein liebes Liebehen mitgebracht, Und freut sich der blühenden Sommernacht; -Ich wandle allein, mir sehlt das Beste.

Ich wandle allein gleich einem Kranken! Ich fliehe die Luft, ich fliehe den Tanz Und die schöne Musik und den Lampenglanz; — In England find meine Gedanken.

Ich breche Kosen, ich breche Nelken, Zerstreuten Sinnes und kummervoll; Ich weiß nicht, wem ich sie geben soll; — Mein Herz und die Blumen verwelken.

9.

Gefanglos war ich und beklommen So lange Zeit — nun dicht' ich wieder! Wie Thränen, die uns plötzlich kommen, So kommen plötzlich auch die Lieder.

Melodisch kann ich wieder klagen Bon großem Lieben, größerm Leiden, Bon Herzen, die sich schlecht vertragen Und dennoch brechen, wenn sie scheiden.

Manchmal ist mir, als fühlt' ich wehen über dem Haupt die deutschen Sichen — Sie flüstern gar von Wiedersehen — Das sind nur Träume — sie verbleichen.

Manchmal ift mir, als hört' ich fingen Die alten, deutschen Nachtigallen — Wie mich die Töne sanst umschlingen! — Das sind nur Träume — sie verhallen.

Wo find die Rosen, deren Liebe Mich einst beglückt? — All ihre Blüte Ist längst verwelkt! — Gespenstisch trübe Spukt noch ihr Dust mir im Gemüte.

In der Fremde.

1

Es treibt dich fort von Ort zu Ort, Du weißt nicht mal warum; Im Winde klingt ein faustes Wort, Schaust dich verwundert um.

Die Liebe, die dahinten blieb, Sie ruft dich sanft zurück: O komm zurück, ich hab' dich lieb, Du bist mein einz'ges Glück!

Doch weiter, weiter, sonder Rast, Du darsst nicht stille stehn; Was du so sehr geliebet hast Sollst du nicht wiedersehn.

2.

Du bist ja hent' so grambefangen, Wie ich bich lange nicht geschaut! Es perlet still von beinen Wangen, Und beine Seufzer werden laut.

Denkst du der Heimat, die so serne, So nebelserne dir verschwand? Gestehe mir's, du wärest gerne Manchmal im teuren Baterland.

Denkst du der Dame, die so niedlich Mit kleinem Zürnen dich ergögt? Ost zürntest du, dann ward sie friedlich, Und immer lachtet ihr zulegt.

Denkst du der Freunde, die da sanken An deine Brust, in großer Stund'? Im Herzen stürmten die Gedanken, Jedoch verschwiegen blieb der Mund. Denkst du ber Mutter und der Schwester? Mit beiden standest du ja gut. Ich glaube gar es schmilzt, mein Bester, In deiner Brust der wilde Mut!

Denkst du der Bögel und der Bäume Des schönen Gartens, wo du oft Geträumt der Liebe junge Träume, Wo du gezagt, wo du gehosst?

Es ift schon spät. Die Nacht ist helle, Trübhell gefärbt vom seuchten Schnee. Ankleiden muß ich mich nun schnelle Und in Gesellschaft gehn. O weh!

3.

Ich hatte einst ein schönes Vaterland. Der Eichenbaum Wuchs dort so hoch, die Beilchen nickten sanst. Es war ein Traum.

Das küßte mich auf deutsch und sprach auf deutsch (Man glaubt es kaum Wie gut es klang) das Wort: "Ich liebe dich!" Es war ein Traum.

Tragödie.1

a factor manufacture of

Entflieh mit mir und sei mein Weib, Und ruh an meinem Herzen auß; Fern in der Fremde sei mein Herz Dein Vaterland und Vaterhauß.

Gehst du nicht mit, so sterb' ich hier Und du bist einsam und allein;

¹ Man vergleiche über dies Gedicht die Anmerkung am Schluß des Bandes.

Und bleibst du auch im Vaterhaus, Wirst doch wie in der Fremde sein.

2.

(Diefes ift ein wirkliches Boltslied, welches ich am Rheine gehort.)

Es fiel ein Reif in der Frühlingsnacht, Er fiel auf die zarten Blaublümelein, Sie find verwelfet, verdorret.

Ein Jüngling hatte ein Mädchen lieb, Sie flohen heimlich von Haufe fort, Es wußt' weder Bater noch Mutter.

Sie find gewandert hin und her, Sie haben gehabt weder Glück noch Stern, Sie find berdorben, gestorben.

3.

Auf ihrem Grab, da steht eine Linde, Drin pfeisen die Bögel und Abendwinde, Und drunter sitzt auf dem grünen Plat Der Müllersknecht mit seinem Schatz.

Die Winde, die wehen so lind und so schaurig, Die Bögel, die singen so süß und so traurig, Die schwahenden Buhlen, die werden stumm, Sie weinen und wissen selbst nicht warum. Romanzen.

Ein Weib.

Sie hatten sich beide so herzlich lieb, Spigbübin war sie, er war ein Dieb. Wenn er Schelmenstreiche machte, Sie warf sich aufs Bett und lachte.

Der Tag verging in Freud' und Luft, Des Nachts lag sie an seiner Bruft. Als man ins Gefängnis ihn brachte, Sie stand am Fenster und lachte.

Er ließ ihr sagen: O komm zu mir, Ich sehne mich so sehr nach dir, Ich ruse nach dir, ich schmachte — Sie schüttelt' das Haupt und lachte,

Um Sechse bes Morgens ward er gehenkt, Um Sieben ward er ins Grab gesenkt; Sie aber schon um Achte Trank roten Wein und lachte.

2.

Frühlingsfeier.

Das ist bes Frühlings traurige Lust! Die blühenden Mädchen, die wilde Schar, Sie stürmen dahin, mit flatterndem Haar Und Jammergeheul und entblößter Brust: — Abonis! Adonis!

Es finkt die Nacht. Bei Fackelschein, Sie suchen hin und her im Wald, Der angstverwirret wiberhallt Von Weinen und Lachen und Schluchzen und Schrei'n: Abonis! Abonis!

Das wunderschöne Jünglingsbild, Es liegt am Boden blaß und tot, Das Blut färbt alle Blumen rot, Und Klagelaut die Luft erfüllt:— Udonis! Abonis!

3.

Childe Harold 1.

Eine starke, schwarze Barke Segelt trauervoll bahin. Die vermummten und verstummten Leichenhüter sitzen brin.

Toter Dichter, stille liegt er, Mit entblößtem Angesicht; Seine blauen Augen schauen Immer noch zum Himmelslicht.

Aus der Tiefe klingt's, als riefe Eine kranke Nizenbraut, Und die Wellen, fie zerschellen An dem Kahn, wie Klagelaut.

4.

Die Beschwörung.

Der junge Franziskaner fitt Einsam in der Alosterzelle, Er liest im alten Zauberbuch, Genannt der Zwang der Hölle.

Und als die Mitternachtstunde schlug, Da konnt' er nicht länger sich halten,

¹ Byrons Leiche ließ der Graf Pietro Samba von Missolunghi nach England bringen.

Mit bleichen Lippen ruft er an Die Unterweltsgewalten.

Ihr Geister! holt mir aus dem Grab Die Leiche der schönsten Frauen, Belebt sie mir für diese Nacht, Ich will mich dran erbauen.

Er spricht das grause Beschwörungswort, Da wird sein Wunsch erfüllet, Die arme verstorbene Schönheit kommt, In weißen Laken gehüllet.

Ihr Blick ist traurig. Aus kalter Brust Die schmerzlichen Seufzer steigen. Die Tote setzt sich zu dem Mönch, Sie schauen sich an und schweigen.

5. Aus einem Briefe.

(Die Sonne fpricht:) Was gehn dich meine Blicke an? Das ift der Sonne gutes Recht, Sie ftrahlt auf den Herrn wie auf den Knecht; Ich ftrahle, weil ich nicht anders kann.

Was gehn dich meine Blick an? Bedenke, was deine Pflichten find, Nimm dir ein Weib und mach ein Kind, Und sei ein deutscher Biedermann.

Ich strahle, weil ich nicht anders kann, Ich wandle am himmel wohl auf wohl ab, Aus Langeweile guck' ich hinab — Was gehn dich meine Blicke an?

(Der Dichter fpricht:) Das ift ja eben meine Tugend, Daß ich ertrage beinen Blick, Das Licht der ew'gen Seelenjugend, Blendende Schönheit, Flammenglück! Jett aber fühl' ich ein Ermatten Der Sehkraft, und es finken nieder, Wie schwarze Flöre, nächt'ge Schatten Auf meine armen Augenlider . . .

(Chor der Affen:)

Wir Affen, wir Affen, Wic glogen und gaffen Die Sonne an, Weil sie es doch nicht wehren kann.

(Chor der Frosche:)

Im Waffer, im Waffer, Da ift es noch naffer Ms auf der Erde, Und ohne Beschwerde Erquicken Wir uns an den Sonnenblicken.

(Chor der Maulwürfe:)

Was doch die Leute Unfinn schwaßen Bon Strahlen und von Sonnenblicken! Wir fühlen nur ein warmes Jücken, Und pslegen uns alsdann zu krahen.

(Ein Glühwurm fpricht:)

Wie sich die Sonne wichtig macht, Mit ihrer kurzen Tagespracht! So unbescheiden zeig' ich mich nicht, Und din doch auch ein großes Licht, In der Nacht, in der Nacht!

6.

Unstern.

Der Stern erstrahlte so munter, Da siel er vom Himmel herunter. Du fragst mich, Kind, was Liebe ist? Ein Stern in einem Hausen Mist. Wie'n räudiger Hund, der verrecket, So liegt er mit Unrat bedecket. Es fräht der Hahn, die Sau sie grunzt, Im Kote wälzt sich ihre Brunst.

D, fiel' ich doch in den Garten, Wo die Blumen meiner harrten, Wo ich mir oft gewünschet hab' Ein reinliches Sterben, ein duftiges Grab!

7.

Anno 1829.

Daß ich bequem verbluten kann, Gebt mir ein edles, weites Feld! O, laßt mich nicht ersticken hier In dieser engen Krämerwelt.

Sie effen gut, sie trinken gut, Erfreun sich ihres Maulwurfglücks, Und ihre Großmut ist so groß Als wie das Loch der Armenbüchs.

Zigarren tragen fie im Maul Und in der Hosentasch' die Händ'; Auch die Verdauungskraft ist gut, — Wer sie nur selbst verdauen könnt'!

Sie handeln mit den Spezerei'n Der ganzen Welt, doch in der Luft, Trot allen Würzen, riecht man steis Den saulen Schellsichselenduft.

D, daß ich große Lafter fäh', Verbrechen, blutig, koloffal, — Kur diese satte Tugend nicht, Und zahlungssähige Moral!

Ihr Wolfen droben, nehmt mich mit Gleichviel nach welchem fernen Ort! Nach Lappland ober Afrika, Und sei's nach Pommern — fort! nur fort! O, nehmt mich mit — Sie hören nicht — Die Wolken broben find so klug! Porüberreisend dieser Stadt Angstlich beschleun'gen sie den Flug.

8.

Anno 1839.

O, Deutschland, meine serne Liebe, Gedenk' ich beiner, wein' ich sast! Das muntre Frankreich scheint mir trübe, Das leichte Volk wird mir zur Last.

Nur der Verstand, so kalt und trocken, Herrscht in dem witzigen Paris — O, Karrheitsglöcklein, Glaubensglocken, Wie klingelt ihr daheim so süß!

Höfliche Männer! Doch verdroffen Geb' ich den art'gen Gruß zurück. — Die Grobheit, die ich einst genoffen Im Baterland, das war mein Glück!

Lächelnde Weiber! Plappern immer, Wie Ntühlenräber stets bewegt! Da lob' ich Deutschlands Frauenzimmer, Das schweigend sich zu Bette legt.

Und alles dreht sich hier im Kreise, Mit Ungestüm, wie'n toller Traum! Bei uns bleibt alles hübsch im Gleise, Wie angenagelt, rührt sich kaum.

Mir ist als hört' ich sern erklingen Nachtwächterhörner, sanst und trant; Nachtwächterlieder hör' ich singen, Dazwischen Nachtigallenlaut.

Dem Dichter war so wohl baheime, In Schildas teurem Eichenhain! Dort woh ich meine zarten Keime Aus Beilchendust und Mondenschein. 9.

In der Frühe.

Auf dem Faubourg Saint-Marceau Lag der Nebel heute morgen, Spätherbstnebel, dicht und schwer, Einer weißen Nacht vergleichbar.

Wandelnd durch die weiße Nacht, Schaut' ich mir vorübergleiten Eine weibliche Gestalt, Die dem Mondenlicht vergleichbar.

Ia fie war wie Mondenlicht Leichthinschwebend, zart und zierlich; Solchen schlanken Gliederbau Sah ich hier in Frankreich niemals.

War es Luna selbst vielleicht, Die sich heut' bei einem schönen, Bärtlichen Endymion Des Quartier Latin verspätet?

Auf dem Heimweg dacht' ich nach: Warum floh fie meinen Anblick? Hielt die Göttin mich vielleicht Für den Sonnenlenker Phöbus?

10.

Ritter Olaf.

T

Vor dem Dome stehn zwei Männer, Tragen beide rote Köcke, Und der eine ist der König Und der Henker ist der andre.

Und zum Henker spricht der König: "Am Gesang der Pfaffen mert' ich, Daß vollendet schon die Trauung — Halt bereit dein gutes Richtbeil". Glocenklang und Orgelrauschen, Und das Bolk strömt aus der Kirche; Bunter Festzug, in der Mitte Die geschmücken Neuvermählten.

Leichenblaß und bang und traurig Schaut die schöne Königstochter; Keck und heiter schaut Herr Olaf, Und sein roter Mund, der lächelt.

Und mit lächelnd rotem Munde Spricht er zu dem finstern König: "Guten Morgen, Schwiegervater, Heut' ist dir mein Haupt versallen.

"Sterben foll ich heut" — D, laß mich Nur bis Mitternacht noch leben, Daß ich meine Hochzeit fei"re Mit Bankett und Fackeltänzen.

"Laß mich leben, laß mich leben, Bis geleert der lette Becher, Bis der lette Tanz getanzt ift — Laß bis Mitternacht mich leben!"

Und zum Genker spricht der König: "Unserm Eidam sei gesristet Bis um Mitternacht sein Leben — Halt bereit dein gutes Richtbeil".

II.

Herr Olaf sitt beim Hochzeitschmaus, Er trinkt den letzten Becher aus. An seine Schulter lehnt Sein Weib und stöhnt — Der Henker steht vor der Thüre.

Der Reigen beginnt und Herr Olaf erfaßt Sein junges Weib, und mit wilder Haft Sie tanzen, bei Fackelglanz, Den letzten Tanz — Der Henker steht vor der Thüre. Glockenklang und Orgelrauschen, Und das Bolk strömt aus der Kirche; Bunter Festzug, in der Mitte Die geschmückten Neuvermählten.

Leichenblaß und bang und traurig Schaut die schöne Königstochter; Keck und heiter schaut Herr Olaf, Und sein roter Mund, der lächelt.

Und mit lächelnd rotem Munde Spricht er zu dem finstern König: "Guten Morgen, Schwiegervater, Heut' ist dir mein Haupt verfallen.

"Sterben soll ich heut' — D, laß mich Nur bis Mitternacht noch leben, Daß ich meine Hochzeit fei're Mit Bankett und Faceltänzen.

"Laß mich leben, laß mich leben, Bis geleert der letzte Becher, Bis der letzte Tanz getanzt ift — Laß bis Mitternacht mich leben!"

Und zum Henker spricht der König: "Unserm Eidam sei gesristet Bis um Mitternacht sein Leben — Halt bereit dein gutes Richtbeil".

II.

Herr Olaf sitzt beim Hochzeitschmaus, Er trinkt den letzten Becher aus. An seine Schulter lehnt Sein Weib und stöhnt — Der Henker steht vor der Thüre.

Der Reigen beginnt und Herr Olaf erfaßt Sein junges Weib, und mit wilder Haft Sie tanzen, bei Fackelglanz, Den letzten Tanz — Der Henker fteht vor der Thüre. Die Geigen geben so lustigen Klang, Die Flöten seufzen so traurig und bang! Wer die beiden tanzen sieht, Dem erbebt das Gemüt — Der Henker steht vor der Thüre.

Und wie sie tanzen, im bröhnenden Saal, Herr Olaf slüstert zu seinem Gemahl: "Du weißt nicht wie lieb ich dich hab"— So kalt ist das Grab—" Der Henker steht vor der Thüre.

III.

Herr Olaf, es ist Mitternacht, Dein Leben ist verfloffen! Du hattest eines Fürstenkinds In freier Lust genoffen.

Die Mönche murmeln das Totengebet, Der Mann im roten Kocke, Er steht mit seinem blanken Beil Schon vor dem schwarzen Blocke.

Herr Olaf steigt in den Hof hinab, Da blinken viel Schwerter und Lichter. Es lächelt des Ritters roter Mund, Mit lächelndem Munde spricht er:

"Ich segne die Sonne, ich segne den Mond, Und die Stern', die am Himmel schweisen. Ich segne auch die Bögelein, Die in den Lüften pfeisen.

"Ich segne das Meer, ich segne das Land, Und die Blumen auf der Aue. Ich segne die Beilchen, sie sind so sanst Wie die Augen meiner Fraue.

"Ihr Beilchenaugen meiner Frau, Durch euch verlier' ich mein Leben! Ich segne auch den Holunderbaum, Wo du dich mir ergeben."

11.

Die Hiren.

Am einsamen Strande plätschert die Flut, Der Mond ist aufgegangen, Auf weißer Düne der Kitter ruht, Bon bunten Träumen besangen.

Die schönen Nixen, im Schleiergewand, Entsteigen der Mecrestiese. Sie nahen sich leise dem jungen Fant, Sie glaubten wahrhaftig, er schliese.

Die eine betastet mit Neubegier Die Febern auf seinem Barette. Die andre nestelt am Bandelier Und an der Wassenkette.

Die dritte lacht und ihr Auge blitt, Sie zieht das Schwert aus der Scheide, Und auf dem blanken Schwert gestützt Beschaut sie den Ritter mit Freude.

Die vierte tänzelt wohl hin und her Und flüstert aus tiefem Gemüte: "D, daß ich doch dein Liebchen wär', Du holde Menschenblüte!"

Die fünfte tüßt des Kitters Händ', Mit Sehnsucht und Verlangen; Die sechste zögert und küßt am End' Die Lippen und die Wangen.

Der Ritter ift klug, es fällt ihm nicht ein, Die Augen öffnen zu müffen; Er läßt fich ruhig im Mondenschein Bon schönen Nigen küffen. 12.

Bertrand de Born'.

Ein edler Stolz in allen Zügen, Auf seiner Stirn Gedankenspur, Er konnte jedes Herz besiegen, Bertrand de Born, der Tronbadour.

Es firrten seine füßen Töne Die Löwin des Plantagenets; Die Tochter auch, die beiden Söhne, Er sang sie alle in sein Neg.

Wie er den Bater selbst bethörte! In Thränen schmolz des Königs Jorn Us er ihn lieblich reden hörte, Den Troubadour, Bertrand de Born.

13.

Frühling.

Die Wellen blinken und fließen dahin — Gs liebt sich so lieblich im Lenze! Am Flusse sitzt die Schäferin Und windet die zärtlichsten Kränze.

Das knospet und quillt, mit duftender Lust — Es liebt fich so lieblich im Lenze! Die Schäserin seufzt aus tieser Brust: Wem geb' ich meine Kränze?

Ein Reuter reutet den Fluß entlang, Er grüßt so blühenden Mutes!

Der berühmte Troubabour Bertrand de Born (1145—1210) lebte am Hofe der Sleonore von Aquitanien, der Gemahlin Heinrichs II. von England. Bei dem langen Familienzwift, in dem lettere und ihre Söhne mit Heinrich II. sich befanden, ergriff Bertrand durch Lieder und Thaten eifrig die Partei seiner Herrin. Seine Dichtungen erfreuten sich des größten Ansehens in der damaligen vornehmen Welt.

Die Schäferin schaut ihm nach so bang, Fern flattert die Feder des Hutes.

Sie weint und wirft in den gleitenden Fluß Die schönen Blumenkränze. Die Nachtigall fingt von Lieb' und Kuß — Es liebt sich so lieblich im Lenze!

14.

Ali Bei.

Mi Bei, der Held des Claubens, Liegt begliickt in Mädchenarmen. Borgeschmack des Paradieses Gönnt ihm Allah schon auf Erden.

Obalisken, schön wie Houris, Und geschmeidig wie Gasellen — Kräuselt ihm den Bart die eine, Glättet seine Stirn die andre.

Und die dritte schlägt die Laute, Singt und tanzt, und füßt ihn lachend Auf das Herz, worin die Flammen Muer Seligkeiten lodern.

Mber draußen plöglich schmettern Die Trompeten, Schwerter raffeln, Waffenruf und Flintenschüffe — Herr, die Franken sind im Anmarsch!

Und der Held besteigt sein Schlachtroß, Fliegt zum Kamps, doch wie im Traume; — Denn ihm ist zu Sinn, als läg' er Immer noch in Mädchenarmen.

Während er die Frankenköpfe Dugendweif' herunterfäbelt, Lächelt er wie ein Berliebter, Ja, er lächelt fanft und zärtlich. 15. Vinde.

In der Hand die kleine Lampe, In der Bruft die große Glut, Schleichet Phyche zu dem Lager Wo der holde Schläfer ruht.

Sie errötet und sie zittert Wie sie seine Schönheit sieht — Der enthüllte Gott der Liebe, Er erwacht und er entslieht.

Achtzehnhundertjähr'ge Buße! Und die Armste stirbt beinah'! Psyche sastet und kasteit sich, Weil sie Amorn nackend sah.

16.

Die Unbekannte.

Meiner goldgelockten Schönen Weiß ich täglich zu begegnen, In dem Tuileriengarten, Unter den Kaftanienbäumen.

Täglich geht fie dort spazieren, Mit zwei häßlich alten Damen — Sind es Tanten? Sind's Dragoner, Die vermummt in Weiberröcken?

Niemand konnt' mir Auskunft geben, Wer sie sei? Bei allen Freunden Frug ich nach, und stets vergebens! Ich erkrankte sast vor Sehnsucht.

Eingeschüchtert von dem Schnurrbart Ihrer zwei Begleiterinnen, Und von meinem eignen Herzen Noch viel strenger eingeschüchtert,

Wagt' ich nie ein feufzend Wörtchen Im Borübergekn zu flüstern, Und ich wagte kaum mit Blicken Meine Flamme zu bekunden.

Heute erst hab' ich ersahren Ihren Namen. Laura heißt sie, Wie die schöne Provençalin, Die der große Dichter liebte.

Laura heißt fie! Nun da bin ich Just so weit wie einst Petrarcha, Der das schöne Weib geseiert In Kanzonen und Sonetten.

Laura heißt fie! Wie Petrarcha Kann ich jeht platonisch schwelgen In dem Wohllaut dieses Namens — Weiter hat er's nie gebracht.

-17. Wedsel.

Mit Brünetten hat's ein Ende! Ich gerate dieses Jahr Wieder in die blauen Augen, Wieder in das blonde Haar.

Die Blondine, die ich liebe, Ist so fromm, so sanst, so mild! In der Hand den Lilienstengel Wäre sie ein Heil'genbild.

Schlanke, schwärmerische Clieber, Wenig Fleisch, sehr viel Gemüt; Und für Liebe, Hoffnung, Claube, Ihre ganze Seele glüht.

Sie behauptet, sie verstünde Gar kein Deutsch — ich glaub' es nicht. Niemals hättest du gelesen Klopstocks himmlisches Gedicht?

18.

fortuna.

Frau Fortuna, ganz umfunst Thust du spröde! beine Gunst Weiß ich mir durch Kamps und Ringen Zu erbeuten, zu erzwingen.

Überwältigt wirst du doch, Und ich spanne dich ins Joch, Und du streckst am End' die Wassen — Aber meine Wunden klassen.

Es verströmt mein rotes Blut, Und der schöne Lebensmut Will erlöschen; ich erliege Und ich sterbe nach dem Siege.

19.

Klagelied eines altdevtschen Jünglings'.

Wohl dem, dem noch die Tugend lacht, Weh dem, der fie verlieret! Es haben mich armen Jüngling Die böjen Gejellen verführet.

Sie haben mich um mein Geld gebracht, Mit Karten und mit Knöcheln; Es tröfteten mich die Mädchen, Mit ihrem holben Lächeln.

Und als fie mich ganz befoffen gemacht Und meine Aleider zerriffen, Da ward ich armer Jüngling Zur Thür hinausgeschmiffen.

Und als ich des Morgens früh erwacht, Wie wundr' ich mich über die Sache! Da faß ich armer Jüngling Zu Kassel auf der Wache.

Bergleiche die Lesarten am Schluffe des Bandes.

20.

Laf ab!

Der Tag ist in die Nacht verliebt, Der Frühling in den Winter, Das Leben verliebt in den Tod — Und du, du liebest mich!

Du liebst mich — schon ersassen dich Die grauenhaften Schatten, All deine Blüte welkt, Und deine Seele verblutet.

Laß ab von mir, und liebe nur Die heiteren Schmetterlinge, Die da gankeln im Sonnenlicht — Laß ab von mir und dem Unglück.

21.

Fran Mette.

(Rach dem Danischen.)

Herr Peter und Bender saßen beim Wein, Herr Bender sprach: ich wette, Bezwänge dein Singen die ganze Welt, Doch nimmer bezwingt es Fran Mette.

Herr Peter sprach: ich wette mein Roß, Wohl gegen beine Hunde, Frau Mette fing' ich nach meinem Hof, Noch heut', in der Mitternachtstunde.

Und als die Mitternachtstunde kam, Herr Peter hub an zu singen; Wohl über den Fluß, wohl über den Wald Die süßen Töne dringen.

Die Tannenbäume horchen so still, Die Flut hört auf zu rauschen, Am Himmel zittert der blasse Mond, Die klugen Sterne lauschen. Frau Mette erwacht aus ihrem Schlaf: Wer fingt vor meiner Kammer? Sie achfelt ihr Kleid, fie schreitet hinaus; — Das ward zu großem Jammer.

Wohl durch den Wald, wohl durch den Fluß Sie schreitet unaufhaltsam; Herr Peter zog sie nach seinem Hof Mit seinem Liede gewaltsam.

Und als fie morgens nach Hause kam, Vor der Thüre stand Herr Bender: "Frau Mette, wo bist du gewesen zur Nacht? Es triesen deine Gewänder!"

Ich war heut' nacht am Nigenfluß, Dort hört' ich prophezeien, Es plätscherten und bespritzten mich Die neckenden Wasserseien.

"Am Nizenfluß ist seiner Sand, Dort bist du nicht gegangen, Berrissen und blutig sind beine Füß', Auch bluten beine Wangen."

Ich war heut' nacht im Elfenwald, Zu schauen ben Elfenreigen, Ich hab' mir verwundet Fuß und Gesicht, An Dornen und Tannenzweigen.

"Die Elfen tanzen im Monat Mai, Auf weichen Blumenfeldern, Jeht aber herrscht der kalte Herbst Und heult der Wind in den Wälbern."

Bei Peter Rielsen war ich heut' nacht, Er sang und zaubergewaltsam, Wohl durch den Wald, wohl durch den Fluß Es zog mich unaufhaltsam.

Sein Lied ist stark als wie der Tod, Es lockt in Nacht und Verderben. Noch brennt mir im Herzen die tönende Glut; Ich weiß, jeht muß ich sterben. Die Kirchenthür ist schwarz behängt, Die Trauergloden läuten; Das soll den jämmerlichen Tod Der armen Frau Mette bedeuten.

Herr Bender steht vor der Leichenbahr', Und seufzt aus Herzensgrunde: Nun hab' ich verloren mein schönes Weib Und meine treuen Hunde.

22.

Begegnung.

Wohl unter der Linde erklingt die Musik, Da tanzen die Burschen und Mädel, Da tanzen zwei, die niemand kennt, Sie schaun so schlank und edel.

Sie schweben auf, fie schweben ab, In seltsam fremder Weise; Sie lachen sich an, sie schütteln das Haupt, Das Fräulein flüstert leise:

"Mein schöner Junker, auf Eurem Hut Schwankt eine Neckenlilie", Die wächst nur tief in Meeresgrund — Ihr stammt nicht aus Abams Familie.

"Ihr seid der Wassermann, Ihr wollt Berlocken des Dorfes Schönen. Ich hab' Euch erkannt beim ersten Blick, An Euren sischgrätigen Zähnen."

Sie schweben auf, fie schweben ab, In seltsam fremder Weise, Sie lachen sich an, sie schütteln das Haupt, Der Junker flüstert leise:

Die Lilie eines Niges. "Ned", aus bem Schwedischen entlehnt, ift gleich "Nig".

"Mein schönes Fräulein, sagt mir warum So eiskalt Eure Hand ist? Sagt mir warum so naß der Saum An Eurem weißen Gewand ist?

"Ich hab' Euch erkannt beim ersten Blick An Eurem spöttischen Knize — Du bist kein irdisches Menschenkind, Du bist mein Mühmchen, die Nize."

Die Geigen verstummen, der Tanz ist aus, Es trennen sich höslich die beiden. Sie kennen sich leider viel zu gut, Suchen sich jetzt zu vermeiden.

23.

König Harald Harfagar'.

Der König Harald Harfagar Sigt unten in Meeresgründen, Bei seiner schönen Wassersee; Die Jahre kommen und schwinden.

Von Nizenzauber gebannt und geseit, Er kann nicht leben, nicht sterben; Zweihundert Jahre dauert schon Sein seliges Verderben.

Des Königs Haupt liegt auf dem Schoß Der holden Frau, und mit Schmachten Schaut er nach ihren Augen empor; Kann nicht genng fie betrachten.

Sein goldnes Haar ward filbergrau, Es treten die Backenknochen Gespenstisch hervor aus dem gelben Gesicht, Der Leib ist welk und gebrochen.

¹ König ber Norweger, 863—930; er vereinigte burch glückliche Kriege die bis bahin getrennten Landschaften Norwegens.

Manchmal aus seinem Liebestraum Wird er plöglich aufgeschüttert, Denn droben stürmt so wild die Flut Und das gläserne Schloß erzittert.

Manchmal ift ihm, als hört' er im Wind Normannenruf erschallen; Er hebt die Arme mit freudiger Hast, Läßt traurig sie wieder sallen.

Manchmal ift ihm, als hört' er gar, Wie die Schiffer fingen hier oben, Und den König Harald Harfagar Im Helbenliede loben.

Der König stöhnt und schluchzt und weint Alsdann aus Herzensgrunde. Schnell beugt sich hinab die Wassersee Und küßt ihn mit lachendem Munde.

Unterwelt.

T

Blieb ich boch ein Junggefelle! — Seufzet Pluto tausendmal — Jeht in meiner Ehstandsqual, Mert' ich, früher ohne Weib War die Hölle keine Hölle.

Blieb ich boch ein Junggeselle! Seit ich Proserpinen hab' Wünsch' ich täglich mich ins Grab! Wenn sie keist, so hör' ich kaum Meines Cerberus Gebelle.

Stets vergeblich, stets nach Frieden King' ich. Hier im Schattenreich Kein Verdammter ist mir gleich! Ich beneide Sisphus Und die edlen Danaiden. II.

Auf golbenem Stuhl, im Reiche der Schatten, Zur Seite des königlichen Gatten, Sitz Proserpine Mit finstrer Miene, Und im Herzen seufzet sie traurig:

Ich lechze nach Rosen, nach Sangesergüssen Der Nachtigall, nach Sonnenküssen — Und hier unter bleichen Lemuren und Leichen Mein junges Leben vertraur' ich!

Bin festgeschmiedet am Chejoche, In diesem verwünschen Rattenloche! Und des Nachts die Gespenster, Sie schaun mir ins Fenster, Und der Styr, er murmelt so schaurig!

Heut' hab' ich ben Charon zu Tische geladen — Glahköpfig ist er und ohne Waden — Auch die Totenrichter, Langweil'ge Gesichter — In solcher Gesellschaft versaur' ich.

III.

Während solcherlei Beschwerde In der Unterwelt sich häuft, Jammert Ceres auf der Erde. Die berrückte Göttin läuft, Ohne Haube, ohne Kragen, Schlotterbusig durch das Land, Deklamierend jene Klagen, Die euch allen wohlbekannt:

"Ift der holde Lenz erschienen? Hat die Erde sich versüngt? Die besonnten Hügel grünen, Und des Eises Kinde springt. Ans der Ströme blauem Spiegel Lacht der unbewölfte Zeus, Milber wehen Zephyrs Flügel, Augen treibt das junge Reis. In dem Hain erwachen Lieder, Und die Oreade spricht: Deine Blumen kehren wieder, Deine Tochter kehret nicht.

"Ach wie lang' ift's, daß ich walle Suchend durch der Erde Flur! Titan, deine Strahlen alle Sandt' ich nach der teuren Spur! Keiner hat mir noch verfündet Von dem lieben Angesicht, Und der Tag, der alles sindet, Die Verlorne sand er nicht. Haft du, Zeus, sie mir entrissen? Hat, von ihrem Keiz gerührt, Zu des Orkus schwarzen Flüssen Pluto sie hinabgeführt?

"Wer wird nach dem düstern Strande Meines Grames Bote sein? Ewig stößt der Kahn vom Lande, Doch nur Schatten nimmt er ein. Jedem sel'gen Aug' verschlossen Bleibt das nächtliche Gesild', Und solang' der Styr geslossen, Trug er kein lebendig Bild. Nieder sühren tausend Steige, Keiner sührt zum Tag zurück; Ihre Thräne bringt kein Zenge Bor der bangen Mutter Blick."

IV.

Meine Schwiegermutter Ceres! Laß die Klagen, laß die Bitten! Dein Verlangen, ich gewähr' es — Habe selbst so viel gelitten! Tröfte dich, wir wollen ehrlich Den Besitz der Tochter teilen, Und sechs Monden soll sie jährlich Auf der Oberwelt verweilen.

Hilft dir dort an Sommertagen Bei den Ackerbaugeschäften; Einen Strohhut wird sie tragen, Wird auch Blumen daran hesten.

Schwärmen wird fie, wenn den Himmel Überzieht die Abendröte, Und am Bach ein Bauerlümmel Zärtlich bläft die Hirtenflöte.

Wird sich freun mit Gret' und Hänschen Bei des Erntefestes Reigen; Unter Schöpsen, unter Gänschen, Wird sie sich als Löwin zeigen.

Süße Ruh'! Ich kann verschnausen Hier im Orkus unterdessen! Bunsch mit Lethe will ich sausen, Um die Gattin zu vergessen.

V.

"Zuweilen dünkt es mich, als trübe Geheime Sehnsucht beinen Blick — Ich kenn' es wohl, dein Mißgeschick: Bersehltes Leben, versehlte Liebe!

"Du nickst so traurig! Wiedergeben Kann ich dir nicht die Jugendzeit — Unheilbar ist dein Herzeleid: Bersehlte Liebe, versehltes Leben!"

Bur Ollea!

1

Maultiertum2.

Dein Bater, wie ein jeder weiß, Ein Esel leider war der Gute; Doch deine Mutter, hochgestunt, War eine edle Bollblut-Stute.

Thatjache ift dein Maultiertum, Wie sehr du bessen dich erwehrest; Doch sagen darsst du guten Fugs, Daß du den Pserden angehörest, —

Daß du abstammst vom Bucephal, Dem stolzen Saul, daß deine Ahnen Geharnischt nach dem Geil'gen Grab Gesolgt den frommen Kreuzzugsahnen, —

Daß du zu beiner Sippschaft zählst Den hohen Schimmel, den geritten Herr Gottsried von Bouillon, am Tag Wo er die Gottesstatt erstritten; —

Kannst sagen auch, daß Koß=Bahard Dein Vetter war, daß deine Cante Den Ritter Don Quizote trug, Die heldenmüt'ge Rosinante.

¹ Ollea wahrscheinlich in dem Sinne von Dla Potrida (= olja p.), wofür heine auch im Biglipugli (Romanzero, historien) Ollea Potrida schreibt. Man versteht darunter bekanntlich ein spanisches Gemürzgericht von verschiedenem Fleisch, im übertragenen Sinne überhaupt ein Allerlei. Der Ausdruck Ollea ist auch in Wien üblich gewesen für eine Suppe aus mancherlei Kräutern und Fleisch.
² Bal. den "Raiser von China", Reitgebichte Nr. 17.

Freilich, daß Sanchos Grauchen auch Mit dir verwandt, mußt du nicht sagen; Berleugne gar daß Eselein, Das unsern Heiland einst getragen.

Auch ift nicht nötig, daß du just Ein Langohr in dein Wappen setzest. Sei deines eignen Werts Wardein — Du giltst so hoch wie du dich schähest.

2

Symbolik des Unfinns.

Wir heben nun zu fingen an Das Lieb von einer Nummer, Die ist geheißen Rummer Drei; Nach Freuden kommt der Kummer.

Arabischen Ursprungs war sie zwar, Doch christentümlich frummer In ganz Europa niemand war, Wie jene brade Nummer.

Sie war ein Muster der Sittlickseit Und wurde rot wie ein Hummer, Fand sie den Knecht im Bette der Magd; Gab beiden einen Brummer.

Des Morgens trank sie den Kaffee Um sieben Uhr im Summer, Im Winter um neun, und in der Nacht Genoß sie den besten Schlummer.

Jest aber ändert sich der Keim, Und ändern sich die Tage; Es muß die arme Kummer Drei Erdulden Pein und Plage.

Da kam ein Schufter und fagte: der Kopf Der Nummer Drei, der fähe Wie eine kleine Sieben aus, Die auf einem Halbmond stehe. Die Sieben sei aber die unhstische Zahl Der alten Phthagoräer, Der Halbmond bedeute Dianendienst, Er mahne auch an Sabäer.

Sie felber, die Drei, sei Schibboleth Des Oberbonzen von Babel, Durch dessen Buhlschaft sie einst gebar Die heil'ge Dreieinigkeitssabel.

Ein Kürschner bemerkte dagegen: die Drei Sei eine fromme Trulle, Berehrt von unsern Bätern, die einst Geglaubt an jede Schrulle.

Da war ein Schneiber, der lächelnd sprach, Daß gar nicht existiere Die Nummer Drei, daß sie sich nur Besinde auf dem Papiere.

Ms solches hörte die arme Drei, Wie eine verzweifelte Ente Sie wackelte hin, sie wackelte her, Sie jammerte und flennte:

Ich bin so alt wie das Meer und der Wald, Wie die Stern', die am Himmel blinken; Sah Reiche entstehn, sah Reiche vergehn, Und Völker aufsteigen und finken.

Ich stand am schnurrenden Webstuhl der Zeit Wohl manches lange Jahrtausend; Ich sah der Natur in den schaffenden Bauch, Das wogte brausend und sausend.

Und dennoch widerstand ich dem Sturm Der sinnlich dunkeln Gewalten — Ich habe meine Jungserschaft In all dem Spektakel behalten.

Was hilft mir meine Tugend jett? Mich höhnen Weise und Thoren; Die Welt ist schlecht und ungerecht, Läßt niemand ungeschoren. Doch tröste dich, mein Herz, dir blieb Dein Lieben, Hoffen, Glauben, Auch guter Kaffee und ein Schlücken Kum, Das kann keine Skepsis mir rauben,

3.

蜀offart.

O Gräfin Gubel von Gubelfeld, Dir hulbigt die Menschheit, denn du hast Geld! Du wirst mit vieren kutschieren, Man wird dich bei Hof präsentieren. Es trägt dich die goldne Karrosse Zum kerzenschimmernden Schlosse; Es rauschet deine Schleppe Hinauf die Marmortreppe; Dort oben, in bunten Reihen, Da stehen die Diener und schreien: Madame la comtesse de Gudelfeld.

Stolz, in der Hand den Fächer, Wandelst du durch die Gemächer. Belastet mit Diamanten Und Perlen und Brüsseler Kanten, Dein weißer Busen schwellet Und freudig überquellet. Das ist ein Lächeln und Ricken Und Knicksen und tieses Bücken! Die Herzogin von Pavia Die nennt dich: cara mia. Die Junker und die Schranzen, Die wollen mit dir tanzen; Und der Krone wisiger Erbe Kust laut im Saal: Süperbe Schwingt sie den Steiß, die Gubelseld!

Doch, Ürmste, hast du einst kein Geld, Dreht dir den Rücken die ganze Welt. Es werden die Lakaien Auf deine Schleppe speien. Statt Bückling und Scherwenzen Gibt's nur Impertinenzen. Die cara mia bekreuzt fich. Und der Kronprinz ruft und schneuzt sich: Nach Knoblauch riecht die Gudelseld.

4.

Wandere!

Wenn dich ein Weib verraten hat, So liebe flink eine andre; Noch besser wär' es, du ließest die Stadt — Schnüre den Ranzen und wandre!

Du findest bald einen blauen See, Umringt von Trauerweiden; Hier weinst du aus dein kleines Weh Und deine engen Leiden.

Wenn du den steilen Berg ersteigst, Wirst du beträchtlich ächzen; Doch wenn du den selsigen Gipsel erreichst, Hörst du die Adler krächzen.

Dort wirst du selbst ein Abler fast, Du bist wie neugeboren, Du fühlst dich stei, du fühlst du hast Dort unten nicht viel verloren.

5.

Winter.

Die Kälte kann wahrlich brennen Wie Feuer. Die Menschenkinder Im Schneegesköber rennen Und laufen immer geschwinder.

O, bittre Winterhärte! Die Nasen sind erfroren, Und die Klavier-Konzerte Zerreißen uns die Ohren.

Weit besser ist es im Summer, Da kann ich im Walde spazieren, Allein mit meinem Kummer, Und Liebeslieder skandieren.

6.

Altes Kaminstück.

Draußen ziehen weiße Flocken Durch die Racht, der Sturm ift laut; Hier im Stübchen ist es trocken, Warm und einsam, stillvertraut.

Sinnend sit;' ich auf dem Sessel, An dem knisternden Kamin, Kochend summt der Wasserkessel Längst verklungne Melodien.

Und ein Kätchen sitzt daneben Wärmt die Pfötchen an der Glut; Und die Flammen schweben, weben, Wundersam wird mir zu Mut.

Dämmernd kommt heraufgestiegen Manche längst vergessenzeigen Wie mit bunten Maskenzügen Und verblichner Herrlichkeit.

Schöne Fraun mit kluger Miene. Winken süßgeheimnisvoll, Und dazwischen Harlekine Springen, lachen, lustigtoll.

Ferne grüßen Marmorgötter, Traumhaft neben ihnen ftehn Märchenblumen, beren Blätter In dem Mondenlichte wehn. Wackelnd kommt herbeigeschwommen Manches alte Zauberschloß; Hintendrein geritten kommen Blanke Kitter, Knappentroß.

Und das alles zieht vorüber, Schattenhaftig übereilt — Ach! da focht der Keffel über, Und das naffe Kähchen heult.

7.

Sehnfüchtelei.

In dem Traum fiehst du die stillen Fabelhasten Blumen prangen; Und mit Sehnsucht und Verlangen Ihre Düste dich erfüllen.

Doch von diesen Blumen scheidet Dich ein Abgrund ties und schaurig, Und dein Herz wird endlich traurig. Und es blutet und es leidet.

Wie sie locken, wie sie schimmern! Ach, wie komm' ich da hinüber? Meister Hämmerling, mein Lieber, Kannst du mir die Brücke zimmern?

8.

Helena.

Du haft mich beschworen aus dem Grab Durch deinen Zauberwillen, Beledtest mich mit Wollustglut — Jetzt kannst du die Glut nicht stillen.

Preß beinen Mund an meinen Mund, Der Menschen Obem ift göttlich! Ich trinke beine Seele aus, Die Toten sind unersättlich.

9.

Kluge Sterne.

Die Blumen erreicht der Fuß so leicht, Auch werden zertreten die meisten; Man geht vorbei und tritt entzwei Die blöden wie die dreisten.

Die Perlen ruhn in Meerestruhn, Doch weiß man fie aufzuspüren; Man bohrt ein Loch und spannt fie ins Joch, Ins Joch von seidenen Schnüren.

Die Sterne sind klug, sie halten mit Jug Von unserer Erde sich serne; Am Himmelszelt, als Lichter der Welt, Stehn ewig sicher die Sterne.

10.

Die Engel.

Freilich ein ungläub'ger Thomas Glaub' ich an den Himmel nicht, Den die Kirchenlehre Romas Und Jerusalems verspricht.

Doch die Existenz der Engel, Die bezweifelte ich nie; Lichtgeschöpfe sonder Mängel, Hier auf Erden wandeln sie.

Nur, genäd'ge Frau, die Flügel Sprech' ich jenen Wesen ab; Engel gibt es ohne Flügel, Wie ich selbst gesehen hab'. Lieblich mit den weißen Händen, Lieblich mit dem schönen Blick Schügen sie den Menschen, wenden Von ihm ab das Mißgeschick.

Thre Huld und ihre Gnaden Trösten jeden, doch zumeist Ihn, der doppelt qualbeladen, Ihn, den man den Dichter heißt. Zeitgedichte.

Doktrin.

Schlage die Trommel und fürchte dich nicht, Und küffe die Marketenderin! Das ift die ganze Wissenschaft, Das ist der Bücher tiefster Sinn.

Trommle die Leute aus dem Schlaf, Trommle Reveille mit Jugendkraft, Marschiere trommelnd immer voran, Das ist die ganze Wissenschaft.

Das ift die Hegelsche Philosophie, Das ift der Bücher tiefster Sinn! Ich hab' fie begriffen, weil ich gescheit, Und weil ich ein guter Tambour bin.

2.

Adam der Erfte.

Du schicktest mit dem Flammenschwert Den himmlischen Gendarmen, Und jagtest mich aus dem Paradies, Ganz ohne Recht und Erbarmen!

Ich ziehe fort mit meiner Frau Nach andren Erdenländern; Doch daß ich genoffen des Wiffens Frucht, Das kannst du nicht mehr ändern.

Du kannst nicht ändern, daß ich weiß Wie sehr du klein und nichtig, Und machst du dich auch noch so sehr Durch Tod und Donnern wichtig. O Gott! wie erbärmlich ist doch dies Consilium abeundi! Das nenne ich ein Magnisikus Der Welt, ein Lumen Mundi!

Bermiffen werde ich nimmermehr Die paradiefischen Käume; Das war kein wahres Paradies — Es gab dort verbotene Bäume.

Ich will mein volles Freiheitsrecht! Find' ich die g'ringste Beschränknis, Berwandelt sich mir das Paradies In Hölle und Gesängnis.

3.

Warnung.

Solche Bücher läßt du drucken! Teurer Freund, du bijt verloren! Willft du Geld und Ehre haben, Mußt du dich gehörig ducken.

Nimmer hätt' ich dir geraten So zu sprechen vor dem Bolke, So zu sprechen von den Pfassen Und von hohen Potentaten!

Teurer Freund, du bift verloren! Fürsten haben lange Arme, Pfassen haben lange Zungen, Und das Volk hat lange Ohren!

4.

An einen ehemaligen Goetheaner.

1832.

Haft du wirklich dich erhoben Aus dem mußig kalten Dunftkreis,

¹ Gerichtet an Rudolf Christiani; vgl. S. 124 biefes Bandes.

Womit einst der fluge Kunftgreis Dich von Weimar aus umwoben?

Gnligt dir nicht mehr die Bekanntschaft Seiner Klärchen, seiner Gretchen? Kliehst du Serlos keusche Mädchen Und Ottisiens Wahlverwandtschaft?

Nur Germanien willft du dienen, Und mit Mignon ift's vorbei heut', Und du ftrebst nach größrer Freiheit Als du sandest bei Philinen?

Für des Volkes Oberhoheit Lünebürgertümlich kämpfst du, Und mit kühnen Worten dämpfst du Der Despoten Bundesroheit!

In der Fern' hör' ich mit Freude, Wie man voll von deinem Lob ift, Und wie du der Mirabeau bift Bon der Lüneburger Heide!

5.

Geheimnig.

Wir seufzen nicht, das Aug' ist trocken, Wir lächeln oft, wir lachen gar! In keinem Blick, in keiner Miene, Wird das Geheimnis offenbar.

Mit seinen stummen Qualen liegt es In unster Seele blut'gem Grund; Wird es auch laut im wilden Herzen, Krampshaft verschlossen bleibt der Mund.

Frag du den Sängling in der Wiege, Frag du die Toten in dem Grah, Vielleicht daß diese dir entdecken Was ich dir stets verschwiegen hab'.

6.

Bei des Nachtwächters Ankunft gu Paris'.

"Nachtwächter mit langen Fortschrittsbeinen. Du kommst so verstört einhergerannt! Wie geht es daheim den lieben Meinen, It schon befreit das Baterland?"

Vortrefflich geht es, der stille Segen, Er wuchert im sittlich gehüteten Haus, Und ruhig und sicher, auf friedlichen Wegen, Entwicklt sich Deutschland von innen heraus.

Nicht oberflächlich wie Frankreich blüht es, Wo Freiheit das äußere Leben bewegt; Nur in der Tiefe des Gemütes Ein deutscher Mann die Freiheit trägt.

Der Dom zu Cöllen wird vollendet, Den Hohenzollern verbanken wir daß; Habsburg hat auch dazu gespendet, Ein Wittelsbach schiekt Tensterglaß.

Die Konstitution, die Freiheitsgesetze, Sie sind uns versprochen, wir haben das Wort, Und Königsworte, das sind Schätze, Wie tief im Rhein der Niblungshort.

Der freie Ahein, der Brutus der Flüsse, Er wird uns nimmermehr geraubt! Die Holländer binden ihm die Füße, Die Schwhzer halten sest sein Haupt.

Auch eine Flotte will Gott uns bescheren, Die patriotische Überkraft Wird lustig rudern auf deutschen Galeeren; Die Festungsstrase wird abgeschafft.

Es blüht der Lenz, es plagen die Schoten, Wir atmen frei in der freien Natur!

¹ Dingelstebt veröffentlichte 1840 seine "Lieber eines kosmopolitischen Nachtwächters".

Und wird uns der gange Berlag verboten, So schwindet am Ende von felbft die Benjur'.

Der Cambourmajor.

Das ift der alte Tambourmajor, Wie ist er jett herunter! Bur Kaiferzeit ftand er in Mor. Da war er glücklich und munter.

Er balancierte den großen Stock, Mit lachendem Gesichte; Die filbernen Treffen auf feinem Rod, Die glänzten im Sonnenlichte.

Wenn er mit Trommelwirbelichall Einzog in Städten und Städtchen, Da schlug das Herz im Widerhall Den Weibern und den Mädchen.

Er tam und fah und fiegte leicht Wohl über alle Schönen: Sein schwarzer Schnurrbart wurde feucht Bon deutschen Frauenthränen.

Wir mußten es bulben! In jedem Land, Wo die fremden Eroberer famen, Der Raifer die Berren überwand, Der Tambourmajor die Damen.

Wir haben lange getragen das Leid, Geduldig wie deutsche Eichen, Bis endlich die hohe Obrigkeit Uns gab das Befreiungszeichen.

Wie in der Kampfbahn der Auerochs Erhuben wir unfere Hörner, Entledigten uns des frankischen Jochs Und fangen die Lieder von Körner.

¹ Bon Mitte Dezember 1841 bis zum Mai 1842 war der ganze Campesche Verlag in Preußen verboten. Beine. I.

Entsehliche Verse! sie klangen ins Ohr Gar schauberhaft den Thrannen! Der Kaiser und der Tambourmajor, Sie flohen erschrocken von dannen.

Sie ernteten beide den Sündenlohn Und nahmen ein schlechtes Ende. Es fiel der Kaiser Napoleon Den Briten in die Hände.

Wohl auf der Insel Sankt Helena, Sie marterten ihn gar schändlich; Am Magenkrebse starb er da Nach langen Leiden endlich.

Der Tambourmajor, er ward entsetzt Gleichfalls von seiner Stelle. Um nicht zu verhungern dient er jetzt Als Hausknecht in unserm Hotelle.

Er heizt den Ofen, er fegt den Topf, Muß Holz und Waffer schleppen. Mit seinem wackelnd greisen Kopf Keucht er herauf die Treppen.

Wenn mich der Friz besucht, so kann Er nicht den Spaß sich versagen, Den drollig schlotternd langen Mann Zu nergeln und zu plagen.

Laß ab mit Spöttelei'n, o Frig! Es ziemt Germanias Söhnen Wohl nimmermehr, mit schlechtem Wig Gefallene Größe zu höhnen.

Du solltest mit Pietät, mich deucht, Behandeln solche Leute; Der Alte ist dein Bater vielleicht Bon mütterlicher Seite. 8.

Entartung.

Hat die Natur sich auch verschlechtert, Und nimmt sie Menschensehler an? Mich dünkt, die Pflanzen und die Tiere, Sie lügen jest wie jedermann.

Ich glaub' nicht an der Lilie Keuschheit, Es buhlt mit ihr der bunte Geck, Der Schmetterling; er füßt und flattert Am End' mit ihrer Unschuld weg.

Von der Bescheidenheit der Beilchen Halt' ich nicht viel. Die kleine Blum', Mit den koketten Düsten lockt sie, Und heimlich dürstet sie nach Ruhm.

Ich zweisle auch, ob sie empfindet, Die Nachtigall, das was sie singt; Sie übertreibt und schluchzt und trillert Nur aus Routine, wie mich dünkt.

Die Wahrheit schwindet von der Erde, Auch mit der Treu' ist es vorbei. Die Hunde wedeln noch und stinken Wie sonst, doch sind sie nicht mehr treu.

9.

Beinrich.

Auf dem Schloßhof zu Canossa Steht der deutsche Kaiser Heinrich, Barfuß und im Büßerhemde, Und die Nacht ist kalt und regnicht.

Droben aus dem Fenster lugen Zwo Gestalten, und der Mondschein Überslimmert Gregors Kahlkopf Und die Brüste der Mathilbis. Heinrich mit den blaffen Lippen, Murmelt fromme Paternofter; Doch im tiefen Kaiferherzen Heimlich knirscht er, heimlich spricht er:

"Fern in meinen beutschen Landen Heben sich die starken Berge, Und im stillen Bergesschachte Wächst das Eisen für die Streitart.

"Fern in meinen beutschen Landen Heben sich die Eichenwälber, Und im Stamm der höchsten Eiche Wächst der Holzstel für die Streitart.

"Du mein liebes, treues Deutschland, Du wirst auch den Mann gebären, Der die Schlange meiner Qualen Niederschmettert mit der Streitart."

10. Cebensfahrt.

Ein Lachen und Singen! Es bliten und gaukeln Die Sonnenlichter. Die Wellen schaukeln Den lustigen Kahn. Ich saß darin Mit lieben Freunden und leichtem Sinn.

Der Kahn zerbrach in eitel Trümmer, Die Freunde waren schlechte Schwimmer, Sie gingen unter, im Vaterland; Mich warf der Sturm an den Seinestrand.

Ich hab' ein neues Schiff beftiegen, Mit neuen Genossen; es wogen und wiegen Die fremden Tluten mich hin und her — Wie fern die Heimat! mein Herz wie schwer!

Und das ist wieder ein Singen und Lachen — Es pseist der Wind, die Planken krachen — Am Himmel erlischt der letzte Stern — Wie schwer mein Herz! die Heimat wie fern!

11.

Das neue Israelitische Hospital zu Hamburg.

Ein Hospital für arme, kranke Juden, Für Menschenkinder, welche dreisach elend, Behastet mit den bösen drei Gebresten, Mit Armut, Körperschmerz und Judentume!

Das schlimmste von den dreien ist das lette, Das tausendjährige Familienübel, Die aus dem Kilthal mitgeschleppte Plage, Der altägyptisch ungesunde Glauben.

Unheilbar tiefes Leid! Dagegen helfen Nicht Dampfbad, Douche, nicht die Apparate Der Chirurgie, noch all die Arzeneien, Die dieses Haus den siechen Gästen bietet.

Wird einst die Zeit, die ew'ge Göttin, tilgen Das dunkle Weh, das sich vererbt vom Vater Herunter auf den Sohn, — wird einst der Enkel Genesen und vernünstig sein und glücklich?

Ich weiß es nicht! Doch mittlerweile wollen Wir preisen jenes Herz, das klug und liebreich Zu lindern suchte, was der Lindrung fähig, Zeitlichen Balsam träufelnd in die Wunden.

Der teure Mann! Er baute hier ein Obbach Für Leiden, welche heilbar durch die Künfte Des Arztes — ober auch des Todes! — forgte Für Polster, Labetrank, Wartung und Pflege —

Ein Mann der That, that er, was eben thunlich: Für gute Werke gab er hin den Taglohn Am Abend seines Lebens, menschenfreundlich, Durch Wohlthun sich erholend von der Arbeit.

Er gab mit reicher Hand — doch reichre Spende Entrollte manchmal seinem Aug', die Thräne, Die kostbar schöne Thräne, die er weinte Ob der unheilbar großen Brüderkrankheit.

¹ Gestiftet von Salomon Seine, dem Dheim bes Dichters.

12.

Georg Herwegh 1.

Mein Deutschland trank sich einen Zopf, Und du, du glaubtest den Toasten! Du glaubtest jedem Pseisenkopf Und seinen schwarz=rot=goldnen Quasten.

Doch als der holde Rausch entwich, Mein teurer Freund, du warst betroffen — Das Bolf wie kahenjämmerlich, Das eben noch so schön besoffen!

Ein schimpfender Bedientenschwarm, Und faule Üpfel statt der Kränze — An jeber Seite ein Gendarm, Erreichtest endlich du die Grenze.

Dort bleibst du stehn. Wehmut ergreist Dich bei dem Anblick jener Pfähle, Die wie das Zebra sind gestreist, Und Seufzer dringen aus der Seele:

"Aranjuez, in beinem Sand, Wie schnell die schönen Tage schwanden, Wo ich vor König Philipp stand Und seinen utermärk'schen Granden.

"Er hat mir Beifall zugenickt, Als ich gespielt den Marquis Posa; In Bersen hab' ich ihn entzückt, Doch ihm gesiel nicht meine Prosa."

13.

Die Tendenz.

Deutscher Sänger! sing und preise Deutsche Freiheit, daß bein Lied

¹ herwegh hatte 1842 eine Audienz bei Friedrich Wilhelm IV. (vgl. heines Gedicht "Die Audienz" in der "Nachlese"). Nach derselben schrieb er von Königsberg auß einen Brief an den König, worin er die üblichen Formen unbeachtet ließ. Der Brief wurde ohne herweghs Wissen versöffentlicht, und dies veranlaßte des Dichters Ausweisung auß Preußen.

Unfrer Seelen fich bemeiftre Und zu Thaten uns begeiftre, In Marfeillerhymnen Weife.

Sirre nicht mehr wie ein Werther, Welcher nur für Lotten glüht — Was die Glocke hat geschlagen Sollst du deinem Volke sagen, Rede Dolche, rede Schwerter!

Sei nicht mehr die weiche Flöte, Das idhllische Gemüt — Sei des Vaterlands Posaune, Sei Kanone, sei Kartaune, Blase, schmettre, donnre, töte!

Blase, schmettre, donnre täglich, Bis der lette Dränger flieht — Singe nur in dieser Richtung, Aber halte deine Dichtung Nur so allgemein als möglich.

14.

Das Kind.

Den Frommen schenkt's der Herr im Traum, Weißt nicht wie dir geschah! Du kriegst ein Kind und merkst es kaum, Jungsrau Germania.

Es windet fich ein Bübelein Bon beiner Nabelschnur, Es wird ein hübscher Schütze sein, Als wie der Gott Amur.

Trifft einst in höchster Lust den Aar, Und slög' er noch so stolz, Den doppelköpsigen sogar Erreicht sein guter Bolz.

Doch nicht wie jener blinde Heid', Nicht wie der Liebesgott, Soll er sich ohne Host und Kleid Zeigen als Sanscülott.

Bei uns zu Land die Witterung, Moral und Polizei Gebieten ftreng, daß Alt und Jung Leiblich bekleidet sei.

15. Verheihung.

Nicht mehr barfuß follst du traben, Deutsche Freiheit, durch die Sümpse, Endlich kommst du auf die Strümpse, Und auch Stieseln sollst du haben!

Auf dem Haupte sollst du tragen Gine warme Pudelmütze, Daß sie dir die Ohren schütze In den kalten Wintertagen.

Du bekommst sogar zu essen — Gine große Zukunst naht dir! Laß dich nur vom welschen Sathr Nicht verlocken zu Erzessen!

Werde nur nicht dreift und dreifter! Set nicht den Respekt beiseiten Bor den hohen Obrigkeiten Und dem Herren Bürgermeister!

16.

Der Wechselbalg.

Ein Kind mit großem Kürbiskopf, Hellblondem Schnurrbart, greisem Zopf, Mit spinnig langen, doch starken Ürmchen, Mit Riesenmagen, doch kurzen Gedärmchen, — Ein Wechselbalg, den ein Korporal, Anstatt des Säuglings, den er stahl, Heimlich gelegt in unfre Wiege, — Die Mißgeburt, die mit der Lüge, Mit seinem geliebten Windspiel vielleicht, Der alte Sodomiter gezeugt, — Nicht brauch' ich das Ungetüm zu nennen — Ihr sollt es ersäusen oder verbrennen!

17.

Der Kaiser von China.

Mein Bater war ein trockner Taps, Gin nüchterner Duckmäuser, Ich aber trinke meinen Schnaps Und din ein großer Kaiser.

Das ist ein Zaubertrank! Ich hab's Entbeckt in meinem Gemilte: Sobald ich getrunken meinen Schnaps, Steht China ganz in Blüte.

Das Reich der Mitte verwandelt sich dann In einen Blumenanger, Ich selber werde fast ein Mann Und meine Frau wird schwanger.

Allüberall ist Überfluß Und es gesunden die Kranken; Mein Hosweltweiser Consusius Bekömmt die klarsten Gebanken.

Der Pumpernickel des Solbats Wird Mandelkuchen — O Freude! Und alle Lumpen meines Staats Spazieren in Samt und Seide.

Die Mandarinenritterschaft, Die invaliden Köpfe, Gewinnen wieder Zugendkraft Und schütteln ihre Zöpfe.

¹ Schelling.

Die große Pagode¹, Symbol und Hort Des Glaubens, ift fertig geworden; Die letzten Juden taufen sich dort Und kriegen den Drachenorden.

Es schwindet der Geist der Revolution Und es rufen die edelsten Mandschu: Wir wollen keine Konstitution, Wir wollen den Stock, den Kantschu!

Wohl haben die Schüler Üskulaps Das Trinken mir widerraten, Ich aber trinke meinen Schnaps Zum Besten meiner Staaten.

Und noch einen Schnaps, und noch einen Schnaps! Das schmeckt wie lauter Manna! Mein Bolk ist glücklich, hat's auch den Kaps, Und jubelt: Hosianna!

18.

Kirchenrat Promethens2.

Ritter Paulus, edler Käuber, Mit gerunzelt düftren Stirnen Schaun die Götter auf dich nieder, Dich bedroht das höchste Zürnen,

Ob dem Raube, ob dem Diebstahl, Den du im Olhmp begangen — Fürchte des Prometheus Schicksal, Wenn dich Jovis Häscher fangen!

Freilich, jener stahl noch Schlimmres Stahl das Licht, die Flammenkräfte, Um die Menschheit zu erleuchten — Du, du stahlest Schellings Hefte.

¹ Wohl der Kölner Dom.

² Heinr. Eberh. Sottlob Paulus (1761—1851), angesehener Professor ber Theologie in Heidelberg, gab 1843 "Borlesungen Schellings über die Offenbarung" heraus, wodurch er in einen Rechtsstreit verwickelt wurde.

Juft das Gegenteil des Lichtes, Finsternis, die man betastet, Die man greisen kann wie jene, Die Äghpten einst belastet.

19

An den Nachtwächter'.

(Bei fpaterer Gelegenheit.)

Verschlechtert sich nicht bein Herz und bein Stil, So magst du treiben jedwedes Spiel; Mein Freund, ich werde dich nie verkennen, Und sollt' ich dich auch Herr Hofrat nennen.

Sie machen jeht ein großes Geschrei, Von wegen beiner Verhostäterei, Vom Seinestrand bis an der Elbe Hört' ich seit Monden immer dasselbe:

Die Fortschrittsbeine hätten sich In Kückschrittsbeine verwandelt — O, sprich, Keitest du wirklich auf schwäbischen Krebsen? Äugelst du wirklich mit sürftlichen Kebsen?

Vielleicht bift du müde und sehnst dich nach Schlaf. Du hast die Nacht hindurch so brav Geblasen, jetzt hängst du das Horn an den Nagel: Mag tuten wer will für den deutschen Janhagel!

Du legst dich zu Bette und schließest zu Die Augen, doch läßt man dich nicht in Ruh'. Bor deinem Fenster spotten die Schreier: "Brutus, du schlässt! Wach auf, Besreier!"

Ach! jo ein Schreier weiß nicht warum Der beste Rachtwächter wird endlich stumm, Es ahndet nicht so ein junger Maulheld, Warum der Mensch am End' das Maul hält.

¹ Dingelstedt wurde 1843 als Hofrat und Bibliothekar nach Stuttgart berufen.

Du fragst mich, wie es uns hier ergeht? Hier ift es still, kein Windchen weht, Die Wetterfahnen sind sehr verlegen, Sie wissen nicht wohin sich bewegen. . . .

20.

Bur Beruhigung.

Wir schlafen ganz, wie Brutus schlief — Doch jener erwachte und bohrte tief In Cäsars Bruft das kalte Messer! Die Römer waren Thrannenfresser.

Wir find keine Römer, wir rauchen Tabak. Ein jedes Volk hat seinen Geschmack, Ein jedes Volk hat seine Größe; In Schwaben kocht man die besten Klöße.

Wir sind Germanen, gemütlich und brav, Wir schlasen gesunden Pflanzenschlaf, Und wenn wir erwachen, pflegt uns zu dürsten, Doch nicht nach dem Blute unserer Fürsten.

Wir find so treu wie Eichenholz, Auch Lindenholz, drauf find wir stolz; Im Land der Eichen und der Linden Wird niemals sich ein Brutus sinden.

Und wenn auch ein Brutus unter uns wär', Den Cäsar fänd' er nimmermehr, Bergeblich würd' er den Cäsar suchen; Wir haben gute Pfesserkuchen.

Wir haben sechsunddreißig Herrn, (Ist nicht zu viel!) und einen Stern Trägt jeder schützend auf seinem Herzen, Und er braucht nicht zu fürchten die Iden des Märzen.

Wir nennen fie Väter, und Vaterland Benennen wir daßjenige Land, Das erbeigentümlich gehört den Fürsten; Wir lieben auch Sauerkraut mit Würsten. Wenn unser Vater spazieren geht, Ziehn wir den Hut mit Pietät; Deutschland, die fromme Kinderstube, Ist keine römische Mördergrube.

21.

Verkehrte Welt.

Das ift ja die verkehrte Welt, Wir gehen auf den Köpfen! Die Jäger werden dutendweif' Erschoffen von den Schnepfen.

Die Kälber braten jett den Koch, Auf Menschen reiten die Gäule; Für Lehrfreiheit und Rechte des Lichts Kämpst die katholische Eule.

Der Häring wird ein Sanscillott' 1, Die Wahrheit jagt uns Bettine², Und ein gestiefelter Kater³ bringt Den Sopholles auf die Bühne.

Ein Affe läßt ein Pantheon Erbauen für deutsche Helben4. Der Maßmann⁶ hat sich jüngst gekämmt, Wie deutsche Blätter melben.

¹ Sogar der patriotische Wilibald Alexis hatte in den dreißiger Jahren unter der preußischen Zensur zu leiden.

² Elisabeth (Bettina) von Arnim hatte in ihrem bekannten Buche "Goethes Briefwechsel mit einem Kinde" (1835) mehr Dichtung als Wahrheit erzählt; ihr 1843 veröffentlichtes Werf "Dies Buch gehört dem König" brachte bagegen, nach heine, die Wahrheit, da es das soziale Elend aufdeckte und beleuchtete.

³ Tieck, der 1797 das phantaftische Spiel vom Gestiefelten Kater veröffentlicht hatte, war von Sinfluß auf die erste Aufführung der "Antigone" in Berlin (am 13. April 1842).

⁴ Walhalla.

⁵ Hans Ferd. Maßmann (1797—1874), der bekannte deutschtümelnde Förberer des Turnwesens und Professor der altdeutschen Philologie.

Germanische Bären glauben nicht mehr, Und werden Atheisten; Jedoch die französischen Papagei'n, Die werden gute Christen.

Im ukermärk'schen Moniteur, Da hat man's am tollsten getrieben: Ein Toter hat dem Lebenden dort Die schnöbeste Grabschrift geschrieben.

Laßt uns nicht schwimmen gegen den Strom, Ihr Brüder! Es hilft uns wenig! Laßt uns besteigen den Templower Berg Und rusen: es lebe der König!

22.

Erleuchtung.

Michel! fallen dir die Schuppen Bon den Augen? Merkst du itt, Daß man dir die besten Suppen Bor dem Maule wegstibigt?

Als Erfat ward dir versprochen Keinverklärte Himmelsfrend' Droben, wo die Engel kochen Ohne Fleisch die Seligkeit!

Michel! wird dein Glaube schwächer Ober stärker dein App'tit? Du ergreifst den Lebensbecher Und du singst ein Heidenlied!

Michel! fürchte nichts und labe Schon hienieden deinen Wanft, Später liegen wir im Grabe, Wo du still verdauen kannst.

¹ Der "Lebendige" ist Herwegh, der 1842 aus Preußen ausgewiesen wurde.

23.

Wartet nur.

Weil ich so ganz vorzüglich blitze, Glaubt ihr, daß ich nicht donnern könnt'! Ihr irrt euch sehr, denn ich besitze Gleichsalls fürs Donnern ein Talent.

Es wird sich grausenhaft bewähren, Wenn einst erscheint der rechte Tag; Dann sollt ihr meine Stimme hören, Das Donnerwort, den Wetterschlag.

Sar manche Eiche wird zersplittern An jenem Tag der wilde Sturm, Gar mancher Palast wird erzittern Und stürzen mancher Kirchenturm!

24.

Hachtgedanken.

Denk' ich an Deutschland in der Nacht, Dann din ich um den Schlaf gebracht, Ich kann nicht mehr die Augen schließen, Und meine heißen Thränen fließen.

Die Jahre kommen und vergehn! Seit ich die Mutter nicht gesehn Zwölf Jahre sind schon hingegangen; Es wächst mein Sehnen und Verlangen.

Mein Sehnen und Verlangen wächst, Die alte Frau hat mich behezt, Ich denke immer an die alte, Die alte Frau, die Gott erhalte!

Die alte Frau hat mich so lieb, Und in den Briesen, die sie schrieb, Seh' ich wie ihre Hand gezittert, Wie tief das Mutterherz erschüttert. Die Mutter liegt mir stets im Sinn. Zwölf lange Jahre flossen hin, Zwölf lange Jahre sind verflossen, Seit ich sie nicht ans Herz geschlossen.

Deutschland hat ewigen Bestand, Es ist ein kerngesundes Land; Mit seinen Eichen, seinen Linden, Werd' ich es immer wiedersinden.

Nach Deutschland lechzt' ich nicht so sehr, Wenn nicht die Mutter dorten wär'; Das Baterland wird nie verderben, Jedoch die alte Frau kann sterben.

Seit ich das Land verlassen hab', So viele sanken dort ins Grab, Die ich geliebt — wenn ich sie zähle, So will verbluten meine Seele.

Und zählen muß ich — Mit der Zahl Schwillt immer höher meine Qual, Mir ist, als wälzten sich die Leichen Auf meine Brust — Gottlob! sie weichen!

Gottlob! durch meine Fenster bricht Französisch heitres Tageslicht; Es kommt mein Weib, schön wie der Morgen, Und lächelt fort die deutschen Sorgen.

Den Schluß ber "Neuen Gebichte" bisbete in den ersten beiben Auflagen das Wintermärchen "Deutschland", von der britten Auflage ab die Tragödie "Natcliff". Romanzero.

Einleitung.

Heines Romanzero wurde im Oktober 1851 veröffentlicht. Während der Dichter in seinen beiden frühern Liederbüchern sast nur solche Erzeugnisse vereinigt hatte, die bereits in andern Werken von ihm erschienen waren, gab er im Romanzero eine Gedichtsammlung, von der nur ein ganz geringer Teil durch Zeitschriften bereits bekannt geworden war.

Die meiften dieser unvergleichlichen Gebichte hatte heine auf seinem . fcmergenreichen Rrantenlager gefchrieben. "Ich bin fein göttlicher Bipede mehr", ichrieb er im April 1849; "ich bin nicht mehr ber freiefte Deutsche nach Goethe', wie mich Ruge in gesunderen Tagen genannt hat; ich bin nicht mehr ber große Seibe Nr. II, ben man mit bem weinlaubumfrängten Dionyfos verglich, mahrend man meinem Rollegen Nr. I ben Titel eines großherzoglich Beimarschen Juppiters erteilte; ich bin fein lebensfreudiger, etwas mohlbeleibter Bellene mehr, ber auf trübfinnige Nazarener heiter herablächelte — ich bin jest nur ein armer, todfranker Jude, ein abgezehrtes Bild bes Jammers, ein unglücklicher Mensch." — Wahrlich, der Dichter hatrecht, wenner am 1. März 1852 zu Meißner äußerte: "Unbegreiflich ift es mir, baß ich in meiner jegigen tiefften Mifere noch ben "Romangero' fcreiben fonnte". Sa, es fceint, Beines Geift erftartte und weitete fich immer mehr und mehr, mahrend fein Leib einer entfetslicen Auflösung entgegenging. Große innere Wandlungen erfolgten, vor allem die religiöse, worüber bas "Rachwort jum Romanzero" fo eigenartig aufklärt. "Ich bin fein Frömmler geworden", schreibt Beine am 1. Juni 1850, "aber ich will barum boch nicht mit bem lieben Gott spielen; wie gegen die Menschen, will ich auch gegen Gott ehrlich verfahren, und alles, mas aus ber frühern blasphematorifden Periode noch vorhanden war, die iconften Giftblumen hab' ich mit entschloffner Sand ausgeriffen, und bei meiner physischen Blindheit vielleicht zugleich manches unichulbige Nachbargemächs in ben Kamin geworfen. Wenn bas in

ben Flammen knisterte, warb mir, ich gestehe es, gar wunderlich zu Mute; ich wußte nicht recht mehr, ob ich ein Heros ober ein Wahnsinniger sei, und neben mir hörte ich die ironisch tröstende Stimme irgend eines Mephistopheles, welche mir zuslüsterte: "Der liebe Gott wird die das alles weit besser honorieren, als Campe, und du braucht jetzt nicht mit dem Druck dich abzuquälen, ober noch gar vor dem Drucke mit Campe zu handeln wie um ein Baar alte Hosen."

Beine überließ die Gedichte im Sommer 1851 feinem Freund Campe, als diefer ben franken Dichter in Baris besuchte. Der Titel "Romanzero" rührt mehr von Campe als von Heine her, und bankbar versicherte ber Dichter, bag fein Berleger feinen Tatt und ichopferischen Sinn für Titelgebung hierbei an ben Tag gelegt habe. - In ben letten Tagen des Augusts brachte Beines Bruder Guftav bas Manuffript persönlich an Campe; noch hatte nicht alles abgeschrieben werden können, von den "Sebräischen Melodieen" übersandte ber Dichter die einzige erfte Nieberschrift. Diese Gile erklärt fich badurch, bag Beine fein Manustript bamals ber Boft nicht anzuvertrauen magte. Er fah fich genötigt, ben "Bebräischen Melobieen" bie lette Feile vorzuenthalten; bas Gebicht "Disputation" war nach Campes Abreise "in großer Gile" geschrieben, "Jehuda ben Halevy" ift nach heines Außerung eigentlich nur Fragment. "Die Mängel, welche einem Buche burch folche Gilfertigfeit anhaften, bemerkt nicht die große Menge, aber fie find barum nicht minber vorhanden und qualen manchmal das Gewissen des Autors." Er mußte fogar nachträglich in ben beiben eben erwähnten Gebichten noch ben Fehler ausmerzen, bag er bie Berftörung Jerusalems am 10. ftatt am 9. Tage bes Monats Ab angesett hatte.

Das damals übersandte Manustript glich aber nicht vollständig dem und jest vorliegenden "Romanzero". Bor allem war noch das Tanzpoem "Faust" damit verbunden, das dann bald nachher als selbständiges Werf erschien; dies war sicherlich angemessener, da es den einheitlichen Ton des "Romanzero" gestört haben würde. Wie heine schon bei der Serstellung dieser Sammlung jedes Gedicht ausgeschieden hatte, das politisch anstößig war, so samn auch er jest noch nachträssich auf die Berzvollkommung des Buches und forderte während des Druckes, daß sechs Gedichte ausgeschieden werden möchten: "Altes Kaminstück", "Kanzdereit", "Kluge Sterne", "Morphine", "Lebewohl" und "Diesseits und Jenseits"; die ersten drei davon nahm er aber bald darauf in den Eyklus "Zur Ollea" (in den "Neuen Gedichten") aus. — Neu hinzuges

¹ Bgl. bas "Nachwort jum Romanzero".

fügt wurden während des Druckes die Gedichte, welche in den "Lamentationen" nach den "Plateniden" folgen, sodann die "Noten" und vor allem das berühnte "Nachwort". — Großen Wert legte Heine auf die Anordnung der Gedichte; er sagt, daß der "Nomanzero" gewiß unendlich verloren hätte, wenn der äußern Anordnung nicht so viel Zeit und Nachdenken geschenkt worden wäre. "Die Gedichtesammlung so vieler deutschen Dichter würde das Publikum sehr anziehn, wenn sie nicht durch Anarchie der Anordnung den barbarischen Geist ihrer Verfasser verriete." — Trohdem hat man heines Liederbücher disher stets durch Zusätze entstellt, die er absichtlich ausgeschieden hatte.

heine felbft urteilte über ben Wert feines Buches verschieden. Im September 1850 meinte er, daß die dritte Säule seines lyrischen Ruhmes vielleicht ebenfalls von gutem Marmor, wo nicht gar von befferm Stoff fein wurbe. Aber ein Jahr fpater, am 7. September 1851, fchreibt er: "Ich bin leiber nicht fo blind, wie Bater es gewöhnlich find fur bie geliebten Rinder. Ich fenne ihre Schmäche leiber ju gut. Meine neuen Gedichte haben weber die fünftlerifche Bollenbung, noch bie innere Geiftigfeit, noch bie schwellende Kraft meiner früheren Gedichte, aber bie Stoffe find anziehender, kolorierter, und vielleicht auch die Behandlung macht fie ber großen Menge zugunglicher, und bas fann ihnen wohl einen Gucceg und nachhaltige Popularität verschaffen". Rurg barauf ichreibt er: "Daß in meinem Buche nicht alles Blume ift, sondern auch mitunter bas liebe Gras hervorgrünt, ift mir wohl bewußt." Und gar am 5. November 1851: "Gott weiß, daß ich auf diese Bücher ("Romanzero" und "Faust') feinen großen Wert lege, und daß sie nicht so balb das Tageslicht gesehen hatten, wenn Campe mir nicht bie Daumschrauben angelegt. Ich fomme ju biefer Bublifation wie die Magd jum Rinde, ja zu zwei Kindern."

Wenn Campe dem Dichter diesmal ein gutes Honorar zahlte, so ist es doch sicher, daß er selbst mit dem Werke ein noch viel bessere Geschäft machte. Heine schreibt an Meißner: "Sie haben recht, wenn Sie sagten, daß seit Buchhändlergedenken kein Buch bei seinem Erscheinen, und gar eine Gedichtsammlung, ein solches Glück gemacht hat. Zwei Monat nach seinem Erscheinen war schon die vierte Auflage (gar eine Stereotypausgabe) vergriffen, und Campe gesteht mir, daß er nie unter 5 bis 6000 Exemplare bei jeder Auflage abgedruckt." In einer Sammlung ungedruckter Briefe Heines liegt uns ein Schreiben an Kolb vor vom 14. November 1851, worin es heißt: "Die Art und Weise, wie mein Buchhändler die Sache betreibt, muß eine Neaktion gegen mich hervorsbringen, selbst wenn ich ein Homer oder Shakespeare wäre"....

In Österreich wurde bas Buch verboten. "Mein Bruder schreibt mir", bemerkt Beine, "baß bas öftreichische Berbot burch bas Gebicht "Maria Antoinette" motiviert sei, was ich nicht glaube, da er mir wegen seiner eignen Position babei interessiert zu sein fceint, bag ich binfuro Öftreich icone. Wahrlich, ben Öftreichern ift es nichts Neues, bag Maria Antoinette geföpft worden, und fie haben fich mit diesem hiftorischen Faltum längft abgefunden." Das Berbot war mahrscheinlich nicht gegen ben Dichter und fein Bert, fondern gegen ben Berleger gerichtet - "megen früherer Sünden". - Es hieß auch, daß preußischerseits "ein fogenannter Bernichtungsprozeß" gegen ben "Romanzero" angeftrengt worben fei; aber heine hielt bas Gerücht für einen "giftigen Canard" feiner Feinde, und er icheint bamit bas Rechte getroffen ju haben. Der Dichter, ber fich seiner ernften Banblung bewußt war, war emport über ben Borwurf ber Unfittlichkeit, ben man gegen fein Buch erhob. "Die Beschulbigung ber Immoralität ift eine Lüge, und ba bas Buch in so viel tausend händen ift, so wird biese bem Publikum leicht klar; was berbe Ausbrücke betrifft, so könnte man eine viel klotigere Blumenlese aus Luthers Werken, ja aus den Werken des lieben Gottes felbst, aus der Bibel, veranftalten."

Der "Nomanzero" war ein litterarisches Ereignis. Die Hille einzgehender Besprechungen war so groß, daß wir uns versagen müssen, darauf im einzelnen hinzuweisen. Heine schreidt: "Obschon meine Poeteneitelkeit dabei ihre Nechnung findet, ist es besser sür meinen Zustand als Kranker, daß ich von dem Schauplat dieser Ersolge etwas entsernt bin. Selbst ehedem, als ich gesund war, hatte die Begeisterung der Deutschen sür mich etwas Erschreckendes, das schlecht zu einergewissen träumerischen Grandezza paßte, die in meiner Natur liegt."

Unfre allgemeine Sinleitung versucht, die Bedeutung des "Romanzero" in größerm Zusammenhange zu würdigen.

Erftes Buch.

Historien.

Wenn man an dir Berrat geübt, Sei du um so treuer; Und ist deine Seele zu Tode betrübt, So greise zur Leier.

Die Saiten klingen! Gin helbenlied, Boll Flammen und Gluten! Da schmilzt der Jorn, und dein Gemüt Wird süß verbluten.

Rhampsenit'.

Ms der König Khampsenit Cintrat in die goldne Halle Seiner Tochter, lachte diese, Lachten ihre Zosen alle.

Auch die Schwarzen, die Eunuchen, Stimmten lachend ein, es lachten Selbst die Mumien, selbst die Sphinze, Daß sie schier zu bersten dachten.

Die Prinzessin sprach: Ich glaubte Schon den Schahdieb zu ersassen, Der hat aber einen toten Arm in meiner Hand gelassen.

Jeht begreif' ich, wie der Schahdieb Dringt in deine Schahhauskammern, Und die Schähe dir entwendet, Troh den Schlöffern, Riegeln, Klammern

Einen Zauberschlüssel hat er, Der erschließet allerorten Jede Thüre, widerstehen Können nicht die stärksten Pforten.

Ich bin keine starke Pforte Und ich hab' nicht widerstanden, Schähehütend diese Nacht Kam ein Schählein mir abhanden.

So sprach lachend die Prinzessin Und sie tänzelt im Gemache, Und die Zosen und Eunuchen Hoben wieder ihre Lache.

^{&#}x27; heine gibt seine Quelle selbst an am Schluß bes Romanzero.

An demfelben Tag ganz Memphis Lachte, felbst die Krokodile Keckten lachend ihre Häupter Aus dem schlammig gelben Nile,

Als fie Trommelschlag vernahmen Und fie hörten an dem User Folgendes Restript verlesen Von dem Kanzelei=Ausruser:

Rhampsenit von Gottes Gnaden König zu und in Üghpten, Wir entbieten Gruß und Freundschaft Unsern Vielgetreu'n und Liebben.

In der Nacht vom dritten zu dem Vierten Junius des Jahres Dreizehnhundert vier und zwanzig Vor Christi Geburt, da war es,

Daß ein Dieb aus unserm Schathaus Eine Menge von Juwelen Uns entwendet; es gelang ihm Uns auch später zu bestehlen.

Zur Ermittelung des Thäters Ließen schlafen wir die Tochter Bei den Schähen — doch auch jene Zu bestehlen schlau vermocht' er.

Um zu steuern solchem Diebstahl Und zu gleicher Zeit dem Diebe Unsre Sympathie zu zeigen, Unsre Ehrsurcht, unsre Liebe,

Wollen wir ihm zur Gemahlin Unfre einz'ge Tochter geben, Und ihn auch als Thronnachfolger In den Fürstenstand erheben.

Sintemal uns die Abresse Unsres Eidams noch zur Stunde Unbekannt, soll dies Keskript ihm Bringen Unsrer Gnade Kunde. So geschehn den dritten Jenner Dreizehnhundert zwanzig sechs Bor Christi Geburt. — Signieret Bon Uns: Rhampsenitus Rex.

Rhampsenit hat Wort gehalten, Nahm den Dieb zum Schwiegersohne, Und nach seinem Tode erbte Auch der Dieb Üghptens Krone.

Er regierte wie die andern, Schützte Handel und Talente; Wenig, heißt es, ward gestohlen Unter seinem Regimente.

Der weiße Elefant'.

Der König von Siam, Mahawajant Beherricht das halbe Indienland, Zwölf Kön'ge, der große Mogul jogar, Sind seinem Zepter tributar.

Mljährlich mit Trommeln, Posaunen und Fahnen Ziehen nach Siam die Zinskarawanen; Biel tausend Kamele, hochberuckte, Schleppen die kostbarsten Landesprodukte.

Sieht er die schwerbepackten Kamele, So schmunzelt heimlich des Königs Seele; Öffentlich freilich pflegt er zu jammern, Es sehle an Raum in seinen Schatzkammern.

Doch diese Schahkammern sind so weit, So groß und voller Herrlichkeit; Hier überstügelt der Wirklichkeit Bracht Die Märchen von Tausend und Eine Racht.

¹ Auf eine schöne russische Gräfin Kalergi bezüglich; vgl. Mme. Jaubert, Souvenirs, S. 304 ff. "Ce n'est pas une femme . . . c'est un monument; c'est la cathédrale du dieu Amour!" sagte der Dichter.

"Die Burg des Indra" heißt die Halle, Wo aufgestellt die Götter alle, Bildsäulen von Gold, sein ziselieret, Mit Edelsteinen inkrustieret.

Sind an der Zahl wohl dreißigtausend, Figuren abentenerlich grausend, Mischlinge von Menschen= und Tiergeschöpfen, Mit vielen Händen und vielen Köpfen.

Im "Purpurjaale" fieht man verwundert Korallenbäume dreizehnhundert, Wie Palmen groß, seltsamer Gestalt, Geschnörkelt die Üste, ein roter Wald.

Das Estrich ist vom reinsten Kristalle Und widerspiegelt die Bäume alle. Fasanen vom buntesten Glanzgesieder Gehn gravitätisch dort auf und nieder.

Der Lieblingsaffe bes Mahawajant Trägt an bem Hals ein seibenes Band, Dran hängt ber Schlüffel, welcher erschleuß Die Halle, die man den Schlafsaal heißt.

Die Ebelsteine vom höchsten Wert, Die liegen wie Erbsen hier auf der Erd' Hochausgeschüttet; man findet dabei Diamanten so groß wie ein Hühnerei.

Auf grauen mit Perlen gefüllten Säcen Pflegt hier der König sich hinzustrecken; Der Affe legt sich zum Monarchen Und beide schlasen ein und schnarchen.

Das Kostbarste aber von allen Schähen Des Königs, sein Glück, sein Seelenergöhen, Die Lust und der Stolz von Mahawasant, Das ist sein weißer Elesant.

Ms Wohnung für diesen erhabenen Sast Ließ bauen der König den schönsten Palast; Es wird das Dach, mit Goldblech beschlagen, Von lotos-knäusigen Säulen getragen. Am Thore stehen dreihundert Trabanten Als Chrenwache des Elesanten, Und knieend mit gekrümmtem Rucken, Bedienen ihn hundert schwarze Eunucken.

Man bringt auf einer güldnen Schüffel Die leckersten Bissen für seinen Rüssel; Er schlürft aus silbernen Eimern den Wein, Gewürzt mit den süßesten Spezerei'n.

Man salbt ihn mit Ambra und Rosenessen, Man schmückt sein Haupt mit Blumenkränzen; Als Fußdecke dienen dem edlen Tier Die kostbarsten Shawls aus Kaschimir.

Das glücklichste Leben ist ihm beschieden, Doch niemand auf Erden ist zufrieden. Das edle Lier, man weiß nicht wie, Bersinkt in tiese Melancholie.

Der weiße Melancholikus Steht traurig mitten im Überfluß. Man will ihn ermuntern, man will ihn erheitern, Jedoch die klügsten Bersuche scheitern.

Vergebens kommen mit Springen und Singen Die Bajaderen; vergebens erklingen Die Zinken und Pauken der Musikanten, Doch nichts erluftigt den Elekanten.

Da täglich sich der Zustand verschlimmert, Wird Mahawasantes Herz bekümmert; Er läßt vor seines Thrones Stusen Den klügsten Ustrologen rusen.

"Sterngucker, ich laß dir das Haupt abschlagen", Herrscht er ihn an, "kannst du mir nicht sagen Was meinem Elesanten sehle, Warum so verdüstert seine Seele?"

Doch jener wirft sich dreimal zur Erbe, Und endlich spricht er mit ernster Geberde: "D König, ich will dir die Wahrheit verkünden, Du kannst dann handeln nach Gutbesinden. "Es lebt im Norden ein schönes Weib Von hohem Wuchs und weißem Leib, Dein Elesant ist herrlich, unleugbar, Doch ist er nicht mit ihr vergleichbar.

"Mit ihr verglichen, erscheint er nur Ein weißes Mäuschen. Es mahnt die Statur An Bimha, die Kiesin, im Kamajana¹, Und an der Epheser große Diana.

"Wie sich die Gliedermassen wölhen Zum schönsten Bau! Es tragen dieselben Anmutig und stolz zwei hohe Pilaster Bon blendend weißem Aabaster.

"Das ift Gott Amors foloffale Domfirche, der Liebe Kathedrale; Als Lampe brennt im Tabernakel Ein Herz, das ohne Falsch und Makel.

"Die Dichter jagen vergebens nach Bildern, Um ihre weiße Haut zu schildern; Selbst Gautier² ift bessen nicht kapabel, — O biese Weiße ist implacable!

"Des Himalaha Gipfelschnee Erscheint aschgrau in ihrer Näh'; Die Lilie, die ihre Hand ersaßt, Bergilbt durch Eisersucht oder Kontrast.

"Gräfin Bianka ift ber Name Von dieser großen weißen Dame; Sie wohnt zu Paris im Frankenland, Und diese liebt der Elesant.

"Durch wunderbare Wahlverwandtschaft Im Traume machte er ihre Bekanntschaft, Und träumend in sein Herze stahl Sich dieses hohe Ideal.

¹ Berühmtes indisches Nationalepos.

² Théophile Gautier (1808—1872), der bekannte treffliche Novellist und Lyriker, Heines Freund.

"Sehnsucht verzehrt ihn seit jener Stund' Und er, der vormals so froh und gesund, Er ist ein vierfüßiger Werther geworden, Und träumt von einer Lotte im Norden.

"Geheimnisvolle Sympathie! Er sah sie nie und denkt an sie. Er trampelt oft im Mondschein umher Und seufzet: wenn ich ein Vöglein wär!!

"In Siam ist nur der Leib, die Gedanken Sind bei Bianka im Lande der Franken; Doch diese Trennung von Leib und Seele Schwächt sehr den Magen, vertrocknet die Kehle.

"Die ledersten Braten widern ihn an, Er liebt nur Dampsnubeln und Ofsian; Er hüstelt schon, er magert ab, Die Sehnsucht schauselt sein frühes Grab.

"Willst du ihn retten, erhalten sein Leben, Der Sängetierwelt ihn wiedergeben, O König, so schicke den hohen Kranken Direkt nach Paris, der Hauptstadt der Franken.

"Wenn ihn allbort in der Wirklichkeit Der Anblick der schönen Frau erfreut, Die seiner Träume Urbild gewesen, Dann wird er von seinem Trübsinn genesen.

"Wo seiner Schönen Augen strahlen, Da schwinden seiner Seele Qualen; Ihr Lächeln verscheucht die letzten Schatten, Die hier sich eingenistet hatten;

"Und ihre Stimme, wie'n Zauberlieb, Löft fie den Zwiespalt in seinem Gemüt; Froh hebt er wieder die Lappen der Ohcen, Er fühlt sich verjüngt, wie neugeboren.

"Es lebt fich so lieblich, es lebt sich so süß Am Seinestrand, in der Stadt Paris! Wie wird sich dorten zivilisieren Dein Elesant und amüsieren! "Bor allem aber, o König, laffe Ihm reichlich füllen die Reisekaffe, Und gib ihm einen Kreditbrief mit Auf Rothschild frères in der rue Lastte.

"Ia, einen Kreditbrief von einer Million Dukaten etwa; — der Herr Baron Bon Rothschild sagt von ihm alsdann: Der Elefant ist ein braver Mann!"

So sprach der Aftrolog, und wieder Warf er sich dreimal zur Erde nieder. Der König entließ ihn mit reichen Geschenken, Und streckte sich aus, um nachzudenken.

Er dachte hin, er dachte her; Das Denken wird den Königen schwer. Sein Affe sich zu ihm niedersetzt, Und beide schlasen ein zuletzt.

Was er beschlossen, das kann ich erzählen Erst später; die indischen Mall'posten sehlen. Die letzte, welche uns zugekommen, Die hat den Weg über Suez genommen.

Schelm von Bergen.

Im Schloß zu Düffeldorf am Rhein Wird Mummenschanz gehalten; Da flimmern die Kerzen, da rauscht die Musik Da tanzen die bunten Gestalten.

Da tanzt die schöne Herzogin, Sie lacht laut auf beständig; Ihr Tänzer ist ein schlanker Fant, Gar hösisch und behendig.

Er trägt eine Maske von schwarzem Samt, Daraus gar freudig blicket Ein Auge, wie ein blanker Dolch, Halb aus der Scheide gezücket. Es jubelt die Fastnachtsgeckenschar, Wenn jene vorüberwalzen. Der Drickes und die Marizzebill Grüßen mit Schnarren und Schnalzen.

Und die Trompeten schmettern drein, Der närrische Brummbaß brummet, Bis endlich der Tanz ein Ende nimmt Und die Musik verstummet.

"Durchlauchtigste Frau, gebt Urlaub mir, Ich muß nach Hause gehen —" Die Herzogin lacht: Ich laß dich nicht fort, Bevor ich dein Antlit gesehen.

"Durchlauchtigste Frau, gebt Urlaub mir, Mein Anblick bringt Schrecken und Grauen —" Die Herzogin lacht: Ich fürchte mich nicht, Ich will dein Antlik schauen.

"Durchlauchtigste Frau, gebt Urlaub mir, Der Nacht und dem Tode gehör' ich —" Die Herzogin lacht: Ich lasse dich nicht, Dein Antlitz zu schauen begehr' ich.

Wohl fträubt fich der Mann mit finfterm Wort, Das Weib nicht zähmen kunnt' er; Sie riß zulegt ihm mit Gewalt Die Maske vom Antlig herunter.

Das ist der Scharfrichter von Bergen! so schreit Entsetzt die Menge im Saale Und weichet schensam — die Herzogin Stürzt sort zu ihrem Gemahle.

Der Herzog ist klug, er tilgte die Schmach Der Gattin auf der Stelle.

1 Drides (von henbrick, heinrich), in Köln Bezeichnung für den platten Philifter, bann auch launiger Ausbruck für den echten Kölner.

² Marigebel (Maria Sibylla), in Köln und überhaupt am Rhein häufiger Name in ber niebern Bolföflasse. Auf dem fölnischen Puppentheater heißt die einzige Frauensperson, die auftritt, Marigebel. — Beibe Figuren waren beim Karneval und Mummenschanz viel vertreten.

Er zog sein blankes Schwert und sprach: Knie vor mir nieder, Geselle!

Mit diesem Schwertschlag mach' ich dich Jeht ehrlich und ritterzünftig, Und weil du ein Schelm, so nenne dich Herr Schelm von Bergen fünstig.

So ward der Henker ein Edelmann Und Ahnherr der Schelme von Bergen, Ein stolzes Geschlecht! es blühte am Rhein, Jett schläft es in steinernen Särgen.

Walküren.

Unten Schlacht. Doch oben schossen Durch die Luft auf Wolfenrossen Drei Walküren, und es klang Schilderklirrend ihr Gesang:

Fürsten habern, Bölser streiten, Jeder will die Macht erbeuten; Herrschaft ist das höchste Gut, Höchste Tugend ist der Mut.

Heifa! vor dem Tod beschützen Keine stolzen Eisenmützen, Und das Helbenblut zerrinnt Und der schlechtre Mann gewinnt,

Lorbeerkränze, Siegesbogen! Morgen kommt er eingezogen, Der den Bessern überwand Und gewonnen Leut' und Land.

Bürgermeister und Senator Holen ein den Triumphator, Tragen ihm die Schlüssel vor, Und der Zug geht durch das Thor.

Hei! da böllert's von den Wällen, Zinken und Trompeten gellen, Glockenklang erfüllt die Luft, Und der Pöbel Bivat! ruft.

Lächelnd stehen auf Baltonen Schöne Fraun, und Blumenkronen Werfen sie dem Sieger zu. Dieser grüßt mit stolzer Kuh'.

Schlachtfeld bei Haftings'.

Der Abt von Waltham seufzte tief, Ms er die Kunde vernommen, Daß König Harold elendiglich Bei Hastings umgekommen.

Zwei Mönche, Asgod und Ailrik genannt, Die schickt' er aus als Boten, Sie sollten suchen die Leiche Harolds Bei Hastings unter den Toten.

Die Mönche gingen traurig fort Und kehrten traurig zurücke: "Hochwürdiger Bater, die Welt ist uns gram, Wir sind verlassen vom Glücke.

"Gefallen ift der bessere Mann, Es siegte der Bankert, der schlechte, Gewappnete Diebe verteilen das Land Und machen den Freiling zum Knechte.

"Der laufigste Lump aus der Rormandie Wird Lord auf der Insel der Britten; Ich sah einen Schneider aus Baheux, er kam Mit goldnen Sporen geritten.

"Weh' dem, der jeht ein Sachse ist! Ihr Sachsenheilige droben Im Himmelreich, nehmt euch in acht, Ihr seid der Schmach nicht enthoben.

¹ heines Quellenangabe in den Noten zum "Romanzero".

"Jeht wissen wir, was bedeutet hat Der große Komet, der heuer Blutrot am nächtlichen Himmel ritt Auf einem Besen von Feuer.

"Bei Haftings in Erfüllung ging Des Unfterns böfes Zeichen, Wir waren auf dem Schlachtfelb dort Und suchten unter den Leichen.

"Wir suchten hin, wir suchten her, Dis alle Hoffnung verschwunden — Den Leichnam des toten Königs Harold, Wir haben ihn nicht gefunden."

Asgod und Ailrif fprachen also; Der Abt rang jammernd die Hände, Bersank in tiese Nachdenklichkeit Und sprach mit Seufzen am Ende:

"Zu Grendelfield am Bardenstein, Just in des Waldes Mitte, Da wohnet Edith Schwanenhals In einer dürst'gen Hütte.

"Man hieß fie Edith Schwanenhals, Beil wie der Hals der Schwäne Ihr Nacken war; der König Harold, Er liebte die junge Schöne.

"Er hat fie geliebt, geküßt und geherzt, Und endlich verlaffen, vergeffen. Die Zeit verfließt; wohl sechzehn Jahr' Berklossen unterdessen.

"Begebt euch, Brüder, zu diesem Weib Und laßt sie mit euch gehen Zurück nach Haftings, der Blick des Weibs Wird dort den König erspähen.

"Nach Waltham-Abtei hierher alsdann Sollt ihr die Leiche bringen, Damit wir chriftlich bestatten den Leib Und für die Seele singen." Um Mitternacht gelangten schon Die Boten zur Hütte im Walde: "Erwache, Edith Schwanenhals, Und solge uns alsbalde.

"Der Herzog der Normannen hat Den Sieg davongetragen, Und auf dem Feld bei Hastings liegt Der König Harold erschlagen.

"Komm mit nach Haftings, wir suchen dort Den Leichnam unter den Toten, Und bringen ihn nach Waltham-Abtei, Wie uns der Abt geboten."

Kein Wort sprach Edith Schwanenhals, Sie schürzte sich geschwinde Und solgte den Mönchen; ihr greisendes Haar, Das flatterte wild im Winde.

Es folgte barfuß das arme Weib Durch Sümpfe und Baumgestrüppe. Bei Tagesanbruch gewahrten sie schon Zu Hastings die freidige Klippe.

Der Nebel, der das Schlachtfeld bedeckt Als wie ein weißes Leilich, Zerfloß allmählich; es flatterten auf Die Dohlen und frächzten abscheulich,

Biel tausend Leichen lagen dort Erbärmlich auf blutiger Erde, Nackt ausgeplündert, verstümmelt, zerfleischt, Daneben die Üser der Pserde.

Es wadete Edith Schwanenhals Im Blute mit nackten Füßen; Wie Pfeile aus ihrem stieren Aug' Die forschenden Blicke schießen.

Sie suchte hin, sie suchte her, Oft mußte sie mühsam verscheuchen Die fraßbegierige Rabenschar; Die Mönche hinter ihr keuchen. Sie fuchte schon den ganzen Tag, Es ward schon Abend — plöglich Bricht aus der Brust des armen Weibs Ein geller Schrei, entsehlich.

Gefunden hat Edith Schwanenhals Des toten Königs Leiche. Sie sprach kein Wort, sie weinte nicht, Sie küßte das Antliy, das bleiche.

Sie küßte die Stirne, sie küßte den Mund, Sie hielt ihn sest umschlossen; Sie küßte auf des Königs Brust Die Wunde blutumflossen.

Auf seiner Schulter erblickt sie auch — Und sie bedeckt sie mit Küssen — Drei kleine Narben, Denkmäler der Lust, Die sie einst hinein gebissen.

Die Mönche konnten mittlerweil' Baumstämme zusammenfugen; Das war die Bahre, worauf sie alsdann Den toten König trugen.

Sie trugen ihn nach Waltham = Abtei, Daß man ihn dort begrübe; Es folgte Edith Schwanenhals Der Leiche ihrer Liebe.

Sie fang die Totenlitanein In kindisch frommer Weise; Das klang so schauerlich in der Nacht — Die Mönche beteten leise. —

Karl I.

Im Wald, in der Köhlerhütte fitt Trübsinnig allein der König; Er sitt an der Wiege des Köhlerkinds Und wiegt und fingt eintönig: "Eiapopeia, was raschelt im Stroh? Es blöken im Stalle die Schafe — Du trägst das Zeichen an der Stirn Und lächelst so surchtbar im Schlase.

Ciapopeia, das Kähchen ift tot — Du trägst auf der Stirne das Zeichen — Du wirst ein Mann und schwingst das Beil, Schon zittern im Walde die Eichen.

Der alte Köhlerglaube verschwand, Es glauben die Köhlerkunder — Eiapopeia — nicht mehr an Gott Und an den König noch minder.

Das Kähchen ift tot, die Mäuschen sind froh — Wir müssen zu schanden werden — Eiapopeia — im Himmel der Gott Und ich, der König auf Erden.

Mein Mut erlischt, mein Herz ist krank, Und täglich wird es kränker — Eiapopeia — du Köhlerkind Ich weiß es, du bist mein Henker.

Mein Todesgefang ift dein Wiegenlich — Eiapopeia — die greifen Haarlocken schneidest du ab zuvor — Im Nacken klirrt mir das Eisen.

Eiapopeia, was raschelt im Stroh — Du hast das Reich erworben, Und schlägst mir das Haupt vom Rumps herab — Das Kätzchen ist gestorben.

Eiapopeia, was raschelt im Stroh? Es blöken im Stalle die Schafe. Das Kähchen ist tot, die Mäuschen sind froh — Schlase, mein Henkerchen, schlase!

Maria Antoinette.

Wie heiter im Tuilerienschloß Blinken die Spiegelfenster, Und dennoch dort am hellen Tag Gehn um die alten Gespenster.

Es sputt im Pavillon de Flor' Maria Antoinette; Sie hält dort morgens ihre Lever Mit strenger Etisette.

Geputte Hofdamen. Die meisten stehn, Auf Tabourets andre sitzen; Die Kleider von Atlas und Goldbrokat, Behängt mit Juwelen und Spitzen.

Die Taille ist schmal, der Neifrock bauscht Darunter lauschen die netten Hochhacigen Füßchen so klug hervor — Ach, wenn sie nur Köpse hätten!

Sie haben alle keinen Kopf, Der Königin selbst mankieret Der Kopf, und Ihro Majestät Ist deshalb nicht frisieret.

Ja, Sie, die mit turmhohem Toupet So stolz sich konnte gebaren, Die Tochter Maria Theresias, Die Enkelin deutscher Cäsaren,

Sie muß jeht spuken ohne Frisur Und ohne Kopf, im Kreise Bon unfrisierten Ebelfraun, Die kopflos gleicherweise.

Das sind die Folgen der Revolution Und ihrer satalen Doktrine; An allem ist schuld Jean Jacques Kouffeau Boltaire und die Guillotine.

Doch sonderbar! es dünkt mich schier, Ms hätten die armen Geschöpfe Gar nicht bemerkt wie tot sie sind Und daß sie verloren die Köpfe. Ein leeres Gespreize, ganz wie sonst, Ein abgeschmacktes Scherwenzen — Possierlich sind und schanderhaft Die kopflosen Reverenzen.

Es knizt die erste Dame d'atour Und bringt ein Hemd von Linnen; Die zweite reicht es der Königin Und beide knizen von hinnen.

Die dritte Dam' und die vierte Dam' Knizen und niederknieen Bor ihrer Majestät, um Jhr Die Strümpse anzuziehen.

Ein Ehrenfräulein kommt und knizt Und bringt das Morgenjäckhen; Ein andres Fräulein knizt und bringt Der Königin Unterröckhen.

Die Oberhofmeisterin steht dabei, Sie fächert die Brust, die weiße, Und in Ermanglung eines Kopfs Lächelt sie mit dem Steiße.

Wohl durch die verhängten Fenster wirst Die Sonne neugierige Blicke, Doch wie sie gewahrt den alten Spuk, Prallt sie erschrocken zurücke.

Pomare1.

1.

Alle Liebesgötter jauchzen Mir im Herzen, und Fanfare Blasen sie und rusen: Heil! Heil, der Königin Pomare!

¹ Eine berühmte Schönheit bes Jardin Mabille, bes befannten Bergnügungsortes ber Parifer Halbwelt. Sie starb früh an der Schwindssucht. Sine Schrift über sie hatte den Titel: "Voyage autour de Pomare, reine de Mabille, princesse de Ranelagh, grande-duchesse de la Chaumière, par la grâce de la polka, du cancan et autres cachuchas".

Jene nicht von Otahaiti — Missionärisiert ist jene — 1 Die ich meine, die ist wild, Eine ungezähmte Schöne.

Zweimal in der Woche zeigt sie Öffentlich sich ihrem Volke In dem Garten Mabill, tanzt Dort den Cancan, auch die Bolke.

Majestät in jedem Schritte, Jede Beugung Hulb und Gnade, Eine Fürstin jeder Zoll Bon der Hüfte bis zur Wade —

Mso tanzt fie — und es blasen Liebesgötter die Fansare Mir im Herzen, rusen: Heil! Heil der Königin Pomare!

2

Sie tanzt. Wie sie das Leibchen wiegt! Wie jedes Glied sich zierlich biegt! Das ist ein Flattern und ein Schwingen, Um wahrlich aus der Haut zu springen.

Sie tanzt. Wenn sie sich wirbelnd dreht Auf einem Fuß, und stille steht Am End' mit ausgestreckten Armen, Mag Gott sich meiner Vernunst erbarmen!

Sie tanzt. Derselbe Tanz ist das, Den einst die Tochter Herodias Getanzt vor dem Judenkönig Herodes. Ihr Auge sprüht wie Blize des Todes.

¹ Französische und englische Missionäre hinderten sich gegenseitig im Bekehrungswerk; nach vielen Wirren wurde 1843 Otahaiti unter französisches Protektorat gestellt.

Sie tanzt mich rasend — ich werde toll — Sprich, Beib, was ich dir schenken soll? Du lächelst? Heda! Trabanten! Läuser! Man schlage ab das Haupt dem Täuser!

3.

Geftern noch fürs liebe Brot Wälzte fie fich tief im Kot, Aber heute schon mit vieren Fährt das stolze Weib spazieren. In die seidnen Kissen drückt Sie das Locenhaupt, und blickt Bornehm auf den großen Hausen Derer, die zu Fuße lausen.

Wenn ich dich so fahren seh', Thut es mir im Herzen weh! Ach, es wird dich dieser Wagen Nach dem Hospitale tragen, Wo der grausenhafte Tod Endlich endigt deine Not, Und der Carabin mit schmierig Plumper Hand und lernbegierig Deinen schönen Leib zersett, Anatomisch ihn zersett — Deine Rosse trifft nicht minder Einst zu Montfaucon der Schinder.

4.

Beffer hat es fich gewendet, Das Geschick, das dich bedroht' — Gott sei Dank, du hast geendet, Gott sei Dank, und du bist tot.

In der Dachstub' deiner armen, Alten Mutter starbest du, Und sie schloß dir mit Erbarmen Deine schönen Augen zu. Kaufte dir ein gutes Leilich, Einen Sarg, ein Grab fogar. Die Begräbnisfeier freilich Etwas kahl und ärmlich war.

Keinen Pfaffen hört man fingen, Keine Glocke klagte schwer; Hinter beiner Bahre gingen Nur dein Hund und dein Friseur.

"Ach, ich habe der Pomare", Seufzte dieser, "oft gekämmt Ihre langen schwarzen Haare, Wenn sie vor mir saß im Hemd."

Was den Hund betrifft, so rannt' er Schon am Kirchhofsthor davon, Und ein Unterkommen fand er Späterhin bei Ros' Pompon,

Rof' Pompon, der Pronvençalin, Die den Namen Königin Dir mißgönnt und als Kivalin Dich verklatscht mit niederm Sinn.

Arme Königin des Spottes Mit dem Diadem von Kot, Bist gerettet jest durch Gottes En'ge Güte, du bist tot.

Wie die Mutter, so der Vater Hat Barmherzigkeit gesibt, Und ich glaube, dieses that er, Weil auch du so viel geliebt.

Der Apollogott.

1.

Das Kloster ist hoch auf Felsen gebaut, Der Rhein vorüberrauschet; Wohl durch das Gittersenster schaut Die junge Nonne und lauschet. Da fährt ein Schifflein, märchenhaft Bom Abendrot beglänzet; Es ift bewimpelt von buntem Laft, Bon Lorbeern und Blumen bekränzet.

Ein schöner blondgelockter Fant Steht in des Schisses Mitte; Sein goldgesticktes Purpurgewand Ist von antikem Schnitte.

Zu seinen Füßen liegen da Neun marmorschöne Weiber; Die hochgeschürzte Tunika Umschließt die schlanken Leiber.

Der Goldgelockte lieblich fingt Und spielt dazu die Leier; Ins Herz der armen Konne dringt Das Lied und brennt wie Feuer.

Sie schlägt ein Kreuz, und noch einmal Schlägt sie ein Kreuz, die Nonne; Nicht scheucht das Kreuz die süße Oual, Nicht bannt es die bittre Wonne.

2.

Ich bin ber Gott der Mufika, Berehrt in allen Landen; Mein Tempel hat in Gräcia Auf Mont=Parnaß geftanden.

Auf Mont-Parnaß in Gräcia, Da hab' ich oft gesessen Am holden Quell Kastalia, Im Schatten der Chpressen.

Vokalisierend saßen da Um mich herum die Töchter, Das sang und klang la-la, la-la! Geplauder und Gelächter. Mitunter rief tra=ra, tra=ra! Ein Waldhorn aus dem Holze; Dort jagte Artemisia, Mein Schwesterlein, die Stolze.

Ich weiß es nicht, wie mir geschah: Ich brauchte nur zu nippen Bom Wasser der Kastalia, Da tönten meine Lippen.

Ich sang — und wie von selbst beinah' Die Leier klang, berauschend; Mir war, als ob ich Daphne sah, Aus Lorbeerbüschen lauschend.

Ich sang — und wie Ambrosia Wohlrüche sich ergossen, Es war von einer Gloria Die ganze Welt umflossen.

Wohl tausend Jahr aus Gräcia Bin ich verbannt, vertrieben — Doch ist mein Herz in Gräcia, In Gräcia geblieben.

3.

In der Tracht der Beguinen, In dem Mantel mit der Kappe Bon der gröbsten schwarzen Serge, Ist vermunmt die junge Ronne.

Haftig längs des Rheines Ufern Schreitet fie hinab die Landstraß', Die nach Holland führt, und hastig Fragt fie jeden, der vorbeikommt:

"Habt Ihr nicht gesehn Apollo? Einen roten Mantel trägt er, Lieblich fingt er, spielt die Leier, Und er ist mein holder Abgott." Keiner will ihr Rede stehen, Mancher dreht ihr stumm den Rücken, Mancher glotzt sie an und lächelt, Mancher seufzet: Armes Kind!

Doch des Wegs herangetrottelt Kommt ein schlottrig alter Mensch, Fingert in der Luft, wie rechnend, Näselnd singt er vor sich hin.

Einen schlappen Quersack trägt er, Auch ein klein dreieckig Hütchen; Und mit schmunzelnd klugen Äuglein Hört er an den Spruch der Konne:

"Habt ihr nicht gesehn Apollo? Einen roten Mantel trägt er, Lieblich fingt er, spielt die Leier, Und er ist mein holder Abgott."

Jener aber gab zur Antwort Während er sein Köpschen wiegte Hin und her, und gar possierlich Zupste an dem spihen Bärtchen:

Ob ich ihn gesehen habe? Ja, ich habe ihn gesehen Oft genug zu Amsterdam, In der deutschen Synagoge.

Denn er war Vorsänger dorten, Und da hieß er Rabbi Faibisch, Was auf Hochdeutsch heißt Apollo — Doch mein Abgott ist er nicht.

Koter Mantel? Auch den roten Mantel kenn' ich. Echter Scharlach, Kostet acht Florin die Elle, Und ist noch nicht ganz bezahlt.

Seinen Vater Moses Jitscher Kenn' ich gut. Vorhautabschneider Ist er bei den Portugiesen. Er beschnitt auch Souveräne. Seine Mutter ist Koufine Meines Schwagers, und sie handelt Auf der Gracht mit sauern Gurken Und mit abgelebten Hosen.

Haben kein Pläsir am Sohne. Dieser spielt sehr gut die Leier, Aber leider noch viel besser Spielt er oft Tarock und L'hombre.

Auch ein Freigeist ist er, aß Schweinesleisch, verlor sein Amt, Und er zog herum im Lande Mit geschminkten Komödianten.

In den Buden, auf den Märkten, Spielte er den Pickelhering, Holofernes, König David, Diesen mit dem besten Beisall.

Denn des Königs eigne Lieder Sang er in des Königs eigner Muttersprache, tremulierend In des Nigens alter Weise.

Aus dem Amfterdamer Spielhuis Bog er jüngst etwelche Dirnen, Und mit diesen Musen zieht er Jeht herum als ein Apollo.

Eine dicke ist darunter, Die vorzüglich quiekt und grünzelt; Ob dem großen Lorbeerkopsput Nennt man sie die grüne Sau.

Aleines Volk.

In einem Pißpott kam er geschwommen, Hochzeitlich geputt, hinab den Rhein. Und als er nach Rotterdam gekommen, Da sprach er: "Juffräuken, willst du mich frein's

"Ich führe dich, geliebte Schöne. Nach meinem Schloß, ins Brautgemach; Die Bande find eitel Sobelfpane, Aus Häckerling besteht bas Dach.

"Da ift es fo puppenniedlich und nette, Da lebst du wie eine Königin! Die Schale der Walnuß ist unser Bette. Bon Spinnweb find die Laken brin.

"Umeiseneier, gebraten in Butter, Effen wir täglich, auch Würmchengemüs, Und später erb' ich von meiner Frau Mutter Drei Nonnenfürzchen, die schmecken so füß.

"Ich habe Speck, ich habe Schwarten, Ich habe Fingerhüte voll Wein, Auch wächft eine Rube in meinem Garten, Du wirst wahrhaftig glücklich fein!"

Das war ein Locken und ein Werben! Wohl feufzte die Braut: ach Gott! ach Gott! Sie war wehmütig, wie zum Sterben -Doch endlich stien fie hinab in den Bott.

Sind Christenleute oder Mäufe Die Helben des Lieds? Ich weiß es nicht mehr. Im Beverland hört' ich die schnurrige Weise, Es find nun dreißig Jahre her.

-3wei Ritter.

Crapülinsti' und Waschlapsti, Polen aus der Polackei, Fochten für die Freiheit, gegen Mostowiter = Thrannei.

Fochten tapfer und entfamen Endlich glücklich nach Paris —

¹ Bon crapule = muftes Leben; im übertragenen Sinne: Menschen, bie ein muftes Leben führen, Buftlinge Gefindel.

Leben bleiben, wie das Sterben Für das Baterland, ift füß.

Wie Achilles und Patroflus, David und sein Jonathan, Liebten sich die beiden Polen, Küßten sich: "Kochan! Kochan!"¹

Keiner je verriet den andern, Blieben Freunde, ehrlich, treu, Ob fie gleich zwei edle Polen, Polen aus der Polackei.

Wohnten in derselben Stube, Schliesen in demselben Bette; Eine Laus und eine Seele, Kratten sie sich um die Wette.

Speisten in derselben Aneipe, Und da keiner wollte leiden, Daß der andre für ihn zahle, Zahlte keiner von den beiden.

Auch dieselbe Henriette Wäscht für beide eble Polen; Trällernd kommt sie jeden Monat, — Um die Wäsche abzuholen.

Ja, sie haben wirklich Wäsche, Jeder hat der Hemden zwei, Ob sie gleich zwei edle Polen, Polen aus der Polackei.

Sihen heute am Kamine, Wo die Flammen traulich flackern; Draußen Nacht und Schneegeftöber Und das Rollen von Fiakern.

Eine große Bowle Punich, (Es versteht sich, unverzückert, Unversäuert, unverwässert) Haben sie bereits geschlückert.

¹ Geliebter.

Und von Wehmut wird beschlichen Ihr Gemüte; ihr Gesicht Wird beseuchtet schon von Zähren, Und der Crapillinski spricht:

"Hätt' ich doch hier in Paris Meinen Bärenpelz, den lieben Schlafrock und die Kahfell-Nachtmüh', Die im Vaterland geblieben!"

Ihm erwiderte Waschlapsti: "O du bist ein treuer Schlachzig, Denkest immer an der Heimat Bärenpelz und Kahsell-Nachtmüh'.

Polen ift noch nicht verloren, Unfre Weiber, sie gebären, Unfre Jungfraun thun dasselbe, Werden Helben uns bescheren,

Helben, wie der Held Sobieski, Wie Schelmufski' und Uminski', Eskrokewitsch', Schubiakski', Und der große Esklüski."

Das goldne Kalb.

Doppelflöten, Hörner, Geigen Spielen auf zum Götenreigen, Und es tanzen Jakobs Töchter Um das goldne Kalb herum — Brum — brum — brum — Paukenschläge und Gelächter!

¹ Schlachtschit = Ebelmann.

² "Schelmufftys wahrhaftige furiöse und sehr gefährliche Reisebeschreibung zu Wasser und zu Lande", — berühmter Reiseroman voll abenteuerlicher Lügengeschichten, von Christian Reuter, herausgeg. 1696.

⁸ Fanatischer Polenführer, der die Nevolution von 1831 herbeiführen half.

⁴ Escroquer = betrügen.

⁵ Bon Schubiack, Schubejak, bettelhafter, unreinlicher Mensch

Hochgeschürzt bis zu den Lenden Und sich sassend an den Händen, Jungsraun edelster Geschlechter Kreisen wie ein Wirbelwind Um das Rind — Pausenschläge und Gelächter!

Naron selbst wird sortgezogen Bon des Tanzes Wahnsinnwogen, Und er selbst, der Glaubenswächter, Tanzt im Hohenpriesterrock, Wie ein Bock — Paukenschläge und Gelächter!

König David.

Lächelnd scheidet der Despot, Denn er weiß, nach seinem Tod Wechselt Willfür nur die Hände, Und die Knechtschaft hat kein Ende.

Armes Volk! wie Pferd' und Farrn Bleibt es angeschirrt am Karrn, Und der Nacken wird gebrochen, Der sich nicht bequemt den Jochen.

Sterbend spricht zu Salomo König David: Apropos, Daß ich Joab dir empsehle, Einen meiner Generäle.

Dieser tapfre General Ist seit Jahren mir satal, Doch ich wagte den Berhaßten Riemals ernstlich anzutasten.

Du, mein Sohn, bift fromm und klug, Gottesfürchtig, ftark genug, Und es wird dir leicht gelingen, Jenen Joab umzubringen.

König Richard.

Wohl durch der Wälder einödige Pracht Jagt ungestüm ein Reiter; Er bläft ins Horn, er fingt und lacht Gar seelenvergnügt und heiter.

Sein Harnisch ist von starkem Erz, Noch stärker ist sein Gemüte, Das ist Herr Richard Löwenherz, Der christlichen Ritterschaft Blüte.

Willsommen in England! rufen ihm zu Die Bäume mit grünen Zungen — Wir freuen uns, o König, daß du Öftreichischer Haft entsprungen.

Dem König ist wohl in der freien Luft, Er fühlt sich wie neugeboren, Er denkt an Östreichs Festungsdust — Und gibt seinem Pserde die Sporen.

Der Afra 1.

Täglich ging die wunderschöne Sultanstochter auf und nieder Um die Abendzeit am Springbrunn, Wo die weißen Wasser plätschern.

Täglich stand der junge Sklave Um die Abendzeit am Springbrunn, Wo die weißen Wasser plätchsern; Täglich ward er bleich und oleicher.

Eines Abends trat die Fürstin Auf ihn zu mit raschen Worten: Deinen Kamen will ich wissen, Deine Heimat, deine Sippschaft!

¹ Arabische Sage. Bgl. Bb. VII, S. 624.

Und der Sklave sprach: ich heiße Mohamet, ich bin aus Jemen, Und mein Stamm sind jene Asra, Welche sterben, wenn sie lieben.

Himmelsbräute.

Wer dem Kloster geht vorbei Mitternächtlich, sieht die Fenster Hell erseuchtet. Ihren Umgang Halten dorten die Gespenster.

Eine düstre Prozession Toter Ursulinerinnen; Junge, hübsche Angesichter Lauschen aus Kapuz' und Linnen,

Tragen Kerzen in der Hand, Die unheimlich blutrot schimmern; Seltsam widerhallt im Kreuzgang Ein Gewisper und ein Wimmern.

Nach der Kirche geht der Jug, Und sie setzen dort sich nieder Auf des Chores Buchsbaumstühle Und beginnen ihre Lieder.

Litaneienfromme Weisen, Aber wahnsinnwüste Worte; Arme Seelen sind es, welche Pochen an des Himmels Pforte.

"Bräute Chrifti waren wir, Doch die Weltlust uns bethörte, Und da gaben wir dem Cäsar, Was dem lieben Gott gehörte.

"Reizend ist die Unisorm Und des Schnurrbarts Glanz und Glätte; Doch verlockend sind am meisten Cäsars goldne Spaulette. "Ach der Stirne, welche trug Eine Dornenkrone weiland, Gaben wir ein Hirschgeweihe — Wir betrogen unsern Heiland.

"Jefus, der die Güte felbst, Weinte sanst ob unsrer Fehle, Und er sprach: Bermaledeit Und verdammt sei eure Seele!

"Grabentstiegner Spuf der Nacht, Müssen büßend wir nunmehre Irre gehn in diesen Mauern — Miserere! Miserere!

"Ad, im Grabe ist es gut, Ob es gleich viel besser wäre In dem warmen Himmelreiche — Miserere! Miserere!

"Sißer Jesus, o vergib Endlich uns die Schuld, die schwere, Schließ uns auf den warmen Himmel — Miserere! Miserere!"

Mso fingt die Ronnenschar, Und ein längst verstorbner Küster Spielt die Orgel. Schattenhände Stürmen toll durch die Register.

Pfalgräfin Intta.

Pfalzgräfin Jutta fuhr über den Rhein, Im leichten Kahn, bei Mondenschein. Die Zose rudert, die Gräfin spricht: "Siehst du die sieben Leichen nicht, Die hinter uns kommen Einhergeschwommen — So traurig schwimmen die Toten! "Das waren Kitter voll Jugendlust — Sie sanken zärtlich an meine Brust Und schwuren mir Treue. — Zur Sicherheit, Daß sie nicht brächen ihren Eid, Ließ ich sie ergreisen — Sogleich und ersäusen — So traurig schwimmen die Toten!"

Die Zose rubert, die Gräfin lacht. Das hallt so höhnisch durch die Nacht! Bis an die Hüste tauchen hervor Die Leichen und strecken die Finger empor, Wie schwörend — Sie nicken Mit gläsernen Blicken — So traurig schwimmen die Toten!

Der Mohrenkönig 1.

Ins Cril ber Apujarren Jog der junge Mohrenkönig; Schweigsam und das Herz voll Kummer Kitt er an des Juges Spike.

Hinter ihm auf hohen Zeltern Ober auch in güldnen Sänften Saßen seines Hausen; Schwarze Mägbe trägt das Maultier.

Hundert treue Diener folgen Auf arabisch edlen Rappen; Stolze Gäule, doch die Reiter Hängen schlottrig in den Sätteln.

Reine Zhmbel, keine Pauke, Kein Gesangeslaut ertönte; Kur des Maultiers Silberglöckhen Wimmern schmerzlich in der Stille.

Der lette maurische König in Granada, Boabbil, wurde 1492 burch die Spanier entthront. — Igl. ferner Bb. VII, S. 625.

Auf der Höhe, wo der Blick Ins Duero-Thal hinabschweift, Und die Zinnen von Granada Sichtbar sind zum letzten Male:

Dorten stieg vom Pserd der König Und betrachtete die Stadt, Die im Abendlichte glänzte, Wie geschmückt mit Gold und Purpur.

Aber, Allah! Welch ein Anblick! Statt des vielgeliebten Halbmonds, Prangen Spaniens Kreuz und Fahnen Auf den Türmen der Alhambra.

Ach, bei biesem Anblick brachen Aus des Königs Brust die Seufzer, Thränen überströmten plötslich Wie ein Sturzbach seine Wangen.

Düster von dem hohen Zelter Schaut herab des Königs Mutter, Schaut auf ihres Sohnes Jammer Und sie schalt ihn stolz und bitter.

"Boabbil el Chico", sprach fie, "Wie ein Weib beweinst du jego Jene Stadt, die du nicht wußtest Zu verteid'gen wie ein Mann."

Ms bes Königs liebste Kebsin Solche harte Rebe hörte, Stürzte sie aus ihrer Sänste Und umhalste den Gebieter.

"Boabbil el Chico", sprach fie, "Tröste dich, mein Heißgeliebter, Aus dem Abgrund deines Elends Blüht hervor ein schöner Lorbecr.

"Nicht allein der Triumphator, Nicht allein der fieggekrönte Günftling jener blinden Göttin, Auch der blut'ge Sohn des Unglücks, "Auch der helbenmüt'ge Kämpfer, Der dem ungeheuren Schickfal Unterlag, wird ewig leben In der Menschen Angebenken."

"Berg des letten Mohrenseufzers" Heißt bis auf den heut'gen Tag Jene Höhe, wo der König Sah zum lettenmal Granada.

Lieblich hat die Zeit erfüllet, Seiner Liebsten Prophezeiung, Und des Mohrenkönigs Name Ward verherrlicht und geseiert.

Nimmer wird sein Ruhm verhallen, The nicht die letzte Saite Schnarrend losspringt von der letzten Andalusischen Guitarre.

Geoffron Rudel und Melisande von Tripoli'.

In dem Schloffe Blay erblickt man Die Tapete an den Wänden, So die Gräfin Tripolis Ginst gestickt mit klugen Händen.

Ihre ganze Seele stickte Sie hinein, und Liebesthräne Hat geseit das seidne Bildwerk, Welches darstellt jene Szene:

Wie die Gräfin den Rudel Sterbend sah am Strande liegen, Und das Urbild ihrer Sehnsucht Gleich erkannt' in seinen Zügen.

¹ In dem zweiten Gebichte von Zehuda ben Halevy (Romanzero, Gebräische Melodien) erzählt Seine selbst Genaueres über den bekannten Troubadour und seine Dame.

Auch Rudel hat hier zum ersten= Und zum letztenmal erblicket In der Wirklichkeit die Dame, Die ihn ost im Traum entzücket.

über ihn beugt fich die Gräfin, Hält ihn liebevoll umschlungen, Küßt den todesbleichen Mund, Der so schön ihr Lob gesungen!

Ach! der Kuß des Willfomms wurde Auch zugleich der Kuß des Scheidens, Und so leerten sie den Kelch Höchster Lust und tiessten Leidens.

In dem Schlosse Blay allnächtlich Gibt's ein Rauschen, Knistern, Beben, Die Figuren der Tapete Fangen plöhlich an zu leben.

Troubadour und Dame schütteln Die verschlafnen Schattenglieder, Treten aus der Wand und wandeln Durch die Säle auf und nieder.

Trautes Flüstern, sanftes Tändeln, Wehmutsüße Heimlichkeiten, Und posthume Galantrie Aus des Minnesanges Zeiten:

"Geoffroh! Mein totes Herz Wird erwärmt von beiner Stimme, In den längst erloschnen Kohlen Fühl' ich wieder ein Geglimme!"

""Melifande! Clück und Blume! Wenn ich dir ins Auge fehe, Leb' ich auf — gestorben ist Nur mein Erdenleid und -Wehe.""

"Geoffroh! Wir liehten uns Einst im Traume, und jezunder Lieben wir uns gar im Tode — Gott Amur that dieses Wunder!" ""Melijande! Was ift Traum? Was ift Tod? Nur eitel Töne. In der Liebe nur ift Wahrheit, Und dich lieb' ich, ewig Schöne.""

"Geoffroh! Wie traulich ist es Hier im stillen Mondscheinsaale, Möchte nicht mehr draußen wandeln In des Tages Sonnenstrahle."

"Melijande! teure Närrin, Du bift jelber Licht und Sonne, Wo du wandelft, blüht der Frühling, Sproffen Lieb' und Maienwonne!""

Also kosen, also wandeln Jene zärtlichen Gespenster Auf und ab, derweil das Mondlicht Lauschet durch die Bogensenster.

Doch den holden Spuk vertreibend Kommt am End' die Morgenröte — Iene huschen scheu zurück In die Wand, in die Tapete.

Der Dichter Firdufi.

1.

Goldne Menschen, Silbermenschen! Spricht ein Lump von einem Toman, Ist die Rede nur von Silber, Ist gemeint ein Silbertoman.

Doch im Munde eines Fürsten, Eines Schaches, ist ein Toman Gülben stets; ein Schach empfängt Und er gibt nur goldne Toman.

¹ Morgenländische Münze, in Persien ein Goldstück, das früher etwa 16½ Mark wert war.

Mjo denken brave Leute, Mjo dachte auch Firdusi, Der Verfasser des berühmten Und vergötterton Schach Rameh!

Dieses große Gelbenlieb Schrieb er auf Geheiß des Schaches, Der für jeden seiner Verse Einen Toman ihm versprochen.

Siebzehnmal die Rose blühte, Siebzehnmal ist sie verwelket, Und die Nachtigall besang sie Und verstummte siebzehnmal —

Unterdessen saß der Dichter An dem Webstuhl des Gebankens, Tag und Nacht, und webte emsig Seines Liebes Riesenteppich —

Riesenteppich, wo der Dichter Wunderbar hineingewebt Seiner Heimat Fabelchronik, Farsistans uralte Kön'ge,

Lieblingshelben seines Boltes, Kitterthaten, Aventüren, Zauberwesen und Dämonen, Kect umrankt von Märchenblumen –

Alles blühend und lebendig, Farbenglänzend, blühend, brennend, Und wie himmlisch angestrahlt Bon dem heil'gen Lichte Frans,

Von dem göttlich reinen Urlicht, Dessen letzter Feuertempel, Trot dem Koran und dem Musti, In des Dichters Herzen flammte.

¹ D. h. Königsbuch, um das Jahr 1010 von dem bejahrten Dichter beendigt. Alls dieser statt der erwarteten Golbstücke Silberstücke zur Belohnung erhielt, schrieb er auf den Sultan eine Satire, wodurch er dessen Gunft für längere Zeit versor.

Ms vollendet war das Lied, Überschickte seinem Gönner Der Poet das Manustript, Zweimalhunderttausend Verse.

In der Babestube war es, In der Babestub' zu Gasna, Wo des Schaches schwarze Boten Den Firdusi angetrossen —

Jeder schleppte einen Gelbsack, Den er zu des Dichters Füßen Knieend legte, als den hohen Chrensold für seine Dichtung.

Der Poet riß auf die Säcke Hastig, um am lang entbehrten Golbesanblick sich zu laben — Da gewahrt' er mit Bestürzung

Daß der Inhalt dieser Säde Bleiches Silber, Silbertomans, Zweimalhunderttausend etwa— Und der Dichter lachte bitter.

Bitter lachend hat er jene Summe abgeteilt in drei Gleiche Teile, und jedwedem Bon den beiden schwarzen Boten

Schenkte er als Botenlohn Solch ein Drittel und das dritte Gab er einem Badeknechte, Der sein Bad besorgt, als Trinkgeld.

Seinen Wanderstab ergriff er Jeho und verließ die Hauptstadt; Vor dem Thor hat er den Staub Abgesegt von seinen Schuhen. 2

"Hätt' er menschlich ordinär Nicht gehalten, was versprochen, Hätt' er nur sein Wort gebrochen, Jürnen wollt' ich nimmermehr.

"Aber unverzeihlich ist, Daß er mich getäuscht so schnöde Durch den Doppelfinn der Rede Und des Schweigens größre List.

"Stattlich war er, würdevoll Bon Gestalt und von Geberden, Wen'ge glichen ihm auf Erden, War ein König jeder Zoll.

"Wie die Sonn' am Himmelsbogen, Feuerblicks, sah er mich an, Er, der Wahrheit stolzer Mann — Und er hat mich doch belogen."

3

Schach Mahomet hat gut gespeist, Und gut gelaunet ist sein Geist.

Im dämmernden Garten, auf purpurnem Pfühl, Am Springbrunn sist er. Das plätschert so kühl.

Die Diener stehen mit Ehrfurchtsmienen; Sein Liebling Ansari ift unter ihnen.

Aus Marmorvasen quillt hervor Ein üppig brennender Blumenflor.

Gleich Obalisken anmutiglich Die schlanken Palmen fächern sich.

Es stehen regungslos die Cypressen, Wie himmelträumend, wie weltvergessen.

Doch plöglich erklingt bei Lautenklang Ein fanst geheimnisvoller Gesang. Der Schach fährt auf, als wie behert — Von wem ist dieses Liedes Text?

Ansari, an welchen die Frage gerichtet, Gab Antwort: Das hat Firdust gedichtet.

Firdufi? — rief der Fürst betreten — Wo ist er? Wie geht es dem großen Poeten?

Anfari gab Antwort: In Dürftigkeit Und Elend lebt er seit langer Zeit

Zu Thus, des Dichters Vaterstadt, Wo er ein kleines Gärtchen hat.

Schach Mahomet schwieg eine gute Weile, Dann sprach er: Ansari, mein Auftrag hat Gile —

Geh nach meinen Ställen und erwähle Dort hundert Maultiere und funfzig Kamele.

Die sollst du belasten mit allen Schätzen, Die eines Menschen Herz ergötzen,

Mit Herrlichkeiten und Karitäten, Kostbaren Kleidern und Hausgeräten

Von Sandelholz, von Elfenbein, Mit güldnen und filbernen Schnurrpfeiferein,

Kannen und Kelchen, zierlich gehenkelt, Lepardenfellen, groß gesprenkelt,

Mit Teppichen, Shawls und reichen Brokaten, Die fabriziert in meinen Staaten —

Vergiß nicht, auch hinzuzupacken Glänzende Waffen und Schabracken,

Nicht minder Getränke jeder Art Und Speisen, die man in Töpsen bewahrt,

Auch Konfitüren und Mandeltorten, Und Pfefferkuchen von allen Sorten.

Füge hinzu ein Dugend Gäule, Arabischer Zucht, geschwind wie Pfeile, Und schwarze Sklaven gleichfalls ein Dugend. Leiber von Erz, strapazentrugend.

Anfari, mit diesen schönen Sachen Sollst du dich gleich auf die Reise machen.

Du follft fie bringen nebft meinem Gruß Dem großen Dichter Firdufi zu Thus.

Anfari erfüllte des Berrichers Befehle. Belud die Mäuler und Ramele

Mit Chrengeschenken, die wohl den Bins Gefoftet bon einer gangen Proving.

Nach dreien Tagen verließ er schon Die Refibeng, und in eigner Berfon,

Mit einer roten Führerfahne, Ritt er voran ber Karamane.

Um achten Tage erreichten fie Thus; Die Stadt liegt an des Berges Juß.

Wohl durch das Westthor zog herein Die Karawane mit Lärmen und Schrei'n.

Die Trommel scholl, das Ruhhorn klang, Und lautaufjubelt Triumphgefang.

La Ila Il Mah! aus voller Kehle Jauchzten die Treiber der Kamele.

Doch durch das Oftthor am andern End' Von Thus, zog in demfelben Moment

Bur Stadt hinaus der Leichenzug, Der den toten Firdusi zu Grabe trug.

Nächtliche Sahrt1.

Es wogte das Meer, aus dem dunklen Gewölf Der Halbmond lugte scheu;

¹ Beines Erläuterung zu diesem Gedichte befindet fich in ben Anmerkungen am Schluß bes Banbes.

Und als wir stiegen in den Kahn, Wir waren unsrer drei.

Es plätschert' im Wasser des Auderschlags Verdrossenses Einerlei; Weißschäumende Wellen rauschten heran, Besprigten uns alle drei.

Sie stand im Kahn so blaß, so schlank, Und unbeweglich dabei, Als wär' sie ein welsches Marmorbild, Dianens Kontersei.

Der Mond berbirgt fich ganz. Es pfeift Der Nachtwind kalt vorbei; Hoch über unsern Häuptern ertönt Plöglich ein gellender Schrei.

Die weiße, gespenstische Möwe war's, Und ob dem bösen Schrei, Der schauerlich klang wie Warnungsruf, Erschraken wir alle drei.

Bin ich im Tieber? Ift das ein Spuk Der nächtlichen Phantasei? Üsst mich ein Traum? Es träumet mir Grausame Narretei.

Grausame Narretei! Mir träumt, Daß ich ein Heiland sei, Und daß ich trüge daß große Kreuz Geduldig und getreu.

Die arme Schönheit ist schwer bedrängt, Ich aber mache sie frei Bon Schmach und Sünde, von Qual und Not, Bon der Welt Unfläterei.

Du arme Schönheit, schaubre nicht Wohl ob der bittern Arznei; Ich selber kredenze dir den Tod, Bricht auch mein Herz entzwei. O Narretei, grausamer Traum, Wahnsinn und Raserei! Es gähnt die Racht, es freischt das Meer, O Gott! o steh mir bei!

O fteh mir bei, barmherziger Gott! Barmherziger Gott Schabbeh! Da schollert's hinab ins Meer — O Weh — Schabbeh! Schabbeh! Abonah! —

Die Sonne ging auf, wir fuhren ans Land, Da blühte und glühte der Mai! Und als wir ftiegen aus dem Kahn, Da waren wir unfrer zwei.

Präludium.

Dieses ist Amerika! Dieses ist die neue Welt! Nicht die heutige, die schon Europäisieret abwelkt —

Dieses ist die neue Welt, Wie sie Christoval Kolumbus Aus dem Ozean hervorzog. Glänzet noch in Flutenfrische,

Träufelt noch von Wasserperlen, Die zerstieben, farbensprühend, Wenn sie küßt das Licht der Sonne. Wie gesund ist diese Welt!

Ist fein Kirchhof der Romantik, Ist fein alter Scherbenberg Bon verschimmelten Shmbolen Und versteinerten Perncken.

Aus gefundem Boden sprossen Auch gesunde Bäume — keiner Ist blasiert und keiner hat In dem Rückgratmark die Schwindsucht. Auf den Baumesäften schauteln Große Bögel. Ihr Gesieder Farbenschillernd. Mit den ernsthaft Langen Schnäbeln und mit Augen,

Brillenartig schwarz umrändert, Schaun sie auf dich nieder, schweigsam — Bis sie plöglich schrillend aufschrei'n Und wie Kassechwestern schnattern.

Doch ich weiß nicht, was fie fagen, Ob ich gleich der Bögel Sprachen Kundig bin wie Salomo, Welcher tausend Weiber hatte,

Und die Bögelsprachen kannte, Die modernen nicht allein, Sondern auch die toten, alten, Ausgestopsten Dialekte.

Neuer Boden, neue Blumen! Neue Blumen, neue Düfte! Unerhörte, wilde Düfte, Die mir in die Nase dringen,

Neckend, prickelnd, leidenschaftlich — Und mein grübelnder Geruchsinn Quält sich ab: Wo hab' ich denn Je dergleichen schon gerochen?

War's vielleicht auf Regentstreet, In den sonnig gelben Armen Jener schlanken Javanesin, Die beständig Blumen kaute?

Ober war's zu Kotterdam, Neben des Erasmi Bildjäul', In der weißen Waffelbude Mit geheimnisvollem Vorhang?

Während ich die neue Welt Solcher Art verdutt betrachte, Schein' ich selbst ihr einzuslößen Noch viel größre Schen — Ein Affe, Der erschreckt ins Buschwerk sorthuscht, Schlägt ein Kreuz bei meinem Anblick, Angstvoll rufend: "Ein Gespenst! Ein Gespenst der alten Welt!"

Affe! fürcht' dich nicht, ich bin Kein Gespenst, ich bin kein Spuk; Leben kocht in meinen Abern, Bin des Lebens treuster Sohn.

Doch durch jahrelangen Umgang Mit den Toten, nahm ich an Der Verstorbenen Manieren Und geheime Seltsamkeiten.

Meine schönsten Lebensjahre, Die berbracht' ich im Kyffhäuser, Auch im Benusberg und andern Katakomben der Komantik.

Fürcht dich nicht vor mir, mein Affe! Bin dir hold, denn auf dem haarlos Ledern abgeschabten Hintern Trägst du Farben, die ich liebe.

Teure Farben! Schwarz-rot-goldgelb! Diese Affensteißkouleuren, Sie erinnern mich mit Wehmut An das Banner Barbaroffas.

Vihlipuhli.

1.

Auf dem Haupt trug er den Lorbeer, Und an seinen Stieseln glänzten Goldne Sporen — dennoch war er Richt ein Held und auch kein Kitter.

Rur ein Räuberhauptmann war er, Der ins Buch des Ruhmes einschrieb, Mit der eignen frechen Faust, Seinen frechen Namen: Cortez, Unter des Kolumbus Namen Schrieb er ihn, ja dicht darunter, Und der Schulbub' auf der Schulbank Lernt' auswendig beide Namen —

Nach dem Christoval Kolumbus, Nennt er jeht Fernando Cortez As den zweiten großen Mann In dem Pantheon der Neuwelt.

Helbenschickschaft letzte Tücke: Unser Name wird verkoppelt Mit dem Namen eines Schächers In der Menschen Angedenken.

Wär's nicht besser, ganz verhallen Unbekannt, als mit sich schleppen Durch die langen Ewigkeiten Solche Namenskameradschaft?

Messer Christoval Kolumbus War ein Held, und sein Gemüte, Das so lauter wie die Sonne, War freigebig auch wie diese.

Mancher hat schon viel gegeben, Aber jener hat der Welt Eine ganze Welt geschenket, Und sie heißt Amerika.

Nicht befreien konnt' er uns Aus dem öden Erdenkerker, Doch er wußt' ihn zu erweitern Und die Kette zu verlängern.

Dankbar huldigt ihm die Menschheit, Die nicht bloß Europamüde, Sondern Afrikas und Asiens Endlich gleichfalls müde worden — —

Einer nur, ein einz'ger Helb, Gab uns mehr und gab uns Begres As Kolumbus, das ift jener, Der uns einen Gott gegeben. Sein Herr Bater, der hieß Amram, Seine Mutter hieß Jockebeth, Und er selber, Moses heißt er, Und er ist mein bester Heros.

Doch, mein Pegajus, du weilest Biel zu lang bei dem Kolumbus — Wisse, unser heut'ger Flugritt Gilt dem g'ringern Mann, dem Cortez.

Breite aus den bunten Fittich, Flügelroß! und trage mich Nach der Neuwelt schönem Lande, Welches Mexiko geheißen.

Trage mich nach jener Burg, Die der König Montezuma Gaftlich seinen span'schen Gästen Angewiesen zur Behausung.

Doch nicht Obbach bloß und Ahung, In verschwenderischer Fülle, Gab der Fürst den fremden Strolchen — Auch Geschenke reich und prächtig,

Kostbarkeiten klug gedrechselt, Von massiwem Gold, Juwelen, Zeugten glänzend von der Huld Und der Großmut des Monarchen.

Dieser unzivilisierte, Abergläubisch blinde Geide Glaubte noch an Treu' und Chre Und an Heiligkeit des Gastrechts.

Er willfahrte dem Gesuche, Beizuwohnen einem Feste, Das in ihrer Burg die Spanier Ihm zu Ehren geben wollten —

Und mit seinem Hofgesinde, Arglos, huldreich, kam der König In das spanische Quartier, Wo Fansaren ihn begrüßten. Wie das Festspiel war betitelt, Weiß ich nicht. Es hieß vielleicht: "Span'sche Treue!" doch der Autor Nannt' sich Don Fernando Cortez.

Dieser gab das Stichwort — plöglich Ward der König überfallen, Und man band ihn und behielt ihn In der Burg als eine Geisel.

Aber Montezuma starb, Und da war der Damm gebrochen, Der die keden Abenteurer Schützte vor dem Zorn des Volkes.

Schrecklich jest begann die Brandung — Wie ein wild empörtes Meer Tosten, rasten immer näher Die erzürnten Menschenwellen.

Tapfer schlugen zwar die Spanier Jeden Sturm zurück. Doch täglich Ward berennt die Burg aufs neue, Und ermüdend war das Kampfspiel.

Nach dem Tod des Königs stockte Auch der Lebensmittel Zusuhr; Kürzer wurden die Kationen, Die Gesichter wurden länger.

Und mit langen Angefichtern, Sahn fich an Hispaniens Söhne, Und fie seufzten und sie dachten An die traute Christenheimat,

An das teure Vaterland, Wo die frommen Glocken läuten Und am Herde friedlich brodelt Eine Ollea=Potrida,

Dick verschmoret mit Garbanzos, Unter welchen, schalkhaft duftend, Auch wohl kichernd, sich verbergen Die geliebten Knoblanchwürstichen. Einen Kriegsrat hielt der Felbherr, Und der Nückug ward beschlossen; In der nächsten Tagesfrühe Soll das Heer die Stadt verlassen.

Leicht gelang's hineinzukommen Einst durch List dem klugen Cortez, Doch die Rückehr nach dem Festland Bot satale Schwierigkeiten.

Mezifo, die Inselstadt, Liegt in einem großen See, In der Mitte, flutumrauscht: Eine stolze Wassersstung,

Mit dem Uferland verkehrend Nur durch Schiffe, Flöße, Brücken, Die auf Riesenpfählen ruhen; Kleine Inseln bilden Furten.

Noch bevor die Sonne aufging Setzen sich in Marsch die Spanier; Keine Trommel ward gerühret, Kein Trompeter blies Reveille.

Wollten ihre Wirte nicht Aus dem füßen Schlafe wecken — (Hunderttausend Indianer Lagerten in Mexiko).

Doch der Spanier machte diesmal Ohne feinen Wirt die Rechnung; Noch frühzeit'ger aufgestanden Waren heut' die Mexikaner.

Auf den Brücken, auf den Flößen, Auf den Furten harrten fie, Um den Abschiedstrunk alldorten Ihren Gästen zu kredenzen.

Auf den Brücken, Flößen, Furten, Sei! da gab's ein toll Gelage! Kot in Strömen floß das Blut Und die kecken Zecher rangen — Rangen Leib an Leib gepreßt, Und wir sehn auf mancher nackten Indianerbruft den Abdruck Span'scher Küstungsarabessen.

Ein Erdroffeln war's, ein Würgen, Ein Gemeşel, das sich langsam, Schaurig langsam, weiter wälzte, über Brüden, Flöße, Furten.

Die Indianer sangen, brüllten, Doch die Spanier sochten schweigend; Mußten Schritt für Schritt erobern Ginen Boden für die Flucht.

In gedrängten Engpaßtämpfen Boten g'ringen Vorteil heute Alteuropas ftrenge Kriegskunft, Feuerschlünde, Harnisch, Pserde.

Viele Spanier waren gleichfalls Schwer bepackt mit jenem Golde, Das fie jüngst erpreßt, erbeutet — Uch, die gelbe Sündenlast

Lähmte, hemmte fie im Kampfe, Und das teuflische Metall Ward nicht bloß der armen Seele, Sondern auch dem Leib verderblich.

Mittlerweile ward der See Ganz bedeckt von Kähnen, Barken; Schühen saßen drin und schossen Nach den Brücken, Flößen, Furten.

Trafen freilich im Getümmel Viele ihrer eignen Brüber, Doch fie trafen auch gar mauchen Hochvortrefflichen Hidalgo.

Auf der dritten Brücke fiel Junker Gaston, der an jenem Tag die Fahne trug, worauf Konterseit die heil'ge Jungfrau. Dieses Bilbnis selber trasen Die Geschosse der Indianer; Sechs Geschosse blieben stecken Just im Herzen — blanke Pfeile,

Ühnlich jenen gülbnen Schwertern, Die der Mater dolorosa Schmerzenreiche Bruft durchbohren Bei Karfreitagsprozeffionen.

Sterbend übergab Don Gafton Seine Fahne dem Gonzalvo, Der zu Tod getroffen gleichfalls Bald bahinfank. — Jett erariff

Cortez selbst das teure Banner, Er, der Feldherr, und er trug es Hoch zu Koß bis gegen abend, Wo die Schlacht ein Ende nahm.

Hundertsechzig Spanier fanden Ihren Tod an jenem Tage; Uber achtzig fielen lebend In die Hände der Indianer.

Schwer verwundet wurden viele, Die erst später unterlagen. Schier ein Dußend Pferde wurde Teils getötet, teils erbeutet.

Gegen abend erst erreichten Cortez und sein Heer daß sichre Userland, ein Seegestade, Karg bepflanzt mit Trauerweiden.

2.

Nach des Kampfes Schreckenstag, Kommt die Spuknacht des Triumphes; Hunderttausend Freudenlampen Lodern auf in Mexiko.

Hunderttausend Freudenlampen, Waldharzsackeln, Pechkranzseuer, Werfen grell ihr Tageslicht Auf Paläfte, Götterhallen,

Gilbenhäuser und zumal Auf den Tempel Biglipuglis, Gögenburg von rotem Backstein, Seltsam mahnend an äghptisch,

Babylonisch und assyrisch Kolossalen Bauwerk-Monstren, Die wir schauen auf den Bilbern Unsers Briten Henri Martin'.

Ja, das find dieselben breiten Rampentreppen, also breit, Daß dort auf und nieder wallen Biele tausend Mexikaner,

Während auf den Stufen lagern Kottenweis die wilden Krieger, Welche luftig bankettieren, Hochberauscht von Sieg und Palmwein.

Diese Rampentreppen leiten Wie ein Zickzack, nach der Plattsorm, Einem balustradenart'gen Ungeheuern Tempeldach.

Dort auf seinem Thronaltar Sişt der große Bişlipuşli, Mezikos blutdürft'ger Kriegsgott. Ist ein böses Ungetüm,

Doch sein Äußres ist so puhig, So verschnörkelt und so kindisch, Daß er troh des innern Grausens Dennoch unsre Lachlust kihelt —

¹ Heine irrt im Bornamen. Henri Martin war ein französischer Geschichtsschreiber. Der berühmte englische Maler hieß John Martin (1789–1854). Seine Gemälbe zeichnen sich durch große Auffassung aus, sind aber allzu grell in der Farbe; er schuf den "Fall von Babylon", "Belsazar Fest", den "Untergang von Ninive", die "Sündsslut" u. a. m.

Und bei seinem Anblick denken Wir zu gleicher Zeit etwa An den blassen Tod von Basel¹ Und an Brüssels Mannke-Biß².

An des Gottes Seite ftehen Rechts die Laien, links die Pfaffen; Im Ornat von bunten Federn Spreizt fich heut' die Klerifei.

Auf des Altars Maxmorftusen Hockt ein hundertjährig Männlein, Ohne Haar an Kinn und Schädel; Trägt ein scharlach Kamijölchen.

Dieses ist der Opserpriester, Und er weget seine Messer, Wegt sie lächelnd, und er schielet Manchmal nach dem Gott hinaus.

Bişlipuşli scheint den Blick Seines Dieners zu verstehen, Zwinkert mit den Augenwimpern Und bewegt sogar die Lippen.

Auf des Altars Stufen kauern Auch die Tempelmusici, Paukenschläger, Kuhhornbläser — Ein Gerassel und Setute —

Ein Seraffel und Setute, Und es ftimmet ein des Chores Mexikanisches Tedeum — Ein Miaulen wie von Kahen —

Ein Miaulen wie von Kahen, Doch von jener großen Sorte,

¹ Der Baseler Totentanz, Frestogemälbe, zum Andenken an die Pest, auf einer jetzt abgetragenen Mauer.

² Brunnenfigur hinter bem Nathaus, ein Cupibo von einem Meter Höhe. Derfelbe wird nach altem Brauch an Festtagen bekleibet und bestränzt; er besitht acht Anzüge.

Welche Tigerkaten heißen Und statt Mäuse Menschen fressen!

Wenn der Nachtwind diese Töne Hinwirst nach dem Seegestade, Wird den Spaniern, die dort lagern, Kahenjämmerlich zu Mute.

Traurig unter Trauerweiden, Stehen diese dort noch immer, Und sie starren nach der Stadt, Die im dunkeln Seegewässer

Wiberspiegelt, schier verhöhnend, Alle Flammen ihrer Freude — Stehen dort wie im Parterre Eines großen Schauspielhauses,

Und des Biglipugli=Tempels Helle Plattform ist die Bühne, Wo zur Siegesseier jest Ein Mysterium tragiert wird.

"Menschenopser" heißt das Stück. Uralt ist der Stoff, die Fabel; In der christlichen Behandlung Ist das Schauspiel nicht so gräßlich.

Denn dem Blute wurde Rotwein, Und dem Leichnam, welcher vorkam, Wurde eine harmlos dünne Mehlbreispeis transsubstituieret —

Diesmal aber, bei den Wilden, War der Spaß sehr roh und ernsthaft Aufgefaßt: man speiste Fleisch, Und das Blut war Menschenblut.

Diesmal war es gar das Vollblut Von Altchriften, das fich nie, Nie vermischt hat mit dem Blute Der Moresken¹ und der Juden.

¹ Mauren.

Freu dich, Bişlipuşli, freu dich, Heute gibt es Spanierblut, Und am warmen Dufte wirst du Gierig laben deine Nase.

Heute werden dir geschlachtet Achtzig Spanier, stolze Braten Für die Tasel deiner Priester, Die sich an dem Fleisch erquicken.

Denn der Priefter ift ein Mensch, Und der Mensch, der arme Fresser, Kann nicht bloß vom Riechen leben Und vom Duste, wie die Götter.

Horch! die Todespauke dröhnt schon, Und es kreischt das bose Kuhhorn! Sie verkünden, daß heraufsteigt Jeht der Zug der Sterbemänner.

Achtzig Spanier, schmählich nackend, Ihre Hände auf dem Kücken Festgebunden, schleppt und schleift man Hoch hinauf die Tempeltreppe.

Bor dem Bişlipuşli=Bilde Zwingt man fie das Knie zu beugen Und zu tanzen Poffentänze, Und man zwingt fie durch Torturen,

Die so grausam und entsetzlich, Daß der Angstschrei der Gequälten Überheulet das gesamte Kannibalen-Charivari.

Armes Publikum am See! Cortez und die Kriegsgefährten Sie vernahmen und erkannten Ihrer Freunde Angstrufstimmen

Auf der Bühne, grellbeleuchtet, Sahen fie auch ganz genau Die Gestalten und die Mienen — Sahn das Messer, sahn das Blut — Und sie nahmen ab die Helme Bon den Häuptern, knieten nieder, Stimmten an den Psalm der Toten Und sie sangen: De profundis!

Unter jenen, welche starben, War auch Raimond de Mendoza, Sohn der schönen Abbatissin, Cortez' erste Jugendliebe.

Ms er auf der Bruft des Jünglings Jenes Medaillon gewahrte, Das der Mutter Bildnis einschloß, Weinte Cortez helle Thränen —

Doch er wischt' sie ab vom Auge Mit dem harten Büsselhandschuh, Seufzte ties und sang im Chore Mit den andern: miserere!

3.

Blaffer schimmern schon die Sterne, Und die Morgennebel steigen Aus der Seeflut, wie Gespenster, Mit hinschleppend weißen Laken.

Fest' und Lichter sind erloschen Auf dem Dach des Göhentempels, Wo am blutgetränkten Cstrich Schnarchend liegen Pfass' und Laie.

Nur die rote Jacke wacht. Bei dem Schein der letzten Lampe, Süßlich grinsend, grimmig schäkernd, Spricht der Priester zu dem Gotte:

"Bihlipuhli, Puhlivihli, Liebstes Göttchen Bihlipuhli! Hast dich heute amüsseret, Hast gerochen Wohlgerüche! "Hente gab es Spanierblut — D das dampfte fo app'titlich, Und dein feines Leckernäschen Sog den Duft ein, wolluftglänzend.

"Morgen opfern wir die Pferde, Wiehernd edle Ungetüme, Die des Windes Geister zeugten, Buhlschaft treibend mit der Seefuh.

"Willft du artig sein, so schlacht' ich Dir auch meine beiden Enkel, Hübsche Bübchen, süßes Blut, Meines Alters einz'ge Freude.

"Aber artig mußt du fein, Mußt uns neue Siege schenken — Laß uns fiegen, liebes Göttchen, Puhlivihli, Bihlipuhli!

"O verderbe unfre Feinde, Diese Fremden, die aus sernen Und noch unentdeckten Ländern Zu uns kamen übers Weltmeer

"Warum ließen sie die Heimat? Trieb sie Hunger ober Blutschuld? Bleib im Land' und nähr dich redlich, Ist ein sinnig altes Sprüchwort.

"Was ist ihr Begehr? Sie stecken Unser Gold in ihre Taschen, Und sie wollen, daß wir droben Einst im Himmel glücklich werden!

"Anfangs glaubten wir, fie wären Wesen von der höchsten Gattung, Sonnensöhne, die unsterblich Und bewehrt mit Blip und Donner.

"Aber Menschen find sie, tötbar Wie wir andre, und mein Messer Hat erprobet heute nacht Ihre Menschensterblichkeit. "Menschen sind sie und nicht schöner, Als wir andre, manche drunter Sind so häßlich wie die Affen; Wie bei diesen sind behaart

"Die Gesichter, und es heißt Manche trügen in den Hosen Auch verborgne Affenschwänze — Wer kein Uff', braucht keine Hosen.

"Auch moralisch häßlich sind sie, Wissen nichts von Pietät, Und es heißt, daß sie sogar Ihre eignen Götter fräßen!

"D vertilge diese ruchlos Böse Brut, die Götterfresser — Bişlipuşli, Puşlivişli, Laß uns siegen, Bişlipuşli!" —

Mso sprach zum Gott der Priester, Und des Gottes Antwort tönt Seufzend, röchelnd, wie der Nachtwind, Welcher koset mit dem Seeschilf:

Rotjad', Rotjad', blut'ger Schlächter, Haft geschlachtet viele Tausend, Bohre jest das Opsermesser In den eignen alten Leib.

Aus dem aufgeschlitzten Leib Schlüpft alsdann hervor die Seele; Über Kiefel, über Wurzel Trippelt fie zum Laubfroschteiche.

Dorten hocket meine Muhme Kattenkön'gin — fie wird fagen: "Guten Morgen, nackte Seele, Wie ergeht es meinem Neffen?

"Bişlipuşelt er vergnügt In dem honigfüßen Goldlicht? Wedelt ihm das Elück die Fliegen Und die Sorgen von der Stirne? "Ober kratt ihn Katlagara, Die verhaßte Unheilsgöttin Mit den schwarzen Eisenpsoten, Die in Otterngist getränket?"

Nackte Seele, gib zur Antwort: Biglipugli läßt dich grüßen, Und er wünscht dir Pestilenz In den Bauch, Bermaledeite!

Denn du rieteft ihm zum Kriege, Und dein Kat, es war ein Abgrund — In Erfüllung geht die böse, Uralt böse Prophezeiung

Bon des Reiches Untergang Durch die furchtbar bärt'gen Männer, Die auf hölzernem Gevögel Hergeflogen aus dem Often.

Auch ein altes Sprüchwort gibt es: Weiberwille, Gotteswille — Doppelt ift der Gotteswille, Wenn das Weib die Mutter Gottes.

Diese ist es, die mir zürnet, Sie, die stolze Himmelsfürstin, Eine Jungfrau sonder Makel, Zauberkundig, wunderthätig.

Sie beschützt das Spaniervolf, Und wir müssen untergehen, Ich, der ärmste aller Götter, Und mein armes Mexiko.

Nach vollbrachtem Auftrag, Rotjack', Krieche deine nackte Seele In ein Sandloch — Schlafe wohl! Daß du nicht mein Unglück schauest!

Dieser Tempel stürzt zusammen, Und ich selber, ich versinke In dem Qualm — nur Rauch und Trümmer — Keiner wird mich wiedersehen. Doch ich sterbe nicht; wir Götter Werden alt wie Papageien, Und wir mausern nur und wechseln Auch wie diese das Gesieder.

Nach der Heimat meiner Feinde, Die Europa ift geheißen, Will ich flüchten, dort beginn' ich Eine neue Karriere.

Ich verteusle mich, der Gott Wird jehund ein Gottseibeiuns; Als der Feinde böser Teind, Kann ich dorten wirken, schaffen.

Duälen will ich bort die Feinde, Mit Phantomen fie erschrecken — Borgeschmack der Hölle, Schwefel Sollen fie beständig riechen.

Ihre Weisen, ihre Narren Will ich ködern und verlocken; Ihre Tugend will ich kigeln, Bis sie lacht wie eine Mege.

Ja, ein Teufel will ich werden, Und als Kameraden grüß' ich Satanas und Belial, Aftaroth und Belzebub.

Dich zumal begrüß' ich, Lilis, Sündenmutter, glatte Schlange! Lehr mich deine Graufamkeiten Und die schöne Kunst der Lüge!

Mein geliebtes Mezifo, Nimmermehr fann ich es retten, Aber rächen will ich furchtbar Mein geliebtes Mezifo. Zweites Buch.

Lamentationen.

Das Glüd ist eine leichte Dirne, Und weilt nicht gern am selben Ort; Sie streicht das Haar dir von der Stirne Und küßt dich rasch und kattert fort.

Frau Unglück hat im Gegenteile Dich liebefest ans Herz gebrückt; Sie sagt, sie habe keine Gile, Setzt sich zu dir ans Bett und strickt.

Waldeinsamkeit.

Ich hab' in meinen Jugendtagen Wohl auf dem Haupt einen Kranz getragen; Die Blumen glänzten wunderbar, Ein Zauber in dem Kranze war.

Der schöne Kranz gefiel wohl allen, Doch der ihn trug hat manchem mißfallen; Ich floh den gelben Menschenneid, Ich floh in die grüne Waldeinsamkeit.

Im Walb, im Walb! da konnt' ich führen Ein freies Leben mit Geistern und Tieren; Feen und Hochwild von stolzem Geweih, Sie nahten sich mir ganz ohne Scheu.

Sie nahten sich mir ganz ohne Zagnis, Sie wußten das sei kein schreckliches Wagnis; Daß ich kein Jäger, wußte das Neh, Daß ich kein Vernunstmensch, wußte die Fee.

Bon Feenbegünftigung plaudern nur Thoren — Doch wie die übrigen Honoratioren Des Waldes mir huldreich gewesen, fürwahr Ich darf es bekennen offenbar.

Wie haben mich lieblich die Elfen umflattert! Ein Luftiges Bölkchen! das plaudert und schnattert! Ein bischen stechend ist der Blick, Berheißend ein süßes, doch tödliches Elück.

Ergötzten mich mit Maitanz und Maispiel, Erzählten mir Hosgeschichten, zum Beispiel: Die standalose Chronika Der Königin Titania. Saß ich am Bache, so tauchten und sprangen Hervor aus der Flut, mit ihrem langen Silberschleier und flatterndem Haar, Die Wasserbacchanten, die Nixenschar.

Sie schlugen die Zither, sie spielten auf Geigen, Das war der samose Nixenreigen; Die Posituren, die Melodei, War klingende, springende Raserei.

Jedoch zuzeiten waren fie minder Tobsüchtig gelaunt, die schönen Kinder; Zu meinen Füßen lagerten fie, Das Köpfchen gestüht auf meinem Knie.

Trällerten, trillerten welsche Romanzen, Zum Beispiel bas Lied von den drei Pomeranzen, Sangen auch wohl ein Lobgedicht Auf mich und mein nobeles Menschengesicht.

Sie unterbrachen manchmal das Gefinge Lautlachend, und frugen bedenkliche Dinge, Zum Beispiel: "Sag uns zu welchem Behuf Der liebe Gott den Menschen schuf?

"Hat eine unsterbliche Seele ein jeder Bon euch? Ist diese Seele von Leder Oder von steiser Leinwand? Warum Sind eure Leute meistens so dumm?"

Was ich zur Antwort gab, verhehle Ich hier, doch meine unsterbliche Seele, Glaubt mir's, ward nie davon verletzt, Was eine kleine Nize geschwätzt.

Anmutig und schalkhaft sind Nixen und Elsen; Nicht so die Erdgeister, sie dienen und helsen Treuherzig den Menschen. Ich liebte zumeist Die, welche man Wichtelmännchen heißt.

Sie tragen Kotmäntelchen, lang und bauschig, Die Miene ist ehrlich, doch bang und lauschig; Ich ließ nicht merken, daß ich entbeckt, Warum sie so ängstlich die Füße versteckt. Sie haben nämlich Entenfüße Und bilden fich ein, daß niemand es wiffe. Das ist eine tiefgeheime Wund', Worüber ich nimmermehr spötteln kunnt'.

Ach Himmel! wir alle gleich jenen Zwergen, Wir haben ja alle etwas zu verbergen; Kein Christenmensch, wähnen wir, hätte entdeckt, Wo unser Entensüßchen steckt.

Niemals verkehrt' ich mit Salamandern, Und über ihr Treiben erfuhr ich von andern Waldgeiftern sehr wenig. Sie huschten mir scheu Des Nachts wie leuchtende Schatten vorbei.

Sind spindelbürre, von Kindeslänge, Höschen und Wänischen anliegend enge, Bon Scharlachfarbe, goldgestickt; Das Antlih kränklich, vergilbt und bedrückt.

Ein güldnes Arönlein, gespickt mit Rubinen, Trägt auf dem Köpschen ein jeder von ihnen; Ein jeder von ihnen bildet sich ein, Ein absoluter König zu sein.

Daß sie im Feuer nicht verbrennen, Ist freilich ein Kunststück, ich will es bekennen; Jedoch der unentzündbare Wicht, Ein wahrer Feuergeist ist er nicht.

Die klügsten Waldgeister sind die Aräunchen, Langbärtige Männlein mit kurzen Beinchen, Ein fingerlanges Greisengeschlecht; Woher sie stammen, man weiß es nicht recht.

Wenn sie im Mondschein kopfüber purzeln, Das mahnt bedenklich an Pissewurzeln; Doch da sie mir nur Gutes gethan, So geht mich nichts ihr Ursprung an.

Sie lehrten mir kleine Hezereien, Feuer besprechen, Bögel beschreien, Auch pflücken in der Johannisnacht Das Kräutlein, das unsichtbar macht. Sie lehrten mich Sterne und Zeichen deuten, Sattellos auf dem Winde reiten, Auch Runensprüche, womit man ruft Die Toten hervor aus ihrer Gruft.

Sie haben mir auch den Pfiff gelehrt, Wie man den Vogel Specht bethört, Und ihm die Springwurz abgewinnt, Die anzeigt, wo Schähe verborgen sind.

Die Worte, die man beim Schätzegraben Himmurmelt, lehrten fie mich, fie haben Mir alles expliziert — umfunft! Hab' nie begriffen die Schatzräberkunft.

Wohl hatt' ich berselben nicht nötig bermalen, Ich brauchte wenig, und konnt' es bezahlen, Besaß auch in Spanien manch luftiges Schloß, Wovon ich die Revenuen genoß.

D, schöne Zeit! wo voller Geigen Der Himmel hing, wo Elfenreigen Und Nizentanz und Koboldscherz Umgaufelt mein märchentrunkenes Herz!

O, schöne Zeit! wo sich zu grünen Triumphespforten zu wölben schienen Die Bäume des Walbes — ich ging einher, Bekränzt, als ob ich der Sieger mär'!

Die schöne Zeit, sie ist verschlendert, Und alles hat sich seitdem verändert, Und ach! mir ist der Kranz geraubt, Den ich getragen auf meinem Haupt.

Der Kranz ist mir vom Haupt genommen, Ich weiß es nicht, wie es gekommen; Doch seit der schöne Kranz mir sehlt, Ist meine Seele wie entseelt.

Es glohen mich an unheimlich blöbe Die Larven der Welt! Der Himmel ist öbe, Ein blauer Kirchhof, entgöttert und stumm. Ich gehe gebückt im Wald herum. Im Walbe find die Elfen verschwunden, Jagdhörner hör' ich, Gekläffe von Hunden; Im Dickicht ist das Reh versteckt, Das thränend seine Wunden leckt.

Wo find die Alräunchen? ich glaube, fie halten Sich ängstlich verborgen in Felsenspalten. Ihr kleinen Freunde, ich komme zurück, Doch ohne Kranz und ohne Glück.

Wo ift die Fee mit dem langen Goldhaar, Die erste Schönheit, die mir hold war? Der Gichenbaum, worin sie gehaust, Steht traurig entlaubt, vom Winde zerzaust.

Der Bach rauscht trostlos gleich dem Sthre; Am einsamen User sitt eine Nize, Todblaß und stumm, wie'n Bild von Stein, Scheint tief in Kummer versunken zu sein.

Mitleidig tret' ich zu ihr heran — Da fährt fie auf und schaut mich an, Und sie entslieht mit entsetzten Mienen, Us sei ihr ein Gespenst erschienen.

Spanische Atriden.

Am Hubertustag des Jahres Dreizehnhundertdreiundachtzig, Gab der König uns ein Gaftmahl Zu Segovia im Schlosse.

Hofgaftmähler find dieselben-Überall, es gähnt dieselbe Sonveräne Langeweile An der Tafel aller Fürsten.

Prunkgeschirr von Gold und Silber, Leckerbissen aller Zonen, Und derselbe Bleigeschmack, Mahnend an Lokustes' Küche.

¹ Locusta, berüchtigte Giftmischerin des Altertums, von der Juvenal (Sat. I), Tacitus und Sueton berichten.

Auch berselbe seibne Pöbel, Buntgepuht und vornehm nickend, Wie ein Beet von Tulipanen; Nur die Saucen sind verschieden, T alle

Und das ist ein Wispern, Sumsen, Das wie Mohn den Sinn einschläsert, Bis Trompetenstöße wecken Aus der kauenden Bekäubnis.

Neben mir, zum Glücke, faß Don Diego Albuquerque, Dem die Rebe unterhaltsam Bon den klugen Lippen floß.

Sanz vorzüglich gut erzählte Er die blut'gen Hofgeschichten Aus den Tagen des Don Pedro, Den man "König Graufam" nannte.

Ms ich frug, warum Don Pedro Seinen Bruder Don Fredrego Insgeheim enthanpten ließ, Sprach mein Tischgenosse seufzend:

Sennor! glaubt nicht was fie klimpern Auf den schlottrigen Guitarren, Bänkelfänger, Maultiertreiber, In Pojaden, Kneipen, Schenken.

Glaubet nimmer, was fie faseln Bon der Liebe Don Fredregos Und Don Pedros schöner Gattin, Donna Blanka von Bourbon.

Nicht der Eisersucht des Gatten, Nur der Mißgunst eines Neidharts, Fiel als Opser Don Fredrego, Calatravas Ordensmeister.

Das Berbrechen, das Don Pedro Nicht verzieh, das war sein Ruhm,

¹ herbergen.

Jener Ruhm, ben Donna Fama Mit Entzücken ausposaunte.

Auch verzieh ihm nicht Don Pedro Seiner Seele Hochgefühle Und die Wohlgeftalt des Leibes, Die ein Abbild folcher Seele.

Blühend blieb mir im Gedächtnis Diese schlanke Heldenblume; Nie vergeß ich dieses schöne Träumerische Jünglingsantlit.

Das war eben jene Sorte, Die geliebt wird von den Feen, Und ein märchenhaft Geheimnis Sprach aus allen diesen Zügen.

Blaue Augen, deren Schmelz Blendend wie ein Edelstein, — Aber auch der stieren härte Eines Edelsteins teilhaftig.

Seine Haare waren schwarz, Bläulichschwarz, von seltnem Glanze, Und in üppig schönen Locken Auf die Schulter niederfallend.

In der schönen Stadt Coimbra, Die er abgewann den Mohren, Sah ich ihn zum letztenmale Lebend — unglückschaper Prinz!

Eben kam er vom Alkanzor¹, Durch die engen Straßen reitend; Manche junge Mohrin lauschte Hinterm Gitter ihres Fensters.

Seines Hauptes Helmbusch wehte Frei galant, jedoch des Mantels Strenges Calatrava-Krenz Scheuchte jeden Buhlgedanken.

¹ Bermutlich irrig, ftatt alcazar = Schloß, gefett.

Ihm zur Seite, freudewedelnd, Sprang sein Liebling, Allan hieß er, Eine Bestie stolzer Rasse, Deren Heimat die Sierra.

Troh der ungeheuern Größe, War er wie ein Reh gelenkig, Nobel war des Kopses Vildung, Ob sie gleich dem Fuchse ähnlich.

Schneeweiß und so weich wie Seide Flockten lang herab die Haare; Mit Rubinen inkrustieret War das breite goldne Halsband.

Dieses Halsband, sagt man, barg Einen Talisman der Treue; Niemals wich er von der Seite Seines Herrn, der treue Hund.

O, der schauerlichen Treue! Mir erbebet das Gemüte, Denk ich dran, wie sie sich hier Offenbart vor unsern Augen.

O, des schreckenvollen Tages! Hier in diesem Saale war es, Und wie heute saß ich hier An der königlichen Tasel.

An dem obern Taselende, Dort, wo heute Don Henrico Fröhlich bechert mit der Blume Kastilian'scher Ritterschaft —

Jenes Tags jaß dort Don Pedro Finster stumm, und neben ihm, Strahlend stolz wie eine Göttin, Saß Maria de Padilla.

Hier am untern End' der Tafel, Wo wir heut' die Dame sehen, Deren große Linnenkrause Wie ein weißer Teller aussieht — Während ihr vergilbt Gesichtchen Mit dem säuerlichen Lächeln Der Zitrone gleichet, welche Auf besagtem Teller ruht:

Hier am untern End' der Tafel War ein leerer Platz geblieben; Eines Gafts von hohem Range. Schien der goldne Stuhl zu harren.

Don Fredrego war der Gast, Dem der goldne Stuhl bestimmt war — Doch er kam nicht — ach, wir wissen Zeht den Grund der Zögerung.

Ach, zur selben Stunde wurde Sie vollbracht, die dunkle Unthat, Und der arglos junge Held Wurde von Don Pedros Schergen

Hinterliftig überfallen, Und gebunden fortgeschleppt In ein ödes Schloßgewölbe, Nur von Facelschein beleuchtet.

Dorten standen Genkersknechte, Dorten stand der rote Meister, Der gestügt auf seinem Richtbeil, Mit schwermüt'ger Miene sprach:

Jett, Großmeister von San Jago. Müßt Ihr Euch zum Tod bereiten, Gine Biertelstunde sei Euch bewilligt zum Gebete.

Don Fredrego kniete nieder, Betete mit frommer Kuhe, Sprach sodann: Ich hab' vollendet, Und empfing den Todesstreich.

In demfelben Augenblicke, Als der Kopf zu Boden rollte, Sprang drauf zu der treue Allan, Welcher unbemerkt gefolgt war. Er erfaßte, mit den Zähnen, Bei dem Lockenhaar das Haupt, Und mit dieser teuern Beute Schoß er zauberschnell von dannen.

Jammer und Geschrei erscholl Überall auf seinem Wege, Durch die Gänge und Gemächer, Treppen auf und Treppen ab.

Seit dem Gaftmahl des Beljazar Gab es keine Tijchgefellschaft, Welche so berstöret aussah Wie die unsre in dem Saale,

Ms das Ungetüm hereinsprang Mit dem Haupte Don Fredregos, Das er mit den Zähnen schleppte An den träusend blut'gen Haaren.

Auf den leer gebliebnen Stuhl, Welcher seinem Herrn bestimmt war, Sprang der Hund und, wie ein Kläger, Hielt er uns das Haupt entgegen.

Ach, es war das wohlbekannte Heldenantlitz, aber bläffer, Aber ernfter, durch den Tob, Und umringelt gar entjetzlich

Von der Fülle schwarzer Locken, Die sich bäumten wie der wilde Schlangenkopsputz der Meduse, Auch wie dieser schreckversteinernd.

Ja, wir waren wie versteinert, Sahn uns an mit starrer Miene Und gelähnit war jede Zunge Bon der Angst und Etisette.

Nur Maria de Padilla Brach das allgemeine Schweigen; Händeringend, Laut aufschluchzend, Jammerte sie ahndungsvoll: "Heißen wird es jett, ich hätte Angestistet solche Mordthat, Und der Groll trifft meine Kinder, Meine schuldlos armen Kinder!"

Don Diego unterbrach hier Seine Rede, denn wir sahen, Daß die Tafel aufgehoben Und der Hof den Saal verlaffen.

Höfisch fein von Sitten, gab Mir der Ritter das Geleite, Und wir wandelten selbander Durch das alte Gotenschloß.

In dem Krenzgang, welcher leitet Nach des Königs Hundeftällen, Die durch Knurren und Gekläffe Schon von fernher sich verkünd'gen,

Dorten sah ich, in der Wand Eingemauert und nach außen Fest mit Eisenwerk vergattert, Eine Zelle wie ein Käsig.

Menschliche Gestalten zwo Saßen drin, zwei junge Knaben; Angesesselt bei den Beinen, Hodten sie auf fauler Streu.

Kaum zwölfjährig schien der eine, Wenig älter war der andre; Die Gesichter schön und edel, Aber sahl und welk von Siechtum.

Waren ganz zerlumpt, fast nackend Und die magern Leibchen trugen Wunde Spuren der Mißhandlung; Beide schüttelte das Fieber.

Aus der Tiefe ihres Elends Schauten fie zu mir empor, Wie mit weißen Geisteraugen, Daß ich schier darob erschrocken. Wer find diese Jammerbilder? Kief ich aus, indem ich hastig Don Diegos Hand ergriff, Die gezittert, wie ich fühlte.

Don Diego schien verlegen, Sah sich um, ob niemand lausche, Seufzte tief und sprach am Ende, Heitern Weltmannston erkünstelnd:

Dieses sind zwei Königskinder, Früh verwaiset, König Pedro Hieß der Bater, und die Mutter War Maria de Padilla.

Nach der großen Schlacht bei Narvas, Wo Henrico Transtamare Seinen Bruder, König Pedro, Bon der großen Last der Krone

Und zugleich von jener größern Laft, die Leben heißt, befreite: Da traf auch die Bruderstinder Don Henricos Siegergroßmut.

Hat sich ihrer angenommen, Wie es einem Oheim ziemet, Und im eignen Schlosse gab er Ihnen freie Kost und Wohnung.

Enge freilich ift das Stübchen, Das er ihnen angewiesen, Doch im Sommer ift es fühlig, Und nicht gar zu kalt im Winter.

Ihre Speif' ist Roggenbrot, Das so schmackhaft ist, als hätt' es Göttin Ceres selbst gebacken Für ihr liebes Proserpinchen.

Manchmal schickt er ihnen auch Eine Kumpe mit Garbanzos¹,

¹ Gine Erbsenart, hauptnahrungsmittel bes armern Bolfs in Spanien

Und die Jungen merken bann, Daß es Sonntag ist in Spanien.

Doch nicht immer ift es Sonntag, Und nicht immer gibt's Garbanzos, Und der Oberkoppelmeister Regaliert sie mit der Beitsche.

Denn der Oberkoppelmeister, Der die Ställe mit der Mente, Sowie auch den Neffenkäsig Unter seiner Aufsicht hat,

Ist der ungläcksel'ge Catte Jener sauren Citronella Mit der weißen Tellerkrause, Die wir heut' bei Tisch bewundert,

Und sie keift so frech, daß oft Ihr Gemahl zur Peitsche greist— Und hierher eilt und die Hunde Und die armen Knaben züchtigt.

Doch ber König hat mißbilligt Solch Versahren und befahl, Daß man künftig seine Nessen Nicht behandle wie die Hunde.

Keiner fremden Mietlingsfaust Wird er ferner anbertrauen Ihre Zucht, die er hinfürv Eigenhändig leiten will.

Don Diego stockte plöglich, Denn der Seneschall des Schlosses Kam zu uns und frug uns Höslich: ob wir wohlgespeist? — —

Der Ex=Lebendige1.

Brutus', wo ist bein Cassius', Der Wächter, der nächtliche Ruser, Der einst mit dir, im Seelenerguß Gewandelt am Seineuser?

Ihr schautet manchmal in die Höh', Wo die dunklen Wolken jagen — Biel dunklere Wolke war die Idee, Die ihr im Herzen getragen.

Brutus, wo ift bein Caffius? Er benkt nicht mehr ans Morden! Es heißt er sei am Neckarfluß Thrannenvorleser geworden.

Doch Brutus erwidert: Du bist ein Thor, Kurzsichtig wie alle Poeten — Mein Cassius liest dem Tyrannen vor, Jedoch um ihn zu töten.

Er lieft ihm Gebichte von Matzerath^{*} — Ein Dolch ift jede Zeile! Der arme Thrann, früh oder spat Stirbt er vor Langeweile.

Der Ex=Nachtwächter.

Mißgelaunt, sagt man, verließ er Stuttgart an dem Neckarstrand, Und zu München an der Far Ward er Schauspielintendant.

¹ Herwegh.
2 Dingelstedt.

³ Die unbedeutenden "Gedichte" von Chr. J. Mațerath erschienen bei Cotta 1838.

⁴ Dingelstebt wurde 1850 Intendant in München, er hegte nicht mehr dieselben Anschauungen, die er in den "Liedern eines kosmopolitischen Nachtwächters" ausgedrückt hatte.

Das ist eine schöne Gegend Ebenfalls, es schäumet hier, Geist= und Phantasie=erregend, Holder Bock, das beste Bier.

Doch der arme Intendante, Heißt es, gehet dort herum Melancholijch wie ein Dante, Wie Lord Byron gloomy, ftumm.

Ihn ergöhen nicht Komödien, Nicht das schlechteste Gedicht, Selbst die traurigsten Tragödien Liest er — doch er lächelt nicht.

Manche Schöne möcht' erheitern Dieses gramumstorte Herz, Doch die Liebesblicke scheitern An dem Panzer, der von Erz.

Nannerl mit dem Riegelhäubehen Girrt ihn an so muntern Sinns — Geh ins Aloster, armes Täubehen, Spricht er wie ein Dänenpring.

Seine Freunde find vergebens Zu erlust'gen ihn bemüht, Singen: Freue dich des Lebens, Weil dir noch dein Lämpchen glüht!

Kann dich nichts zum Frohsinn reizen Hier in dieser hübschen Stadt, Die an amüsanten Käuzen Wahrlich keinen Mangel hat?

Zwar hat sie in jüngsten Tagen Eingebüßt so manchen Mann, Manchen trefflichen Choragen, Den man schwer entbehren kann.

Wär' ber Maßmann' nur geblieben! Dieser hätte wohl am End'

¹ Magmann murbe 1842 nach Berlin berufen.

Jeden Trübsinn dir vertrieben Durch sein Burzelbaumtalent.

Schelling¹, der ist unersetlich! Ein Verlust vom höchsten Wert! War als Philosoph ergötlich Und als Mime hochgeehrt.

Daß der Gründer der Walhalla² Fortging und zurücke ließ Seine Manuffripte alle, Gleichfalls ein Verlust war dieß!

Mit Cornelius's ging berloren Auch des Meisters Züngerschaft; Hat das Haar sich abgeschoren Und im Haar war ihre Kraft.

Denn der kluge Meister legte Einen Zauber in das Haar, Drin sich sichtbar oft bewegte Etwas das lebendig war.

Tot ift Görres⁴, die Hhäne. Ob des heiligen Offiz Umfturz quoll ihm einft die Thräne Aus des Auges rotem Schlitz.

Dieses Kaubtier hat ein Sühnchen Hinterlassen, doch es ist Nur ein giftiges Kaninchen, Welches Nonnensürzchens frißt.

¹ Schelling wurde 1841 nach Berlin berufen.

² König Ludwig legte die Regierung am 20. März 1848 nieder.

^{3 1841} nach Berlin berufen.

⁴ Josephvon Görres starb am 29 Januar 1848, nachbem kurz vorher bie ultramontane Partei, ber er angehörte, gestürzt worden war. Guido Görres (1805—1852) sehte die von seinem Bater begründeten "Historisch-politischen Blätter" allein fort und that sich als katholischer Schriftsteller und Dichter hervor.

⁵ Aniskuchen.

Apropos! Der erzinfame Pfaffe Dollingerius — Das ift ungefähr fein Rame — Lebt er noch am Fjarfluß?

Dieser bleibt mir unvergeßlich! Bei dem reinen Sonnenlicht! Niemals schaut' ich solch ein häßlich Armesünderangesicht.

Wie es heißt, ift er gekommen Auf die Welt gar wundersam, — Hat den Afterweg genommen, Zu der Mutter Schreck und Scham.

Sah ihn am Karfreitag wallen In dem Zug der Prozeffion, Bon den dunkeln Männern allen Wohl die dunkelste Person.

Ja, Monacho Monachorum Hit in unster Zeit der Sit Der Virorum obscurorum, Die verherrlicht Huttens Witz.

Wie du zuckt beim Namen Hutten! Ex=Nachtwächter, wache auf! Hier die Pritsche, dort die Kutten, Und wie ehmals schlage draus!

Geißle ihre Rücken blutig, Wie einst that der Ullerich; Dieser schlug so rittermutig, Jene heulten fürchterlich.

Der Erasmus mußte lachen So gewaltig ob dem Spaß, Daß ihm platte in dem Rachen Sein Geschwür und er genas.

Auf der Ebernburg desgleichen Lachte Sidingen wie toll, Und in allen deutschen Reichen Das Gelächter widerscholl. Alte lachten wie die Jungen — Eine einz'ge Lache nur War ganz Wittenberg, sie jungen Gaudeamus igitur!

Freilich, klopft man faule Kutten, Fängt man Flöh' im Überfluß, Und es mußte sich der Hutten Manchmal kraßen vor Verdruß.

Aber alea est jacta! War des Ritters Schlachtgeschrei, Und er knickte und er knackte Pulices und Klerisei.

Er=Nachtwächter, Stundenrufer, Fühlst du nicht dein Herz erglühn? Rege dich am Isarufer, Schüttle ab den kranken Spleen.

Deine langen Fortschrittsbeine, Heb sie auf zu neuem Lauf — Kutten grobe, Kutten seine, Sind es Kutten, schlage drauf!

Jener aber seufzt, und seine Hände ringend er versett: Meine Langen Fortschrittsbeine Sind europamüde jett.

Meine Hühneraugen jücken, Habe deutsche enge Schuh', Und wo mich die Schuhe drücken Weiß ich wohl — Laß mich in Ruh'!

Plateniden1.

Ründigst du uns prahlend an,

¹ Über Platens Ruhmesansprüche spottet Heine am Schluß bes dritten Bandes der "Reisebilder". Agl. Bd. III, S. 352.

Und wir follen in dir fehen Deutscher Zukunft größten Mann.

Eine große That in Worten, Die du einst zu thun gedenkst! — O, ich kenne solche Sorten Geist'ger Schuldenmacher längst.

Hier ift Mhodus, komm und zeige Deine Kunft, hier wird getanzt! Oder trolle dich und schweige, Wenn du heut' nicht tanzen kannst.

Wahre Prinzen aus Genieland Zahlen bar was sie verzehrt, Schiller, Goethe, Lessing, Wieland Haben nie Kredit begehrt.

Wollten keine Ovationen Von dem Publiko auf Pump, Keine Vorschuß=Lorbeerkronen, Kühmten sich nicht keck und plump.

Tot ift längst der alte Junker, Doch sein Same lebt noch heut' — O, ich kenne das Geflunker Künstiger Unsterblichkeit.

Das find Platens echte Kinder, Echtes Platenidenblut — Meine teuern Hallermünder, D, ich kenn' euch gar zu gut!

Mythologie.

Ja, Europa ist erlegen — Wer kann Ochsen widerstehen? Wir verzeihen auch Danäen — Sie erlag dem goldnen Regen!

Semele ließ sich verführen — Denn sie dachte: eine Wolke, Ideale Himmelswolke, Kann uns nicht kompromittieren. Aber tief muß uns empören Was wir von der Leda lefen — Welche Gans bift du gewesen, Daß ein Schwan dich konnt' bethören!

In Mathildens Stammbuch.

Hier, auf gewalkten Lumpen, soll ich Mit einer Spule von der Gans Hinkriheln ernsthaft halb, halb drollig, Bersifizierten Firlesanz

Ich, der gewohnt mich auszufprechen Auf deinem schönen Kosenmund, Mit Küssen, die wie Flammen brechen Hervor aus tiefstem Herzensgrund!

O Modewut! Ist man ein Dichter, Qualt uns die eigne Frau zuletzt Bis man, wie andre Sangeslichter, Ihr einen Reim ins Album setzt.

An die Jungen.

Laß dich nicht kirren, laß dich nicht wirren Durch goldne Apfel in deinem Lauf! Die Schwerter klirren, die Pfeile schwirren, Doch halten sie nicht den Helden auf.

Ein kühnes Beginnen ist halbes Gewinnen, Ein Alexander erbeutet die Welt! Kein langes Besinnen! Die Königinnen Erwarten schon knieend den Sieger im Zelt.

Wir wagen, wir werben! besteigen als Erben Des alten Darius Bett und Thron. O süßes Berderben! o blühendes Sterben! Berauschter Triumphtod zu Babylon!

Der Ungläubige.

Du wirst in meinen Armen ruhn! Von Wonnen sonder Schranken Erbebt und schwillt mein ganzes Herz Bei diesem Zaubergedanken.

Du wirst in meinen Armen ruhn! Ich spiele mit den schönen Goldlocken! Dein holdes Köpschen wird An meine Schulter lehnen.

Du wirst in meinen Armen ruhn! Der Traum will Wahrheit werden, Ich soll des Himmels höchste Lust Hier schon genießen auf Erden.

O, heil'ger Thomas! Ich glaub' es kaum! Ich zweifle bis zur Stunde, Wo ich den Finger legen kann In meines Glücks Wunde.

K.= Jammer.

Diese graue Wolkenschar Stieg aus einem Meer von Freuden; Heute muß ich dafür leiden Daß ich gestern glücklich war.

Ach, in Wermut hat verkehrt Sich der Nektar! Ach, wie quälend Katzen=Zammer, Hunde=Elend Herz und Magen mir beschwert!

Jum Hausfrieden.

Viele Weiber, viele Flöhe, Viele Flöhe, vieles Juden — Thun fie heimlich dir ein Wehe Darfst du dennoch dich nicht mucken. Denn sie rächen, schelmisch lächelnd, Sich zur Nachtzeit — Willst du drücken Sie ans Herze, lieberöchelnd, Ach, da drehn sie dir den Kücken.

Jett wohin?

Jest wohin? Der dumme Fuß Will mich gern nach Deutschland tragen; Doch es schüttelt klug das Haupt Mein Verstand und scheint zu sagen:

Zwar beendigt ift der Krieg, Doch die Kriegsgerichte blieben, Und es heißt, du habest einst Biel Erschießliches geschrieben.

Das ift wahr, unangenehm Wär' mir das Erschoffenwerden; Bin kein Held, es fehlen mir Die pathetischen Geberden.

Gern würd' ich nach England gehn, Wären dort nicht Kohlendämpfe Und Engländer — schon ihr Dust Gibt Erbrechen mir und Krämpse.

Manchmal kommt mir in den Sinn Nach Amerika zu fegeln, Nach dem großen Freiheitskall, Der bewohnt von Gleichheitsklegeln —

Doch es ängstet mich ein Land, Wo die Menschen Tabak käuen, Wo sie ohne König kegeln, Wo sie ohne Spucknapf speien.

Rußland, dieses schöne Neich, Würde mir vielleicht behagen, Doch im Winter könnte ich Dort die Knute nicht ertragen. Traurig schau' ich in die Höh', Wo viel tausend Sterne nicken — Aber meinen eignen Stern Kann ich nirgends dort erblicken.

Hat im güldnen Labyrinth Sich vielleicht verirrt am Himmel, Wie ich selber mich verirrt In dem irdischen Getümmel. —

Altes Lied.

Du bist gestorben und weißt es nicht, Erloschen ist dein Augenlicht, Erblichen ist dein rotes Mündchen, Und du bist tot, mein totes Kindchen.

In einer schaurigen Sommernacht Hab' ich dich selber zu Grabe gebracht; Klaglieder die Nachtigallen sangen, Die Sterne sind mit zur Leiche gegangen.

Der Zug, der zog den Walb vorbei, Dort widerhallt die Litanei; Die Tannen, in Trauermänteln vermummet, Sie haben Totengebete gebrummet.

Am Weibensee vorüber ging's, Die Elsen tanzten inmitten des Rings; Sie blieben plötzlich stehn und schienen Uns anzuschaun mit Beileidsmienen.

Und als wir kamen zu deinem Grab, Da ftieg der Mond vom Himmel herab. Er hielt eine Rede. Ein Schluchzen und Stöhnen, Und in der Ferne die Glocken tönen.

Solidität.

Liebe sprach zum Gott der Lieder, Sie verlange Sicherheiten Che fie sich ganz ergebe, Denn es wären schlechte Zeiten.

Lachend gab der Gott zur Antwort: Ja, die Zeiten sich verändern, Und du sprichst jetzt, wie ein alter Buchrer, welcher leiht auf Pfändern.

Ach, ich hab' nur eine Leier, Doch fie ist von gutem Golde. Wieviel Küsse willst du borgen Mir darauf, o meine Holde?

- Alte Rose.

Cine Rosenknospe war Sie, für die mein Herze glühte; Doch sie wuchs, und wunderbar – Schoß sie auf in voller Blüte.

Ward die schönste Ros' im Land, Und ich wollt' die Rose brechen, Doch sie wußte mich pikant Mit den Dornen sortzustechen.

Jeht, wo fie verwelft, zerfeht Und verklatscht von Wind und Regen — Liebster Heinrich bin ich jeht, Liebend kommt sie mir entgegen.

Heinrich hinten, Heinrich vorn, Klingt es jest mit füßen Tönen; Sticht mich jest etwa ein Dorn, Ist es an dem Kinn der Schönen.

Mlzu hart die Borften find, Die des Kinnes Wärzchen zieren — Geh ins Kloster, liebes Kind, Oder lasse dich rasieren.

Auto = da = fe.

Welfe Beilchen, stäub'ge Locken, Ein verblichen blaues Band, Halb zerrissene Billete, Längst vergeßner Herzenstanb —

In die Flammen des Kamines Werf' ich sie verdroßnen Blick; Angstlich knistern diese Trümmer Meines Glücks und Mißgeschicks.

Liebeschwüre, slatterhafte Falsche Eibe, in den Schlot Fliegen sie hinauf — es kichert Unsichtbar der kleine Gott.

Bei den Flammen des Kamines Sitz' ich träumend, und ich seh' Wie die Fünkchen in der Asche Still verglühn — Gut' Nacht — Ade!

Lazarus.

1.

Weltlauf.

Hat man viel, so wird man bald Noch viel mehr dazu bekommen. Wer nur wenig hat, dem wird Auch das wenige genommen.

Wenn du aber gar nichts hast, Ach, so lasse dich begraben — Denn ein Recht zum Leben, Lump, Haben nur die etwas haben.

2.

Rückschau.

Ich habe gerochen alle Gerüche In diefer holden Erdenfüche; Was man genießen kann in der Welt, Das hab' ich genoffen wie je ein Beld! Sab' Raffee getrunken, hab' Ruchen gegeffen, Sab' manche schöne Buppe beseffen; Trug feibne Weften, den feinften Frad, Mir klingelten auch Dukaten im Sack. Wie Gellert ritt ich auf hohem Roß; Ich hatte ein Haus, ich hatte ein Schloß. Ich lag auf der grünen Wiefe des Glücks, Die Sonne grußte goldigften Blids; Gin Lorbeerfranz umichloß die Stirn, Er duftete Träume mir ins Gehirn, Träume von Rosen und ewigem Mai Es ward mir jo felig zu Sinne dabei, So bämmersüchtig, so sterbefaul -Mir flogen gebratne Tauben ins Maul. Und Englein famen, und aus ben Tafchen Sie zogen hervor Champagnerflaschen -Das waren Bifionen, Seifenblafen -Sie platten — Jest lieg' ich auf feuchtem Rafen, Die Glieber find mir rheumatisch gelähmt, Und meine Seele ift tief beschämt. Ach, jede Luft, ach, jeden Genuß Sab' ich erkauft durch herben Berdruß; 3ch ward getränkt mit Bitterniffen Und graufam von den Wangen gebiffen; Ich ward bedrängt von schwarzen Sorgen, Ich mußte lügen, ich mußte borgen Bei reichen Buben und alten Betteln — Ich glaube fogar, ich mußte betteln. Jest bin ich mud' vom Rennen und Laufen, Jest will ich mich im Grabe verschnaufen. Lebt wohl! Dort oben, ihr chriftlichen Brüder, Ja, das versteht sich, dort sehn wir uns wieder.

3.

Auferstehung.

Posaunenruf erfüllt die Luft, Und furchtbar schallt es wider; Die Toten steigen aus der Gruft, Und schütteln und rütteln die Glieder.

Was Beine hat, das trollt sich fort, Es wallen die weißen Gestalten Nach Josaphat, dem Sammelort, Dort wird Gericht gehalten.

Ms Freigraf fihrt Chriftus dort In seiner Apostel Kreise. Sie sind die Schöppen, ihr Spruch und Wort Ist minniglich und weise.

Sie urteln nicht vermummten Gefichts; Die Maske läßt jeder fallen Am hellen Tage des jüngsten Gerichts, Wenn die Posaunen schallen.

Das ist zu Josaphat im Thal, Da stehn die geladenen Scharen, Und weil zu groß der Beklagten Jahl, Wird hier summarisch versahren.

Das Böcklein zur Linken, zur Rechten das Schaf, Geschieden sind sie schnelle; Der Himmel dem Schäfchen fromm und brav, Dem geilen Bock die Hölle!

4.

Sterbende.

Flogest aus nach Sonn' und Glück, Nackt und schlecht kommst du zurück. Deutsche Treue, deutsche Hemde, Die verschleißt man in der Fremde.

Siehst sehr sterbebläßlich aus, Doch getrost, du bist zu Haus. Warm wie an dem Flackerherde Liegt man in der deutschen Erde.

Mancher leider wurde lahm Und nicht mehr nach Hause kam — Streckt verlangend aus die Arme, Daß der Herr sich sein erbarme!

5.

Jumpenfum.

Die reichen Leute, die gewinnt Man nur durch platte Schneichelein — Das Geld ift platt, mein liebes Kind, Und will auch platt geschmeichelt sein.

Das Weihrauchfaß, das schwinge ked Vor jedem göttlich goldnen Kalb; Bet an im Stanb, bet an im Dreck, | Vor allem aber lob nicht halb.

Das Brot ift teuer dieses Jahr, Jedoch die schönsten Worte hat Man noch umsonst — Besinge gar Mäcenas Hund, und friß dich satt!

6.

Grinnerung1.

Dem einen die Perle, dem andern die Truhe, O Wilhelm Wisehti, du starbest so fruhe — Doch die Kahe, die Kah' ist gerettet.

Der Balken brach, worauf er geklommen, Da ist er im Wasser umgekommen — Doch die Kake, die Kak' ist gerettet.

Wir folgten der Leiche, dem lieblichen Knaben, Sie haben ihn unter Maiblumen begraben, — Doch die Kahe, die Kah' ift gerettet.

¹ Bgl. Heines Anmerkung am Schluß des "Romanzero".

Bist klug gewesen, du bist entronnen Den Stürmen, hast früh ein Obdach gewonnen — Doch die Kahe, die Kah' ist gerettet.

Bist früh entronnen, bist klug gewesen, Roch eh' du erkranktest, bist du genesen — Doch die Kage, die Kag' ist gerettet.

Seit langen Jahren, wie oft, o Kleiner, Mit Neid und Wehmut gedent' ich deiner — Doch die Kahe, die Kah' ist gerettet.

7.

Anvollkommenheit.

Richts ift vollkommen hier auf dieser Welt. Der Rose ist der Stachel beigesellt; Ich glaube gar, die lieben holden Engel Im Himmel droben sind nicht ohne Mängel.

Der Tulpe sehlt der Dust. Es heißt am Rhein: Auch Chrlich stahl einmal ein Ferkelschwein. Hätte Lucretia sich nicht erstochen, Sie wär' vielleicht gekommen in die Wochen.

Häßliche Füße hat der stolze Pfan. Uns kann die amüsant geistreichste Fran Manchmal langweilen wie die Henriade Boltaires, sogar wie Klopstocks Messiade.

Die bravste, klügste Kuh kein Spanisch weiß, Wie Maßmann kein Latein — Der Marmorsteiß Der Benus von Canova ist zu glatte, Wie Maßmanns Rase viel zu ärschig platte.

Im füßen Lied ist oft ein saurer Reim, Wie Bienenstachel stedt im Honigseim. Um Fuß verwundbar war der Sohn der Thetis, Und Alexander Dumas ist ein Metis.

¹ Métis = Meftize.

Der strahlenreinste Stern am Himmelzelt, Wenn er den Schnupfen kriegt, herunterfällt. Der beste Üpfelwein schmeckt nach der Tonne, Und schwarze Flecken sieht man in der Sonne.

Du bift, verehrte Frau, du felbst sogar Richt fehlerfrei, nicht aller Mängel bar. Du schaust mich an — du sragst mich was dir sehle? Ein Busen, und im Busen eine Seele.

8.

Fromme Warnung.

Unsterbliche Seele, nimm dich in acht, Daß du nicht Schaden leidest, Wenn du aus dem Irdischen scheidest; Es geht der Weg durch Tod und Nacht.

Am goldnen Thore der Hauptstadt des Lichts, Da stehen die Gottessoldaten; Sie fragen nach Werken und Thaten, Nach Namen und Amt fragt man hier nichts.

Am Eingang läßt der Pilger zurück Die stäubigen, drückenden Schuhe — Kehr ein, hier findest du Ruhe, Und weiche Pantosseln und schöne Musik.

9.

Der Abgekühlte.

Und ift man tot, so muß man lang Im Grabe liegen; ich bin bang, Ja, ich bin bang, das Auferstehen Wird nicht so schnell von statten gehen.

Noch einmal, eh' mein Lebenslicht Erlöschet, eh' mein Herze bricht — Noch einmal möcht' ich vor dem Sterben Um Frauenhuld beseligt werben. Und eine Blonde müßt' es fein, Mit Augen sanft wie Mondenschein — Denn schlecht bekommen mir am Ende Die wild brünetten Sonnenbrände.

Das junge Volk voll Lebenskraft Will den Tumult der Leidenschaft, Das ift ein Rasen, Schwören, Poltern Und wechselseit'ges Seelensoltern!

Unjung und nicht mehr ganz gefund, Wie ich es bin zu dieser Stund', Möcht' ich noch einmal Lieben, schwärmen Und glücklich sein — doch ohne Lärmen.

10. Salomo.

Verstummt sind Pauken, Posaunen und Zinken. Un Salomos Lager Wache halten Die schwertgegürteten Engelgestalten, Sechstausend zur Rechten, sechstausend zur Linken.

Sie schützen den König vor träumendem Leide, Und zieht er finster die Brauen zusammen, Da sahren sogleich die stählernen Flammen, Zwölstausend Schwerter, hervor aus der Scheide.

Doch wieder zurück in die Scheide fallen Die Schwerter der Engel. Das nächtliche Grauen Berschwindet, es glätten sich wieder die Brauen Des Schläsers, und seine Lippen lassen:

O Sulamith! das Reich ist mein Erbe, Die Lande sind mir unterthänig, Bin über Juda und Israel König — Doch liebst du mich nicht, so welt' ich und sterbe.

11.

Verlorene Wünsche.

Von der Gleichheit der Gemütsart Wechselseitig angezogen

Waren wir einander immer Mehr als uns bewußt gewogen.

Beide ehrlich und bescheiben, Konnten wir uns leicht verstehen; Worte waren überschiffig, Brauchten uns nur anzusehen.

O wie sehnlich wünscht' ich immer, Daß ich bei dir bleiben könnte Als der tapfre Waffenbruder Eines dolce far niente

Ja, mein liebster Wunsch war immer, Daß ich immer bei dir bliebe! Alles was dir wohlgefiele, Alles thät' ich dir zu Liebe.

Würde effen was dir schmeckte Und die Schüssel gleich entsernen, Die dir nicht behagt. Ich würde Nuch Zigarren rauchen lernen.

Manche polnische Geschichte, Die bein Lachen immer weckte, Wollt' ich wieder dir erzählen In Judäas Dialekte.

Ja, ich wollte zu dir kommen, Nicht mehr in der Fremde schwärmen – An dem Herde deines Glückes Wollt' ich meine Kniee wärmen.

Goldne Wünsche! Seifenblasen! Sie zerrinnen wie mein Leben — Ach, ich liege jest am Boden, Kann mich nimmermehr erheben.

Und Abe! sie find zerronnen, Goldne Wünsche, süßes Hoffen! Ach, zu töblich war der Faustlichlag, Der mich just ins Herz getrossen.

12.

Gedächtnisfeier.

Keine Messe wird man fingen, Keinen Kadosch' wird man sagen, Nichts gesagt und nichts gesungen Wird an meinen Sterbetagen.

Doch vielleicht an folchem Tage, Wenn das Wetter schön und milde, Geht spazieren auf Montmartre Mit Paulinen² Frau Mathilde.

Mit dem Kranz von Immortellen Kommt fie mir das Grab zu schmücken, Und fie seufzet: Pauvre homme! Feuchte Wehmut in den Blicken.

Leider wohn' ich viel zu hoch, Und ich habe meiner Süßen Keinen Stuhl hier anzubieten; Ach! fie schwankt mit müden Füßen.

Süßes, dicks Kind, du darfft Nicht zu Fuß nach Saufe gehen; An dem Barriere-Gitter Siehst du die Fiaker stehen.

13.

Wiedersehen.

Die Geißblattlaube — Ein Sommerabend — Wir saßen wieder wie ehmals am Fenster — Der Mond ging auf, belebend und labend — Wir aber waren wie zwei Gespenster.

Zwölf Jahre schwanden, seitdem wir beisammen Zum letztenmale hier gesessen;

¹ Totengebet der Juden.

² Die Gesellschafterin von Beines Frau.

Die zärklichen Gluten, die großen Flammen, Sie waren erloschen unterdeffen.

Einfilbig saß ich. Die Plaubertasche, Das Weib hingegen schürte beständig Herum in der alten Liebesasche. Jedoch kein Fünkchen ward wieder lebendig.

Und sie erzählte: wie sie die bösen Gebanken bekämpst, eine lange Geschichte, Wie wackelig schon ihre Tugend gewesen — Ich machte dazu ein bummes Gesichte.

Ms ich nach Haufe ritt, da liefen Die Bäume vorbei in der Mondenhelle, Wie Geifter. Wehmütige Stimmen riefen — Doch ich und die Toten, wir ritten schnelle.

14. Frau Horge.

In meines Glückes Sonnenglanz, Da gaukelte fröhlich der Mückentanz. Die lieben Freunde liebten mich Und teilten mit mir brüderlich Wohl meinen besten Braten Und meinen letzten Dukaten.

Das Clück ist fort, der Beutel leer, Und hab' auch keine Freunde mehr; Erloschen ist der Sonnenglanz, Zerstoben ist der Mückentanz, Die Freunde, so wie die Mücke, Verschwinden mit dem Glücke.

An meinem Bett in der Winternacht Als Wärterin die Sorge wacht. Sie trägt eine weiße Unterjack', Ein schwarzes Mühchen, und schnupft Tabak. Die Dose knarrt so gräßlich, Die Alte nickt so häßlich. Mir träumt manchmal, gekommen sei Zurück das Glück und der junge Mai Und die Freundschaft und der Mückenschwarm — Da knarrt die Dose — daß Gott erbarm', Es platt die Seisenblase — Die Alte schneuzt die Kase.

15.

An die Engel.

Das ift der böse Thanatos, Er kommt auf einem sahlen Roß; Ich hör' den Husschlag, hör' den Trab, Der dunkle Reiter holt mich ab — Er reißt mich fort, Mathilden soll ich lassen, O, den Gedanken kann mein Herz nicht sassen!

Sie war mir Weib und Kind zugleich, Und geh' ich in das Schattenreich, Wird Witwe fie und Waife fein! Ich lass' in dieser Welt allein Das Weib, das Kind das, trauend meinem Mute, Sorglos und treu an meinem Herzen ruhte.

Ihr Engel in den Himmelshöhn, Bernehmt mein Schluchzen und mein Flehn; Beschüht, wenn ich im öden Grab, Das Weib, das ich geliebet hab'; Seid Schild und Bögte eurem Gbenbilde, Beschüht, beschirmt mein armes Kind, Mathilde.

Bei allen Thränen, die ihr je Geweint um unser Menschenweh, Beim Wort, das nur der Priester kennt Und niemals ohne Schauder nennt, Bei eurer eignen Schönheit, Huld und Milbe, Beschwör' ich euch, ihr Engel, schützt Mathilde.

16.

Im Oktober 1849.

Gelegt hat fich ber ftarke Wind, Und wieder stille wird's daheime; Germania, das große Kind, Erfreut sich wieder seiner Weihnachtsbäume.

Wir treiben jetzt Familienglück — Was höher lockt, das ist vom übel — Die Friedensschwalbe kehrt zurück, Die einst genistet in des Hauses Gickel.

Gemütlich ruhen Wald und Fluß, Bon fanftem Mondlicht übergoffen; Nur manchmal knallt's — Jit das ein Schuß? — Es ift vielleicht ein Freund, den man erschoffen.

Vielleicht mit Waffen in der Hand Hat man den Tollkopf angetroffen, (Richt jeder hat so viel Verstand Wie Flaccus, der so kühn davon geloffen).

Es knallt. Es ist ein Fest vielleicht, Ein Feuerwerk zur Goetheseier! — Die Sontag?, die dem Grab entsteigt, Begrüßt Kaketenlärm — die alte Leier.

Auch Liszt taucht wieder auf, der Franz, Er lebt, er liegt nicht blutgerötet Auf einem Schlachtfelb Ungarlands; Kein Russe, noch Kroat' hat ihn getötet.

Es fiel der Freiheit lette Schanz', Und Ungarn blutet sich zu Tode —

¹ Horaz erzählt in seiner Obe an Pompejus Barus (II, 7), daß er bei ber Flucht bes heeres in ber Schlacht bei Philippi seinen Schild unrühmlich verloren habe:

Tecum Philippos et celerem fugam Sensi relicta non bene parmula.

² Die berühmte Sängerin (1806—1854) hatte feit 1830 die Bühne verlaffen; als fie 1849 aufs neue auftrat, fand fie überall begeifterte Aufnahme

Doch unversehrt blieb Ritter Franz, Sein Säbel auch — er liegt in der Kommode.

Er lebt, der Franz, und wird als Greis Bom Ungarkriege Wunderdinge Erzählen in der Enkel Kreis — "So lag ich und jo führt' ich meine Klinge!"

Wenn ich den Namen Ungarn hör', Wird mir das deutsche Wams zu enge, Es braust darunter wie ein Meer, Mir ist als grüßten mich Trompetenklänge!

Es klirrt mir wieder im Gemüt Die Heldensage, längst verklungen, Das eisern wilde Kämpenlied — Das Lied vom Untergang der Nibelungen.

Es ist dasselbe Helbenlos, Es sind dieselben alten Mären, Die Namen sind verändert bloß, Doch sind's dieselben "Helben lobebären".

Es ift basselbe Schicksal auch — Wie stolz und frei die Fahnen fliegen, Es muß der Held, nach altem Brauch, Den tierisch rohen Mächten unterliegen.

Und diesmal hat der Ochse gar Mit Bären einen Bund geschlossen — Du fällst; doch tröste dich, Magyar, Wir andre haben schlimmre Schmach genossen.

Anftänd'ge Bestien sind es doch, Die ganz honett dich überwunden; Doch wir geraten in das Joch Bon Wölsen, Schweinen und gemeinen Hunden.

Das heult und bellt und grunzt — ich kann Ertragen kaum den Duft der Sieger. Doch ftill, Poet, das greift dich an — Du bift so krank und schweigen wäre klüger.

17.

Boses Geträume.

Im Traume war ich wieder jung und munter — Es war das Landhaus hoch am Bergesrand, Wettlaufend lief ich dort den Pfad hinunter, Wettlaufend mit Ottilien Hand in Hand.

Wie das Persönchen fein formiert! Die füßen Meergrünen Augen zwinkern nizenhaft. Sie steht so fest auf ihren kleinen Füßen, Ein Bild von Zierlichkeit vereint mit Kraft.

Der Ton der Stimme ist so tren und innig, Man glaubt zu schaun dis in der Seele Grund; Und alles was sie spricht ist klug und sinnig; Wie eine Rosenknospe ist der Mund.

Es ist nicht Liebesweh, was mich beschleichet, Ich schwärme nicht, ich bleibe bei Verstand; — Doch wunderbar ihr Wesen mich erweichet Und heimlich bebend küss ich ihre Hand.

Ich glaub', am Ende brach ich eine Lilie, Die gab ich ihr und sprach ganz laut dabei: Heirate mich und sei mein Weib, Ottilie, Damit ich fromm wie du und glücklich sei.

Was fie zur Antwort gab, das weiß ich nimmer, Denn ich erwachte jählings — und ich war Wieder ein Kranker, der im Krankenzimmer Troftlos daniederliegt feit manchem Jahr. — —

18.

Sie erlischt.

Der Vorhang fällt, das Stück ist aus, Und Herrn und Damen gehn nach Haus. Ob ihnen auch das Stück gefallen? Ich glaub' ich hörte Beisall schallen. Ein hochverehrtes Publikum Beklatschte dankbar seinen Dichter. Jest aber ist das Haus so stumm, Und sind verschwunden Lust und Lichter.

Doch horch! ein schollernd schnöder Klang Ertönt unsern der öden Bühne; — Bielleicht daß eine Saite sprang An einer alten Bioline. Berdrießlich rascheln im Parterr' Etwelche Ratten hin und her, Und alles riecht nach ranz'gem Öle. Die lehte Lampe ächzt und zischt Berzweislungsvoll und sie erlischt. Das arme Licht war meine Seele.

19.

- Vermächtnis.

Nun mein Leben geht zu End' Mach' ich auch mein Teftament; Chriftlich will ich drin bedenken Meine Feinde mit Geschenken.

Diese würd'gen, tugendsesten Widersacher sollen erben All mein Siechtum und Berderben, Meine sämtlichen Gebresten.

Ich vermach' euch die Koliken, Die den Bauch wie Zangen zwicken, Harnbeschwerden, die persiden Preußischen Hämorrhoiden.

Meine Krämpfe jollt ihr haben, Speichelfluß und Gliederzucken, Knochendarre in dem Rucken, Lauter schöne Gottesgaben. Kodizill zu dem Bermächtnis: In Bergeffenheit versenken Soll der Herr en'r Angedenken, Er vertilge eu'r Gedächtnis.

20.

Enfant perdu.

Berlorner Posten in dem Freiheitskriege, hielt ich seit dreißig Jahren treulich aus. Ich kämpfe ohne Hossnung, daß ich siege, Ich wußte, nie komm' ich gesund nach Haus.

Ich wachte Tag und Nacht — Ich konnt' nicht schlafen, Wie in dem Lagerzelt der Freunde Schar — (Luch hielt daß laute Schnarchen dieser Braven Mich wach, wenn ich ein bischen schlummrig war).

In jenen Nächten hat Langweil' ergriffen Mich oft, auch Furcht — (nur Narren fürchten nichts) — Sie zu verscheuchen, hab' ich dann gepfissen Die frechen Reime eines Spottgedichts.

Ja, wachsam stand ich, das Gewehr im Arme Und nahte irgend ein verdächt'ger Gauch, So schoß ich gut und jagt' ihm eine warme, Brühwarme Kugel in den schnöden Bauch.

Mitunter freilich mocht' es fich ereignen, Daß folch ein schlechter Gauch gleichfalls sehr gut Zu schießen wußte — ach, ich kann's nicht leuguen — Die Wunden klaffen — es verströmt mein Blut.

Gin Posten ist vakant! — Die Wunden klaffen — Der eine fällt, die andern rücken nach — Doch fall' ich unbesiegt, und meine Waffen Sind nicht gebrochen — nur mein Herze brach.

Drittes Buch. Hebräische Melodien'.

Litel nach Byrons "Hebrew melodies".

D laß nicht ohne Lebensgenuß Dein Leben versließen! Und bift du sicher vor dem Schuß, So laß sie nur schießen.

Fliegt dir das Glück vorbei einmal, So faß es am Zipfel. Auch rat' ich dir, baue dein Hüttchen im Thal Und nicht auf dem Gipfel.

Pringeffin Sabbat.

In Arabiens Märchenbuche 1 Sehen wir verwünschte Prinzen, Die zuzeiten ihre schöne Urgestalt zurückgewinnen:

Das behaarte Ungeheuer Ist ein Königsohn geworden; Schmuckreich glänzend angekleidet, Auch verliebt die Flöte blasend.

Doch die Zauberfrist zerrinnt, Und wir schauen plötzlich wieder Seine königliche Hoheit In ein Ungeküm verzottelt.

Einen Prinzen folden Schickals Singt mein Lied. Er ift geheißen Israel. Ihn hat verwandelt Hexenspruch in einen Hund.

Hund mit hündischen Gedanken, Kötert er die ganze Woche Durch des Lebens Kot und Kehricht, Gassenbuben zum Gespötte.

Aber jeden Freitag Abend, In der Dämmrungstunde, plöglich Weicht der Zauber, und der Hund Wird aufs neu' ein menschlich Wesen.

Mensch mit menschlichen Gefühlen, Mit erhobnem Haupt und Herzen, Festlich, reinlich schier gekleibet, Tritt er in des Baters Halle.

¹ Taufendundeine Nacht. Beine. I.

"Sei gegrüßt, geliebte Halle Meines königlichen Vaters! Belte Jakobs, eure heil'gen Eingangspfoften füßt mein Mund!"

Durch das Haus geheimnisvoll Bieht ein Wifpern und ein Weben, Und der unsichtbare Hausherr Atmet schaurig in der Stille.

Stille! Rur ber Seneschall, (Vulgo Synagogendiener) Springt geschäftig auf und nieder; Um die Lampen anzugunden.

Troftverheißend goldne Lichter, Wie sie glänzen, wie sie glimmern! Stolz aufflackern auch die Rerzen Auf der Brüftung des Almemors?.

Vor dem Schreine, der die Thora Aufbewahret, und verhängt ift Mit der kostbar seidnen Decke, Die von Edelsteinen funkelt -

Dort an seinem Betpultständer Steht schon der Gemeindesänger; Schmuckes Männchen, das sein schwarzes Mäntelchen kokett geachfelt.

Um die weiße Sand zu zeigen, Safpelt er am Salfe, feltfam An die Schläf' den Zeigefinger, An die Rehl' den Daumen drückend.

Trällert vor fich hin ganz leise, Bis er endlich lautaufjubelnd Seine Stimm' erhebt und fingt: Lecho Daudi Likras Kalle!

2 Emporbühne in der Mitte der Synagoge, wo die Pentateuch= und

Prophetenabschnitte verlesen werden.

¹ Anlehnung an den von den Jeraeliten beim Eintritt in die Synagoge zu sprechenden Bers, 4. Buch Mosis 24, 6.

Lecho Daubi Litras Kalle 1 — Komm, Geliebter, beiner harret Schon die Braut, die dir entschleiert Ihr verschämtes Angesicht!

Dieses hübsche Hochzeitkarmen Ist gedichtet von dem großen, Hochberühmten Minnesinger Don Jehuda ben Haleby².

In dem Liede wird geseiert Die Vermählung Israels Mit der Frau Prinzessin Sabbat, Die man nennt die stille Fürstin.

Perl' und Blume aller Schönheit Ist die Fürstin. Schöner war Nicht die Königin von Saba, Salomonis Busenfreundin,

Die, ein Blauftrumpf Äthiopiens, Durch Esprit brillieren wollte, Und mit ihren klugen Rätseln Auf die Länge fatigant ward.

Die Prinzessin Sabbat, welche Ja die personisizierte Ruhe ist, verabscheut alle Geisteskämpse und Debatten.

Gleich satal ist ihr die trampelnd Deklamierende Passion, Jenes Pathos, das mit flatternd Aufgelöstem Haar einherstürmt.

Sittsam birgt die stille Fürstin In der Haube ihre Zöpse; Blikt so sanst wie die Gazelle, Blüht so schlank wie eine Abdas.

^{1 &}quot;Romm, mein Freund, der Braut entgegen."

² Jrrig; vielmehr von bem in ber Mitte bes 16. Jahrhunderts in Safet wirkenden Kabbaliften Salomo Alkabiz verfaßt.

³ Bahriceinlich Name einer in Bengalen machsenben Baumwoll-ftaube

Sie erlaubt dem Liebsten alles, Ausgenommen Tabakrauchen — "Liebster! Rauchen ist verboten, Weil es heute Sabbat ist.

"Dafür aber heute mittag Soll dir dampfen, zum Erfah, Ein Gericht, das wahrhaft göttlich — Heute follst du Schalet i essen!"

Schalet, schöner Götterfunken, Tochter aus Elhstum! Also klänge Schillers Hochlieb, Hätt' er Schalet je gekostet.

Schalet ift die Himmelspeise, Die der liebe Herrgott selber Einst den Moses kochen lehrte Auf dem Berge Sinai,

Wo der Allerhöchste gleichsalls All' die guten Glaubenslehren Und die heil'gen zehn Gebote Wetterleuchtend offenbarte.

Schalet ift des wahren Gottes Kojcheres Ambrofia, Wonnebrot des Paradieses, Und mit solcher Kost verglichen

Ist nur eitel Teuselsdreck Das Ambrosia der salschen Heidengötter Griechenlands, Die verkappte Teusel waren.

Speift der Prinz von solcher Speise, Glänzt sein Auge wie verkläret, Und er knöpset auf die Weste, Und er spricht mit sel'gem Lächeln:

"Hör' ich nicht den Jordan rauschen? Sind das nicht die Brüßelbrunnen?

¹ Sabbatgericht.

² Bahricheinlich: Brausebrunnen, braufende Brunnen.

In dem Palmenthal von Beth-El, Wo gelagert die Kamele?

"Hör' ich nicht die Herbenglöcken? Sind das nicht die fetten Hämmel, Die vom Gileathgebirge Abendlich der Hirt herabtreibt?"

Doch der schöne Tag verslittert; Wie mit langen Schattenbeinen Kommt geschritten der Verwünschung Böse Stund' — Es seufzt der Prinz.

Ist ihm boch als griffen eiskalt Hegenfinger in sein Herze. Schon durchrieseln ihn die Schauer Hündischer Metamorphose.

Die Prinzessin reicht dem Prinzen Ihre güldne Nardenbüchse¹. Langsam riecht er — Will sich laben Noch einmal an Wohlgerüchen.

Es fredenzet die Prinzessin Auch den Abschiedstrunk dem Prinzen – Hastig trinkt er, und im Becher Bleiben wen'ge Tropsen nur.

Er besprengt bamit ben Tisch, Nimmt alsdann ein kleines Wachslicht, Und er tunkt es in die Kässe, Das es knistert und erlischt.

Jehuda ben Halevy2.

1

"Lechzend klebe mir die Zunge An dem Gaumen, und es welke

¹ Bei den Juden habdalabüchse, welche nebst Wein und Licht bei dem religiösen Abschied (Habdala) vom Sabbat benutt wird. ² Bal. heines Noten zum "Nomanzero".

Meine rechte Hand, vergäß' ich Jemals bein, Jerufalem' —"

Wort und Weise, unaushörlich Schwirren sie mir heut' im Kopse, Und mir ist als hört' ich Stimmen, Psalmodierend, Männerstimmen

Manchmal kommen auch zum Vorschein Bärte, schattig lange Bärte— Traumgestalten, wer von euch Ist Jehuda den Halevy?

Doch fie huschen rasch vorüber; Die Gespenster scheuen surchtsam Der Lebend'gen plumpen Zuspruch — Aber ihn hab' ich erkannt

Ich erkannt' ihn an der bleichen Und gedankenftolzen Stirne, An der Augen füßer Starrheit — Sahn mich an so schmerzlich sorschend —

Doch zumeist erkannt' ich ihn An dem rätselhaften Lächeln Jener schön gereimten Lippen, Die man nur bei Dichtern findet.

Jahre kommen und verstießen. Seit Jehuda ben Halevh Ward geboren, find verstoffen Siebenhundertfunfzig Jahre —

hat zuerst das Licht erblickt Zu Toledo in Kastilien, Und es hat der goldne Tajo Ihm sein Wiegenlied gelullet.

Für Entwicklung seines Geistes Sorgte früh der strenge Bater, Der den Unterricht begann Mit dem Gottesbuch, der Thora.

¹ Ngl. Pfalm 138, 5 u. 6.

Diese las er mit dem Sohne In dem Urtext, dessen schöne, Hieroglyphisch pittoreste, Altchaldäische Quadratschrift

Herstammt aus dem Kindesalter Unser Welt, und auch deswegen Jedem kindlichen Gemüte So vertraut entgegenlacht.

Diesen echten alten Text Recitierte auch der Knabe In der uralt hergebrachten Singsangweise, Tropp geheißen —

Und er gurgelte gar lieblich Jene fetten Gutturalen, Und er schlug dabei den Triller, Den Schalscheleth¹, wie ein Bogel.

Auch den Targum Onkelos?, Der geschrieben ist in jenem Plattjudäischen Idiom, Das wir Aramäisch nennen

Und zur Sprache ber Propheten Sich verhalten mag etwa Wie das Schwäbische zum Deutschen — Dieses Gelbveiglein-Hebräisch

Lernte gleichfalls früh der Knabe, Und es kam ihm folche Kenntnis Bald darauf sehr gut zu statten Bei dem Studium des Talmuds.

Ja, frühzeitig hat der Vater Ihn geleitet zu dem Talmud,

¹ Ein Accentzeichen der hebräischen Sprache.

² Chaldäische Übersetung des Pentateuchs aus dem 4. Jahrhundert n. Chr., irrtümlich dem griechischen Bibelüberseter Onkelos (aramäische Form für Akhlas) zugeschrieben.

Und da hat er ihm erschlossen Die Halacha¹, diese große

Fechterschule, wo die besten Dialektischen Athleten Babylons und Pumpedithas? Ihre Kämpserspiele trieben.

Lernen konnte hier der Knabe Alle Künste der Polemik; Seine Meisterschaft bezeugte Späterhin das Buch Cosaris.

Doch der Himmel gießt herunter Zwei verschiedne Sorten Lichtes: Grelles Tageslicht der Sonne Und das milbre Mondlicht — Also,

Also leuchtet auch der Talmud Zwiesach, und man teilt ihn ein In Halacha und Hagada. Erstre nannt' ich eine Fechtschul' —

Lehtre aber, die Hagada⁴, Will ich einen Garten nennen, Einen Garten, hochphantaftisch Und vergleichbar jenem andern,

Welcher ebenfalls dem Boben Babylons entsproffen weiland — Garten der Semiramis, Achtes Wunderwerf der Welt.

Königin Semiramis, Die als Kind erzogen worden Bon den Bögeln, und gar manche Bögeltümlichfeit bewahrte,

¹ Festsekung der gesetzlichen Bestimmungen der jüdischen Religion, wie sie sich vorwiegend im Talmud findet.

² Stadt Babyloniens, Sit einer jüdischen Hochschule.

³ Richtiger Al-Chazart, bebeutenbes religionsphilosophisches Werf Jehuda Halevys; beutsche Übersehung von Hirschsche (Breslau 1885), Ausgabe bes arabischen Originals von bemselben (Leipzig 1886). 4 Bearbeitung bes Bibelworts im Mibrasch und Talmud.

Wollte nicht auf platter Erde Promenieren wie wir andern Säugetiere, und fie pflanzte Einen Garten in der Luft —

Hoch auf koloffalen Säulen Prangten Palmen und Chpreffen, Golborangen, Blumenbeete, Marmorbilder, auch Springbrunnen.

Alles flug und fest verbunden Durch unzähl'ge Hängebrücken, Die wie Schlingepflanzen aussahn Und worauf sich Bögel wiegten —

Große, bunte, ernfte Bögel, Tiefe Denker, die nicht fingen, Während fie umflattert kleines Zeifigvolk, das luftig trillert —

Alle atmen ein, beseligt, Einen reinen Balsamdust, Welcher unvermischt mit schnödem Erbendunst und Mißgeruche.

Die Hagada ist ein Garten Solcher Luftkindgrillenart, Und der junge Talmudschüler, Wenn sein Herze war bestäubet

Und betäubet vom Gezänke Der Halacha, vom Dispute Über das fatale Ei, Das ein huhn gelegt am Festtag 1,

Oder über eine Frage Gleicher Importanz — der Knabe Floh alsdann sich zu erfrischen In die blühende Hagada,

¹ Mit biesem religionsgesetzlichen Stoff beginnt ber Traktat bes babylonischen Talmub Beza: "Ein Si, welches am Feiertage gelegt ist, barf an bemselben nach Ansicht ber Schule Schammais genossen, nach Ansicht ber hillelschen Schule aber nicht genossen werden.

Wo die schönen alten Sagen, Engelmärchen und Legenden, Stille Märthrerhistorien, Festgesänge, Weisheitsprüche,

Auch Hyperbeln, gar possierlich, Alles aber glaubenskräftig, Glaubensglühend — O, das glänzte, Quoll und sproß so überschwenglich —

Und des Anaben edles Herze Ward ergriffen von der wilden, Abentenerlichen Süße, Bon der wundersamen Schmerzlust

Und den fabelhaften Schauern Jener seligen Geheimwelt, Jener großen Offenbarung, Die wir nennen Poesie.

Auch die Kunft der Poesie, Heitres Wissen, holdes Können, Welches wir die Dichtkunst heißen, That sich auf dem Sinn des Knaben.

Und Jehuda ben Halevy Ward nicht bloß ein Schriftgelehrter, Sondern auch der Dichtkunst Meister, Sondern auch ein großer Dichter.

Ja, er ward ein großer Dichter, Stern und Fackel seiner Zeit, Seines Volkes Licht und Leuchte, Eine wunderbare, große

Feuerfäule des Gefanges, Die der Schmerzenskarawane Israels vorangezogen In der Wüfte des Crils.

Rein und wahrhaft, sonder Makel War sein Lied, wie seine Seele — Ms der Schöpfer sie erschaffen, Diese Seele, selbstzufrieden Küßte er die schöne Seele, Und des Kusses holder Nachklang Bebt in jedem Lied des Dichters, Das geweiht durch diese Gnade.

Wie im Leben, so im Dichten Ist das höchste Gut die Gnade — Wer sie hat, der kann nicht sünd'gen Nicht in Versen, noch in Prosa.

Solchen Dichter von der Enade Gottes nennen wir Genie: Unverantwortlicher König Des Gedankenreiches ift er:

Nur dem Gotte steht er Rede, Nicht dem Bolke — In der Kunst, Wie im Leben kann das Bolk Töten uns, doch niemals richten. —

2

Bei den Wassern Babels saßen Wir und weinten, unfre Harsen Lehnten an den Trauerweiden 1 — Kennst du noch das alte Lied?

Kennst du noch die alte Weise, Die im Ansang so elegisch Greint und sumset, wie ein Kessel, Welcher auf dem Herde kocht?

Lange schon, jahrtausendlange Kocht's in mir. Ein bunkles Wehe! Und die Zeit leckt meine Wunde, Wie der Hund die Schwären Hiobs.

Dank dir, Hund, für deinen Speichel — Doch das kann nur kühlend lindern — Heilen kann mich nur der Tod, Aber, ach, ich bin unsterblich!

¹ Pfalm 136, 1.

Jahre kommen und vergehen — In dem Webstuhl läuft geschäftig Schnurrend hin und her die Spule — Was er webt, das weiß kein Weber.

Jahre kommen und vergehen, Menschenthränen träufeln, rinnen Auf die Erde, und die Erde Saugt fie ein mit ftiller Gier —

Tolle Sub! Der Deckel springt — Heil dem Manne, dessen Hand Deine junge Brut ergreifet Und zerschmettert an der Felswand.

Sott sei Dank! die Sud verdampfet In dem Kessel, der allmählich Ganz verstummt. Es weicht mein Spleen, Mein westöstlich dunkler Spleen —

Auch mein Flügelrößlein wiehert Wieber heiter, scheint den bösen Nachtalp von sich abzuschütteln, Und die klugen Augen fragen:

Reiten wir zurück nach Spanien Zu dem kleinen Talmudisten, Der ein großer Dichter worden, Zu Jehuda ben Halevh?

Ja, er ward ein großer Dichter, Absoluter Traumweltsherrscher Mit der Geisterkönigskrone, Ein Poet von Gottes Gnade,

Der in heiligen Sirventen¹, Madrigalen und Terzinen, Kanzonetten und Ghaselen Ausgegossen alle Flammen

¹ Sirventes (von sirvir, servire), eine Art lyrifcher Gebichte ber Troubaboure, ursprünglich im Dienste Gottes, des Lehnsherrn ober der Dame verfaßt, später mannigfaltigern Inhalts.

Seiner gottgefüßten Seele! Wahrlich ebenbürtig war Dieser Troubadour den besten Lautenschlägern der Provence,

Poitous und der Guienne, Rouffillons und aller andern Süßen Pomeranzenlande Der galanten Christenheit.

Der galanten Chriftenheit Süße Pomeranzenlande! Wie fie duften, glänzen, klingen In dem Zwielicht der Erinnrung!

Schöne Nachtigallenwelt! Wo man statt des wahren Gottes Nur den falschen Gott der Liebe Und der Musen angebeten.

Clerici mit Rosenfränzen Auf der Glage, sangen Psalmen In der heitern Sprache d'001; Und die Laien, edle Ritter,

Stolz auf hohen Rossen trabend, Spintisserten Bers und Reime Zur Berherrlichung der Dame, Der ihr Herze fröhlich diente.

Ohne Dame keine Minne, Und es war dem Minnefänger Unentbehrlich eine Dame, Wie dem Butterbrot die Butter.

Auch der Held, den wir befingen, Auch Jehuda ben Halevy Hatte seine Herzensdame; Doch sie war besondrer Art.

Sie war keine Laura, deren Augen, sterbliche Gestirne,

¹ Provençalisch.

In dem Dome am Karfreitag' Den berühmten Brand gestiftet —

Sie war keine Chatelaine², Die im Blütenschmuck der Jugend Bei Turnieren präfidierte Und den Lorbeerkranz erteilte —

Keine Kußrechtskafuistin War sie, keine Doktrinärrin, Die im Spruchkollegium Eines Minnchoss³ dozierte—

Jene, die der Nabbi liebte, War ein traurig armes Liebchen, Der Zerftörung Jammerbildnis, Und sie hieß Jerusalem.

Schon in frühen Kindestagen War fie seine ganze Liebe; Sein Gemüte machte beben Schon das Wort Jerusalem.

Purpurflamme auf der Wange Stand der Knabe, und er horchte Wenn ein Pilger nach Tolebo Kam aus fernem Morgenlande

Und erzählte: wie verödet Und verunreint jeht die Stätte, Wo am Boden noch die Lichtspur Bon dem Fuße der Propheten —

Wo die Luft noch baljamieret Bon dem ew'gen Odem Gottes — O des Jammeranblicks! rief Einst ein Pilger, dessen Bart

2 Burgherrin.

¹ Petrarca fah Laura zuerst am 6. April 1327 in der Kirche St. Clara zu Avignon.

⁸ Man weiß längft, baß es niemals Minnehöfe, die über Rechte und Pflichten ber Liebenben entschieden, gegeben hat.

Silberweiß hinabfloß, während Sich das Barthaar an der Spike Wieder schwärzte und es aussah, Ms ob sich der Bart verjünge

Ein gar wunderlicher Pilger Mocht' es sein, die Augen lugten Wie aus tausendjähr'gem Trübsinn Und er seusat': "Jerusalem!

"Sie, die volkreich heil'ge Stadt Ift zur Wüstenei geworden, Wo Waldteufel, Werwolf, Schakal Ihr verruchtes Wesen treiben —

"Schlangen, Nachtgevögel niften Im verwitterten Gemäuer; Aus des Fensters lust'gem Bogen Schaut der Fuchs mit Wohlbehagen.

"Hier und da taucht auf zuweilen Ein zerlumpter Knecht der Wüfte, Der sein höckriges Kamel In dem hohen Grase weidet.

"Auf der edlen Höhe Zions, Wo die goldne Feste ragte, Deren Herrlichkeiten zeugten Bon der Pracht des großen Königs:

"Dort, von Unkraut überwuchert, Liegen nur noch graue Trümmer, Die uns ansehn schmerzhaft traurig, Daß man glauben muß, sie weinten.

"Und es heißt, sie weinten wirklich Einmal in dem Jahr, an jenem Reunten Tag des Monats Ab¹— Und mit thränend eignen Augen

¹ Am neunten Tag bes Monats Ab (ber in unsern Juli und August fällt) ward 586 v. Chr. und 70 n. Chr. Jerusalem zerstört und 135 den Juden die letzte wichtige Stadt Bethar entrissen.

"Schaute ich die dicken Tropfen Aus den großen Steinen fickern, Und ich hörte weheklagen Die gebrochnen Tempelfäulen." — –

Solche fromme Pilgersagen Weckten in der jungen Bruft Des Jehuda ben Halebh Sehnsucht nach Jerusalem.

Dichtersehnsucht! ahnend, träumend Und satal war sie, wie jene, Die auf seinem Schloß zu Blahe Einst empfand der edle Bidam,

Meffer Geoffroi Rubello, Ms die Ritter, die zurück Aus dem Morgenlande kehrten, Laut beim Becherklang beteuert:

Ausbund aller Hulb und Züchten, Perl' und Blume aller Frauen, Sei die schöne Melisande, Markgräfin von Tripolis.

Jeder weiß, für diese Dame Schwärmte jett der Troubadour; Er besang sie, und es wurde Ihm zu eng im Schlosse Blabe.

Und es trieb ihn fort. Zu Cette Schiffte er sich ein, erkrankte Aber auf dem Meer, und sterbend Kam er an zu Tripolis.

Hier erblickt' er Melisanden Endlich auch mit Leibesaugen, Die jedoch des Todes Schatten In derselben Stunde deckten.

Seinen letten Liebessang Singend, starb er zu den Füßen

¹ Bon vicedominus, Statthalter, Berwalter.

Seiner Dame Melisande, Markgräfin von Tripolis.

Wunderbare Ühnlichseit In dem Schicksal beider Dichter! Kur daß jener erst im Alter Seine große Wallsahrt antrat.

Auch Jehuda ben Haleby Starb zu Füßen seiner Liebsten, Und sein sterbend Haupt, es ruhte Auf den Knien Jerusalems.

3.

Nach der Schlacht bei Arabella, Hat der große Mexander Land und Leute des Darius, Hof und Harem, Pferde, Weiber,

Clefanten und Dariken', Kron' und Szepter, goldnen Plunder, Eingesteckt in seine weiten Macedon'schen Pluderhosen.

In dem Zelt des großen Königs, Der entstohn, um nicht höchtielbst Gleichfalls eingesteckt zu werden, Fand der junge Held ein Kästchen,

Eine fleine gülbne Truhe, Mit Miniaturbildwerken Und mit inkrustierten Steinen Und Kameen reich geschmückt —

Dieses Kästchen, selbst ein Aleinob Unschätzbaren Wertes, diente Zur Bewahrung von Kleinodien, Des Monarchen Leibjuwelen.

¹ Altpersische Goldmünze. Seine. I.

Lettre schenkte Mexander An die Tapfern seines Heeres, Darob lächelnd, daß sich Männer Kindisch frenn an bunten Steinchen.

Eine kostbar schönste Gemme Schickte er der Lieben Mutter; War der Siegelring des Chrus, Wurde jeht zu einer Brosche.

Seinem alten Weltarschpauker Aristoteles, dem sandt' er Einen Onyr für sein großes Naturalienkabinett.

In dem Käftchen waren Perlen, Eine wunderbare Schnur, Die der Königin Atossa Einst geschenkt der falsche Smerdis —

Doch die Perlen waren echt— Und der heitre Sieger gab sie Einer schönen Tänzerin Aus Korinth, mit Namen Thais.

Diese trug sie in den Haaren, Die bacchantisch aufgelöst, In der Brandnacht, als sie tanzte Zu Persepolis und frech

In die Königsburg geschleudert Ihre Fackel, daß laut prasselnd Bald die Flammenlohe ausschlug, Wie ein Teuerwerk zum Teske.

Rach dem Tod der schönen Thais, Die an einer babhlon'schen Krankheit starb zu Babhlon, Wurden ihre Perlen dort

Auf dem Börsensaal vergantert. Sie erstand ein Psaff' aus Memphis, Der sie nach Agypten brachte, Wo sie später auf dem Puhtisch Der Kleopatra erschienen, Die die schönste Perl' zerstampst Und mit Wein vermischt verschluckte, Um Antonius zu foppen.

Mit dem letzten Omahaden¹ Kam die Perlenschnur nach Spanien, Und sie schlängelte am Turban Des Kalisen zu Corduva.

Abberam ber Dritte trug fie Ms Bruftschleife beim Turnier, Wo er breißig goldne Ninge Und das Herz Zuleimas stach.

Nach dem Fall der Mohrenherrschaft² Gingen zu den Christen über Auch die Perlen, und gerieten In den Kronschaft von Kastilien.

Die kathol'schen Majestäten Span'scher Königinnen schmücken Sich damit bei Hoffestspielen, Stiergesechten, Prozessionen

So wie auch Autodasees, Wo sie auf Balkonen sitzend Sich erquicken am Geruche Von gebratnen alten Juden.

Späterhin gab Mendizabel', Satansenkel, diese Perlen In Bersay, um der Finanzen Desizit damit zu decken.

An dem Hof der Tuilerien Kam die Schnur zuletzt zum Vorschein,

¹ Abberrahman entging allein bem großen Blutbab, bas unter bem Geschlecht ber Omejaden angerichtet wurde; er entsloh nach Spanien und gründete bort das Kalifat Cordoba, 756.

^{2 1492.}

³ Jübifc:spanischer Finanzmann von großer Geschicklichkeit, mehrmals Minister, gest. 1853 in Madrid.

Und sie schimmerte am Halse Der Baronin Salomon.

So erging's den schönen Perlen. Minder abenteuerlich Ging's dem Kästchen, dies behielt Alexander für sich selber.

Er verschloß darin die Lieder Des ambrosischen Homeros, Seines Lieblings, und zu häupten Seines Bettes in der Nacht

Stand das Käftchen — schlief der König, Stiegen drauß hervor der Helden Lichte Bilder, und sie schlichen Gaukelnd sich in seine Träume.

Andre Zeiten, andre Bögel — Ich, ich liebte weiland gleichfalls Die Gefänge von den Thaten Des Peliden, des Odhsseus.

Damals war fo fonnengoldig Und fo purpurn mir zu Mute, Meine Stirn umkränzte Weinlaub, Und es tönten die Fanfaren —

Still davon — gebrochen liegt Jeht mein stolzer Siegeswagen, Und die Panther, die ihn zogen, Sind verredt, so wie die Weiber,

Die mit Pauk' und Zimbelklängen Mich umtanzten, und ich selbst Wälze mich am Boden elend, Krüppelelend — still davon —

Still bavon — es ift die Rebe Bon dem Kästchen des Darius, Und ich bacht' in meinem Sinne: Käm' ich in Besitz des Kästchens, Und mich zwänge nicht Finanznot Gleich dasselbe zu verfilbern, So verschlösse ich darin Die Gedichte unsres Rabbi —

Des Jehuda ben Halevh Festgesänge, Klagelieder, Die Ghaselen, Reisebilder Seiner Wallsahrt — alles ließ' ich

Bon dem besten Jophar' schreiben Auf der reinsten Pergamenthaut, Und ich legte diese Handschrift In das kleine goldne Kästchen.

Dieses stellt' ich auf den Tisch Reben meinem Bett, und kämen Dann die Freunde und erstaunten Ob der Pracht der Keinen Trube,

Ob den seltnen Basreliessen, Die so winzig, doch vollendet Sind zugleich, und ob den großen Inkrustierten Edelsteinen —

Lächelnd würd' ich ihnen fagen: Das ift nur die rohe Schale, Die den bessern Schat verschließet hier in diesem Kästchen liegen

Diamanten, deren Lichter Abglanz, Widerschein des Himmels, Herzblutglühende Rubinen, Fleckenlose Turkoasen,

Auch Smaragde der Verheißung, Perlen, reiner noch als jene, Die der Königin Atossa Einst geschenkt der falsche Smerdis,

¹ Richtiger Szofer, Schreiber der Gesetrollen, der Schrift für die Mesusot (Thürpfosteninschrift) und Tesillin (Gebetriemen).

Und die späterhin geschmückt Me Kotabilitäten Dieser mondumkreisten Erde, Thais und Kleopatra,

Jsispriester, Mohrenfürsten, Auch Hispaniens Königinnen. Und zuletzt die hochverehrte Fran Baronin Salomon —

Diese weltberühmten Perlen, Sie find nur der bleiche Schleim Eines armen Austertiers, Das im Meergrund blöde kränkelt:

Doch die Perlen hier im Kästchen Sind entquollen einer schönen Menschenseele, die noch tieser, Abgrundtieser als das Weltmeer —

Denn es find die Thränenperlen Des Jehuda ben Halevh, Die er ob dem Untergang Bon Jerufalem geweinet —

Perlenthränen, die verbunden Durch des Reimes goldnen Faden, Aus der Dichtkunst güldnen Schmiede Als ein Lied hervorgegangen.

Dieses Perlenthränenlied Ist die vielberühmte Klage, Die gesungen wird in allen Weltzerstreuten Zelten Jakobs

An dem neunten Tag des Monats, Der geheißen Ab, dem Jahrstag Bon Jerusalems Zerstörung Durch den Titus Vespasianus.

Ja, das ift das Zionslied, Das Jehuda ben Halevh Sterbend auf den heil'gen Trümmern Bon Jernfalem gefungen — Barjuß und im Büßerfittel Saß er dorten auf dem Bruchstück Einer umgestürzten Sänle;— Bis zur Brust herunter fiel

Wie ein greiser Wald sein Haupthaar, Abenteuerlich beschattend Das bekümmert bleiche Antlit Wit den geisterhaften Augen —

Mso saß er und er sang, Wie ein Seher auß der Borzeit Anzuschaun — dem Grab entstiegen Schien Jeremiaß, der Ate —

Das Gevögel der Ruinen Zähmte schier der wilde Schmerzlaut Des Gesanges, und die Geier Nahten horchend, sast mitleidig —

Doch ein frecher Sarazene Kam besselben Wegs geritten, Hoch zu Noß, im Bug sich wiegend Und die blanke Lanze schwingend —

In die Brust des armen Sängers Stieß er diesen Todesspeer, Und er jagte rasch von dannen, Wie ein Schattenbild beflügelt.

Ruhig floß das Blut des Rabbi, Ruhig seinen Sang zu Ende Sang er, und sein sterbeletzter Seufzer war Jerusalem! — —

Eine alte Sage meldet, Jener Sarazene sei Gar kein böser Mensch gewesen, Sondern ein verkappter Engel,

Der vom Himmel ward gesendet, Gottes Liebling zu entrücken Dieser Erbe, und zu fördern Ohne Qual ins Reich der Sel'gen. Droben, heißt es, harrte seiner Ein Empfang, der schmeichelhaft Ganz besonders für den Dichter, Eine himmlische Sürprise.

Festlich kam das Chor der Engel Ihm entgegen mit Musik, Und als Hhnne grüßten ihn Seine eignen Berse, jenes

Shnagogen = Hochzeitkarmen, Iene Sabbat = Hhmenäen, Mit den jauchzend wohlbekannten Melodieen — welche Töne!

Englein bliefen auf Hoboen, Englein spielten Violine, Andre ftrichen auch die Bratsche Ober schlugen Pauk' und Zimbel.

Und das sang und klang so lieblich, Und so lieblich in den weiten Himmelsräumen widerhallt es: Lecho Daudi Likras Kalle.

4.

Meine Frau ist nicht zusrieden Mit dem vorigen Kapitel, Ganz besonders in Bezug Auf das Kästchen des Darius.

Fast mit Bitterkeit bemerkt sie: Daß ein Chemann, der wahrhaft Religiöse sei, das Kästchen Gleich zu Gelde machen würde,

Um damit für seine arme Legitime Chegattin Einen Kaschemir zu kausen, Dessen sie so sehr bedürse. Der Jehuda ben Halevh, Meinte sie, der sei hinlänglich Ehrenvoll bewahrt in einem Schönen Futteral von Rappe

Mit chinesisch eleganten Arabesten, wie die hübschen Bonbonnieren von Marquis Im Passage Panorama.

Sonderbar! — sett fie hinzu — Daß ich niemals nennen hörte Diesen großen Dichternamen, Den Jehuda ben Halevy.

Liebstes Kind, gab ich zur Antwort, Solche holde Ignoranz, Sie bekundet die Lakunen Der französischen Erziehung,

Der Pariser Pensionate, Wo die Mädchen, diese künft'gen Mütter eines freien Bolkes, Ihren Unterricht genießen —

Alte Munien, ausgeftopfte Pharaonen von Äghpten, Merowinger Schattenkön'ge, Ungepuderte Perücken,

Auch die Zopfmonarchen Chinas, Porzellanpagodenkaiser — Alle lernen sie auswendig, Kluge Mädchen, aber Himmel —

Fragt man sie nach großen Namen Aus dem großen Goldzeitalter Der arabisch-althispanisch Jüdischen Poetenschule,

Fragt man nach dem Dreigestirn, Nach Jehnda ben Halevy, Nach dem Salomon Gabirol Und dem Moses Iben Esra — Fragt man nach bergleichen Namen, Dann mit großen Augen schaun Uns die Kleinen an — alsdann Stehn am Berge die Ochsinnen.

Raten möcht' ich dir, Geliebte, Nachzuholen das Verjäumte Und Hebräijch zu erlernen — Laß Theater und Konzerte,

Widme ein'ge Jahre solchem Studium, du kannst alsdann Im Originale lesen Iben Esra und Gabirol

Und versteht sich den Halevh, Das Triumvirat der Dichtkunst, Das dem Saitenspiel Davidis Einst entlockt die schönsten Laute.

Acharifi' — der, ich wette, Dir nicht minder unbekannt ist, Ob er gleich, französsicher Wigbold, Den Hariri überwizelt

Im Gebiete der Makame, Und ein Boltairianer war Schon sechshundert Jahr' vor Boltair' — Jener Alcharisi sagte:

"Durch Gebanken glänzt Sabirol Und gefällt zumeist dem Denker, Iben Esra glänzt durch Kunst Und behagt weit mehr dem Künstler —

"Aber beider Eigenschaften Hat Jehuda ben Halevy, Und er ist ein großer Dichter Und ein Liebling aller Menschen."

¹ Jehuba ben Salomo Alcharisi, geboren zu Jeres, als hebräischer Dichter zu Ansang bes 18. Jahrhunderts thätig, übersetzte die Makamen des berühmten arabischen Dichters Hariri ins Hebräische und schus ein ähnliches Originalwerk, den Tachkemoni, das sich durch sprubelnden Wit und reiche Anschauungen auszeichnet.

Jben Esra war ein Freund Und ich glaube auch ein Vetter Des Jehuda ben Halevh, Der in seinem Wanderbuche

Schmerzlich klagt, wie er vergebens In Granada aufgefucht hat Seinen Freund, und nur den Bruder Dorten fand, den Medikus,

Rabbi Meher, auch ein Dichter Und der Bater jener Schönen, Die mit hoffnungsloser Flamme Iben Esras Herz entzunden —

Um das Milhmchen zu vergessen, Griff er nach dem Wanderstade, Wie so mancher der Kollegen; Lebte unstet, heimatlos.

Pilgernd nach Jernfalem, Überfielen ihn Cartaren, Die an einen Gaul gebunden Ihn nach ihren Steppen schleppten.

Mußte Dienste dort verrichten, Die nicht würdig eines Rabbi Und noch wen'ger eines Dichters, Mußte nämlich Kühe melken.

Einstens, als er unterm Bauche Einer Kuh gekauert saß, Ihre Euter hastig singernd, Daß die Milch sloß in den Zuber —

Eine Position, unwürdig Eines Rabbis, eines Dichters — Da besiel ihn tiese Wehmut Und er sing zu singen an,

Und er sang so schön und lieblich, Daß der Chan, der Fürst der Horde, Der vorbeiging, ward gerühret Und die Freiheit gab dem Sklaven. Auch Geschenke gab er ihm, Einen Fuchspelz, eine lange Sarazenenmandoline Und das Zehrgeld für die Heimkehr.

Dichterschidsal! böser Unstern, Der die Söhne des Apollo Tödlich nergelt, und sogar Ihren Bater nicht verschont hat,

Als er hinter Daphnen laufend Statt des weißen Nymphenleides Nur den Lorbeerbaum erfaßte, Er, der göttliche Schlemihl!

Ja, der hohe Delphier ist Ein Schlemihl, und gar der Lorbeer, Der so stolz die Stirne krönet, Ist ein Zeichen des Schlemihltums.

Was das Wort Schlemihl bedeutet, Wiffen wir. Hat doch Chamiffo Ihm das Bürgerrecht in Deutschland Längst verschafft, dem Worte nämlich.

Aber unbekannt geblieben, Wie des heil'gen Riles Quellen, Ift sein Ursprung; hab' darüber Nachgegrübelt manche Nacht.

Zu Berlin vor vielen Jahren Wandt' ich mich deshalb an unsern Freund Chamisso, suchte Auskunft Beim Dekane der Schlemihle.

Doch er konnt' mich nicht befried'gen Und verwies mich drob an Higig, Der ihm den Familiennamen Seines schattenlosen Peters

Einft verraten. Alsbald nahm ich Eine Drojchke und ich rollte Zu dem Kriminalrat Hihig, Welcher ehmals Ihig hieß — MS ex noch ein Ihig war, Träumte ihm, ex fäh' geschrieben An dem Himmel seinen Namen Und davor den Buchstab H.

"Was bebeutet dieses H?" Frug er sich — "etwa Herr Işig Ober Heil'ger Işig? Heil'ger Ist ein schöner Titel — aber

"In Berlin nicht passenb" — Endlich Grübelnsmüd' nannt' er sich Hitzig, Und nur die Getreuen wußten In dem Hitzig steckt ein Heil'ger.

Heil'ger Hihig! sprach ich also, Ms ich zu ihm kam, Sie sollen Mir die Ethmologie Bon dem Wort Schlemihl erklären.

Viel Umschweise nahm der Heil'ge, Konnte sich nicht recht erinnern, Eine Ausslucht nach der andern, Immer christlich — bis mir endlich

Endlich alle Knöpfe riffen An der Hofe der Geduld, Und ich anfing so zu fluchen, So gottläfterlich zu fluchen,

Daß der fromme Pietift, Leichenblaß und beineschlotternd, Unverzüglich mir willsahrte Und mir solgendes erzählte:

"In der Bibel ist zu lesen, Ms zur Zeit der Wüstenwandrung Israel sich ost erlustigt Mit den Töchtern Kanaans,

"Da geschah es, daß der Pinhas Sahe wie der edle Simri Buhlschaft trieb mit einem Weidsbild Aus dem Stamm der Kananiter. "Und alsbald ergriff er zornig Seinen Speer und hat den Simri Auf der Stelle totgeftochen — Also heißt es in der Bibel.

"Aber mündlich überliefert Hat im Bolke sich die Sage, Daß es nicht der Simri war, Den des Pinhas Speer getroffen,

"Sonbern daß der Blinderzürnte, Statt des Sünders, unversehens Einen ganz Unschuld'gen traf, Den Schlemihl ben Zuri Schaddah."—

Dieser nun, Schlemihl I., Ist der Ahnherr des Geschlechtes Derer von Schlemihl. Wir stammen Bon Schlemihl ben Zuri Schaddah.

Freilich keine Helbenthaten Meldet man von ihm, wir kennen Nur den Namen und wir wissen, Daß er ein Schlemihl gewesen.

Doch geschätzet wird ein Stammbaum Nicht ob seinen guten Früchten, Sondern nur ob seinem Alter — Drei Jahrtausend' zählt der unsre!

Jahre kommen und vergehen — Drei Jahrtausende verstossen, Seit gestorben unser Ahnherr, Herr Schlemihl ben Zuri Schaddah.

Längst ist auch der Pinhas tot — Doch sein Speer hat sich erhalten, Und wir hören ihn beständig über unsre Häupter schwirren.

Und die besten Herzen trisst er — Wie Jehuda ben Halevh, Tras er Moses Iben Esra Und er tras auch den Gabiros — Den Gabirol, diesen treuen Gottgeweihten Minnesänger, Diese fromme Nachtigall Deren Rose Gott gewesen —

Diese Rachtigall, die zärtlich Ihre Liebeslieder sang In der Dunkelheit der gotisch Mittelalterlichen Nacht!

Unerschrocken, unbekümmert Ob den Frazen und Gespenstern, Ob dem Wust von Tod und Wahnsinn, Die gespukt in jener Nacht —

Sie, die Nachtigall, fie dachte Nur an ihren göttlich Liebsten, Dem fie ihre Liebe schluchzte, Den ihr Lobgesang verherrlicht! —

Dreißig Lenze sah Gabirol Hier auf Erben, aber Fama Ausposaunte seines Namens Herrlichfeit durch alle Lande.

Zu Corduba, wo er wohnte, War ein Mohr sein nächster Nachbar, Welcher gleichsalls Berse machte Und des Dichters Ruhm beneidet'.

Hörte er den Dichter fingen, Schwoll dem Mohren gleich die Galle, Und der Lieder Süße wurde Bittrer Wermut für den Neidhart.

Er verlockte den Verhaßten Nächtlich in sein Haus, erschlug ihn Dorten und vergrub den Leichnam Hinterm Hause in dem Garten.

Aber fiehe! aus dem Boden, Wo die Leiche eingescharrt war, Wuchs hervor ein Feigenbaum Bon der wunderbarften Schönheit. Seine Frucht war seltsam länglich Und von seltsam würz'ger Süße; Wer davon genoß, versank In ein träumerisch Entzücken.

In dem Volke ging darüber Biel Gerede und Gemunkel, Das am End' zu den erlauchten Ohren des Kalifen kam.

Dieser prüfte eigenzüngig Jenes Feigenphänomen, Und ernannte eine strenge Untersuchungskommission.

Man verfuhr summarisch. Sechzig Bambushiebe auf die Sohlen Gab man gleich dem Herrn des Baumes, Welcher eingestand die Unthat.

Darauf riß man auch den Baum Mit den Wurzeln aus dem Boden, Und zum Vorschein kam die Leiche Des erschlagenen Gabirol.

Diese ward mit Pomp bestattet Und betrauert von den Brüdern; Un demselben Tage henkte Man den Mohren zu Corduba.

(Fragment.)

Disputation.

In der Aula zu Toledo Klingen schmetternd die Fansaren; Zu dem geistlichen Turnei Wallt das Bolt in bunten Scharen.

Das ift nicht ein weltlich Stechen, Keine Eisenwaffe blitzet — Eine Lanze ift das Wort, Das scholaftisch scharf gespitzet. Nicht galante Paladins Fechten hier, nicht Damendiener — Dieses Kampses Kitter find Kapuziner und Rabbiner.

Statt des Helmes tragen sie Schabbesdeckel und Kapuzen; Skapulier' und Arbekanseß² Sind der Harnisch, drob sie trugen.

Welches ift ber wahre Gott? Ift es ber Hebräer ftarrer Großer Eingott, deffen Kämpe Rabbi Juda, der Navarrer?

Oder ist es der dreifalt'ge Liebegott der Christianer, Dessen Kämpe Frater Jose, Gardians der Franziskaner?

Durch die Macht der Argumente, Durch der Logik Kettenschlüffe Und Citate von Autoren, Die man anerkennen müsse,

Will ein jeder Kämpe seinen Gegner ad absurdum führen Und die wahre Göttlichkeit Seines Gottes demonstrieren.

Festgestellt ist: daß derjen'ge, Der im Streit ward überwunden, Seines Gegners Religion Anzunehmen sei verbunden,

Daß der Jude sich der Taufe Heil'gem Sakramente füge,

¹ Schulterkleid der katholischen Ordensgeiftlichen.

² Richtiger Arbakanfos, hebr. s. v. w. Bierscken, ein auf ber Brust von allen männlichen Jöraeliten zu tragendes Kleidungsstück, an bessen Ecken die von der Schrift, 4. Buch Mosis, 15, 38 ff., besohlenen Schausfäben angebracht sind.

³ Titel des Borftehers eines Franziskanerklofters.

Und im Gegenteil der Chrift Der Beschneidung unterliege.

Jedem von den beiden Kämpen Beigefellt find elf Genossen, Die zu teilen sein Geschick Sind in Freud' und Leid entschlossen.

Glaubenssicher sind die Mönche Bon des Gardians Geleitschaft, Halten schon Weihwassersübel Für die Tause in Bereitschaft,

Schwingen schon die Sprengelbesen Und die blanken Räucherfässer — Ihre Gegner unterdessen Wegen die Beschneidungsmesser.

Beide Rotten stehn schlagsertig Vor den Schranken in dem Saale, Und das Volk mit Ungeduld Harret drängend der Signale.

Unterm gülbnen Balbachin Und umrauscht vom Hofgefinde Sitt der König und die Kön'gin; Diese gleichet einem Kinde.

Cin franzöfisch stumpses Näschen, Schalsheit kichert in den Mienen, Doch bezaubernd sind des Mundes Immer lächelnde Rubinen.

Schöne, flatterhafte Blume — Daß sich ihrer Gott erbarme — Bon dem heitern Seine-User Wurde sie verpflanzt, die arme,

Hierher in den steifen Boden Der hispanischen Grandezza; Weiland hieß sie Blanch' de Bourbon, Donna Blanka heißt sie jego. Pedro wird genannt der König Mit dem Zusah der Grausame¹; Aber heute, milden Sinnes, Ist er besser als sein Name.

Unterhält fich gut gelaunt Mit des Hofes Ebelleuten; Auch den Juden und den Mohren Sagt er viele Artigkeiten.

Diese Kitter ohne Vorhaut Sind des Königs Lieblingsschranzen, Sie besehl'gen seine Heere, Sie verwalten die Finanzen.

Aber plöglich Paukenschläge, Und es melden die Trompeten, Daß begonnen hat der Maulkampf, Der Disput der zwei Athleten.

Der Gardian der Franziskaner Bricht hervor mit frommem Grimme; Polternd roh und widrig greinend Ist abwechselnd seine Stimme.

In des Baters und des Sohnes Und des Heil'gen Geistes Namen Exorzieret er den Rabbi, Jakobs maledeiten Samen.

Denn bei solchen Kontroversen Sind oft Teuselchen verborgen In dem Juden, die mit Scharffinn, Wig und Gründen ihn versorgen.

Run die Teusel ausgetrieben Durch die Macht des Exorzismus, Kommt der Mönch auch zur Dogmatik, Kugelt ab den Katechismus.

Er erzählt, daß in der Gottheit Drei Personen sind enthalten, Die jedoch zu einer einz'gen, Wenn es paffend, fich geftalten —

Ein Mhsterium, das nur Bon demjen'gen wird verstanden, Der entsprungen ist dem Kerker Der Vernunft und ihren Banden.

Er erzählt: wie Gott der Herr Ward zu Bethlehem geboren Bon der Jungfrau, welche niemals Ihre Jungferschaft verloren;

Wie der Herr der Welt gelegen In der Krippe, und ein Kühlein Und ein Öchslein bei ihm ftunden, Schier andächtig, zwei Kindviehlein.

Er erzählte: wie der Herr Vor den Schergen des Herodes Nach Üghpten floh, und später Litt die herbe Bein des Todes

Unter Pontio Pilato, Der das Urteil unterschrieben, Bon den harten Pharisäern, Bon den Juden angetrieben.

Er erzählte: wie der Herr, Der entstiegen seinem Grabe Schon am dritten Tag, gen Himmel Seinen Flug genommen habe;

Wie er aber, wenn es Zeit ist, Wiederkehren auf die Erde Und zu Josaphat die Toten Und Lebend'gen richten werde.

"Bittert, Juden!" rief der Mönch, "Bor dem Gott, den ihr mit Hieben Und mit Dornen habt gemartert, Den ihr in den Tod getrieben. "Seine Mörber, Bolf ber Rachsucht, Juden, das seid ihr gewesen — Immer meuchelt ihr den Heiland, Welcher kommt, euch zu erlösen.

"Jubenvolk, du bist ein Aas, Worin hausen die Dämonen; Eure Leiber sind Kasernen Für des Teusels Legionen.

"Thomas von Aquino sagt es, Den man nennt den großen Ochsen Der Gelehrsamkeit, er ist Licht und Lust der Orthodoxen.

"Judenvolk, ihr seid Hhänen, Wölfe, Schafals, die in Gräbern Wühlen, um der Toten Leichnam' Blutfraßgierig aufzustöbern.

"Juben, Juben, ihr seid Säue, Paviane, Nashorntiere, Die man nennt Khinozerosse, Krokodike und Vampire.

"Ihr seid Raben, Eulen, Uhus, Fledermäuse, Wiedehöpse, Leichenhühner, Basilisken, Galgenvögel, Nachtgeschöpse

"Ihr seid Vipern und Blindschleichen, Klapperschlangen, gift'ge Kröten, Ottern, Kattern — Christus wird Eu'r verfluchtes Haupt zertreten.

"Ober wollt ihr, Malebeiten, Eure armen Seelen retten? Aus der Bosheit Shnagoge Flüchtet nach den frommen Stätten,

"Nach der Liebe lichtem Dome, Wo im benedeiten Becken Euch der Quell der Gnade sprudelt — Drin sollt ihr die Köpfe stecken — "Wascht dort ab den alten Abam Und die Laster, die ihn schwärzen; Des verjährten Grolles Schimmel, Wasch ihn ab von euren Herzen!

"Hört ihr nicht bes Heilands Stimme? Euren neuen Namen rief er — Lauset euch an Christi Brust Bon der Sünde Ungezieser!

"Unser Gott, der ist die Liebe, Und er gleichet einem Lamme; Um zu sühnen unser Schuld Starb er an des Kreuzes Stamme.

"Unser Gott, der ist die Liebe, Jesus Christus ist sein Ramen; Seine Duldsamkeit und Demut Suchen wir stets nachzuahmen.

"Deshalb find wir auch so sanst, So leutselig, ruhig, milde, Habern niemals, nach des Lammes, Des Versöhners, Musterbilde.

"Einst im Himmel werden wir Ganz berklärt zu frommen Englein, Und wir wandeln dort gottselig, In den Händen Lilienstenglein.

"Statt ber groben Kutten tragen Wir die reinlichsten Gewänder Bon Musselin, Brokat und Seide, Goldne Troddeln, bunte Bänder.

"Keine Clatze mehr! Goldlocken Flattern bort um unfre Köpfe; Allerliebste Jungfraun slechten Uns das Haar in hübsche Zöpfe.

"Weinpokale wird es droben Bon viel weiterm Umfang geben, Als die Becher find hier unten, Worin schäumt der Saft der Reben. "Doch im Gegenteil viel enger Ms ein Weibermund hienieden, Wird das Frauenmündchen sein, Das dort oben uns beschieden.

"Trinkend, külfend, lachend wollen Wir die Ewigkeit verbringen, Und verzückt Halleluja, Kyrie Cleison singen."

Mso schloß der Christ. Die Mönchlein Glaubten schon, Erleuchtung träte In die Herzen, und sie schleppten Flink herbei das Taufgeräte.

Doch die wasserschenen Juden Schütteln sich und grinsen schnöbe. Rabbi Juda, der Navarrer, Hub jeht an die Gegenrede:

"Um für deine Saat zu düngen Meines Geiftes dürren Acker, Mit Mistkarren voll Schimpfwörter Hast du mich beschmissen wacker.

"So folgt jeber der Methode, Dran er nun einmal gewöhnet, Und anstatt dich drob zu schelten, Sag' ich Dank dir, wohlbersöhnet.

"Die Dreieinigkeitsdoktrin Kann für unsre Leut' nicht passen, Die mit Regula de tri Sich von Jugend auf befassen.

"Daß in deinem Gotte drei, Drei Personen sind enthalten, Ist bescheiden noch, sechstausend Götter gab es bei den Alten.

"Unbekannt ist mir der Gott, Den ihr Christum pslegt zu nennen; Seine Jungser Mutter gleichsalls Hab' ich nicht die Ehr' zu kennen. "Ich bedaure, daß er einst, Bor etwa zwölfhundert Jahren, Ein'ge Unannehmlichkeiten Zu Jerusalem erfahren.

"Ob die Juden ihn getötet, Das ist schwer jeht zu erkunden, Da ja das Corpus Delicti Schon am dritten Tag verschwunden.

"Daß er ein Berwandter sei Unsres Gottes, ist nicht minder Zweiselhaft; so viel wir wissen Hat der letzte keine Kinder.

"Unser Gott ist nicht gestorben Ms ein armes Lämmerschwänzchen Für die Menschheit, ist kein süßes Philantröpschen, Faselhänschen.

"Unser Gott ist nicht die Liebe; Schnäbeln ist nicht seine Sache, Denn er ist ein Donnergott Und er ist ein Gott der Rache.

"Seines Zornes Blige treffen Unerbitklich jeden Sünder, Und des Baters Schulden büßen Oft die späten Enkelkinder.

"Unser Gott, der ist lebendig Und in seiner Himmelshalle Existieret er drauf los Durch die Ewigkeiten alle.

"Unser Gott, und der ist auch Ein gesunder Gott, kein Mythos Bleich und dünne wie Oblaten Oder Schatten am Cocytos.

"Unser Gott ist stark. In Händen Trägt er Sonne, Mond, Gestirne; Throne brechen, Bölfer schwinden, Benn er runzelt seine Stirne. "Und er ist ein großer Gott. David singt: Ermessen ließe Sich die Größe nicht, die Erde Sei der Schemel seiner Füße.

"Unser Gott liebt die Musit, Saitenspiel und Festgesänge; Doch wie Ferkelgrunzen sind Ihm zuwider Glockenklänge.

"Leviathan¹ heißt der Fisch, Welcher hauft im Meeresgrunde; Mit ihm spielet Gott der Herr Alle Tage eine Stunde —

"Ausgenommen an dem neunten Tag des Monats Ab, wo nämlich Eingeäschert ward sein Tempel; An dem Tag ist er zu grämlich.

"Des Leviathans Länge ist Hundert Meilen, hat Floßsedern Groß wie König Of von Basan², Und sein Schwanz ist wie ein Zedern.

"Doch sein Fleisch ist belikat, Delikater als Schildkröten, Und am Tag der Auferstehung Wird der Herr zu Tische beten

"Alle frommen Auserwählten, Die Gerechten und die Weisen — Unsres Herrgotts Lieblingsfisch Werden sie alsbann verspeisen,

"Teils mit weißer Anoblauchbrühe, Teils auch braun in Wein gesotten, Mit Gewürzen und Rosinen, Ungefähr wie Matelotten³.

Das Folgende nach talmudischen und kabbalistischen Berichten.

² Moj. 5, 3. 13; Jojua 13, 29 u. 30.

³ Ein pikantes Ragout von Fisch, besonders bei Matrosen beliebt, daher der Name.

"In der weißen Knoblauchbrühe Schwimmen kleine Schäbchen Rettich — So bereitet, Frater Jose, Mundet dir das Fischlein, wett' ich!

"Auch die braune ist so leder, Nämlich die Rosinensauce, Sie wird himmlisch wohl behagen Deinem Bäuchlein, Frater Jose.

"Was Gott kocht, ift gut gekocht! Mönchlein, nimm jeht meinen Kat an, Opfre hin die alte Borhaut Und erquick dich am Leviathan."

Mso lockend sprach der Rabbi, Lockend, ködernd, heimlich schmunzelnd, Und die Juden schwangen schon Ihre Messer wonnegrunzelnd,

Um als Sieger zu skalpieren Die verfallenen Borhäute, Wahre spolia opima¹ In dem wunderlichen Streite.

Doch die Mönche hielten fest An dem väterlichen Clauben Und an ihrer Borhaut, ließen Sich derselben nicht berauben.

Nach dem Juden sprach aufs neue Der katholische Bekehrer; Wieder schimpft er, jedes Wort Ist ein Nachttopf, und kein leerer.

Darauf repliziert der Nabbi Mit zurückgehaltnem Cifer; Wie sein Herz auch überkocht, Doch verschluckt er seinen Geiser.

¹ Bei ben Nömern die dem gegnerischen Felbherrn abgenommene Rüftung.

Er beruft sich auf die Mischna¹, Kommentare und Traktate; Bringt auch aus dem Tausves-Jontos² Biel beweisende Citate

Aber welche Blasphemie Mußt' er von dem Mönche hören! Dieser sprach: der Tausves=Jontos Möge sich zum Teusel scheren.

"Da hört alles auf, o Sott!" Kreischt der Rabbi jest entseslich; Und es reißt ihm die Geduld, Rappelköpfig wird er plöslich.

"Gilt nichts mehr der Tausves=Jontof, Was sou gelten? Zeter! Zeter! Räche, Herr, die Missethat, Strafe, Herr, den Übelthäter!

"Denn der Tausveß-Jontof, Gott, Das bift du! Und an dem frechen Tausvesjontof-Leugner mußt du Deines Namens Ehre rächen.

"Laß den Wgrund ihn verschlingen, Wie des Korah böse Rotte, Die sich wider dich empört Durch Emeute und Komplotte.

"Donnre deinen besten Donner! Strase, o mein Gott, den Frevel — Hattest du doch zu Sodoma Und Gomorrha Bech und Schwesel!

"Treffe, Herr, die Kapuziner, Wie du Pharaon getroffen, Der uns nachgeseht, als wir Wohlbepackt davon geloffen.

¹ Teil des Talmuds.

^{*} Richtiger Toffasot Jomtob, ein kritischer Kommentar zur Mischna von Jomtob Lipman Heller (Wallerstein), 1579—1654. Der Dichter, der im folgenden die "Bergötterung" dieses Werkes geißelt, macht sich eines Anachronismus von nahezu 300 Jahren schuldig.

"Hunderttausend Ritter folgten Diesem König von Mizrahim¹, Stahlbepanzert, blanke Schwerter In den schrecklichen Jadahim².

"Gott! da haft du ausgestreckt Deine Jads, und samt dem Heere Ward ertränkt, wie junge Katzen, Pharao im Roten Meere.

"Treffe, Herr, die Kapuziner, Zeige den infamen Schuften, Daß die Blitze deines Zorns Nicht verrauchten und verpufften.

"Deines Sieges Ruhm und Preis Will ich singen bann und sagen, Und babei, wie Mirjam that, Tanzen und die Paufe schlagen."

In die Rede grimmig fiel Jest der Mönch dem Zornentflammten: "Mag dich selbst der Herr verderben, Dich Verfluchten und Verdammten!

"Trohen kann ich beinen Teufeln, Deinem schmutzgen Fliegengotte, Luzifer und Belzebube Belial und Aftarothe.

"Troben kann ich beinen Geiftern Deinen dunkeln Höllenpoffen, Denn in mir ift Jesus Christus, Habe seinen Leib genoffen.

"Chriftus ist mein Leibgericht, Schmeckt viel besser als Leviathan Mit der weißen Knoblauchsauce, Die vielleicht gekocht der Satan.

¹ Agypten.

² Händen.

³ Hand.

"Ach! anstatt zu disputieren, Lieber möcht' ich schmoren, braten Auf dem wärmsten Scheiterhausen Dich und deine Kameraden."

Mso tost in Schimpf und Ernst Das Turnei für Gott und Glauben, Doch die Kämpen ganz vergeblich Kreischen, schelten, wüten, schnauben.

Schon zwölf Stunden währt der Kampf, Dem kein End' ist abzuschauen; Müde wird das Publikum Und es schwiken stark die Franen.

Auch der Hof wird ungebuldig, Manche Zofe gähnt ein wenig. Zu der schönen Königin Wendet fragend sich der König:

"Sagt mir, was ist Eure Meinung? Wer hat recht von diesen beiden? Wollt Ihr für den Rabbi Euch Oder für den Mönch entscheiden?"

Donna Blanka schaut ihn an, Und wie sinnend ihre Hände Mit verschränkten Fingern drückt sie An die Stirn und spricht am Ende:

"Welcher recht hat, weiß ich nicht -Doch es will mich schier bedünken, Daß der Rabbi und der Mönch, Daß sie alle beide stinken".

Roten.

I.

Bu Seite 329:

Ahampsenit.

"Des Königs Rhampsenitus Reichtum an Gelb, fagten bie ägnpti= schen Priefter, sei so groß gewesen, baß ihn feiner ber nachmaligen Ronige überbieten, ober ihm nahekommen konnte. Da er nun feine Schate in Sicherheit aufbewahren wollte, habe er ein fteinernes Gemach erbaut, bas mit einer seiner Banbe an ben außern Flügel feines Saufes ftieg. Der Werkmeifter bavon habe nun, aus bojen Abfichten, folgendes angeftellt. Einen ber Steine habe er fo eingerichtet, bag er fich von zwei Männern ober von einem leicht aus ber Band herausnehmen ließ. Und als biefes Gemach aufgeführt war, verwahrte ber Ronig feine Schate Rach Berlauf einiger Zeit berief nun ber Baumeister, turg vor feinem Lebensende, feine Sohne (beren er zwei hatte), und erzählte ben= felben, wie er für fie geforgt, bag fie vollauf ju leben hatten, und ben Runftgriff, ben er bei Erbauung bes foniglichen Schates angewendet habe; und nach genauer Beschreibung, wie ber Stein berauszunehmen fei, gab er ihnen bie Mage bagu, mit bem Bebeuten, wenn fie immer auf biefe acht hatten, murden fie Bermalter von ben Schapen bes Ronigs fein. Darauf endigte er fein Leben; feine Gohne aber ichoben bas Berf nicht lange auf: fie gingen bes Rachts jur Königsburg, fanden wirklich ben Stein in bem Gebäude auf, fonnten auch leicht bamit umgeben, und nahmen eine Menge Schäte beraus. Als nun ber Ronig wieber ein= mal bas Gemach öffnete, munberte er fich, bie Gefäße von ben Schähen nicht voll zu feben; wußte aber boch niemanden schuld zu geben, ba bie Siegel (an ber Thure) unversehrt waren, und bas Gemach verschloffen. Doch als er bei zwei: und breimaligem Offnen bie Schate immer permindert fah (benn die Diebe hörten nicht auf zu plündern), ba machte er's alfo. Er ließ Schlingen verfertigen und legte fie um bie Befage

Noten. 479

her, worin die Schäte maren. Da nun die Diebe famen, wie guvor, und einer hineinschlüpfte und an ein Gefäß ging, murbe er fogleich in ber Schlinge gefangen. Sowie er aber feine Not bemertte, rief er fogleich seinem Bruder, gab ihm die Sache ju erkennen, und hieß benselben eiligft hereinschlüpfen, und ihm ben Ropf abschneiben, bamit er nicht, fabe man ihn und fande, wer er fei, benfelben ebenfalls ins Berberben brächte. Dem ichien bas wohlgesprochen, und er befolgte es wirklich, paßte dann ben Stein wieder in die Fuge und ging nach Saufe mit dem Kopf seines Brubers. Bie es nun Tag ward und ber König in bas Gemach trat, wurde er gang betroffen durch ben Anblick von dem Leibe bes Diebs, ber ohne Kopf in ber Schlinge ftat, mahrend bas Gemach unbeschädigt war, ohne Gingang und ohne ein Schlupfloch nach außen. In diefer Berlegenheit foll er es nun alfo gemacht haben. Er hing ben Leichnam bes Diebes an ber Mauer auf und ftellte Bachter bagu, mit bem Befehl, falls fie einen weinen ober wehklagen faben, ben follten fie ergreifen und ju ihm führen. Alls nun ber Leichnam aufgehängt mar, foll es seiner Mutter arg gewesen sein. Sie sprach mit ihrem übrig= gebliebenen Sohne und gebot ihm, es zu veranstalten, wie er nur könne, baß er ben Leib seines Brubers herunterfriege; und, wenn er bas unterlaffen wollte, brobte fie ihm, jum Ronig zu geben und anzuzeigen, baß er die Schäte habe. Mis fich nun die Mutter fo hart anließ gegen ben übriggebliebenen Sohn, und alles, was er ihr fagte, vergeblich war, foll er folgenden Kunftgriff angewandt haben. Er schirrte Gfel an, legte ihnen Schläuche voll Wein auf und trieb alsbann die Gfel vor fich ber; und als er an die Bache des aufgehängten Toten fam, fo jog er brei ober vier aufgebundene Zipfel der Schläuche auf. Als nun ber Wein auslief, schlug er fich vor ben Kopf mit lautem Geschrei, als wiffe er nicht, zu welchem Gfel er fich zuerft wenden solle. Die Wächter aber faben nicht fobalb die Menge Wein, die auslief, als fie famtlich mit Gefäßen in ben Weg rannten, und ben ausfließenben Wein als gute Beute einsammelten; worüber er fich zornig stellte und alle ausschalt. Da ihm aber die Wächter zurebeten, ftellte er fich als werde er allmählich ruhiger und sein gorn laffe nach; und zulest trieb er die Gsel aus bem Bege und schirrte fie gurecht. Die nun ein Bort bas andere gab, auch ber und jener feinen Spaß mit ihm hatte, und ihn gum Lachen brachte. gab er ihnen noch einen Schlauch bazu; und jest beschloffen fie, an Ort und Stelle fich jum Trinken ju legen, wollten auch ihn babei haben und hießen ihn bleiben, um bier bei ihnen mitzutrinfen, wogu er fich benn auch verstand und dablieb. Endlich als fie ihm beim Trinfen berglich fon thaten, gab er ihnen noch einen zweiten Schlauch bagu. Da mur:

480 Noten.

ben die Wächter vom tüchtigen Zechen übermäßig betrunken, und, vom Schlaf überwältigt, streckten sie sich an derselben Stelle hin, wo sie getrunken hatten. Nun nahm er, da es schon tief in der Nacht war, den Leib des Bruders herunter, und schor auch noch allen Wächtern zum Schimpf den rechten Backenbart ab; legte dann den Leichnam auf die Esel und trieb sie nach Haus, nachdem er so, was ihm seine Mutter geboten, vollzogen hatte.

Der König foll es aber, als ihm gemelbet wurde, ber Leichnam bes Diebes sei entwendet, sehr arg empfunden haben; und da er burchaus ausfindig machen wollte, wer in aller Welt foldes angestellt habe, foll er, was mir einmal nicht glaubwürdig ift, folgendes gethan haben. Er ließ seine Tochter in ber Bude feil siten, und gab ihr auf, jeden ohne Unterschied anzunehmen; ebe fie aber zusammenfämen, muffe ihr jeber ben flügften und ben fündlichften Streich fagen, ben er in feinem Leben ausgeführt, und wenn ba einer bie Geschichte mit bem Dieb ergable, ben folle fie ergreifen und nicht herauslaffen. Dies that bas Mädchen, wie es ihr vom Bater geboten war; ber Dieb aber, ber verftand, wo bas hin= aus wolle, beschloß, ben König noch an Berschlagenheit zu übertreffen, und foll folgendes gethan haben. Er schnitt den ganzen Arm vom frischen Leichnam bei ber Schulter ab und nahm ihn unter bem Mantel mit. Go ging er zur Tochter bes Königs, und ba fie ihn ebenfo, wie die andern befragte, ergählte er ihr, als seinen fündlichften Streich, bag er feinem Bruber, ber im Schat bes Ronigs in eine Schlinge fiel, ben Ropf abge= schnitten, und als ben klügften, daß er die Wächter trunken gemacht und ben aufgehängten Leichnam seines Brubers heruntergenommen habe. Alls fie bas borte, wollte fie ihn faffen; ber Dieb aber ftredte ihr im Dunkeln ben Urm bes Toten bin, worauf fie bann jugriff und ihn bielt. in ber Meinung, seinen eigenen Urm festzuhalten; und nun ließ er benfelben los und entwijchte fcnell zur Thure hinaus. Als nun auch biefes bem König hinterbracht wurde, ward er gang betroffen über bie Schlauigfeit und Rühnheit bes Menschen. Zulett foll er aber in fämtliche Städte eine Berfündigung haben ausgeben laffen, mit Gemahrung von Straflofigkeit, und mit großen Bersprechungen, wenn er fich vor fein Angeficht ftellen würde. Dem habe ber Dieb getraut und fich ihm geftellt; und Mhampsenitus habe ihn höchlich bewundert, ja ihm jene Tochter zur Sausfrau gegeben, als bem allergescheiteften Menschen; wiefern er nämlich die Agyptier über alle andere sette, und ihn über die Agyptier." (Berodots Gefdichte, zweites Buch, 121. Rapitel.)

II.

Bu Seite 339:

Schlachtfeld bei Baftings.

Sépulture du roi Harold.

"Deux moines saxons, Asgod et Ailrik, députés par l'abbé de Waltham, demandèrent et obtinrent de transporter dans leur église les restes de leur bienfaiteur. Ils allèrent à l'amas des corps dépouillés d'armes et de vêtements, les examinèrent avec soin l'un après l'autre, et ne reconnurent point celui qu'ils cherchaient, tant ses blessures l'avaient défiguré. Tristes, et désespérant de réussir seuls dans cette recherche, ils s'adressèrent à une femme que Harold, avant d'être roi, avait entretenue comme maîtresse, et la prièrent de se joindre à eux. Elle s'appelait Édithe, et on la surnommait la Belle au cou de cygne. Elle consentit à suivre les deux moines, et fut plus habile qu'eux à découvrir le cadavre de celui qu'elle avait aimé."

(P. 348 de l'histoire de la conquête de l'Angleterre par les Normands, par Aug. Thierry.)

III.

Bu Seite 418:

Erinnerung.

"Auch der kleine Wilhelm liegt dort (auf dem Kirchhofe) und daran din ich schuld. Wir waren Schulkameraden im Franziskanerkloster (zu Düsselder) und spielten auf jener Seite desselben, wozwischen steinernen Mauern die Düssel fließt, und ich sagte: "Wilhelm, hol doch das Kätzchen, das eben hineingefallen" — und lustig stieg er hinad auf das Brett, das über dem Bach lag, riß das Kätzchen aus dem Wasser, siel aber selbst hinein, und als man ihn herauszog, war er naß und tot. — Das Kätzchen hat noch lange Zeit gelebt."

(Beinrich Beines Reifebilder, zweiter Teil, Rapitel VI, Geite 1191)

¹ Der 2., 3. und 4. Auflage. Bgl. Bd. III, S. 144. Seine. I.

IV.

Bu Seite 437:

Jehuda ben Halevy.

"Das Lieb, bas ber Levit Jehuba gefungen, — ift als Prachtbiadem um ber Gemeinde haupt geschlungen, — als Perlenschnur hält es ihren Sals umrungen. — Er, bes Sangestempels Säul' und Schaft, - wei= lend in den Hallen der Wiffenschaft, - der Gewaltige, ber Liedesspeer= schwinger, - ber bie Riefen bes Gefanges hingeftredt, ihr Sieger und Bezwinger. - Seine Lieber nehmen ben Beifen ben Dichtermut, - faft schwindet vor ihnen Affaphs und Jeduthans Kraft und Glut, - und ber Korachiten Gefang — beucht zu lang. — Er brang in ber Dichtkunft Speicher und plünderte bie Borrate, - und entführte bie herrlichften Geräte, — er ging hinaus und schloß bas Thor, daß keiner nach ihm es betrete. - Und benen, die folgen ben Spuren seines Ganges, - zu erlernen die Kunft seines Sanges, - nicht feines Siegesmagens Staub zu erreichen gelang es. - Alle Sänger führen im Munde fein Bort. -und füffen seiner Füße Ort. — Denn in der fünstlichen Rede Werke zeigt fich seiner Sprache Kraft und Stärke. — Mit seinen Gebeten reißt er die Bergen bin, fie überwindend, - in seinen Liebesliedern mild wie ber Tau, und wie feurige Kohlen gundend, — und in seinen Klagetonen - läßt er ftromen die Wolfe der Thranen, - in den Briefen und Schriften, die er verfaßt, - ift alle Poefie eingefaßt."

(Rabbi Calomo MI=Charifi über Rabbi Jehuda Salevy.)

Nachwort zum "Romanzero".

Ich habe dieses Buch Romanzero genannt, weil der Romangenton vorherrschend in den Gedichten, die hier gesammelt. Mit wenigen Ausnahmen schrieb ich fie während der letzten drei Jahre, unter mancherlei förperlichen Sinderniffen und Qualen. Gleichzeitig mit dem Romanzero laffe ich in berfelben Berlags= handlung ein Büchlein erscheinen, welches "ber Doktor Faust, ein Tanzpoem, nebst kuriosen Berichten über Teusel, Hegen und Dichtkunft" betitelt ift. Ich empsehle solches einem verehrungs= würdigen Publiko, das fich gern ohne Kopfanstrengung über der= gleichen Dinge belehren laffen möchte; es ift eine leichte Gold= arbeit, worüber gewiß mancher Grobschmied den Kopf schütteln wird. Ich hegte ursprünglich die Absicht, dieses Brodukt bem Romanzero einzuberleiben, was ich aber unterließ, um nicht die Einheit der Stimmung, die in letzterem waltet und gleichsam sein Kolorit bilbet, zu ftören. Jenes Tanzpoem schrieb ich nämlich im Jahre 1847, zu einer Zeit, wo mein böses Siechtum bereits bedenklich vorgeschritten war, aber doch noch nicht seine gräm-lichen Schatten über mein Gemüt warf. Ich hatte damals noch etwas Fleisch und Heibentum an mir, und ich war noch nicht zu dem spiritualistischen Stelette abgemagert, das jetzt seiner ganzlichen Auflösung entgegenharrt. Aber existiere ich wirklich noch? Mein Leib ist so sehr in die Krümpe gegangen, daß schier nichts übriggeblieben als die Stimme, und mein Bett mahnt mich an das tönende Grab des Zauberers Merlinus, welches sich im Walde Brozeliand in der Bretagne befindet, unter hohen Gichen, deren Wipfel wie grline Flammen gen himmel lobern. Ach, um dieje Bäume und ihr frisches Wehen beneide ich bich, Kollege Merlinus, denn kein grünes Blatt rauscht herein in meine Matragen= gruft zu Paris, wo ich früh und fpat nur Wagengeraffel, Gehämmer, Gekeife und Klaviergeklimper vernehme. Ein Grab ohne Ruhe, der Tod ohne die Privilegien der Verstorbenen, die kein Geld auszugeben und keine Briefe oder gar Vücher zu schreisben brauchen — das ist ein trauriger Justand. Man hat mir längst das Maß genommen zum Sarg, auch zum Nekrolog, aber ich sterbe so langsam, daß solches nachgerade langweilig wird sür mich, wie für meine Freunde. Doch Geduld, alles hat sein Ende. Ihr werdet eines Morgens die Bude geschlossen sinden, wo euch die Puppenspiele meines Humors so oft ergösten.

Was soll aber, wenn ich tot bin, aus den armen Hanswürften werden, die ich seit Jahren bei jenen Darstellungen emplohiert hatte? Was soll z. B. aus Maßmann werden? Ungern verlaß ich ihn, und es erfaßt mich schier eine tiese Wehmut, wenn ich

denke an die Berfe:

Ich sehe die kurzen Beinchen nicht mehr, Nicht mehr die platte Nase; Er schlug wie ein Pudel, frisch, fromm, fröhlich, frei, Die Burzelbäume im Grase.

Und er versteht Latein. Ich habe freilich in meinen Schriften fo oft das Gegenteil behamptet, daß niemand mehr meine Behauptung bezweifelte, und der Armfte ein Stichblatt der allgemeinen Berhöhnung ward. Die Schulbuben frugen ihn, in welcher Sprache ber Don Quichotte geschrieben fei? und wenn mein armer Masmann antwortete: in spanischer Sprache erwiderten fie, er irre fich, derfelbe fei lateinisch geschrieben und das tame ihm fo spanisch vor. Sogar die eigene Gattin war graufam genug, bei häuslichen Migverftandniffen auszurufen, fie wundere fich, daß ihr Mann fie nicht verstehe, da fie doch deutsch und tein Latein gesprochen habe. Die Magmännische Großmutter, eine Wäscherin von unbescholtener Sittlichkeit und die einst für Friedrich den Großen gewaschen, hat sich über die Schmach ihres Entels zu Tobe gegrämt; ber Ontel, ein wackerer altpreußischer Schuhflicer, bildete fich ein, die ganze Familie fei schimpfiert und vor Berdruß ergab er sich dem Trunk.

Ich bedaure, daß meine jugendliche Unbesonnenheit solches Unheil angerichtet. Die würdige Waschfran kann ich leider nicht wieder ins Leben zurückrufen, und den zartfühlenden Oheim, der jeht zu Berlin in der Gosse liegt, kann ich nicht mehr des Schnapses entwöhnen; aber ihn selbst, meinen armen Hanswurst Maßmann, will ich in der öffentlichen Meinung wieder rehabilitieren,

indem ich alles, was ich über seine Lateinlosigkeit, seine lateinische Impotenz, seine magna linguae romanae ignorantia jemals ae-

äußert habe, feierlich widerrufe.

So hatte ich denn mein Gewiffen erleichtert. Wenn man auf dem Sterbebette liegt, wird man fehr empfindfam und weich= selig, und möchte Frieden machen mit Gott und der Welt. Sch geftehe es, ich habe manchen gekraht, manchen gebiffen, und war tein Lamm. Aber glaubt mir, jene gepriefenen Lämmer der Sanftmut würden sich minder frömmig gebärden, besäßen sie die Bahne und die Tagen des Tigers. Ich tann mich rühmen, daß ich mich folder angebornen Waffen nur felten bedient habe. Geit ich felbst der Barmherzigkeit Gottes bedürftig, habe ich allen meinen Weinden Amnestie erteilt; manche schöne Gedichte, Die gegen fehr hohe und fehr niedrige Personen gerichtet waren, wur= den deshalb in vorliegender Sammlung nicht aufgenommen. Gedichte, die nur halbweg Anzüglichkeiten gegen den lieben Gott selbst enthielten, habe ich mit angftlichstem Gifer den Flammen überliefert'. Es ift beffer, daß die Berfe brennen, als der Ber= fisez. Ja, wie mit der Areatur, habe ich auch mit dem Schöpfer Frieden gemacht, zum größten Argernis meiner aufgeklärten Freunde, die mir Borwürse machten über dieses Zurücksallen in ben alten Aberglauben, wie fie meine heimkehr zu Gott zu nen= nen beliebten. Andere, in ihrer Intolerang, außerten fich noch herber. Der gesamte hohe Klerus des Atheismus hat fein Anathema über mich ausgesprochen, und es gibt fanatische Pfaffen des Unglaubens, die mich gerne auf die Folter spanuten, damit ich meine Kehereien bekenne. Zum Glück stehen ihnen keine ansbern Folterinstrumente zu Gebote als ihre Schriften. Aber ich will auch ohne Tortur alles bekennen. Ja, ich bin zurückgekehrt zu Gott, wie der verlorene Sohn, nachdem ich lange Zeit bei den Begelianern die Schweine gehütet. War es die Mifere, die mich zurücktrieb? Bielleicht ein minder miferabler Grund?. Das himmlische Heimweh überfiel mich und trieb mich fort durch Wälber und Schluchten, über die schwindligsten Berapfade ber

¹ Man vergleiche die Einleitung zum Romanzero, S. 323 f.

² Heine schreibt am 1. Juni 1850: "Die religiöse Umwälzung, die in mir sich ereignete, ift eine bloß geistige, mehr ein Alt meines Denkens als des seligen Empfindelns, und das Krankenbett hat durchaus wenig Anteil daran, wie ich mir sest bewußt bin".

Dialektik. Auf meinem Wege fand ich ben Gott ber Pantheisten, aber ich konnte ihn nicht gebrauchen. Dies arme träumerische Wefen ift mit der Welt verwebt und verwachfen, gleichjam in ihr eingekerkert, und gahnt bich an, willenlos und ohnmächtig. Um einen Willen zu haben, muß man eine Berfon fein, und um ihn zu manifestieren, muß man die Ellbogen frei haben. Wenn man nun einen Gott begehrt, der zu helfen vermag — und das ift boch die hauptsache - jo muß man auch seine Perfonlichkeit, feine Außerweltlichkeit und feine heiligen Attribute, die Allaute, die Allweisheit, die Allgerechtigkeit u. f. w., annehmen. Die Un= sterblichkeit der Seele, unfre Fortbauer nach dem Tode, wird uns alsdann gleichsam mit in den Rauf gegeben, wie ber schöne Markfnochen, den der Fleischer, wenn er mit seinen Runden gu= frieden ift, ihnen unentgeltlich in den Korb schiebt. Ein folcher schöner Markfnochen wird in der frangösischen Rüchensprache la rejouissance genannt, und man focht damit ganz vorzügliche Rraftbrühen, die für einen armen schmachtenden Kranken fehr stärtend und labend find. Dag ich eine folche rejouissance nicht ablehnte und fie mir vielmehr mit Behagen zu Gemüte führte,

wird jeder fühlende Mensch billigen.

Sich habe vom Gott der Pantheisten geredet, aber ich kann nicht umbin zu bemerken, daß er im Grunde gar fein Gott ift, sowie überhaupt die Pantheisten eigentlich nur verschämte Atheisten find, die fich weniger vor der Sache als vor dem Schatten, den fie an die Wand wirft, bor dem Namen, fürchten. Auch haben bie meisten in Deutschland während der Restaurationszeit mit dem lieben Gotte dieselbe funfzehnjährige Komodie gespielt, welche hier in Frankreich die konstitutionellen Ronalisten, die größtenteils im Bergen Republikaner waren, mit bem Konigtume fpielten. Nach der Juliusrevolution ließ man jenseits wie diesseits bes Rheines die Maste fallen. Seitbem, befonders aber nach dem Sturg Ludwig Philipps, des beften Monarchen, der jemals bie konstitutionelle Dornenkrone trug, bilbete fich bier in Frankreich die Meinung: daß nur zwei Regierungsformen, das abso= lute Königtum und die Republik, die Kritik der Bernunft oder ber Erfahrung aushielten, bag man eins von beiden mahlen muffe, daß alles dazwischenliegende Mischwerk unwahr, unhalt= bar und verderblich fei. In berfelben Weise tauchte in Deutsch= land die Ansicht auf, daß man wählen muffe zwischen der Reli= gion und der Philosophie, zwischen bem geoffenbarten Dogma

des Glaubens und der letten Konfequenz des Denkens, zwischen

bem absoluten Bibelgott und dem Atheismus.

Je entschiedener die Gemüter, desto leichter werden fie bas Opfer folcher Dilemmen. Was mich betrifft, so kann ich mich in ber Politif feines sonderlichen Fortschritts rühmen; ich verharrte bei denfelben demokratischen Prinzipien, denen meine früheste Jugend huldigte und für die ich seitdem immer flammender er= glühte. In der Theologie hingegen muß ich mich des Rückschreitens beschuldigen, indem ich, was ich bereits oben gestanden. zu dem alten Aberglauben, zu einem perfönlichen Gotte, zurückkehrte. Das läßt fich nun einmal nicht vertuschen, wie es man= cher aufgeklärte und wohlmeinende Freund versuchte. Ausbrücklich widersprechen muß ich jedoch dem Gerüchte, als hätten mich meine Rückschritte bis zur Schwelle irgend einer Kirche ober gar in ihren Schoß geführt. Rein, meine religiöfen Überzeugungen und Anfichten find frei geblieben von jeder Rirchlichkeit; kein Glockenklang hat mich verlockt, keine Altarkerze hat mich geblen= det. Ich habe mit keiner Symbolik gespielt und meiner Vernunft nicht gang entjagt. Ich habe nichts abgeschworen, nicht einmal meine alten Heidengötter, von denen ich mich zwar abgewendet, aber scheidend in Liebe und Freundschaft. Es war im Mai 1848, an dem Tage, wo ich zum lettenmale ausging, als ich Abschied nahm von den holden Idolen, die ich angebetet in den Zeiten meines Glücks. Rur mit Mühe schlebbte ich mich bis zum Louvre, und ich brach fast zusammen, als ich in den erhabe= nen Saal trat, wo die hochgebenedeite Göttin der Schönheit. Unsere liebe Fran von Milo, auf ihrem Poftamente steht. Zu ihren Füßen lag ich lange und ich weinte so heftig, daß sich bessen ein Stein erbarmen mußte. Auch schaute die Göttin mitleidig auf mich herab, doch zugleich so trostlos als wollte sie sagen: siehst du denn nicht, daß ich keine Arme habe und also nicht hel= fen fann?

Ich breche hier ab, benn ich gerate in einen larmohanten Ton, der vielleicht überhandnehmen kann, wenn ich bedenke, daß ich jeht auch von dir, teurer Leser, Abschied nehmen soll. Sine gewisse Rührung beschleicht mich bei diesem Gedanken; denn ungern trenne ich mich von dir. Der Autor gewöhnt sich am Ende an sein Publikum, als wäre es ein vernünstiges Wesen. Auch dich scheint es zu betrüben, daß ich dir Valet sagen muß; du bist gerührt, mein teurer Leser, und kostbare Perlen sallen aus deinen

Thränenfäcken. Doch beruhige bich, wir werden uns wiedersehen in einer befferen Welt, wo ich bir auch beffere Bücher gu schreiben gedenke. Ich setze voraus, daß fich dort auch meine Gefundheit beffert und daß mich Smedenborg nicht belogen hat. Diefer ergählt nämlich mit großer Zuverficht, daß wir in ber andern Welt das alte Treiben, gang wie wir es in biefer Welt getrieben, ruhig fortsetzen, daß wir dort unsere Individualität unverändert bewahren, und daß der Tod in unferer organischen Entwickelung gar keine fonderliche Störung hervorbringe. Gwedenborg ift eine grundehrliche Haut und glaubwürdig find feine Berichte über die andere Welt, wo er mit eigenen Augen die Bersonen fah, die auf unferer Erde eine Rolle gespielt. Die meiften, fagt er, blieben unverändert und beschäftigen fich mit ben= felben Dingen, mit denen fie fich auch vormals beschäftigt; fie. blieben stationär, waren veraltet, rototo, was sich mitunter sehr lächerlich ausnahm. So 3. B. unfer teurer Doktor Martinus Luther war stehen geblieben bei seiner Lehre von der Gnade, über die er während breihundert Jahren tagtäglich dieselben verschim= melten Argumente niederschrieb - gang in derfelben Beije wie der verftorbene Baron Gaftein', der mahrend zwanzig Jahren in der Allgemeinen Zeitung einen und denfelben Artifel drucken ließ, ben alten jesuitischen Sauerteig beständig wiederkäuend. Aber, wie gesagt, nicht alle Personen, die hienieden eine Rolle gefpielt, fand Swedenborg in folcher foffilen Erftarrung; fie hatten im Guten wie im Bofen ihren Charafter weidlich auß= aehildet in der anderen Welt, und da gab es sehr wunderliche Gr= scheinungen. Belben und Beilige diefer Erbe waren bort gu Lumpen und Taugenichtjen herabgefunken, während auch das Gegenteil ftattfand. Go 3. B. ftieg bem heiligen Antonius ber Hochmut in den Kopf, als er erfuhr, welche ungeheure Verehrung und Anbetung ihm die gange Chriftenheit zollt, und er, der hienieden den furchtbarften Berfuchungen widerftanden, ward jett ein ganz impertinenter Schlingel und liederlicher Galgen= ftrick, der fich mit feinem Schweine um die Wette in ben Rot wälzt. Die feusche Susanne brachte der Dünkel ihrer Sittlich= feit, die fie unbefiegbar glaubte, gar schmählich zu Falle, und fie, die einst den Greisen jo glorreich widerstanden, erlag der Ber=

¹ F. v. Ekstein, getaufter und geabelter Jube, schrieb für die "Allgemeine Zeitung" viele Artikel gegen den Liberalismus.

lodung des jungen Absalon, Sohn Davids. Die Töchter Lots hingegen hatten sich im Verlauf der Zeit sehr vertugendhaftet und gelten in der andern Welt für Muster der Anständigkeit:

der Alte verharrte leider bei der Weinflasche.

So närrisch sie auch klingen, so sind doch diese Nachrichten ebenso bedeutsam wie scharssinnig. Der große standinavische Seher begriff die Einheit und Unteilbarkeit unserer Existenz, sowie er auch die unveräußerlichen Individualitätsrechte des Menschen ganz richtig erkannte und anerkannte. Die Fortdauer nach dem Tode ist bei ihm kein idealer Mummenschanz, wo wir neue Jacken und einen neuen Menschen anziehen; Mensch und Kostim bleiben bei ihm unverändert. In der anderen Welt des Swedenborg werden sich auch die armen Grönländer behaglich fühlen, die einst, als die dänischen Missionäre sie bekehren wollten, an diese die Frage richteten: ob es im christlichen Himmel auch Seehunde gäbe? auf die verneinende Antwort erwiderten sie betrübt: der christliche Himmel passe alsdann nicht für Erönländer, die nicht ohne Seehunde existieren könnten.

Wie sträubt sich unsere Seele gegen den Gedanken des Aufshörens unserer Persönlichkeit, der ewigen Vernichtung! Der horror vacui, den man der Natur zuschreidt, ist vielmehr dem menschlichen Gemüte angeboren. Sei getrost, teurer Leser, es gibt eine Fortdauer nach dem Tode, und in der anderen Welt werden wir

auch unsere Seehunde wiederfinden.

Und nun, lebe wohl, und wenn ich dir etwas schuldig bin, so schicke mir deine Rechnung. —

Gefdrieben zu Paris, ben 30. September 1851.

Beinrich Heine.

Anmerkungen.

Ru S. 17: Traumbilder, Rr. 5. Beines Freund J. B. Rouffeau wies in seiner Kritik der "Gedichte", Agrippina vom 18. Februar 1824, Nr. 22, auf die Ahnlichkeit des vorliegenden Traumbildes mit dem berühmten Sonette Dantes hin, welches beginnt: A ciascun alma presa e gentil core. Über biefes Sonett hatte Bouterwet in feiner Geschichte ber Boefie und Beredfamteit, I, 67, folgenbermaßen berichtet: "Amor erichien ihm (bem Dante) im Traum, umgeben von einem feurigen Nebel, ber bas gange Zimmer erfüllte. In feinen Armen ichlummerte eine Schöne, leicht umhullt von einem blutfarbenen Gewande. Gie hielt ein brennendes Berg in ber Sand. Amor zeigte bem Dante diefes Berg und fprach bagu lateinisch: "Ecce cor tuum! Die Schone erwachte. Amor nötigte fie, bas brennende Berg ju verschluden. Sie entschloß fich ungern bazu. Bald barauf versank sie in tiefe Traurigkeit; und Amor verschwand mit ihr gen himmel." heine durfte nur Bouterwets Bericht gekannt haben. Uhnliche Buge begegnen aber auch bei andern Dichtern; fo: bag bie Geliebte das Berg des getöteten Liebhabers effen muß, bei Konrad von Würzburg und im beutschen Bolfsliede.

Bu S. 36: Romanzen, Nr. 3. Bekannte Sage, mit einzelnen vielfach wiederkehrenden uralten Zügen, dargestellt in Simrocks "Mheinlagen"; nach Rousseau, Agrippina vom 20. Februar 1824, Nr. 23, dürfte Heine durch die Erzählung von der Entstehung des Hochkreuzes oberhalb Bonn die Anregung erhalten haben.

Bu S. 39: Die Grenadiere. Inseinem Brief an Saint-René Taillandier vom 3. Nov. 1851 schreibt Heine, daß er schon mit 16 Jahren ein Gedicht auf Napoleon, "Die beiden Grenadiere", geschrieben habe. Bgl. auch die Lesarten. Litterar. Norbild Bb. VII, S. 624.

Bu S. 95: Heimkehr, Nr. 2 (Lorefei). Die Sage ist von Klemens Brentano erfunden und in bessen, Godwi ober das steinerne Bild der Mutter. Sin verwilderter Roman von Maria" (Bremen 1801—1802) im 2. Bande, S. 392, zuerst verössentlicht worden. Dort wohnt die Lore Lan zu Bacharach am Rheine, sie bezaubert durch ihre Schönseit viele Männer, die aus ihren Liebesbanden keine Rettung mehr sinden. Da

läßt fie ber Bischof vor Gericht laden, boch er muß fie begnabigen, weil auch ihn ihre Schönheit binreißt; fie felbst aber bittet flebentlich um ben Tod, ba ihr Geliebter fie treulos verlaffen habe. Der Bischof schickt fie ind Rlofter; als fie dorthin geführt wird, bittet fie noch einmal, von einem hohen Felfen nach bem Schloß bes Geliebten und in ben Rhein feben gu burfen; als fie bies thut, fieht fie unten im Schifflein ben Liebften bahinfahren, worauf fie fich in die Flut hinabstürzt. — In profaischer Fassung verbreitete ben Inhalt biefer Brentanoschen Ballade Nitolaus Boat 1811. Aber nur ber erfte Teil berfelben fand häufig neue bichterische Bearbeitung. So von Cichendorff in dem Gedicht "Es ift schon fpat, es wird schon kalt", wo die von den Männern betrogene Lorelei als Bere im Walbe weilt: wer fie bort trifft, ift verloren und findet nimmer die Rückfehr. - Beine ichloß fich am nächsten an die Bearbeitung des Stoffs an, die ein Graf Löben 1821 veröffentlichte. Dort fitt die ichone Lore im Mondschein auf bem höchsten Felsgestein am Rhein, ber vorüberfahrende Schiffer wird vor ihr gewarnt, benn bas glänzende Auge bes goldlodigen Zauberfräuleins fei falich und fühl wie die Flut. - Bgl. Strodtmann2 I, 362; Grieben, Röln. Zeitung vom 12. Juli 1867; Sin= tenis, S. Beine, ein Bortrag, S. 21-26; S. Dünger, Röln. Zeitung 1855.

Bu S. 140: Heinkehr, Donna Clara. Das Gedicht ift teils auf Heines persönliche Umftände, teils auf eine Romanze von Fouqué zurückzuführen, die sich im ersten Bande von dessen Aitterroman "Der Zauberring" befindet. Dort wandelt die "Donna Clara" mit ihrem Geliebten, einem Mohrenkönig, dessen wahren Namen und Stand sie nicht kennt, des Abends in trautem Gespräch einher; er beugt nicht sein Haupt von einem Kruzisige, erwidert nicht den Gruß eines Mönches, und als er mit Weihwasser die Stirn beseuchten soll, entslieht er, und Donna Clara eilt scheu in die Burg zurück. Als er nachts vor ihrem Fenster erscheint, fragt sie, wer er sei, und als er die Wahrheit gesagt, fällt sie in Ohnmacht. Den Schluß, daß der Mohrenkönig die Ohnmächtige entsührt und dasur von deren Brüdern erschlagen wird, hat Heine unberücksichtigt gelassen. Ihm gesiel Fouques Gedicht so gut, daß er sich eine Ubschrift davon nahm, die sich jest im Besitze des Herrn Amtsgerichtsrats Sethe zu Berlin besindet.

Über die persönlichen Beziehungen berichtet Heine am 5. ober 6. November 1823 an Moser: "Das Ganze der Romanze ist eine Szene aus meinem eigenen Leben, bloß der Tiergarten wurde in den Garten des Alkalben verwandelt, Baronesse in Señora, und ich selbst in einen heiligen Georgen oder gar Apoll! Es ist bloß das erste Stück einer Trilogie, wovon das zweite den Helben von seinem eigenen Kinde, das ihn nicht kennt, verspottet zeigt, und das dritte zeigt dieses Kind als erwachsenen Do-

minikaner, der seine jübischen Brüder zu Tode foltern läßt. Der Refrain bieser beiden Stück forrespondiert mit dem Refrain des ersten Stücks; — aber es kann noch lange dauern, ehe ich sie schreibe." Heine hat sie nie geschrieben. — An Ludwig Robert schrieb der Dichter am 27. Rovember 1823: "Das Gedicht drückt... nicht gut auß, was ich eigentlich sagen wollte, und sagt vielleicht gar etwas anders. Se sollte wahrlich kein Lachen erregen, noch viel weniger eine mokante Tendenz zeigen. Etwas, das ein individuell Geschehenes und zugleich ein Allgemeines, ein Weltz geschichtliches ist, und das sich klar in mir abspiegelte, wollte ich einsach, absichtslos und epischzarteilos zurückgeben im Gedichte; — und das Ganze hatte ich ernst zwehmütig, nicht lachend, ausgesaßt, und es sollte sogar das erste Stück einer tragsischen Trilogie sein."

Ru S. 146: Die Ballfahrt nach Revlaar. Man vergleiche in ben "Lesarten" Beines Ummertung über ben Stoff. Die nachfte Unregung burfte er aber burch einen Artifel bes "Gefellichafters" vom 16. Oftober 1818, Nr. 165 ("Zeitung ber Ereigniffe und Anfichten"), empfangen haben. Das Gebicht ift zu Anfang bes Jahres 1822 in Berlin entftanden (mare es früher geschrieben worben, fo hatte es Beine zweifellog 1821 im "Gejellichafter" ober in ben "Gedichten" abbruden laffen). Ende 1821 durchblätterte er aber alte Jahrgange bes "Gefellschafters" (vgl. die Bemerkung aus dem "Zuschauer" über Boucher, Bb. VI biefer Ausgabe) und fand bort ficherlich auch ben ermähnten Artikel über "Revlaar". - Ein Holghader fand beim Fällen einer Giche in beren Stamme ein fleines filbernes Marienbilden, bas er mit fich nach Saufe nahm, bas aber bes Rachts immer wieber in ben Baum gurudfehrte. So erfannte man, daß dort die Muttergottes wohnen wollte; ein frommer Junker ließ ihr eine Kirche bauen, und um diese herum ent= widelte fich ber Marktfleden Kevlaar. Der Schreiber bes Artifels fagt, baß er bort "bes Wunderbaren die Fulle gefeben habe; 3. B. eine Menge Kriiden von Lahmen, welche geheilt worden, filberne Augen von benen, welche sehend geworden" u. bgl. m.

Bu S. 264: Tragödie, Nr. 2. Hüffer (in seiner mehrfach erwähnten Schrift "Aus dem Leben Heinrich Heines", S. 121 ff.) hat zuerst in der "Rheinischen Flora" vom 25. Januar 1825, Nr. 15, das Bolkslied gefunden, welches Heine aufgenommen hat; es lautet:

"Es fiel ein Reif in der Frühlingsnacht Wohl über die iconen Blaublümelein, Sie find verwelket, verdorret.

"Ein Jungling hatt' ein Mägdlein lieb; Sie flohen gar heimlich von Haufe fort, Es wußt' weder Bater noch Mutter "Sie find gewandert hin und her, Sie haben gehabt weder Glüd noch Stern, Sie find verdorben, gestorben.

"Auf ihrem Grab blau Blümlein blühn, Umschlingen sich zart, wie sie im Grab, Der Reif sie nicht welket, nicht dörret."

(Im Bergischen aus dem Munde des Bolks aufgeschrieben von Wilh. v. Waldbrühl.)

Bu S. 369: Rächtliche Fahrt. — Hiffer a. a. D., S. 175 ff., teilt zum erstenmal Heines Brief an Michael Schloß vom 12. März 1851 mit. Darin findet sich folgende Erläuterung des erwähnten Gedicks: "Ich kann mir wohl denken, daß mein drittes Gedicht: "Die Rächtliche Fahrt, Ihnen nicht ganz verständlich sei; ich muß Ihnen aber bemerken, daß eben das Mysteriöse der Charakter und der Hauptreiz dieser Dichtung sein soll.

Sch habe heute zu viel um die Ohren, als daß ich Ihnen weitere Unbeutungen geben fonnte; vielleicht aber fomme ich fpater barauf jurud, wenn ein Komponift mit einer besonderen Frage mich angeben follte'. Ich mache Sie auf die Sauptfache aufmerkfam: Drei Berfonen fteigen in ben Rahn, und bei ihrer Rüdfehr ans Land find ihrer nur zwei. Schon burch ben Reim habe ich biefe Sauptsache pragnant bervorzuheben gesucht. Es geht daraus deutlich hervor, daß ein Mord begangen worden, und zwar an ber Schönen, bie fcmeigend geblieben und höchstens das Webe ausgerufen hat, welches in der vorletten Strophe porfommt. - über die Motive des Mordes erfährt man nichts Beftimmtes; nur ahnet man, daß er ein Aft ber Schwärmerei: ein Liebender oder ein Moralrigorist oder sonst ein Seiland au petit pied begeht die That aus innerm Drang, nicht aber gang ohne Zweifel an seiner moralischen Berechtigung - er will die Schönheit retten vor Befleckung. von der Welt Unfläterei', und doch weiß er nicht, ob er nicht etwa eine Narrheit begeht ober im Wahnfinn handelt. Diefer innere Seelenprozeß, ber fich bis zum höchften Angstruf steigert und ein furchtbares Drama im Dunkeln bilbet, fann aber burch Mufit am beften wiedergegeben werden. — Nach dem letten Ausbruche der Angftrufe, wobei ich die bei fabbaliftifchen Beschwörungen üblichen Gottesnamen anwende, tritt wieder die vollkommenste Ruhe ein, ja eine fast ironische Ruhe ber Natur, die von den Qualniffen der Menschenfeele keine Notiz genommen hat und nach wie vor grünt und blüht."

¹ Heine hatte bies Gebicht sowie zwei andre ("Das goldne Kalb", oben S. 355, und "Altes Lieb", oben S. 413) als Texte zu einer Preisbewerbung von Lieberkomponissen an den Musikalienverleger Michael Schloß eingesandt.

Lesarten.

Vorbemerkung. Unserer Ausgabe sind immer die letzten von Heine durchgesehenen Ausgaben seiner einzelnen Werke zu Grunde gelegt. Dieselben sind ohne Zusätze und in unveränderter Reihenfolge wiedergegeben; die einzige Abweichung ist die, daß wir Gedichtcyklen, die Heine mehreren seiner Werke einverleibt hat (z. B. dem "Buch der Lieder" und den "Reisebildern"), nur an einer Stelle bringen, doch ist auf eine derartige Auslassung stets an dem betreffenden Ort ausdrücklich hingewiesen worden. - Nach jeder Gedichtnummer werden zunächst alle die Drucke angegeben, durch die der Dichter das betreffende Gedicht anderweit veröffentlicht hat; also z.B. der Druck in einer Zeitschrift¹ oder in den "Reisebildern" oder im "Salon". Ist nichts vermerkt, so ist der Druck im "Buch der Lieder", in den "Neuen Gedichten" oder im "Romanzero" der erste. Hierauf folgen die abweichenden Lesarten aller der zu Grunde gelegten Ausgabe vorausgehenden Drucke oder Handschriften Heines. Nach Angabe der abweichenden Lesart werden durch Abkürzungszeichen (Siglen) die Orte angegeben, wo sie entlehnt worden; diese Abkürzungszeichen (wir wählen Buchstaben und rechts am Fuß derselben Ziffern, welche die Auflage bezeichnen) werden im folgenden genau erklärt. Wo es unklar sein könnte, welche Worte im letzten Text und den frühern voneinander abweichen, da werden die betreffenden Worte des letzten (unseres) Textes wiederholt, hierauf wird eine eckige Klammer gesetzt, und nach dieser folgt die Lesart; also z. B. "frommen] warmen G" bedeutet, daß für unser Textwort frommen in dem Drucke G warmen steht. - Orthographische Abweichungen werden von uns nicht angegeben, sondern nur solche, die bei der Aussprache hörbar sind; so wird also reuten statt reiten, geicheut statt gescheit erwähnt. Die von uns ausgehobenen Lesarten werden aber stets mit der Rechtschreibung und Interpunktion des Originals wiedergegeben. - Aus den Handschriften werden auch die ausgestrichenen Stellen ausgehoben, soweit sie nicht als äußerliche Versehen ohne Belang sind. Auch die den Sinn berührenden Abweichungen der französischen Ausgaben werden vermerkt.

¹ Bei diesen wird natürlich auch Datum und Nummer bezeichnet; z. B. "Gs 14/5.21 Nr. 77" bedeutet Gesellschafter vom 14. Mai 1821, Nr. 77.

I. Buch der Lieder.

Verglichen wurden:

H = Handschrift (genauere Angaben bei den einzelnen Gedichten).

L₁ = Buch der Lieder, 1. Aufl., Hamburg 1827.

 $L_2 = -2$. Aufl., ebendas. 1837. $L_{4}^{2} = -3$. Aufl., ebendas. 1839. $L_{4} = -4$. Aufl., ebendas. 1841.

 $L_5 = -5$. Aufl., ebendas. 1844. — Die spätern Auflagen sind von Heine selbst im einzelnen nicht durchgesehen worden; sie sind durch zahlreiche Druckfehler entstellt.

G = Gedichte von H. Heine, Berlin, in der Maurerschen Buch-

handlung, 1822.

T = Tragödien nebst einem lyrischen Intermezzo von H. Heine.

Berlin, Dümmler. 1823.

R = Reisebilder; Genaueres s. dort. RI bedeutet "Reisebilder, erster Band"; die kleine Ziffer rechts vom Fuß des Buchstaben bedeutet die Auflage; also RI2 = erster Band. zweite Auflage.

Zeitschriften und Taschenbücher (genauere Angaben bei den einzelnen Gedichten).

HW = Hamburgs Wächter.

Rw A = Rheinisch-westfälischer Anzeiger.

Gs = Gesellschafter oder Blätter für Geist und Herz, hrsg. von Gubitz.

Z = Der Zuschauer, Zeitschrift für Belehrung und Aufheiterung, hrsg. von Symanski.

RwM = Rheinisch-westfälischer Musenalmanach, herausgeg. von Raßmann.

Aur. = Aurora. Taschenbuch. (Mannheim.)

WtM = Westteutscher Musenalmanach, hrsg. von J. B. Rousseau.

Agr. = Agrippina, Zeitschrift für Poesie, Literatur, Kritik und

Kunst, hrsg. von J. B. Rousseau. RF = Rheinische Flora, Blätter für Kunst, Leben, Wissen und Verkehr, hrsg. von Rousseau.

Az = Abendzeitung, hrsg. von Theodor Hell.

Rb. = Rheinblüthen (für das Jahr 1825).

Bi = Die Biene, schönwissenschaftliches Unterhaltungsblatt. hrsg. von Kruse u. Haeselinger.

BC = Berliner Conversationsblatt für Poesie, Literatur und Kritik, hrsg. von Förster u. Häring.

ZW = Zeitung für die elegante Welt.

F = französische Ausgabe der Heineschen Gedichte, "Poëmes et légendes, Paris 1855".

Vorreden.

Vorrede gur zweiten Auflage'.

Diefe neue Ausgabe bes Buchs der Lieder fann ich bem überrhei= nischen Bublifum nicht zuschicken, ohne fie mit freundlichen Grugen in ehrlichster Prosa zu begleiten. Ich weiß nicht, welches wunderliche Befühl mich bavon abhält, bergleichen Borworte, wie es bei Gebichtefamm= lungen üblich ift, in schönen Rhythmen zu versifiziren. Seit einiger Zeit sträubt sich etwas in mir gegen alle gebundene Rede, und wie ich höre, regt sich bei manchen Zeitgenoffen eine ähnliche Abneigung. Es will mich bedünken, als sen in schönen Versen allzuviel gelogen worden, und die Wahrheit scheue sich in metrischen Gewanden zu erscheinen.

Nicht ohne Befangenheit übergebe ich ber Lesewelt ben erneueten Abdruck biefes Buches. Es hat mir die größte Ueberwindung gekostet, ich habe faft ein ganges Jahr gezaudert, ehe ich mich jur flüchtigen Durch: ficht deffelben entschließen konnte. Bei feinem Anblick erwachte in mir all jenes Unbehagen, bas mir einft vor zehn Jahren, bei ber erften Bublitazion, die Geele beklemmte. Berfteben wird diefe Empfindung nur ber Dichter ober Dichterling, ber seine erften Gebichte gebruckt fah. Erfte Bebichte! Sie muffen auf nachläffigen, verblichenen Blättern gefchrieben fenn, dazwischen, hie und da, muffen welke Blumen liegen, ober eine blonde Lode, oder ein verfärbtes Stücken Band, und an mancher Stelle muß noch die Spur einer Thräne fichtbar fenn. . . . Erfte Gedichte aber, die gedruckt find, grell schwarz gedruckt auf entsetlich glattem Papier, diefe haben ihren füßeften, jungfräulichften Reit verloren und erregen bei bem Berfaffer einen ichauerlichen Migmuth.

Ja, es find nun gehn Jahre2, feitdem diefe Gedichte zuerft erschienen. und ich gebe fie wie damals in chronologischer Folge, und gang voran ziehen wieder Lieder, die in jenen früheren Jahren gedichtet worden, als die ersten Ruffe der deutschen Muse in meiner Seele brannten. Ach! die Ruffe diefer guten Dirne verloren feitdem fehr viel von ihrer Glut und Frische! Bei fo langjährigem Berhältniß mußte die Inbrunft der Flit= terwochen allmählig verrauchen; aber bie Bartlichkeit murbe manchmal um so herzlicher, besonders in schlechten Tagen, und da bemährte fie mir ihre gange Liebe und Treue, die deutsche Muse! Sie troftete mich in hei= mischen Drangsalen, folgte mir ins Exil, erheiterte mich in bofen Stunben bes Bergagens, ließ mich nie im Stich, fogar in Gelbnoth mußte fie

mir zu helfen, die beutsche Muse, die gute Dirne!

Eben so wenig wie an der Zeitfolge, anderte ich an den Gedichten selbst. Nur hie und ba, in ber ersten Abtheilung, murden einige Berse verbeffert. Der Raumersparnig wegen habe ich die Dedifazionen ber erften Auflage weggelaffen. Doch fann ich nicht umbin zu erwähnen, daß das lyrische Intermezzo einem Buche entlehnt ift, welches unter dem Titel "Tragodien" im Jahr 1823 erschien und meinem Dheim Sa-Iomon heine zugeeignet worden. Die hohe Achtung, die ich diesem groß: artigen Manne zollte, fo wie auch meine Dankbarfeit für die Liebe, die

¹ In L₂₋₇ abgedruckt; seit L₈ (gewiß mit Heines Zustimmung) beseitigt. In L2 natürlich nur Borrede, überschrieben. - 2 Jahr L2.

er mir bewiesen, wollte ich durch jene Widmung beurfunden. "Die Seimfehr" welche zuerst in den Reisebildern erschien, ist der seligen Friedeberike Barnhagen von Ense gewidmet, und ich darf mich rühmen der erste gewesen zu seyn, der diese große Frau mit öffentlicher Huldigung verehrte. Es war eine große That von August Varnhagen, daß er, alles kleinliche Bedenken abweisend, jene Briefe veröffentlichte, worin sich Rahel mit ihrer ganzen Persönlichseit offenbart. Dieses Buch kam zur rechten Zeit, wo es eben am besten wirken, stärken und trösten konnte. Das Buch kam zur trostbedürstig rechten Zeit. Es ist als ob die Rahel wußte, welche posthume Sendung ihr beschieden war. Sie glaubte freilich es würde besser werden und wartete; doch als des Wartens kein Ende nahm, schütelte sie ungeduldig den Kopf, sah Varnhagen an, und starbschied. — um desto schneller auferstehn² zu können. Sie mahnt nich an die Sage jener anderen Rahel, die aus dem Vrabe hervorstieg und an der Landsftraße stand und weinte, als ihre Kinder in die Gefangenschaft zogen.

Ich kann ihrer nicht ohne Wehmuth gebenken, der liebreichen Freundin, die mir immer die unermüblichste Theilnahme widmete, und sich oft nicht wenig für mich ängstigte, in jener Zeit meiner jugendlichen Uebermüthen, in jener Zeit als die Flamme der Wahrheit mich mehr erhibte

als erleuchtete. . .

Diese Zeit ift vorbei! Ich bin jest mehr erleuchtet als erhist. Solche fühle Erleuchtung kommt aber immer zu spät bei ben Menschen. Ich sehe jest im flarften Lichte die Steine über welche ich gestolpert. hätte ihnen so leicht ausweichen können, ohne darum einen unrechten Beg zu wandeln. Jest weiß ich auch, daß man in der Welt fich mit Allem befaffen kann, wenn man nur die dazu nothigen Sandichube anzieht. Und dann follten wir nur das thun, was thunlich ift und wozu wir am meiften Geschick haben, im Leben wie in ber Runft. Ach! zu ben unfeligften Miggriffen bes Menschen gehört, daß er den Werth der Geschenke. die ihm die Natur am bequemften entgegen trägt, kindisch verkennt, und dagegen die Güter, die ihm am schwersten juganglich find, für die fostbarften anfieht. Den Cbelftein, ber im Schoofe der Erde festgewachsen, die Berle, die in den Untiefen des Meeres verborgen, halt der Mensch für die beften Schäte; er würde fie gering achten, wenn die Natur fie gleich Riefeln und Duscheln zu feinen Füßen legte. Gegen unfere Borjuge find wir gleichgültig; über unsere Gebrechen suchen wir uns fo lange zu täuschen, bis wir fie endlich für Bortrefflichkeiten halten. Als ich einft, nach einem Conzerte von Baganini, diesem Meifter mit leidenschaftlichen Lobsprüchen über sein Biolinspiel entgegentrat, unterbrach er mich mit den Worten: aber wie gefielen Ihnen heute's meine Complimente, meine Berbeugungen?

Bescheibenen Sinnes und um Nachsicht bittend, übergebe ich bem Publikum das Buch ber Lieder; für die Schwäche dieser Gedichte mögen vielleicht meine politischen, theologischen und philosophischen Schriften

einigen Erfat bieten.

Bemerken muß ich jedoch, daß meine poetischen, eben so gut wie meine politischen, theologischen und philosophischen Schriften, einem und bemselben Gedanken entsprossen sind, und daß man die einen nicht verdam-

 $^{^1}$ mir damals bew. $\rm L_{2-4},\,-\,^2$ auferstehen $\rm L_{2-4},\,-\,^3$ heut $\rm L_{2-4},\,$ Heine. L

498 Lesarten.

men barf, ohne ben andern allen Beifall zu entziehen. Bugleich erlaube ich mir auch die Bemerfung, daß bas Gerücht, als hatte jener Gebanten eine bedenkliche Umwandlung in meiner Seele erlitten, auf Angaben beruht, die ich eben so verachten wie bedauern muß. Nur gewiffen bornir= ten Geiftern konnte die Milberung meiner Rede, oder gar mein erzwungenes Schweigen, als ein Abfall von mir felber erscheinen. Gie migbeuteten meine Mäßigung, und das war um fo lieblofer, da ich doch nie ihre leber= wuth migbeutet habe. Sochftens durfte man mich einer Ermudung befculbigen. Aber ich habe ein Recht mube ju fenn . . . Und bann muß jeber bem Gesetze ber Zeit gehorchen, er mag wollen ober nicht . . .

Und icheint die Sonne noch fo icon, Um Ende muß fie untergehn!

Die Melodie biefer Berje jummt mir icon ben ganzen Morgen im Kopfe und klingt vielleicht wieder aus allem was ich so eben geschrieben. In einem Stude von Raymund, dem wackeren Komifer, der fich unlängft aus Melancholie todtgeschoffen, erscheinen Jugend und Alter als allegorische Personen, und bas Lieb welches die Jugend fingt, wenn sie von bem helben Abschied nimmt, beginnt mit ben ermähnten Berfen. Bor vielen Jahren, in München, fah ich biefes Stud, ich glaube es beißt "ber Bauer als Millionar." Sobald bie Jugend abgeht, fieht man wie bie Person des Helben, der allein auf der Scene guruntbleibt, eine sonderbare Beränderung erleidet. Sein braunes haar wird allmählig grau und endlich schneeweiß; sein Ruden frummt sich, seine Kniee schlottern; an die Stelle bes vorigen Ungeftums, tritt eine weinerliche Weichheit . . . bas Alter erscheint.

Naht diese winterliche Gestalt auch schon dem Berfasser dieser Blätter? Gewahrst bu schon, theurer Leser, eine ähnliche Umwandlung an bem Schriftsteller, der immer jugendlich, fast allzu jugendlich in der Literatur fich bewegte? Gs ift ein betrübender Anblid, wenn ein Schriftfteller vor unseren Augen, Angesichts bes gangen Publifums, allmählig alt wird. Wir habens gesehen, nicht bei Wolfgang Goethe, bem ewigen Jüngling, aber bei Auguft Wilhelm von Schlegel, bem bejahrten Geden; wir habens gesehen, nicht bei Abalbert Chamiffo, ber mit jebem Jahre fich bluthenreicher verjungt, aber wir faben es bei herrn Ludwig Tied, bem ehemaligen romantischen Strohmian, ber jest ein alter raubiger Muntsche geworden ... D, Ihr Götter! ich bitte Guch nicht mir bie Jugend zu laffen, aber lagt mir die Tugenden der Jugend, ben uneigennütigen Groll, die uneigennütige Thrane! Lagt mich nicht ein alter Polterer werben, ber aus Neib die jungeren Geifter ankläfft, ober ein matter Jammermenich, ber über bie gute alte Beit beftanbig flennt ... Lagt mich ein Greis werden, ber die Jugend liebt, und trot ber Alterschwäche noch immer Theil nimmt an ihren Spielen und Gefahren! Mag immerhin meine Stimme gittern und beben, wenn nur ber Ginn meiner Worte unerschrocken und frisch bleibt!

Sie lächelte geftern fo fonderbar, halb mitleidig halb boghaft, die ichone Freundinn, als fie mit ihren rofigen Fingern meine Loden glättete. . . . Nicht mahr, du haft auf meinem haupte einige weiße haare bemerkt?

"Und scheint die Sonne noch so schon, um Ende muß fie untergehn."

Die Verse der Vorrede zur dritten Auflage waren vorher gedruckt worden in ZW. 3/9. 39, Nr. 172. Vgl. "Neue Gedichte" Rom. 13.

Überschrift: "III. Die Liebe. (Borwort zur neuen Auflage bes Buches der Lieder.)" ZW. — 6_3 Leib | Rumpf ZW. — 7_4 ftilles | holdes ZW. — 9_3 meiner | der ZW. —

Borrede gur fünften Auflage.

Der vierten Auflage dieses Buches konnte ich leider keine besondere Sorgfalt widnen, und sie wurde ohne vorhergehende Durchsicht abgebruckt. Eine Bersäumniß solcher Art wiederholte sich glücklicherweise nicht ben dieser fünsten Auflage, indem ich zufällig in dem Druckorte verweilte und die Correktur selber besorgen konnte. Hier, in demselben Druckorte, ben Hoffmann und Campe in Hamburg, publizire ich gleichzeitig, unter dem Titel "Reue Gedichte", eine Sammlung poetischer Erzeugnissse, unter den die vohl als der zweite Theil des "Buchs der Lieder" zu betrachten ist. — Den Freunden im Baterlande meine heitersten Scheidegrüße!

Geschrieben zu hamburg ben 21. August 1844. Seinrich Beine.

Préface1

Le livre que je publie aujourd'hui contient la traduction française d'une partie de ces productions lyriques qui m'ont valu dans mon pays le nom de poëte. C'est un beau nom, et il vaut bien celui de grand tribun dont j'ai également goûté pendant quelque temps;

j'en ai encore la bouche amère.

L'économie matérielle de ce volume ne me permettait pas de donner ici un recueil complet de mes poésies; mais faire un choix est chose trop pénible pour le cœur paternel d'un poëte, qui est engoué d'une égale tendresse pour toute sa progéniture rimée. Dans cet embarras je pris le parti de rassembler ici seulement les poésies que j'avais déjà traduites dans mes heureux loisirs d'autrefois, et d'y ajouter celles qu'à différentes époques j'avais déjà publiées dans des revues en collaboration avec des amis qui possédaient à la fois l'art du style et celui de la patience, art plus rare encore.

Je n'ai pu résister au douloureux plaisir de réimprimer dans ce livre les gracieuses pages dont mon défunt ami Gérard de Nerval a fait précéder l'Intermezzo et la Mer du Nord. Je ne peux pas, sans une profonde émotion, songer aux soirées du mois de mars 1848, où le bon et doux Gérard venait tous les jours me trouver dans ma retraite de la barrière de la Santé, pour travailler tranquillement avec moi à la traduction de mes paisibles rêvasseries allemandes, tandis qu'autour de nous vociféraient toutes les passions politiques et s'écroulait le vieux monde avec un fracas épouvantable! Piongés comme

¹ Die Poëmes et légendes zerfallen in folgende Abieilungen: Atta Troll — L'Intermezzo — La Mer du Nord — Nocturnes — Feuilles Volantes — Germania — Romancero — Le Livre de Lazare.

500 Legarten.

nous étions dans nos discussions esthétiques et même idulliques, nous n'entendîmes pas les cris de la fameuse femme aux grandes mamelles qui parcourait alors les rues de Paris en hurlant son chant: "Des lampions! des lampions!" la Marseillaise de la révolution de février, de malencontreuse mémoire. Malheureusement mon ami Gérard, même dans ses jours lucides, était sujet à de continuelles distractions, et je découvris, mais trop tard pour y remédier, qu'il avait égaré sept morceaux de la série qui forme la Mer du Nord. J'ai laissé cette lacune dans mon poëme pour ne pas nuire à l'ensemble dont l'harmonieuse unité de couleur et de rhythme aurait pu être gâté par l'intercalation de morceaux dus au labeur inculte de ma propre plume. La diction de Gérard coulait avec une pureté suave, qui était inimitable, et qui ne ressemblait qu'à l'incomparable douceur de son âme. C'était vraiment plutôt une âme qu'un homme, je dis une âme d'ange quelque banal que soit le mot. Cette âme était essentiellement sympathique, et sans comprendre beaucoup la langue allemande, Gérard devinait mieux le sens d'une poésie écrite en allemand, que ceux qui avaient fait de cet idiome l'étude de toute leur vie. Et c'était un grand artiste; les parfums de sa pensée étaient toujours enfermés dans des cassolettes d'or merveilleusement ciselées. Pourtant rien de l'égoïsme artiste ne se trouvait en lui; il était tout candeur enfantine; il était d'une délicatesse de sensitive; il était bon, il aimait tout le monde; il ne jalousait personne; il n'a jamais égratigné une mouche; il haussait les épaules, quand par hasard un roquet l'avait mordu. — Et malgré toutes ces qualités de talent, de gentillesse et de bonté, mon ami Gérard a fini dans cette ignoble ruelle de la Vieille-Lanterne, de la manière que vous savez.

La pauvreté n'a pas été la cause de ce sinistre événement, mais elle n'y a pas nui. Toujours est-il avéré que l'infortuné, à l'heure fatale, n'avait pas même à sa disposition une chambre un peu propre

et bien chauffée où l'on pût prendre ses aises pour se

Pauvre enfant! tu méritais bien les larmes qui ont coulé à ton souvenir, et je ne peux retenir les miennes en écrivant ces lignes. Mais tes souffrances terrestres ont cessé, tandis que celles de ton collaborateur de la barrière de la Santé vont toujours leur train. Ne t'attendris pas trop, cher lecteur, à ces paroles; le jour n'est peut-être pas éloigné où tu auras besoin de toute ta commisération pour toi-

même. Est-ce que tu sais comment tu finiras, toi?

Mais revenons aux poëmes et légendes qui sont rassemblés dans ce livre. J'ai indiqué au-dessus de chaque partie la date de sa naissance. C'est un service dont me sauront gré les critiques investigateurs, qui aiment à poursuivre dans les œuvres d'un poète les origines de sa pensée et à découvrir les tendances secrètes de son esprit pendant les différentes phases de sa vie. Mes premières productions lyriques se trouvent dans les Nocturnes, et datent de 1816. Ce sont les quatre premiers morceaux, et ils appartenaient à un cycle de folles visions. A la même époque j'ai écrit les Deux grenadiers, et cette production juvénile fut imprimée en 1822 à Berlin dans mon premier recueil de poésies. Je fais cette remarque chronologique pour n'avoir pas l'air de marcher sur les brisées d'un poète autrichien,

J'ai dit que dans les Nocturnes se trouvent les premiers vagissements du poète lyrique; ses derniers soupirs, j'allais dire son râle de mort, se trouvent à la fin de ce volume, dans une série de lamentations que j'ai intitulée le Livre de Lazare. La traduction est l'œuvre d'un littérateur aussi sagace qu'élégant, et qui a réussi mieux que beaucoup de ses compatriotes, à s'approprier les trésors intellectuels de la grave et docte Allemagne sans sacrifier à cette acquisition les qualités raisonnables et généreuses qui appartiennent au génie français. Je n'ai pu résister à la tentation de reproduire les quelques lignes qui accompagnent le Livre de Lazare.

En reproduisant également la préface qui précède le poëme Germania, conte d'hiver, j'avais oublié de remarquer que ces paroles étaient destinées au public allemand et non pas au lecteur français, qui trouvera probablement ce poème de Germania parfois trop germanique et trop peu intelligible. Favoue qu'il y a là une fourmilière d'allusions tudesques, qui auvaient besoin de plusieurs volumes de commentaires. En outre, il s'y trouve une foule de passages où la pensée de l'auteur pivote sur des rimes bouffonnes et grotesques, dont l'absence doit rendre la version française quelquefois très-flasque sinon insipide.

C'est toujours une entreprise très-hasardée que de reproduire dans la prose d'un idiome roman une œuvre métrique qui appartient à une langue de souche germanique. La pensée intime de l'original s'évapore facilement dans la traduction, et il no reste que du clair de lune empaillé, comme a dit une méchante personne qui se moquait de mes poésies traduites.

Je te salue, cher lecteur, et je prie Dieu qu'il t'aie dans sa sainte

et digne garde.

Paris, ce 25 juin 1855.

Henri Heine.

Reihenfolge in G, T, R und L.

| G. | L. | Nach- lese | G. | L. | Nach- lese |
|----------------------|------------------------|---------------|--|------------------------|---------------|
| Zueignung S. III | I. Traumbilder 1 | | III. (Forts.) 3 4-7 | 1-4 | I,4 |
| (S. 3-35) | II. Traumbilder | | 8 9—11 Sonette und verm. Ged. 2 | 5-7 | I,5 — |
| 1—9 Minnelieder | III. Lieder | | 12 13 14 | 9 Romanzen | П,13 |
| (S. 37-64) 1 2 | _ | I,2 I,3 | 15а—с | 219r. Interm. 17—19 | |

| Romanzen (S. 65-103) | IV. Romanzen | A THE STATE OF | 1 77 77 | | lese |
|---|---------------------------------|---------------------------------------|---|---|------------------------|
| 2-11 12 13-16 Sonette uno verm. Geb. 13 do. 15 do. 16 do. 10 | 2–11 12–15 16 17 18 | — III,1 III,3 — — | V. (Forts.) 71–VII 77WII 71X–X 8 9 10 11 12 | 41-VII 4VIII-IX - Romanzen 20 Romanzen 19 | II,17 II,18 II,19 II,2 |
| do. 9 Sonette unb verm. Seb. (S. 105-142) 1a 1b 1c | 19 20 V. Sonette 1 Lieder 8 | II,141 II,1411 II,15 II,16 | 13 14 15 16 17 18 Überfetzung. auß Lord By- | Momanzen 16 Romanzen 17 Romanzen 18 VI | III,20 II,6 V. |

II. "Tragodien nebft einem fyrifden Intermeggo."

| | | | | 0000 | |
|--|----------|---------------|--|--|----------------------|
| T. (S. 69-128) | L. | Nach- lese | T. (S. 69-128) | L. | Nach- lese |
| 1—11 12 13—16 Geb., Minnes lieber 15a-c 17—23 24 | 2-12 | I,13 I,12 | 25-31 32 33-35 36 37-39 40 41-66 | 27-33 34-36 - 37-39 - 40-65 | I,8 I,14 II,25 |

Prolog und Nr. 1 des Lyrischen Intermezzos fehlen in T. — Nr. 36 in T war in L_1 noch als Nr. 37 enthalten, so daß das Lyrische Intermezzo in L_1 aus 66 Gedichten bestand. Seit L_2 ist das Gedicht ausgeschieden. Im übrigen ist der Inhalt von L durch alle Auflagen unveräudert geblieben.

III. "Reifebilder."

Lieder der "Heimkehr".

| | | | | | | The second section | Alexander and the |
|--------------------------------------|---------------------------|------------|---------------|--------------------------------------|---------------------------|--------------------|-------------------|
| RI ₁ (S. 1 bis 110) | RI ₂ (1-84) | L. | Nach- lese | RI ₁ (S. 1 bis 110) | RI ₂ (1-84) | L. | Nach- lese |
| 1-9 | 1-9 | 1-9 | 10 4 10 | 77 | | N-MI INCH | I,17 |
| - | 10-11 | E DOLLARIS | II,33/34 | 731、墨 里 | 79-80 | 76-77 | -/ |
| 10-55 | 12-57 | 10-55 | - | 78 | | 78 | 3 |
| | 58-59 | 56-57 | R S | 79 | 77 | 79 | |
| 56 | 60 | 58 | | 80 | 81 | 80 | |
| 57 | | 59 | - | 81-83 | 82-84 | 82-84 | |
| 58-61 | 61-64 | 60-63 | | 84 | 1 | - | I,25 |
| 62 | THE REAL PROPERTY. | | 1,23 | 85-88 | 85-88 | 85-88 | |
| - | 65 | | 1,27 | Götter= | | Götter= | |
| 63-65 | 66-68 | 64 - 66 | | bämme= | THE REAL PROPERTY. | bämme= | |
| | 78 | 67 | _ | rung | | rung | TEP IT |
| 6669 | 69-72 | 68-71 | | Ratcliff | - | Ratcliff | |
| 70 | 100 | | I,15 | Donna | | Donna | |
| | 73 | - | I,28 | Clara | | Clara | |
| 71 | - | 72 | - | Alman= | - | Alman= | - |
| 72 | | 1000 | I,16 | for | | for | |
| 73-75 | 74-76 | 73-75 | | Wall= | - | Wall= | - |
| 76 | - | 100 | I,24 | fahrt | W 3 75 7 | fahrt | |

Die Reihenfolge von RI, ist in den spätern Auflagen von R beibehalten worden.

Über die Reihenfolge der Nordsee-Gedichte vergleiche die Vorbemerkung zu denselben.

Junge Leiden.

Traumhilder.

Die erste Ziffer zeigt die Strophe und die kleinere Ziffer daneben den Vers an.

Seite

1. G (S. III) . Überschr.: Bueignung. (Vor dem Inhaltsverz.) G.-1, Minne= glüh'n, G. — 2, gar auch G. — 2, gluterfüllt G. L. -4. — 3, grüße mir's G.

2. HW 8/2. 17, Nr. 17. G (S. 3; Nr. 1). - F (in der Abteilung Nocturnes das erste Gedicht; in Prosa übers., wie alle). - Zusammen mit dem Gedicht Die Weihe (Nachlese, III, 1) unter der Überschrift Zwei Lieder ber Minne. - Unterschrift für beide Gedichte: Sp. Freudhold Riefenharf. - Überschrift des vorliegenden: 1. Der Traum, HW. - Die Wundermaid. G. - Songe Fatal. F.

1,-2 Ein langer Traum, gar fürchterlich | Und mundersam. c. m. HW. - 14 Und fturmt und mogt im Bufen wild. HW. -

1, woat mir's G. L1-4. - 2, Das | Es HW. - 2, lustia]

16

17

17

traulich HW. - 2, Biel Blümlein meine Augen fahn, HW. G. — 3, Biel | Gar HW. — 3, Lon Goldglanz ichien [so in HW.; war G] bie Sonn' umftralt, HW. Die Sonne mar von Gold umstrahlt, L_{1-4} . — 3_4 Blümden HW. Blümlein G. — 4_1 Biel] Süß HW. — 5_1 Und mitten HW. — 5_2 Marmors bronnen HW. G. - 6, Die Wangen bleich, HW. - 62 Gin wundersames himmelsbild! HW. - 7, Maid beeilt fich fehr HW. G. - 72 jummt ein feltsam Liedchen ber: HW. G. -73 Wafferlein, HW. - 74 Baiche, maiche Bembe rein! HW. G. L1. - 81-2 3ch fam und nah'rte mich zu ihr, | Und lifpelte: $\overline{\mathrm{HW}}$. — 8_1 ging] kam G. — 8_3 Du wonnevolle schöne M. $\overline{\mathrm{HW}}$. — 8_4 Wem höret d. w. K. $\overline{\mathrm{HW}}$. — 9_{8-4} And wie sie dies gesprochen dar, | Auf einmal alles schwunden war. - HW. -93 als | wie G. - 101-2 Anftarrte mich ein wilder Bald; | Gar schauerlich war's brin und falt. HW. - 10, Und | Wie G. — 104 ftand und ftaunt' HW. — 11, Bernehme dumpfen Wieberhall, HW. Doch horch! L3-4. — 113 Und eil' in Buich HW. - 123-4 Und fieh! die Maid ich wieder ichaut, | Die emfig in den Eichstamm haut. $HW. - 14_{1-2} = 8_{1-2}$ HW.14₁ = 8_1 G. — 14₃ Du wonnevolle Magedein, HW. — 15_2 jimmre dir den T. HW. — $15_{3-4} = 9_{3-4}$ HW. — $15_3 = 9_3$ G. — 16_4 schaurend HW. schauernd G. L_{1-4} . — 17_3 The schause of eil' herzu, HW. - 18, Grub in die Erd mit Grabesicheit. HW. - 18, So mild und schön, und doch voll Graun. HW. -19,-2 beeilt fich fehr, | Sie fummt ein feltfam Liedlein [HW. Liedchen G.] her: $HW.-20_{1-3}=8_{1-3}~HW.-20_1~ging$] fam G. — 204 bedeut' HW. — 211-2 bereit dich hab', | 3ch schaufse dir dein eignes Grab. HW. Sen still, mein Knab', | 3ch schausse dir ein kühles Grab. G. L1-4. — 213 die Wunderschausse dir ein kühles Grab. G. L1-4. — 213 die Wunderschausse die Grab. maib, HW. — 22, als] ba HW. — 22, Schauber HW. — 223 d. Mitternacht HW.

3. Az. 27/10. 21, Nr. 258. — G. (S. 8, Nr. 2). — F (in den Nochurnes, Nr. 2).

Überschrift: Der Glückwunsch. Az. G. — Les Compliments.
F. — 2 3m schwarzen L₁. — 5 sagte] sprach im Hofton Az. (auch im Text von G, aber in der Berichtigung bereits geändert). — 14 gern. Az. — Unterschrift: Berlin. D. Beine. Az.

4. G. (S. 9, Nr. 3) . Überschrift: Die Trauung. G. — 8 r. stuzig und recht truzig. G. r. trozig u. r. st. L₁.

5. G. (S. 10, Nr. 4). — F (in den Nocturnes Nr. 3). Überschrift: Die Hochzeit. G. — La Noce. F. — 1_3 schüumt] zischt G. L₁₋₄. — 2_{1-2} toll, die Flamme mild, | Weil zu mir kam ein Traumgebild; G. L₁₋₄. — 3_{2-3} Wo Fackelglanz und Harfenbrauß; | Biel dumpfe Stimmen schollen drein; G. — 4_{3-4} Gar vornehm saß der Bräutgam da, — | D Weh! mein Lieb als Braut ich sah. G. — 5_{1-2} Es war mein eignes Liebschen siüß, | Die dort ein Mann sein Bräutchen hieß; G. — 5_1 Das war mein Lieb, und wundersam, L $_{3-4}$. — 6_{3-4} Der

Seite

Bräutgam oft gar gartlich blickt, | Die Braut erwiedert's hold, und nickt. G. L1. - 11, 3mei leife Wörtlein Braut'aam fpr. G. - Nach 11 folgen in G noch 2 Strophen:

> Des Bräutgams Augen Funken fprüh'n; Schön Bräutchens Wangen schamhaft glüb'n; Sie ichleichen fort in's Brautgemach: Ich aber schleiche hintennach.

Ich schleich' einher, und gitt're fehr. Rings um mich flammt ein Glutenmeer, Die Erde unter mir erfracht, Da zuckt mein Herz, — und ich erwacht'.

In F folgen nach Str. 11 noch die Worte: Ils se séparent furtivement de la foule et gagnent la sortie de la salle; je voulus les suivre, mais mes pieds étaient de marbre - la douleur me pétrifiait.

La douleur me pétrifiait. Je me traînais pourtant jusqu'à la chambre nuptiale; deux vieilles femmes y étaient

accroupies devant la porte.

L'une était la mort, l'autre la folie. Elles posaient sur leur bouche sans lèvres un doigt décharné - je râlais,

(S. 13, Nr. 5) Überschrift: Der Kampf. G. — 12 Zauberpracht, G. L1. — 13-4 Die lang erfehnte Liebste mein, | Und gog mir Glut in's Berg hinein. G. Li. Mit Zaubermacht und Wunderschein | Die lang ersehnte Liebste mein. L2-1. — 21-2 Und wie ich schau', erglüh ich wild | Und wie ich schau, f. l. m. G. L_1 . -2_1 3ch schau' fie an und glühe wild, L2-4. — 31-2 alles was da mein, Mein Liebstes will ich gern dir weih'n, G. L,-4. - 44 So gieb mir G. L1. - 73 in den tiefften Seelenraum; G. L1. W. i. d. S. tiefftem Raum L2. — 82 Die glänzten hell im Rosensichein; G. L1-4. — 103-4 Wie 'n Rehlein süß umschmiegt sie mich, Doch weint fie auch recht bitterlich. G. L1. - 114 Gieb her, feins Lieb nur Minneglut."G (zuerst Liebchen, im Druckfehlerverz. durch Lieb ersetzt G). L_1 . — 11_4 Minnegluth." L_{2-4} . — 12_1 Minneglut —" G. L_{1-4} . — 12_4 fich ein] seinen G. L_{1-4} . — 13_{1-2} Und aus dem Abgrund schwarz und grauß \lfloor Stieg wild die schwarze Schaar heraus. G. L1-2. Und aus dem Abgrund stieg empor | Die schwarze Schaar, ein wilder Chor. L3-4.

7. Gs. 11/6. 21, Nr. 93. — G (S. 17, Nr. 6). Überschrift: Poetische Ausstellungen. V. Gs. - Die Brautnacht. Gs. G. — 12 Gefell] Teufel L3-4. — 22 en! habt Ihr Gs. G. — 4, Du herzlieb grau M. Gs. G. — 4, treibet Gs. 5_1 mein zott'ger Gs. G. L_{1-4} . -6_3 ja] gar G. L_1 . -7_4 was] warum Gs. G. - 8, Altbesenstiel - Mütterchen wackelt bort schon; Gs. — 8_4 alt Mütterchen Gs. G. L_{1-4} . — 9_3 buntscheckig= ter Gs. - 10, n. 10, Es] Da Gs. G. L1. - 103-4 3molf lu20

fterne Pfäfflein fpringen herben | Und pfeifen ein Schandlied als Litanen. L3-4. - 15, mit Pferbefüßen Gs. - 154 Gu'r Sochwürden Gs. G. L1-4. -174 3ch hielt Gs. G. - 181 um= spielten Gs. G. - 18, pochten Gs. G. - 18, schwebten Gs. G. - 19_1 fcmammen Gs. G. L_1 . — 19_{s-4} Doch über den Häuptern [so in Gs. L1-4; über die Häupter G | viel Graufen fich regt, | Da hatte [so in Gs. G. hat L1-4] die Hölle die Hand gelegt. Gs. $G.\ L_{1-4}.-21_3$ bläulichtes $G.-21_4$ bas Mütterchen] Alfmütterchen Gs. - alt Mütterchen G. L1-4. - Unterschrift: Berlin. S. Beine. Gs.

8. Gs. 7/5. 21, Nr. 73. — G (S. 22, Nr. 7). — F (in den Nocturnes Nr. 4)

Überschrift: Boetische Ausstellungen I. Gs. Der Rirchhof Gs. G.—LeCimetière. F.—13 wie] als Gs. G. —23 Es lifpelt: Gs.— 5_4 Und umschweben G. L_1 . -7_{1-2} und schwirret und frachtt, Und wimmert und greinet und girret und achat L3-4. - 813 fann foll Gs. G. L₁₋₄. — 8₁₆ u. 17 eine Verszeile in Gs. — Nach 104 Strophenabsatz in Gs. — 107 mir's Berg burchftochen Gs. — ins Herze gest. G. — 14_4 des Herren Nachbars Gs. G. $L_{1-2\cdot 5-8}-19_2$ has] im Gs. — 21_2 Dold nun b. Gs. — 23_1 Proposition feller Gs. — 23_2 schwatt' Gs. G. L_{1-4} — schlief oft gut Gs. G. L_{1-4} — 23_3 Doch hätt's mir behaget noch t. b. Gs. hätt' ich geschlafen noch t. b. G.—282 Dienergetroß G. L1. — 292 hör' id)'s Gs. — 294 bas] die Gs. G. L_1 . — 31_4 hellen] lighten Gs. — 32_2 Mit blutigem Haupt trat L_{3-4} . — 33_3 sonarrt' es Gs. — 36_2 umarmt' Gs. — 38_2 Da] Dann Gs. — 40_3 Bom Kirghthurm scholl jeht "Eins" h. Gs. — Unterschrift: Berlin. S. Beine. Gs.

9. G (S. 32, Nr. 8) Überschrift: Die Blaffe. G. — 33 Und auf mein Ruhebett sich

legt G. - Nach Strophe 3 folgt in G noch:

Wild füßt fie und umschlingt fie mich, Die Bruft fo weiß wie Schnee Bedeckt mich lieb und inniglich, Mir war so wohl, so weh.

4,-. Wie bebt, wie pocht mein Berg vor Luft, | Und judt, und brennet heiß? G. - 6, ichauernd G. L. -4. - 7, faft | bald G. L. -4.

10. G (S. 34, Nr. 9) Uberschrift: Das Erwachen, G. - 3, Ihr finftre G. Ihr finftren ${f L_{1-4}}, \ -4_4$ Wenn ich sie nicht lieben gesollt? GL₁. Wenn ich bich nicht lieben sollt'? ${f L_{2-4}}, \ -5_2$ an glühender Bruft! G. -5_3 auf] bie G. ${f L_{1-4}}, \ -5_4$ Zerfüssen mit Wahnsimlust! G. Ruffen mit fel'gem Schmerg. Li- . - 62 ein liebvolles Wort, - G. - 6, finftern G. L1. - 72 niden graufiglich. G. L1.

Lieder.

1. G (S. 46, Nr. 4) Übetschrift: Erwartung G.

30

| | Buch der Lieder, Junge Leiden. Lieder, Romanzen. | 507 |
|----|--|----------|
| | | Seite |
| 2. | HW 17/8. 17, Nr. 38. Zusammen mit Nr. 4 der vorliegenden Abteilung und dem Gedicht Die Lehre (Nachlese III,2). Gemeinsame Unterschrift: Sp. Freudfold Riefenharf. Vorl. Ged. an 2. Stelle HW. — G (S. 47). Uberschrift: Die Stunden, HW. Ungeduld. G. — 12 Nach wenigen Stunden HW. G. L ₁ . — 14 Du altes Herz, was pochft du so sehr? HW. — 34 tücksch bösslich HW. | 30 |
| | H (im Besitze des Herrn Amtsgerichtsrats Sethe in Berlin; ein Oktavblatt; Nr. 13). — G. (S. 48) | 31 |
| 4. | H. — 24 thät' G. — 44 niemand H. HW 17/3. 17, Nr. 33, Vgl. Nr. 2 dieser Abteilung. Vorl. Gedicht an 3. Stelle HW. — G (S. 49). Überschrift: Der Zimmermann. HW. Solzmeyer. G. — 22 schon lang HW. — 24 enblich schlafen HW. | 31 |
| 5. | G (S 52) | 32 |
| | Überschrift: Lebewohl! G.—13 Stadt ich muß dich meiden, —G. | |
| 6. | G(S, 54) | 32 |
| | Überschrift: Abjahrt. G. — 1_1 Schiffmann, G. L_{1-4} . — 3_4 Jahrelang ja vor dir G. G. (S. 56, Nr. 11) Überschrift: Auf dem Rhein. G. — Nach Str. 4 folgt in G noch: Doch wer folchem Lächeln glaubet, Und fein Lebensglück drin jucht, Dem wird jedes Glück geraubet, Und fein Leben ist verslucht. | 32 |
| 0. | G. (8. 110). Überschrift: An Carl v. U. Ind Stammbud. G.—4 frag' G. | 33 |
| 9. | | 34 |
| | $G_{\bullet}(S,59)$. Überschrift: Nachhall. $G_{\bullet}-1_{1-2}$ Mit Myrten und Nosen, lieblich und hold, $ $ Mit dust'gen Zypressen und Flittergold, $ $ Möcht' ich dieren dies Buch wie 'nen T. G. L_{1-4} . — Str. 2 fehlt in L_{3-4} . — 3_2 Wie e. 2. dem Glutberg entquillt, $G_{\bullet}-5_4$ Süß Lieb im fernen Norderland. G_{\bullet} | 04 |
| | Romanzen. | |
| 2. | G (S. 61) | 35 35 |
| 3. | G (S. 71) | 36 |
| 4. | G (S. 73). F (Nocturnes, Nr. 8) | 37 |
| 5. | G (S. 76) | 38 |
| 6. | G. L ₁₋₄ . G (S. 77, Nr. 6) F (<i>Nocturnes</i> , Nr. 11) | 39 |

| Überschrift: Die Grenadier, G. — Les Deux Grenadiers. — Écrit en 1816. — F. — 2_3 große] tapfere G. L_{1-4} . — 8_2 Schilde macht, G. | Seite |
|---|--|
| G (S. 79) | 40 |
| 34 So eile nicht f. f. G. I. | 40 |
| G (S. 80) | 41 |
| 33 Hill' ein dich im weiten, G L ₁₋₂ . — 34 Spiel fein auf den Saiten b ich & G. I. | 41 |
| HW 27/2. 17, Nr. 25. — G (S. 81) | 41 |
| Die Fassung in HW weicht erheblich ab; wir geben sie hier vollständig: | 41 |
| | Bette Ch. 1810. — F. — 2_3 große] tappere G. L_{1-4} . — 8_2 Schilbe macht, G. G. (S. 79) 3_4 So eile nicht s. s. L_{1-4} . G. (S. 80) 3_3 Hill' ein dich im weiten, G. L_{1-2} . — 3_4 Spiel sein auf den Saiten d. s. G. L_{1-2} . HW 27/2. 17, Nr. 25. — G. (S. 81) Die Fassung in HW weicht erheblich ab. wir exdon sie |

Die Romanze vom Rodrigo.

Donna Klara, Donna Klara! Heißgeliebte langer Jahre, Haft beschloffen mein Berberben, Haft's beschloffen ohn' Erbarmen.

Donna Klara, Donna Klara! Ist doch süß die Lebensgabe. Aber unten ist es grausig, In dem finstern kalten Grabe.

Donna Klara! freu' dich immer, Morgen schon am Hochaltare Wird Fernand dich Weib begrüßen: Willst mich auch zur Hochzeit laden? —

Don Robrigo, Don Robrigo! Deine Worte treffen bitter; Aber Bater brohet ftrenge, Richtig ift ber Tochter Wille.

Don Robrigo, Don Robrigo! Laß boch fahren die Betriibnis. Mädchen giebt es viel auf Erben, Aber uns hat Gott geschieben.

Don Robrigo, fühner Ritter, Sollst nun auch dich selbst besiegen, Sollst auf meine Hochzeit kommen: Deine theure Klara bittet! —

Donna Alara, Donna Klara! Ja ich schwör' es, ja ich komme, Will mit dir den Reihen tanzen, Gute Nacht, ich komme morgen!

Gute Nacht! — Das Fenster klirrte, Seufzend stand Nodrigo unten, Stand noch lange wie versteinert; Endlich schwand er fort im Dunkel. Enblich auch nach langem Ringen Muß die Nacht dem Tage weichen. Wie ein bunter Blumengarten Lag Toledo ausgebreitet.

Brachtgebäude und Baläste Schimmern hell im Glanz der Sonne, Und der Kirchen hohe Kuppeln Leuchten stattlich wie vergoldet.

Dumpfig und wie Bienensummen Alle Feierglocken läuten, Und entsteigen Betgesänge Aus den frommen Gotteshäusern.

Aber borten, fiehe! fiehe! Dorten aus der Marktkapelle Bunte Bolkesmenge ftrömet, Im Gewimmel und Gedränge:

Blanke Ritter, schmucke Frauen, Festlich blindend Hofgesinde. Und die Orgel serne rauschet, Und die Glocken läuten immer.

Doch mit Chrfurcht ausgewichen Schreitet stolz das junge Chpaar, Donna Klara, schwarz verschleiert, Don Fernando, wassenglänzend.

Tausend Augen sind gerichtet, Tausend Stimmen Freude rufen: Heil, Kastiliens Mädchensonne, Und Kastiliens Ritterblume!

Bis an Bräutigams Palaftthor Bälzet fich das Bolksgewühle, Dort gefeiert wird die Hochzeit, Brunthaft und nach alter Sitte.

Ritterspiel und frohe Tafel Wechseln unter lautem Jubel; Wie im Rausche flohn die Stunden, Bis die Nacht herabgesunken.

Und zum Tanze fich versammeln Dort im Saal die Hochzeitgäfte. Alle funkeln buntbeleuchtet Bon der Kerzen Lichterheere.

Bräut'gam, wie ein Feuerkönig, Stralt im goldnen Burpurmantel; Klara, wie die Rose blühend, Folgt im weißen Brautgewande. Auf erhabne Chrenfitze, Rings von Dienerschaft umwoget, Ließen beibe brob sich nieder, Tauschten süße Liebesworte.

llnd im Saale dumpfes Braufen Bon der frausbewegten Menge; Und es wirbelten die Baufen, Und erschmettern die Trompeten.

Doch warum, o schöne Herrin, Sind geheftet deine Blicke Dorthin nach der Saalesecke? So verwundert sprach der Ritter.

Siehst du benn nicht, Hochgebieter, Dort ben Mann im schwarzen Mantel? — Und der Ritter hulbig lächelt: Ist ja nur ein blasser Schatten.

Doch es nähert fich der Schatten, Und es war ein Mann im Mantel, Und Rodrigo nun erkennend, Grüßt ihn Klara glutbefangen.

Und der Tanz hat schon begonnen, Munter sich die Tänzer drehen, Und es zitterte der Boden Bon dem rauschenden Getöse.

Wahrlich gerne, Don Robrigo, Will ich dir zum Tanze folgen, Aber so im schwarzen Mantel— Hättest du nicht kommen sollen.

Don Robrigo starret finster, Bild umschlang er schon die Holbe: Sprachest ja, ich sollte kommen! Hallen dumpfig seine Worte.

Und im dichtsten Tanzgetümmel Drängten sich die beiden Tänzer; Und es donnerten die Baufen, Und erschmettern die Trompeten.

Sind ja schneemeiß beine Wangen! Heimlich schaubernd Alara flüstert. — Sprachest ja, ich sollte kommen! Schnarret hohl die heisre Stimme.

Und im Saal die Kerzen blinzeln Durch das fluthende Gedränge, Und es wirbelten die Pauken, Und erschmettern die Trompeten. Sind ja eiskalt beine Hände! Flüstert Klara, krampfig zuckend. — Sprachest ja, ich sollte kommen! — Und sie treiben rasch hinunter.

Laß mich, laß mich, Don Robrigo! Leichenhauch ift ja dein Obem.— Don Robrigos graufe Worte Schallen schaurig im Gewoge.

Und der Boden glühend rauchte, Luftig fiedelten die Geigen; Wie ein tolles Zauberweben Schwindelt Alles im Gekreifel.

Laß mich, laß mich, Don Robrigo! Klara ächzt und fleht und wimmert. — Spracheft ja, ich sollte kommen? Grinfet immer Don Rodrigo.

Nun fo geh in Gottes Namen! Klara sprach's mit sester Stimme, Und dies Wort war kaum entsahren, Und verschwunden war Rodrigo.—

Klara ftarret. Jhre Sinne Kaltumflirret, nachtumwoben; Ohnmacht hat das lichte Bildniß In ihr dunkles Reich gezogen.

Endlich weicht ber Nebelschlummer, Endlich schlug sie auf die Wimper. Aber Staunen wollt' auf's Neue Ihre schönen Augen schließen;

Denn sie saß noch wie zu Anfang, Bar auch nicht vom Sitz gewichen, Saß noch an des Bräut'gams Seite. Und der Ritter sorgsam bittet:

Sprich, was bleichen beine Wangen? Sprich, was wird bein Aug' so bunkes?— Und Robrigo——— schaubert Klara, Und Entsehen lähmt die Zunge.

Aber tiefe, ernfte Falten Lagern fich auf Bräut'gams Stirne: Herrin, forsch' nicht blut'ge Kunde, Heute Mittag starb Robrigo!

Sy. Freudhold Riefenharf

 6_{1-2} Don Namiro! Ueberwinder | Bieler tausend Mohrenritter! G. L_{1-2} . — 6_4 morgen] Lieber G. L_{1-2} . — 11_1 Dumpfig und wie Bienensummen G. L_{1-4} . — 11_2 Alle Feyerglocken läuten; G. Klingt der Glocken Festgeläute, L_{1-4} . — 12_3 Bunte Bolsche Geschen Festgeläute, 12_4 .

fesmenge ftromet, G. Stromt die bunte Bolfesmenge, L. 12, 3m Gewimmel und Gedrange. G. L1. - 13, Festlich blin: fend hofgefinde; G. - 142-4 Schreitet ftolg das junge Gh= paar; | Donna Clara schwarz verschlegert, | Don Fernando, waffenglänzend. G. Li. - Nach Str. 14 folgt in G. Ling noch: Taufend Blide find gerichtet, | Taufend Stimmen jauchzend rufen: G. - Statt dessen in L,- :

> Tausend Augen schaun nach ihnen, Taufend frohe Stimmen rufen: L1-2 Beil, Raftiliens Mädchensonne! Beil, Kaftiliens Ritterblume! G. L1-2.

17, Dort im Saal G. L_{1-2} . — 17, Alle funkeln buntbeleuchtet G.—174 Von der Rergen Lichterheere. G. Bon dem Lichterheer ber Rergen. L1-2. - Nach Str. 17 folgt noch in G. L1-2: Blammenblitend ftralt der Bräut'gam G. Don Fernando ftralt wie'n König L1-2. — 2-4 In dem güldnen Purpurman= tel; | Clara wie die junge Rose, | Blüht im weißen Brautge= wande. G. L1-2. - 18, Auf erhobne Chrenfite, G. L1-4. -, Läßt sich Braut und Bräutgam nieder, L3-4. - 2-4 Rings von Dienerschaft umwoget, | Ließen nun sich beibe (so in G; Ließen sich die beiben L_{1-2}) nieder, | Und sie tauschten süße Worte. G. L1-2. - 191-2 Und im Saale brauft es dumpfig, | Wie ein Meer von Sturm beweget; G. L1-2. - 8-4 Und es wirbelen die Paufen, | Und erschmettern d. Tr. G. - 203 gerich= tet geheftet G. — 21, denn nicht, Hochgebieter, G. — Mitter huldig lächelt: G. - 4 "'S ist ja nur ein blaffer Schatten." G. — 233-4 Und ber Boden bröhnt und gittert | Bon bem rauschenden Getose. G. L1. - 252-3 Blidt Ramiro an die Holde, Und umschlingt fie mit den Worten: G. - 26, wirre] wilde G. L1. - 263-4 = 193-4 G. - 272 heimlich schauernd, Clara flüstert. G. zitternd] schauernd. L_{1-4} . -28_{3-4} $=19_{3-4}$ G. — 292 frampfig zudend. G. — 303-4 Wie als Scho schal-len heifer | Don Ramiros graufe Worte. G. L1. — 3 Wiederum dieselbe Antwort: L2-4. — 312 Lustig fiedelen die Geiger; G. L_{1-4} . — 4 alles im Gefreifel. G. L_{1-4} . — 32_3 Immer schnarret hohl die Antwort: G. L1. — 3-4 Don Ramiro ftets erwiedert | Seine bumpfen, bunflen Worte. L_{2-4} . — 33_8 faum entfahren, G. L_{1-2} . — 36_3 Immer figend neben Bräut'gam; G. - 37, bleichen G. L1-4. - 2 Sprich, was wird bein Aug so bunkel? —"G. L1-4. — 3 ftottert] ichaubert G. L1. — 381-2 Aber tiefe, ernste Falten | Lagern fich auf Bräut'gams Stirne: G.

10. G (S. 90). - F (Nocturnes, Nr. 5) . 1₂ Babilon (ebenso 13₂, 21₁) G. — 14₁ baš] bieš G. — 17₁₂ Eine leuchtende Flammenschrift, und schwand. G. - 202 Die Schrift an Saaleswand. G.

11. Gs. 11/5. 21, Nr. 75. — G (S. 93) . Überschrift: Poetische Ausstellungen. II. D. M. Gs. - 1. schreiten | reiten Gs. - 14 gar herrliches Gs. - 34 Mit bes 46

| Buch t | er | Lieber. | Junge | Leiben. | Romangen. |
|--------|----|---------|-------|---------|-----------|
|--------|----|---------|-------|---------|-----------|

| Sieges Murthenkron'. Gs. G. L ₁₋₂ . Mit ber rechten Murthenkron'. L ₃₋₄ . — 4 ₁ wenn fie] bie ba Gs. — 4 ₃ Doch wir] | Seite |
|--|-------|
| Aber Gs. G. L ₁₋₄ . | |
| 5 ₁₋₄ dringen dringen | |
| Liebes Blutström' aus der Brust, Der wird's beste Lob erringen, | |
| Und fein Weh giebt Andern Luft, Gs. G. L. | |
| Unterschrift: Berlin. H. Heine. Gs. | |
| 12. G (S. 96) | 48 |
| 3 ₂ Mitäglich G. L ₁₋₄ . 13. G (S. 97) | 48 |
| 13 liegt] lag G. L ₁₋₄ . — 22 Geliebte sein, G. — Nach Str. 4 folgen in G noch 2 Strophen: | 40 |
| Er möchte mit eignem Blute Abwaschen den Fleck seines Liebs; | |
| Mit dem eignen Himmelsgute Möcht' er fühnen die Schuld seines Liebs. | |
| Am liebsten möcht' er liegen | |
| Mit Liebchen im Todtenschrein, | |
| Un's falte Lieb fich schmiegen; Der Tod macht alle rein. | |
| 14. G (S. 99. Nr. 15) | 49 |
| Überschrift: Des Anaben Wafferfahrt. G 1, 3ch ftand am | 10 |
| Valtdaum angelehnt, G. — 1. Schiffchen senelt G — 3. hrich | |
| mir] breche G. — Nach Str. 3 folgen in G noch 2 Strophen: Stolziere nicht du falsche Maid. | |
| Ich will's meiner Mutter sagen; | |
| Wenn meine Mutter mich weinen sieht. | |
| Dann brauch' ich nicht lange zu klagen. | |
| Meine Mutter singt mir ein Wiegenlied vor, | |
| Bis ich schlafe und erbleiche; Doch dich schleppt sie Nachts ben ben Haaren herben, | |
| Und zeigt dir meine Leiche. | |
| 15. RwA, 14/11, 20, Beiblatt: "Runft= und Miffenichaftsblatt" | |
| Nr. 44 (f(S. 101)) | 49 |
| 1, reutet (ebenso 8, und 11,) RwA. — 1, Da sieht er ein Mägblein von holber Gestalt RwA. — E. s. eines holben | |
| Magdleins G. G 2, und 9, sprach: RwA. G 5, morin | |
| RWA. — 113 Biel eigne St. RWA. G. — 12. Die spöttischen | |
| ®. RwA. G. L ₁₋₄ . 16. G (S. 132) | |
| 22 M3 sen ich noch ein frommes Kind, G. L1-4. — 24 from: | 51 |
| mem warmen G. warmem L1-4. — 52 aus meinem Tr. G. | |
| L ₁ u. _{s-4} . 17. G (S. 135) | 52 |
| 33 int] vom G. L ₁ . | |
| 18. Gs. 12/5. 21, Nr. 76. — G (S. 137) | 53 |
| Uberschrift: Poetische Ausstellungen. III. G. a. b. H. H. | |
| Quinc. 1. | |

| Gs. — Die Strophen 2, 4, 6, 8, 10 sind eingerückt in Gs. — 1_1 fernen] fust'gen Gs. — 2_4 Gr. hör' ich nur Gs. — 3_2 freuen? Gs. — 4_2 Jft nicht W., nicht Sch. Gs. — 4_4 treibet er die S. Gs. — 8_3 dunklen Gs. — 10_2 Aur das Bettelweib, die Lise; Gs. — 11_3 Kannst doch nicht zur Täuschung machen, Gs. G. \mathbf{L}_{1-4} . — 11_4 trage! Gs. trage. G. \mathbf{L}_{1-4} . — Unterschrift: Berlin. H. Heine. Gs. | Seite |
|--|----------------|
| 19. G (S. 128) | 54 |
| 20. G (S. 127) | 55 |
| Conette. | |
| Un N. B. v. Schlegel. Gs. 14/5. 21, Nr. 77, Beilage: Bemerfer Nr. 10. — G (S. 108). Erschien in Gs. G. als zweites Sonett mit Nachlese II, 14 I und II zusammen, mit der Überschrift: Sonetten-Aranz an Aug. B. [Gs. Bilh. G.] v. Schlegel. | 56 |
| v. Schlegel 8. dunklem Gs. — 10. drinnen, wie ein holdes Gs. — 12. Zauber Deinem zarten Gruße, Gs. G. — Unterschrift nach dem dritten Sonett: Hierauf folgt: Nahwort. Die in der "Reuen Berliner Monatschrift für Philosophie und Literatur" enthaltenen und im "Conversations Matter" | 30 |
| jations-Blatte" und im "Literaturblatt des Morgenblatts" zum Theil wieder abgedruckten, von manchen Leuten seesen- vergnügt belächelten Ausfälle wider den großen Meister, de- wogen den Bersasser zum Abdruck obiger Sonette. Sie ent- standen vorigen Sommer in Bonn, wo der Bersasser den Geseierten in seiner vollen Kraft, herrlichseit und Müstigkeit iah. Der Geist desselben hat wahrlich nicht gealtert. Der hat keine Auch, behaglich auf dem Welt-Slephanten zusigen!— Db der Bersasser jener bitteren Ausfälle mit Recht oder mit Unrecht wider die politische Tendenz der jetzgen Bestrebungen Schlegel's eisere, mag hier unentschieden bseiben: Doch hätte er nie die Uchtung außer Augen sehen dürsen, die dem lite- | |
| rarigen desormator durchaus nicht versagt werden kann. Was das Sanskrit-Studium selbst detrifft, so wird über den Nugen desselben die Zeit entscheiden. Portugiesen, holländer und Engländer haben lange Zeit Jahr aus Jahr ein auf ihren großen Schiffen die Schäte Indiens nach Huse geschleppt; wir Deutsche hatten immer das Zusehen. Aber die geistigen Schäte Indiens sollen uns nicht entgehen. Schleget, Vopp, Humboldt, Frank u. s. w. sind unsere jetigen Ostindien-Jahrer; Bonn und München werden aufe Kaktoreien senn. | |
| In meine Mutter B. Ceine. G (S. 113). II 12. Doch du bift da G. G (S. 115). Überschrift: An H. Str. Nachdem ich seine Zeitschrift für Erweckung altbeutscher Kunst durchlesen. G. | 56 57 57 |

| Buch | der | Lieder. | Junge | Leiden. | Sonette. | Lyrisches | Intermezzo. |
|------|-----|---------|-------|---------|----------|-----------|-------------|
|------|-----|---------|-------|---------|----------|-----------|-------------|

| | Seite |
|--|-------|
| . Fresto-Sonette an Christian S. G | 58 |
| I. (G. S. 116.) — 4. Der h. will d. R. mir zerf. G. — 5. 3ch zieh' | |
| nicht ab den Hut vor hübschen M. G. — 8. Bor] Bor'm G | |
| Bor'n L | 58 |
| II. (G. S. 117.) 3. Die in Charaftermasten prächtig pr. G | 00 |
| 10. Mönchen] Türken G. | 58 |
| III. (G. S. 118, Nr. 7 III.) — 6. Splitterrichtern; G. — 8. um- | 90 |
| broke (1 T | -0 |
| brohn G. L ₁₋₄ . | 59 |
| IV. Gs. 14/5, 21, Nr. 77. — G(S. 119). Zusammen mit Nr. VIII, | |
| mit der Überschrift: Poetische Ausstellungen. IV. Sonette | 20159 |
| an einen Freund. Gs 4. wundersußes Gs | 59 |
| V. G (S. 120). — 3. fließen] rollen G. L1. — 8. fel'gen] heilgen | |
| G. L ₁ . — 12. Nur Satan hat G | 60 |
| VI. G (S. 121). — 1-2, Mis ich vor'm Jahr, mein Lieb, dich wie- | |
| derblickte, Gabst du fein'n Rug mir in der Willfommftund'." | |
| G. — "Du gabst, als ich vor'm Jahr dich wiederblickte, Mir | |
| feinen Ruß in jener Willkommstund'. L1-4 | 60 |
| VII. G (S. 122) | 61 |
| VII. G (S. 122) | - |
| 2. gebrillten Gs. G. L1. Unterschrift: Berlin. S. Seine. Gs. | 61 |
| IX. G (S 125). 4 efelm G. L_{1-4} | 61 |
| 111.0 (0 120). 1 111111 0.111-4 | 01 |

Lyrifches Intermezzo.

Titel in F: L'Intermezzo — Écrit en 1821—22. — Vor dem Prélude folgt in F eine Notice du traducteur, unterschrieben: Gerard de Nerval. (Revue des Deux Mondes, 15 septembre 1848.) — In dem ältesten Drucke des Lyrischen Intermezzos (in T, S. 69—128) war demselben keine besondere Zueignung vorgesetzt, sondern die Tragödien nebst diesen Gedichten trugen folgende Widmung: Zueignung. — An Salomon Heine.

Meine Qual und meine Klagen Hab' ich in dies Buch gegoffen, Und wenn du es aufgefchlagen, Hat sich Dir mein Herz erschloffen. T.

In L1 folgende Widmung: Salomon Beine empfange biese Blätter auf's neue als ein Zeichen ber Berehrung und Zunei-

gung bes Berfaffers.

Brolog. H (in der Radowitzschen Autographensammlung der Kgl. Bibliothek zu Berlin. Nr. 7211. Ein gelbes Quartblatt). — RwM. für 1822, S. 108. Bis 6, auch in der Tragödie "Almansor" v. 1510 ff. (T₁ S. 228f.), fehlt aber im Lyrischen Intermezzo in T

Uherschrift: Das Lieb vom blöben Kitter. H. RwM. — Unterschrift: H. H. RwM. — Im Register S. VII: Heine, Harri (geb. zu Düffelborf 1797, ftubirte die Rechte zu Bonn, Göttingen und Berlin, an welchem letzern Orte er jetzt lebt; eine Sammlung seiner Gedichte, von denen der "Gesellichafter" mehrere Ausstellungen enthält, wird nächstens bei 65

1. 7

3. H

4. H

5. H

6. W

| Maurer erscheinen). RwM. — (In F steht statt dieses Prologs das Gedicht, welches die Vorrede zur 3. Auflage des Buches der Lieder enthält.) — 1_5 und täppisch und sinks, H. RwM. T. — 2_5 Mitternachtsstunde RwM. — 3_7 Neugelein H. RwM. T. L ₁ . — 3_7 [bligen] H. — winken H. RwM. — 4_4 füßner und freyer. H. RwM. — 5_8 Jungfraun die H. RwM. — 6_{-4} und singen; es tanzen herein Viel winzige Mädchen und Bübchen. Der Ritter der will sick zur Sieren'n, Und seiter umschlingt er sein Liebchen, — H. RwM. T. L ₁ . — 6_4 umschlingt L ₂ . — 6_5 die Kerzen aus, H. RwM. | Seite |
|---|-------|
| Juerst in L ₁ . — F (Nr. I) J. S. 9/10. 22, Nr. 161. Zusammen mit Nr. 8, 38, 39, 47, 49, 52, 53, 54, 56, 57, 58, 62, und Nachlese I, 7. unter dem Titel: Bierzehn Lieber von H. Heine, (Gebichtet im Herbfte.) Vorliegendes Nr. "I" Gs. — T (S. 71, Nr. I). | 66 |
| Ein Bogen in 4°, im Besitze des Herrn Amtsgerichtsrats Sethe in Berlin; [Nr. 11]. Hierauf ferner Lyr. Int. Nr. 4, 12, 14, 21, 29, 30, 31, 63 und Neue Gedichte, Neuer Frühling Nr. 5. Gesamtüberschrift: Lieber. H. Vorliegendes dort an dritter Stelle. — Aur. f. 1823; zusammen mit Lyr. Intrm. Nr. 4, 5, 14, 16, 21, 22, 29—31, 34, 35, 63, 65, Heimkehr Nr. 51 und Nachlese I, 8 und 9 mit der Überschrift: Siebzehn Lieber von D. Deine. (Gebidet Minister.) S. 161—171. Vorliegendes in Aur. Nr. 11. | 66 |
| (vgl. Lyr. Int. Nr. 3; vorliegendes Gedicht an 9. Stelle). Aur. f. 1823 [Nr. III] vol Lyr. Int. Nr. 3; T. (S. 75) | 67 |
| 1 ₂ u. ₄ u. 2 ₄ So] Dann H. — 1 ₃ Wenn ich dich füffe auf d. 2 ₄ N. Aur. — 2 ₄ Dann mein' ich ftill und [bitterlich] freudiglich. H. (NB. freudiglich in H. sehr eilig für bitterlich eingesetzt; nicht sieher, ob von Heines Hand.) Ein Quartblatt, im Besitze des Herrn Amtsgerichtsrats Sethe zu Berlin [Nr. 12]: außer vonliegenden Codicats | 67 |
| darauf Lyr. Int. Nr. 22, 34, 35; vorliegenden Genichte Überschrift: Lieber. — Aur. f. 1823 [Nr. IV], vgl. Lyr. Int. Nr. 3. — T (8. 72, Nr IV) 2 [Dom] Traum H. — 22-3 [Balb aber füßt sie bleich] [Bleich üssen wird auch die ber Tob. H. Aur. Er löscht H. Er lischt Aur. dir auß daß süße Licht, H. Aur. dr. 1823 (S. 148, Nr. "I") zus. mit Lyr. Int. 20, 46, 47, 59, 61 und Nachlese I, 13 mit der Überschrift Lieber | 67 |

(S. 148-154). Unterschrift: §. Seine. — T (S. 73, Nr. V). — F (Nr. V).

7. H. Oktavblatt, im Besitze des Herrn Amtsgerichtsrats Sethe im Berlin [Nr. 14]; außerdem darauf: Lyr. Intrm. Nr. 28; Nachlese I, 19 u. 20; II, 21. Vorliegendes Ged. an

| | 9 Stalle Ox 08/8 00 No 101 't No 00 04 00 | Seite |
|------------|--|-------|
| | 3. Stelle. Gs. 26/6. 22, Nr. 101; zus. mit Nr. 23, 24, 28 | |
| | und Neue Ged., N. Frühling Nr. 5 unter der Überschrift: Fünf Frühlings-Lieber von H. Heine. (Vorliegendes Nr. | |
| | "II" Gs.) — T (S. 73, Nr. VI). — F (Nr. VI) | 68 |
| | 2. [Wie'n Ruß] H. | 00 |
| 8. | Gs. 9/10. 22, Nr. 161. Vgl. oben Nr. 2; vorliegendes Ged. | |
| | Nr. "X" Gs. — T (S. 74, Nr. VII). — F (Nr. VII) | 68 |
| 9. | | 69 |
| 10. | T (S. 77, Nr. IX). — F (Nr. IX) | 69 |
| | 2, Mond das ift T. | |
| 11. | T (S. 78, Nr. X) - F (Nr. X) | 69 |
| | 1, schönen] heiligen T. L ₁₋₂ . | |
| 12. | H (vgl. Lyr. Intrm. Nr. 3; vorl. Ged. an erster Stelle; mit | |
| | Bleistift durchstrichen). — T (S. 79, Nr. XI). F (Nr. XI) | 70 |
| 10 | 14 Bin ich so froh H — 23 Bieth mir es H. | |
| 13. | Gs. 31/7. 22, Nr. 121. Zus mit Lyr. Int. 25, 26, 27, 32 und | |
| | Nachlese I, 12 mit der Überschrift: Lieder von S. Seine. | |
| | Vorliegendes Nr. "I". Abteilungszeichen zwischen den beiden Strophen fehlt Gs. — T (S. 79, Nr. XII). — | |
| | F (Nr. XII) | 70 |
| 14. | F (Nr. XII). H (vgl. Lyr. Intrm. Nr. 3; vorl. Ged. an 2. Stelle). Anr. | |
| | 1. 1025 [Nr. A1V], vgl. Lvr. Int. Nr. 5. — T (8. 81, | |
| | Nº VIV) _ F (Nº VIII) | 71 |
| | 2, 4 u. 6 [Mach] H. Da mach H. Aur. — 5. Wänglein fein, H. | |
| | - 8. Da [so in H. So Aur. T. L1-2] wollt ich brauf machen | |
| | ein zartes [so in H. Aur. hübsches T. L_{1-2}] Sonett! H. Aur. T. L_{1-2} . | |
| 15. | | 71 |
| | 23-4 Sie weiß nicht wie weich beine Arme, Und wie beine | |
| | Ruffe brennen. T. L1-4. | |
| 16. | Aur. f. 1823; vgl. Lyr. Int. Nr. 3; vorliegendes Nr. XIII | |
| | Aur. — T (S. 82, Nr. XVI). — F (Nr. XV) | 71 |
| | 1, Liebste! heut sollst du mir sagen, Aur. — 4, holdes | |
| 12 | gleißend Aur. süßes T. L1-4. | |
| 17. | G (zus. mit den beiden folgenden Gedichten mit der Über- | 70 |
| 10 | schr. Die Bermählte, S. 62-64). — F (Nr. XVI) (Siehe Nr. 17) — F (Nr. XVII) | 72 |
| 10. | (Siehe Nr. 17). — F (Nr. XVII) | 72 |
| 20 | WtM. 1823 (S. 152, Nr. ,,V"). Vgl. Lyr. Int. Nr. 6. — T | 72 |
| <i>50.</i> | (S. 83, Nr. XVII) | 73 |
| 21 | H(vgl. Lyr. Int. Nr. 3; vorliegendes Gedicht an 6. Stelle). | 10 |
| | Aur. f. 1823, vgl. Lyr. Int. Nr. 3, vorl. Nr. VI. Aur. | |
| | T (S. 83, Nr. XVIII). — F (Nr. XIX) | 73 |
| | 13 Das herzchen Aur. — 14 's Kann nirgends H. Aur. — 22 Die's herz H. Aur. — 23 war größer die Lieb' als das | |
| | 22 Die's herz H. Aur. — 23 war größer die Lieb' als bas | |
| 20 | Leid? Aur. | |
| 22. | H (vgl. Lyr. Int. Nr. 5; vorl. Ged. Nr. ,II"). — Gs. 28/1, 22, | |
| | Nr. 16. Zus. mit Lyr. Int. 65 unter dem Titel: 3mei Lieder | |

| 5분들이 등통하는 100mm (100mm) 100mm | Sei |
|---|-----|
| von S. Heine. I. Liebesweh. Gs Aur. für 1823 [Nr. IX], | |
| vg1. Lyr. 111t. Nr. 5. — T (8 84 Nr X IX) _ F (Nr VV) | 7 |
| E (N. VYI). Vgl. oben Nr. 7. — T (S. 85, Nr. XX). | |
| 3 uph nonhunifan C | 7 |
| 32 und verdroffen Gs. | |
| 24. Gs. 26/6. 22, Nr. 101. Vgl. oben Nr. 7. T (S. 86, Nr. XXI). — F (Nr. XXII) | |
| 3. Dummffe I Ale California i i i | 7 |
| 33 Dummste L ₁₋₂ . — Als Schlußstrophe hat Gs. noch: | |
| Das Schlimmste, du Glaubensvolle, | |
| Das Dümmste, du gläubiges Kind, | |
| Das war die Liebe, die tolle, | |
| Die toll mich machte und blind. | |
| 25. Gs. 31/7. 22, Nr. 121. Vgl. Lyr. Int. 13; vorl. Ged. Nr. "II" | |
| U.S. 1 (D. OI, MI, AAII) F (NF XXIII) | 7 |
| 21 schrie] sang Gs. — 22 verdrießlichen Bl. Gs. T. L1-4. | |
| 26. Gs. 31/7. 22, Nr. 121. Vgl. Lyr. Int. 13; vorlieg. Ged. Nr. | |
| "III" Gs. — T (S. 87, Nr. XXIII). — F (Nr. XXIV). | 78 |
| 27. Gs. 31/7 99 Nr 191 Vol I vy Tot No. 19 | |
| 27. Gs. 31/7, 22, Nr. 121. Vgl. Lyr. Int. Nr. 13, vorliegendes Ged. Nr. "V" Gs. — T (S. 89, Nr. XXV). — F (Nr. XXV) | |
| 28. H (vgl. Lyr. Int. Nr. 7: worl God on 7 Stelle) | 75 |
| 28. H (vgl. Lyr. Int. Nr. 7; vorl. Ged. an 7. Stelle). — Gs. 26/6. 22, Nr. 101. Vgl. oben Nr. 7. — T (S. 90, | |
| $M_1, \Lambda \Lambda V_1$ | 76 |
| 12 Da] Jest H. Gs. — fommt H. — und fehlt Gs. — 2, will's | 10 |
| Ociptum Us. — 2, 211165 that and antierahel (1s _ 2 mich | |
| guild chapitet, II. — Do Die Arennoe ofe H — 3. fommt H (La | |
| VSI. LIVI. IIII. Nr. o: Vori. (red an o Stelle) Ann | |
| 1. 1020 [MI. VIII, VOI. ODER Nr. 31 — T (S 91 Nr. | |
| $\Delta \Delta VII$). — F (Nr. ΔXVI) | 76 |
| 14 näh'te Aur. — 21 so lieb und mild, H. — 22 ihr schönes | |
| D. II 23 und Rolenw. H. Aur 2, blüben und glüben | |
| 11. — 28 200 war o. o. der dimmen Streichen Aur _ In | |
| 11. Aur. noch folgende Schlubstrophe: | |
| Oft wenn ich sitze und einsam bin, | |
| Rommt [so in H. So kömmt Aur.] mir die Frage in den Sinn: | |
| to he betit metner ganz und gar | |
| Bergessen hat auf immerdar? | |
| Dann feufs' ich und muß zu mir felber fagen: | |
| Das ift die dummfte ber bummen Fragen. | |
| 30. H (vgl. Lyr. Intrm. Nr. 3; vorl. Ged. an 4. Stelle). — | |
| Aur. 1. 1025 [Nr. A11], vgl. Lvr. Int. Nr. 3 — T (8 99 | |
| Nr. AAVIII) | 77 |
| 31. H (vgl. Lyr. Intrm. Nr. 3; vorliegendes an 7. Stelle). Aur. | |
| f. 1823 [Nr. XI], vgl. Lyr. Intrm. Nr. 3. — T (8. 92, Nr. XXIX) | |
| 3 die minten Aur _ 3 out franchet frus _ T | 77 |
| 3 die winken Aur. — 3 auf [leucht] blühender H. | |
| 32. Gs. 31/7. 22, Nr. 121. Vgl. Lyr. Int. 13; vorliegendes Ged. Nr. "VI" Gs. — T (S. 93, Nr. XXX) — F (Nr. XXVII) | |
| 1 (0. 70, Nr. AAA) — F (Nr. XXVII) | 77 |

| | | Seite |
|-----|--|-------|
| | 1 Donn fteig' ich langfam 3. b. b. Gs. T. Li 2, 3ch | |
| | 1_s Dann steig' ich langsam ${\mathfrak z}.$ b. h. Gs. T. L_{1-4} . — 2_1 Ich tüß', ich u., ich pr. Gs. T. L_1 . — 3_4 lieg' Gs. | |
| 33 | T (S. 94, Nr. XXXI). — F (Nr. XXVIII) | 78 |
| 21 | H (vgl. Lyr. Interm. Nr. 5; vorliegendes dort Nr. "IV". | |
| OT. | Es ist mit Bleistift durchstrichen). — Aur. f. 1823 [Nr. | |
| | VII], vgl. Lyr. Int. Nr. 3. — T (S. 95, Nr. XXXIII | |
| | [Druckf. XXXII]). — F (Nr. XXIX) | 78 |
| | 2 mr Ron Aur | |
| 25 | Aur. f. 1823 [Nr. XV], vgl. Lyr. Int. Nr. 3. — T (S. 96, | |
| 00. | Apr f 1823 [Nr XV], vol Lyr, Int. Nr. 3. — T (S. 96, | |
| | Nr. XXXIV) F(Nr. XXI) | 78 |
| | 1, u. 4 Beinen und weinen in H kräftig durchstrichen und | |
| | durch Lachen ersetzt. | |
| 26 | T (S. 96, Nr. XXXV). — F (Nr. XXXI) | 79 |
| 27 | T (S. 98, Nr. XXXVII). — F (Nr. XXXIII) | 79 |
| 01. | 0- 0/10 00 No 161: well shop Nr 2: verliegendes Nr | |
| 38. | Gs. 9/10. 22, Nr. 161; vgl. oben Nr. 2; vorliegendes Nr. ,II" Gs. — T (S. 99, Nr. XXXVIII). — F (Nr. XXXIV) | 79 |
| | 11 US I (S. 95, IVI. AAAVIII) I (IVI. MAMIT) | |
| 20 | 3, manberten Gs. — 4, wieberschallenbem Gs. Gs. 9/10. 22, Nr. 161. Vgl. oben Nr. 2; vorliegendes Nr. | |
| 59. | "III" Gs. — T (S. 101, Nr. XXXIX). — F (Nr. XXXV) | 80 |
| | | |
| 10 | 1, u. 2, Mägdlein Gs. | 81 |
| 40. | $ \begin{array}{llllllllllllllllllllllllllllllllllll$ | 81 |
| 41. | O Ox will with a Secution T. T. | |
| 10 | 22 3ch will nicht s. Scepter T. L ₁₋₂ . | 81 |
| 42. | | 01 |
| 10 | 32 wogt es T. | 82 |
| 43. | T (S. 105, Nr. XLIV) 21 Wo bunte Blumen blühen T. L ₁₋₄ 23 Und lieblich duf- | |
| | tend glühen, T. L ₁₋₄ . — Statt Strophe 3 und 4 stehen in | |
| | TI folgondo A Stronban: | |
| | T. L ₁₋₄ folgende 4 Strophen: | |
| | Und grüne Bäume fingen | |
| | Uralte Melodein, | |
| | Die Lüfte heimlich klingen, | |
| | Und Bögel schmettern drein; | |
| | Und Nebelbilder steigen | |
| | Wohl aus der Erd' hervor, | |
| | Und tanzen luft'gen Reigen, | |
| | Im wunderlichen Chor; | |
| | In manueringen eyer, | |
| | Und blane Funken brennen | |
| | An jedem Blatt und Reis, | |
| | Und rothe Lichter rennen | |
| | Im irren, wirren Kreis; | |
| | 10 | |
| | Und laute Quellen brechen | |
| | Aus wildem Marmorstein, | |
| | Und seltsam in den Bächen | ain. |
| | Strakt fort (so T. L1-2; in L3-4: Fortstrahlt) der Wiedersch | ein. |

| 44. T (S. 107, Nr. XLV). — F (Nr. XXXIX) | Seft 8 |
|--|-----------|
| In T. L ₁₋₄ steht noch folgende Schlußstrophe: | 0 |
| Und wenn ich bich geliebet hab', | |
| Dis in meiner Lodesitunde | |
| So nehm' ich mit in's ew'ge Grab | |
| Die große Liebesmunde. 45. T (S. 107, Nr. XLVI). — F (Nr. XL) | |
| | 83 |
| 46. WtM 1823 (S. 151. Nr. 1V") Vol Tyn Tat Nr. | |
| 46. WtM 1823 (S. 151, Nr. ",",")V'). Vgl, Lyr. Int. Nr. 6. — T (S. 108, Nr. XLVII). — F (Nr. XLI) 14 Winternacht WtM. — 4. Down 1 So WtM. | 00 |
| 14 Winternacht WtM. — 44 Dann] So WtM. | 83 |
| 47. Gs. 9/10, 22, Nr. 161. Vgl. oben Nr. 2; vorliegendes Nr. ,V'' Gs. — WtM 1823 (S. 154 Nr. William Nr. 2) | |
| V' Gs. – WtM 1823 (S. 154, Nr. , VII''). Vgl. lyr. Int. Nr. 6. – T (S. 109 Nr. YLVIII). Vgl. Lyr. | |
| Int. Nr. 6. — T (S. 109, Nr. XLVIII). — F (Nr. XLII) | 83 |
| 31-2 Doch die mich am meisten gequälet, Geärgert und betrübt. (s. Wtm T T. | |
| 48. T (S. 110. Nr. XLIX) F (Nr. XLIX) | |
| The contract of the contract o | 84 |
| 50. T (S 111 Nr. II) F. Nr. L). — F (Nr. XLIV) | 0. |
| - (| 84 84 |
| 29 Octivilitian 1 — 2. Wto Stathin M | 04 |
| | 85 |
| 52.—54. Gs. 9/10. 22, Nr. 161. Vgl. Lyr. Int. Nr. 2; vorliegende | |
| LIII-LV) - Nr. 52 and 52 in E ON LEVY 115; Nr. | |
| | 85 |
| | 87 |
| 00. 00. 0/10. 22. Nr. 161' Vol 1 To Tot M. 0 | |
| Ged. Nr. ,XII" Gs T (S. 117, Nr. LVII) F (Nr. L) | 87 |
| | 01 |
| 57. Gs. 9/10. 22, Nr. 161; vgl. Lyr. Int. Nr. 2; vorliegendes | |
| Ged. Nr., XI" Gs. — T (8.118, Nr. LVIII). — F (Nr. LI) | 87 |
| 58. Gs. 9/10. 22. Nr. 161: vol Tyr. Int. Nr. 9. | |
| 1 ₃ wohl jeto] jetunber Gs. 58. Gs. 9/10, 22, Nr. 161; vgl. Lyr. Int. Nr. 2; vorliegendes Ged. Nr. "XIII" Gs. — T (8. 119, Nr. LIX). — F (Nr. LII) 1 ₄ einfam] landfam Gs | - |
| 14 einsam] langsam Gs. | 88 |
| 59. WtM 1823 (S. 153, Nr. ,VI"). Vgl. Lyr. Int. Nr. 6. — | |
| T (S. 120, Nr. LX) F (Nr. LIII) 2 Der weißen Blätter viel; WtM. T. L ₁₋₄ 4, und jo bunkel! WtM. T. L ₁₋₂ 4, Permeht iff his Nr. 1, 1, 2, 2, 3, 3, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, 4, | 88 |
| burfell Well W. T. L 4, und so | 00 |
| bunfel! WtM. T. L ₁₋₂ . — 42 Berweht ift die Apfelbluth', WtM. | |
| | |
| schrift: Zwei Traumbilber von H. Deine, und mit folgen- der Anmerkung: Bon vielen Seiten ift mir angedeutet worden, daß hei dem Criffig Traumbild | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| ftrenge Sichtung entstanden seyn moge. Mas diese ftrenge | |

Seita Sichtung betrifft, so weiß ich leider nur ju gut, daß es damit nicht fo gang richtig ift, und daß fich im Gegentheil viel Unreifes und Unerquidliches in meine Sammlung eingeschlichen hat. Die nachfichtige Milbe, womit man biefes umschleiert, macht es mir gur Bflicht, wenigftens die angebeutete Lücke burch obige zwei Traumbilder zu füllen. Lettere wären zwischen dem achten und neunten Traumbilde ein zu schalten. S. S. - T (S. 121, Nr. LXI). - F Nr. LIV) . 2, seh'] steh' Gs. 89 61. WtM 1823 (S. 150, Nr. "III"). Vgl. Lyr. Int. Nr. 6. —
T (S. 122, Nr. LXII). — F (Nr. LV)
62. Gs. 9/10. 22, Nr. 161; vgl. Lyr. Int. Nr. 2; vorlieg. Ged.
Nr. "IV" Gs. — T (S. 123, Nr. LXIII). — F (Nr. LVI) 90 90 63. H (vgl. Lyr. Int. Nr. 3; vorliegendes an 8. Stelle). - Aur. f. 1823 [Nr. 16], vgl. Lyr. Int. Nr. 3. — T (S. 123, Nr. LXIV). - F (Nr. LVII) 90 2. jähnt H. 64. Gs. 42. 22, Nr. 20. (Vgl. oben Nr. 60.) — T (S. 124, Nr. 90 71-4 "Zwölf Myrthenblätter, Beinrich, Leg' ich auf Deine Wund'; Das Berg wird nicht mehr bluten, Das Berg wird Dir gefund." Gs. 84 wurdest] warft Gs. - 91-2 "Auf Deine Ropfwund', Bein= rich, | Leg' ich Dir meine hand, Gs. — 94 Und fühl' der Wunde Brand." Gs. 65. Gs. 28/1. 22, Nr. 16; vgl. Lyr. Int. Nr. 22. — Aur. f. 1823 92

Die Seimkehr.

Die meisten Lieder der "Heimkehr" waren bereits im 1. Bande der "Reisebilder" (1. Auflage, S. 1—110) gedruckt worden. Die Tabelle gibt darüber genauere Auskunft. — Die Widmung lautet in R.: Dedication (nur in R₁). Der Frau Geh. Legationsräthin Friedrife Barnhagen v. Ensewidmet die achtundachtzig Gedichteseiner "Heimstehr" der Berfasser. R₁₋₅. — Friedrife Barnhagen von Ensewerben die Lieder der Heimstehr, als eine heitere Hulbigung, gewidmet vom Berfasser. L₁.

| | Motto. Des Mtars heil'ge Ded', um eines Diebes | Sei |
|-----|--|-------|
| | Schausel'ge Blöße lieberlich gewunden! | |
| | Der goldne Kelchwein des Gefühls, gesoffen | |
| | Ron giron Turnfankatsal Gira Mat | |
| | Von einem Trunkenbolde! Eine Rose, | |
| | Bu ftolz, den Thau des himmels zu empfangen, | |
| | herberge nun der giftgeschwollnen Spinne! | |
| | (Aus Immermanns Carbenio und Celinde, Ifter Aft, 3ter Auft | r.) R |
| | (Wir) Haffen jede halbe Luft, | |
| | Haffen alles sanfte Klimpern, | |
| | Sind uns keiner Schuld bewußt, | |
| | Warum sollten wir benn zimpern? | |
| | Seufzend niederblickt der Wicht, | |
| | Doch der Brave hebt zum Licht | |
| | Seine reinen Wimpern. | |
| | Immermann. R2-5. | 9 |
| 1 | . Bi. 31/1. 26, Nr. 13. Zus mit Hk. Nr. 32, 33, 42, 43, 60, 62 | |
| | unter dem Titel Rleine Gedichte non & & (Geschrichen | |
| | im Herbste 1823.) Vorl. Ged. an erster Stelle in Bi. — R. $2_{\rm s}$ Und die eig'ne Angst Bi. — $3_{\rm s}$ Klingt] If Bi. $R_{\rm 1-2}$. | 9: |
| | 2. Und die eig'ne Angst Bi — 3. Plingt 1 3ft Bi B | |
| | L_{1-2} . — 3_4 Hat's] Macht's Bi. R_{1-2} . | |
| 2 | . Gs. 26/3. 24, Nr. 49. Zusammen mit Hk. 3, 4, 6-9, 11-13, | |
| | 15—18, 20—22, 27—29, 31, 40, 41, 49, 50, 55, 64, 71, 72, | |
| | 78 und Nachlese I, 15—17 mit der Überschrift: Drei und | |
| | dreißig Gedichte von S. Heine. in Nr. 49—52 vom 26., | |
| | 27., 29. u. 31. März 1824; Nr. I—VIII in Gs. Nr. 49, Nr. | |
| | IX—XV in Gs Nr 50 Nr XVI XVI in Ga Nr 51 | |
| | IX—XV in Gs. Nr. 50, Nr. XVI—XXI in Gs. Nr. 51, Nr. XXII—XXXIII in Gs. Nr. 52.—Vorlieg. Ged. Nr. , I" | |
| | Gs. — R. | 95 |
| | 3_4 gold'nes H. Gs. R_{1-5} . L_{1-4} . -4_1 gold'nem R. Gs. R_{1-5} . | 90 |
| | L_{1-4} . L_{1-4} . | |
| 3. | Gs. 27/3, 24, Nr. 50, Vgl. Hk. Nr. 2; vorlieg. Ged. Nr. "IX" | |
| | 1+c - R | 0.0 |
| 4 | Gs. 26/3. 24, Nr. 49. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "H" | 96 |
| | Gs. — R | 97 |
| 5. | R | |
| 6 | Gs. 27/3. 24, Nr. 50. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "X" | 97 |
| | Gs. — R | 00 |
| | 1,-2 Mis ich meines Liebchens Familie Bufallig im Babe | 98 |
| | fond Go _ 1 Moines Victorians Com D T | |
| 7 | fanb, Gs. — 12 Meines Liebchens Fam. R ₁₋₅ . L ₁₋₄ . Gs. 27/3. 24, Nr. 50. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "XI" | |
| 130 | Gs. — R | 00 |
| | | 98 |
| 8 | 43 Bölfern Menschen Gs. R 5. L ₁₋₄ . — 73 Der Mast war Gs. Gs. 27/3, 24 Nr. 50 Vel Hr. Nr. 30 and Cod Nr. YH. | |
| v. | Gs. 27/3. 24, Nr. 50. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "XII" Gs. — R. | 00 |
| 9 | Gs. 27/3. 24, Nr. 50. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "XIII" | 99 |
| 0. | Gs. — R | 100 |
| | 1 main Righthan I fin light Ca 2 San Caston San City | 100 |
| 10 | 1_s mein Liebchen] fie lieb Gs. — 3_2 der Seejungfern-Gefang, Gs. R | 100 |
| | 3. nor anoitlich R | 100 |
| | | |

| | Buch der Lieder. Die Heimfehr | 523 |
|-----|--|------------|
| | | Seite |
| 11. | Gs. 27/3. 24, Nr. 50. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "XIV" Gs. — R | 101 |
| 12. | Gs. 27/3. 24, Nr. 50. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "XV" Gs. — R | 101 |
| | R1-9, 4-5, L1-4, | |
| 13. | Gs. 29/3. 24, Nr. 51. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "XVI" Gs. — R | 102 |
| 14. | R | 102 |
| 15. | Gs. 29/3, 24, Nr. 51. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. ,,XVII. Gs. — R. | 103 |
| 16. | 24 erbrüdt] zerfüßt Gs. Gs. 26/3. 24, Nr. 49. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "III" | |
| | Gs - B | 104 |
| 17. | Gs. 26/3. 24, Nr. 49. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "IV" Gs. — R. | 104 |
| 18. | 33 Liebchen] Sie Gs. R ₁₋₅ . L ₁₋₉ . Gs. 26/3. 24, Nr. 49. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "V" | |
| | Gs. — R | 105 |
| 19. | 1, wandr' ich Gs. R | 105 |
| 20. | Gs. 26/3. 24, Nr. 49. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "VI" Gs. — R. | 105 |
| 01 | 3, äffeft Gs. | |
| | Gs. 26/3. 24, Nr. 49. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "VII" Gs. — R. | 105 |
| 22. | Gs. 26/3. 24, Nr. 49. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "VIII" | |
| 23 | Gs. — R | 106 106 |
| 24. | R | 107 |
| 25. | Agr. 25/7. 24, Nr. 90. Zus. mit Hk. 80, Nachlese I, 18 und Neue Ged., Zur Ollea, Nr. 6, mit der Überschrift: Lieder von ****e. (Schluß.) [Nr. 8—11] Vorliegendes Nr. 8. Vgl. | |
| | Hk. Nr. 30. — R | 107 |
| 26. | R | 107 |
| | $G_8 - R$ | 108 |
| 28. | Gs. 29/3. 24, Nr. 51. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. ,XXIII. Gs. — R. | 108 |
| 00 | 5, ältere Gs. | |
| | Gs. 31/3. 24, Nr. 52. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "XXIII" Gs. — R. | 109 |
| 30. | Agr.23/7.24, Nr.89; zusammen mit Romanzero, Lam. Nr.13; Neue Ged., Versch., Emma Nr. 1; Nachlese II, 27—30. | |
| | unter dem Titel: Lieber von ****e Vorliegendes Nr. 3 | |
| | Agr. — Vgl. Hk. 25 | 109 |

| 21 Ca 21/2 01 N. FO TT . TT . | Seite |
|--|--|
| 31. Gs. 31/3. 24, Nr. 52. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "XXIV" Gs. — R. | |
| 1_1 weighen 2 . Gs. R_{1-5} . L_{1-4} | 110 |
| 32 Bi 31/1 96 Nn 12 V 1 Tr | |
| 32. Bi. 31/1. 26, Nr. 13. Vgl. Hk. Nr. 1. Vorl. Ged. Nr. "IV" Bi. — R. | |
| 1, nie] nicht Bi. | 111 |
| 33. Bi. 31/1 26 Nr. 13 Vol. III. N. 1 77 1 77 | |
| 33. Bi. 31/I. 26, Nr. 13. Vgl. Hk. Nr. 1. Vorl. Ged. Nr. "V" Bi. — R. | |
| Bi. — R. 34. Rb. S. 349 (Nr. VI). Zusammen mit Nr. 35, 36, 44, 45 und Nachlese I 22 unter dem Tital | 111 |
| Nachlese I 29 unter dem With Nr. 35, 36, 44, 45 und | |
| - William I will I will be well the work of the man & | |
| Rb. S. 346 - 49 R. 35. Rb. S. 348 (Nr. IV) ygl. Nr. 34 R. | 111 |
| delucate i trettitcher Rh 14 thanna | 111 |
| 36. Rb. S. 349 (Nr. V). Vgl. Nr. 34. — R. | The state of the s |
| 18 WILD DUEL HITTEN DIE 18 RK | 112 |
| 57. R | |
| 38. R. | 112 |
| 14 Und tiectien und R. T. | 113 |
| 00. 1b. | |
| 32 So] Und R1-5. I1-4. | 114 |
| 40. u. 41. Gs. 31/3. 24 Nr 59 Vol Ul No 0 | |
| | 114 |
| | 114 |
| Bi R | 116 |
| 43. Bi. 31/1. 26, Nr. 13. Vgl. Hk. Nr. I. Vorl. Ged. Nr. "VII" Bi. — R | 110 |
| Bi. — R | 116 |
| 12 Schmerzenstlängen Bi. R1-5. L1-4 13 tonen] klingen | 110 |
| bi. R ₁₋₂ , 4-5. L ₁₋₂ . | |
| 44. Rb. S. 346 f. (Nr. II). Vgl. Nr. 34. R. | 116 |
| | 110 |
| | 117 |
| 46 R | 7 |
| 47. RF. 13/2. 25, Nr. 26. — Überschrift: Lieb von & Heine. | 117 |
| RF. — R | |
| 14 herein, RF. — 23 Und beten RF. | 117 |
| | |
| 49. Gs. 29/3. 24, Nr. 51. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "XVIII. | 118 |
| Gs. — R | |
| 50. Gs. 31/3. 24, Nr. 52. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "XXV" | 118 |
| | |
| 51. Aur. f. 1823 [Nr 1] vol T. v. Int Nr. 2 'D' | 18 |
| | 19 |
| | 19 |
| 14 Octive wort stent im Text you R jet abov in Jon or | 19 |
| | |
| The time will restrict the form hattens were the | |
| and the part of the angle of the part of t | |
| 54. R | 20 |
| | 40 |

| Buch der Lieder. Die hermtehr. | 525 |
|---|----------------|
| 55. Gs. 29/3, 24, Nr. 51. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "XIX" | Seite |
| Gs. — R. Gs. 11. Vg. 11k. Nr. 2, vort. Ged. Nr. "XIX." | 100 |
| Gs. – R | 120 |
| 57. R ₂ ff | 120 |
| 58. R. | 121 |
| 59. R. (fehlt in R ₂ ff.) | 121 121 |
| 59. R. (fehlt in R ₂ ff.) 60. Bi.31/1.26, Nr.13. Vgl. Hk. Nr.1. Vorl. Ged. Nr. "III" Bi.—R. 2 ₃ weniger Bi. | 121 |
| 61. R | 122 |
| 62. Bi. 31/1.26, Nr. 13. Vgl. Hk. Nr. 1. Vorl. Ged. Nr. ,, II "Bi R. | INCOMES |
| 05. D | 123 123 |
| 64. Gs. 31/3. 24, Nr. 52. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "XXXII" | 120 |
| US. — R.F. 8/11, 20 Nr 176 vol Hiiffor S 114 f | 123 |
| Unerschrift: Pronciat/ Interschrift: Inca fact DE | 140 |
| onne strophenassatze in R.F. — R. — 2. Sher to hotto | |
| tion with Bernethen I Konnen in's Gras nor Gunger heifen | |
| RF. — 23 getommen geweien RF. — 2, er her RF | |
| 31-3 B. M., gab mir zu trinfen, zu effen Merh' ihn nimmer | |
| u. n. v.; Schab', RF. — 3, schafft'. Gs. | |
| | 124 |
| 66. WtM. 1823 (S 69 ff) _ R | 125 |
| Unerschrift Troum W+M A Clauster | 100 |
| nteutly, william of the liphor stand With Q Sugar | |
| | |
| with fully truli, but, 1 — 10 renten in 1. — 11 Storita | |
| net a seet River to Liver - He Stadtaericht WtM - | |
| | |
| Unterschrift: D. Deine. Im Register: Seine Seinrich | |
| 67. R ₂ II | 126 |
| $\frac{1}{2}$ finde Euch R_{2-5} . — 2_4 eigene R_{2-4} . | |
| 68. R | 127 |
| 09. R | 127 |
| | 127 |
| 71. Gs. 31/3, 24, Nr. 52. Vgl. Hk, Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "XXVI" Gs. — R. | |
| 79 Ca 21/2 04 No to Wal Hi Ni o | 128 |
| 72. Gs. 31/3.24, Nr. 52. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr., XXVIII | |
| Gs. — R_1 (nicht in R_2 ff.) | 128 |
| 73. R | |
| 1 West Sairon Schwarmsiffen Olifer D. T | 129 |
| 1, Auf beinen schneeweißen Bujen R_{1-5} . L_{1-4} . — 12 gelehnt | |
| gelegt R ₁₋₅ . L ₁₋₄ . — 14 Was bir bein Berz bewegt R ₁₋₅ . L ₁₋₄ . | |
| | 129 |
| 75. R | |
| 76 R. ff | 129 |
| 77 R ff | 130 |
| 1. Die mir'a Rehen einst neusisstan. T D | 130 |
| 78. Gs. 31/3. 24, Nr. 52. Vgl. Hk. Nr. 2; vorl. Ged. Nr. "XXXI" | |
| Gs. — R. (nicht in R. ff) | 100 |

| 79. Agr. 25/6. 24, Nr. 27. — R. | Seif |
|--|------|
| Überschrift: Lieb. Unterschrift: S. Seine. und dazu die | . 13 |
| | |
| die Rechte in Ronn und Ravin am 1797, studierte früherhit | 1 |
| die Rechte in Bonn und Berlin, und lebt jest in Göttingen Gab heraus: Gedichte (Berlin 1822), und Tragödien nebs | 1 5 |
| einem Inriichen Entermesso (Rowlin 1022), und Ltagodien nebi | |
| einem lyrischen Intermezzo (Berlin 1823). Agr. — 1_1 Doch Bie Agr. — 1_2 erhob! Agr. — 2_1 erhuben Agr. — 3_2 Lieb | |
| Agr. R_{1-5} . L_{1-4} . | |
| 80. Apr 25/7 24 Nr 00. red H. N. or | |
| dicht Nr. 11" Acr. vgl. fik. Nr. 25; vorliegendes Ge- | |
| 2. Stolze Mogen Aor 2 & Si Signi on | 131 |
| dicht Nr. "11" Agr 24 ftolze Wogen. Agr 32 b. die dust'gen Bäume, Agr 34 bange, böje Tr. Agr 41 Mhndung Agr 35 (Nicht in B.) | |
| 81. (Nicht in R.) | |
| 82. R | 132 |
| 02. R | 132 |
| 83. R. | |
| 83. R | 132 |
| 85. R. | 133 |
| 85. R. I_{5} in J_{6} and R_{1-5} . I_{1-4} . | 133 |
| 86. RF. 20/1. 25, Nr. 12. — R. | |
| 86. RF. 20/1. 25, Nr. 12. — R. Überschrift: Banberlieb von 5. Seine. Zum Namen die An- merkung: Seht gesemästig is Geriee. Zum Namen die An- | 134 |
| | |
| 1797. Gab heraus: Gedichte (Berlin 1822); Tragödien nebst | |
| einem lyr. Intermezzo (Berlin 1823). RF. | |
| 87. R | |
| 88. R | 134 |
| 88. R. Götterbämmerung. Gs. 27/5. 22, Nr. 84. — WtM. 1824, S. 149. | 134 |
| Dort Überschrift: Traumbilb. Ohne Namensangabe; | |
| im Register: Ungenannter. (In selben Bande andrer | |
| Duling von Henre vol Nana (+ad Nona Da V.) | |
| R ₁ (nicht in R ₂ ff.) | 10" |
| Uberschrift in Gs.: Traum - Hilber Blan & Gaine (a) | 135 |
| | |
| | |
| | |
| | |
| | |
| 00-00 Telliell III II. — 04 Imrohe WtM G1 G1. | |
| Ich seh' die Riesensöhn' aus alter [Gs. — der alten WtM. | |
| RIMALL | |
| Cie fleigen aus der Erde off nem Schling | |
| und lumingen rothe worteln in den Gändan | |
| und legen Gs. WtM. R. L. | |
| 01 DDen (is. WtM - 74 ichlaubann ihna Ca TITATE | |
| overtal per cupititell (18 WIM R I. | |
| reich L2.—85 grinzend WtM.—86 zärtlicher] griechischer Gs. R. | |
| | 137 |
| Oberschiff. Liaum: Bilder Ron & Going (Ronan Cuer. 2) | 101 |
| II. Gs. — R ₁ (nicht in R ₂ ff.). — 14 Greff] Dumpf Gs. R. | |
| 1 - mit OB, 10, | |

Seite

 L_{1-4} . -15 Da] Das Gs. R. -33 Stimme: Gs. -46 prallel fixalle Gs. (Druckf.?). -48 blaffen] weißen Gs. - Statt 53-54 steht in Gs.:

Mit Leber ift, bei mir im Bette liegt,

Und fich Gemahl nennt. Aber Holz ift Holz, Und einen Stock werf' ich zum Bett hinaus!"

Und flanglos widrig lachte fie babei, Gs.; ebenso R., nur fehlt d. 3. Zeile.

57 blumenzarten Gs. R. L_{1-4} . — 59 Kaschemir] Türkens Shawl Gs. R. L_1 . — 60 Um ihren Nacken, hing mir bald am Arm, Gs. — 81 Tieblings-Liedchen Gs. R. L_1 . — feine fehlt L_1 . — 84 zwischen all das Fl. Gs. — 85 Schwatz nun Gs. — 89 nickt und nickt Gs.

Doung Clara. R₁ (nicht in R₂ ff.). — F (Nocturnes, Nr 13). —
Die Überschrift sollte nach Heines Brief an L. Robert
zuerst Die Tochter des Alfalben lauten. Nach der Überschrift: (Aus einem spanischen Romane.) R.

 5_2 wollte Heine nach einer Mitteilung an Moser vom 5/11.23 geändert haben in: Wie er fang die Liebesworte. — 16_1 Mit den] Wie mit R. L_{1-4} . — 17_2 Singt im Laub' ein Zaubervogel; R. L_{1-2} . 18_{2-4} Und es fchweigen die Verborgnen; | Nur die heimlich flugen Myrthen | Sört man flüftern, wie versftohlen. L_1 . — 18_4 Und ein langes Uthemholen. R. — 21_2 Donna] Holben R. L_{1-2} . — 21_4 fpricht die langen Worte: R. L_{1-4} .

Und zu jeder Dame spricht er: R. L_{1-4} . — 10_4 Dreyzig R. Die **Ballsahrt nach Kevlaar.** Gs. 10/6. 22, Nr. 92, R_1 (nicht in R_3 ff.). — F (Nocturnes, Nr. 10).

Überschrift: D. B. n. K. Bon H. Deine. Gs. — I. 2_s an daß an's Gs. — 3_t woll'n Gs. — 5_s Beid' Gs. — II. 2_{1-2} legen Hy hin, als Gs. — 2_t Hiße Gs. — 7_s Du Mutter aller Gnade, Gs. — 8_s Zu Süln, der heil'gen St., Gs. — III. 3_s Sie wachte

auf aus Gs. — 34 so] zu Gs. R. L1.

In Gs. und R. folgte dem Gedichte eine längere Anmerkung über den Stoff. Wir geben zunächst den Text von Gs.; die Ziffern verweisen auf die nachfolgenden Varianten von R. Der Stoff diese Gedichtes ift nicht ganz mein Eigenthum. Es entstand durch Erinnerung an die rheinische Heimath. — Als ich ein kleiner Knade war, und im Franziskaner-Kloster zu Düsseld die erste Dressur erhielt und dort zuerst duch stadiren und stillsitzen lernte, saß ich oft neben einem andern Knaden, der mir immer erzählte: wie seine Mutter ihn nach Kevlaar (im Geldernschen) imitgenommen, wie sie dort einem wächsernen Fuß für ihn geopfert, und wie sein eigener habstungen badurch geheilt sey. Mit diesem Knaden traf

140

143

ich wieder zusammen in ber oberften Klaffe bes Gymnafiums. und als wir, im Bhilosophen : Collegium bei Reftor Schall: meyer, neben einander fagen 3), erinnerte er mich lachend an jene Miratel-Erzählung, feste aber boch etwas ernithaft hingu: jest würde er der Muttergottes ein wächsernes Berg opfern. Ich hörte später, er habe bamals an einer unglücklichen Liebschaft laborirt, und lange vernahm ich bann nichts mehr von ihm 4). Bor einigen Jahren, als ich zwischen Bonn und Gobesberg 5) am Rhein spazieren ging, hörte ich in ber Ferne die wohlbekannten Kevlaar-Lieder, wovon das vorzüglichste den gebehnten Refrain hat: "Gelobt sey'st du, Maria!" und als die Prozeffion näher fam, bemerfte ich unter ben Wallfahrtern meinen Schulfameraben mit feiner alten Mutter. Dieje führte

ihn. Er aber fah fehr blag und frank aus.

Berlin, den 16ten des Maymonds 1822. S. Beine, 6) In R. folgende Änderungen und Zusätze: 1) Revlaar (ber Afgent liegt auf der ersten Sylbe und der Ort felbst liegt im Geldernschen) einstmals mitgen. -2) eigner. -3) zu sitzen famen. — 4) laborirt, und endlich fam er mir gang aus ben Augen und aus bem Gedächtniß. - 5) Im Jahr 1819, als ich in Bonn ftudierte, und einmal, in der Gegend von Godesberg, — 6) Datum und Name fehlen. — Am Schluß in R. folgender Zusatz: Ich burfte biefe Notig nicht von bem Gedichte trennen, weil benbe zugleich entstanden, icon einmal zusammen abgebruckt worden, und baburch gleichsam verwach: fen find. Auf keinen Fall will ich irgend eine Borneigung andeuten, eben jo wenig, wie irgend eine Abneigung burch bas vorhergehende Gedicht ausgesprochen werden soll. Dieses, Almanfor überschrieben, wird im Romane, dem es entlehnt ift, von einem Mauren, einem unmuthigen Befenner bes 38lams, gedichtet und gefungen. "Und wahrlich" — so spricht ein englischer Schriftsteller - "wie Gott, ber Uricopfer, ftebe auch ber Dichter, ber Nachschöpfer, partheylog erhaben über allem Seftengeklätsche bieser Erbe."

Aus der Harzreise.

Diese Gedichte erschienen gesondert zuerst in L1; vorher im Zusammenhang der "Harzreise" in Gs. und R. Brolog. H (im Besitze der Freyin Elise Koenig-Warthausen in Stuttgart; 6 zus. geheftete Oktavblätter, enthaltend außerdem die nachfolgende Berg-Idylle). - Gs. 20/1. 26, Nr. 11. — R.

151 Überschrift: Boripiel. H. — Ohne Überschrift in Gs. und R. — 43 Basche H.

1. Berg 3 bille. H (vgl. das vorige Gedicht). - Gs. 30/1. 26, Nr. 17. — R. Überschrift fehlt Gs. R. — 1. 2, Ausgeschnitt und w. H. Reich geschn. und w. Gs. R_{1-5} . L_{1-4} . -3_2 die Arm' H. -7_4 Und dort ist es H. Gs. R_{1-5} . L_1 . -8_4 Wie vergraben H.

| | Buch der Lieder. Aus der harzreife. Die Rordfee I. | 529 |
|-----|--|-------|
| | Gs. R_{1-5} , L_{1-8} . — 11_2 fcmarrt H. Gs. R_{1-5} , L_{1-4} . — 12_1 u. $_3$ | Seite |
| | 24 telekêş H. Gs. R ₁₋₅ . L ₁₋₄ . — 54 tind an Sohn H. — 7, Erd'] Welt H. — 83 tind begriff H. Gs. R ₁₋₅ . L ₁₋₂ . — 11. 4. 48ebricht H. — 11. hed Stoney Sock H. — 11. hed Stoney Sock H. | 153 |
| 3. | 24 Und die P. glühen, H. Und es glüht die Burpurrose, R_{2-5} .— 134 früherhin gesch. Gs. — 15_{3-4} Staumen würdest du, mein Kindchen, Spräch ich aus das r. W. H. Gs. R_{1-2} , $4-5$.— En, was gilt's, mit fühnen Lippen Sprech ich aus das r. W. R_3 .— 164 Sprech ich jenes Wort, so dämmert H. Gs. R_{1-2} , $4-5$.— | 100 |
| | Siehst du schon, mein Kind, es dämmert R3 | 155 |
| Der | Dirtentnabe. Gs. 1/2. 26, Nr. 18. — R. | 158 |
| | 73 schönen I lieben Gs. R. — 14 schwere gold'ne K. Gs. R ₁₋₅ . — | 100 |
| Auf | dem Broden. Gs. 8/2. 26, Nr. 22. — R. | 158 |
| | Uberschrift fehlt Gs. R. | |
| Die | 31fe. Gs. 10/2, 26, Nr. 23. — R | 159 |
| | Überschrift fehlt Gs. R. — Nach Str. 5 steht in Gs. noch folgende: | |
| | Und bebt mein Herz dort unten, Brauft oben der Wassersall, Die Sichen und Buchen schauern, | |
| | Es trillert die Nachtigall. | |
| | 61-4 Und bebt mein Herz dort unten, So klingt mein crysiallenes Schloß, Es tanzen die Fräulein und Ritter, So jubelt der Knappentroß. Gs. R ₁₋₂ , 4-5. L ₁ . | |
| | 63 Dort Da Rg. | |
| | OL Must. | |

Die Mordjee.

161

Der erste Cyklus zuerst gedruckt in RI, S. 261-300. -Der zweite Cyklus zuerst in RII, S. 1-40. - Von R. an erschienen beide Abteilungen im ersten Bande Überschriften. Für den 1. Cyklus: Die Norbsee. 1825. Erste Abtheilung. R1. Für den 2. Cyklus: Die Rordsee. 1826. Zweite Abtheilung. R_1 . — Von R_2 ab die allgemeine Überschrift wie in L. Die Überschriften der einzelnen Cyklen: Erste Abtheisung. 1825. und Zweyte Abtheisung. 1826. R_{2-5} . — Motto. In R_1 zu der Ersten Abtheisung. folgendes: Uneigennütig zu senn in Allem, am uneigennüßigsten in Liebe und Freundschaft, war meine höchste Luft, meine Maxime, meine Ausübung, jo daß jene freche, spätere Bort "Wenn ich die liebe, was geht's dich an?" mir recht aus der Seele gesprochen ift. (Aus Göthes "Dichtung und Wahrheit" vierzehntes Buch.) Das Motto zur Zweiten Abtheilung in R1: Motto: Xenophon's Anabafis IV. 7. Dieses wurde in R2 ff. den vereinigten beiden Cyklen vorgesetzt. In L. fehlen die Motti. - - Widmung. Friedrich Merfel find Seine. I.

Seite

die Bilber der Nordsee freundschaftlichft zugeeignet vom Berfaffer. L. - herrn Friedrich Merdel widmet diese Bilber ber Norbjee ber Berfaffer. R, ff. - Reihenfolge. Im ersten Cyklus hat R, dieselben Lieder und dieselbe Reihenfolge wie L. Von R2 ab ist aber das erste Gedicht in L. vom Anfang an die fünfte Stelle versetzt worden. - In der zweiten Abteilung ist Nr. 8 in R. in zwei Gedichte zerlegt (vgl. 8) und hierauf das Gedicht Seefrantheit eingeschaltet, welches im Buch der Lieder fehlt (in dieser Ausgabe in der Nachlese, II, 32). - F. (Überschrift: La mer du Nord. -Ecrit en 1826-27. - Eingeleitet durch eine Notice du traducteur, die unterschrieben: Gérard de Nerval. [Revue des Deux Mondes, du juillet 1848.] - Nicht in 2 Cyklen eingeteilt und nicht alle Gedichte enthaltend; ohne Nummern, die wir aber bei den einzelnen Gedichten zur Bezeichnung der Reihenfolge hinzufügen.)

| | Stliet Stitus. | |
|----|--|-----|
| 1. | R. (R ₁ Nr. 1; R ₂ Nr. 5). — F (Nr. 1). | 169 |
| | Uberschrift: Sulbigung R. | 163 |
| 2 | . R. (R, Nr, 2; Roff, Nr, 1) — F (Nr, 9) | 101 |
| 3 | R. (R ₁ Nr. 3; R ₂ ff. Nr. 2) | 104 |
| | 28 littler litummer R L. | |
| 4. | R. (R ₁ Nr. 4: R ₂ ff. Nr. 3) — F (Nr. 3) | 100 |
| | | |
| 5. | R. (R, Nr. 5: Roff, Nr 4) — F (Nr 4) | 100 |
| 6. | R. (Nr. 6) | |
| 7. | R. (Nr. 6) R. (Nr. 7). — F (Nr. 5) 24 bitte bete R L. — 30 college fixta D | |
| | | 171 |
| | 35 lichten] lieben R ₁₋₅ . L ₁₋₄ . — 47 blinken] klingen R ₁₋₅ . L ₁₋₄ . — 61 Mit golknen Riccela. | |
| | of with appoint June — Tent R | |
| | weißem, weißem Schnee, R ₁₋₅ . L ₁₋₄ . — 65 bon | |
| 8. | n. (Nr. 8) | 1=0 |
| | 2 die Well'n. R1. I 3 die Mollon P T | 173 |
| | an ben Mastbaum R ₁ . — 16 herzen] Mund R ₁ . L ₁₋₄ . — 15 | |
| | Das] Der R ₁ . L ₁₋₄ . — Nach 17 folgt in R ₁ . L ₁₋₄ noch die Zeile: Und lecht rock der | |
| | Zeile: Und lechzt nach dem Serzen, — 18 Und fehlt R ₁ . L ₁₋₄ . | |
| 9. | R. (Nr. 9). — F. (Nr. 6). | |
| | Überschrift: Le calme. F. | 174 |
| 0. | R. (Nr. 10) - F (Nr. 7) | |
| | R. (Nr. 10). — F. (Nr. 7) | 175 |
| | Überschrift: Au fond de la mer. F. — 20—21 Mit spiegel= | |
| | The state of the s | |
| | Fenftern L_5 . — 22. Und mandeln j. Zungfrau'n, R_{1-5} . L_{1-4} Statt 23—25 stehen in R_{1-5} . L_{1-5} folgende 4 Verse: | |
| | 20 Stellell III Riss, Lise folgende 4 Verse. | |

Gin gulben Band um den schlanken Leib, Die Blumengesichter fittfam umschloffen Non ichwarzen sammtnen Mütchen, Woraus die Lockenfulle hervordringt.

| Buch der Lieder. Die Nordsee II. | 531 |
|--|------------|
| 54 So tief, so tief also R_{1-5} . L_{1-4} . — 57 herauf]hinauf R_{1-5} . | Seite |
| 11. R. (Nr. 11). — F. (Nr. 8) 12. R. (Nr. 12). — F. (Nr. 9) 24 Am Rojenbande, R ₁₋₅ . L ₁₋₄ . — 32 Wanbelten Zogen R ₁₋₅ . L ₁₋₄ . — Nach Vers 43 folgt in R ₁₋₅ noch folgende Stelle: | 177 177 |
| Hätteft du doch dies Traumbild ersonnen, Was gäbest du d'rum, Geliebtester! | |
| Der du in Ropf und Lenden so schwach, Und im Glauben so stark bist | |
| Und die Dreyfaltigkeit ehrest in Einfalt, Und den Mops und das Kreuz und die Pfote Der hohen Sönnerin täglich küssest, | |
| Und dich hinaufgefrömmelt haft Zum Hofrath und dann zum Juftizrath, Und endlich zum Rathe ben der Regierung, | |
| In der frommen Stadt, Wo der Sand und der Glauben blüht, Und der heiligen Sprea geduldiges Waffer | |
| Die Seelen wäscht und den Thee verdünnt — Hättest du doch dies Traumbild ersonnen, Geliebtester! | |
| Du trügest es, höheren Ortes, zu Markt, Dein weiches, blinzelnbes Antlin | |
| Berschwämme ganz in Andacht und Demuth, Und die Hocherlauchte, Berzückt und wonnebebend, | |
| Sänfe betend mit dir auf's Anie, Und ihr Auge, felig strahlend. | |
| Berhieße dir eine Gehaltzulage Bon hundert Thalern Breußisch Courant, Und du stammeltest händesaltend: | |
| Gelobt sen Sesu Christ! Diese Stelle sehlt in allen Ausgaben von L. und F. | |
| Zweiter Cyflus. | |
| 1. R (Nr. 1). — F (Nr. 10). — Überschrift: Salut du matin F. (Auch in späteren von Heine nicht durchgesehenen Ausgaben: Morgengruß. Es ist offenbar, daß dies ein Druckfehler, und sehr auffälligt, daß Heine die auf falschem Originaltext beruhende Übersetzung hat durchgeben lessen) | |
| 27 bewahrest R ₁ . L ₁₋₉ . — 37 schwaraghne R T | 179 |
| 5 Wie'n With R ₁₋₅ , L ₁₋₄ , 3, R (Nr. 3) — F (Nr. 12) | 181 |
| 5. It (A1. 5). — F (Nr. 12) | 181 |

| | Seit |
|--|------|
| 25—27 Wie eine felige Nacht, ergießt fich Von dem hohen, | 2010 |
| | |
| 2. DO. 6/2. 21. Nr. 28. — R (Nr. 4) | 18 |
| Undiscilling Securing non a some I comment. | 100 |
| gang. BC. — 19 geheurathet; BC. R ₁₋₅ . L ₁₋₉ . — 29 naffe] | |
| feuchte BC. — 31 Glaub' mir — BC. — 52 Nachtmüt', BC. | |
| | 10 |
| Überschrift: Sechilber non & Saine II 7 (1 5 7 7) | 184 |
| Überschrift: Seebilder von S. Seine. II. D. S. b. D. BC. — | |
| 1 Meere, BC. R ₁₋₅ . L ₁₋₂ . — 8 Wie Lüftel, BC. R ₁₋₅ . L ₁₋₄ . — | |
| 9 fehren wieder, BC. R ₁₋₅ . L ₁₋₂ . — Nach 15 kein Absatz | |
| BC. — 24f. noch füßere Josty-Baisers, Mit weißer Seligkeit | |
| gefüllte; BC. R1. L1. — nur: noch führere Josty Baisers, ohne | |
| die zweite Zeile R2-5. Ich koste noch süßere Josty-Baisers | |
| Gefüllt mit geschl. S. L2. — 54 mitleib'gen BC. — 62 bein Serz, bein Niobe-Herz BC. R1-5. L1. | |
| 6 BC 30/3 97 Nn 64 D (N - 5). L1. | |
| 6. BC. 30/3. 27. Nr. 64. — R (Nr. 6). — F (Nr. 13) | 187 |
| Überschrift: Seebilder von S. Heine. III. D. G. G. BC. | |
| 23 Antlit] Gesichte BC. R ₁₋₅ . L ₁₋₄ . — 31 haft fehlt BC. R ₁ . L ₁ . — 33 Juno] Here BC. R ₁₋₂ . L ₁₋₃ (Here R ₃₋₅ , L ₄). — | |
| 11. L1. — 33 Juno J Here BC. R1-2. L1-3 (Here R3-5. L4). — | |
| | |
| | 190 |
| 16 weht R ₁₋₅ . | |
| 8. R. (Nr. 8 und 9. Nach V. 16 schließt in R. das Gedicht, u. der | |
| Zweite Tell blidet mit dem Titel Echo ein selbständiges | |
| | 190 |
| 24/25 Ueber mein Haupt, im | |
| 20 Vil aprillation In In I was how | |
| 101-5. 11-4. — 25 elulies h 1. | |
| 9. R (Nr. 11). — F (Nr. 15) | 191 |
| 53 umwehn R_{1-5} . — 55 vom] von R_{1-5} . L_{1-4} . — 66 Die der | |
| | |
| O. 10 (111, 12). — F (111, 10) | 193 |
| 9 zerdröschen R_1 . L_{1-2} . — 10 Wandrer R_{1-5} . | |
| | |

II. Neue Gedichte.

Drucknachweise. Zu Grunde gelegt ist:

N₁ = Reue Gebichte von Heine in der 3. Auflage hinzugefügten Gedichte:

Na = Neue Gebichte von Beinrich Beine. Dritte, veränderte Auflage. Hamburg 1852.

Korrigiert hat Heine nur die 1. Auflage; vgl. seine Briefe an Campe vom 21/10. und 8/12. 1851. — Hinzugefügt wurden in N₃ die Gedichte "Diana" S. 285 f, "Schöpfungslieder" Nr. 7, S. 254, und der Cyklus "Zur Ollea" S. 290-298.

F = Französische Ausgabe.

S = Der Salon von H Heine. (Nähere Angaben bei den Abteilungen der "Neuen Gedichte" oder bei den einzelnen Gedichten.) R = Reisebilder von H. H. (Nur RII, ff. von Belang.)

WtM = Westteutscher Musenalmanach (vgl. Lesarten des "Buchs der Lieder").

M = Morgenblatt für gebildete Stände, Stuttgart, Cotta. Gs = Gesellschafter (vgl. Lesarten des "Buchs der Lieder").

ZW = Zeitung für die elegante Welt (Leipzig).

Z = Der Zuschauer, hrsg. von Symanski, Berlin 1821-23.

PZ = Pariser deutsche Zeitung. Al = Album, Originalpoesieen, hrsg. von Püttmann 1847. HB = Humoristische Blätter, hrsg. von Theodor v. Kobbe.

Fr = Der Freimüthige, oder Berliner Conversationsblatt, hrsg. von W. Alexis.

Mi = Mitternachtzeitung.

Agr = Agrippina, Zeitschrift für Poesie, Literatur, Kritik und

Kunst, hrsg. von J. B. Rousseau.

Ta = Taschenbuch für Damen. Auf das Jahr 1829. (S. 65-72 stehen dort Gebichte von S. Seine. Vgl. "Tragödie"; Neuer Frühling Nr. 43 und Nr. 3.)

DM = Deutscher Musenalmanach, hrsg. v. Schad.

HE = Handschriftsfaksimile in der Europa, Chronik der gebildeten Welt, hrsg. von A. Lewald, Stuttgart. Jahrgang 1840.

Andre Abkürzungen: H = Handschrift. - HSt. = Handschrift, die von Strodtmann benutzt worden, dem Hrsg. der vorliegenden Ausgabe aber nicht zugänglich war. - NF = Neuer Frühling (Abteilung der "Neuen Gedichte"). — Rom = Romanzen (ebenso). — Zg = Zeitgedichte (ebenso). — V = Verschiedene (ebenso).

Mener Frühling.

Die Reihenfolge in N und RII, ff. stimmt genau überein. In SII, stehen Nr. 1-37 des NF, der Prolog und Nr. 38-44 fehlen.

Berichiedene.

I. Seraphine. SI, (S. 153-169) übereinstimmend mit N.

II. Angelique. SI., 170-177.

| | 1 1/ | | | | |
|-----|------|---------------|----------|---------------------|---------------|
| N. | SI | Nach- lese | N. | SI | Nach- lese |
| 1-3 | 1-3 | I,43 | 4 | Yol. u. M. Nr. 4 | - |
| | 5 | I,44 I,45 | 5 | | - |
| | 6 | 1,45 | 6 7-8 | 7 0 | - |

III. Diana, SI, 178 ff., übereinstimmend, aber zuerst überhaupt in NG3 anfgenommen.

IV. Sortenfe. SI, 182 ff.

| TEACH O | SI ₁ , 201-204 | | 100 | SI ₁ , 201-204 | |
|---------|---------------------------|-----|-----|---------------------------|---|
| 1 | Erfahrung | | 4 | | - |
| 2 | 1 | 100 | 5 | | |
| 3 | | - | 6 | 2 | - |

| V. | Clarif | fe, SI, | , 184- | 194. |
|----|--------|---------|--------|------|
| | | | | |

| | 1, 1, | | | | |
|--|-------------|---------------|----------|------|----------------|
| N. | SI | Nach- lese | N. | SI | Nach- lese |
| 1-4 | 1-4 | | | 5-10 | I,50 bis 55 |
| VI. Yola | nte und Mar | ie. SI1, | 195—200. | | 1 012 99 |
| 1-2 | 1-2 | _ | 3 | 5 | 1 |
| Angel.Nr.4 | 3 4 | | 4 | 6 | |
| The same of the sa | no fahlt in | | | | 163 |

Der Tannhäuser in den Elementargeiftern (SIII). Shöpfungslieder.

| 1-4 | SI ₁ , 201-204 | SI ₁ , 201-204 |
|---------|-------------------------------------|---------------------------------|
| Frieder | ike nen. — Katharina SI In der F | V, S. 111-128, übereinstimmend. |

| | I sometimes I | 0 | AND DESCRIPTION OF REAL PROPERTY. | |
|--------|----------------------|-----------------------|-----------------------------------|-------------|
| 1 | Abschied - | - 9 | 1 ~ " | |
| | SI, 145 | and the second second | Träume= | |
| | | | reien 2 | |
| - | Träume= - | - 3 | | |
| | reien 1 | | Träume= | The same of |
| - | | | reien 3 | |
| Transi | die SI, S. 150 ff. = | - N | | |
| | | | | |

Romangen.

| 1 | SIV ₁ , S. 129-150 | | S. 129-150 | |
|---|----------------------------------|-------|--------------|--|
| 2 | | 5-13 | 2-9 | |
| 3 | | 14-24 | fehlen in S. | |

Bur Ollen zuerst in Na; Zeitgedichte zuerst in N.

Borrede zur zweiten Auflage der "Neuen Gedichte". (Gefdrieben ju Baris, ben 18. Ottober 1844.)

Bor etwa vier Wochen haben diese "Neuen Gedichte" die Preffe verlaffen, und faft gleichzeitig erschien im Gingelbrud bas barin enthaltene Wintermarchen, "Deutschland" betitelt. Mein Berleger, ber durch die großen Auflagen, die er von meinen Werken zu machen pflegt, dem Genius des Berfassers das ehrenvollste Vertrauen schenkt, widmete

¹ Traf zu spät ein, um noch der 2. Auflage eingefügt werden zu können. Vgl. S 200. Mitgeteilt von Strodtmann, erste Gesamtausgabe der Heineschen Werke, Bd. 21, S. 435 f. Die Vorrede schloß mit dem Vorwort zu dem Wintermärchen "Deutschland", zu welchem durch folgende Worte übergeleitet wurde: 3ch fann jedoch nicht umbin, das Borwort, welches ben Gingelbrud bes "Wintermarchens" begleitete, bis auf wenige Zeilen hier mitgutheilen; es ift batiert: "hamburg, ben 17. Ceptember 1844" und lautet, wie folgt:

mir biesmal eine gesteigerte Sulbigung, und er brudte von ben "Neuen Gedichten" eine noch weit enthusiaftischere Anzahl von Gremplaren. Bergebens ftellte ich ihm vor, welcher bitteren Enttäuschung er fich badurch aussetze, und ich gestand ihm, wie ich in authentischen Zeitungs-blättern mit eignen Augen gelesen habe, daß meine Popularität sehr gefunten fei, daß ich von den jungern Boeten des Tags gang überflügelt worden, und daß ich überhaupt nur noch ber Bergangenheit angehöre. Aber mein Berleger lächelte fonderbar und berief fich auf seine Sandlungsbücher, worin ber Abfat meiner Schriften tagtäglich mit trodner Gemiffenhaftigteit eingezeichnet wird, und biefe erquidlichen und progreffiven Bahlen bilbeten eine Argumentation, die schwer zu widerlegen war. In diesem Augenblick triumphiert ber Mann gang und gar über die Besorgniffe meiner Bescheidenheit, und er veranftaltet in verdoppelter Quantität eine zweite Auflage jener "Neuen Gebichte". Leider fann ich, ba ich jest wieder vom Druckort entfernt bin, ben Druck nicht fo ftreng überwachen, wie ich es bei ber erften Auflage gethan. Nachträgliche Beränderungen habe ich mir nirgends erlaubt, welches ich ausbrucklich bemerke.

Beinrich Seine.

Die Vorrede zu der dritten Auflage der "Neuen Gedichte" bezieht sich auf die Tragödie "Ratcliff"; sie ist, wie die letztere, in dieser Ausgabe von den "Neuen Gedichten" abgetrennt und befindet sich im 2. Bande (Lesarten).

Reuer Frühling.

Verglichen sind: RII₂ ff. — SII₁. — Zeitschriften und Handschriften.

Von 28 Liedern des "Neuen Frühlings" konnten wir die Handschrift des Dichters vergleichen; sie ist im Besitze des Herrn Karl Meinert in Dessau und besteht aus 15 Quartblättern gelblichen Papiers verschiedener Sorte. Die Gedichte sind in der Handschrift mit römischen Ziffern numeriert (Nr. I—XXX; Nr. IX und XXII fehlen). Diese Anordnung ist aber erst nach vielfachen Änderungen angenommen worden. Sie weicht ab von der Reihenfolge in den Neuen Gedichten und im Morgenblatt. Im Morgenblatt von 1831 waren zweimal 12 Gedichte des Neuen Frühlings erschienen; in der folgenden Übersichtstabelle unterscheiden wir diese Abteilung durch Hinzufügung der Buchstaben a und b.

| N. | H. | M. | N. | H. | M. | N. | H. | M. |
|--------|--------|------------|----|-----|------|------|----|----|
| Prolog | 30 | 12a | 7 | 7-1 | 2b | 15 | _ | 3b |
| 1 | 1 | 1a | 8 | 7 | 2a | 16 | 12 | - |
| 2 | 2 | 1b | 9 | 13 | - | 17 | 14 | |
| 3 | 3 | - | 10 | 5 | - | 18 | 15 | 4b |
| 4 | 4 | 100 | 11 | 6 | - | 19 | 16 | - |
| 5 | andere | A CONTRACT | 12 | 8 | - 19 | - 20 | 17 | - |
| | H. | BITA | 13 | 11 | 3a | 21 | 18 | 58 |
| 6 | - | - | 14 | 10 | - | 22 | 19 | - |

| N. | H. | M. | N. | H. | M. | N. | H. | M. |
|--|---------------------------------|--------------------|--|----------------------------|----------------------------------|----------------------------------|----|-----------------------------|
| 23 24 25 26 27 28 29 30 | 20 21 — 23 24 25 | 4a — 6a 9a 7a — 8a | 31 32 33 34 35 36 37 38 | 26 27 29 29 28 | 10a 11a — 5b — 7b | 39 40 41 42 43 44 | | 8b 9b 10b 11b — |

Außer diesen 28 Gedichten enthält die Handschrift ein ausgestrichenes Gedicht Augen, fterblich schöne Sterne, das (in erweiterter Fassung) zum erstenmal aus Heines Nachlasse in den "Letzten Gedichten und Gedanken" von Strodtmann 1869 herausgegeben

worden ist (Nachlese I, 35).

Überschrift: Neuer Frühling, neue Liebe! H. - Frühlingslieber. S. - In M haben die Gedichte der ersten Abteilung (a) ide Überschrift: Reuer Frühling. Bon H. Heine. Die Gedichte der zweiten Abteilung (h): Gedichte von H. Heine. Die Gedichte erschienen dort am 26. und 28. Febr. und 2. und 4. Juli 1831, in jeder Nummer von M 6 Gedichte.

Motto. Motto: Gin Fichtenbaum fteht einfam

Im Norden -

Er träumt von einer Balme Die fern

Widmung, Seiner Schmefter Charlotte Em

| widmet diesen neuen Frühling artig und liebevoll der Verfasser. | ğeine, R. |
|---|--------------|
| Brolog. H - M 28/2 31 Nr 50 P Febre 9 | Seite 203 |
| 1. H. — M 26/2. 31. Nr. 49. — R. — S. mit J in R. | 203 |
| 23 Um dir B. H. M. — 41 Daß es doch fein M. — 42 Merfft bu bald H. M. R. S. | |
| 2. H. — M 2/7. 31, Nr. 157. — R. — S. 3. H. — Ta 1829, S. 68. (Nr. 3, 4, 10—12, 14, 19 und 24 des | 204 |
| Frühling.) — R. — S. | 204 |
| 14 So hebt bich bie Liebe wieber. Ta. 4. H. — Ta 1829, S. 69 (vgl. N. F., Nr. 3). — R. — S. 5. H. (Vgl. Ruch der Lieder I. T. | 205 |
| dicht.) -Gs. 26/6.22 Nr 101 -WtM 1924 S 100 B | |
| Nr. "I" Gs. — Sied. WtM. — 1. Die liehe Gwb ift anim I | |
| in der laubigen Söh'. H. — 2. grünen I klumigen H. (As. — 22 Wohl | |
| geschrieben: Wohl in dem weichen Klee. H.]—3, 36] Doch ich H. [Zuerst 36 H.]—3, wich in men weichen Stee. H.]—3, 36] Doch | |

ich H. [Zuerst 3ch H.] - 3, nicht fpringen und fingen, Gs. -

| | 3. hör' ein füßes H. hör' ein f. WtM. Gs. — 3. Und Ich träum H. Und träum', Gs. — In H. sind folgende zwei Strophen ausgestrichen, an deren rechter Seite die A. Strophe der letzten Fassung des Gedichtes steht; die Worte in eckiger Klammer sind schon vorher ausgestrichen: Ich fiße mit meinem Kummer [Wohl] Im hohen grünen Gras, Da fommt ein fanfter Schlummer, Ich träum ich weiß nicht was [Un] Ich benk an meine Schöne, Ich enk die meine mach Ehräne hinuter in das Gras. Unterschrift: D. Seine. WtM. Im Register: Heine, Harri (lebt gegenwärtig in Göttingen) WtM. | Seite |
|-----|--|------------|
| 6 | | 005 |
| 7. | 11. — 5. 12.7. 31, Nr. 157. — R. — S. 24. Ober ber jeb. M. | 205 206 |
| 8. | H. — M 26/2. 31, Nr. 49. — R. — S | 206 |
| | Str. 1—2. [In bem grünen Waldorchefter, | 200 |
| | Wer ist der Kapellenmeister? | |
| | Ift es wohl der dicke Dompfaff, | |
| | Der da zwitschert immer breifter? | |
| | Ift es jenes Schwalbenmännchen, | |
| | Das am Bach beständigt gluckgluckt? | |
| | Ober der Pedant, der dorten | |
| | Immer zeitmaßrichtig kukkukt?] H. | |
| | 1,- Träumend wandl ich unter Bäumen. Und es klingen | |
| - | alle Rester.] H. — 3, [Ift der Storch es, der so ernsthaft] H. | |
| 9. | H P | 207 |
| | 14 Biolen N ₁₋₂ . R. S. (Biole aus N ₃ eingesetzt, da der Plu- | |
| 10 | ral Druckfehler zu sein scheint.) | |
| 11 | H. — Ta 1829, S. 69. (Vgl. N. F., Nr. 3.) — R. — S | 208 |
| 19 | H. — Ta 1829, S. 70. (Vgl. N. F., Nr. 3.) — R. — S H. — Ta 1829, S. 70. (Vgl. N. F., Nr. 3.) — R. — S | 208 |
| 13 | | 208 |
| | 3. Und schmettert H. R. S. Sie schmettert, M.— | 209 |
| 14. | H. — Ta 1829, S. 70. (Vgl. N. F., Nr. 3.) — R. — S | 209 |
| 5. | HE. 1840. — M 2/7. 31, Nr. 157. — R. — S. | 209 |
| | 11-4 Es hebt die Wanerlilje Thr Könfchen aus dem Flisk | 200 |
| | Da wirtt der Mond aus dem Simmel [Köhe] [herinter | |
| | Biel lichten Liebesfuß, HE. — Danehen dann die jetzige | |
| | Fassung HE. — 22 herab HE. — 2. Da frhaut fie M — | |
| | 24 Den [zitternd] [armen] zärtlich blaffen HE. | |
| D. | H - R - S | 210 |
| 1. | HRS. | 210 |
| | 2_4 Doch konnt' ich nicht wiffen H. — 2_8 gesprochen. H (ohne Fragezeichen). | |
| | riagozeichen). | |

| 18 H _ M 9/7 21 N 15 7 | Sei |
|--|-------|
| 18. H. — M. 2/7. 31, Nr. 157. — R. — S | . 21 |
| 19. H. — Ta 1829, S. 71. (Vgl. N. F., Nr. 3.) — R. — S | . 21 |
| 23 Strobbut] Sute H. Ta. R. S. | |
| 21. H — HE 1840 (ask | . 21 |
| 21. H. — HE. 1840 (schwer zu entziffern). — M 26/2. 3 Nr. 49. — R. — S. | 1, |
| 10 [Dich flets normainan] alima with the | . 21 |
| 12 [Dich stets vermeiden] zurne nicht Ausweichen dir — | D |
| HE. — 13 paßt' M. — [Dein Antlie Auswertigen dir — hend] Schlecht north die Antlie die not fo beiter bli | i= |
| | |
| ficht] HE _ 2 3ch [moid Sin 202] in memem trau Ange | 2= |
| icht] HE. — 24 3ch [weich dir aus] will b. m. HE. 22. H. — R. — S. 23. H. — M 26/2. 31, Nr. 49. — R. — S. 24. H. — Ta 1890 S. 79. (Verl N. P.) | |
| 23. H. — M 26/2 31 Nr 49 P | . 212 |
| 24. H. — Ta 1829, S. 72. (Vgl. N. F., Nr. 3.) — R. — S. 25. R. — S. 26. M 260. 21. Nr. 40. R. — R. — S | . 213 |
| 25. R.—S | . 213 |
| ~0. III 40/4. 51. Nr 49 _ R _ S | . 213 |
| 27. M 28/2, 31, Nr. 50. — R. — S. | . 214 |
| 1 - a HICHT the Storch Son Character 10 - C | . 214 |
| | |
| | . 215 |
| 29. H. — R. — S. | 015 |
| 30. H Ferner das Faksimile einer andern Handachait | . 215 |
| | |
| 1, erglühen H. HF. M. — 200 [Mis] [Das Mort ale in as | 210 |
| 1, erglühen H. HF. M. — 2 ₂₋₈ [Als] [Das Wort, als ich es hörte zuerft, da [es] war es] [Mir ift als ob ich hörte Ein Wort aus alten Tagen] [Schweiter Indian ob ich hörte Ein | |
| | |
| | |
| | |
| The state of the s | |
| | |
| | 216 |
| 12 Ote zertleken tatt in D M R S O on | 210 |
| 24 Duty ble built den Bl. hl M R S _ 2 Concert | |
| | |
| 32. H. — M 28/2. 31, Nr. 50. — SIII (in den "Elementar- | |
| geistern"). — R. — SII. 1 ₁ In dem Wald SIII. — 1 ₂ reiten; M. — 1 ₃ Hörnchen H. — 2 ₃ | 217 |
| 11 3n dem Wald SIII. —12 reiten; M. — 13 Hörnchen H. — 2. | |
| | |
| | |
| 33. H. — HE 1840. — R. — S. | 217 |
| 2, [Blaue Blumen, rothe Blumen] Fragst du schlau was diese | |
| | |
| | |
| Tage] [Liebe] [bu] [mich] HE. — 24 [Lieben solft] HE. 4. HE. 1840. — R. — S. | |
| | 218 |
| 13 Du willst mich nicht mehr [nimmer] gar nicht lieben, HE. | |
| | |
| 5. H. — M 2/7. 31, Nr. 157. — R. — S | 218 |
| | |

| Reue Gedichte. Reuer Fruhling Berichiedene. | 539 |
|--|--|
| 36. R. — S. 37. M 4/7. 31, Nr. 158. — R. — S. 38. H. — M 2/7. 31, Nr. 157. — R. 39. M 4/7. 31, Nr. 158. — R. 40. M 4/7. 31, Nr. 158. — R. 41. M 4/7. 31, Nr. 158. — R. 42. M 4/7. 31, Nr. 158. — R. 43. Ta 1829, S. 68 (dort das dritte der drei Lieder mit der Überschrift: H. Ramsgate). Vgl. Verschiedene VI, 2 und Nachlese I, 29 3, baß Bilbniß, N _{I-3} (Druckfehler?). — 34 Hochverehrte, 16 hoch von 18 hoch verschiedene VI. | |
| fcjöne Ta. 44. M 4/7. 31, Nr. 158. — R. | |
| Berichiedene. | 222 |
| 1. Seraphine. 1. Fr. 7/1. 33, Nr. 5. — Vgl. VII 1. — Mit VI 2, 4, 6 u. 12 unter dem Titel Seraphine. Vorl. Ged. darin Nr. I Fr. — SI. 2. Tannen dunfel Fr. — 33 du, Liebe, w. Fr. S. 2. Fr. 7/1. 33, Nr. 5. (Vgl. VII 1 u. VI 1.) Vorl. Nr. II der Abteilung Seraphine in Fr. — SI. 2. gar] nur Fr. 3. SI. 4. Fr. 8/1. 33, Nr. 6. (Vgl. VII 1 u. VI 1.) Vorl. Ged. Nr. III der Abteilung Seraphine Fr. — SI. 5. SI. 6. Fr. 8/1. 33, Nr. 6. (Vgl. VII 1 u. VI 1.) Vorl. Ged. Nr. IV der Abteilung Seraphine. Fr.) — SI. Nach Str. 5 folgt in Fr. SI 1—2 noch: Mus meinen Mugen grüßt sie Dich Mit brennendem Berlangen; Mus meinem Munde strahlt sie Dir Erröthen auf die Wangen. D, weine nicht, laß an mein Ser3 | 225 225 226 226 226 227 |
| Ven liebes Herz erwarmen; Ich und die Sonne liegen Dir Glückselig in den Armen. | |
| 7. SI | 228 |
| 8. Sl | 228 |
| 9. St | 229 229 |
| 24 fehret Fr. | |
| 22. Fr. 8/1. 33, Nr. 6. (Vgl. VIII u. VII. — Vorl. Ged. Nr. Vin der Abteilung Scraphine. Fr.) — SI. | 229 |

| | a |
|--|---------|
| 13. Fr. 14/2. 33, Nr. 32. (Vgl. VII1 und VIV2. Vorl. Ged. in | Seit |
| der Abteilung Gentuck N TIT und VIV2. Vorl. Ged. in | |
| der Abteilung Hortenje. Nr. "III" Fr.) — SI. | 23 |
| 15. SL. | 230 |
| | 23 |
| Das Wort erstralt S1-2. (!) | 20. |
| 11. Whitelinne 7 Fr 7/1 22 No # /7 1777 | |
| 12. 13: VII 8. VIII 1_3. VIV 1 9 C. VV. | |
| 12, 13; VII 8; VII 1—3; VIV 1, 2, 6; VV 1—3 und | |
| Nachlese I, 43, 44, 55 unter dem Titel Berschiebene, von | |
| 2. 20th III II. 1/1. 0/1 2/1/1 1/19 15:0 11 00/9 1000 | |
| | |
| NOW THE THE THICKKENF VON GOT POINT IT THE DEALTH. | |
| | 001 |
| Operating des vornegenden. Strolog La Ook | 231 |
| a. J. Fr. — 22 Gar] So Fr. — 23 Und] Das Fr. | |
| 2. SI | |
| 3 ST | 231 |
| | 232 |
| 5 M 91/5 25 N 101 | 232 |
| Truly of the state | 232 |
| | 202 |
| | 233 |
| 7. H. St. — SI. | |
| 19 alw hun to In S - 2 Stomotion mains Oi-Ki to | 233 |
| Bewähren meine Herranstraut. Hot Gien und Ereu; S. | |
| Bewähren meine Herzenstreu'; HSt. — Strophen 3 und 4 | |
| 8 HSt _ Fr 15/0 22 N 02 (T) | |
| 8. HSt. — Fr. 15/2. 33, Nr. 33. (Vgl. VII 1. — Mit Nachlese | |
| | |
| | 234 |
| 11-9 2001111 (IIIII)) pin hore I sich min anti- | 104 |
| -1 _s ein halbes Jahr HSt1 ₄ ich Dich fatt. Fr. S. 9, ZW. 2/11 39 Nr. 215 (Vc.) | |
| | |
| Uberschrift: II. An dieselbe. (Berlin 1830) ZW. d. h. An | 34 |
| Emma, folgt auf N. Rom. 20. | |
| III. Diana 1 En 96/9 29 N | 34 |
| Emma, folgt auf N. Rom. 20. 111. Diana. 1. Fr. 26/3. 33, Nr. 61. — SI. — In N erst seit | |
| N ₃ . — Überschrift: Diane. Fr. S. | 35 |
| 2. 19 Dell 200 Das Ment H'r - 9 Sinnan and Ar Francis | |
| Byreneen S; der Reim ergibt, daß Byrenä'n einzusetzen. | 35 |
| | 1000 |
| - G-+++++ | 36 |
| schrift: Epilog Fr. Erfahrung. SI. (In S steht das Ged. | |
| zwischen den Abteilungen Die (In 8 steht das Ged. | |
| zwischen den Abteilungen Diane und Hortense.) 22 2 Mijo ernst i. j. 3. Fr. | 36 |
| 2 Fr 14/0 22 N 20 OF 1 | |
| 2. Fr. 14/2. 33, Nr. 32. (Vgl. VIII. — Zusammen mit VIV6, | |
| The minute title in the mortania was West Man Title | |
| | 7 |
| | |
| 3. HSt M. 21/5, 35, Nr 121 (Vol Octhoring Nr. 2) | |
| | T. Fall |
| 1. St. fl. nor meiner Scale M. St. W | 7 |
| 13 St. fl. vor meiner Seele M. — St. fl. in meiner S. HSt. — | |
| -4]mutp II. | |

1, Geftorben find ja d. G. Mi. - Str. 3 fehlt Mi.

2. Ta 1829, S. 67 (dort das zweite der 3 Gedichte mit der Über-

241

VI. Polante und Marie. 1. SI. .

| schrift: II. Ramsgate. Vgl. N. F., Nr. 43, und Nachlese | Seite |
|--|-------|
| 2, weißen] jungen Ta. — 3, Still nachdenkt, welches von der beiden Ta. | . 241 |
| 3. HSt. — SI. | 242 |
| 1, Flaschen] Gläser S. — 1, Sie ziehen sich lachend die Kleider aus, S. Sie lüften die Kleider mit übermuth, HSt. — | |
| lachend in mein Bett S. Und lachens -28 Sie legen sich | |
| 4. SI | |
| VII. Emma. 1. Agr. 23/7. 24, Nr. 89. (Vgl. Buch d. L., Heimk. | 242 |
| 2, pon and Aor = 3 quale mix x | 242 |
| 2. Zuerst in N ₁ . | 243 |
| Zuerst in N₁. Mi 7/1. 36, Nr. 5. (Überschr.: Ch**. Unterschr.: H. H. Deine. Mi.) jahrenlangem Ω. Mi | 243 |
| 4. und 5 guerst in N | |
| 6. ZW. 2/11. 39, Nr. 215. (Vgl. N. Rom. 20. Überschrift: 2n biefelbe. (Berlin 1830.) ZW. D. h. An Emma. Folgt in ZW. nach N. Rom. 20 and VH. 0. | 244 |
| dieselbe. (Berlin 1830.) ZW. D. h. An Emma. Folot in | |
| ZW. nach N. Rom. 20 und VII 9) | 244 |
| H(der. Elementargaistant val last Q i | 245 |
| SIII. — F (De l'Allemagne, tome II, neuvième partie "Les dieux en exil'). — Keine Ziffarn von den Allemagne, tome II, neuvième partie "Les | |
| dieux en exil — Keine Ziffern vor den Abteilungen. S. | |
| 5. Sah' ich nicht San arantag a ir a | 245 |
| 5, Sab' ich nicht ben allersüßesten H. S. — 6, Bon füßen H. — | |
| | 247 |
| 3, heilger S. — 3, hörst H. S. — meine] mir H. S. — | 441 |
| menduft Mie Brumen Suff 5. 18-4 Die Stimme ift wie Blu- | |
| Dutta n H S _ 17 mit with the D. O. Den farten | |
| 174 Und wird mich Gott verdammen? H. S. — 184 heilger S. | |
| 8. erhaut N ff o ex : zow : : : : : : : : | 249 |
| 81 erbaut N3 ff. — 94 Schweiz] Mpen S. — Str. 10 fehlt in H. S. — 103 Seen die] Seeen HSt — 111, auf den Sants | |
| Gotthardt H. — 11 ₈₋₄ elle dormait là-bas du sommeil du juste, et sous la sointe et diment la bas du sommeil du | |
| | |
| | |
| dessen folgender Schluß: "J'avais hâte de revenir auprès de toi, dame Vénus, ma vie. On est bien ici, et je ne quitterai plus jamais ta montagne" | |
| | |
| nicht lohnen; Haft bu den größten von ihnen besucht, Gern wirft bu die kleinen neuften von ihnen besucht, | |
| | |
| fern] pissen H. S. — 144 wal: | |
| 21,-4 Zu Hamburg, in der guten Stadt | |
| Soll feiner mich wiederschauen! | |

| Reue Gedichte. Berfchiedene. | 549 |
|---|-------------------|
| Ich bleibe jest im Benusberg, Bey meiner schönen Frauen. H. S. Schöpfungslieder. (S. 252.) — Nr. 1—4 in SI. Überschrift: Der Schöger. S | Seit 259 |
| bie A. S. 4. 3 ₂ Lies brüber. — barüber seit N ₃ . 5. und 6. zuerst in N ₁ . — 7. zuerst in N ₃ . Friedrife (S. 254) zuerst in N ₁ . — H St. II ₁₋₄ Der Ganges rauscht, es wandeln stolz die Pfauen Und spreizen sich, die Antilopen springen Im grünen Gras, die Hyacinthen klingen, Viel tausend Diamanten niederthauen. HSt. | 256 256 254 |
| 1112 erstrahlt HSt. — 13-14 Die Engel droben nach der Harf' und singen Des Halleluja dröhnenden Chorol HSt. | |
| Ratharina (S. 256). Alle 9 Gedichte mit ders. Überschrift in SIV. 1. ZW 1/6. 39, Nr. 105. (Zusammen mit N. Rom. 10 (I—III) und 15 unter dem Titel Reue Gedichte von H. Heine. Über- schrift des vorl.: I. D. lüge nicht. ZW.). | 256 |
| 2. Zuerst in S 3. M. 21/5. 35, Nr. 121. (Zusammen mit Nr. 4, 5, 8, 9, VII Nr. 5; VIV Nr. 3; und Nachlese I, 59 I—II in M 21/5. u. 23/5. 35, Nr. 121 u. 123 mit der Überschwift (Rabidet | 256 |
| von S. Heine. Nr. I—VII dieser Gedichte in M. 121; Nr. VIII bis X in M Nr. 123. — Vorl. Ged. Nr. II M. 1 ₁₋₂ Gleich Merlin, dem eitlen Weisen, Bist du, a. A., M. — 1 ₄ In den eignen Zauberfreisen. M. — 2 ₈ Blick ich in M. — | 257 |
| 1 ₁ fo fehlt M. — 4 ₃₋₄ In beinem himmel verbirgst bu Dein haupt, M. | 258 |
| 5. M 21/5. 35, Nr. 121 (vgl. Nr. 3; — Nr. I. M.) 1 ₁ weiße] zarte M — 1 ₃₋₄ Ich liebe solche sanfte Augen Unb solche wilde Lockenfülle. M. — 3 ₂ brauchst] suchst M. — 3 ₄ Und dann verlassen, M. | 258 |
| 6. und 7. zuerst in S. — Zu 7. H St | 259 |
| 8. M 21/5. 35, Nr. 121; vgl. Nr. 3 (Nr. VII. M) 1, b. bl. Frühlingsnacht. M. | 261 |
| 9. M 23/5. 35, Nr. 123; vgl. Nr. 3 (Nr. X. M) | 262 |
| 1. Oberschrift: Abjated S | 262 262 |
| 2. In der Abteilung Eräumerenen Nr. II. S. 53-4 3ch glaube gar bu bentst, mein Bester, An | 262 |
| 3. Abteilung Träumerenen Nr. III. S | 263 |

| | Seite |
|---|----------|
| Zragödie H (im Besitze des Herrn Kammerherrn Baron H. von | |
| Donop, Frankfurt am Main). — Ta 1829, S. 65 ff. (Vgl. | |
| Vorbemerkung zu den Lesarten von N.) — SI. — F | |
| (Nocturnes Nr. 9). Überschrift fehlt in H | 263 |
| I | 263 |
| 13-4 Im fremden Land dient dir mein Berg Als Seimath u. | |
| als Baterhaus. H. — 18 In weiter Fremde sen Ta. — Mein | |
| Herz ser fen in der Fremde dann S. — 2, Und fliehn wir nicht, | |
| for I Greffick's min wight to The | |
| fo H. — "Entflieh'n wir nicht, so Ta. | 001 |
| II. | 264 |
| Vorbemerkung: (Mites Bolfslieb.) H. In Ta statt dessen | |
| die Fußnote: Dieses zweite Lied ist ein rheinisches Volkslied, | |
| und nur das erfte und britte habe ich selbst gedichtet. H. H. | |
| 3, Sie find geftorben, verdorben. Ta. | |
| III. 1, steht wächst H. — 1, Der Ein H | 264 |
| 21-2 Die Winde wehen fo fuß und fo lieblich, Die Bogel fin= | |
| gen so bang und betrüblich. H. — 2, u. 2 Die nach Winde und | |
| Bögel fehlt Ta. — 23 sie werden Ta. | |
| Romanzen | 265 |
| 1. Mi 4/2. 36, Nr. 21. (Ohne Angabe des Verf. Mi.) — SIV. — | 200 |
| F (Nocturnes, Nr. 7) | OPT |
| | 267 |
| 2 ₁ in Saus u. L. Mi. — 4 ₁ gehängt, Mi. | 000 |
| 2. N ₁ zuerst | 267 |
| 3. HSt. $-N_1$ (zuerst). -3_4 wie $]$ mit H St | 268 |
| 4. N ₁ (zuerst). — F (Nocturnes, Nr. 6) | 268 |
| 5. HSt. — N ₁ (zuerst). — Überschrift: Sonne und Dichter. | The same |
| HSt | 269 |
| 64 währen N1. — Str. 9 fehlt H. St. | |
| 6. SIV | 270 |
| 7. ZW. 2/11. 39, Nr. 215. (Vgl. N., Rom. 20.) — SIV — F (Noc- | |
| . turnes, Nr. 18) | 271 |
| Überschrift: IV. Sehnsucht nach der Fremde. (Bremen 1831.) | |
| ZW. L'ennuyé. F. — 22 Maulwurfsglücks! ZW. — 33 Auch] | |
| Und ZW Str. 4 fehlt ZW. S 62 fernen] fremden | |
| ZW 64 P immerfort! ZW. | |
| 8. ZW. 2/11. 39, Nr. 215. (Vgl. N., Rom. 20.) — SIV | 272 |
| Überschrift: V. Heimweh. (Paris 1839.) ZW. — 13 muntre | 414 |
| heitre ZW. — 74 Aus Blumenduft u. M. ZW. | |
| 9 SIV. | 070 |
| 10 7W 1/2 20 Nr 105 (Val Out on N 1 V 1 O 1 | 272 |
| 10. ZW. 1/6. 39, Nr. 105. — (Vgl. Ratharina, Nr. 1. Vorl. Ged. | 070 |
| Nr. III ZW.) — SIV. — F (Nocturnes, Nr. 12) | 273 |
| | 273 |
| 21 Und der König spricht zum henter: ZW. — 22 der Priester | |
| ZW. —34 Geht das neuvermählte Chpaar. ZW. — 48 schaut] | |
| blickt. ZW. — 4. Und die rothen Lippen lächeln. ZW. — | |
| der] er S. — 5, m. l. rothen Lippen ZW. — 6, — 36 bitte. 1 | |
| ber] er S. — 5_1 m. l. rothen Lippen ZW . — 6_{1-2} — Ich bitte, Laß bis Mitternacht mich leben, ZW . — 8_1 = 2_1 ZW . — | |
| 82-2 let das Leben B. u. Ml. getriffet — ZW. | |
| U. 2, und fehlt ZW. — 42 flüstert] spricht ZW | 274 |
| I handan I lhanda Tite | M 5 12 |

| | C |
|--|-------|
| III. 13 eines Königsfinds ZW. Str. 3 fehlt ZW 52 auf ben | Seite |
| Muen ZW _ 5 fie 1 bie ZW 5 Chang ZW Den | |
| Auen ZW. — 53 fie] die ZW. — 54 Frauen ZW. — 62 mein] | |
| 11 7W 20 20 No 170 W 17 1 N 7 | 275 |
| 11. 2W. 5/9. 59, Nr. 172. (Vgl. N., Rom. 13; vorl. Ged. Nr. II | |
| 11. ZW. 3/9. 39, Nr. 172. (Vgl. N., Rom. 13; vorl. Ged. Nr. II ZW.) — SIV. — F (Nocturnes, Nr. 14) | 276 |
| | |
| 211. In the state of the state | |
| fich fein Die Augen aufzuschließen; ZW. | |
| 12. ZW. 20/12. 39, Nr. 249. (Vgl. N., Zg. Nr. 9. — Vorl. | |
| Ged. Nr. IV ZW.) — SIV. | |
| 13 7W 2/0 20 No 170 /7 | 277 |
| 13. ZW. 3/9. 39, Nr. 172. (Zusammen mit N., Rom. 11 und | |
| dem voi word zur b. Alln. des Blichs d. L. Idem (Lodichti) | |
| and dem The hene opining hom home | |
| Nr. I ZW.) — SIV | 977 |
| 21 quillt und duftet und blüht — ZW. — 23 aus vollem Ge- | 277 |
| müth: ZW. — 31 Reiter reitet ZW. S2. — 32 grüßt so lustigen | |
| M. ZW. | |
| 14 7.W 90/19 90 No 010 CT 1 N 7 | |
| 14. ZW. 20/12. 39, Nr. 249. (Vgl. N., Zg. Nr. 9. — Vorl. Ged. | |
| | 278 |
| 15. ZW. 1/6. 39, Nr. 105. (Vgl. Katharina, Nr. 1. Vorl. Ged. | 0 |
| MI. II ZW.) | 270 |
| 13 Schleichet] Schreitet ZW. | 279 |
| 16. ZW. 31/5. 42, Nr. 104. (Zus. mit N. Rom. 17, 23 u. 24 y unter dem Titel Reue Schichte non Sainnis Sain. XX | |
| unter dem Tital Paus Rasista v. Rom. 17, 23 u. 24 v | |
| unter dem Titel Neue Gebichte von Heinrich Heine. Vorl. | |
| | 279 |
| The state of the s | 7.7 |
| 111. 11 (111) | 279 |
| 10. Zuerst in N. | |
| 19. Die älteste Fassung ist aus Eduard Wedekinds Tagebuche | 281 |
| mitgeteilt worden von Strodtmann in dem Aufsatze | |
| Ans Heines Studentengoitti in Dia dem Aufsatze | |
| "Aus Heines Studentenzeit" in Blumenthals Neuen Mo- | |
| maishered fur Dichekinst and Kritik V & 200 f (_ tri) | |
| | |
| dachtnis. — Agr. 1/8, 24, Nr. 93 | 281 |
| dächtnis. — Agr. 1/8, 24, Nr. 93 Überschrift: Efegie. Agr. W. — 1, Zugenb] Unidulb. Agr. W. — 2, Mit Siffen und mit Egyton Agr. | 201 |
| Agr. W. — 22 Mit Liften und mit Karten. Agr. — 24 Mit | |
| jüßen Rebensarten. Agr. — 2,—4 Mit Kniffen und mit Listen; Es tr. die M. mich Wit ihren wissen und mit Listen; | |
| Es tr die M mich 1 Wit ihren wie Millen und mit Litten; | |
| | |
| 3 ₁₋₃ Drauf haben sie mich b. g., Da hab' ich gekratt und gebissen, Sie haben mich armen J. W. — 4 ₁₋₂ Und als sie mich an die Luft gehracht Redenke ich woch bei der der V. | |
| geothen, Ste haven mich armen 3. W 4, Und ale fie | |
| | |
| | |
| Will Dicient Spiriting. Our morn nirrounds abasement in | |
| mußte ich einige Beränderungen machen, ohne welche dasselbe | |
| nicht mittheilbar war. H. Heine, die welche dasselbe | |
| 20 7W 9/11 20 No 915 (7 | |
| 20. ZW. 2/11. 39, Nr. 215. (Zusammen mit VII 9, VVII 6, N. | |
| | |
| Dura the Anniel Rully: 21119 ellipm machitone antchains | |
| | 000 |
| Deine. I. | 282 |
| 85 | |

| Überschrift des vorl. Ged.: I. An Emma. (Geschrieben zu Berlin 1829.) ZW. — 32-3 Den heiterenSchmetterling, Der im Sonnenlichte gaukelt — ZW. | Seite |
|---|------------|
| 21. ZW. 20/12. 39, Nr. 249. (Vgl. N., Zg. Nr. 9.). Überschrift: III. Die Wette. (Nach einem bänischen Bolkstiede, geschrieben zu Hannlurg 1830.) ZW. — 4, Die schwarzen Zannen h. s. st. ZW. — 5, Sie wechselt i. Kl., ZW. — 84 nackenden ZW. — 91 seiner] weißer ZW. — 10, Ichaute d. E. ZW. — 10, Füß' ZW. — 11, Auf reichen Bl. | 282 |
| ZW. — 114 Und heult in den oben W. ZW. — 12, Niels ZW. — 134 Ind weiß es, ich werde st. ZW. — 154 treuen guten ZW. | |
| 22. ZW. 15/1. 42, Nr. 11. (Vgl. Nachlese IV, 11 Deutschland!) F (Nocturnes, Nr. 16) Uberschrift: III. Die Basserleute. (Geschrieben im Gerbst 1841.) ZW. — 1, unter ben Linden ZW. — 3, Burpurstlie, Zw. 23. ZW. 31.5. 42. Nr. 104. (Vgl. N. Rom Nr. 16. Vgw.) | 284 |
| 23. ZW. 31/5. 42, Nr. 104. (Vgl. N. Rom. Nr. 16. — Vorl. Ged. Nr. IV ZW.) — F (<i>Nocturnes</i> , Nr. 15). — 8 ₃ Die Bajjerfee beugt fich hinab ZW. Unterwelt (S. 286). HSt. — I bis IV in ZW. 15/1. 42, Nr. 11. | 285 |
| (Vgl. Nachlese IV, 11 Deutschland! — Überschrift: II. Unterwelt. (Geschrieben im Frühling 1840.) ZW. II. 3 ₂ In diesem unheimlichen HSt. III. 1 ₅ Gaube] Mütze ZW. — 1 ₇ Klage, N ₁ (Der Reim fordert | 286 287 |
| IV. die Besserung.) — 1 ₈ euch uns ZW. — Str. 4 fehlt ZW. 5 ₁ —6 ₄ [Wirb fich freun bei Erntetänzen, | 287 288 |
| Trunken von Musik und Schnäpsen, Sine Löwin, wird sie glänzen Unter Gänschen, unter Schöpsen. | |
| Ich berweilen, ich genieße Her die Ruh', die mir beschieden — Rein Gezänke! D, wie süße Der semesterliche Frieden!] HSt. | |
| V. Als selbständiges Gedicht, "III. Buweifen." überschrieben, in ZW. 31/5, 42, Nr. 104. (Vgl. N. Rom. Nr. 16.) . Zur Ollea (S. 290 ff.). — Erst in N ₃ aufgenommen | 289 290 |
| 2. HSt. 2, Arabild war ihr Arlvrung awar. HSt — 8. 8 5 5 D | 290 291 |
| sei Hauptsymbol Im Kultus der neuen Babel; Durch Bubl- schaft mit dieser gebar sie einst HSt. — 92-4 Sei eine alte Schrusse, Wie unsre Bäter so manche verehrt, Sie sei nur eine Kulle. HSt. — Nach Str. 11 folgten in HSt.: | |
| [Gott Bater, Gott Sohn und Gott heil'ger Geift! Ich dulde euretwegen. Wie grinsend skeptisch tritt der Hohn Mir allenthalben entgegen! | |
| | |

| | Seit |
|---|------|
| Welch eine kalte Hölle ist | Deli |
| Der protestantische Norden! | |
| Bon diesem kritischen Schnüffeln ift | |
| Mein Herze frank geworden. | |
| | |
| Gott Bater, Gott Sohn und Gott heil'ger Geift! | |
| Dringt mich nach warmern Ronen. | |
| Nach meinem arabischen Baterland, | |
| Der Heimat der Kaffebohnen — | |
| | |
| Mo Palmen rauschen und vor dem Zelt | |
| Die adligen Rosse schnaufen, | |
| Wo singend sich der Phönix verbrennt | |
| auf wurzigem Scheiterhaufen —] | |
| 14,-2 Und dennoch riffen mich nie dahin Die f & HS+ | |
| 163 Auch guter] Ein Täßchen HSt. | |
| HSt | 200 |
| 1. D Gudula v. S. HSt. — 1. Menschheit] Welt HSt. — 1. 3ch seh' dich mit HSt. — 1. wird] will HSt. — 1. Schloße hattrenne: HSt. | 29 |
| 1. Set jeh' bich mit HSt _ 1 mire 1 mir HSt _ 1 & xxx 5 | |
| hoftrenne. HSt _ 1 Port ftchen Sie O. F. 18 Schloß: | |
| hoftreppe; HSt. — 19-19 Dort stehen die Lakaien In langen Reihen und schreien: HSt. | |
| Statt 9 . Die Generalie | |
| Statt 2 ₁₋₁₅ : Die Herzogin von Pavia, | |
| Die nennt dich: "cara mia", | |
| Die deutsche Großprincesse, | |
| Sie nennt dich: "Liebe Komtesse!" | |
| Die Ravaliere und Schranzen. | |
| Ste wollen mit dir tanzen; | |
| Und es laat des Thrones (5rhe | |
| Du trügest den Steik süperhe. HSt | |
| 31-2 2000 halt du einit, o meh, fein (Selh I Dann brokt Het | |
| 35-9 [Die Damen werden sich spreizen, Die Herren werden | |
| sich schneuzen —] | |
| Man wird sich vor dir befreuzen | |
| Und office die Pose schweren | |
| Und eklig die Nase schneuzen — | |
| Und die Großprinzes mit Grinzen | |
| Wird sagen zu bem Prinzen: | |
| "Nach Knoblauch stinkt die Gudelfeld!" HSt. | |
| HSt. — Al. 1847 | 294 |
| Überschrift: 4 Guter Rath. Al. — 18 mar's, Du verließeft | |
| 23 recines guildes Al. | |
| 31-4 Doch weiter! weiter! Laß hinter Dir | |
| Die Menichenforgen liegen. | |
| Ersteige den Berg, das Luftrevier, | |
| 250 Holse Adler Hiegen, Al | |
| 3, Schau dich nicht um, laß hinter dir HSt. — 4, Dort] Da Al. | |
| Nur N | 00. |
| HSt - A or 25/7 24 Nr 00 (Val Park 1 7 | 294 |
| HSt. — Agr. 25/7. 24, Nr. 90. (Vgl. Buch d. L., Heimk. Nr. 25, | |
| vorlieg. Ged. Nr. 9 Agr.) | 295 |
| Überschr. fehlt Agr 3, barneben Agr 5, Sch. Frauen | |

4.

5. 6.

| | ~ |
|---|------------|
| lächeln freundlich Agr. HSt. — 5,3-4 Und bazwischen springen | Seite |
| femolich varlefine, Initiatoll, Agr. HSt. | |
| 7. Zuerst N ₃ . — Außerdem DM 1857. (Vgl. Nachlese IV, 27 | |
| vorl. Ged. Nr. 9 DM.) | 296 |
| 9. und 10. nur N ₃ ff | 296 297 |
| | |
| Zeitgedichte. (S. 299 ff.) | |
| 1. PZ. 1842. (War nicht erreichbar.). — F (Feuilles Volantes Nr. 2). — Überschr.: Le Réveil F. | |
| Nr. 2). — Uberschr.: Le Révert F | |
| 3. HSt 3, und , lange I taufend HSt. | 301 302 |
| z. Mul IV. | 302 |
| 5. HSt. Ursprünglich dem Cyklus "Clarisse" beigefügt. HSt. — | 303 |
| 2 ₁ Qualen] Schmerzen HSt. — 2 ₂ blut'gen N ₁ . — 2 ₃ laut in | |
| unstrer Seele, HSt. | |
| 6. Zuerst als fliegendes Blatt gedruckt (= Bl); die Handschr | |
| von Heine am 28/2, 42 an Campe übersandt mit fol- | |
| gender Bemerkung: Anbei lege ich Ihnen ein Gebicht bei, bas in Leipzig nicht die Censur der "Eleganten Welt" pas- | |
| siert, und für Sie vielleicht einiges Interesse hat. Lieber | |
| Dimmel, wenn ich erst die starken Tone anschlinge, mie mir- | |
| den die Leute erschrecken! — F (Feuilles Volantes Nr 4) | 304 |
| Uberschrift fehlt Bl. — A l'occasion de l'arrivée d'un ami. F. — 1, Nachtwächter] Ami F. — 1, hierhergerannt! Bl. — | |
| 2 ₁₋₂ Der Frenheit Seegen Er reift im wohlgehüteten H. | |
| - 23 auf itilien 25. Bl Als Str. 4 folgt unsre 6 in Bl | |
| aber in v. 3: Die Schweißer binden. V. 4: Die Kolländer | |
| halten Bl. -4_1-5_4 (= 5_1-6_4 Bl): | |
| "Der Köllner Dom, des Glaubens Freude, Ein edler König baut ihn aus; — | |
| Das ist kein modernes Chartengebäude, | |
| Rein sündiges Deputirtenhaus." | |
| "Bald wird das vereinigte Volk der Germanen | |
| Umschlingen dasselbe Bruderband, | |
| Dieselbe Linie von Duanen; — Die Zöllner reichen sich gärtlich die Hand." Bl. | |
| 8, "Der Frühling knospet, Bl. — 8, Verschwindet Bl. — | |
| Unterschrift: (Gedichtet in diesem Sahr!) S. Seine. Bl. Zu 8. | |
| Anmerkung: Le gouvernement prussien venait de publier | |
| une ordonnance par laquelle tous les écrits futurs des au- | |
| teurs de la soi-disant jeune Allemagne étaient défendus d'avance. F. (Die richtige Erklärung gibt unsre Anm. S.305.) | |
| 7. ZW. 23/8. 43, Nr. 34. (Vgl. N. Zg. Nr. 10. Vorl. Ged. Nr. , HI" | |
| ZW.) F (Feurlles Volantes Nr. 6) | 305 |
| 14 Er war so gl. u. m. ZW 2. Die I Sie ZW 6. er- | |
| tragen ZW. — 72 Wir huben alsbald bie S., ZW. — 83 die | |

| Tambourm. N_{1-2} . — 11_4 unserm] meinem ZW. — 13_2 Er sich den Spaß nicht v. ZW. — Als 14. Strophe steht in Z folgende progress 15 | Seite |
|--|-------|
| gende unserer 15. entsprechende: D Frig! laß ab mit Spöttelei'n | |
| Und ehre die weißen Haare | |
| Des Alten — Er könnte bein Noter sein! | |
| Bersteht sich in Hinsicht der Jahre. | |
| Die letzte, 15. Str. in ZW. = der 14. unseres Druckes, mit folgenden Abweichungen: 15, Er fönnte bein Bater | |
| letti, b grig: Ziv. — 100 und es stemt Ziv | |
| | 307 |
| 31-2 An die Bescheibenheit der Beilchen Glaub' ich nicht viel. HSt | |
| 9. Z 29. 22 (war nicht erreichbar). — ZW 20/12. 39. Nr. 249. (Zus. mit N., Rom. 12, 14, 21 unter dem Titel: Gebichte | |
| Don D. Deine, L. W.) F (Nocturnes Nr 17) _ Therschrift. | |
| 1. Cambia. (Sejajtieven zu Berlin 1821.) ZW Le neni- | |
| tant de Canossa. F . Statt 41—64: Schlechter Schlechter Gastwirth, | 307 |
| Wir bezahlen dir die Zeche! | |
| Weeiner Seimath ichmarze Geier | |
| Porten hoch und brüten Rache. ZW | |
| 10. HB 1/6. 43, Nr. 22. (Mit der Überschrift: Heinrich Heines | |
| neuestes Gebicht. Von dem Herausg. von HB, Theodor von Kobbe, aus Andersen Abun mitgeteilt.) — ZW | |
| | |
| Gedichte von S. Seine. Nr. I u. II derselben in ZW Nr. | |
| Gedichte von S. Seine. Nr. I u. II derselben in ZW Nr. 32; Nr. III in ZW Nr. 34. Vorl. Ged. Nr. I ZW.) — F (Feuilles Volantes Nr. 1). — Überschrift: Lebensfahrt. fehlt HB. La hargus. E | |
| fehlt HB. La barque. F | 308 |
| 1, gauflen HB. — 4, erlöscht HB. — 4. Mein Genz mie schmant | 000 |
| III IID 10121 das Nachwort: Shoto Motio hio ich hion | |
| in das Album meines lieben Freundes Anderjen ichreie, habe ich den 4. Mai 1848 zu Paris gedichtet. Heinrich Heine. | |
| L. Little III II. | 309 |
| 2. HB 23/5. 44, Nr. 21 | 310 |
| Überschrift: Heinrich Heine an Georg Herwegh. (Bei seiner Ausweisung aus Rreuten) HB Von 1 | |
| Ausweisung aus Preußen.) HB. — Vor 1,: Motto: Sire, geben Sie Gedankenfreiheit. HB. — 2_{1-2} Doch ach der schöne Traum entwick 11nd Du mair Araum 200 Ach scholars | |
| | |
| HB. — 23 Dein V. so k. HB. — 24 eben] gestern HB. — 32 Apfel] Gier HB. — 44 Hier stehst Du still, Wehm. HB. — 44 hringen] stiegen HB. — 50 M. 1 M. HB. | |
| | |
| | |
| | |
| 3. ZW 27/1. 42, Nr. 19. [Zus. mit Nr. 14 u. 15 unter dem Titel Reue deutsche Lieder. Bon Heinerich Heine. (Geschrieben | |
| ou putto 10±2.) Voll. Orell. Nr. IV ZW Nr I fable | |
| Überschrift fehlt ZW | 310 |
| 32 Ein idyllisches G. ZW. — 42 leste Druck entisieht — ZW. | |

| | Seite |
|---|--------|
| 14. HSt ZW 27/1. 42, Nr. 19. (Vgl. das vorige. Vorl. (| 204 |
| Nr. III ZW.) — Uberschrift fehlt ZW | 911 |
| 1, Den] Dem ZW. — 5, Leiblid] Züchtig HSt. 15. ZW 27/1.42, Nr. 19. (Vol. N.Zg. 13. Vorl. Ged. Nr. II ZW | 13913 |
| 15. ZW 27/1.42, Nr. 19. (Vgl. N.Zg. 13. Vorl. Ged. Nr. II ZW | .)— |
| Uperschrift fehlt ZW | 312 |
| 16. Nur in N. | 312 |
| PZ 1842. (War nicht erreichbar.) F (Feuilles Volantes Nr T₁₋₄ Le dôme de Péking, chef-d'œuvre de vieille chinois | :.7). |
| en pierre, s'achève comme par enchantement - Les dern | ime |
| juifs viennent se faire baptiser dans cette pagode rom | iers |
| tique, et pour recompenser leur zèle religieux, je les gra | tifie |
| tous de la decoration du dragon noir, de quatrième cla | 1886 |
| F 10 ₁₋₄ Et encore un verre, et encore un verre! Te m | 1000 |
| pas menager ma sante quand il s'agit du salut de la Chi | ne.I |
| Je bois — et mes Chinois sont heureux. Ils rient et dans | sent |
| de bonheur et chantent: Heil dir im Siegerkranz, Re des Vaterlands! F. — 104 βογεαnna! N ₁ | |
| 18 mnd 10 Nur in N | 313 |
| 20. HSt. — F (Feuilles Volantes Nr. 5) | 314 |
| Überschrift: Soyez tranquilles! F. | 510 |
| 21-4. Wir find feine Römer, wir haben Gemuth, | |
| Wir find von germanischem Geblüt. | |
| Wir sind germanisch brav und edel; | |
| In Schwaben giebt es die besten Knödel. HSt. | |
| 3, gemütlich ledel HSt. Nach Str 8. Nous emargiceone | nos |
| princes, mais nous ne les mangeons pas: nous ne som | mes |
| pus des paiens, nous sommes chretiens. Nous tuons | nng |
| oies à la Saint-Martin, et nous les mangeons délicier ment farcies de châtaignes. F. | tse- |
| 21 und 22. PZ 1842. (War nicht erreichbar.) | 015 |
| 23. Nur in N. | 317 |
| 24. ZW 9/8. 43, Nr. 32. (Vgl. N. Zg. Nr. 10. Vorl Ged Nr. Ti Z) | W) 019 |
| - r (reunles volantes Nr. 8) | 219 |
| Uberschrift: Insomnie. F 3. die Alte. Z 6. Deut | ich= |
| land tit fernaeiund. Es teht So feft! Und fam' ich nod | in |
| spät, ZW. — 64 es ftets am Leben f. ZW. — 7, 3ch led |)ste |
| nicht nach Wiederkehr, ZW. | |

III. Romanzero.

Zu Grunde gelegt: Ro1 = Romanzero von Heinrich Heine. Hamburg. Hoffmann und Campe. 1851 (einzige von Heine durchgesehene Ausgabe; geringe Versehen sind hier aus den späteren 3 Ausgaben verbessert worden, worüber im einzelnen Auskunft gegeben wird).

H = Handschrift,

HSt = Handschrift Strodtmann (von Strodtmann ausgehobene Lesarten der Handschrift des Romanzero).

| | 000 |
|--|---|
| Al = Album (vgl. Lesarten der Neuen Gedichte). So = Sonntagsblätter, red. von Frankl. In Nr. 36—38 vo 12. und 19. Sept. 1847 Setß neue Lieber. Bon Şei Şeine. Von Heine waren diese sechs Lieder der Schl gerschen Kunsthandlung zur Komposition überlassen den. Schlesinger übergab sie der Red. von So. zum Abd M = Morgenblatt. Agr = Agrippina (vgl. Lesarten zum Buch d. L.). RM = Rheinische Musikzeitung, Köln 1851. DM = Deutsche Monatsschrift für Politik, Wissenschaft, K und Leben, herausg. von A. Kolatschek, Bd. I, Stuttg. I F = Počmes et Légendes (vgl. Lesarten des B. d. Ldr.); in sondere darin die Abteilung Romancero-Écrit en 1850. | inrid esin- wor- ruck Kunst 1850 |
| Erstes Buch. Historien. (S. 327 ff.) | Seite |
| Das Motto So. 12/9. 47, Nr. 37. — Überschr.: 5. Der Dichter. So. — 1, Wenn] Hat So. — 2, erflingen So. | 330 |
| Khampsenit F (Romancero, Nr. 8). — 6_{3-4} Und es kam mir diese Nacht, Sa ha ha! ein Schatz abhanden. HSt. — 7_1 Also sache die HSt. — 13_1 Um den Thäter zu ermitteln, HSt. — 14_1 Solchem Frevelthum zu steuern HSt. — 16_1 Sols Manns A. HSt. — 16_{3-4} U. uns, bringt der Austuf [Hierdurch HSt. — 19_1 Un. | 329 |
| terstütte die Talente; HSt. Der weiße Elefant | 201 |
| F (Romancero, Nr. 9). — Überschr.: [Die schöne Kalerchi.] HSt. — 33 Doch öffentlich laut pflegt HSt. — 291 Gräfin Kalerchi HSt. — 332 bei der Kalerchi HSt. — 352 Säugethierheit HSt. — 371 Dort, wo Kalerchi's A. str. HSt. — 383 Er hebt wieder freudig HSt. | 331 |
| Statt391—434 [So sprach der Sterngucker und warf sich wieder Dreimal vor dem Throne des Königs nieder. Der König aber seufste tief | |
| Und dachte nach, bis er entschlief.] HSt. Schelm von Bergen | 336 |
| 72 Mein Beilen br. Unglück u. Gr. Hst. — 74 will] muß HSt. 91—4 Wohl sträubt sich der Mann, doch will das Weib Won keiner Entschuldigung wissen; Sie hat zuleht ihm mit Gewalt Die Maske vom Antlih gerissen. HSt. | 300 |
| 10 ₁₋₄ "Das ift der Scharfrichter von Bergen!" schreit auf Die Menge, die scheusam weichet — Die Herzogin schwankt nach ihrem Stuhl, Sie ist wie Kreide erbleichet. | |
| ["Das ift ber Scharfrichter von Bergen!" so schreit Laut auf die Menge im Saale — | |

Seite

| Die Geigen verstummen, die Herzogin Stürzt fort zu ihrem Gemahle.] USt. | |
|---|-----|
| 11, ist war HSt. — 11 ₈₋₄ Er zog aus der Scheide sein Sch. u. spr.: "Anie nieder, ehrloser G. HSt. — 12 ₁ ["Mein Schwert berührt dich, und du bist] HSt. — 12 ₁₋₂ "Smpfange den Schlag, der ehrlich dich macht, Sei ablig u. r. HSt. | |
| So. 19/9. 47, Nr. 38. — Überschr.: 6. Gejang der Walkpren. So. — 12 Nebelrossen So. — 1. Freudetrunken ihr G. So. — Überschr. zu Str. 3: Zweite Stimme. — zu Str. 3: Zweite Stimme. So. — 3, verrinnt So. — 3, Und der Schlechte, der g. So. — Vor Str. 4: Dritte Stimme. So. — 43 Der sein gutes Recht bewährt, So. — [Der im Kampse sich bewährt] HSt. — 44 Mit der Faust und mit dem Schwert! So. — 51-74 sehlt So. — Str. 5 und 6 am spätesten eingefügt. HSt. — 71-2 | 338 |
| "Auf beteppichten Balfonen Schöne Frauen. Blumenfr. HSt. Das Schlachtfeld bei Haffings F (Romancero, Nr. 9). | 339 |
| 181-4 "Er liebte fie und füßte sie, Und hat fie mit zärtlichem Pressen Ans herz gedrückt und sie am End' Berstoßen und vergessen. HSt. 192 Doch schürzte sie sich g. HSt. | |
| Garl I. F (Romancero, Nr. 12). — Al. 1847 (S. 143). — Überschr.: 6. Das Miegenlieb. Al. — 22 Es] Mas Al. — 23 an] auf Al. — 7, Dein Miegenlieb ift mein Tobesgesang. — Al. — 83 herab vom Mumpf. — Al. — 92 Es] Mas Al. Anmerkung: Les berceuses de mon pays chantonnent, pour endormir leurs marmots, la chanson suivante: "Eyapo- peya — Qu'est-ce qui s'agite dans la paille? — Le chat est mort — Les petites souris sont bien à leur aise!" | 342 |
| Maria Antoinette. 33 von Gold- und Silberbrokat, HSt. — 43 Und niedlichen F. HSt. — 61 Die Fürstin, die mit HSt. | 343 |
| Nr. 1—3 zuerst in Al. 1847 (S. 137). — 1. Überschr.: 1 Posmare. Al. — 2. Jener n. v. Otaiti, Al. — 3. Mabill's Al. — 3. auch] und Al. — Nach Str. 5 folgt in HSt noch: Mit ihr tanzt ein bürrer Schneiber, So ein Pritchard von der Nadel; Tolle Sprünge, sehr obscön, Ohne Anmuth, ohne Adel. Der Sergeant des Bille der Tugend Würd ihn gern zur Wache führen, Fürchtet nur, man möcht' den Lump | 845 |
| Späterhin indenmissieren. | |

| 2 Therechy - [Garasica III Hote O Duty 11 0 0 | Seite |
|---|-----------------------|
| 2. Überschr.: [Şerobiaš II.] HSt. — 2. Dieselbe. Al. — 2, 3 lest mit Al. | u: |
| 3. Überschr.: [Kourtisane.] HSt. — 3. Gine Andre. Al. — Sta | |
| 25-10: Wo der Carabin zulest Deinen schönen Leib zerfest. A | 1 |
| 4. 9, fo] auch HSt. | 1. |
| Der Apollogott | 0.40 |
| 1. 63 Das fann nicht scheuchen d. f. Q. HSt. | . 348 |
| 2. 73 war I schien HSt. | |
| 3. 10, Doch] Und HSt. — 12, Auch ben Vater Biepeligig HSt | |
| 124 auch wilbe Männer. HSt. — 142 spielte gut die HSt. | |
| 144 Spielte er T. HSt 15, ift] war HSt 174 R. Sin | 7- |
| jang-Weise. HSt. — 193 großen] schweren HSt. | 3 |
| Rleines Bolt | 352 |
| H (im Besitze des Herrn A. Meyer Cohn in Berlin; blaue | . 002 |
| Quartilatt). — F (Romancero Nr. 9) — M 4/9 46 Nr. 91 |) |
| vgi. den alra. — Oberschrift: IV. Brantfahrt H M _ | STATE OF THE PARTY OF |
| 1. Mammott H M - 1 Control for millit ich mill Si | Y. |
| regn. H. M. — 3, 10 vor nunnenniedlich fehlt H M _ | |
| 2 volt while II. II to-o Diall mill millimming | 1 - 17 11 |
| till pater in F folgendes: on hien une mouche houillie | |
| cest une excellente volaille. — Chame dimanche non | 0 |
| mettrons un puceron (Blattlaus) à la broche; c'est un gibie | r |
| qui ne manque pas dans mes domaines. — "Madame m | a |
| mère fait la cuisine; elle a un cordon bleu. A sa mor | t, |
| elle me lèguera trente-trois de ces pets de nonne" etc | THE PARTY NAMED IN |
| Str. 4 fehlt H. M. — 5, Schwarten fromage F. — 5, hab drep Fingerhüthe H. M. — 64 ftieg sie in d. B. H. M. — | e |
| Nach 64 zwei Gedankenstriche, aber keine Sternchen H. M | |
| 73 Sn B. H. M. — Cétait à une Kirmesse dans le pays d | |
| Bevern, que j'entendis beugler ces rimes burlesques par un | e |
| cieux racleur de molon B' - 7, mm preiria I schon amana | • |
| H. M. — bien plus de trente F. — Unterschrift: S. Seine. H | 9 |
| Bwei Ritter | . 353 |
| Überschr.: [Zwei Bolen. (Aus dem Weichselzöpfigen.)] HS | . 508 |
| - 1, Cleinsti und Schafskonfekt. HSt 6. Niven Graffen |] |
| 1101. — 10-4 Wient als Watcherin den Violen: Geden erfte | n |
| and her minimis I reminist the his of HSt 11 (Stoling) | 20 20 1 |
| HSt. — 12, Schaffell - N. HSt. — 13, erwidert der Schaff fopfski: HSt. — 13, Schaffell - N. HSt. — 15, Wie Ben | |
| fopisfi: HSt. — 134 Schaffell - N. HSt. — 152-4 Wie Ben | = |
| 10105tt uito Othermursit. I mine il minett (refrofemitich I siti | 0 |
| 200 uluuuuuutu uno eselmoisin HSt - 15 listolineti iin | 5 |
| Schudzaisti [Kanaillowsti, Gelinsti.] HSt. | |
| önig David . | . 356 |
| 2, Pferd' Gaul HSt. — 5, tlug gut HSt. — 5, G., hai | t |
| and vinity, 11st. | |
| er Afra | . 357 |
| M 2/9. 46, Nr. 210. — F (Romancero, Nr. 4). — Zus. mit Hi | A COLUMN |
| storien, "Kleines Volk", "Pfalzoräfin Intta" und Goof | DWILL STORY |

| | Seit |
|---|----------|
| froy Rudèl und M v. Tr." in M 2 u. 4/9. 46, Nr. 210 u. 212 | Der |
| unter dem Titel Gedichte non Seinrich Seine No I TIT | |
| uciscipen in M Nr. 210 Nr. IV in M Nr. 919 Want | |
| Nr. I M. — Überschr.: Un A. F. — 3, Abends] Tages M. | |
| - 34 Auch die Heimath, auch die Sippschaft?" M 42 Yem- | |
| men en Arabie, F. | |
| Simmolahvanta | F 25 |
| F (Romancero, Nr. 6). — 8, der] die HSt. — 8, Rrönte | 35 |
| iotit sin Held (Nr. 6). — 81 der die HSt. — 83 Rrönte | |
| 100 cm 110c — of Manuelei mare inner HSt — in Manuelei | |
| tott butto it. 1106. — 100-0 Durello tene Ganilo dio ichmoro | |
| Segu wit an in diejen Mauern — 1 HSt. | |
| Pfalzgräfin Jutta | 359 |
| Pjalzgrafin Jutta M 2/9, 46, Nr. 210. — Vgl. Lesarten zum "Asra" (357). — F (Romancero, Nr. 3) — Überschnift, II. 2000. | 00. |
| F (Romancero, Nr. 3). — Überschrift: II. Frau Jutte. | |
| M. — La comtesse palatine. F — 1, Pf. Jutte M. — 14 die Menschenleichen M. — 17 So] Wie M. — 23 Treu — M. — 27 — 17 M. — 31—2 voll übermuth Lacht laut die Gräfin. | |
| Menschenleichen M. — 1. So I Mie M — 2 Trou | |
| 27 = 17 M 3. a noll Thermuth I Rocht Yout Sie Charen | |
| Es rauscht die Fluth — M. — $3_7 = 1_7$ M. | |
| opp Wahranfania | The same |
| Überschr.: [Boabbil.] Hst. — 4,-2 Weder Zinken, noch Trom= | 360 |
| noton Note From - 41-2 Weder Zinfen, noch Trom= | |
| peter, I study tell Sundesimit erforet. Hist A siling | |
| mount Stilliutill fills - 9. Ginla north non throng Dalton | |
| 1156. — 11, D. M. Tunde Liebite HSt. — 19, Ichonor I om'gan | |
| 1136. — 173-4 Don dem 1. Sitheriviel der Poesie. HSt. | |
| Geoffron Rudel und Melifande von Tringli | 362 |
| M 2/9, 46, Nr. 21(). Vol Lesarten zum Agra" Voul | 002 |
| Ucu. M. III M. — F (Komancero Nr II) State mari | |
| | |
| | |
| Tagessonnenstrahle." M. — 154 Sprossen Lied und M. — | |
| 16, kojen sie und mandeln, M. — 17, Spuck verscheuchend | |
| M. — 173 scheu] bann M. | |
| Der Dichter Firduff | |
| E (Pomanana Na 0) in i | 364 |
| F (Romancero, Nr. 2). — Überschr.: Le poète Persan Fir- dusi. F. | |
| | |
| 1. 23 Immer gülden; er empfängt HSt. — 73 Märchenchronit | |
| HSt. — 83 Fabelthiere [Zauberthiere] und HSt. — 104 Herzen | |
| bruitte. Abt. | |
| 3. 16,-2 Mit Roftbarfeiten und Raritäten, Roftbaren Rleidern | |
| und reimen Gerathen HSt. — 20. Die schänsten m HSt | |
| 201 moetotinge he neoft Hot. — 30, Kitt Roa HSt. | |
| Radillide Kahri. | 369 |
| 63 Druct mich ber 2llp? Es HSt. — 9. % 1 reiche bir ben | 600 |
| July 1100. — 11. die ganze Zeile lantet. Da ichallort oz | |
| ins Meer hinab HSt. | |
| Realmhium | 071 |
| F (Romancero Nr 12) Thomashy Commits of the | 371 |
| F (Romancero, Nr. 13). — Überschr.: [Amerifa, Bratubium | |

| sprünglich die letzte Zeile der Str. HSt. — 22 Welche Christophor K. HSt. — 24 Wie sie glänzt in F.! HSt. — 44 Wie gesund ist diese Welt! HSt. — 173 Die verstorbenen Man. HSt. Bislipusti 2. (8. 379 ff.) F. (Siehe das vorige.) — 34 Jm Geschmart der altägyptisch HSt. — 42 B. Wonstra, HSt. — 44 U. theuern Britten M. HSt. — 94 putsig] spaßbaft HSt. — 162 ein der Sänger HSt. 3. 122 B. einer höhern G. HSt. — 151-4 von und es heißt bis Sosen sehlt F. — 212 Die getrönte Nattenkön'gin — (dies die ganze Zeile) HSt. — 334 E. n. Lebensweise. HSt. | Seite 373 |
|--|-----------|
| Zweites Buch. Lamentationen. (S. 389 ff.) | |
| Notto | 390 |
| Raldeiniamfeit | 207 |
| F (Romancero, Nr. 1). — Überschr.: [Protog.] Der Kranz. HSt. — Elégie romantique. F. — 4. fein gefährliches W. HSt. — 12. Manchmal unterbrachen fie ihr G. HSt. — 24. ils me rappelaient les mandragores, ces homunculi fa- briqués d'une racine qui croît sous les gibets (Galgen); F. — 25.4 Und wie man in d. J. Das Kraut bricht, das u. m. HSt. 39.4 Serr Gott! ift Das die muntre Luije? Auf' ich erichrocken — jedoch auch Diese Fährt auf und sichaut mich an und erschrickt, Als habe sie ein Gespenst erblickt. HSt. | 391 |
| thought While | 395 |
| Überschr: [Familiengeschichte] HSt.—2, sind sich ähnlich HSt. — Nach Str. 7: [Gr erzählte mir zum Beispiel, Wie der König dem Don Gaston, Seinem leiblich eignen Better, Abhaun ließ die beiden Hände | 595 |
| Einzig und allein, weil Diefer Ein Poet war und der König Einft geträumt, der Vetter schreibe Gegen ihn ein Spottsirvente.] HSt. 11.4 In der Blüthe eines Glücks. HSt. — 13.4 solcher] dieser HSt. — 16.2 wie ein] sast wie HSt. — 17.2 Und von wunder- lichem Glanze, HSt. — 18.3—4 Und zur Aestdenz erwählte, Sah ich ihn zum letzten Mal. [Male.] HSt. — 18.4 [Lebend — ja, zum letzten Male.] HSt. — 34.2 U. g. und geschlerpt HSt. — 41. S. d. Belsazar's HSt. — 41.3 Die verstörter ausges- sehen HSt. — 41.4 Uls d. u. hier im S., [Als die unsre im Momente.] HSt. — 42.1 hereinrannt' [Wo im Saal erschien das Unthier] HSt. — 52.3 Eingemauert und vergattert | |

| Außen, hing mit Eisenstäben HSt. — 554 B. hatten sie d. F. HSt. — 584 Mit erkünstelt heiterm Weltton: HSt. — 622, eigenen Ro, — 712–3 Wird er anvertraun hinfüro Seiner Messen Aucht, die er HSt. — 723 sehlt ein Versfuß. | |
|---|-----|
| Der Ex-Lebendige | 404 |
| Der Ex-Nachtwächter. 62 Girrt J Lacht Hst. — 75 Freue, Träumer, dich des Lebens, Hst. — 91 in letten Zeiten Hst. — 92-4 Der gehöret zu den Leuten, Die man Hst. — 152-4 Bon d. h.D. Umfurz redend, quoll d. Th. A. d. A. blut'gem Sch. Hst. — 202 In den Z. Ro1.—224 Wie der Ulrichschl. d. Hst. — 322 enge deutsche Hst. | |
| Blateniden | 408 |
| 78 teuern] alten HSt. — 74 Oh, ich kenne euch so gut! HSt. An die Jungen | |
| Al. 1847 (S. 142). — Überschr.: 5 Zur Doctrin. Al. — [Megandriner.] HSt. | 410 |
| 3 ₁₋₄ Wir find die Erben. Wir schlagen in Scherben Die Becher, woraus wir getrunken schon! Und müssen wir sterben, zuleht wir erwerben Den schönen Triumphtod in Babylon. Al. | |
| RJammer | 411 |
| 2 ₁₋₄ Süße Luft, wie bift du heut Gallenbitter! [Gall' und Wermuth!] Kaum ertragen Kann ich in Gemüth und Wagen Diese Kahenjammerhaftigkeit. HSt. | |
| Zum Gausfrieden. Überschr.: [Warnung.] HSt | 411 |
| 2 ₁₋₄ Denn zur Nachtzeit, lieberöchelnd Billft du an dein Herz fie drücken — Aber schmollend, rachelächelnd Drehn fie dir alsdann den Rücken. HSt. | |
| Jest wohin? | 412 |
| Uberschr.: [Fragment eines Briefes.] HSt. — 3. Wär es, bas E. HSt. — 4. Wedt in mir die Hobenkrämpfe. HSt. — 5. Bu der Selbstsucht Urwald-Flegeln — HSt. — 6. Wo Gewinn allein Berdienst, HSt. | |
| Altres Ried | 413 |
| Agr. 23/7.24, Nr. 89. Vgl. B.d. L., Heimkehr Nr. 30; vorl. Ged. Nr. 4 Agr. (Bisher nicht beachteter Druck. Heine schreibt von dem Ged. also mit Recht [am 15/2.51]: Daß erste ber überschieften Lieber sind wirflich alte Rlänge) — RM 29/3. 51, Nr. 39. (Vgl. Hüffer, S. 169 ff.) Das Gedicht als Text zu einer musikalischen Preisbewerbung an M. Schloß übersandt; Handschrift gibt Hüffer S. 170 wieder (= H); in Heines Brief vom 12/3. 51 wird neue Überschr. und neue Schlußstrophe gegeben (= Br.). Ich füge zu Hüffers Be- | |
| - Segoven (- Di.). Ich Hige zil Hillers Re- | |

| richt (S.179) hinzu: Heines Gedicht wurde 60mal komponiert; keine dieser Kompos. erhielt aber den Preis; derselbe fiel vielmehr auf Kompos. der Gedichte von Sternau und Pfarrius. Im ganzen 207 Kompositionen eingelaufen. (Vgl. RM 9/8. 51, Nr. 58; 6/9. 51, Nr. 62.) — Überschr: fehlt Agr. — Alfes Lieb. H. — Du bift tobt, oder: Du bift gestorben, ober auch: DerLiebeLeichenbegängniß. Br. — Letzterer Titel in RM. — 1, Du bist ja tobt, u. w. e. n. Agr. — Statt Str. 3—5 in Agr.: Berzweiselnb stand ich an beinem Grab, Und wische mir schluchsend bie Thränen ab, Und hätt' ich nicht dort eine Rebe gesprochen, So wär' mir das Herz im Leibe gebrochen. | |
|--|-----|
| 3_2 Da standen die Bäume in dunkler Neih', H. — 3_3 Trauermäntel RM. — 3_4 Sie] Die H. — 4_3 stehen H. RM. — 4_4 ansquschauen RM. — 5_{1-2} Wohl auf dem Kirchhof, an Deinem Grab, Mir strömten die Thränen die Wangen hinab; H. — 5_{3-4} in $H=3_{3-4}$ in Agr. | |
| 51-4 Der Mond, der stieg vom Himmel herab Und hielt eine Rede [so Br; Red' RM] auf Deinem Graß Die Sterne weinten, die Bögel sangen Und in der Ferne die Glocken klangen. Br. RM. | ; |
| Auto da je | 415 |
| Lazarus. | |
| 1. Beltlauf Überschr.: [Bittre Klage.] HSt. | 415 |
| 2. Nüdschau . Überschr.: [Denkblatt.] HSt. — 22 S. p. — Zch lieg' auf dem feuchten Rasen, HSt. — 25—26 A., j. L., ach, jeder Genuß Ward schwerzlich erkauft d. h. B. HSt. — Nach v. 26: [Ich mußte alle Freuden bezählen Viel hundertsach mit Leiden und Dualen,] HSt. — 27 Ich ward] Ward oft HSt. — 31. Ich ward gepeinigt von alten Betteln — HSt. — 34 will] kann HSt. | 416 |
| 3. Aufersichung . 3. Spruch] Urthel HSt. — 5. Die versehmten Sch. HSt. — 6. Die Böcklein HSt. | 417 |
| 4. Sterbende | 417 |
| 5. Lumpenfum 21 Das Gin HSt. | 418 |
| 6. Grinnerung | 418 |

| | 보다면 되었다. | Seit |
|-----|--|------|
| 1 | 7. Unbollfommenheit | 419 |
| | ger Herr! was fehlet mir?" — HSt. | |
| (| 9. Der Abgefühlte | 420 |
| 11 |). Salomo | 100 |
| | F (Romancero, Nr. 5). — 32 nächtliche] träumende HSt. | 421 |
| 11 | L. Verlorene Büniche 1 ₃₋₄ Waren wir in Jugendjahren, Mehr als wissend, uns gewogen. HSt. — 1 ₃ [Waren wir in Jugendzeit uns,] HSt. — 3 ₃ ein tapfrer HSt. | 421 |
| | 81–94 [Trollt euch fort, verwünschte Wünsche, Wie Gespenster höhnend, quälend! Bin ein hoffnungsloser Krüppel, Der sich frümmt am Boden elend. | |
| | Qualvoll sterb' ich hin, bie Wurzel Neines Lebens ist verletzt — | |
| | Ad, Das fommt von einem Fußtritt, Den man mir ins Herz versett —— HSt. | |
| | 94 just tief HSt. | |
| 12 | . Gedächtnisfeier | 100 |
| | Überschr.: [Gedächtnistag.] HSt. | 423 |
| 13. | . Wiederschen | 423 |
| | 3, faß] blieb HSt. — 4,-3 Wie nah ich bem böchften Gliefe | 420 |
| | geweien, I Erzählte die iekt, dann auch die Geschichte I mie | |
| | langlam the leidendes yerz genejen — HSt. — 4, %, m. da= | |
| 14 | bei HSt. | |
| 14. | Frau Sorge | 424 |
| 15 | An die Engel | |
| | 2, mir] mein HSt. — 2, Würd' [Müßt'] HSt. | 425 |
| 16. | 3m Oftoher 1849 | 426 |
| | DM. 1850 (S. 472) Überschr.: Deutschland non Seinrich | 440 |
| | Delite. Sill October 1849. DM — 3. Rom fontton DM | |
| | Bur. 4 lent DM. — 6, taucht lebt HSt. — 6, fein Arnat | |
| | DM. — 7. liegt] ruht DM. — 8. St. d. H. H. DM. — 8. Snfel] Kinder DM. — 9. Ungar DM. — 10. flirrt] flingt DM. — | |
| | 134 Wir andern DM. — 14, Anständige DM. — 14, R R | |
| | 184 Wir anbern \dot{DM} , — 141 Anftändige \dot{DM} , — 144 A. B., Füchsen u. g. H. H. — 152 taum] nicht \dot{DM} , — 151—2 [Wär' | |
| | nut ein großer Bavian Ein Seere unter Therminder! _] | |
| 17 | HSt. — 154 [wär' gefünder.] HSt. | |
| 1. | Böjes Geträume 1. Mit mit mein muntres Mühmchen S. i. S. HSt. — 5, Lilie] | 428 |
| | Blume HSt. — 53 Seirathe mich, du aller liebste Muhme, HSt. — | |
| | 6. Gelähmt am Roden liegt HSt | |

| 20. Enfant perdu | Seite 430 |
|--|--------------|
| Drittes Buch. Hebräische Melodien. (S. 431 ff.) | |
| Motto | 400 |
| Überschr.: [Stammbuchblatt.] HSt 1, Liebesgenuß HSt | 432 |
| Prinzessin Sabbat . | 433 |
| 53 Kot] Schmut HSt. — 152 laut aufjubelt, HSt. — 243 W. wir heute Sabbath haben. HSt. — 321 die Wasser r.? HSt. | |
| Jehuda ben Galeby | 437 |
| 1. 14 Deiner je, I. HSt. — 79-4 Siebenhundertfünfzig Jahre Sind verschiffen seit dem Tage, Wo geboren ward der Dichter. HSt. — 121, Diesen] Jenen HSt. — 163, Späterhin sehr HSt. — 262-3 Pr. stolze Sebelbäume Settner Gattung, Bl. HSt. — 27. Kon unzählgen goldnen Brücken, HSt. — 283, Und umflattert sind von kleinem HSt. — 292-3 Jene reinen Valzambüste, Welche HSt. — 303, Talmubist HSt. — 323, Flücktete, sich HSt. — 332, Marthyrmärchen HSt. — 354, Kon Und HSt. — 365, I showeren G. HSt. — 365, Die nur [Geisteraugen] wen zen Augen sichtbar, HSt. — 352—363, [Ward ergriffen von den Schauern Giner zweiten, sanktverklärten Und viel schoneren Geheinwelt — Tief empfand er ihre wilde Abenteuerliche Süße, Thre wunderdare Schwerzlusk. HSt. — 392-2 Stern und Fackel, Licht und Leuchte Seiner Zeit und seines Volkes, HSt. | 401 |
| 2. (S. 443.) — 8_{1-8} Gott sei Dank! ich athme freier. Es verbampft die Sub im Kessel, Und er schweigt. Es HSt. — 15_4 Jw. der Nomantif! HSt. — 26_4 Aus dem Morgenland zurückam HSt. — 30_3 W. a. tausendjähr'ger Tiese, [Nacht,] HSt. — 41_3 Valisambe HSt. So der Name stets in diesem Ged. HSt. — 47_{1-2} Also stats duch dieser Pilger Dichter] Zu den Hüsen s. 2., HSt. — 47_3 sterbend] mides HSt. — Statt 47_{1-4} : Auch Jehuda ben Halenn | |
| Trieb's von hinnen, er bestieg | |

Eine spanische Felucke, Die ihn nach Kairo brachte.

Mit der Karawane ging er Bon Agypten nach Arabien, Und ben Büftenfand durchwandernd Ram er nach Jerusalem.

Auf des Tempels Trümmern faß er, Singend feine große Rinne, Das berühmte Alaglied "Zion", Als ihn traf der Speer des Todes. HSt. 3. (S. 449.) — 42 Nings mit W. HSt. — 7_{s-4} Einst ber S. d. S. | Warb sie jeht z. e. B. HSt. — 11_{1-2} sie als ein Stirnband, | Draus hervor das Haar geslattert, HSt. — 21_{1-4} Mendizabel, Sohn des Satans, | Kam zuleht und gab die Kerlen | In Verziad, damit sie decken sund zu decken] | Der Finanzen Desicit. [Mandizabel, Santan's Ensel | Späterhin Finanzen minister, | Gab die Persen in Bersah, | Um ein Desicit zu decken.] HSt. — 251 St. d. K. — Wenn er schließ, HSt. — 262 Jch, auch ich, ich liebte weiland HSt. — 351 settnen] schonen HSt. — 352-30. s. w. sind und dennoch | Sovollendet, ob d. gr. HSt. — 382 Bersen, schoner als diesen kSt. — HSt.

4. (S. 456.) — 11₁—12₄ [Fragt man fie nach jenen großen | Ramen ber arabijch-ipanisch | Jüdischen Boetenschule, | Rach S. 6. H., | Rach dem Salomon G., | Rabbi Moses Iben Esra, | HSt. — 16₄ Seinen schönschen Laut entsocke. HSt. — 21₁—23₂ Iben Esra, Liebste! war | Freund Jehuda's ben Halevy, | Der in seinem Wallsahrtbuche | Uns erzählt, wie er vergebens | Ju Granada ausgesucht | Seinen Freund, und dort gefunden | Rur den Bruder, auch ein Dichter | Und der Bater jener Schönen, HSt. — 24₂₋₄ Griff er, wie so mancher Andre, | Rach dem Wanderstad und trieb sich | Unstät, heimatlos umber. HSt. — 35₂ heil'gen] alten HSt. — 47₄ Stamm] Bost HSt. — 48₁ Und entrüßet griff er hastig HSt. — 48₄ heißt] steht HSt. — 61₄ Dreißig Jahre sang G. HSt. — 63₄ Bittre Wehmuth Ro₁ (in späteren Aust. von Ro bereits gebessert). —

Disputation

Überschr.: [Kontroverse.] HSt. — 32 hier] bort HSt. — 131 schon] auch HSt.

Statt 21,-4: [Seelleuten ohne Vorhaut, Solcher Gattung, war der König]
[Solchen vorhautlosen Bolf, Solchen Rittern war der König Steiß gewogen, und sie dienten Hm getreu und unterthänig;

Füllten seines Schatzes Sädel, Fochten brav in seinem Heere, Bis ihn der Infant getöbtet, Don Henrico Transtavere.] HSt.

24₈₋₄. Exorciert er jetzt d. R., | Jene auch, die mit ihm kamen. HSt. — 33₂ Der] Sei HSt. — 35₄ Und bis in den HSt. — 39₄ Schauberhaft hervorzustöbern. HSt.

Statt 45.—464: [Washt bort ab von euren Herzen Des verjährten Grolles Schimmel Und der Sünden Ungezieser, Und euch öffnet sich der Himmel —] HSt.

482 Name in Ro; Namen durch den Reim gefordert; bei Heine nicht seltene Nominativform.

464

Statt 53,—544: [Meinpokale werden droben Roch viel weitre Ränder haben, Und die Frauen kleinre Mündchen, Als hier unten, uns zu laben.] HSt.

572 Fängt fein Röber, grinfen ichnöbe. HSt.

Statt 601-4: Dein Dreifaltigkeits. Geheimnis Wollen wir besprechen kunftig, Wenn der Mond im ersten Viertel, Bin dann weniger vernünftig,

> Als am nüchtern hellen Tage, In der lichten Sonnenklarheit, Bo die Regula-de-tri Herrscht in ihrer trocknen Wahrheit. HSt.

833 Und | Doch HSt.

Statt &4.-4: Also lockend [födernd] sprach der Nabbi, Wie die Schlang' im Paradeise, Leckte manchmal sich die Finger, Wie nach einer setten Speise.

> Freudig schütteln sich die Juden; [Als der Nabbi schlöß, die Juden] Glaubten schon zu triumphieren, Und sie griffen zu den Messern, Die Beschneidung zu vollführen. HSt.

903-4. An der Jake der Geduld | Reißen ihm die Knöpfe plößlich. HSt. — 92_{2-4} . D. d. d.! Du mußt den Frechen | Strafen, der vom Tausveß-Jontof | Wagt folächerlich zu sprechen. HSt. — 100_{1-2} . Grimmig fiel der Kapuziner | In die Red' d. Z.: HSt. — 102_2 dunkeln] grimmen HSt. — 106_2 Dem] Und HSt.

109₁₋₄ Blanka sah ben König an, Biegte lang, als ob sie sinne, In der Hand das Lockenköpfigen, Endlich sprach die Königinne:

> [Donna Blanka fieht den König Lange an; in ihre Hände Sinkt das Kinn, als ob fie finne; Und fie gähnt und spricht am Ende:] USt.

1103-4. Daß sowohl ber Kapuziner, | Als ber Rabbi, Beide stinken." HSt.

Alphabetisches Perzeichnis der Anfangszeilen der Gedichte.

| Seite | The second secon | |
|---|--|------------------------|
| Albendlich blaffer wird es 184 | min wir | Seite |
| | Bift du wirtlich mir fo feindlich . | 130 |
| Mch ich sehne mich ned Wieder . 130 | Diager jaimmern | 384 |
| Ach, ich fehne mich nach Thränen 208 | 2 CLU DU LII DELLIET DICEPPETITO | 177 |
| Ach, wenn ich nur der Schemel . 78 | Otteo ia ooa ein Junggeselle | 286 |
| Ali Bei, der Beld des Glaubens. 278 | Brutus, wo ift dein Caffius | 404 |
| aue Lievesaotter touchten 945 | Crapülinsti und Waschlapsti | 353 |
| auen inut es men im Merzen 95 | Da droben auf jenem Berge | 666 |
| aunaditia im Traume 97 | Da hah' ich niel bloffe Quit | |
| Als der König Rhampsenit 329 | Da hab' ich viel blaffe Leichen. | 29 |
| Alls ich auf der Reise zufällig 98 | Dammernd liegt der Commerabend | 133 |
| Alls ich vor einem Jahr 60 | Das Fraulein ftand am Meere . | 229 |
| Mls meine Großmutter die Liefe. 38 | Das Berg ift mir bedrückt | 114 |
| Um blaffen Meeresstrande 164 | Das ist der alte Märchenmald | 8 |
| Im einsomen Strange | Das ift der alte Tambourmajor . | 305 |
| Um einsamen Strande 276 | Was ist der boje Thanatos | 495 |
| Um Tenfter ftand die Mutter 146 | 2 29 th des Fruhlings | 967 |
| Am fernen Horizonte 104 Am Golfe von Biscapa 235 | 2 us ift ein Brauten und Keulen | 27 |
| um Golfe von Biscapa 235 | Das ift ein Floten und Geigen . | 73 |
| am Subtitusing bes ampres . 395 | Das ift eine meife Mome | 226 |
| um kreuzweg wird begraben 90 | Das ift eine weiße Mome | 100 |
| um leuchtenden Sommermorgen 92 | Das ist ja die verkehrte Welt . | 109 |
| um Wieer, am wütten. 190 | Das Plotter ift hach | 317 |
| an veine ichneeweike Schulter 199 | Das Kloster ift hoch | 348 |
| Un dem ftillen Meeresftrande 225 | Das Meer erglangte weit hinaus | 102 |
| Andre beten zur Madonne 119 | Das Meer erstrahlt | 231 |
| Unfangs wollt' ich fast verzagen . 33 | Dus Dieer Dat jeine Perlen | 171 |
| | was on mid nebit. | 226 |
| Muf dem Seuhoura | was tu bequem perpluten fann | 271 |
| Auf dem Faubourg 273 | Das weiß Gott, wo fich die tolle | 127 |
| Auf dem Haupt trug 373 | wein angenat to lieb und schön | 67 |
| auf bent Schoppor au Canona 307 | Weine weißen Lilienfinger | 110 |
| auf ven wanen Salamancas 191 | Dein Baler, wie ein ieder meib | 290 |
| auf vielem wellen bauen mir 999 | | 418 |
| aut triugein des Geignaes 60 | Den Frommen ichentt's | 311 |
| auf goloenem Stuhl 997 | | |
| au tytem otub. | | 319 |
| was attended of the feeling and delette 1/1 | Der Mhend tommt access | 117- |
| Aus alten Märchen winkt es 82 | Der Abend fommt gezogen | 101 |
| Mus meinen großen Schmerzen . 79 | Der Abt von Waltham | 339 |
| Aus meinen Thränen sprießen . 66 | Der arme Peter mantt vorbei. | 38 |
| | Der bleiche Beinrich ging vorbei. | 48 |
| | Der bleiche, herbstliche Halbmond | 108 |
| Reffer hat es fich gemandet | Wer Brief, den du geschrieben | 218 |
| Beffer hat es sich gewendet 347 | Ver Fruhling ichien | 259 |
| Bin ich bei dir, Zank und Not . 244 | Der Ganges raufcht, der große | 256 |
| | | NAME OF TAXABLE PARTY. |

| | Total Control | | |
|--|---------------|------------------------------------|-----------|
| 0. | Seite | | Seite |
| Der Sanges raufcht, mit flugen . | 255 | Doch die Rastraten klagten | 131 |
| Der hans und die Grete tangen . | 37 | Doppelfloten, Borner, Geigen . | 355 |
| Der Berbstwind ruttelt die Baume | 88 | Donna Clara! Donna Clara | 41 |
| Der junge Frauzistaner fitt | 268 | Draußen giehen weiße Floden. | 295 |
| Der Ronig Harald Barfagar | | Du bift gestorben | |
| Der Rönig von Siam | 331 | Du hift is houth to many to | 413 |
| Der frante Cohn und die Mutter | | Du bift ja heut' fo grambefangen | 262 |
| Der Mai ift da mit seinen | 135 | Du bist wie eine Blume | 117 |
| Der Mand ift aufgegangen | | Du bliebeft mir treu am langften | 75 |
| Der Mond ift aufgegangen | 100 | Du haft Diamanten und Berlen . | 123 |
| Der Ritter Tannhäufer | 249 | Du haft mich beschworen | 296 |
| Der Schmetterling ift in die Rose | | Du liebst mich nicht | 70 |
| Der Stern erftrahlte fo munter . | 270 | Du liegft mir jo gern im Arme . | 258 |
| Der Stoff, das Material | 254 | Dumpf liegt auf dem Meer | 181 |
| Der Sturm fpielt auf gum Tange | 101 | Durch den Wald im Mondenfcheine | 217 |
| Der Tag ift in die Radt verliebt | 282 | Du fahft mich oft im Kampf | 61 |
| Der Tod, das ift die fühle Racht | 134 | Du schidtest mit | 301 |
| Der Traumgott brachte mich | 137 | Du icones Tifchermadden | 99 |
| Der Traumgott bracht' mich | 89 | Du wirst in meinen Armen | 411 |
| Der Borhang fällt | 428 | Chmals aloubt ich alla Batt. | (80)(000) |
| Der Wind gieht feine Sofen an . | 100 | Chmals glaubt' ich, alle Ruffe . | 236 |
| Deutscher Sanger | 310 | Gin edler Stoly in allen Bugen . | 277 |
| Die alten, bofen Lieder | | Gine große Landftrag' | 54 |
| Die blauen Frühlingsaugen | 92 | Eine Rosenknospe mar | 414 |
| Die bleuen Bei den den die | 209 | Gine ftarte, ichwarze Barte | 268 |
| Die blauen Bei den der Mugelein | 77 | Gin Fichtenbaum fteht einfam. | 78 |
| Die Blumen erreicht | 297 | Gin jeder hat zu diesem Feste | 261 |
| Die Erde war fo lange geizig | 76 | Gin Jüngling liebt ein Madchen. | 80 |
| Die Flaschen sind leer | 242 | Ein Holpital für arme | 309 |
| Die Geißblattlaube | 423 | Gin Rind mit großem Rurbistopf | 312 |
| Die glühend rote Conne fleigt . | 164 | Ein Lachen und Singen | 308 |
| Die heil'gen drei Konige | 112 | Gin Reiter durch das Bergthal . | 35 |
| Die holden Buniche bluben | 220 | Gin schöner Stern geht auf | 256 |
| Die Jahre tommen und gehen | 107 | Gin Traum, gar feltjam ichauerlich | 13 |
| Die Jungfrau schläft | 106 | Emma, jage mir die Wahrheit . | |
| Die Ralte tann mahrlich | 294 | Entflieh mit mir | 244 |
| Die Linde blühte | 75 | Ernit ist der Frühling. | 263 |
| Die Lotosblume angstigt | 69 | Er fteht fo ftarr | 219 |
| Die Mitternacht mar talt | 90 | (68 blain his blasses Cartering | 242 |
| Die Mitternacht jog naher fcon. | 46 | Es blafen die blauen Sufaren | 129 |
| Die Mutter Gottes zu Revlaar . | 147 | Es drängt die Not | 208 |
| Die Racht ift feucht und fturmifch | | Es erflingen alle Baume | 206 |
| Die reichen Leute | 97 | Es fällt ein Stern herunter | 88 |
| | 418 | Es fiel ein Reif | 264 |
| Die Rose, die Lilie, die Taube . | 67 | Es haben unfre Bergen | 213 |
| Die Rose duftet | 212 | Es hat die warme Frühlingsnacht | 208 |
| Die schlante Wafferlilie | 209 | Es tommt ein Bogel geflogen | 190 |
| Die schöne Sonne | 183 | es commit zu pat | 240 |
| Die schönen Augen | 204 | Es leuchtet meine Liebe | 83 |
| Dieje Damen, sie verstehen | 241 | Es liegt der heiße Sommer | 84 |
| Dieje graue Wolfenschar | 411 | Es ragt ins Meer | 230 |
| Diefen liebenswürd'gen Jungling | 124 | Es stehen unbeweglich | 68 |
| Dieser Liebe toller Fasching | 234 | Es treibt dich fort von Ort | |
| Diefe ichonen Gliedermaffen | 235 | Es treibt mich hin | 262 |
| Diefes ift Amerita | 371 | Es war ein alter König | 30 |
| Die Connenlichter fpielten | 168 | Es war 'mal ein Ritter | 215 |
| Die Wellen blinten | 277 | Ge magte has an | 65 |
| Die Welt ift dumm | 71 | Es wütet der Sturm | 369 |
| Die Welt ist so schön | | Ge siefen di Giurm | 173 |
| are west the la labout | 77 | Es ziehen die braufenden Wellen | 230 |

| Seit Seit | 0 1 |
|--|---|
| Flogest aus nach Sonn' 41 | Seite |
| abrau shartung com 41 | 7 Ich lieb' eine Blume 205 |
| Frau Fortuna, gang umfunft 28 | Ju lieve tolde metre Glieder 959 |
| Freilich ein ungläub'ger Thomas 29' | |
| Quoen mir Hat und aute Rehren 199 | Suy mouste weinen 61 |
| Beh nicht durch die boje Strafe . 240 | |
| Gefommen ift der Mais | |
| Gefommen ist der Maie 200 | William ounteln Draumen 106 |
| Octour that the per marre main 196 | |
| Dejanglos war ich und heflommen 261 | |
| Othern film tura Itaha Brot 945 | |
| | |
| Glüdlich der Mann | So unaluctiel'aer Atlas 107 |
| Gludlich der Mann | |
| Obtolic Dichimen | |
| State Hall Heat and dem Micoro 999 | 04 mil : 1 |
| Habe auch in jungen Jahren 129 | |
| Habe mich mit Liebesreden 121 | |
| Sob ich with Sign 121 | Su will meine Geele touchen 69 |
| Sab' ich nicht dieselben Traume . 214 | Ich wollte bei dir weilen 120 |
| Sult of willing of echopen 300 | Sch mollt' maine & chmana 120 |
| Duftig faritt er aus dem Dome 144 | 3ch wollt', meine Schmerzen . 122 |
| hat die Natur 307 | 1 Sut dutell Chellien 345 |
| Not mon niel to wind | Aut ricort! for meine 169 |
| hat man viel, so wird man bald 415 | 1 Midney 4 Johnson 400 |
| hat fie fich denn nie geaußert 111 | Im Anfang war die Nachtigall . 207 |
| Quit et menimim ordinar 967 | Im Beginn ichni Cout Si |
| Beller wird es ichon im Often . 158 | Im Beginn iouf Gott die Sonne 252 |
| Berangedammert tam der Abend. 170 | Sin Wirn iputt mir ein Mehrchen 59 |
| herr Olaf es in animate Abend. 170 | In nacht gen Traum hah ich 18 |
| herr Olaf, es ift Mitternacht . 275 | Im Reifrodput, mit Blumen 56 |
| herr Dlaf fist | Im Rhein, im schönen Strome . 69 |
| officer percer unto gonner | Sm Schlaft au Office Strome . 69 |
| Well fillin tellet | Im Schloß zu Duffeldorf . 336 |
| pera mein hera | a) ill lukell 2 I alim het miller macht 10 |
| Berg, mein Herg. 1177 Her, auf gewalften Lumpen 410 Hinmel grau und wochentäglich 222 | Im tollen Wahn |
| giet, auf gewaltten Lumpen 410 | 3m Traume mar ich |
| Dimmet grau und wochentäglich. 222 | Im Traum sah ich die Geliebte . 115 |
| | 3m Ltuum jan ich die Geliebte . 115 |
| Hoffnung und Liebe 191 | Im Traum fah ich ein Mannchen 16 |
| Hoffnung und Liebe 181 Hol' der Teufel deine Mutter 239 | Sill 20010e manol' ich und meine 07 |
| Gar' ich has Oil of | 3m Bald, in der Köhlerhütte fig: 342 |
| hor' ich das Liedchen klingen 81 | Im wunderschönen Monat Mai . 66 |
| Specia ou filmi die termen Sono 50 | |
| XIIII DIM mem Scrows | on sam character marmenbuche 433 |
| and more than and manne 175 | In dem abendlichen Garten 140 |
| 3ch bin der Gott der Musita 349 | In dem Dome ju Corduba. 143 |
| Sch hin die Bringelle Off | all dem Schlotte Blan 900 |
| Ich bin die Prinzessin Ilse 159 | In dem Schloß zu Alcolea 145 |
| Ju oth's gewohnt 56 | All Delli Draim ooc |
| Ich bin's gewohnt 56 Ich dente noch der Zaubervollen . 51 | |
| Ich geh' nicht allein 41 | Sit bein wattbe ipriegt 204 |
| Ich grolle nicht | on bet auta au Zoleoo Aga |
| Say gey night allern 41 3ch grolle night 72 3ch hab' dich geliebet 82 3ch hab' euch im besten Juli 126 3ch habe gerochen olle Ground | On Det Signo die tleine Yambe 979 |
| Su hav old geliebet 82 | In der Tracht der Beguinen 350 |
| Suy yuv euch im besten Juli 126 | In einem Bigpott tam er 352 |
| | In Gemölder Weleviser |
| | In Gemalde=Galerieen 203 |
| 3ch hab' in meinen Jugendtagen. 391 | In meinen Tagesträumen 37 |
| Sch hah' mir land Sugenblugen. 391 | In meiner Bruft, da fikt 38 |
| 3d hab' mir lang' den Kopf 121 | In meiner Bruft, da fist |
| July you mit all thinm and Mercie one | In meines Gludes Connenglang 424 |
| sa hatte the die Almoen zu ogo | In mein con au Suntial Oct. 424 |
| our thrife critic critic runnes oco | In mein gar ju duntles Leben . 95 |
| ich fam non meiner Herrin Gore | Ins Egu der Alpujarren . 360 |
| ich lache oh den chosiden att 3 23 | Ins Exil der Alpujarren 360 In stiller, wehmutweicher 60 |
| Ich tam von meiner Herrin Haus 23 3ch lache ob den abgeschmadten . 59 | In welche foll ich mich verlieben. 241 |
| ich lag und schlief 28 | Sa, du bift elend |
| | Ja, du bist elend 72 |
| | |

| | Seite | Color of the Paris Color of the Paris | Seite |
|--|------------|---|------------|
| Ja, Europa ist erlegen | 409 | Racht lag auf meinen Augen | 90 |
| Ja freilich du bift mein Ideal . | 233 | Racht liegt auf den fremden Wegen | 134 |
| Jest wohin? Der dumme Fuß . | 412 | Rachtwächter mit langen | 304 |
| Jugend, die mir täglich schwindet | 242 | Reben mir wohnt Don Henriques | 132 |
| Jungftens traumte mir | 259 | Reue Melodieen fpiel' ich | 238 |
| Raum hab' ich die Welt | 253 | Richt lange täuschte mich | 239 |
| Raum fahen wir uns | 132 | Richt mal einen einz'gen Ruß | 243 |
| Reine Meffe wird man fingen | 423 | Viicht mehr barfuß follit du traben | 312 |
| Rind! es mare bein Berderben . | 118 | Richts ift vollkommen | 419 |
| König ist der Hirtenknabe | 158 | Rimmer glaub' ich, junge Schöne | 232 |
| Ruffe, die man fliehlt im Dunkeln | 215 | Run der Gott mir günftig nicet . | 231 |
| Lächelnd icheidet der Defpot | 356 | Nun haft du das Kaufgeld | 20 |
| Lag dich nicht firren | 410 | Run ift es Zeit | 116 |
| Lechzend klebe mir die Zunge | 437 | Run mein Leben geht gu End' . | 429 |
| Lehn deine Wang' | 67 | Oben auf der Bergesfpihe | 36 |
| Leife zieht durch mein Gemüt | 205 | D, Deutschland, meine ferne Liebe | 272 |
| Liebe sprach zum Gott | 413 | O Grafin Gudel von Gudelfeld . | 293 |
| Lieb Liebchen, leg's Sandchen. | 31 | Dichwore nicht und tuffe nur . | 70 |
| Liebste, sollst mir heute sag n | 7] | Pfalzgräfin Jutta | 359 |
| Mädchen mit dem roten Mündchen Mag da draußen Schnee | 118 119 | Philister in Sonntagsrödlein | 79 |
| Manch Bild vergeffener Zeiten . | 79 | Pojaunenruf erfüllt die Luft | 417 |
| Manchmal wenn ich bei Euch bin | 236 | Ritter Paulus, edler Räuber | 314 213 |
| | 110 | Sag mir wer einft die Uhren | 134 |
| Man glaubt, daß ich mich gräme Meeresstille! Ihre Strahlen | 174 | Saphire find die Augen dein | |
| Mein Deutschland trant | 310 | Schach Mahomet hat gut gespeift | 367 |
| Meine Frau ift nicht gufrieden . | 456 | Schaff m ch nicht ab | 234 |
| Meine guldenen Dutaten | 52 | Schattentuffe, Schattenliebe | 229 |
| Meinen fconften Liebesantrag . | 239 | Schlage die Trommel | 301 |
| Meiner goldgelodten Schonen | 279 | Schone Wiege meiner Leiden | 31 |
| Meine Schwiegermutter Ceres . | 288 | Schon mit ihren fclimmften | 244 |
| Mein Berg, mein Berg ift traurig | 96 | Schon wieder bin ich fortgeriffen | 220 |
| Mein Rind, wir waren Rinder . | 113 | Schwarze Rode, feidne Strumpfe | 151 |
| Mein Anecht! fteh auf | 40 | Sei mir gegrußt, du große | 104 |
| Mein Liebchen, wir fagen | 81 | Seit die Liebste war entfernt | 78 |
| Mein füßes Lieb | 77 | Selten habt ihr mich verftanden . | 130 |
| Mein Bater war ein trodner Taps | 313 | Sie floh vor mir wie'n Reh | 227 |
| Mein Wagen rollet langfam | 86 | Sie haben dir viel erzählet | 74 |
| Menich, verspotte nicht den Teufel | 112 | Sie haben heut' abend Gesellschaft | 122 |
| Michel! fallen dir die Schuppen . | 318 | Sie haben mich gequälet | 83 |
| Meir träumte einst von wildem . | 13 | Sie hatten sich beide | 267 |
| Mir traumte: schaurig schaute | 107 | Sie liebten fich beide, doch feiner | 111 |
| Mir traumte von einem | 81 | Sie faßen und tranken | 84 |
| Mir träumte wieder | 85 | Sie tangt. Wie fie das Leibchen. | 346 |
| Mir träumt': ich bin | 125 | So haft du gang und gar vergeffen | 73 |
| Miggelaunt, fagt man, verließ er | 404 | Solche Bücher läßt du druden | 302 |
| Mit Brünetten hat's ein Ende . | 280 | Sorge nie, daß ich verrate So wandl' ich wieder | 218 |
| Mit deinen blauen Augen | 211 | Spatharbitrabal talta Sur | 105 |
| Mit Rojen, Chpressen | 229 | Spätherbstnebel, falte Träume . | 221 |
| Mit schwarzen Segeln | 216 | Sprach der Herr am sechsten Tage | 253 |
| Morgens fend' ich dir die Beilchen | 217 | Steht ein Baum im schönen Garten | 237 |
| Morgens steh' ich auf und frage. | 30 | Sterne mit den goldnen Gugchen | 219 |
| Rach der Schlacht bei Arabella . | 449 | Sternlos und kalt ift die Nacht . Still ift die Nacht | 166 |
| Rach des Rampses Schreckenstag | 379 | Still verstedt der Mond | 105 |
| Nach Frankreich zogen | 39 | Täglich ging die wunderschöne | 357 |
| O JoHerr | 00 | angeres gring ote manoetimone . | 001 |

| | | - | | |
|-----|--|-------|-------------------------------------|-------|
| | ~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~ | Ceite | | Seite |
| | Zannenbaum mit grünen Finger | n 153 | Wenn du gute Augen haft | . 210 |
| | Leutet irrellno, du bit herlicht | 190 | Wenn du mir vorüberwandelft | . 210 |
| | Leurer Freund! Was foll | 116 | Menn ich an deinem Gante | . 209 |
| | Lyalatta! Thalatta | 179 | Wenn ich an deinem Haufe | . 102 |
| | Uberall wo du auch wandelft . | 239 | Wenn ich auf dem Lager liege | . 118 |
| | Über die Berge steigt | 190 | Menn ich, beseligt von schönen | . 232 |
| | Und als ich euch meine Schmerzer | . 132 | Wenn ich in deine Augen seh'. | 67 |
| | Und ols ich in town merzer | 1 111 | Wenn zwet von einander icheiden | 1 84 |
| | Und als ich jo lange | . 76 | Wer dem Kloster geht vorbei . | . 358 |
| | Und bift du erft mein ehlich Weit | 128 | Berdet nur nicht ungeduldig . | . 116 |
| | und der Gott ibrach zu dem Tenfel | 252 | Wer zum ersten Male liebt | 100 |
| | und ift man tot | 490 | Mie auf dem Talde | . 123 |
| | und wugten's die Plumen | 72 | Wie auf dem Felde | . 193 |
| | Unsterbliche Seele | 420 | Wieder ift das Herz bezwungen | 211 |
| | Unten Schlacht | 220 | Bie der Mond sich leuchtend | 114 |
| | Unterm weißen Baume sigend | 338 | Bie des Mondes Abbild sittert . | 213 |
| 1 | Rerdrohum Sing in the figeno. | 203 | 201e die Relfen duftig atmen | 914 |
| - | Berdroßnen Sinn im talten Bergen | 221 | wie die Lage macht der Frühling | 218 |
| | Bergiftet find meine Lieder | 85 | Wie die Wellenschaumgeborene. | 79 |
| | Berlag Berlin, mit feinem dicen | 254 | Wie duntle Traume ftehen | 100 |
| - | verlorner Popen. | 430 | Die ein Greisenantlit broben | 120 |
| . 3 | octiff mein blanes Angencht | 119 | Mie heiter im Prilanius & C. F. | 220 |
| - 2 | Berichlechtert fich nicht dein Berg | 315 | Wie heiter im Tuilerienschloß | 343 |
| 5 | Berftummt find Pauten | 421 | Wie ich dein Buchlein | 57 |
| 1 5 | Biele Weiber, viele Flöhe | 411 | Wie fannst du ruhig schlafen | 105 |
| 5 | Gierundzwanzig Stunden soll ich | 411 | wie Merlin, der eitle Meise | 257 |
| 5 | toublibanden Man | | Wie neuvegierig die Mome. | 226 |
| 0 | Bollblühender Mond | 187 | Wie rafch du auch vorüberschritteft | 231 |
| 3 | don der Gleichheit | 421 | Wie schändlich du gehandelt | 930 |
| 2 | oon imonen Lippen tortoedrängt | 197 | Wir fuhren allein im dunkeln | 107 |
| 2 | sot vem Dome itehn | 973 | Wir haben viel für einander | 141 |
| 2 | vagreno ich nach andrer Pente | 922 | Mir hehen min an Gran | (5) |
| 2 | vagrend solderlet Beschmerde | 997 | Wir heben nun zu fingen an | 291 |
| Q | Bandl' ich in dem Wald. | 995 | Wir saßen am Fischerhause | 98 |
| 2 | Barte, marte, milder Schiffsmann | 90 | Wir ichlafen gang | 316 |
| 91 | forum ich eigentlich aufder | 32 | wir jeußen nicht | 303 |
| m | Barum ich eigentlich erfchuf | 254 | wit junoen an der Strakeneck' | 237 |
| 90 | Barum sind denn die Rosen | 74 | wont dem, dem noch | 281 |
| 21 | Bas gehn dich meine Blide an ! | 269 | Wohl durch der Wälder | 357 |
| 21 | das treibt dich umher | 210 | Wohl unter der Linde | 284 |
| 21 | ous itelot und tobt mein tollea | 17 | Wo ich bin, mich rings | 404 |
| 21 | sas will die einsame Thröne | 108 | Mollen Sie ihr nicht namellen | 90 |
| 21 | sell to oth liebe | 919 | Wollen Sie ihr nicht vorgestellt . | 256 |
| M | eil ich so ganz vorzüglich blige | 210 | Bu dem Wettgefange ichreiten | 47 |
| 21 | elte Beilchen, stäub'ge Locken . | 415 | Bu fragmentarisch ift Welt | 121 |
| 200 | enn der Frühling tommt. | 415 | Bu Halle auf dem Martt | 133 |
| 900 | enn dich ein Weite | 55 | Bu Rom, zu Rom | 247 |
| - | enn dich ein Weib | 294 | Buweilen duntt es mich | 289 |
| | | | | |

Inhalt.

Buch der Lieder.

| Einleitung 1 | 15. Das Liedden bon der Reue 49 |
|---|--|
| Einleitung | 16. An eine Sangerin 51 |
| Junge Leiden. | 17. Das Lied von den Dutaten 52 |
| | 18. Geibrach auf ber Baderbor= |
| Traumbilder | ner Heide. 53 |
| 1. Mir träumte einst 13 | 19. Lebensgruß 54 |
| 2. Ein Traum, gar feltsam 13 | 20. Wahrhaftig |
| 3. Im nächt'gen Traum hab' . 16 | Sonette |
| 3. Im nächt'gen Traum hab' . 16 4. Im Traum sah ich ein 16 | Sonette |
| 5. Was treibt und tobt 17 | Un meine Mutter B. Seine 56 |
| 6. Im füßen Traum, bei 18 | I. Ich bin's gewohnt 56 |
| 7. Run haft du das Kaufgeld . 20 | II. Im tollen Wahn 57 |
| 8. Ich fam von meiner 23 | Mn 6 6 |
| 9. Ich lag und schlief 28 | An H. S |
| 10. Da hab' ich viel 29 | I. Ich tanz' nicht mit 58 |
| Lieder 30 | II. Gib her die Larv' 58 |
| Lieder | III 3th lathe oh hen 50 |
| 2. Es treibt mich bin 30 | III. Ich lache ob den 59 IV. Im Hirn sputt mir 59 |
| 3. Ich wandelte unter 31 | V. In stiller, wehmutweicher 60 |
| 4. Lieb Liebdhen, leg's 31 | VI. Als ich por einem Sahr. 60 |
| 5. Schone Wiege meiner 31 | V. In filler, wehmutweicher 60 VI. Als ich vor einem Jahr. 60 VII. Hit dich, mein Freund. 61 VIII. Du schst mich oft 61 |
| 6. Warte, marte, milben 32 | VIII. Du fahft mich oft 61 |
| 7. Berg' und Burgen / 33 | IX. Ich möchte weinen 61 |
| 7. Berg' und Burgen / 33 8. Anfangs wollt' ich / 33 | |
| 9. Mit Kosen 34 Komanzen 35 1. Der Traurige 35 | Lyrifches Intermezzo. |
| Romangen | Profes 65 |
| 1. Der Traurige | Prolog |
| 2. Bergstimme | 2. Mus meinen Thranen 66 |
| 3. 3mei Brüder | 3 Die Rose, die Lilie 67 |
| 4. Der arme Beter 37 | 4. Wenn ich in deine Augen 67 |
| I. Der Sans und die Grete . 37 | 5 Dein Angesicht in lieh 67 |
| II. In meiner Bruft 38 | 6. Lehn deine Mana' 67 |
| III. Der arme Peter 38 | 5. Dein Angesicht so lieb 67 6. Lehn deine Bang' 67 7. Ich will meine Seele 68 |
| 5. Lied des Gefangenen 38 | 8. Es ftehen unbeweglich 68 |
| 6 Die Grenodiere 39 | 9. Auf Flügeln des Gefanges 68 |
| 7. Die Botichaft 40 | 10. Die Lotosblume angftigt 69 |
| 8. Die Beimführung 41 | 11. Im Rhein, im schönen 69 |
| 9. Don Ramiro 41 | 12. Du liebst mich nicht 70 |
| 10. Beligger 46 | 13 O ichmore nicht 70 |
| 10. Belfazer 46 11. Die Minnefänger 47 | 13. O schwore nicht |
| 12. Die Fensterschau 48 | 15. Die Welt ift dumm 71 |
| 13. Der wunde Ritter 48 | 16. Liebste, sollft mir heute sagen . 71 |
| 14. Wassersahrt 49 | 17. Wie die Wellenschaumgeborene 72 |
| and mallerlades | 21. Lete ote zoenenjugunngeobtene 12 |

| 18. 3ch grolle nicht 72 19. 3a, du bijie elend 72 20. Das ift ein Köten und Geigen 73 21. So baft du gang und gar 73 22. Und mühteris die Blamen 73 23. Warum find denn die Mojen 74 24. Sie haben dir viel ergählet 74 25. Die Einde blühre 75 26. Wir baben viel für einander 75 27. Du bliebeft mir tren 75 28. Die Groe war so lange geizig 76 30. Die blauen Beilden 77 31. Die Belt in so son 77 31. Die Belt in so son 77 32. Mein sied so son 10 33. Sein Kickenbaum 78 34. Ad, wenn ich mur 78 35. Seit die Liebhe and 77 36. Rin Kickenbaum 78 37. Was meinen großen 79 38. Manch Bild vergesiener Zeiten 79 39. Ein Jungling liebt 80 40. Ober ich das Riebchen sinte 88 42. Mein Liebchen wirt es 88 43. Aus dien Marchen winte 88 44. Mein Liebchen wirt 168 45. Wein ulebchen sommermogen 83 46. Es leuchte meine Lieber 83 47. Sie baben mich geaualet 83 48. Es liegt der beite Sommer 84 49. Wein Diebeken wirt solen 84 49. Wein Diebeken wirt solen 85 33. Hab ich dir direkte Sommer 85 44. Mein Weinen solen 86 55. 36 habe' mich geaualet 83 47. Sie leuchte miche Siebe 83 48. Es liegt der beite Sommer 85 56. Mir träumte von einem 84 56. Wein Wagen rostet langsam 86 56. Wein Wagen rostet langsam 86 56. Wein Wagen rostet langsam 87 56. Wein Wagen rostet langsam 86 56. Wein Wagen rostet langsam 86 56. Wein Wagen rostet langsam 87 56. Wein Wagen 80 50. Der Araumgeit begraben 90 63. Mein der ga ut mutlles 95 64. Wein Wagen with 97 65. Die Akbei ind, mog 90 65. Die alten, böjen gieber 97 65. Die Rabt in dern berm 67 66. Wein Wagen 100 67 68. Wein Wagen 100 68. Bee der der beite Geommer 87 69 69. Wein der gede beite 80 60. Wein Wagen 100 61 62 63. Wein Wagen 100 63 64 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 65 | 6.11 | | |
|--|--|--------------------------------------|---------------|
| 21. So haft du gant und gar 73 22. Und mührten's die Klumen 73 23. Marum find denn die Rosen 74 24. Sie haben die Rosen 74 25. Die Lithe bühlte 74 25. Die Lithe bühlte 75 26. Wir haben die sie für einander 75 27. Du bliebest mir treu 75 28. Die Greb war fo lange geigig 76 30. Die blauen Beilden 77 31. Die Bekt it sie fühn 77 31. Die Bekt it sie fühn 77 32. Mein jüßes Lieb 77 33. Ein Sichtendaum 78 34. Und, wenn ich nur 78 35. Seit die Pießte 78 36. Und meinen großen 79 37. Hölister im Sonntagstödiein 79 38. Manch Wild vergessen 20ieta 79 39. Ein Jüngling siebt 80 40. Hört frümmte von einem 81 42. Mein Liebeste 80 43. Sie sie such et neine Siebe 82 44. Ich ir trüumte von einem 81 42. Mein Liebeste 80 43. Ses liegt der beiße 80 44. Sie habe die gesichet 82 45. Um leuchtenden Sommermorgen 83 47. Sie haben mid geanastet 83 48. Es liegt der beiße 80 49. Benn jwei von einem 84 50. Sie facht und trausen 85 52. Mir träumte wieder 85 53. Mir träumte wieder 85 54. Mir träumte wieder 85 55. Mir träumte wieder 85 56. Mir träumte wieder 85 57. Dus die sie men Gregen 87 58. Dae feigt ber beiße 80 59. Wir träumte wieder 85 50. Mir träumte wieder 85 51. Die Jacht in eine Sieder 87 52. Dae sit ein Braufen 87 53. Dae sit ein Braufen 87 54. Was gant in Traume 87 55. Dae sit ein Braufen 87 56. Wir kräumte wieder 88 56. Wir träumte wieder 89 56. Wir träumte wieder 89 56. Wir träumte wieder 89 57. Dae sit ein Braufen 90 58. Die daten, hösen sie eine 91 59. Es fallt ein Stern berunter 88 50. Der Traumgoit bracht mit 61 50. Die Macht lag auf meinen Mugen 90 61. Die Macht lag auf meinen Mugen 90 62. Wir träumte wieder 90 63. Wir träumte wieder 90 64. Macht lag auf meinen Mugen 90 65. Die daten, hösen 89 65. Die deim brach 100 65. Die deim brach 100 66. Eie baben mit steit 100 67 68. Wir träumte wieder 100 68. Wir träumte wieder 100 | 18 3th graffe nicht | | Seite |
| 21. So haft du gant und gar 73 22. Und mührten's die Klumen 73 23. Marum find denn die Rosen 74 24. Sie haben die Rosen 74 25. Die Lithe bühlte 74 25. Die Lithe bühlte 75 26. Wir haben die sie für einander 75 27. Du bliebest mir treu 75 28. Die Greb war fo lange geigig 76 30. Die blauen Beilden 77 31. Die Bekt it sie fühn 77 31. Die Bekt it sie fühn 77 32. Mein jüßes Lieb 77 33. Ein Sichtendaum 78 34. Und, wenn ich nur 78 35. Seit die Pießte 78 36. Und meinen großen 79 37. Hölister im Sonntagstödiein 79 38. Manch Wild vergessen 20ieta 79 39. Ein Jüngling siebt 80 40. Hört frümmte von einem 81 42. Mein Liebeste 80 43. Sie sie such et neine Siebe 82 44. Ich ir trüumte von einem 81 42. Mein Liebeste 80 43. Ses liegt der beiße 80 44. Sie habe die gesichet 82 45. Um leuchtenden Sommermorgen 83 47. Sie haben mid geanastet 83 48. Es liegt der beiße 80 49. Benn jwei von einem 84 50. Sie facht und trausen 85 52. Mir träumte wieder 85 53. Mir träumte wieder 85 54. Mir träumte wieder 85 55. Mir träumte wieder 85 56. Mir träumte wieder 85 57. Dus die sie men Gregen 87 58. Dae feigt ber beiße 80 59. Wir träumte wieder 85 50. Mir träumte wieder 85 51. Die Jacht in eine Sieder 87 52. Dae sit ein Braufen 87 53. Dae sit ein Braufen 87 54. Was gant in Traume 87 55. Dae sit ein Braufen 87 56. Wir kräumte wieder 88 56. Wir träumte wieder 89 56. Wir träumte wieder 89 56. Wir träumte wieder 89 57. Dae sit ein Braufen 90 58. Die daten, hösen sie eine 91 59. Es fallt ein Stern berunter 88 50. Der Traumgoit bracht mit 61 50. Die Macht lag auf meinen Mugen 90 61. Die Macht lag auf meinen Mugen 90 62. Wir träumte wieder 90 63. Wir träumte wieder 90 64. Macht lag auf meinen Mugen 90 65. Die daten, hösen 89 65. Die deim brach 100 65. Die deim brach 100 66. Eie baben mit steit 100 67 68. Wir träumte wieder 100 68. Wir träumte wieder 100 | 19 % by hist stand | 7. Wir jagen am Fischerhaufe . | 98 |
| 21. So haft du gant und gar 73 22. Und mührten's die Klumen 73 23. Marum find denn die Rosen 74 24. Sie haben die Rosen 74 25. Die Lithe bühlte 74 25. Die Lithe bühlte 75 26. Wir haben die sie für einander 75 27. Du bliebest mir treu 75 28. Die Greb war fo lange geigig 76 30. Die blauen Beilden 77 31. Die Bekt it sie fühn 77 31. Die Bekt it sie fühn 77 32. Mein jüßes Lieb 77 33. Ein Sichtendaum 78 34. Und, wenn ich nur 78 35. Seit die Pießte 78 36. Und meinen großen 79 37. Hölister im Sonntagstödiein 79 38. Manch Wild vergessen 20ieta 79 39. Ein Jüngling siebt 80 40. Hört frümmte von einem 81 42. Mein Liebeste 80 43. Sie sie such et neine Siebe 82 44. Ich ir trüumte von einem 81 42. Mein Liebeste 80 43. Ses liegt der beiße 80 44. Sie habe die gesichet 82 45. Um leuchtenden Sommermorgen 83 47. Sie haben mid geanastet 83 48. Es liegt der beiße 80 49. Benn jwei von einem 84 50. Sie facht und trausen 85 52. Mir träumte wieder 85 53. Mir träumte wieder 85 54. Mir träumte wieder 85 55. Mir träumte wieder 85 56. Mir träumte wieder 85 57. Dus die sie men Gregen 87 58. Dae feigt ber beiße 80 59. Wir träumte wieder 85 50. Mir träumte wieder 85 51. Die Jacht in eine Sieder 87 52. Dae sit ein Braufen 87 53. Dae sit ein Braufen 87 54. Was gant in Traume 87 55. Dae sit ein Braufen 87 56. Wir kräumte wieder 88 56. Wir träumte wieder 89 56. Wir träumte wieder 89 56. Wir träumte wieder 89 57. Dae sit ein Braufen 90 58. Die daten, hösen sie eine 91 59. Es fallt ein Stern berunter 88 50. Der Traumgoit bracht mit 61 50. Die Macht lag auf meinen Mugen 90 61. Die Macht lag auf meinen Mugen 90 62. Wir träumte wieder 90 63. Wir träumte wieder 90 64. Macht lag auf meinen Mugen 90 65. Die daten, hösen 89 65. Die deim brach 100 65. Die deim brach 100 66. Eie baben mit steit 100 67 68. Wir träumte wieder 100 68. Wir träumte wieder 100 | 20. Sa, ou vill elello | 8. Dill imones Stifthermandon | 99 |
| 22. Und wühzen's die Blumen 73 23. Warum find denn die Wofen 74 24. Sie daben dir wiel erzählet 74 25. Die Linde blühte 75 26. Wir daben viel für einander 75 27. Du bliebest mir treu 75 28. Die Grde war so lange geigig 76 30. Die blauen Beilden 77 31. Die Welt ist jo songe 76 30. Die blauen Beilden 77 31. Die Welt ist jo songe 77 31. Die Welt ist jo songe 77 32. Mein jüßes Lieb. 77 33. Ein Fidstendaum 78 35. Evit die Liebste 78 36. Aus meinen großen 79 37. Phistister in Sonntagsrödiein 79 38. Mand Bib vergesener Zeiten 79 39. Sin Ziungling liebt. 80 40. Obe' ich das Liebschen fitngen 81 42. Mein Liebschen, wir saßen 81 43. Uns alten Wärtsen winkt es 82 44. Ich bab' did gelicbet 82 45. Um leuchtenden Sommermorgen 83 46. Es leuchtet meine Liebe 83 47. Sie haben mich geanalet 83 48. Es liegt der heihe Sommernorgen 83 49. Wein Wert on einem 84 50. Sie sahen mich geanalet 83 51. Bereptitet sind meine Rieder 85 52. Mir träumte wieder 85 53. Ich haben mich geanalet 85 54. Mie und trausen 86 55. Jah bab' im Kraum geweinet 87 55. Das ift ein Braujen 87 56. Das ift ein Braujen 87 57. Das ift ein Braujen 87 58. Der Kreumgot bracht' mich 89 68. Der Kraumgot bracht' mich 89 68. Die alten, höfen Liebser 92 20. Aus mein er Geban 112 20. Die Wacht laugen bein 120 21. Die Wacht laugen bein 120 22. Aus mein 62 23. Aus malbe wanht' ich 97 24. In hein gegen follet 121 25. Die Wacht laugen bein 122 26. Ein bein Bachen 122 27. Die Wacht laugen bein 122 28. Aus bach 122 28. Eingt bein 122 28. Aus bach 122 28. Eingt bein 122 28. Eingt bein 122 28. | 20. 249 III EIII WINTEN IIIO Morowi 75 | J. Det Dono ill autagaangen | Charles and a |
| 23. Warum jind denn die Kofen 24. Sie haben die Nofen 25. Die Lithe blühte 26. Wir baben die für einander 27. Du bliebest mit treu 28. Die Greb war fo lange geigig 29. Und als ich so lange 30. Die blauen Beilden 31. Die Welt ist jo schon 32. Mein siehen den met geben 34. Ald, wenn ich nur 35. Seit die Siehes 36. Aus meinen großen 37. Thisse sieh 38. Manch Bild dergesener geiten 39. Gin Jüngling sieh 39. Gin Jüngling sieh 39. Gin Jüngling sieh 39. Ab dob' ich gesiebet 39. Ken sieges bereibe schoner siehen 39. Ken sieges der | 21. So halt ou ganz und gar 79 | 10. Der Wind gieht feine Kofen | |
| 23. Warrum find denn die Kofen 74 24. Sie baden die viele erzählet 74 25. Die Linde blühte 75 26. Wir daben wie iste reinander 75 27. Du bliebest mit treu 75 28. Die Grde war so lange geigig 76 39. Die blauen Beilden 77 31. Die Welt ist so jame 77 31. Die Welt ist so jame 77 32. Wein jüßes Lieben 77 33. Ein Fichenbaum 78 24. Ald, wenn ich nur 78 25. Seit die Liebste 77 26. Aus meinen großen 78 27. Was meinen großen 79 28. Mas meinen großen 79 29. Klistister in Sonntagsködtein 79 29. Ein Jüngling siebt 79 29. Ein Jüngling siebt 79 20. Die Jamel 70 21. Wie raumte von einem 81 22. Die Jungstau schläfter in Sonntagsködtein 79 23. Mein Liebschen stingen 81 24. Ab dab die die der meine 81 24. Ab dab dab die genaldet 82 24. Im keuchtenden Sommermorgen 83 24. Es siegt der beihe Sommer 84 25. Mie siedben mich genaldet 83 26. Sie siegt der beihe Sommer 84 26. Wein Wagen wir saßen 83 26. Sie spen und tranten 84 26. Wein Wagen wir saßen 84 27. Sie baden mich genaldet 83 28. Es siegt der beihe Sommer 84 29. Wein genapen rollet langsam 86 24. Mein Wagen wir saßen 84 25. Mie traumte nieder 84 25. Mie traumte nieder 84 25. Mie traumte nieder 84 26. Wein Wagen rollet langsam 86 26. Mein Wagen rollet langsam 87 26. Unsäch in ein Eren berunter 88 26. Wein Wagen wir begraden 90 26. Um Rreugweg wird begraden 90 26. Die Mitternacht war falt 90 26. Die Witternacht war falt 90 26. Die Witternacht war falt 90 26. Die Mitternacht war falt 90 26. Die Witternacht war falt 90 26. Die Mitternacht war falt 90 27. Die Watternacht war falt 90 28. Mein Bage wandt' so 95 29. Die Watternacht war falt 90 29. Das sie ein bei der Mit eine Blume 117 29. Die Watternacht war falt 90 20. Die Mitternacht war falt 90 21. Die Watternacht war falt 90 22. Die Witternacht war falt 90 23. Die Witternacht war falt 90 24. Robei bei der bei de | 44. Ully lourien's ore Primmen 79 | 11. Der Sturm injelt auf | |
| 24. Set daben der viel expăllet 75 26. Wir baben viel für einander 75 27. Du bliebest mir treu 75 28. Die Erde war so lange geizig 76 29. Und als ich so lange 97 30. Die blauen Beilchen 77 31. Die Welt is lo schon 77 32. Mein sücherbaum 78 33. Gin Fichenbaum 78 34. Ach, wenn ich nur 78 35. Seet die Vielke 78 36. Aus meinen großen 79 37. Philister in Sonntagsködtein 79 38. Manch Bild vergesieuer Zeiten 79 39. Gin Jüngling liebt 80 40. Hrd vannagen vollen 81 43. Aus alten Märchen winft es 82 44. Ach dab' die gesücke 82 45. Um leuchtenden Sommermorgen 83 46. Es leuchtet meine Liebe 83 47. Sie haben mich gequälet 83 48. Es liegt der heitze Sommer 84 49. Wenn jure don einem 84 50. Sie fahen und tranken 84 51. Bergistef sind meine gleber 85 52. Ach hab' im Traum eweinet 87 53. Der herbsstie in Braume 87 54. Allinächsstel im Traum en einenber 84 55. Wir träumte wieder 85 55. Jich hab' mich gequälet 83 64. Wein magen rostet langsam 86 54. Mein Aggen rostet langsam 86 55. Ach dab' im Traum geweinet 87 56. Aus in eine Braujen 87 57. Das in ein Braujen 87 58. Der herbsstie Sommer 87 58. Der herbsstie Sommer 84 59. Es fällt ein Stern herunter 88 59. Es fällt ein Stern herunter 88 60. Der Traumsstie bracht' mich 89 61. Die Mitternacht war tali 90 62. Um Rreuspusg wird begraben 90 63. Woi die hin, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Augen 90 65. Die alten, bösen sieder 92 2. Im mein gar zu duntles 95 2. Im ein der einsche her 192 2. Im der einsche her 1 | 23. Warum find denn die Mosen 74 | 12 Der Mhend tommt assassa | |
| 26. Wir haben viele für einander 75 27. Du bliebest mir treu . 75 28. Die Erde war so lange geigig 76 39. Die Grde war so lange geigig 76 30. Die blauen Beilchen . 77 31. Die Welt is so so . 77 31. Die Welt is so so . 77 32. Mein süges Lieb | 24. Sie naben dir niel erzählet 74 | 13 Monn ich an Deinen gegogen . | |
| 26. Wir hoben viel für einander 27. Du dieleeft mit treu 28. Die Erde war so lange geizig 30. Die blauen Beilden 30. Die blauen Beilden 30. Die blauen Beilden 31. Die Welt ist so schoen 32. Mein süchendaum 33. Ein Fichendaum 34. And, wenn ich nur 35. Seit die Liebste 35. Seit die Liebste 36. Aus meinen großen 37. Philister in Sonntagsrödtein 39. Ein Jüngling liebt 39. Ein Jüngling liebt 30. Die blauen Wergsserber 30. Die blauen Wergsserber 32. Mein jüges Lieb 33. Ein Fichendaum 34. And, wenn ich nur 38. Andh wenn ich nur 38. Manch Hilbergsserber 39. Ein Jüngling liebt 30. Deit alten Närden winft es 30. Deit Jüngling liebt 30. Die Jüngling liebt 31. Die Jüngling liebt 32. Das die ein Jüngling liebt 33. Dein weise liebene Jüngling liebt 34. Und als ich ein Jüngling liebt 35. Die Jüngling liebt 36. Bie liebten lieb beim nue geäußert 36. Mein Jüngling liebt 36. Bie liebten lieb beim nue geäußert 37. Die beile hem nie geäußert 38. Dein Jüngling liebt 38. Ein fich dem nie geäußert 39. Das gezigten lieb liebt 39. Das gezigten lieb liebt 30. Die jüngling liebt 30. Die jüngling liebt 30. Die jün | 25. Die Linde bliihte 75 | 14 Des man die betnem Dauje. | |
| 28. Die Grebe war zo sange geizig 76 29. Und als ich so lange . 76 30. Die Vlauen Beilchen . 77 31. Die Welt ift so schöl . 77 31. Die Welt ift so schöl . 77 32. Mein süges Lieb . 77 33. Ein Fichtenbaum . 78 34. Ein Fichtenbaum . 78 35. Seit die Fich . 77 36. Mus meinen großen . 78 37. Philither in Sonntagsrödtein . 79 38. Manch Bild derzeschen flingen . 81 41. Mir träumte won einem . 81 42. Mein Liebechen, wir sägen . 81 43. Auß alten Märchen winft es . 82 44. In der siechen wir sägen . 83 47. Sie haben mich gequälet . 83 48. Es siegt der heize Sommer . 84 49. Wenn zwei don einander . 84 49. Wenn zwei don einander . 84 40. Wenn zwei don einander . 84 40. Wenn zwei don einander . 84 41. Wer träumte worden winft es . 82 42. Auf heldstehen sommermorgen . 83 43. Es siegt der heize Sommer . 84 44. Wenn zwei don einander . 84 45. Wenn zwei don einander . 84 45. Wenn zwei don einander . 84 45. Wein Bagen rollet langfam . 86 45. In bergiftet sind weine Lieber . 85 45. Wir träumte wieder . 85 45. Wir träumte wieder . 85 45. Wir träumte mieder . 85 45. Wir träumte mieder . 85 45. Wir träumte mieder . 85 46. Mein Bagen rollet langfam . 86 45. In bergiftet sind weine Lieber . 85 45. Der derbstwind rüttelt . 88 65. Jah bab' im Traume . 87 65. Unim Krause . 87 66. Ulnächtlich im Traume . 87 67. Das it ein Brause . 87 68. Der Fraumgoit bracht mich . 89 69. Es jält ein Steun herunter . 84 60. Der Traumgoit bracht mich . 89 61. Die Mitternacht war falt . 90 62. Mar kreuzweg wird begraben . 90 63. Bo ich bin, mich rings . 90 64. Nacht lag auf meinen Alugen . 90 65. Die alten, bösen kieder . 92 30. Mein dere den eine . 105 30. Wan glaubt, daß ich ein Braule . 106 31. Die beit ge don mein . 111 32. Deien weißen Liteletinsger . 110 33. Gie liebten sie geduch mein . 111 34. Wein Bagen rollet langfam . 86 55. Jah beit ein Braule . 95 56. Unim dere . 92 57. Das it ein Braule . 95 58. Wein Bagen rollet langfam . 86 58. Der heide mich lieber . 87 59. Der heide, wei keine . 190 50. Wan glaubt, daß ich ein gewähert . 109 51. Wei ein B | 26. Wir hahen niel für einanden | 14. Lus Weer erglanzte weit . | 102 |
| 29. Und als ich fo lange 30. Die blauen Beilchen 76 31. Die Belt ist social floh der 32. Mein sübes Lieb. 77 33. Ein Fichenbaum 78 34. Ach, wenn ich nur 78 35. Seit die Liebste 78 36. Aus meinen großen 79 37. Philister in Sonntagsröckein 79 38. Manch Bild vergessenten 79 39. Ein Jüngling liebt 79 30. Man glaubt, daß ich mich 110 31. Deine weißen Liliensinger 30. Man glaubt, daß ich mich 110 31. Deine weißen Liliensinger 32 32. Dat sie liebten finger 33 35. Eie liebten seilenen Lili 34. Und als ich dem mine geäußert 35. In Ein baben mich gequälet 36. Be leuchte meine Lieber 38 36. Menift, der meine Lili 37 38. Ein sie der meine Lili 38. Eie liebten sich beide 38. Mein Rind, wir waren Kinder 39. Das derz jüt mir bedrückt 31 30. Das derz jüt mir bedrückt 31 31 32. Das derz jüt mir bedrückt 33 32. Das derz jüt mir bedrückt 34 33. Eie liebten sich beide 34 34. Eie baben mich geome 35 34. Eie baben mich geome 36 35. Ach ein dern, wie einen Lili 36 37 38. Ein sie ein Pranien 39 39. Man glaubt, daß ich mich eine 30 30. Man glaubt, daß ich mich eine 31 32. Das lie sich beide 33 33. Eie liebten sich beide 33 34. Eie baben mich geome 34 34. Eie baben hein glebt 35 35 Jüngling liebt 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 36 | 27 Du bliebest mir tran | 15. Da oroben auf jenem Berge . | 103 |
| 29. Und als ich so lange 76 30. Die blauen Beilchen 77 31. Die Welt is so icho nord 77 31. Die Welt is so icho nord 77 32. Mein süges Lieb 77 33. Ein Fichendaum 78 34. Ach, wenn ich nur 78 35. Seit die Riebste 78 36. Mus meinen großen 79 37. Philliter in Sonntagsröckein 79 38. Manch Bild vergessener Zeiten 79 39. Ein Jüngling liebt 80 40. Hobr ich das Ziedschen kingen 81 41. Mir träumte von einem 81 42. Mein Liebschen, wir saßen 81 43. Auß alten Märchen wintt es 82 44. In das ich einfane Siedschen fingen 81 43. Uns alten Märchen wintt es 82 44. In der Riebste 83 47. Sie haben mich gequälet 83 48. Es liegt der beiße Sommer 84 49. Benn zwei von einander. 84 49. Benn zwei von einander. 84 50. Sie saßen und tranten 84 51. Bergiste sied ver beiße Sommer 85 52. Mir träumte wieder 85 53. Ich sieds und bes Berges Spitse 86 54. Mein Wagen rollet langtam 86 55. Ich sänzien 87 56. Unsächsich im Traume 87 56. Unsächsich im Traume 87 56. Unsächsich im Traume 87 56. Der Ferbstwind mich 61 50. Der Traumgott bracht mich 89 61. Die Mitternacht war talt 89 62. Die alten, bösen kieder 90 63. Bo ich bin, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Augen 90 65. Die alten, bösen kieder 92 50. Mein Hort waren Reines 119 51. Men der gegensteit 119 52. Ich mich eine Lieber 92 53. Mein Herwick 190 64. Nacht lag auf meinen Augen 90 65. Die alten, bösen kieder 92 52. Ich march gegen ich 105 22. Die Racht is seen her 105 23. Schland in buntlen 106 24. Sam mich lieber 108 25. Die Jane weißen Michelle 108 26. Mir träumte miche 110 27. Das ist ein her eine Lieber 111 28. Geile liebten sich bein michelle 112 29. Das ist ein her Eichel 112 21. Deine weißen Klitensinger 110 22. Dat sie sich bein michelle 112 23. Ger bleiche beine Eicher 109 24. In der Weisen Stiechen 111 25. Den König Biswamitra 117 26. Der König Biswamitra 117 27. Das ist ein Herwicken 118 28. Der König Biswamitra 117 29. Ein der Gerinkehr. 118 29. Das gerie tom ein Blume 111 21. Deine weißen Klitensinger 110 22. Dat sie sich bei bei bei 112 23. Dein michelle 112 24. Auf bei der Mic | 28 Die Grae man is land | 16. Um fernen Horizonte | 104 |
| 30. Die blauen Beilchen 77 31. Die Welt iff hofdon 77 32. Wein jüßes Lieb 77 33. Ein Fichtenbaum 78 34. Ach, wenn ich nur 78 35. Seit die Liebfte 78 36. Aus meinen großen 79 37. Philither in Sonntagkröckeim 79 38. Manch Bild vergessener Zeiten 79 38. Manch Bild vergessener Zeiten 79 39. Ein Jüngling liebt 82 40. Odör' ich das Liedhem kinner 81 41. Mir traumte von einem 81 42. Mein Liebchen, wir saßen 81 43. Auß alten Märchen wintt es 82 44. Ich hoh' die gelichet 82 45. Aum leuchtenden Sommermorgen 83 46. Es leuchtet meine Liebe 83 47. Sie baden mind gequälet 83 48. Es liegt der beiße Sommer 84 49. Benn zwei von einamder 84 49. Benn zwei von einamder 84 51. Rergistet sind meine Lieder 85 52. Mir träumte wieder 85 53. Ach seh' im Traum geweinet 85 54. Mein Wagen rollet langlam 86 55. Ach bad' im Traum geweinet 87 56. Ullnächstlich im Traum geweinet 87 56. Ullnächstlich im Traum geweinet 87 56. Ullnächstlich im Traum geweinet 87 57. Das ist ein Braujen 87 58. Der Archibinind rüstell 88 59. Es söllt ein Stern herunter 88 60. Der Traumgott bracht' mich 89 61. Die Mitternacht war falt 90 62. Um Kreuzweg wirb begraben 90 63. Wo ich bin, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Augen 90 65. Die alten, bösen kieber 92 Die Vant is soch ein den 192 50. Eis alten bet mich ließe 120 51. Bei and in duntlen 106 52. Ich weißen ließen 107 53. Get in Jüngling liebt . 82 54. Die Klieben mich gedichet 82 55. Mir träumte wieber 82 55. Die Mir träumte wieber 85 56. Wein Wagen rollet langlam 86 56. Allas in ein Braujen 87 57. Das ist ein Braujen 87 58. Der Herbstwind rüstell 88 69. Der Traumgott bracht' mich 89 61. Die Mitternacht war falt 90 62. Um Kreuzweg wirb begraben 90 63. Wo ich bin, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Augen 90 65. Die alten, bösen kieber 92 Die Verwender 190 65. Die Archiben 190 66. Caphire sind den 290 67 68. Am den Gedichen 190 68. Am den Gedichen 190 68. Die Archiben 190 69 69 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 | 20. Die ette wat jo tange geizig. 76 | 11. Set mir gegrünt, du große | 104 |
| 31. Die Belt ist so schot 77 32. Mein süches Lieb. 77 32. Mein siches Lieb. 77 33. Gin Fichtenbaum 78 34. Ach, wenn ich nur 78 35. Seit die Liebste 78 36. Aus meinen großen 79 37. Philister in Sonntagsködiein 79 38. Manch Bild vergessener Zeiten 79 39. Ein Jüngling liebt 80 40. Hör' ich das Liebchen stingen 81 41. Mir träumte von einem 81 42. Mein Liebchen, wir saßen 81 43. Aus alten Märchen wintt es 82 44. Im liebchen en Sommermorgen 83 46. Es leigt der beibe Sommer 84 49. Benn zwei don einander 84 49. Benn zwei don einander 84 49. Benn zwei don einander 84 40. Sie sahre nich seieden 83 47. Sie haben mich gequälet 83 48. Es liegt der beibe Sommer 84 49. Benn zwei don einander 84 40. Sie sahre nich gleder 85 53. Ich sahre nich sieder 85 54. Mein Wagen rollet langlam 86 54. Mein Wagen rollet langlam 86 55. Jich pad' im Traume 87 56. Ullnächstlich im Traume 87 57. Das ist ein Brausen 87 58. Der Aerbssinder var fall 90 69. Wit raumgewird begraßen 90 61. Die Mitternacht war talt 90 62. Um Rreuzung wird begraßen 90 63. Wolft bein, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Augen 90 65. Die alten, bösen Lieber 92 Die Zeimsehrt. 1. In mein gar zu duntses 95 53. Mein Derz, mein Gerz, 92 5. Die Racht ist seuch 192 50. Sie fandt ein Geraßen 90 63. Molft bei dur meine 119 64. Racht lag auf meinen Wagen 90 65. Weis nicht, was soll es 95 53. Mein Derz, mein Gerz, 92 53. Mein Derz, mein Gerz, 92 54. Leurer Freund, du bis 120 55. Jie Racht ist seuch 197 56. Liebscheine 192 57. Dae dieten, bösen Lieber 92 58. Gerbachten 292 59. Berbeitliche 108 29. Dae sit ein scheckte 109 20. Dae ist ein weie eine 110 21. Bie tannst un ind neine 110 22. Dae ist ein falle, berbeitliche 108 22. Dae ist ein falle beide 110 23. Deine Romeine 110 24. Jah ungläucht, das ich mich 110 25. Die Reimster 109 26. Bie iden meine 111 28. Deine weißen Kiliensinger 110 29. Dae ist ein weißen 20 20. Dae ist ein weißen 20 21. Die Beinster 109 22. Die Beinster 109 23. Dae ich ein schechte 111 24. Deine weißen Stileet 112 25. Die Beinster 109 26. Die Jehr Leutenbe | 20. till til til 10 lange 76 | 10. On mond' the migher | |
| 32. Mein jüßes Lieb. 77 33. Ein Fichtenbaum 78 34. Ach, wenn ich nur 78 35. Seit die Piechte 78 36. Aus meinen großen 79 37. Philliter in Sonntagsödeim 79 38. Manch Bild vergesiener Zeiten 79 39. Ein Jüngling liebt 80 40. Hör' die das Liedhen kingen 81 41. Mir träumte von einem 81 42. Mein Liebchen, wir saßen 81 43. Aus alten Märden wintt es 82 44. In die liebchen wints es 82 45. Am leuchtenden Sommermorgen 83 46. Es leuchtet meine Liebe 83 47. Sie baben mich gequälet 83 48. Es liegt der beize Sommer 84 49. Wenn zwei von einem 84 51. Bergistet sind meine Lieber 85 52. Mir träumte wieder 85 53. Ach sei siegt der beize Sommer 84 54. Mein Wagen rollet langsam 86 55. Ach bei' im Traum geweinet 85 64. Mein Wagen rollet langsam 86 55. Ach bei' im Traum geweinet 85 65. Mir träumte wieder 85 66. Mein Wagen rollet langsam 86 56. Mein Wagen rollet langsam 86 56. Alliaddisch im Traum geweinet 87 58. Der Herbswind rüstelt 88 59. Es fällt ein Stern herunter 88 60. Der Traumgoit bracht' mich 89 61. Die Mitternacht war fals 90 62. Um Kreuzung wirb begraben 90 63. Mo ich bin, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Mugen 90 65. Die alten, hösen kieder 92 50. Sie Aben mich gereibe 90 63. Mo ich bin, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Mugen 90 65. Die alten, hösen kieder 92 50. Sie Jühen hou rustles 95 51. Mein Gereimschen 90 52. Am kreuzung ein begraben 90 63. Mo ich bin, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Mugen 90 65. Die alten, bösen kieder 92 52. Die Racht is seren bernuter 80 63. Mo ich bin, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Mugen 90 65. Die alten, bösen kieder 92 66. Am kreuzung die kieder 92 67. Das in ein gar zu duntles 95 68. Am ein gar zu duntles 95 69. Bie Racht is seren bernuter 80 60. Der Traumgoit bracht' mich 89 61. Die Mitternacht war fals 90 62. Mir reimme Gereimer 119 63. Motolle bei dur meine 120 64. Ober Krouzung ein beit 120 65. Jah weiß nicht, was soll es 95 66. Am ein Gereimschen 121 67. Abe mich mit Liebesereden 121 68. Am ein geweine 122 68. Gerifiel durch eine 122 69. Bie dann in durch 122 6 | 30. Die vlauen Beilchen 77 | 19. 30 trat in iene Kollen | |
| 33. Ein Fichtenbaum 34. Ach, wenn ich nur 35. Seit die Liebste 36. Aus meinen großen 37. Philister in Sonntagsködiein 39. Ein Jüngling liebt 40. Hör' ich das Liedschen klingen 39. Ein Jüngling liebt 40. Hör' ich das Liedschen klingen 31. Aus alten Märchen wintt es 42. Mein Liechgen, wir saßen 43. Aus alten Märchen wintt es 44. Indir träumte von einem 45. Aus alten Märchen wintt es 46. Es leuchtet meine Liebe 48. Auf hab' dich geliebet 48. Es liegt der heiße Sommer 49. Benn zwei hon einander 40. Sie sleigt der heiße Sommer 41. Dergiftet sind meine Liebe 42. Auf hab' dich geliebet 43. Es liegt der heiße Sommer 44. Auf hab' dich geliebet 45. Mein Bagen rolle langjam 45. Wein flag en offen langjam 45. Wein Bagen rollet langjam 46. Es siglit ein Stern herunter 47. Das ist ein Braußen 48. Es leuchten wirden 49. Benn üch unte Vieber 40. Wie der Mond sich eine Blume 41. Im Traum geweinet 42. Teen hold in in Traum geweinet 43. Wein Bagen rollet langjam 44. Win ist es Beit 45. Der Rohny dich einen liebe 46. Der Traumgott bracht' mich 47. Du bist wie einsame Trange 48. Es leuchten meine Liebe 49. Benn nich eutsper lieben 40. Wie euch mich eine Beleve 41. Im Traum schiel eine Beleve 42. Teen erigen dein in berrücht 43. Wein der wie begraben 44. Unit es Beit 45. Den Rohny dissemmitra 46. Ger zweinhohn rüttelt 47. Die Klitternacht war talt 48. Ereit Braum schiel eine Belume 49. Benn ich auf dem Lager 40. Wie ber Mond sich eine Blume 41. In Traum gebuldig 41. In das ich euch meine Eine 42. Tein fich beite 43. Wein sein keiten 44. Unit es Beit 45. Den Rohny dissemmitra 46. Ger Rohny dissemmitra 47. Die helle wie ein Blume 48. Es liebten sichten schielte 49. Benn ich auf dem Lagen 40. Wie er Mond sich eine Blume 41. In Traum schielte 41. Im Traum schielte 42. Tein erigen wir der Rohny 43. Und als ich euch meine Meen 44. Der is dau | | 20. Still ift bie Racht | |
| 36. Aus meinen großen 79 37. Philister in Sonntagsköckein 79 38. Manch Bitd vergessener Zeiten 79 39. Ein Jüngling siedt 80 40. Hohr in Gan kagen einem 81 41. Mir träumte bon einem 81 42. Mein Liedhen, wir saßen 81 43. Aus alten Märchen winkt es 82 44. Ich ald ich Men Märchen winkt es 82 45. Am seuchten Sommermorgen 84 46. Es leuchtet meine Liede 83 47. Sie haden mich gequaset 83 48. Es liegt der heihe Sommer 84 49. Wenn zwei von einander 84 50. Sie saghet und tranken 84 50. Sie saghet meine Liede 85 53. Ich sein wir träumte wieder 85 54. Mein Mägen rollet langlam 86 55. Ich soben mich geweinet 87 56. Ulnächstlich im Traume 87 57. Das ist ein Brausen 87 58. Der Hoeihen sieden 87 59. Es sältt ein Stenn herunter 87 50. Die Mitternacht war talt 89 60. Der Traumgot bracht mich 89 61. Die Mitternacht war talt 90 62. Um Kreuzweg wird begraben 90 63. Wolf wich lag auf meinen Augen 90 64. Nacht lag auf meinen Mugen 90 65. Die alten, bösen Lieder 92 50. Wir skacht ist eind 95 51. Mag du draußen 118 52. Am weile gar zu duntses 95 53. Mein Grezz, mein Gerz 96 54. Macht lag auf meinen Mugen 90 65. Die Racht ist send. | 32. Mein juges Lieb | 21. Mie faunft du rubia schlaran | |
| 36. Aus meinen großen 79 37. Philister in Sonntagsköckein 79 38. Manch Bitd vergessener Zeiten 79 39. Ein Jüngling siedt 80 40. Hohr in Gan kagen einem 81 41. Mir träumte bon einem 81 42. Mein Liedhen, wir saßen 81 43. Aus alten Märchen winkt es 82 44. Ich ald ich Men Märchen winkt es 82 45. Am seuchten Sommermorgen 84 46. Es leuchtet meine Liede 83 47. Sie haden mich gequaset 83 48. Es liegt der heihe Sommer 84 49. Wenn zwei von einander 84 50. Sie saghet und tranken 84 50. Sie saghet meine Liede 85 53. Ich sein wir träumte wieder 85 54. Mein Mägen rollet langlam 86 55. Ich soben mich geweinet 87 56. Ulnächstlich im Traume 87 57. Das ist ein Brausen 87 58. Der Hoeihen sieden 87 59. Es sältt ein Stenn herunter 87 50. Die Mitternacht war talt 89 60. Der Traumgot bracht mich 89 61. Die Mitternacht war talt 90 62. Um Kreuzweg wird begraben 90 63. Wolf wich lag auf meinen Augen 90 64. Nacht lag auf meinen Mugen 90 65. Die alten, bösen Lieder 92 50. Wir skacht ist eind 95 51. Mag du draußen 118 52. Am weile gar zu duntses 95 53. Mein Grezz, mein Gerz 96 54. Macht lag auf meinen Mugen 90 65. Die Racht ist send. | 33. Ein Fichtenbaum 78 | 22 Die Bungfran ichläit | |
| 36. Aus meinen großen 79 37. Philister in Sonntagsköckein 79 38. Manch Bitd vergessener Zeiten 79 39. Ein Jüngling siedt 80 40. Hohr in Gan kagen einem 81 41. Mir träumte bon einem 81 42. Mein Liedhen, wir saßen 81 43. Aus alten Märchen winkt es 82 44. Ich ald ich Men Märchen winkt es 82 45. Am seuchten Sommermorgen 84 46. Es leuchtet meine Liede 83 47. Sie haden mich gequaset 83 48. Es liegt der heihe Sommer 84 49. Wenn zwei von einander 84 50. Sie saghet und tranken 84 50. Sie saghet meine Liede 85 53. Ich sein wir träumte wieder 85 54. Mein Mägen rollet langlam 86 55. Ich soben mich geweinet 87 56. Ulnächstlich im Traume 87 57. Das ist ein Brausen 87 58. Der Hoeihen sieden 87 59. Es sältt ein Stenn herunter 87 50. Die Mitternacht war talt 89 60. Der Traumgot bracht mich 89 61. Die Mitternacht war talt 90 62. Um Kreuzweg wird begraben 90 63. Wolf wich lag auf meinen Augen 90 64. Nacht lag auf meinen Mugen 90 65. Die alten, bösen Lieder 92 50. Wir skacht ist eind 95 51. Mag du draußen 118 52. Am weile gar zu duntses 95 53. Mein Grezz, mein Gerz 96 54. Macht lag auf meinen Mugen 90 65. Die Racht ist send. | 34. Ach, wenn ich nur | 23 9th from in Symtolic | |
| 38. Mand Bild vergesser Zeiten 39. Ein Jüngling liebt | 35. Seit die Liebste 78 | 24 Sch matatistica our c | |
| 38. Mand Bild vergesser Zeiten 39. Ein Jüngling liebt | 36. Aus meinen großen 70 | 25. Sin unginafel ger Atias | |
| 39. Cin Jüngling liebt 40. Hart in Jüngling liebt 40. Hart in Jüngling liebt 41. Mir träumte von einem 42. Mein Liechgen, wir saßen 43. Auß alten Märchen winft es 44. Indir träumte von einem 45. Auß alten Märchen winft es 45. Auß hab' dich geliebet 45. Auß hab' dich geliebet 46. Es leuchtet meine Liebe 47. Sie haben mich gequälet 48. Es liegt der heiße Sommer 48. Es liegt ber heiße Sommer 48. Es liegt ber heiße Sommer 48. Es liegt ber heiße Sommer 48. Es liegt der heiße Sommer 48. Es liegt der heiße Sommer 48. Die gehen und tranten 48. Die gehen eine Die gehen 49. Been ich auf durf den gehen 49. Been ich auf dem lieben 40. Die geimfeht 41. Mir rtäumte bon einem Liebe 42. Die Racht ist ein gedaßer 43. Die gehen eine Ehren 43. Die gehein eine Ehren 43. Die gehen eine Ehren 43. Und als ich euch mei geäußert 44. Und als ich euch mei geäußert 45. Die gehen keine Gleber 48. Mein Daeig deich en Schalt in die Lieben 49. Been ich auf dem Lagen 40. Die geinfeht 41. In als ich euch mic geäußer 42. Teurer Heide ein mic geäußer 43. Und als ich euch mei geäußer 43. Und als ich euch mei geäußer 44. Und als ich euch mei geäußer 45. Die Rohoft im ir bedrücht 46. Deer Rohofd im ir bedrücht 41. In als ich euch mei geäußer 48. Und als ich euch mei geäußer 49. Been nich euch en lieben 40. Bie dem nich geäußer 41. In als ich euch mic geäußer 41. Und als ich euch mei geäußer 42. Teurer Freund 43. Berloten meißen 44. Due is der Geberen 45. Die Rohoft im ir bedrücht 44. Due is den mie geweine 45. Den Rohofd bießen 46. D | 37. Phillifter in Countageratiein 70 | 20. Die Jahre tommen und gehen | 107 |
| 39. Ein Jüngling liedt | 38 Manch Bild percetioner Ocition 79 | 26. Weir traumte: traurig | 107 |
| 40. Hob'' ich das Liedagen flingen 81 41. Mir träumte von einem 81 42. Mein Liedagen, wir saßen 81 43. Uns alten Märchen wintt es 82 44. Ich hab' dich geliebet 82 45. Um leuchtenden Sommermorgen 83 46. Es leuchtet meine Liebe 83 47. Sie baden mich gequälet 83 48. Es liegt der heize Sommer 84 49. Wenn zwei worden langtam 86 51. Bergiftet sind meine Lieber 85 52. Mir träumte wieber 85 53. Ich sie vor einender 84 50. Sie sahen und tranten 84 51. Bergiftet sind meine Lieder 85 53. Ich sie vor einender 85 54. Mein Wagen rollet langtam 86 55. Ich sie vor einender 87 56. Ulnächtlich im Traum geweinet 87 57. Das ist ein Brausen 87 58. Der Hetchge, herbstliche 109 30. Man glaubt, daß ich mich 110 31. Deine weißen Liebes Mittensfiger 110 32. Hat weißen mich beide 111 33. Sie liebten sich ben mie geäußert 111 34. Und als ich euch meine 111 35. Ihm als ich euch meine 111 36. Menth die verspotte nicht 112 38. Mein Kind, wir waren Kinder 113 39. Das Herip abei Neither Nother 85 44. Mein Wagen rollet langtam 86 45. Mein Wagen rollet langtam 86 46. Ulnächtlich im Traum geweinet 87 47. Das ist ein Brausen 87 48. Eine Brausen 87 49. Wenn über 98 40. Eie lebten sich keine 111 41. Im Traum schie beithe 112 42. Teurer Freund 116 43. Werin Kind, wir waren Kinder 113 44. Um ist es Zeit 111 45. Den Konig Wisswamitra 117 46. Hun ist es Zeit 111 48. Kind es Weit wir wich 116 49. Wenn school sich weit 116 40. Wisse der Mond sich leuchtend 114 41. Im Traum schi sich 112 42. Teurer Freund 116 43. Werin Kind, wir waren Kinder 113 44. Um ist es Zeit 111 44. Um ist es Zeit 111 45. Den Konig Wisswamitra 117 46. Hun ist es Zeit 111 47. Du bisswamitra 117 48. Kind es Weit 20 49. Wenn Kind, was school 112 40. Wisse der Mensch 112 41. Im Traum school sich ein Plause 113 42. Teurer Freund 116 43. Werer Kind, wer en Könige 112 44. Um ist es Zeit 111 45. Den Konig Wisswamitra 117 46. Hern die Betten 118 47. Du bisswamitra 117 48. Kind es Weit 20 49. Wenn school 116 49. Wenn school 116 40. Der Konig Wisswamitra 117 41. Im Traum school 116 42. Teurer F | 39 Gin Singling light | 21. Was will die einsame Thrane | 108 |
| 41. Mit träumte von einem | 10 Garlid Sanguing Hebt 80 | 28. Wer bleiche, herbitliche | |
| 42. Mein Liebchen, wir saßen 81 43. Aus alten Märchen wintt es 82 44. Ich hab' dich geliebet 82 45. Um lenchtenden Sommermorgen 83 46. Es leuchtet meine Liebe 83 47. Sie haben mich gegnälet 83 48. Es liegt der heize Sommer 84 49. Wenn zwei von einander. 84 50. Sie sagen und tranken 84 50. Sie sagen und tranken 84 51. Bergiftet sind meine Liebe 85 52. Mir träumte wieder 85 53. Ich lieben mich genälet 112 53. Ich lieben Teufel 111 40. Wie der Nond sich einer Könige 112 53. Ich lieben Wich ersporte nicht 114 41. In Tranm sche der Wieden 114 42. Tole heilfgen der Könige 112 53. Ich lieben Teufel 111 54. Und als ich euch meine 112 55. Ich lieben wich einer 112 56. Menich, berjooten nicht 112 57. Die der Mich wich 114 58. Wein Kind, wir waren Kinder 113 58. Wein Mich wir waren Kinder 113 59. Es fällt ein Stanume 87 56. Ullnächstlich im Traume 87 56. Ullnächstlich im Traume 87 56. Das ift ein Braufen 87 56. Das ift ein Braufen 88 59. Es fällt ein Stern herunter 88 60. Der Traumgotb tracht' mich 89 61. Die Mitternacht war talt 90 63. Wolf weiten ich einer Uieber 92 50. Mädden mit dem roten 118 51. Rag do draußen schee 119 52. Ich eeinsche 120 53. Wein here, mein herz 96 54. Racht lag auf meinen Ungen 90 65. Die alten, bösen Lieber 92 53. Mein here, wie heine 120 54. Racht lag auf meinen Ungen 90 65. Die Alenderen 120 56. Sabben mich eine Schere 121 57. Haben das ich ein deine 120 58. Berriet mein blasse Uieber 120 58. Berriet mein blasse Uieber 120 58. Berriet mein blasse Uieber 120 58. Berriet mein blasse Mich ein 120 58. Berriet mein blasse Mich ein 110 59. Die Roten Mich 1110 59. Die Roten Mich 1110 59. Die Ro | 41 Min tag viedchen flingen. 81 | 43. Dus int ein imlemtes Visetter | 2000 |
| 43. And alten Marchen winkt es 82 44. And had' dich geliebet 82 45. Am leuchtenden Sommermorgen 83 46. Es leuchtet meine Liebe 83 47. Sie hadden mich gequalet 83 48. Es liegt der heiße Sommer 84 49. Menn zwei den dienander 84 50. Sie slegt der heiße Sommer 84 51. Bergiftet sind meine Lieder 85 52. Mir träumte wieder 85 53. Ach sie siegt der Ander Sommer 85 54. Mein Wagen rollet langfam 86 54. Mein Wagen rollet langfam 86 55. Ach hadd im Traum geweinet 87 56. Allnächflich im Traum geweinet 87 57. Das is ein Brausen 87 58. Der Horbstwind rüttelt 88 59. Es fällt ein Stern herunter 88 60. Der Traumgott bracht mich 89 61. Die Mitternacht war talt 90 62. Um Kreuzweg wird begraben 90 63. Wolf dag auf meinen Augen 90 64. Racht lag auf meinen Mugen 90 65. Die alten, bösen lieder 92 53. Mein herzz, mein herz 96 54. Ju weiß nicht, was soll es 95 53. Mein gar zu duntses 95 53. Mein garzz, mein perz 96 54. Ju was kabe wand? ich 97 55. Die Racht ist send. | 41. Dett traumte von einem 81 | 30. Man glaubt, daß ich mich | |
| 44. Ins dire Marchen wint es 82 44. Ins dire Marchen wint es 82 45. And hab' dich gelichet 82 45. Um leuchterben Sommermorgen 83 46. Es leuchtet meine Liebe 83 47. Sie haben mich gequälet 83 48. Es liegt der heibe Sommer 84 49. Benn zwei von einander 84 50. Sie fahen und tranten 84 50. Sie fahen und tranten 84 51. Bergiftet sind meine Lieder 85 52. Mit träumte wieder 85 53. Ich kel' auf des Berges Spitze 86 54. Mein Wagen rollet langsam 86 55. Ich undäcklich im Traume 87 56. Ulnächtlich im Traume 87 57. Das it ein Braujen 87 58. Der Herbliwind rüttelt 88 59. Es fällt ein Stern herunter 88 60. Der Traumgott bracht' mich 89 61. Die Mitternacht war talt 90 62. Um Kreuzweg wird begraben 90 63. Wo ich din, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Angen 90 65. Die alten, bösen Lieder 92 Die Peimfehr. 1. In mein gar zu duntses 95 2. Ich kacht ist send. | 42. Mein Liedmen, wir fagen 81 | 31. Deine meinen Rilienfinger | |
| 45. Im leuchtenden Sommermorgen 83 46. Es leuchtet meine Liebe 83 47. Sie haben mich gequälet 83 48. Es liegt der heiße Sommer 84 49. Menn zwei bon einander 84 50. Sie sagen und tronken 84 51. Vergiftet sind meine Lieder 85 52. Mir träumte wieder 85 53. Ich kelf auf des Berges Spitze 86 54. Mein Wagen rollet langsam 86 55. Ich kelf auf des Berges Spitze 86 64. Mein Wagen rollet langsam 86 65. Abein Wagen rollet langsam 86 65. Abein Wagen rollet langsam 86 65. Abein Wagen rollet langsam 86 66. Uns Abein Traume 87 67. Das ist ein Brausen 87 68. Der Herbstwind rüttelt 88 60. Der Traumgott bracht mich 89 61. Die Mitternacht war talt 90 62. Um Kreuzweg wird begraben 90 63. Wolf dag auf meinen Augen 90 64. Racht lag auf meinen Augen 90 65. Die alten, bösen Lieber 92 Die heimsele. 1. In mein gar zu duntses 95 2. Ich weiße nicht, was soll es 95 3. Mein Herzz, mein Derz 96 4. In Mag da draußen 120 56. Sabe mich mit Liebeskerden 120 56. Sab wollte bei dreugen dein 120 56. Sab wollte bei dreugen dein 120 56. Sab mich mit Liebeskerden 121 57. Dabe mich mit Liebeskerden 122 58. Auf ragmentarisch ist Weltz 121 58. Auf ragmentarisch ist Weltz 121 58. Au wollte bei der weien 122 58. Au wollte bei der weien 122 58. Au wollte bei der weien 122 59. Die Racht ist send. | 45. alle allen Marchen minft es on | 32. Sat fie fich denn nie gegunart | |
| 46. Es leuchtet meine Liebe 83 47. Sie haben mich gequalet 83 48. Es liegt der heite Commer 84 49. Wenn zwei von einander 84 50. Sie fahen und tranken 84 51. Bergiftet sind meine Lieder 85 35. Ab sie in Braufen 86 54. Mein Wagen rollet langlam 86 55. 35 hab' im Traumm geweinet 87 56. Allnächtlich im Traumm 87 57. Das ist ein Braufen 87 58. Der Aerbstwind rüttelt 88 59. Es fällt ein Straufen 89 60. Der Traumgott bracht' mich 89 61. Die Mitternacht war talt 90 62. Um Kreuzweg wird begaaben 90 63. Wo ich bin, mich rings 90 64. Racht lag auf meinen Augen 90 65. Die alten, hößen Lieber 92 53. Mein Gezz, mein Herz 99 64. Racht lag auf meinen Augen 90 65. Die alten, bößen Lieber 92 56. Sach weiß nicht, was soll es 95 58. Mein Gezz, mein Herz 96 59. Die Racht ist soll es 95 59. Die Racht ist soll es 95 59. Die Racht ist soll es 95 59. Die Racht ist send Perz 96 50. Die Racht ist send Perz 96 61. Die Racht ist send Perz 96 62. Die Racht ist send Perz 96 63. Die Racht ist send Perz 96 64. Racht lie send Perz 96 65. Die Racht ist send Perz 96 66. Cie haben heuf' abend 192 67 68. Die Racht ist send Perz 96 68. Oie haben heuf' abend 192 69. Solie pasen heuf' abend 192 60. Sie haben heuf' abend 192 61. Jack meine Schwerzen 192 | 44. 300 hab' dich geliehet co | 33. Sie liehten fich heide | |
| 47. Sie baben mich gequälet. 48. Es liegt der heihe Sommer 84 49. Wenn zwei von einander. 50. Sie saben mich gequälet. 49. Wenn zwei von einander. 51. Vergiftet sind meine Lieder. 52. Mir träumte wieder 53. Ich sied auf des Berges Spitze 54. Mein Wagen rollet langsam 55. Ich sied in Traume 56. Ulnächtlich im Traume 57. Das if ein Brausen 58. Der herbstwind rüttelt 58. Der herbstwind rüttelt 58. Der herbstwind rüttelt 58. Der Kreuzweg wird begraben 69. Der Traumgott bracht' mich 60. Der Traumgott bracht' mich 62. Um Kreuzweg wird begraben 63. Weid kied, was foll es 63. Weid kied, was soll es 64. Aacht lag auf meinen Ungen 65. Die alten, bösen Lieder 1. In mein gar zu duntses 62. In kein gar zu duntses 63. Weid kied, was soll es 64. Racht lag auf meinen Ungen 65. Die Areit, was soll es 65. Ich wolke bei dir weiten 65. Ich weiten gar zu duntses 66. Caphire sind die Ungen dein 67. Habet wieder seden 68. Weid darf weiten stellen 69. Wenn ich auf dem Lager 69. Wenn ich auf dem Lager 69. Wenn ich auf dem Lager 60. Weis nicht, was soll es 60. Eaphire sind die Ungen dein 61. Ich weiten der, weich er 62. Ich abet mich in 120 63. Weild bei der Konig 64. Racht lag auf meinen Ungen 65. Die Areit eich eich er 65. Ich der Mond sich eich eich eich eich eich eich eich e | 40. Um leuchtenden Sommermorgen 99 | 34 11nd ols ich such mains | |
| 48. Es laged ber heihe Sommer 84 49. Wenn zwei von einander. 84 50. Sie sagen und tranken 84 50. Sie sagen und tranken 84 51. Vergiftet sind meine Lieder 85 52. Mir träumte wieder 85 53. Ich selfgen und tranken 86 54. Mein Wagen rollet langjam 86 55. Ich Minächstlich im Traume 87 56. Undachtlich im Traume 87 57. Das ist ein Brausen 87 58. Der Hoebsschildt im Kraume 87 58. Der Hoebsschildt im Traume 87 59. Es sällt ein Stern herunter 88 60. Der Traumgolt bracht mich 89 61. Die Mitternacht war talt 90 62. Um Kreuzweg wird begraben 90 63. Wo ich bin, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Augen 90 65. Die alten, bösen Lieder 92 52. Ich weißen icht, was soll es 95 53. Mein herz, mein herz 96 64. Aacht lag auf meinen Sieder 92 53. Mein herz, mein herz 96 64. Racht lag auf meinen Sieder 92 55. Ich keiner Stern herr sieder 92 56. Sagen wich lag auf meinen 119 57. Hag do draußen Stages dein 120 58. Kerriet mein blasse Ungesiedet 120 58. Kerriet mein blasse Ungesiedet 120 58. Kerriet mein blasse Ungesiedet 120 58. Mein herz, mein herz 96 59. Ich kacht ist feucht 97 50. Die Racht ist feucht 97 51. Die Racht ist feucht 97 52. Die Racht ist feucht 97 53. Die Racht ist feucht 97 54. Teuer Freund, 114 54. Im sich wir weren Kinder 114 54. Am straum sah ich 114 54. Due bist wie eine Blume 117 55. Den König Wiswamitra 117 56. Den König Wiswamitra 117 57. Du bist wie eine Blume 117 58. Den König Wiswamitra 117 59. Den König Wiswamitra 117 59. Wiswamitra 116 50. Mit den Gerz, mein herz 118 51. Mag do draußen Schen 118 52. Undre beten zur Madonne 119 53. Kerriet mein blasse König ein in inch viewer Konig ein Konig | 40. Es leuchtet meine liehe 99 | 35 The riot der Santal | |
| 49. Benn zwei von einander. 84 49. Benn zwei von einander. 84 50. Sie saßen und tranken 84 51. Bergiftet sind meine Lieder. 85 22. Mir träumte wieder 85 33. Heil Kind, wir waren Kinder 113 39. Das Heil mir bedrüdt. 114 40. Wie der Mond sich ein 114 41. Im Traum sch ich 115 42. Teurer Freund. 116 43. Werdet nur nicht ungeduldig. 116 44. Umi ste es Zeit. 116 45. Das ist ein Brausen 87 56. Ullnächtlich im Traume 87 58. Der Aerbstwind rüttelt 88 59. Es sällt ein Stern herunter 88 60. Der Traumgott bracht mich 89 61. Die Mitternacht war talt 90 62. Um Kreuzweg wird begraben 90 63. Wo ich bin, mich rings 90 64. Racht lag auf meinen Augen 90 65. Die alten, bösen Lieder 90 56. Sach weiß nicht, was soll es 95 3. Mein Gerz, mein Herz 96 56. Sach mich wir klassen 120 56. Sach mich wir klassen 120 56. Sach mich mit Liedesereden 121 56. Sach mich mit Liedesereden 122 56. Sach mich mit Liedesereden 123 57. Dae mich mit Liedesereden 124 58. Bach Lieden 125 58. Bach Lieden 125 59. Jach beit Noch in wit Rind, wit was he | 41. Sie gaven mich gegniälet 99 | 36 Month boutasts with | |
| 49. Wein zwei von einander. 84 50. Sie sagen und tranken 84 51. Vergiftet sind meine Lieber. 85 52. Mir träumte wieder . 85 53. Id sieh meine Lieber. 85 54. Mein Wagen rollet sangsam 86 55. Id sagen rollet sangsam 86 55. Id sagen rollet sangsam 86 55. Id sagen rollet sangsam 86 56. Ulnächtlich im Traume 87 57. Das ift ein Brausen 87 58. Der Herbstwind rüttelt 88 59. Es sällt ein Stern herunter 88 60. Der Traumgott bracht mich 89 61. Die Mitternacht war talt 90 62. Um Kreuzweg wird begraben 90 63. Wo ich bin, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Augen 90 65. Die alten, bösen Lieber 92 53. Mein herz, mein herz 96 64. In der konter sichen 120 55. In mein gar zu duntses 95 53. Mein herz, mein herz 96 54. Men fir sind, wwi twaren kinder 111 55. In mein gar zu duntses 95 56. Aphire sind, was soll es 95 57. He keiner sinder ungen 112 58. Mein sind, wir waren kinder 114 40. Wie der Moud sich ein 114 41. In if es Zeit en Tein die 116 42. Teurer Freund 116 43. Werdet nur nicht ungeduldig. 116 44. Unn if es Zeit 45. Den König Wiswamitra 117 46. Derz knein Brausen 117 48. Kind! es Wäre dein 117 48. Kind! es Wäre dein 118 59. Wein ein Stern herunter 88 59. Wein sich wein Lieber 118 50. Mädden mit dem roten 118 51. Mag do draußen Schnege 119 52. In mein gar zu duntses 95 53. Wein herz, mein herz 96 54. Racht ilf seucht 97 55. Die Racht ilf seucht 97 56. Die Racht ilf seucht 97 56. Die Racht ilf seucht 98 57 58 58 58 59 59 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 50 | 48. Es lieat der heine Commer Q1 | 97 Die Keitst verspotte nicht | |
| 50. Sie sahen und tranken 84 51. Bergiftet sind meine Lieder 85 52. Mir träumte wieder 85 53. Hen in Nach 114 40. Wie der Mond sich leichfend 114 54. Mein Wagen rollet langsam 86 55. Ich Mein Wagen rollet langsam 86 56. Ullnächtlich im Traum geweinet 87 57. Das ist ein Brausen 87 58. Der Derbstwind rüttelt 88 59. Es sällt ein Stern herunter 88 60. Der Traumgott bracht mich 89 61. Die Mitternacht war talt 90 62. Um Kreuzweg wird begraden 90 63. Wo ich bin, mich rings 90 64. Racht lag auf meinen Augen 90 65. Die alten, bösen Lieder 92 50. Die alten, bösen Lieder 92 51. Ju mein gar zu duntses 95 52. Ich weiße nicht, was soll es 95 53. Mein Derz, mein Derz 96 54. Nach lag auf meinen Vugen 96 55. Ich wollte bei dur weisen 120 56. Sahmis die Wagen dein 120 56. Sahmis die Wagen dein 120 56. Sahmis die Wagen dein 120 56. Sahmis die Vagen dein 121 56. Sahmis die Vagen dein 122 57. Das die Vagen dein 122 58. Berezet nur nicht ungedudig 116 44. Dun ist der Seit. 45. Den König Wissammitra 117 46. Hun ist es Zeit. 45. Den König Wissammitra 117 46. Hun i | 49. Wenn zwei non einonder | oi. Die hell den orei Konnine | 112 |
| 51. Bergiftet sind meine Lieder. 85 52. Mir träumte wieder 85 53. Mot seh auf des Berges Spitz 86 54. Mein Wagen rostet langfam 86 55. Ich sab in Traum geweinet 87 56. Allnächtlich im Traume 87 57. Das is ein Braufen 87 58. Ber Hernicht 88 59. Es sällte ein Stern herunter 88 60. Der Traumgott bracht' mich 89 61. Die Mitternacht war talt 90 62. Um Kreuzweg wird begraben 90 63. Wo den, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Angen 90 65. Die alten, bösen Lieder 92 Tie Peimsehr. 1. In mein gar zu duntses 95 2. Ich weiß nicht, was soll es 95 3. Mein Herz, mein Herz 96 64. Ich wollte bei dir weisen 120 65. Abie alten, beign Lieder 96 66. Sphire sind te weisen 120 67. Handt lag auf meinen Angen 96 68. Wolft bei dir weisen 120 68. Wolft bei dir weisen 120 68. Wolft bei dir weisen 120 69. Die Arch ich was soll es 95 60. Die Arch ich was soll es 95 61. Mie Racht ist sendt ist ein 97 62. Die Racht ist sendt ist ein 97 63. Weiß park in find bei 97 64. Ich wollt bei dir weisen 121 65. Sch wollte bei dir weisen 121 66. Sephire sind die Augen dein 120 67. Dabe mich mit Liedeskeden 121 68. But fragmentarisch ist Welt 121 69. Sid hab' mir lang' den Kopf 121 60. Seie haben hent' abend 122 61. Ich wollt' meine Schwerzen 122 62. Ich wollt weine Schwerzen 122 63. Ich wollt' meine Schwerzen 122 64. Ich wollt' meine Schwerzen 122 65. Ich wollte bei dir weisen 122 66. Seie haben hent' abend 122 67. Ose mich mit Liedeskeden 122 68. Ich wollte bei dir weisen 122 69. Ich wollt weine mich 122 60. Seie haben hent' abend 122 61. Ich wollt' meine Schwerzen 122 | | 30. Mein Kind, wir waren Kinder | 113 |
| 52. Mir fräumte wieder | 51. Bergiftet find meine Rieben | 33. Das Berg tit mir bedrückt | 114 |
| 53. Ich steh' auf bes Berges Spite 85 54. Mein Wagen rollet langlam 86 55. Ich hab' im Traum geweine 87 56. Allnächtlich im Traume 87 57. Das ist ein Braufen 87 58. Der Aerbstwind rüttelt 88 59. Es fällt ein Stern herunter 88 60. Der Traumgott bracht' mich 89 61. Die Mitternacht war talt 90 62. Um Kreuzweg wird begraben 90 63. Wo ich bin, mich rings 90 64. Racht lag auf meinem Augen 90 65. Die alten, bösen Lieber 92 Die Peimfehr. 1. In mein gar zu duntles 95 2. Ich weiße nicht, was soll es 95 3. Mein Gezz, mein Herz 96 4. In Magde wand? ich 97 5. Die Racht ist send berra 96 6. Die Racht ist send der 97 6. Der Rönig Wiswamitra 117 6. Der Rönig | 52 Mir träumte mieden | 40. 21ste per illiona tich louchtons | 14 |
| 54. Mein Wagen rollet langjam 86 55. Ich dab' im Traume geweinet 87 68. Allnächtlich im Traume 887 68. Allnächtlich im Traume 887 68. Der Herbeit 887 69. Es jällt ein Stern heruntet 88 60. Der Traumgolt bracht' mich 89 61. Die Mitternacht war talt 90 62. Um Kreuzweg wird begraben 90 63. Wo ich bin, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Angen 90 65. Die alten, bösen Lieder 92 Die Peimfehr. 1. In mein gar zu duntses 95 3. Mein herz, mein herz 95 3. Mein herz, mein herz 96 4. In Mag da draußen 86 5. In de den docume 119 5. In mein gar zu duntses 95 3. Mein herz, mein herz 96 5. In Mag da draußen 86 5. In wollte bei dir weilen 120 5. In mein gar zu duntses 95 5. In mein gar dein dein 117 5. In mein gar dein dein 118 5. In mein gar dein dein 118 5. In mein gar d | 53 9th fight out has the said of | 41. Im Traum iah ich | |
| 55. Ich hab' im Traum geweinet 87 56. Allnächtlich im Traume 87 57. Daß ist ein Braufen 87 58. Der Herbstwind rintett 88 59. Es fällt ein Stern herunter 88 60. Der Traumgott bracht' mich 89 61. Die Mitternacht war falt 90 62. Um Kreuzweg wird begraben 90 63. Wo ich din, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Augen 90 65. Die alten, bösen Lieder 92 Tie Peimfehr. 1. In mein gar zu duntses 95 2. Ich weiß nicht, was soll es 95 3. Mein herz, mein herz 96 4. In Kreuzweg wird begraben 90 65. Die Arbeit ga auf meinen Augen 90 65. Die Arbeit ga auf meinen Augen 90 65. Die Arbeit ga auf meinen Augen 90 65. Die Arbeit ga auf meinen Hugen 90 65. Die Romit gar zu duntses 95 65. In Mag da draußen Schne 119 65. In Mag da draußen In Mag da | 54 Mein Mosen wordt for Spile 86 | Ta. 2. curer avrenno | |
| 56. Allnächtlich im Traume 87 57. Das ist ein Braujen 87 58. Der Aerbstwind rüttelt 88 59. Es jällt ein Stern herunter 88 60. Der Traumgott bracht' mich 89 61. Die Mitternacht war talt 90 62. Um Kreizweg wird begraben 90 63. Wo ich bin, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Augen 90 65. Die alten, bösen Lieber 92 Die Geimfeht. 1. In mein gar zu duntles 95 2. Ind wollt bet dur weiten 120 55. Ind wollt bet dur meinen 120 56. Saphire sind die Augen bein 120 57. Habe mich mit Liebered 121 58. Auf ragmentarijch is Welt 121 59. In Macht ist sein Herz, mein H | 55 %ch hohl im Sangjam . 86 | 40. Wetvet nur nicht ungehildig 1 | |
| 57. Das ift ein Braujen . 87 58. Der Horlig Wiswamita . 117 59. Es fällt ein Stern herunter . 88 60. Der Traumgoit bracht' mich . 89 61. Die Mitternacht war talt . 90 62. Um Kreuzweg wird begraben . 90 63. Wo ich bin, mich rings . 90 64. Racht lag auf meinen Augen . 90 65. Die alten, bösen Lieder . 92 Die Peimfehr. 1. In mein gar zu duntles . 95 2. In weiß nicht, was soll es . 95 3. Mein herz, mein herz . 96 4. In Mag da draußen Schnee . 119 54. Leurer Freund, du bijt . 120 55. In wollte bei dir weilen . 120 56. Sah wollte bei dir weilen . 120 56. Sah wollte bei dir weilen . 120 57. Jade mich mit Liebekreden . 121 58. In mich garz, mein herz . 96 59. In kant ist eine Komerren . 192 59. In kant ist eine Komerren . 192 59. In kant ist eine Komerren . 192 60. Sie haben heut' abend . 192 61. In weilen . 192 62. In die komer dein . 118 63. Weile nich eine Blume . 117 64. Herz, mein Hager . 118 650. Mädchen mit dem roten . 118 650. Mädchen mit bam roten . 118 650. Mädchen mit dem | 56 Mansterit in Ltalim geweinet . 87 | 44. Run ift es Reit | |
| Se Der Heiblimid rüttelt Se | 50. Authuntin im Traume 87 | 40. Well Konta Visiamamitra 1 | |
| 59. Es fallt ein Stern herunter 60. Der Traumgoit bracht' mich 88 61. Die Mitternacht war kalt 62. Um Kreuzweg wird begraben 63. Wo ich din, mich rings 64. Racht lag auf meinen Augen 65. Die alken, bösen Lieder 65. Die alken, bösen Lieder 66. Endpitre find die Augen 67. Dade mich mich lagen 68. Wolfe beit ur bellen 68. Wolfe beit nur dem roten 69. Wader lag auf meinen Augen 69. Aucht lag auf meinen Augen 69. Die gleimfehr 69. Erriet mein blasses Augesicht 60. Eaphire find die Augen 61. Imag da draußen Schnee 61. Imag da draußen Schnee 62. Ande mich mit Liedeskeden 63. Weild bei dur weilen 64. Tam weing gar zu duntles 65. Imag da draußen Schnee 66. Eaphire find die Augen dein 67. Habe mich mit Liedeskeden 68. Wolft bei dur weilen 69. Schweise find die Augen dein 69. Imag da draußen 69. Schweise find die Augen dein 69. Imag da draußen 6 | 31. Dus ist ein Brausen 87 | 46. Hers mein Hers | |
| 58. Sal ein Stern herunter 60. Der Traumgott bracht' mich 61. Die Mitternacht war talt 90 62. Um Kreuzweg wird begraben 63. Wo ich din, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Augen 90 65. Die alten, bösen Lieder 92 75. Die Keimfehr 1. In mein gar zu duntses 95 8. Mein herz, mein herz 96 8. Mein herz, mein herz 96 8. The Keimfehr 97 98 99 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 90 | oo. Det alecolimina rittelt oo l | 41. Dill fill mie eine kliima | |
| 61. Die Mitternacht war talt 62. Am Kreuzweg wird begraben 63. Wo ich din, mich rings 64. Racht lag auf meinen Augen 65. Die alten, bösen Lieber 1. In mein gar zu duntses 1. Mag da draußen Edmre Ins 1. In mein gar zu duntses 1. In dem Lager 1. Ins 1. In mein gar zu duntses 1. In dem Lager 1. Ins 1. In mein gar zu duntses 1. In dem Lager 1. Ins 1. In mein gar zu duntses 1. In dem Lager 1. Ins 1. In mein gar zu duntses 1. In dem Lager 2. | 99. C9 fall ein Stern herunter 00 1 | 48. Rindl es mare bein | |
| 62. Am Kreuzweg wird begraben 90 63. Wo ich bin, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Augen 90 65. Die alten, bösen Lieber 92 Die Geimfehr. 1. In mein gar zu duntles 95 2. Ach wolkt bei dur weilen 120 55. Mein derz, mein derz 96 3. Mein derz, mein derz 96 4. In Wagnentarisch ist dem roten 118 51. Mag da draußen Schnee 119 52. Andre beten zur Maddunte 119 53. Kerriet mein blasses Angesicht 120 55. In wolkt bei dur weilen 120 56. Sach wolkt bei dur weilen 120 57. Habe mich mit Liebesteden 121 58. Mein derz, mein derz 96 59. Ich Pacht ist schnee 121 59. Ich Pacht ist schnee 122 59. Ich Pacht ist schnee 123 50. Mädden mit dem roten 118 51. Mag da draußen Schnee 119 52. Undre beten zur Maddunte 119 53. Kerriet mein blasses Angesicht 122 55. Ich Pacht ist schnee 123 56. Sach wolkt bei dur weiten 120 57. Habe mich ausgen 25 58. Berriet mein blasses Angesicht 122 59. Ich Pacht ist schnee 123 50. Mädden mit dem roten 118 51. Mag da draußen Schnee 123 52. Undre beten zur Maddunte 119 53. Berriet mein blasses Angesicht 122 55. Ich Pacht ist schnee 123 56. Sach wolkt bei dur weiten 120 57. Jahr und ich Pacht ist schnee 123 58. Berriet mein blasses Angesicht 123 59. Ich Pacht ist schnee 123 50. Mädden mit dem roten 118 51. Mag da draußen Schnee 123 52. Ander sign ist schnee 123 53. Berriet mein blasses Ingesicht 123 54. Teurer Freund, du bist ist schnee 123 56. Sach wolkt bei dur weiten 120 57. Jahr und ich Pacht ist schnee 123 58. Berriet mein blasses Ingesicht 123 59. Ich Pacht ist schnee 123 50. Ich Pacht ist schnee 123 50. Ich Pacht ist schnee 123 51. Mag da draußen 223 52. Ander sign ist schnee 123 53. Berriet mein blasses Ingesicht 123 54. Teurer Freund, du bist schnee 123 55. Jahr und ich Pacht ist schnee 123 56. Sach wolkt bei | ou. Wer Traumantt hracht' mich ca | 49 Monn ich auf dem Occas | |
| S. Wand kreizineg wird begraben 90 63. Wo ich bin, mich rings 90 64. Nacht lag auf meinen Angen 90 65. Die alten, bösen Lieder 92 Die Geimfehr. 1. In mein gar zu duntses 95 2. Ich weiß nicht, was soll es 95 3. Mein Herz, mein Herz 96 4. Ich wolk bei dur weilen 120 56. Sah wolkte bei dur weilen 120 56. Sah wolkte bei dur weilen 120 57. Habe mich mit Liebesteden 121 58. Zu fragmentarisch sie Weißen 121 59. Ich Racht ist seuch 97 50. Die Racht ist seuch 97 50. Die Racht ist seuch 97 60. Sie haben heut abend 122 61. Ich wolkt weisen 119 62. Andere der der der der der der der der der | or. Die Williernacht mor folt on | 50 Maddan mit dem Enger 1 | |
| 52. Abd it dag auf meinen Augen 54. Aacht lag auf meinen Augen 55. Die alten, bösen Lieber 52. Die Geimfehr 53. Kerriet mein blasse Angesicht 54. Keurer Freund, du bist 54. Keurer Freund, du bist 55. Kerriet mein blasse Angesicht 54. Keurer Freund, du bist 55. Keurer Freund, du bist 56. Sahbire sind die Augen dein 57. Habe mich mit Liebesteden 58. Herriet mein beit Augen dein 59. Habe mich mit Liebesteden 50. Eich habe mich mit Liebesteden 50. Habe mich mich Liebesteden 50. Habe mich mich Liebesteden 50. Habe mich Liebesteden | 02. All Areliamen mira hearchan on | 51 mag 1 | |
| 53. Nerriet mein blasses Angeschaft 119 54. Leurer Freund, du bist 120 55. In mein gar zu dunktes 95 2. In weis nicht, was soll es 95 3. Mein Herz, mein Herz 96 4. Im Balde wand! ich 97 5. Die Racht ist seucht 197 60. Sie haben heut' abend 192 61. In weise schorzen 192 61. In weise schorzen 192 62. In weise schorzen 193 63. Berriet mein blasses Angeschaft 119 64. Leurer Freund, du bist 120 65. Sad weise sich veilen 120 66. Saphire sind die Augen dein 120 67. Haben heut' abend 121 68. Berriet mein blasses Angeschaft 119 68. Leurer Freund, du bist 120 69. Leurer Freund, du bist 120 69 | 00. 200 tm bin, mich rings 00 | 51. Mag oa oraugen Schnee 1 | |
| Die Geimfehr. 1. In mein gar zu duntles | or. Thurst sull all methen Milliam on | 52. Undre beten zur Meadonne . 1. | 19 |
| Die Geimfehr. 1. In mein gar zu duntles 95 2. Ich weiß nicht, was soll es 95 3. Mein Herz, mein Herz 96 4. Im Walde ward! ich 97 5. Die Racht ist seucht 97 60. Sie haben heut' abend 122 61. Ich weiße schen 121 59. Ich weißen Gerz, mein Herz 96 60. Sie haben heut' abend 122 61. Ich wollt' meine Schwerzen 122 61. Ich wollt' meine Schwerzen 122 61. Ich wollt' meine Schwerzen 122 | 65. Die alten höfen Gieder | 55. Verriet mein blanes Ungesicht 11 | 19 |
| 1. In mein gar zu duntles | | 04. Leurer Freund, du hist 19 | 20 |
| 1. In mein gar zu duntses | Die Beimfehr. | Do. 30 wollte bei dir meilen 19 | 20 |
| 2. Ich weiß nicht, was foll es 95 3. Mein Herz, mein Herz 96 4. Im Walde wand! ich 97 5. Die Racht ist seucht 97 6. Die Racht ist seucht 97 6. Die Racht ist seucht 97 6. Ich wollt, meine Schwerzen 199 | | Do. Saphire find die Augen dein 19 | |
| 2. In derz, maß foll es 95 58. Zu fragmentarisch ist Welt 121 3. Mein Herz, mein Herz 96 59. Ich hab' mir sang' den Kopf 121 5. Die Racht ist seucht 97 60. Sie haben heut' abend 122 5. Die Racht ist seucht 97 61. Ich wollt', meine Schwerzen 122 | 2 36 mein gut zu dunties 95 | Di. Dabe mich mit Riehegreden 19 | |
| 5. Die Nacht ist feucht 97 61. Ich wollt', meine Schwerzen 199 | 4. Ju weiß nicht, was foll es 95 | 58. Bu fragmentarifd ift Belt 19 | |
| 5. Die Nacht ist feucht 97 61. Ich wollt', meine Schwerzen 199 | 3. Mein Berg, mein Herz 96 | 59. 36 hab' mir lang' ben Conf 10 | |
| 5. Die Nacht ift feucht 97 61. 3ch wollt', meine Schwerzen 199 | 4. Am Walde mandl' ich 07 | 60. Gie haben heut' abend | |
| 6. Alls ich auf der Reise zufällig. 98 62. Du haft Diamanten 123 | D. Die Mant in teucht | 61. 3th mollt' meine Schmannen 10 | |
| 5 On yap Diamanich 123 | 6 Mis ich auf der Reise gufällig. 98 | 62 Du haft Digmonten | |
| | | va yap Diamanica 12 | o . |

Seite

| 64. Gaben mir Rat und gute 123 | Aus der Gargreife. |
|---|---|
| 65. Diejen liebenswürd'gen 124 | |
| 66. Mir traumt': ich bin der 125 | Brolog. 151 Berg = Johle 151 1. Auf dem Berge fieht die Hitte 151 |
| 67. 3d hab' euch im besten Juli. 126 | 1. Auf dem Berge fteht die Butte 151 |
| 68. Von ichonen Lippen 127 | 2. Zannendaum mit arinen 153 |
| 69. Wir fuhren allein im dunkeln 127 | 3. Still verstedt der Mond . 155 |
| 70. Das weiß Gott, wo fich 127 | Der hirtentnabe 158 |
| 11. Wie duntle Traume tieben 128 | Auf dem Broden 158 |
| 72. Und bift du erst mein ehlich 128 | Die 31fe 159 |
| 73. Un deine ichneemeiße 129 | |
| 74. Es blafen die blauen Sufaren 129 | Die Nordice. |
| 75. Sabe auch in jungen Jahren. 129 | |
| 76. Bift du wirklich mir 130 | Erfter Cyflus 163 |
| 77. Ach, die Augen find es 130 78. Selten habt ihr mich 130 | 1. Krönung |
| 78. Selten habt ihr mich 130 79. Doch die Kastraten klagten . 131 | 3. Sonnenuntergang 164 |
| 79. Doch die Kastraten klagten . 131 80. Auf den Wällen Salamancas 131 | 4. Die Nacht am Strande 168 |
| 81. Neben mir wohnt 132 | 5. Poseidon |
| 82. Kaum fahen wir uns 132 | 6. Ertlärung 170 |
| 83. über die Berge fteigt ichon . 132 | 7. Nachts in der Raiute 171 |
| 84. Zu Halle auf dem Martt 133 | 8. Sturm |
| 85. Dämmernd liegt der 133 | 7. Nachts in der Kajüte |
| 86. Racht lieat auf den fremden 194 | 10. Seegespenft. 175 |
| 87. Der Tod, das ist die fühle. 134 | 11. Reinigung |
| 88. Sag, wo ist dein schönes 134 | 12. Frieden 177 |
| Götterdämmerung 135 | 3weiter Chtlus 179 |
| Matcliff | 1. Meergruß 179 |
| Donna Clara 140 | 2. Gewitter |
| Almanfor 143 | 3. Ver Schiffbrüchige 181 |
| 1. In dem Dome zu Corduba 143 | 4. Untergang der Sonne 183 |
| 2. Haftig schritt er aus 144 | 5. Der Gefang der Oteaniden 184 |
| 3. In dem Schloß zu Alcolea. 145 Die Wallfahrt nach Kevlaar . 146 | 6. Die Götter Griechenlands . 187 |
| 1. Am Fenster stand die Mutter 146 | 7. Fragen 190 |
| 2. Die Mutter Gottes 147 | 8. Der Phönig 190 |
| 3. Der frante Cohn 148 | 9. Im Hafen |
| 3 | 10. Сриод 193 |
| | |
| Neue (| Bedichte. |
| · 中国 | |
| Gintaitung Ceite | Seite |
| Einleitung 197 | 11. Es drängt die Not 208 |
| Neuer Frühling. | 12. Ach, ich sehne mich nach 208 |
| | 13. Die blauen Frühlingsaugen . 209 |
| Prolog | 14. Wenn du mir 209 15. Die schlante Wafferlilie 209 |
| 2. In dem Balde fprießt 204 | |
| 3. Die schönen Augen 204 | 16. Was treibt dich umber 210 |
| 4. 3ch lieb' eine Blume 205 | 18. Mit deinen blauen Augen . 211 |
| 5. Gefommen ift der Maie 205 | 19. Wieder ift das herz bezwungen 211 |
| 6. Leije gieht durch mein Gemut 205 | 20. Die Rose dustet 212 |
| 7. Der Schmetterling ist in die . 206 | 21. Weil ich dich liebe 212 |
| 8. Es erklingen alle Bäume 206 | 22. 3ch wandle unter Blumen 212 |
| 9. Im Anfang war die 207 | 23. Wie des Mondes Abbild 213 |
| 10. Es hat die warme 208 | 24. Es haben unfre Herzen 213 |
| | |

| Seit | e 1 |
|---|--|
| 25. Sag mir mer einff die 11hren 919 | Selle |
| 40. 2010 die Relten duitig atmen 91 | |
| 41. Dav ich nicht dieselben 91/ | |
| 28. Rulle, die man ffiehlt 912 | |
| 29. Es war ein alter König 915 | Claritte unge tuniquite min . 209 |
| ou. In memer Eximmying 915 | |
| 31. Mondscheintrunfne Linden= | |
| oluten 916 | 2. überall wo du auch mandelst 239 |
| 32. Durch den Wald | |
| 33. Miorgens fend' ich dir 017 | |
| 34. Der Brief, den du 218 | Malante on in put 240 |
| 30. Sorge nie, daß ich nerrate 910 | 1 Diese Doman Sie hauftet 241 |
| 30. Wie die Lage macht 919 | O Company to bet per 241 |
| 51. Sterne mit den goldnen 919 | 3. Die Flaschen find leer 242 |
| 38. Ernst tit der Frühling 219 | |
| 99. Suon wieder hin ich 990 | |
| 40. Die holden Bünsche hlühen 200 | 1 00 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 |
| 41. Wie ein Greisenantlik drohen 990 | |
| 42. Verorognen Sinn im falten 991 | 3. Nicht mal einen einz'gen Kuß 243 |
| 43. Spatherbitnebel, falte Traume 991 | 4. Emma fage mir die |
| 44. Simmel grau und wochentaglich 222 | 4. Emma, sage mir die |
| | 6. Schon mit ihren schlimmsten 244 |
| Berichiedene. | Der Tannhäuser 245 |
| Seraphine | 1. Ihr guten Christen lagt. 245 |
| 1. Wandl' ich in dem Wald . 225 | 2. Zu Rom, zu Rom 247 |
| 2. Un dem ftillen Meeresftrande 225 | 3. Der Ritter Tannhäuser . 249 |
| 3. Das ift eine weiße Mome . 226 | Schöpfungslieder |
| 4. Daß du mich liebst 226 | 1. Im Beginn schuf Bott 959 |
| 5. Wie neubegierig die Mome 226 | 2. Und der Gott fprach zu dem 252 |
| 6. Sie floh vor mir 227 | 0. Sa gav mir au Muhm 958 |
| 7. Auf diesem Felsen bauen mir 228 | 4. Kaum hab' ich die Mest 253 |
| 8. Graue Nacht liegt auf 228 | 5. Sprach der Herr am fechsten 953 |
| 9. Schattenfuffe, Schattenliebe 229 | 0. Der Stott, das Monterial 954 |
| 10. Das Fräulein ftand am. 229 11. Mit schwarzen Segeln . 229 | 1. Warum ich eigentlich erichief 254 |
| 12. Mie thändlich du art 229 | ALTERITIE |
| 12. Wie ichandlich du gehandelt 230 13. Es ziehen die braufenden . 230 | 1. Berlag Berlin, mit feinem. 254 |
| | 2. Wer Ganges rauscht 255 |
| | 3. Ver Ganges rauscht . 256 |
| | sculparina ose |
| 1. Run der Gott mir gunftig 231 | 1. Gin schöner Stern geht auf 256 |
| 2. Wie rasch du auch 231 | 2. Wouen Ste thr nicht 256 |
| o. Illmmer alouh' ich ooo | 3. Wie Merlin, der eitle Weife 257 |
| 2. AVW DOLLE INT DIE Mitton au OOO | 4. Du liegst mir so gern im . 258 |
| 5. Wenn ich, befeligt von . 232 6. Während ich nach andrer . 233 | J. Ju liede idlice meike Blieder 258 |
| 6. Während ich nach andrer . 233 | 6. Der Frühling schien schon . 259 |
| . Du itellia ou bill mein 999 | 7. Jungftens traumte mir 259 |
| 8. Smatt mich nicht ah goal | 8. Ein jeder hat ju diefem Fefte 261 |
| 9. Wieger Liebe toller Toiching 224 | 9. Gefanglos war ich 261 In der Fremde |
| Zituliu | I 63 trails side faut by 262 |
| 1. Diese iconen Gliedarmoffen 995 | 1. Es treibt dich fort von Ort 262 |
| 2. Um Golfe von Riacona 995 | 2. Du bist ja heut' so 262 |
| 3. Manchmal wenn ich bei Euch 236 | 3. Ich hatte einst ein schönes . 263 Tragodie . 263 |
| portenje | 1 (Gutti's!!! |
| 1. Chmals glaubt' ich 226 | |
| 2. Wir standen an der 237 | |
| | o. auf wem Grav, oa steht. 264 |

| Romanzen Sche Sch | | Seite | | |
|--|-----------------------------------|-------|----------------------------------|---------|
| 1. Cin Weib | | Dette | 9 Goffont | Seite |
| 2. Fruhlingsteer 267 | 1 Ein Weih | 967 | 4 Manhere | 1000000 |
| Dec Behamburung 268 Nus einem Briefe 269 | 2. Frühlingefeier | 267 | 5. Minter | 904 |
| Dec Behamburung 268 Nus einem Briefe 269 | 3. Childe Harold | 268 | 6. Altes Raminftud | 205 |
| 5. Aus einem Briefe. 269 6. Unifern. 270 7. Anno 1829 271 8. Anno 1839 272 9. In der Frühe 273 10. Mitter Olaf 273 11. Horr Dlaf führ beim 273 11. Horr Dlaf führ beim 274 111. Horr Dlaf, es ift Mitternacht 275 11. Die Miren. 276 12. Bertrand de Born 277 13. Frühling 277 14. Alli Bei 278 15. Phyche 279 16. Die Unbefannte. 279 17. Bechfel 280 18. Fortuna 281 19. Klagelied eines aldbeutichen Inning darab der Engleich eines aldbeutichen Inning darab harfagar 285 11. Plieb ich dooch ein Junggefelle 286 11. Aus goldenem Sinhl. 287 111. Wahrend baften 289 22. Begegnung 284 112. Aus der Verleich der Sind darageren 285 113. Aus Dlea. 113. Manltiertum 290 22. Symbolit des Unfinns 291 28. Komanzero. Romanzero. Romanzero. Schachtfeld 280 281 382 383 383 384 384 384 384 385 384 384 385 384 385 384 385 384 386 384 386 384 386 384 386 386 384 386 386 386 386 386 386 386 386 386 386 | 4. Die Beichworung | 268 | 1. Segnjuchtelet. | 296 |
| O. Augesten 270 10 | 5. Aus einem Briefe | 269 | 1 8. Melena | 206 |
| Autho 1829 271 30 30 30 30 31 30 30 3 | 6. Unitern | | 9. Rluge Sterne | 297 |
| 9. In der Fethe 273 10. Mitter Olaf fift beim 274 11. Hor dem Dome stehn zwei 273 11. Horr Olaf sissem 274 111. Horr Olaf sissem 274 12. Wether Olaf sissem 276 12. Wether Olaf sissem 277 13. Frihöling 277 14. Als Beitland 277 15. Frihöling 277 16. Die Unbefannte 279 17. Wechsel 280 18. Fortuna 281 19. Klagested eines altdeutschen Institution 307 19. Klagested eines altdeutschen Institution 307 19. Klagested eines altdeutschen Institution 307 22. Horau Mette 282 22. Begegnung 284 23. König Harald Harland 285 11. Mus goldenem Stuhl 286 11. Mus goldenem Stuhl 286 11. Mus goldenem Stuhl 286 11. Maustiertum 286 11. Maustiertum 290 2. Symbolit des Unsinns 291 Romanzero. Reine Such hössen 336 Wasture Vasand Landings 339 Rarl 1. Assen Diega 333 Rarl 1. Assen Diega 345 Raftiga 345 Rarl 1. Assen Diega 345 Raftiga 345 R | 1. 21nno 1829 | | 10. Die Engel | . 297 |
| I. Bor dem Dome stehn zwei 273 II. Hor dem Dome stehn zwei 274 III. Horr Olaf stift Witternacht 275 II. Die Mixen. 276 II. Die Mixen. 277 II. Hrühling 277 II. Hrühling 277 II. Hrühling 277 II. Hrühling 277 II. Die Undetannte 279 II. Die Undetannte 279 II. Bechsel 280 II. Die Undetannte 281 II. Bechsel 280 II. Bechsel 280 II. Die Undetannte 281 II. Die Undetannte 281 II. Bechsel 280 II. Bechsel 280 II. Die Undetannte 281 II. Das neue Israelittische hoppital zu der Anderschaften 282 II. Frau Mette 282 II. Frau Mette 282 II. Frau Mette 282 II. Blieb ich doch ein Imagesesse II. Das neue Israelittische hoppital die III. Muss goddenem Enthi. 286 II. Musseldenem Enthi. 287 IV. Meine Schwiegermutter 288 V. Zuweilen dünkt es mich 289 II. Mausellen dünkt es mich 289 II. Das Rloster ist doch gewendet 317 III. Bahrend jessen 291 III. Das Rloster ist doch gewendet 317 III. Das Rloster ist doch gewendet 317 III. Das Rloster ist doch gewendet 318 III. Das Rloster ist doch gewendet 318 III. Das Rloster ist doch gewendet 319 III. Das Rloster ist doch gewendet 319 III. Das Rloster ist doch der Bruissa 314 III. Das Rloster ist hoch 348 III. Das Rloster ist hoch 347 III. Das Rloster ist hoch 3 | 8. 2000 1839 | | | |
| I. Bor dem Dome stehn zwei 273 II. Herr Olaf, es ist Mitternacht 275 III. Herr Olaf, es ist Mitternacht 275 II. Die Niven. 276 II. Die Niven. 276 II. Die Niven. 276 II. Die Niven. 277 II. Frishling 277 II. Mit Bei 278 II. Hertrand de Born. 277 II. Mit Bei 278 II. Die Undetannte. 279 II. Bechsel 280 II. Hoeffel 280 II. Hoeffel 280 II. Per Cambourmajor 305 II. Bechsel 281 II. Bechsel 282 II. Pas and de 282 II. Frau Mette 282 II. Frau Mette 282 II. Pas gegnung 284 II. Auf gosdenem Stuhl 286 II. Mus gosdenem Stuhl 287 IV. Meine Schüchertei. 288 II. Das Rloster nuch sürs siel Brot 44 IV. Beiger hat es siel 289 IV. Meine Schüchertei. 331 IV. Meine Schüchertei. 331 IV. Meine Schüchertei. 331 IV. Meine Schüchertei. 333 IV | 10 Witter Oles | | Beitgedichte. | |
| 11. Herr Olaf, es if Mitternacht | I Ror dem Dome Stehn amei | | 1 Doftrin | 901 |
| 11. Die Rizen 276 12. Bertrand de Born 277 13. Frühlfing 277 14. All vei 278 15. Phyche 279 16. Die Undeclanute 279 17. Wechjel 280 18. Fortuna 281 19. Rlagested eines altdevtschen 301 30. Lage ab 282 20. Laß ab 282 21. Frau Mette 282 22. Begegnung 284 23. König Hardb darfagar 285 11. Auf goldenem Stuhl 287 12. Auf goldenem Stuhl 287 13. Die Reddested 310 14. Auf goldenem Stuhl 287 15. Rerbeitz 310 16. Die Undeclanute 279 16. Die Undeclanute 279 17. Wechglel 280 18. Fortuna 281 29. Laß ab 282 20. Laß ab 282 21. Frau Mette 282 22. Begegnung 284 13. Die Eendenz 310 14. Daß Kind 311 15. Berdeißung 312 16. Der Wechgleldag 312 17. Der Raifer von China 313 18. Kirchental Prometheuß 314 19. Audtiertum 290 2. Symbolit des Unsims 291 20. Jur Benchtmag 318 21. Wechen Schiedfeld 317 22. Geschung 318 23. Martet nur 319 24. Nachtgedanten 302 30. Gestern noch sins siel Brot Mette 347 22. Geschung 318 23. Martet nur 319 24. Nachtgedanten 302 30. Gestern noch sins siel Brot Mette 347 22. Geschung 318 23. Martet nur 319 24. Nachtgedanten 319 30. Gestern noch sins siel Brot Mette 347 31. Martet nur 319 32. Gestern noch sins siel Brot Metter 348 3. Martet nur 319 3. Martet des sins devendet 347 4. Machtgebanten 319 3. Martet vur 310 4. Machtgebanten 300 4. Machtgebanten 30 | II. herr Olaf fikt heim | | 2 Adam der Grifte | 901 |
| 1. Die Migen. 276 12. Bertrand de Born 277 13. Frühling 277 14. Alli Bei 278 15. Hibbe 279 16. Die Undefannte 279 17. Wechjel 280 18. Fortuna 281 19. Klagelied eines altdevtschen 301 301 302 303 303 304 304 7. Der Lambourmajor 305 8. Entartung 307 10. Lebensfahrt 308 11. Das neue Istaelitische Holpier tal zu hamburg 307 10. Lebensfahrt 308 11. Das neue Istaelitische Holpier tal zu hamburg 309 12. Georg Herwegh 310 13. Die Tendent 310 14. Das Kind. 311 15. Berbeißung 312 14. Das Rind. 311 15. Berbeißung 312 16. Der Wechfelbalg 312 17. Der Raifer von China 313 18. Kirchenrat Brometheus 314 19. An der Rachtwächter 315 20. Juweilen dünft es mich 289 21. Bartet nur 319 22. Symbolit des Unsinns 291 23. Bartet nur 319 24. Rachtgedanten 319 24. Rachtgedanten 319 25. Gelechmis 300 304 7. Der Rachtwächters Unstrukting 307 10. Lebensfahrt 308 11. Das neue Istaelitische Hoppier tal zu hamburg 307 10. Lebensfahrt 310 12. Georg Herweigh 310 13. Die Tendent 310 13. Die Tendent 310 13. Die Tendent 311 14. Das Rind 14. Das Rin | III. herr Olaf es ift Mitternacht | | 3. Warnung | 200 |
| 14. All Bei 278 15. Phyce 279 16. Die Undeclanate 279 16. Die Undeclanate 279 17. Wechjel 280 18. Fortuna 281 281 19. Allagefied eines altdevtichen | 11. Die Rigen | | 4 9In einen chemaliaan Bacthaa | |
| 14. All Bei 278 15. Phyce 279 16. Die Undeclanate 279 16. Die Undeclanate 279 17. Wechjel 280 18. Fortuna 281 281 19. Allagefied eines altdevtichen | 12. Bertrand de Born | | ner | 302 |
| 16. Die Unbefannte. 279 17. Wechjel 280 18. Hortuna 281 19. Klogested eines altdevtschen 307 19. Klogested eines altdevtschen 308 20. Laß ab 282 21. Frau Mette 282 22. Begegnung 284 23. König Hard harfagar 285 11. Mie Gebeschen Stuhl 287 11. Weine Schuckert 288 11. Auf goldenem Stuhl 287 11. Weine Schuckert 288 11. Mauftiertum 290 22. Symbolit des Unsinns 291 23. Bartet nur 319 24. Kachtgedanten 318 25. Symbolit des Unsinns 291 26. Einechtung 312 27. Geren derwegh 310 285 296 297 20. Laß ab 282 21. Frau Mette 282 22. Begegnung 284 23. König Hard harfagar 285 24. Bieb ich doch ein Junggeselle 286 25. I. Mie goldenem Stuhl 287 26. Der Wechselbung 312 27. Der Kaiser von China 313 286 287 288 289 289 280 290 290 200 200 200 200 200 200 200 20 | 13. Fruhling | 277 | 5. Geheimnis | 303 |
| 16. Die Unbefannte. 279 17. Wechjel 280 18. Hortuna 281 19. Klogested eines altdevtschen 307 19. Klogested eines altdevtschen 308 20. Laß ab 282 21. Frau Mette 282 22. Begegnung 284 23. König Hard harfagar 285 11. Mie Gebeschen Stuhl 287 11. Weine Schuckert 288 11. Auf goldenem Stuhl 287 11. Weine Schuckert 288 11. Mauftiertum 290 22. Symbolit des Unsinns 291 23. Bartet nur 319 24. Kachtgedanten 318 25. Symbolit des Unsinns 291 26. Einechtung 312 27. Geren derwegh 310 285 296 297 20. Laß ab 282 21. Frau Mette 282 22. Begegnung 284 23. König Hard harfagar 285 24. Bieb ich doch ein Junggeselle 286 25. I. Mie goldenem Stuhl 287 26. Der Wechselbung 312 27. Der Kaiser von China 313 286 287 288 289 289 280 290 290 200 200 200 200 200 200 200 20 | 14. Uli Bet | | 6. Bei des Rachtwächters Un: | |
| 19. Klagelied eines altdevtichen 3 unglings 281 20. Lak ab 282 21. Frau Mette 282 22. Begegnung 284 23. König Hard Hard 285 1 Unterwelt 286 11. Auf goldenem Stuhl 287 11. Weine Schwiegermutter 288 11. Auf goldenem Stuhl 287 11. Weine Schwiegermutter 288 12. Symbolit des Unstans 299 23. Symbolit des Unstans 299 24. Frau Mette 295 25. Begegnung 284 26. König Hard Hard 285 27. Blieb ich doch ein Junggefelle 286 28. I. Blieb ich doch ein Junggefelle 286 29. I. Blieb ich doch ein Junggefelle 286 20. Ler Bechjelbalg 312 21. Toer Raifer von China 313 21. Der Raifer von China 313 22. The Practice von China 313 23. Richenrat Prometheus 314 24. Rachtgebanten Trometheus 314 25. Chundhung 316 26. Der Wechjelbalg 312 27. Der Raifer von China 313 28. Richenrat Prometheus 314 29. Auf der Wechjelbalg 312 20. Auf Bernehjung 316 21. Berlehte Belt 317 22. Getleuchtung 318 23. Wartet nur 319 24. Rachtgedanten 319 25. Chundhung 318 26. Reines Buch. Pistorien. Romanzero. Seite Ginleitung 329 26. Seite Stuck 367 27. Auf der Schuh der Beguinen 350 38. Auflüren 368 38. Auflüren 369 380 380 380 380 380 380 380 380 380 380 | 15. Plythe | | THILL ALL ANDRES | 304 |
| 19. Klagelied eines altdevtichen 3 unglings 281 20. Lak ab 282 21. Frau Mette 282 22. Begegnung 284 23. König Hard Hard 285 1 Unterwelt 286 11. Auf goldenem Stuhl 287 11. Weine Schwiegermutter 288 11. Auf goldenem Stuhl 287 11. Weine Schwiegermutter 288 12. Symbolit des Unstans 299 23. Symbolit des Unstans 299 24. Frau Mette 295 25. Begegnung 284 26. König Hard Hard 285 27. Blieb ich doch ein Junggefelle 286 28. I. Blieb ich doch ein Junggefelle 286 29. I. Blieb ich doch ein Junggefelle 286 20. Ler Bechjelbalg 312 21. Toer Raifer von China 313 21. Der Raifer von China 313 22. The Practice von China 313 23. Richenrat Prometheus 314 24. Rachtgebanten Trometheus 314 25. Chundhung 316 26. Der Wechjelbalg 312 27. Der Raifer von China 313 28. Richenrat Prometheus 314 29. Auf der Wechjelbalg 312 20. Auf Bernehjung 316 21. Berlehte Belt 317 22. Getleuchtung 318 23. Wartet nur 319 24. Rachtgedanten 319 25. Chundhung 318 26. Reines Buch. Pistorien. Romanzero. Seite Ginleitung 329 26. Seite Stuck 367 27. Auf der Schuh der Beguinen 350 38. Auflüren 368 38. Auflüren 369 380 380 380 380 380 380 380 380 380 380 | 16. Die Undefannte. | | 7. Wer Tambourmajor | 305 |
| 11. Das nene Fereditische Hospitalite 20. Laft ab 22. Laft ab 23. Laft au yamburg 309 22. Begegnung 284 285 22. Begegnung 285 23. König Harland Harterweft 286 13. Die Tendenz 310 23. König Harland Harfagar 286 14. Das Kind 311 25. Laft doch ein Junggeselle 286 15. Berheißung 312 26. Der Wechsellung 312 16. Der Wechsellung 312 27. Der Ratzer von China 313 28. Laft doch ein Junggeselle 287 17. Der Ratzer von China 313 28. Laft doch ein Junggeselle 287 17. Der Ratzer von China 313 28. Latt doch ein Jungseselle 287 17. Der Ratzer von China 313 28. Latt doch ein Jungseselle 287 17. Der Ratzer von China 313 29. And the Rachineat Prometheus 314 19. And en Rachinächter 315 20. Jun Bernhigung 316 21. Berkehrte West 317 22. Erleuchtung 318 23. Bartet nur 319 24. Rachigedanten 319 24. Rachigedanten 319 24. Rachigedanten 347 22. Greenchung 348 23. And in der Gott der Munifa 349 24. Rachigedanten 345 350 366 350 360 360 366 360 360 | 18 Startung | | 8. Uniariung | 307 |
| 11. Das nene Fereditische Hospitalite 20. Laft ab 22. Laft ab 23. Laft au Damburg 309 22. Begegnung 284 285 22. Begegnung 285 23. König Harland Harterweft 286 13. Die Tendenz 310 23. König Harland Harfagar 286 14. Das Kind 311 25. Laft doch ein Junggeselle 286 15. Berheißung 312 26. Der Wechsellung 312 16. Der Wechsellung 312 27. Der Ratzer von China 313 28. Laft doch ein Junggeselle 287 17. Der Ratzer von China 313 28. Laft doch ein Junggeselle 287 17. Der Ratzer von China 313 28. Latt doch ein Jungseselle 287 17. Der Ratzer von China 313 28. Latt doch ein Jungseselle 287 17. Der Ratzer von China 313 28. Latter und Geren 315 20. Jun Bernhigung 316 21. Bertehrte West 317 22. Erleuchtung 318 23. Wartet nur 319 24. Rachtgedanten 319 24. Rachtgedanten 319 25. Chlachtigen 323 338 347 26. Chlachtigen 328 339 347 27. Der weiße Elejant 331 338 339 347 28. Chlachtigen bei Haftings 339 339 347 29. Der weiße Elejant 331 330 29. Latt jung 310 31 | 19 Placelied eines altdentichen | 201 | 10 Rehenstahrt | |
| 20. Grad of the content of the con | Runglings and discoulagen | 991 | 11 Das nene Vargelitische Goini- | 308 |
| 22. Fegggning 284 13. Die Leibenz 310 23. König Harteneft 286 14. Das Kind. 311 15. Berbeißung 312 11. Mie globenem Stuhl. 287 111. Mährend sochwiegermutter 288 112. Auf globenem Stuhl. 287 113. Mauftiertum 288 124. Radier von China 313 125. Berbeißung 312 126. Der Wechschaft 313 127. Der Kaifer von China 313 128. Kirchenrat Brometheus 314 129. And der Radier den China 313 129. And der Radier den China 313 120. Jur Deruhigung 316 121. Bertehrte Welt 317 122. Erlendtung 318 123. Bartet nur 319 124. Rachtgedanken 319 125. Sehmbolit des Unsuns 291 126. Der Ander Ander Von China 313 127. Der Endigtung 316 127. Der Rendierung 316 128. Geflechtung 318 129. Anderte Werthigung 316 129. Aufter und fürs liel Brot 347 129. Aufter nuch fürs liel Brot 347 129. Aufter ist hoch 348 129. Aufter nuch fürs liel Brot 347 129. Aufter nuch fürs liel Brot 347 129. Aufter hat es sich gewendet 347 129. Aufter nuch fürs liel Brot 347 129. Aufter nuch Rechtenen 315 120. Bertehrung 318 130. Bertehrung 318 | 20. Lak ab | | tal au hambura | 200 |
| 22. Fegggning 284 13. Die Leibenz 310 23. König Harteneft 286 14. Das Kind. 311 15. Berbeißung 312 11. Mie globenem Stuhl. 287 111. Mährend sochwiegermutter 288 112. Auf globenem Stuhl. 287 113. Mauftiertum 288 124. Radier von China 313 125. Berbeißung 312 126. Der Wechschaft 313 127. Der Kaifer von China 313 128. Kirchenrat Brometheus 314 129. And der Radier den China 313 129. And der Radier den China 313 120. Jur Deruhigung 316 121. Bertehrte Welt 317 122. Erlendtung 318 123. Bartet nur 319 124. Rachtgedanken 319 125. Sehmbolit des Unsuns 291 126. Der Ander Ander Von China 313 127. Der Endigtung 316 127. Der Rendierung 316 128. Geflechtung 318 129. Anderte Werthigung 316 129. Aufter und fürs liel Brot 347 129. Aufter nuch fürs liel Brot 347 129. Aufter ist hoch 348 129. Aufter nuch fürs liel Brot 347 129. Aufter nuch fürs liel Brot 347 129. Aufter hat es sich gewendet 347 129. Aufter nuch fürs liel Brot 347 129. Aufter nuch Rechtenen 315 120. Bertehrung 318 130. Bertehrung 318 | 21. Frau Mette | | 12. Gedra Mermean | 210 |
| R. Sited podgerting defender. I. Auf goldenem Stuhl. 287 III. Während socketei. 287 IV. Meine Schwiegermutter 288 V. Zwweisen dicht es mich 289 V. Zwweisen dicht es mich 289 L. Maultiertum . 290 L. Symbolit des Unsinns 291 L. Maultiertum . 290 L. Symbolit des Unsinns 291 Romanzero. Seite Cinseitung . 290 L. Auchte Gefen . 316 L. Maultiertum . 319 L. Bestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 318 L. Bestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 319 L. Bestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 319 L. Bestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 319 L. Bestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 319 L. Bestehrte Welt . 315 L. Bestehrte W | 22. Begegnung | 284 | 13. Die Tendens | 310 |
| R. Sited podgerting defender. I. Auf goldenem Stuhl. 287 III. Während socketei. 287 IV. Meine Schwiegermutter 288 V. Zwweisen dicht es mich 289 V. Zwweisen dicht es mich 289 L. Maultiertum . 290 L. Symbolit des Unsinns 291 L. Maultiertum . 290 L. Symbolit des Unsinns 291 Romanzero. Seite Cinseitung . 290 L. Auchte Gefen . 316 L. Maultiertum . 319 L. Bestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 318 L. Bestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 319 L. Bestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 319 L. Bestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 319 L. Bestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 319 L. Bestehrte Welt . 315 L. Bestehrte W | 23. König Harald Harfagar ! | | 14. Was Rind | 311 |
| R. Sited podgerting defender. I. Auf goldenem Stuhl. 287 III. Während socketei. 287 IV. Meine Schwiegermutter 288 V. Zwweisen dicht es mich 289 V. Zwweisen dicht es mich 289 L. Maultiertum . 290 L. Symbolit des Unsinns 291 L. Maultiertum . 290 L. Symbolit des Unsinns 291 Romanzero. Seite Cinseitung . 290 L. Auchte Gefen . 316 L. Maultiertum . 319 L. Bestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 318 L. Bestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 319 L. Bestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 319 L. Bestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 319 L. Bestehrte Welt . 317 L. Gestehrte Welt . 319 L. Bestehrte Welt . 315 L. Bestehrte W | Unterwelt | | 15. Verheikung | 319 |
| III. Während jolderlei. 287 IV. Meine Schwiegermutter 288 V. Zuweilen dünft es mich 289 Rur Ollea. 1. Manstiertum 290 2. Symbolit des Unsinns 291 Romanzero. Romanzero. Refiles Buch. Historicu. Mampleni 323 Echlem von Bergen 336 Waltüren 338 Echlem von Bergen 336 Waltüren 338 Rarl I. 342 Maria Antoinette 343 Romare 345 Maria Antoinette 343 Romare 345 Malta Liebeszöbiter jauchzen 345 L. Alle Liebeszöbiter jauchzen 345 L. Alle Liebeszöbiter jauchzen 345 Der Africa 336 Romare 345 Romare 345 Romare 346 Romare 347 Refire Balt as sind gewendet 347 L. Alle Liebeszöbiter jauchzen 345 Romare | 1. Diteo in oun ein Junggejeue | | 1b. Der Psechielhola | 910 |
| V. Auweilen dünkt es mich 289 V. Auweilen dünkt es mich 289 20. Aur Beruhigung 316 Rur Ollea. 1. Maultiertum 290 22. Symbolit des Unstims 291 24. Rachtgedanken 319 Romanzero. Seike Einleitung 323 Geflem von Hergen 336 Walfüren 339 Walfüren 336 Walfüren 338 Kartet nur 319 L Akachtgedanken 319 Seike V. Auchtgedanken 319 Romanzero. Seike V. Auchtgedanken 319 Auchtgedanken 319 Romanzero. Seike V. Auchtgedanken 319 Auchtgedanken 319 Auchtgedanken 319 Seike V. Auchtgedanken 319 Auchtgedanken 319 Seike V. Auchtgedanken 319 Auchtgedanken 319 Seike V. Auchtgedanken 319 Auchtgedanken 347 Auchtgedanken 347 Auchtgedanken 347 Auchtgedanken 347 Auchtgedanken 347 Auchtgedanken 347 Auchtgedanken 348 Auchtgedanken 347 Auchtgedanken 349 Auchtgedanken 349 Auchtgedanken 349 Auchtgedanken 34 | II. Mul goloenem Stuhl | | 17. Der Kaiser von China. | 313 |
| V. Zuweilen dünft es mich 289 310 21. Berlehte Welt 317 22. Geleuchtung 318 23. Wartet nur 319 24. Nachtgedanten 319 316 316 319 316 319 316 319 316 319 316 319 316 319 318 | IV Meine Schmiegermutter | | 18. Kitchentat Prometheus | 314 |
| Romanizero. 290 22. Gelenditung 318 23. Wartet nur 319 24. Nachtgedanten 310 2 | V Rumeilen dünft es mich | | 20 Bur Beruhianna | 315 |
| 1. Maustiertum 290 22. Erteichtung 318 319 2. Symbolit des Unsinns 291 24. Nachtgedanken 319 | | 200 | 21. Berfehrte Reft | 217 |
| Romanzero. 290 24. Nachtgedanken 319 24. Nachtgedanken 319 24. Nachtgedanken 319 | | 200 | 22. Erleuchtung | 318 |
| Romanzero. Seite Sinseitung 323 Cerfles Buch. Diftorien. Mhampsenit 329 Der weiße Elesant 331 Schem von Bergen 336 Walfüren 338 Schlachtfeld bei Haftings 339 Karl I. 342 Maria Antoinette 343 Romare 345 Manue Liebesgötter jauchzen 345 L Male Liebesgötter jauchzen 345 Der Afra 329 Seittern noch fürs liel Brot 347 L Beffer hat es sich gewendet 347 L Besser noch fürs liel Brot 347 L Besser noch sich gewendet 347 L Besser noch sich ge | 1. Maultiertum | 290 | 23. Wartet nur | 319 |
| Romanzero. Seite Einleitung | 2. Symbolit des Unfinns 2 | 291 | 24. Nachtgedanken | 319 |
| Einleitung 323 Crstes Buch. Distorien. Mhampsenit 329 Der weiße Elefant 331 Schelm von Bergen 336 Schläckfeld bei Haftings 339 Karl I. 342 Maria Antoinette 343 Romare 345 L Male Liebesgötter jauchzen 345 Der Afra 328 Schläckfeld bei Haftings 339 König Avid Antoinette 343 König Avid Antoinette 345 L Male Liebesgötter jauchzen 345 Der Afra 328 Schläckfeld Brot 347 L Besser noch sines slick gewendet 347 L Besser noch slick gewende | | | | |
| Einleitung 323 Crstes Buch. Distorien. Mhampsenit 329 Der weiße Elefant 331 Schelm von Bergen 336 Schläckfeld bei Haftings 339 Karl I. 342 Maria Antoinette 343 Romare 345 L Male Liebesgötter jauchzen 345 Der Afra 328 Schläckfeld bei Haftings 339 König Avid Antoinette 343 König Avid Antoinette 345 L Male Liebesgötter jauchzen 345 Der Afra 328 Schläckfeld Brot 347 L Besser noch sines slick gewendet 347 L Besser noch slick gewende | No | mai | tzero. | |
| Einleitung . 323 Cerfles Buch. Diftorien. Mhampfenit . 329 Der weiße Clefant . 331 Schelm von Bergen . 336 Balfüren . 338 Schlachtfeld bei Haftings . 339 Rarl I . 342 Maria Antoinette . 343 Fomare . 345 L. Alle Liebesgötter jauchzen . 345 Der Afra . 386 L. Alle Liebesgötter jauchzen . 345 Der Afra . 387 | | | | |
| Crfles Buch. Oiftorien. 349 | | | 9 6 8 | |
| Manuplenit 329 Der weiße Clefant 331 Schelm von Bergen 336 Balfüren 338 Chlachfield bei Haftings 339 Karl I. 342 Maria Antoinette 343 Pomare 345 Romare 345 L Mle Liebesgötter jauchzen 345 Der Apploagott 348 1. Das Rlofter ift hoch 349 350 349 360 350 361 360 361 360 362 360 363 360 364 360 365 360 366 360 367 360 368 360 369 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 360 | | 23 | 3. Gestern noch fürs liel. Brot | |
| Mampfenit | Erftes Buch. Biftorien. | 1/200 | Der Angleggett | |
| Schelm von Bergen. 336 3. In der Tacht der Beguinen 350 Walfüren. 338 Schlackfeld bei Haftings 339 Kart I. 342 Das godone Kalb. 355 Maria Antoinette 343 Komara . 345 Rönig David 356 Rönig David 357 Der Afra 357 | | 29 | 1 Das Plaffer iff had | |
| Schelm von Bergen. 336 Malfüren. 338 Reinie Vollen von Bergenin. 356 Malfüren. 338 Reinie Vollen vol | | | 2 3ch hin der Gatt der Musika | 348 |
| Walfüren 338 Kleineß Bolt 352 Schlachtfeld bei Haftings 339 Kuei Ritter 353 Karl I. 342 Das goldne Kalb 355 Maria Antoinette 343 König David 356 Homare 345 König Richard 357 L. Alle Liebesgötter jauchzen 345 Der Afra 357 | Schelm non Bergen 2 | 26 | 3. In der Tracht der Requinen | 250 |
| Pomare | Walfüren 3 | 38 | Rleines Bolt | 359 |
| Pomare | Schlachtfeld bei Haftings 3 | 39 | 3mei Ritter. | 353 |
| Pomare | Rarl I 3 | 42 | Was goldne Ralb | 255 |
| 1. Alle Liebesgötter jauchzen . 345 Ronig Richard | matia anidinette 3 | 43 | Ronig David | 356 |
| 1. The Biebesgotter Jandjen . 345 Der Afra | pomare | 45 | Ronig Richard | 357 |
| 2. Sie lungt. 20te fie oas 346 f. Himmelsbraute 358 | 1. aue Lievesgotter jauchen . 3 | 40 | Der Ulra | 357 |
| | 2. Sie langt. Wie fie oas 3 | 10 6 | Himmelsbräute | |

| Seite . | | Inc. |
|--|--|-------|
| Pfalzaräfin Jutta 950 | Qarama a | Seit |
| Der Mohrentönig | Lazarus | . 418 |
| Genffron Ruddl und Matisant | 1. Weitlauf | . 415 |
| non Trivali | a. Huajajali . | 416 |
| von Tripoli | o. anterneound | 417 |
| Det Diuster Firoup 364 | 4. Sterbende | 417 |
| 1. South Menimen 364 | o. Sumpennim | 410 |
| 2. Datt' er menichlich ordinär 267 | 6. Erinnerung | 418 |
| 5. Swad Wighomet hot aut 267 | 7. Unvolltommenheit | 419 |
| numitime manri. 369 | 8. Fromme Warnung | 419 |
| Drainonim 971 | 9 Den Ulbestührt. | 420 |
| Biglipugli | 9. Der Abgefühlte | 420 |
| 1. Auf dem Haupt trug er 373 | 10. Salomo . | 421 |
| 2. Nach des Kampfes 379 | 11. Detiorene Wuniche. | 421 |
| 3. Blaffer schimmern schon 384 | 12. Gedächtnisfeier | 423 |
| o. Staffer fastimmern fajon 384 | 13. Wiederieben | 493 |
| Qualtag Mark Q | 14. avrou Corre | 101 |
| Zweites Buch. Lamentationen. | 15. Un oie Engel. | 425 |
| Waldeinfamteit 391 | 10. NIII DIIDUII 1049 | 426 |
| Spanischiamter 391 Spanische Atriben 395 Der Ex-Lebendige 404 Der Ex-Nachtwächter 404 Mateniden | 17. Boies Geträume | 199 |
| Dor Gra Oshania | 18. Sie erliicht | 100 |
| Der Grandetter | 19. Bermächtnis | 429 |
| Oratail Magimagter 404 | 20. Enfant perdu | 429 |
| | 20. Emiant peruu | 430 |
| | Quitteeman G. V on v. | 195 |
| | Drittes Buch. Gebräische Melot | dien. |
| An die Jungen 410 Der Ungläubige 411 K. Sammer | Prinzeffin Sabbat | |
| Der Ungläubige . 411 | Sehuda hen Galann | 433 |
| R.=Jammer. 411 Jum Haußfrieden 411 Gekt mohin | Jehuda ben Halevy. | 437 |
| Bum Sausfrieden | 1. Lechzend flebe mir die Junge | 437 |
| Sett wohin | 2. Bei den Waffern Babels . | 443 |
| | o. Huw Der Sminmt net | 440 |
| Golidität | 4. Meine Frau ift nicht zufrieden | 456 |
| Offe Profe | Disputation | 464 |
| Muto-bo-Fo 414 | SUBTER | 4770 |
| Golidität 413 Ulte Rose 414 Uuto=da=fe 415 | Nachwort zum "Nomanzero" | 483 |
| The state of the s | | |
| Unmerfungen | | |
| Anmerfungen | | 490 |
| Mhohetishes Danielania | and the state of t | 494 |
| desarten Ulphabetifches Berzeichnis der Anfangszeil Inhalt | len der Gedichte. | 562 |
| Suhalt | | 567 |
| | | |

Berichtigungen und Nachträge

zu den Lesarten des Buchs der Lieder (S. 495-532).

Die Titelangaben, S. 495, sind folgendermaßen zu erweitern: Zu Grunde gelegt wurde:

L₅ = Buch ber Lieber | von | H. Heine. | Fünfte Auflage. | Hamburg, | bei Hoffmann und Campe. | 1844. | Paris, chez J. J. Dubochet et Cie., rue de Seine, 33. (XX u. 362 S. 8°.)

Verglichen wurden:

G = Gebichte | von | S. Seine. | Berlin, | in der Maurerschen Buch: handlung. | 1822. (VIII u. 170 S. 80, nebst 1 Blatt Berichtigung. Vgl. dazu Bd. II, S. 515: Übersetungen aus Lord Byrons Werfen.)

 $L_1 = \mathfrak{Bud}$ der Lieder | [Vignette: Leier; ebenso L_{2-4}] von | H. Heine, | H. Heine, | H. Heine, | L. Heine, | L. Heine, | H. Hein

Auflage. | Hamburg, | bei Hoffmann und Campe. | 1837. | Paris chez Eugène Renduel rue Christine No. 3. (XVI und 364 S. 8°.)

L₃ = Buch der Lieder | [Vignette wie in L_{1, 2, 4}] | von | H. Heine. Dritte Auflage. | Hamburg, | bei Hoffmann und Campe. 1839. | Paris chez Eugène Renduel rue Christine No. 3. (XVIII u. 362 S. 8º.)

 $L_4 = \mathfrak{B}$ uch der Lieder | [Vignette wie in L_{1-3}] | von | H. Heine. | Bierte Auflage. | Samburg, | bei Soffmann und Campe. | 1841. | Paris chez Eugene Renduel rue Christine No. 3. (XVIII u. 362 S. 80.)

Junge Leiden (S. 11 ff.).

Traumbilder (S. 13 ff.).

1 (S. 13). — 1_4 Liebesglithen L_{1-4} . — 3_4 bliebft,] bleibft, L_1 (Druckf.). 2 (S. 13). — 1_4 wogt es] wogt mir's G. wogt's mir L_{1-4} . — 2_4 Das] Da L_1 . — 6_4 wohlbekannt.] wohl bekannt. L_1 . — 10_1 Und] Schnell L_1 . — 17_1 Doch als ich endlich fürder L_{3-4} . — 18_1 fixand] die L_{3-4} ; nach Maid kein Komma; ein Satz L_{3-4} .

4 (S. 16). - 5 Lies: nichtsnutig, (Komma, statt Punkt). - 10 zeigt'] zeigt G. L1-5; gleichwohl Praeteritum zweifellos, Weglassung

des Apostrophs bei Heine häufig.

5 (S. 17). - 42 Lies: Bu Tafel - 102 funt. G. L1-5. - 3 rauscht G. L1-5.

6 (S. 18). — 8_1 Daß] Da L_1 . 7 (S. 20). — 5_2 schwarz Katers Auge G. L_{1-5} . — 13_1 Lies: fürwahr,

statt fürwahr. In L_1 : fürwahr! — $2l_1$ frächzet] fauset L_{z-4} . 8 (S. 23). — 14_4 In des reichen N. L_{z-4} ; In des herren N. Gs. G. $L_{1-2,\ 5-8}$. — 20_3 Lies: natürlichsten — 23_1 Setze Komma nach

Brofeffor — 24_1 Lies: hatt' statt hat — 31_3 mundert G. L_{1-5} . Ist Praeteritum. $\hat{-}$ 32 $_2$ trat] tritt L_5 . - 40 $_1$ doppelt] toller L_{3-4} .

Lieder (S. 30 ff.).

2 (S. 30). - 14 fo vor schwer! fehlt L1. 9 (S. 34). — 2_2 Um] Auf dem L_{1-2} . — 4_1 todtengleich, L_{1-4} . — 6_2 schauen dich L.

Romangen (S. 35. ff.).

2 (S. 35). - Überschrift, lies: Die Beraftimme.

3 (S. 36). — 4_1 Welchen L_5 (Druckf.). — 5_4 schleicht des] schleichet L13-4.

4 (S. 37). — I. 3_4 thät' G. L_{1-4} , thäte L_{5} . 5 (S. 38). — 4_4 luftig G. L_{1} luftig L_{2-5} (Druckf.). 9 (S. 41). — 14 Und] Haft G. L1-2. — 24 dunklen, L4. — 173 Alle funteln buntbeleuchtet auch in Li-2

 $10~({
m S}.~46).$ — 1_\circ Lies: In ftummer Huh' $15~({
m S}.~49).$ — $12_{
m s}$ Lies: die įpöttijchen W., so ${
m L_{1-8}}$; luftigen ${
m L_{10-11}}.$ — 124 Nach fingen Kolon einzusetzen.

19 (S. 54). - 1, unfre G. L.

Sonette (S. 56 ff.).

An A. B. b. Shlegel (S. 56). - 12 Lies: balb, bei beinem Grufe Komma umgestellt.

Fresto. Sonette an Christian S. (S. 58 ff.). I. 13 Lies: Stuper, Fehlt Komma. - III. 9 fieben Sachen G. L1-5.

Enrisches Intermezzo (S. 63 ff.).

Prolog (\mathfrak{S} . 65). — 2_2 hatt'] hat T. — 2_7 hört'] hört H. RwM. T. L₁₋₅. — 3_6 Die zu 3_7 angeführten Lesarten gehören zu 3_6 .

3 (S. 67). — 1, Lilie L1-4; Lilje L5. Ebenso V. 6, und in anderen Gedichten. Diese Schreibung des bei Heine sehr häufigen Wortes ist im Texte nicht streng durchgeführt.

15 (S. 71). — 23-4 In der angeführten Lesart fehlt find nach Arme

16 (S. 71). - 3, Lampyre, T. L.-5.

17 (S. 72). — 1_2 in Shônh, G. L_1 .

18 (S. 72). — 2_1 Traume L_1 . — 2_2 Raume L_1 .

21 (S. 73). — 1_4 's fann auch T. L_{1-4} . — 2_2 Die's Herz auch in T. L_{1-4} .

25 (S. 75). — 2_4 höflich] höflichft L_{1-4} .

39 (S. 80). — 21 heurathet T. L1-2. 41 (S. 81). — 22 Lies: Scepter.

43 (S. 82). — In der Lesart zu Str. 3 und 4 (S. 519) lies in der 4. Zeile der 1. dort angeführten Strophe: Und Bögel T. Li. Die Bögel L_{2-4} . 54 (S. 86). -2_4 herein.] hinein. T.

Die Seimfehr (S. 93 ff.).

3 (S. 96). - 4, Mägbe | Mädchen L., R1-5. 5 (S. 97). - 14 einher.] umher. R3-5.

11 (S. 101). — 24 weiß] weit L1-2. 11 (S. 101). — 2_4 weiß | weit L_{1-2} .
12 (S. 101). — 1_4 weiß | weit L_{2-4} .
15 (S. 103). — 3_4 Die] Sie R_{2-5} .
17 (S. 104). — 2_4 Bürgen R_{4-5} .
20 (S. 105). — 2_4 eigene R_{2-3} . — 3_1 Doppelgänger, R_{4-5} .
22 (S. 106). — 3_2 Und haft] Du haft R_3 .
26 (S. 107). — 1_1 traurig] schaurig R_{4-5} .

44 (S. 116). — 21 prächtigen R2-5. — 43 mit bem eignen Tod in ber Brust R_{1-5} . L_1 .
52 (S. 119). — l_1 und l_2 Andere R_{2-5} .

55 (S. 120). - 34 Abschiedfuß. R.

57 (S. 121). — 2_2 nun] jent R_{2-5} . — 2_4 in Ernst. R. 61 (S. 122). — 3_3 Wort] Auge L_1 . Druckf.

 $\begin{array}{lll} 65 & (\mathrm{S}, 124), & -5_{\mathrm{s}} \text{ in unferer } \mathrm{R}_{2-5}, \\ 66 & (\mathrm{S}, 125), & -4_{\mathrm{s}} \text{ Lies} : \mathrm{teuren} \\ 73 & (\mathrm{S}, 129), & -2_{\mathrm{s}} \text{ jum Thore } \mathrm{R}_{2-5}, \end{array}$

74 (S. 129). — 12 jum Thore R2-5.

76 (S. 130). — 22 Schlimmes | Bofes R2-5.

80 (S. 131). — 3_4 böje, lange R_{4-5} . 83 (S. 132). — 2_4 [hläft, und tr. v. mir. L_{1-2} . R_{1-5} .

Götterdämmerung (S. 135). — 9 Nantinhofen L1-5. — 35-36 Die angegebenen Zensurstriche in L2, nicht in L1.

Donna Clara (S. 140). — 17, Wie ein] Und ein L_{1-2} . R. — 19_1 Droms meten R.

Almanfor (S. 143). (Aus einem fpanischen Romane). nach der Überschrift, steht in R. - III. 4, goldnem] gold'nen L1-4. - 73 Dome] Dom L1-4. - 74 hört' L1-5. R.

Mus der Harzreise (S. 149 ff.).

Prolog (S. 151). — 3_8 entschließet L_{3-4} (Druckf.). — 4_2 buntlen R_8 . — 5, Et laisser sous mes pieds votre fourmilière F.

Berg. Idulle. 2 (S. 153). — 1_8 ftille] gelbe 1_{l_1-4} . R_{l_1-5} . — 5_2 Glaube. R_{4-5} . — 6_2 Lies: Mutters — 12_4 adliches R_{1-5} . — 13_4 angegringt.

 R_1 . L_{1-5} . 3. 7_3 blieben] bleiben R_3 . - 15 $_3$ Ja, ich] Und ich L_{2-4} . - 15 $_{3-4}$ und 16, Die Lesart von H. Gs. R_{1-2} , 4-5 gilt auch für L_1 . -20_2 Sehnsuchtsgluth; R_5 . -22_2 Diese] Unive R_3 .

Die 31je (S. 159). - 5, lebt;] liebt; L, (Druckf.).

Die Rordfee (S. 161 ff.).

I. 3. Sonnenuntergang (S. 164). - 9 hinter | unter Rg.

4. Die Racht am Strande (S. 166). — 22 er | es L1-2 (Druckf.). — 35 Ahnungfüßes, R1-2, 4. - 58 bes Menschen R3 (Druckf.).

5. Pojeidon (S. 168). - 9 Das alte, ewig j. 2. R. 1-5. - 17 Lies: Sette — 22 filmerische R_{1-5} . — 24 Lies: bulbete — 28 eigenen R_{2-5} . 7. Nachts in der Kajüte (S. 171). — 47 blinken] klingen R_{1-2} , 4-5.

 L_{1-4} . nicken R_{s} . — 52 verhüllt] verbirgt R_{2-5} . Sturm (S. 173). — 17 Das den Ruhm b. T. verfündet, R_{2-5} .

10. Seegeipenft (S.175). - 1 Rand R. . - 29 Gewänden, R. Druckf. - 48-50 Das ... Mädchen fitt,] Wo melancholisch einsam | Unten am Fenfter ein Mädchen fist, R2-5. - 51 geftütt, | gelehnt, R2-5. -

55 Berftedft R4-5.

12. Frieden (S. 177). — 9 Mandelt'] Wandelt R4-5. II 1. Meergruß (S. 179). — 20 feh'] fah' R4-5. — 26 Goldfischen, R5. — 37 imaragbene R5.

2. Gewitter (S. 181). - 18 ber Andere R2-5. L2-4. - 24 riefiger

R4-5. Druckf.

4. Untergang der Conne (S. 183). - 16 H. fcherzend, halb und halb wehmütig, R_{2-5} . — 36 Schiffer | Fischer R_{4-5} . — 40 für Andere, R_{2-5} . — 50 bem Meere R_5 .

5. Der Gejang ber Ofeaniden (S. 184). - 9 fehren wieber, BC. R1-2, 4-5. L_{1-2} . fehren zurück, R_3 . — 46 faltes, I altes, I altes, I altes, I alles, I alles, I alles, I altes, I alter, I altes, I altes, I alter, ILi. Und ach! bein Berg, wie Riobe einft, Rg. - 70 gab,] ichentte,

 R_{2-5} . — 71 Gener : gequält, R_{4-5} . — 85. ihn umrauschten L_2 . 6. Die Götter Griechenlands (S. 187). — 33 Here! BC. R_{1-3} . L_{1-3} . (Here R_{4-5} . L_4). — 50 Lies: andere So L_{2-5} ; andre BC. L_1 . R_{1-2} . —

58 Lies: Sephaiftos,

7. Fragen (S. 190). - 4 bufteren R4-5.

8. Der Phonix (S. 190). - 11 im Traum R4-5. - 15 verwundernd R. (Druckt.).

9. 3m Dafen (S. 191). - 64 bort oben] broben am himmel R2-5. -65 eine] die R₂₋₅. — 67 Weingeistnase R₃. Druckf. 10. **Epilog** (S. 193). — 4 der Liebe] der Dichter R₂₋₅.

Nachwort des Herausgebers.

Der vorliegende Neudruck ist über Erwarten schnell notwendig geworden: noch sind kaum drei Jahre seit dem Abschluß der ersten, 10,000 Exemplare umfassenden Auflage verflossen. Nach so kurzer Frist war weder Bedürfnis noch Neigung zur Herstellung einer durchaus neuen Bearbeitung vorhanden. und ich konnte mich darauf beschränken, eine große Anzahl von Besserungen im einzelnen in die alten Stereotypplatten einfügen zu lassen. Hierbei ließen sich die neuen Ergebnisse fremder und eigner Forschungen, Zuschriften aus dem Publikum und öffentliche Besprechungen allerdings nur zum Teil berücksichtigen. Am meisten förderlich war mir die gründliche und dankenswerte Kritik von Karl Redlich im "Anzeiger für deutsches Altertum und deutsche Litteratur", Bd. 18, S. 384, obwohl sie vieles berichtigte, was ich selbst längst erkannt hatte. Die wichtigste Erweiterung dieses Neudrucks ist in den vorstehenden Ergänzungen zu den Lesarten des "Buchs der Lieder" zu erkennen: um die seinerzeit in Bedrängnis und Eile hergestellte Arbeit den andern in dieser Ausgabe enthaltenen Verzeichnissen der Lesarten an Zuverlässigkeit und Vollständigkeit gleich zu machen, habe ich den gesamten kritischen Apparat für diese Sammlung noch einmal nachgeprüft.

Leipzig, im Juli 1893. Ernst Elster.

VERIFICATION Institut in Leis



